

جزائر 1983

جامعة الجزائر

معهد اللغة والأدب العربي

ك

نظرية الشعر عند الفلاسفة الاسلاميين

1377

بحث لنيل شهادة الماجستير

5
1983

تحت اشراف الدكتور محمد حسين الاعرجي

تدبيره: الافضر جمعي

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة

إذا كان الميل النفسي إلى دراسة الفلسفة والفلاسفة هو الذي كان السبب في اختيار هذا الموضوع ، فإنه لولا عوامل توقرت لما أمكن تحديده بل اكتشافه ومن ثم اختياره كموضوع يلبي حاجة في النفس أساساً ويستجيب لميل بالدرجة الأولى .

فلقد وقعت يدي على مقال للدكتور عمار طالبي في موقف ابن رشد من الشعر يعتبر الشعاع الأول الذي كشف لي عن أن للفلاسفة الإسلاميين حديثاً في الشعر وإن ظل المقال مقصوراً على حدود بحث فائية الشعر لدى ابن رشد . غير أن كتاب الدكتور جابر عصفور : " الصورة الفنية في التراث البلاغي والنقدي العربي " كاد يهودي عندي إلى نضج فكرة الإيمان بأن للفلاسفة الإسلاميين آراء في الشعر قد ترتقي إلى مستوى نظرية . وقد تم هذا الاقتناع واكتمل عندما سألت الدكتور محمد حسين الأعرجي فيما إذا كان لهؤلاء الفلاسفة رأي في الشعر قد يتكامل إلى مستوى نظرية ، واذ أجابني بالإيجاب أردفت : هل يعلم أن رسائل - في المشرق العربي - تناولت هذا الموضوع أجابني - آنذاك - بالسلب ، ومن رقتها عزمتم على المضي في تقصي وبحث ما يمكن أن يشكل نظرية للفلاسفة الإسلاميين في الشعر .

والواقع أن العنوان فرض نفسه عليّ من أول وهلة قرأت فيها شروع الفلاسفة لكتاب أرسطو : " فن الشعر " ، واستقام في ذهني أن ما يقوله هؤلاء " يولف - أو على الأقل يكاد - رأياً في الشعر يبحث في ماهيته ووظيفته ثم أدواته . يمكن أن يرتقي إلى نظرية متكاملة ينتظمها خيط خفي في مستوياتها المتعددة محكوماً إلى ما اصطاح عليه الفلاسفة " بالتخييل " .

والواقع أن الفلاسفة الإسلاميين الذين يشتمهم عنوان البحث هم الكندي فافقارابي ثم ابن سينا وابن رشد . هؤلاء الفلاسفة الذين وضعوا شروطاً لأعمال أرسطو وضجها كتابة فن الشعر خصوصاً الثلاثة الأخيرين لأن أعمال الكندي ضائعة حتى الآن ، وإن كان الرأي يدعونا إلى الزعم أن فهم الفلاسفة

للشعر يرتد - أويكاد - الى أصول كندية أساسا . و اذا كنا قد اقتصرنا على هؤلاء الاربعة فلأن ارتباطهم حميم بأرسطو لكونهم من شراحه بالاضافة الى أن أصول آرائهم في الشعر مبنوثة أساسا في شروحهم كتاب فن الشعر وهذا الامر يكاد يقتصر عليهم على ما نعلم ، و عدا ما يرويها ابن أبي أصيبعة من أن لابن الهيثم رسالة في الشعر مزوجة من اليوناني العربي ، وان كانت هذه الرسالة ضائعة حتى الآن . و اذا كانت شرح الفلاسفة الاسلاميين لكتاب أرسطو : "فن الشعر" تشكل أساس هذا البحث والقواعد التي قسام عليها ، فان ما تناثر لهم من آراء في الشعر في أعمالهم الفلسفية المتنوعة والمنطقية منها بالخصوص

شكّلت روافد مثلت مصادر أساسية لهذا البحث ، خاصة أن الفلاسفة استعانوا بفلسفة أرسطو عامة في تحديد فهمهم للشعر ، خاصة المنطق ^{(ما بعد (صحة))} والفلسفة الأولى ، ثم الطبيعيات وعلم النفس منها بالخصوص ، بالاضافة الى ما تسرب به وهم يبحثون في الاخلاق - الى الشعر من آراء خلقية فكان من ذلك أن تعدد المتطور الاخلاقي الذي تحكّم في تصوّر الخائبة من الشعر . ومن هنا مثلت فلسفتهم عامسة وأقسامها المذكورة آنفا بالخصوص مصادر حاولنا تعقبها لنستكمل الاحاطة برأي الفلاسفة . ومع أن أغلب هذه المصادر متوفر لدينا الا أن غياب بعضها ومشقة الحصول على البعض الآخر جعل المهمة صعبة ، وان كنا وجدنا في مصادر الفلاسفة الأخرى تعويضا لما لم نحصل عليه .

والحق أن ما وضع من أبحاث في الموضوع نفسه لا يكاد يرتقي الى مستوى الاحاطة بنظرية الفلاسفة كاملة . فلم يقع بين أيدينا بحث متكامل يخص نظرية الشعر عند الفلاسفة الاسلاميين . ومع ذلك لا نكاد نجانب الحق اذا ادعينا أن أغلب المفاتيح التي اجتزنا بها طلاسّم الفلاسفة في بحثهم الشعر خاصة ماله علاقة بالمصطلحات الأرسطية التي أخذ بها الفلاسفة ويشحنونها بمعاني جديدة تعود الى ما خدّ به الدكتور شكري عياد الفلاسفة الاسلاميين من درس في كتاب أرسطو طاليس في الشعر هو اذا كان ما وضعه لا يعدو الاشارات والخطوط العريضة فاننا نزعم أن كل دراسة تتناول رأي الفلاسفة في الشعر تظل مدينة لآراء الدكتور شكري عياد في

الموضوع نفسه بالكثير . ومع أن كتاب الدكتور جابر عصفور : " مفهوم الشعر " السذي
ختم به دراسة مفهوم الشعر لدى ثلاثة من كبار النقاد العرب القدامى وهم :
ابن طباطبا وقدامة وحازم ، وقد أفدنا من دراسة الباحث لحازم باعتبار أن آراء حازم
ليست إلا استثمارا لآراء الفلاسفة ، إلا أننا نرى أن بحث الدكتور عصفور لنظرية حازم
في الشعر لا بد أن يسبق بحلقة أولى ، هذه الحلقة هي رأي الفلاسفة
أنفسهم ، ولذلك إذ يتعمق الباحث السابق مفهوم الشعر لدى حازم لا يكاد يولي
الأصول الفلسفية المرتدة التي أقسام الفلسفة الأرسطية أهمية نظرا لأن رأي
حازم في الشعر استعمل لنظرية جمالية أساسا ، في حين ظلت مهارها عند
الفلاسفة أقرب ما تكون إلى نبع الفلسفة . ومن هنا قام كل فصل من هذه الرسالة
على قسم من الفلسفة المرتدة إلى أرسطو . مع كل ذلك أمدتنا آراء الدكتور
عصفور بكثير من الفائدة في محاولة قراءة أصول حازم المتمثلة في الفلسفة
الإسلامية . أما مؤلف الدكتور عصام قصبجي : " نظرية المحاكاة في النقد العربي
القديم " الذي ختم فيه الفارابي وابن سينا وابن رشد مع أفلاطون وأرسطو
بحوالي تسعين صفحة محاولا تحديد مفهوم النظرية لدى كل فيلسوف على حدة ،
فلم يكد يحيط إلا بالنز اليسير من آراء الفلاسفة الإسلاميين معتمدا على شرحهم
لفن الشعر وحده ، مما أضعف آراءه ونتائجه وأوهن كثيرا من أحكامه ، وقد
يشفع للباحث أن مؤلفه يشمل الفلاسفة والنقاد العرب القدامى في قسمه
الأول النظري ، ويختص القسم التطبيقي بدراسة ما استعملت إليه فكسرة
المحاكاة لدى الشعراء ، فلم يكد يولي الفلاسفة إلا وقفة عجلية .

ويبدو أن تحديد التصور الفلسفي للشعر يفترض مقابله بما يقول اليونان
وإن كنا لا نستهدف من بحثنا مقابلة آراء الفلاسفة في الشعر بآراء أرسطو ، لأننا
نفترض مسبقا - وقد نضج هذا الافتراض بعد أن اكتمل لنا تصور رأي الفلاسفة في
الشعر - أن للفلاسفة رأيا لا ينتظر منه أن يكون صورة لما قال أرسطو لأن
أرسطو اعتمد في صوغ فهمه للشعر على الأجناس الشعرية الموضوعية على
حين كان هؤلاء الفلاسفة لا يعرفون هذه الأجناس . ومن هنا بنى الفلاسفة

الاسلاميون في محاذاة فن الشعر الارسطي رأيا في الشعر يرتد الى الفهم العربي أساسا وان طبعته الفلسفة الارسطية عامة بطابع من التصميم والتماصك . ومسح ذلك أبقينا على جسور تربطنا بأرسطو لنستكمل تحديد فكرة عبر مقارنة جزئية ، أو بسط رأي نقيض ، في حين حاولنا اثراء ما نعرضه من آراء للفلاسفة بآراء للنقاد العرب ومقابلتهما لنحدد البون بين الموقفين أو التماثل .

ويكاد فهم الفلاسفة للشعر يتقارب على الأقل في الاصول بل تبد وحتسى الفروع اعادة لما سبق أن قيل ، وان لم يمتنع أن يجدد جديد دون أن يغير في مسار الفكرة الرئيسية . ومن هنا اصطلاحنا على جمع آرائهم في نظرية الشعر عامة نتعقب عبرها تصورهم لحقيقة هذا النشاط الفعالي في شكل متكامل ، فكانت خطة البحث تتصرف الى مباحث هذه النظرية وليس الى فلاسفتها لأنها - كما قلت - تتقارب في الاصول وفي الفروع ومن هنا قسمت البحث الى خمسة فصول ، وفي الفصل الاول يبحث ماهية الشعر وحدده يشرح طبيعة الشعر التي حددها الفلاسفة من خلال مصطلح : " التخيل " الذي يكشف عن أساسه المنطقي بوضوح باعتبار أن المقدمات التخيلية متميزة من غيرها من المقدمات المنطقية الأخرى لها دفعة الى احداث يقين أو ظن أو غيرهما . وبالإضافة الى الأساس المنطقي الذي يستند عليه المصطلح يبدو والشق النفسي واضحا أيضا ذلك أن التخيل مشتق من الخيلة ، التي هي وسط بين الحس والعقل وبالتالي تتلقى هذه القوة القول الشعري في شكل صور تعيد بناءها في الخيال ، ومن ثم تحدث الاستجابة لهذا القول اثر حدوث التأثير بهذا الخطاب ، وهذا يهب الشعر إمكانية اتصال خطابه بتطبيقات شتى من الناس ذلك أن خواص الشعر التخيلية توفر إمكانية الفهم والاستيعاب للجمهور الذين لم تتح لهم فرص امتلاك القدرة على فهم التصديق . ولاستكمال ماهية الشعر لا بد من توضيح الفهم الفلسفي لفكرة المصادة والصورة التي خص بها الفصل الثاني .

وفكرة المصادة والصورة التي تسربت من الفلسفة الى الشعر حددت المنظور الذي بواسطته وضح الفلاسفة رأيهم في مضمون الشعر وشكله عبر هذه الثنائية

التي وان أباح المنهج رؤية قطبيها منفصلين الآن ذلك لا يعني الاقرار بالفصل الدائم بينهما فالكائن الشعري متكامل يوجد الذوبان المتبادل بين عناصر الشكل والمضمون ، وان ظل للصورة الفعالية الحاسمة لأن بها يوجد الشيء .
والحق أن فكرة الصورة والمادة هي التي فسحت المجال للفلاسفة لدرس المضمون الشعري ، ومن ثم تصور النخبة من الشعراء هذه الغاية التي تشكل الأساس الذي ينتظم كل نظرية الفلاسفة ، مع ذلك يمكن اختصارها في الاحساس على ضرورة الدعوة الى الاختلاق في الشعر . وكان موضوع بحث مهمة الشعر وغايته الفصل الثالث الذي تعقبنا فيه رأي الفلاسفة في غائية الشعر ومسئولتهم لكل من وظيفة الامتاع والفائدة .

وإذا كان الفصل الثالث يختص ببحث المضمون تقريبا أو الشق الهيكولي من ثنائية المادة والصورة فان الفصل الرابع يختص بدراسة الصورة والعناصر الجمالية المحدثة لها المجموعة في المحاكاة والوزن واللحن . . . وكيفية تصور الفلاسفة للصورة الشعرية وموسيقى الشعر وصلة كل ذلك بدراساتهم في الموسيقى المحكومة كلها بمنظور الوظيفة والغاية ، ثم طبيعة اللحن السني ينضاف الى القصيدة ومدى الصلة التي ينبغي أن تربطه بالفرض المقصود محاكاته وبالغاية المرجو احداثها .

ولا استكمال المفهوم استعرضنا تصور الفلاسفة للوحدة في القصيدة وهل تم لهم تحديد مفهوم للوحدة على غرار ما يقول أرسطو وما لليونان .
أم أن في الموقنين اختلافنا ؟ وكان موضوع بحث الوحدة في القصيدة الفصل الأخير من هذا البحث وهو الخامس .

أمّا المدخل السني مهدنا به لفصول الرسالة فيكاد يدور حول المنتظر من أعمال الفلاسفة الاسلاميين في الشعر ، وهل ستظل انبثاقا لما في التراث العربي الاسلامي ، أم أنها ستكون قراءة معادة لأرسطو ؟ وحاولنا أن ننتهي فيه - بعد أن عبرنا تيارات النقد العربي القديم بايجاز - أن المنتظر من الفلاسفة هو رأي أصيل في الشعر ليس شاذا عما عرف العرب وان

بني بناءً فلسفياً سامياً . وكانت فصول الأطروحة دليلًا على هذا الافتراض الذي وضع في المدخل . وقد ألحقنا بالرسالة ملحقات حول نظرية الكندي في الشعر حاولنا أن نجتهد في استخلاص فهم أولسي للكندي في الشعر اعتماداً على رسائله الفلسفية ومؤلفاته الموسيقية . ويبدو أن ما حصلنا عليه من آراء له في الشعر يكاد يدعم الافتراض القائم أن أصول الفلاسفة في الشعر ابتداءً من الفارابي ترتد إلى الكندي . وأخيراً ، وكما أنني بدأت في المقدمة بذكر أستاذي الفاضل الدكتور محمد حسين الأعرجي وأختتمها به ، فقد رعى هذا البحث منذ مقدماته الأولى عندما كان مجرد تلميذ أول أولسي ، إلى أن اكتمل كائناً ولم يبخل طيلة هذه المرحلة بوقته وإرشاداته وكتبه ، بل لم يكن يجسد حرجياً في أن أسأله حول مسائل في البحث في أروقة الجامعة أو أقسامها بل حتى في الشوارع وأثقل عليه بالأسئلة والنقاشات ولم أكن أجد إلا صدراً فسيحاً يقبل كل رأي تدعمه الحجج ، فأرجو أن تقر عينيه بهذا البحث وجزاه الله عنسي خير الجزاء .

والله ولي التوفيق .

مقدمة

لم يكن من اهتمامات مؤرخي النقد العربي القديم إيلاء تيار الفلاسفة الاسلاميين مكانة في المسار التاريخي لهذا النقد، مع أن لهؤلاء الفلاسفة آراء في الشعر قد تتكامل الى مستوى تشكيل نظرية، وقد تم لهم وضع أصول هذه النظرية عندما كانوا يصعدون شرح لفلسفة أرسطو طاليس ومنطقه خاصة، إلا أن ارتباط آرائهم في الشعر بهذه الفلسفة واعتبار كتابي الخطابة والشعر - اللذين شرحهما هؤلاء الفلاسفة - من جملة منطق أرسطو حال دون ذبوع أعمالهم في أوساط النقاد والشعراء، وظلت أعمال هؤلاء في الشعر والخطابة أقرب ما تكون الى الدراسات المنطقية تدور في أوساط المناطقة والفلاسفة بالخصوص حتى أسقطت أخيراً حتى من عداد هؤلاء، فلقد اعتمدت المناطقة المتأخرون في العالم الاسلامي اسقاط كل من الخطابة والشعر من جملة المنطق، وكما أن شرح الفلاسفة الاسلاميين لخطابة أرسطو وشعره ظلت غريبة - غالباً - عن أوساط النقاد والشعراء قديماً، أنها لقيت الصيرر نفسه في تاريخ النقد العربي حديثاً، على الأقل حتى زمن متأخره (1)

ولقد عرف النقد العربي القديم اتجاهات شتى مثل بعضها عصق الأصاله ان تمسك بالتراث، ولم يتمتع لدى غيره الانفتاح على الثقافات الوافدة، إلا أن استكمال التصور لمستويات النقد العربي القديم يفترض قراءة هؤلاء الفلاسفة الذين نعتبرهم مستوى ناضجاً في التنظير لهذا النقد والبلوغ بأرائه الجزئية مستوى من التعميم يشاكل دراسات فلاسفة الفن والجمال .

والحق أنه منذ نهاية القرن الثاني الهجري وبداية الثالث بدأت التيارات النقدية تتبلور بوضوح في أوساط النقاد العرب القدامى، فتبار اللغويين الذي ظلت نظراته في الشعر تتبلور في شكل مبادئ يمثل امتداداً الى حد كبير للنقد الجزئي الذي عايش الأدب العربي منذ النشأة، وبرز دور الكتاب والشعراء في تأصيل قيم فنية جديدة، أو رفض لتقاليد قديمة أدى الى

(1) نستثنى من ذلك بعض الدارسين المحدثين كالدكتور احسان عباس في مؤلفه تاريخ النقد الادبي عند العرب .

أحداث نوع من التجديد في مواضع الشعر وكاد يزعم ولو شكليا فقال سيد
راسخة من قديمه، ويمكن تلمس أعماله في نقد هشار وأبي نواس، في حين
يبدو تأسيس نظرات حول طبيعة الكتابة الديوانية وخصائصها نوع من
التعميد للكتابة الشعرية . وفي نفس المسار بدأت تتبلور الدراسات البلاغية
المعاضدة للنقد في أوساط المتكلمين الذين دعمتهم مواقف عقائدية إلى
اقتحام ميدان البلاغة للدفاع عن الإسلام والقرآن ضد المتهمين عليهما ،
خاصة أن الصراع دار في بعض جهاته حول طبيعة الصياغة البيانية في القرآن .
وإذا كان تيار الأندلس يعثل الدعوة إلى ترويض قيم فنية جديدة فرضها
التطور، فإن رواد الاتجاه اللغوي الذي يشكل العنصر الذي تولدت فيه
الدراسات اللغوية عامة يكشفون الإحساس بعمق مسؤولياتهم تجاه اللغة
وضرورة صيانتها وحمايتها من ألوان التهديد، وليس من المستبعد أن يكون
هذا الموقف وليد خلفية عقائدية نظرا لأن المربية لغة القرآن، فقد : ((كان
دور اللغويين هاما في جمع الشعر وروايته، وجمع اللغة ووضع النحو والعروض
فكانوا يعتبرون أنفسهم حفظة اللغة ، والقومة على الشعر وروايته . ولم
يعتمدوا بالشعر إلا إذا جرى على مقاييس اللغة ووقفوا أمام المحاولات الجديدة
بالمعارضة والقلب)) . ((1))

ومع أن الإقرار عام بأن كل دراسة جزئية في النقد العربي مردها اتجاه
اللغويين في البحث، فالإهم يعوده تكريس مفهوم البيت الواحد والنظرة إلى
القصيدة عبر هذا المنظور باعتبارها كلا يتشكل من وحدات مستقلة، وتكريس
النقد الجزئي المستند على ضرورة الاستقامة النحوية في اللفظ، وملاءمة
الصياغة للمألوف وغير ذلك من هذه النظرات بما يدعمها من ضرورة تلمس
المطابقة بين الحقيقة الشعرية والحقيقة الخارجية أو اعتقاد العقل أساسا
في نقد الشعر، إلا أن ارتكاز هذا الأساس قام أيضا على أصول فنية بدأت
تتضح من قديمه، ففي نهاية القرن الثاني الهجري بدأت تتبلور مبادئ
اعتمدها اللغويون في النقد، ولو وقفنا عند الأضممي باعتباره من أبرز هذا

الرهبيل لاكتشفنا أن النقد لديه كان يقوم على آراء نظرية تتنظم تصور هؤلاء
لحقيقة الشعر وتشكل بالتالي مركات في نقده، أجملها بعض الباحثين
في مبدأ الفحولة والفصل بين الشعر والدين وغيرها. (1) والواقع أن هذه
المبادئ ظلت مسئلة في هذه التيارات وطبقات ابن سلام ليست الا تطبيقا
ناضجا لمبادئ الفويين وآرائهم في الشعر.

ومنذ النصف الثاني من القرن الثالث الهجري عندما كان تيار البلاغة
اليونانية يجد طريقه في الثقافة العربية فيبرز في النقد الادبي اتجاه
مأثر بالدراسات اليونانية، يواكب ذلك اتجاه المتكلمين، بدأت دراسات
الفويين تتعد عن ميدان البلاغة والنقد وتأخذ مجراها للتخصص في الدراسات
الفوية النحتة وترك البيان لأهله، فقد: ((ظل للفويين نشاطهم حتى نهاية
القرن الثالث الهجري ولكن لم ينحسر عن دراسات خصبة، فقد كانوا محافظين
محافظين شديدا ولم يكن يعنيه الا أن يقيسوا الكلام بالعقائس العربية
الخالصة، فلم يحاولوا أن يطلموا على آراء الأمم الأجنبية في البلاغة، وأيضا
فأنهم لم يحاولوا أن يدعوا عقولهم بالشكير الفيلسفي على شاكلة المتكلمين . . .
وكلنا نعرف كيف نشط البحث الفوي في القون الرابع عند أبي علي الفارسي وتلميذه
ابن جني ولكن نشاط يتصل بالكشف عن فقه اللغة والمعرفة بأسرارها .
وقلما اتصل بأبحاث البلاغة والقصاحة) . (2)

غير أن نشاط المتكلمين اطرده في القرن الرابع لتولد عنه دراسات الاعجاز
بتياراتها المختلفة، ودراسات الاعجاز ليست مبحثا كلاميا بحتا - وان كانت
ذات هدف عقدي صريح - فقد أثرت هذه الدراسات البلاغة والنقد، وظلت
تتضح وتتمق رغم تباين الفرق التي أصلت لها الى أن انتهت أخيرا في تشكيل
عميق متكامل في نظرية النظم الجرجانية، التي وان كانت تدليلا على الاعجاز
القرآني الا أنها نظرية جمالية أيضا، والحق أن البحث عن دليل الاعجاز
ارتبط بالدراسات البلاغية، فقد عني أهل الكلام بالكشف بلاغيا عن سر
الاعجاز القرآني، وهذا المنطلق هو الذي جعل الدراسات البلاغية تتضح

(1) ينظر: د احسان عباس، تاريخ النقد الادبي عند العرب، ص: 94 وما بعدها .

(2) د شوقي ضيف، البلاغة تطور وتاريخ، ص: 62 - 63

لدى هؤلاء بالاضافة الى أنها تأسست لديهم فقد: ((كان المتكلمون الذين تناولوا مسألة الاعجاز فرعيين: المعترلة وفيهم الجدل والنظر على مقاييس الترموها. وكانوا فرقا كثيرة تلتقي عند الأصول وتختلف في أشياء قد تكون جوهرية أيضا، وكان لبحوثهم في اعجاز القرآن أهمية كبرى لأنهم شغلوا بالقرآن أيضا من وجه آخر يتعلق بـ (خلق القرآن) ، والفريق الثاني: الأشاعرة، وهم أعداء المعترلة من حيث الموضوعات الكلامية، والخلاف بينهم شديد وند وشعب، ولكن كلا الفريقين أسهم في معالجة فكرة الاعجاز، وأغنى المكتبة النقدية بالدراسات الجانبية، في حين أن ازدهار الدراسات البلاغية يعتمد في معظم جوانبه على جهود المتكلمين، الأشاعرة والمعتزلة على حد سواء) ((1)) .

وفي محاذاة هذا الاتجاه برز جانب آخر في الدراسات البلاغية ومع أنه يهدف الى اتمام الجهود التي أصلها المتكلمون في ميدان البلاغة، إلا أنه لا يبتغي من وراءه بحثه البياني تعليلا لظاهرة الاعجاز بقدر ما كان يسعى بتحديد خصائص التصوير الفني في الشعر والنثر: ((ذلك أن بعض المتأدبين عنى بدراسة الشعر وصناعة النثر وبيان ما يجري فيها من صور البيان والبديع، وهو لا يقصد به الى بيان اعجاز القرآن ولا الى نقد مفسرين بين الشعراء ولا الى تطبيق نظريات أرسطو والفكر اليوناني على البلاغة العربية، وخير ما يمثل ذلك كتاب الصناعتين لأبي هلال العسكري والعمدة في صناعة الشعر ونقده لابن رشيق القيرواني، وقد مضى ابن سنان الخفاجي يدرس فصاحة الكلام في كتابه سر القصاخة درسا منهجيا دقيقا) ((2)) .

ثم تبلور اتجاه آخر اهتم بالعوازلة بين الشعراء، وتعرض في حيز الصراع بين القدماء والمحدثين، والحق أن هذا الصراع بدأ يبرز منذ العصر الأموي في الشعر عندما تمتعت لدى هذا التيار الشعري روافد الثقافات الدخيلة واعتماد المماني العقلية والفلسفية كضامين في الشعر مع ما يدغمها من ألوان البديع، مقابل الاتجاه العربي القديم الذي يأخذ بمبادئ عمود الشعر ويأنف من الافراق في الخطق والبديع، ومع أن أعمال هذا الاتجاه تعود الى

(1) محمد رضوان الدايرة، تاريخ النقد الادبي في الاسلام، ص: 255، 256

(2) د شوقي ضيف، البلاغة تطور وتاريخ، ص: 140

ما قبل القرن الرابع الهجري الا أنها تعمقت في هذا القرن في دراسات نقدية متكاملة تبدو نماذجها في الموازنة والوساطة، اذ: ((بينما كان المتفلسفة يضمون قواعد نقدهم المستمدة من أرسطوطاليس والفلسفة اليونانية كان يعتقد غبار شد يد لمركة حامية الوطيس بين أنصار القديم والجديد ففي الشعر العربي، وكانت هذه المعركة تستمد من قواعد المنقد العباسية التي شاعت بين الأدباء، وبين اللغويين المحافظين، ثم بين المتكلمين المجددين كما كانت تستمد من رقي العقل العربي الذي أخذ يخضع كل شيء للبحث والدرس العميق)) (1)

لكن اذا كان الاتجاه اللغوي يمثل الأصاله في النقد العربي القديم والنقد الموازن لا يكاد يشكل الا نضوجا للتيار العربي المستلهم لعمود الشعر والواقف ضد الاتجاه الفلسفي الذي يأخذ عن الاغريق صراحة، فالى أى مدى يعتمد التيار الكلامي والتيار الفلسفي عن هذه الأصاله وفرقا في الثقافة الواقدة؟ اذا كان الاقرار بأن الدراسات البلاغية نشأت مع المتكلمين فان الاقرار أيضا باطلاع هؤلاء على الثقافات الأجنبية وارد، ومن يرجع الى بيان الجاحظ ينكشف له المامه ببعض ما للهند والفرس خاصة من بلاغة.

الحق أن المرء يمكن له تلص بذور نشأة البلاغة في أعمال اللغويين قبل الجاحظ، ويشير ابن المعتز في بدية صراحة الى مبحث التجنيس لدى الأصمعي، بل يمكن للمرء أن يلتمس أصول مبحث المعاني لدى النحويين الأوائل، فكانت الدراسة البلاغية ارتبطت بمباحث اللغويين عامة، وتطبعت هذه الدراسات منذ البداية بتبعية اللغة العربية، وان أخذت شكلا من الاستقلال لدى أعمال المتكلمين الا أنها تعرضت في حوض المعارف اللغوية منطبعة بخصائص هذه اللغة وبتجاهات هذه الدراسات، ومن هنا يبدو أن اقتطاع البلاغة من شجرة الدراسات اللغوية عامة جنائية على البلاغة نفسها. بالاضافة الى أن الأساس العقيدى الذي أسس معظم البحوث في اللغة منذ النشأة لليون الدراسات البلاغية نفسها، وهذا يؤكد خصوصية النشأة كما أنه سيطلع

حتما هذا الفرع المعرفي في الثقافة العربية بطابع خاص، مع الاقرار بما سيصدر منه من بلاغة وافدة بعد حين بحيث: (ان معرفتنا بأراء الجاحظ في البديع تيسر لنا الوصول الى استنتاج آخر هام جدا يتعلق بقضية نشوء البديع العربي . وسيان أن اعتبرنا مؤلفات الجاحظ الأولى في هذا الميدان أو رحنا نبحث عن سوابق لها فيما تفرق من ملاحظات اللغويين والنحويين والشرح . ففي كلا الحالين يجب الاعتراف بأن البديع العربي نشأ على أساس دراسة اللغة العربية نفسها لا بتأثير فكرة مجردة . فمن مثال الجاحظ نرى كيف نشأ البديع وكيف تطور المعنى اللغوي البسيط للكلمة بعد تبدلات وتغييرات كثيرة ونشأ منه المعنى الخاص الذي أزال المعنى العادي ازالة تامة من السيكولوجيا اللغوية . وما تحليل الأمثلة عند ابن المعتز والجاحظ الأدليل مفعم على أن البديع العربي قد قام في بادئ الأمر على أسس لغوية . ولعل هذا ما يفسر كون البديع السيكولوجي الأرسططاليسي لم يترك مطلقا أي أثر طويل الأمد في العرب وظل بعيدا عن الباحثين في الأدب) . ((1))

لكن اذا كانت نشأة البلاغة تمتد الى أصول لغوية قديمة ، فان احتكاك المتكلمين بالمعارف اللغوية لدى الأم معروف . وهذا ان يقطع باطلاع هؤلاء على ما وصلهم من بلاغة الأجنب فانه لا يعني أنهم أصلوا لدراساتهم البلاغية على غيرار ما لهؤلاء ، خصوصا أن ما تسرب من بلاغة هندية وفارسية وصحب تأصيل مبحث البلاغة في الثقافة العربية لا يعدو معارف أولية ، قبل أن يتاح للعرب في النصف الثاني من القرن الثالث الهجري نقل خطابة أرسطو الى العربية ، وفي بداية الرابع ترجمة كتاب الشعر . ومع ذلك لا يستطيع الباحث أن يقطع بعدم تسرب شيء من معارف اليونان البلاغية للمتكلمين قبل تاريخ ترجمة أعمال أرسطو . فيمكن أن يعد جدال المتكلمين مع نصاري السريمان خاصة ، سبيلا الى الاطلاع على شيء من بلاغية اليونان ، والسريان على علم ببلاغة اليونان ، ويعرفون أعمال أرسطو وخطابة السوفسطائيين . لكن كسل هذا لا يقطع بانثشاء الأصاله في دراسات المتكلمين خاصة أن الموقف العقائدي

يفرض عليهم الحذر من التبعية للدخيل والحيطة فيما يقرأون للأجانب: (وما من شك في أنهم أفادوا من الاحتكاك بالثقافات الأجنبية من فارسية وهندية يونانية. ولئن كان القطع بالتأثير المباشر على الفكر العربي من حيث علم الكلام عامة في هذه المرحلة، يحتاج إلى أدلة ودراسات عديدة؛ فإن مما لا شك فيه أن الاحتكاك بالشعوب الأخرى وثقافتها بعث في المفكرين المسلمين الهمة، وفتح أمام أذهانهم سبل الاختراع والإبداع) (1).

وطبيعة العواجة بين المتكلمين وأصحاب الملل من أعلام الاستلام ربما فرضت على المتكلمين أسلوباً خاصاً في نحت المصطلح البلاغي، بالإضافة إلى أنهم قد يجدون في ملاحظات اللغويين قديماً سنداً في الامتداد بتأصيل السيلافة إلى قديم والاستعانة بهذه الملاحظات في وضع المصطلح نفسه. إلا أن الحذر الذي يطبع بعض المواقف في الاقرار بأصالة نشأة البلاغة عند العرب، يمتد في بعض الآراء التي تؤمن بفكرة هذه الأصالة. فيرى كراتشكوفسكي أن: (الهند أيضاً فضلاً عن الصين، يجب أن ندخلها في دائرة استقصاء أسماء فقد تسرب إلى الأدب العربي بوساطة الأدب الفارسي كثير من العواضع الأدبية الهندية وكان للطب الهندي كثير من الأئصار في بلاط خلفاء بغداد. وتعرف أسماء بعض الأطباء الهنود الذين استقلوا إلى العاصمة بفضل البرامكة. ومع كل ذلك يجب أن ننفي تأثير الهند في البديع العربي. فنحن لا نستطيع تقرير الأطر الزمانية كما أن القليل مما وصل إلينا من الأقوال التي تعنى إلى الهند في مجال البلاغة والبديع يترب علينا حتى الآن أن ننكر صحته. أما التأثير اليوناني فأجدر بالبحث. ومع أن هذه المسألة شديدة التعقيد إلا أن شرحها أكثر إمكاناً بكثير لأن لدينا في هذه المساحة مواد أوسع. وسنرى فيما يلي أن النتيجة هنا معاكسة. فالبديع اليوناني لم يؤثر مباشرة في نشوء البديع العربي وتطوره) (2).

ومع أن الاقرار بعدم اطلاع الجاحظ على خطابة أرسطو بات مؤكداً لأن هذه لم تترجم إلا بعد وفاته، إلا أن كل ذلك لم يضع بعض الباحثين من أن يرجح:

(1) د محمد رضوان الدايرة. تاريخ النقد الأدبي في الأندلس. ص: 244
(2) كراتشكوفسكي. دراسات في تاريخ الأدب العربي. ص: 34 - 35

((أن الجاحظ أطلع على كتاب الخطابة الذي ترجمه "اسحق بن حنين") (1))
والحق أن كثيرا من الأحكام يصدرها الباحثون معتمدين في ذلك المشابهة
الظاهرة فقط دون تقصُّ تاريخي، فيكفي توافق بعض مسائل البحث لدى
البلاغيين العرب واليونان لا صدور حكم بالنقل أو التأثير. ويصل التطرف
ببعض الباحثين إلى الإقرار بأن البلاغة العربية ارتبطت بالدراسات الأجنبية
منذ البداية وأن العرب أخذوا هذا العلم عن غيرهم وهضموه حتى التمثيل
فيجزم طه حسين أنه: ((ليس من بين العلوم العربية الدخيلة علم كالبيان
هضمه العرب واستمروه، وبخاصة من أواخر القرن الثالث إلى نهاية القرن
الرابع)) (2)

وإذا كان أمر علماء البيان من البلاغة اليونانية عامة على هذا الشكل
فإن الفلاسفة الإسلاميين أخرى بالارتباط العميق بهذه البلاغة خاصة فسي
قسمها المتصل بالأسلوب، الآن الأمر يبدو على خلاف ذلك لدى البعض الآخر
من الباحثين، حيث يرى الدكتور محمد سالم وهو بصدده بحث علاقة الفلاسفة
الإسلاميين بالبلاغة اليونانية عامة وقسم الأسلوب من بلاغة (خطابة)
أرسطو خاصة أن: ((الكتاب الثالث الذي يبحث في الأسلوب، وهو موضوع
لم يتعمق في فهمه فلا سفة العرب لاختلاف صنف البيان عند الأمتين)) (3)
وإذا كان موقف الفلاسفة الإسلاميين من قسم الأسلوب في بلاغة أرسطو هكذا
وهم أقرب إلى ثقافة اليونان، فالأمر ينبغي أن يكون أبعد مع النقاد الآخرين،
لكن يبدو أن المقارنات بين البلاغة العربية واليونانية لا تعد والظواهر
لدى كثير من الباحثين، والحق أن ملايسات نشأة هذا العلم في الأمتين
متباينة، بالإضافة إلى أن البلاغة كعلم لم ينشأ مفصلا عن غيره من العلوم،
وبالتالي فتحد يد الصلات بين البلاغيتين يفترض أشكالا من المقارنة والبحث
أدق وأشمل ف: ((من له أدنى اهتمام بالبلاغة اليونانية يعرف أن المقصد
منها لم يكن هو المقصد الذي وجهه عمل البلاغيين العرب، وإذا اختلف المقصد
فإن الظاهرة المشتركة (مثلا المجاز) تأخذ معنى ويمد فريدين في كلتا

(1) د سلامة ابراهيم، بلاغة أرسطو بين العرب واليونان، ص: 89

(2) د طه حسين، مقدمة كتاب نقد النثر، ص: 14 - 15

(3) د محمد سليم سالم، تصدير: كتاب المجموع، ص: 4، في معاني كتاب ريتوريقا، ص: 4

البلاغيين ، البلاغة اليونانية تبلورت في جو الديمقراطية ، أعني في جو تحتل فيه الساحة العمومية حيزا كبيرا من الحياة . كان المقصود منها التحكم في الخطاب والا حاطة بقوانينه بحيث يصير الخطيب قادرا على التأثير في الجمهور . . . لم يكن هم البلاغيين العرب الذين عاشوا في جو مخالف لجو الرينطوريقا) إبراز قوانين إنتاج الخطاب ، وإنما قوانين تفسير الخطاب . كان الاهتمام ينصب بالدرجة الأولى على تفسير القرآن وعلى ضبط القواعد التي تضمن تفسيراً يتفق عليه الجميع . بالإضافة إلى هذا كانت هناك حاجة إلى تدعيم عقيدة الإعجاز والبرهنة عليها بتحليل دقيق للنصوص . . . المقارنة ينبغي أن تكون شمولية لأنها إذا اقتصرت بالتحصيل فاتها لن تصل إلى نتائج خادعة . لا يكفي أن نرى بلاغيا عربيا ، أثناء كلامه عن الاستمارة والتشبيه ، يمثّل الرجل الشجاع بالأسد ، كما فعل أرسطو ، لكي نتسرع ونقول ان تأثيرا قد حدث . . . ((1))

والحق أن الذي دفعنا لإثارة هذه المسائل المرتبطة بنشأة البلاغة وما يتعلق بها من ظروف وملايسات هو محاولة ادراك انجازات الاتجاه الكلامي في البلاغة وبالتالي في النقد ، خاصة أن هاتين العمليتين لم يكن الفصل بينهما حاسما عند العرب على الأقل في البداية ، لنمهد بذلك إلى الحديث عن اتجاه الفلاسفة الاسلاميين الذي وان ارتبط ببحث نظرية الشعر عبر شرح فن الشعر لأرسطو الآن ذلك لم يضمه في منة من الأثر البلاغي خاصة أن هؤلاء شرحوا كتاب الخطابة أيضا .

والحق أن محاولة استخلاص نظرية في الشعر عند العرب تقتضي تجريد كثير من تصنيفاتهم من تفاصيل البحوث البلاغية كعلم إلى محاولة اصطلياد مبادئ لنظرية في الشعر . وإذا كانت علاقة النقياد والبلاغيين العرب ببلاغة اليونان ومدى تأثيرهم بها أو استقلالهم عنها مشيرة لكثير من الجدل ، إلا أننا نزع أن الأصول التي شكلت نظرية العرب في الشعر ظلت في منة من اليونان وغير اليونان . وإذا كان للبلاغة الواقعة أن تؤثر في عناصر جزئية في هذه

(1) عبد الفتاح كسيلطو ، الأدب والخرابة . ص : 54 - 55

النظرية على مستوى فهم الصورة مثلا، فان المادة الشعرية التي تأسست عليها الآراء النقدية وقادات التفكير النظري ظلت عربية وبالتالي فرضت مبادئه وتصورها للابداع عربيا .

فالتيار الفلسفي الذي تأسس اثر نقل كتاب الخطابة وكتاب الشعر بما يرفدهما طبعهما من فلسفة يونانية عامة وأرسططاليسية خاصة، وبرز لدى ابن طباطبا وقدامة وابن وهب تكشف أعمال مؤصليه الطابع المنطقي والفلسفي بشكل صريح، لكن هذا لا يعني أن رواد التيار الفلسفي في النقد العربي وضعوا فهمهما للشعر على غرار ما لليونان، بل يبدو أنهم استعانوا بالفلسفة والمنطق ليضموا فهمهما عميقا للشعر العربي، أو يؤولوا علما للشعر يؤسس فهمهما دقيقا لطبيعته ويحدد بالتالي معيارا لقياس جماله وجودته دون أن يفاد التراث، وحتى لو افترضنا أنهم استفادوا لا من الفلسفة اليونانية فحسب بل من خطابة أرسطو وشعره، فهل معنى ذلك أنهم وضعوا فهمهما للشعر مطابقا لما عند اليونان؟ نحن نزعم أن الطابع المنطقي الذي ينتظم أعمال هؤلاء وخاصة قدامة وابن وهب، وظاهرة التعميم التي تطبع أعمالهم باعتبارها شكلا أرقى في التأليف النقدي لم يصله العرب قبلهم، والاشكالات التي انطلقوا منها وفرصت عليهم وضع مؤلفاتهم، كاشكال الصراع بين القديم والحديث أو ايجاد مخرج للشاعر المحدث من أزمته أو وضع علم للشعر يكشف جيده من رده يئسه، كل ذلك لا يخرجهم من دائرة الفهم العربي للشعر، وان لَوْن أعمالهم بطابع منطقي ووهبها الفهم الفلسفي شكلا ساميا من التعميم والتمازجك المؤسس على منهج صارم . والمادة الشعرية التي اعتمدها في البحث مادة أفرزها التراث وبالتالي ظل تصورهم لقضايا كالوحدة في القصيدة، أو الصورة الشعرية، أو طبيعة الشعر من عمق هذا التراث، حتى وان بدت أنماط من البحث المنطقي تحكم تصورهم كبحث التناقض أو فساد التقسيم، أو غير ذلك، إلا أن الأساس المنطقي الذي قاده البحث قيام على مادة عربية وبالتالي وان أعان في وضع فهمهم دقيق لها إلا أنه لم يغير من المفهوم المتولد عنها لحقيقة الشعر.

وانطلاقاً من التصور السابق يصبح التضارب في مثل هذه الأحكام بالنسبة
 إلينا شكلياً ويرى الدكتور طه حسين وهو بصدد بحثه في علاقة قسداً
 بأرسطو معلقاً على التعريف الذي وضعه في مدخل نقده الشعر بقوله
 () إذا كانت هذه العبارة تدل على منتهى التفكير الفلسفي فهي من غير شك لا
 تزيد أن المصنف قد فهم (كتاب الشعر) أو أنه على أقل تقدير يرثيها (1) .
 في حين يقرر الدكتور سلامة إبراهيم بعد أن حصر أوجه الأخذ عن أرسطو من
 طرف قدامية في : التناقض ، مذهب الخلق والأخلاق والعاطفة ؛ () هي أن
 الرجل عرف من غير شك " كتاب الخطابة " ونقل عنه قائله " وعرف " كتاب الشعر " .
 ونقل عنه كثيراً) (2) . بينما يرى الدكتور عبد الرحمان بدوي أنه () قد
 ثبت أن قدامية بن جعفر لم يتأثر في " نقده الشعر " بكتابي " الخطابة " و " فسر
 الشعر " لأرسطو ليس كما يظن حتى ذلك بونيباكس) (3) . لكننا نرى أن صلتها
 قدامية بأرسطو أكيدة ، فهو من شراحه ودراهمه على كل رواد هذا الاتجاه في
 النقد . إلا أن ما تولد عن هذه الصلة في مبحث الشعر ظل عندهما أن لوجه
 الفلسفة والمنطقية هي بارة أخرى أن المنهجية الفلسفية هيأت أصحاب هذا الاتجاه
 للبحث في الشعر عبر مستوى نظري وتماثل خلاف من سبقهم ، وأن ظلمت الفهم
 التي صيغت والمادة المتعامل معها عربية ، بادئاً أن نظرية المحاكاة لا أثر
 لها في فهم قدامية للشعر ، ناهيك عن الحدوث عن أجناس أو بيئة موضوعية .
 ويبدو أن اتجاهه الفلاسفة الإسلاميين لا يخرج جديراً من هذا المسار رغم
 مفايرته لاتجاه السابق في كثير من المسائل الرئيسية ، ورفع صلته الوطنية
 بأرسطو ، فإذ كان () الميل إلى دعم النقد الأدبي بالتفكير العلمي أو الفلسفي
 ميل قديم جداً ، أن وجد عند العرب شيء " علم الشعر " غير البلاغة ،
 وغير الضرورية يحصل أصداً من كتاب الشعر لأرسطو ولكنه يقسم أساساً على
 تقسيم الفلاسفة العرب للشاطأذهني ، ويترسم طريقهم في دراسة
 المنطق) (4) . فإن اتجاه الفلاسفة الإسلاميين إلى خطابة أرسطو
 وشعره وشرحهما ضمن كتب أرسطو الأخرى فرضه التنظيم والتوزيع السندى

(1) طه حسين ، نقده كتاب نقده الشعر ، ص : 18
 (2) سلامة إبراهيم ، بلاغة أرسطو بين العرب واليونان ، ص : 168
 (3) عبد الرحمان بدوي ، إلى طه حسين ، ص : 87
 (4) شكري محمد عيان ، تجارب في الأدب والنقد ، ص : 281

خضعت له أعمال أرسطو الفلسفية، وقسم المنطق منها بالخصوص، فلم يقصد
الفلاسفة الا سلاميون بحث الشعر والخطابة لذاتهما، أو ترسم طريق
اليونان في صياغة نظرية شعرية، بدليل أن ابن سينا لم يف بما وعد به
في آخر شرحه لفن الشعر، من وضع علم للشعر المطلق أو علم للشعر
يوافق عادة أهل زمانه، وإنما الذي فرض على الفلاسفة الاسلاميين شرح الشعر
والخطابة هو كونهما ضما الى منطق أرسطو من طرف شراحه وصارا من
جملة الاورجانون، فاستوجب ذلك شرحهما مع باقي الكتب المولفة لجملة
المنطق، ولذلك: ((يذهب أجزالى أن "الشرقيين وقد شغفوا بالاطلاع
على الفلسفة الاغريقية راحوا يشتغلون بترجمة بعض مؤلفات منها، ولكنهم
صنعوا ذلك بصفة خاصة من جهة نظر الدافع العامة للمعلم، دون اهتمام
كبير بعلاقاتها بالبلاغة والشعر". وهذا تأكيد جديد لما سبق أن افترضناه
وأيدته استنتاجات الدكتور بدوي، وهو أن ترجمة الشعر والخطابة لأرسطو
لم تتطلبها الحياة الأدبية بل دفعت اليها الحاجة العلمية، فلم يكن
هذان الكتابان المؤلفين لأرسطو يترجمان ضمن ما يترجم له ولغيره من
الفلاسفة والأطباء والرياضيين الاغريق من مؤلفات)) (1)

وليس من المستبعد أن يكون العامل السابق هو الذى حداثر الخطابة
والشعر المنقولين وفرض عليهما الا يغادرا حدود الفلسفة والمناطقة، وألا
يفسح لهما مجال الشعراء والنقاد الذين كان بيدهم حق التأبير
في النقد والشعر، فنقل هذين المؤلفين اذن لم يدفع اليه هدف اثر
النظرية الشعرية العربية بقدر ما فرضه الموقف العلمى عامة، يؤكد ذلك
أن: ((اعتبار الشعر جزءا من المنطق عند السريان لم يكن وهما ولا خطأ
في الترتيب، بل كان أثرا لواقعهم الأدبى، وعلينا الا نغفل عن مظاهر
هذا الارتباط حين ينقل الينا مترجم سريانى حديث أرسطو عن الشعر)) (2)

وإن يمثل السريان واسطة رئيسة في نقل الثقافة اليونانية للمسلمين،
ويرتبط الشعر لديهم بالمنطق، فإن الأمر نفسه يتكرر لدى الشراح المسلمين.

(1) د. عزالدین اسماعیل، الاسس الجمالية في النقد العربي، ص: 29

(2) د. شكرى محمد عياد، كتاب أرسطو طاليس في الشعر، ص: 176

وهذه المرونة في القياس الأرسطي وقابليتها لاستسافة مواد خطابية وشعرية، هي التي بررت ضم هذين الفرعين لجملة المنطق. بالإضافة إلى أن اعتماد أرسطو على المنطق في مباحث الخطابة والشعر أيضا قد سهّل مهمة هذا الجمع، فأرسطو: (لم يقتصر على جعل المنطق صوريا بل تعرض لمباحث مادية، فاعتبر المنطق عنده صوريا وماديا في وقت واحد) (1).

وإذا كان الفلاسفة الإسلاميون قد ساروا في هذا التقليد واستكملوا شرح المنطق الأرسطي بوضع شرح للخطابة والشعر، فإن هدفهم هو استكمال شرح المنطق بالدرجة الأولى، ولكن هذا القصد لا يمنع تلمس خيوط لرؤية في الشعر قد تتكامل أخيرا في شكل نظرية، وإن لم يكن منتظرا من المفلاسفة في شروحهم فن الشعر أن ينقلوا الفهم اليوناني للشعر إلى الثقافة العربية لجهلهم أجناس الشعر اليوناني أساسا، فما الذي يمكن أن ينقلوه لنا في هذه الشرح إذا كان اليون الشاسع سيبعدها عن أرسطو؟ الحق أن الفلاسفة الإسلاميين حتى في أعمالهم الفلسفية والمنطقية التي تربطها الأواصر العميقة بأرسطو واليونان عامة، لم يكونوا تردادا وقراءة معادة لما قال أرسطو، بل يبدو أن هؤلاء الفلاسفة استعملوا - وهم يشرحون أرسطو - تراثه في الاجابة عن اشكال فرضه عليهم واقصمهم الثقافي والديني والسياسي أساسا. فظاهر التوليف الموحد في فلسفتهم لفلسفات متنوعة يلونها الوضع الثقافي المميز لديهم ولغتهم دليل ذلك. فالفلسفة الإسلامية: (تعتبر فلسفة توفيقية، حاولت التوفيق بين أفلاطون وأرسطو، وقرنت بين أرسطو والمعتقدات الإسلامية وجملته أصلا من أصولها. كما حاولت التوفيق بين الدين والفلسفة، ورأت أن الحقيقتين الدينية والفلسفية متفقتان في الموضوع وان اختلفتا في الشكل) (2) وإذا كان الطابع العقلي للفلسفة الأرسطية واليونانية عموما قد يسهل مهمة فهمها وترجمتها للثقافة العربية كما هي، وهذا لم يحدث بهذه

(1) د علي ساهي النجار، مناهج البحث عند مفكرى المسلمين، ص: 21

(2) سعيد زايد، الفارابي، ص: 32

الكيفية، فماذا ينتظر من الفلاسفة عندما يواجهون مفاهيم نظرية توصل
للشعر اليوناني الموضوعي المفاهيم تماماً للشعر السمرقندي الفئاسي ،
ومطلوب منهم شرحها ونقلها في حين لا يملك هؤلاء تصوراً لحقيقة هذا
الشعر؟ وحتى السريان واسطة هؤلاء في نقل كتاب فن الشعر
لأرسطو لم يتح لهم وضع أجناس موضوعية على فرار السويونان الششي
الذي كان يمكن أن يؤدي إلى تقريب هذا الشعر من المسلمين .
ويبدو أنه لو أتيح للفلاسفة الاسلاميين ادراك وفهم الأنواع الشعرية
الموضوعية التي تتأسس على طبيعتها فن الشعر الأرسطي لم
يكونوا ليتولوا مهمة النقل أو الشرح دون أن يهشوا أفكاراً أو يشيروا آراء
قد تشكل مواقف مستقلة ، بدليل أنهم لم يبقوا من المنطق الأرسطي
- الذي أدركوه بعمق - موقف الشراح السلبيين الحرفيين بحيث: ((أننا
لا نستطيع أن نرد منطق الشراح الاسلاميين - إلى مصدر واحد - هو
المنطق الأرسطي البسي ، بل دخلت في هذا المنطق عناصر مشائية
وضعت تلامذة أوسطو من بعده ، ودخلت فيه عناصر رواقية وأفلاطونية
محدثة وأثرت عليه الدراسات اللغوية العربية أشد تأثير . وينبغي أن
نقول أننا لا نستطيع مطلقاً أن نرد أصول فيلسوف من الفلاسفة أو مذهب
من المذاهب الفلسفية إلى مصدر فكري واحد ، بل من المحتمل أن يتأثر
كل فكر إنساني بتيارات متعددة وفكر مختلفة)) . ((1))
ولوضيقنا الدائرة إلى فرع واحد من فروع الفلسفة الاسلامية ارتبط
وضمه بالفلسفة اليونانية وليكن الالهيات لنرى مدى الصلة بين الفيلسوفين ،
وهل ظل مبحث الالهيات في الفلسفة الاسلامية إعادة لقراءة ميتافيزيقي
أرسطو أم أن في الأمر تغييراً؟ يقول الدكتور ابراهيم مذكور معرفاً الهيات
الشفاء لابن سينا: ((هي الجملة الأخيرة من جمل "الشفاء" الأرسطي ،
وتتصّب أولاً وبالذات على الفلسفة الأولى ، وان كانت تعالج بجانبها شيئاً
من السياسة والأخلاق . وقد عوّل ابن سينا فيها كثيراً على "ميتافيزيقي"

أرسطوه ولكنها دون نزاع أدق ترتيباً وأكثر انسجاماً وأوضح هدفاً وأجلى
عبارةً هذا إلى أنها لم تثقف عند آراء أرسطو وحدها بل ضمت إليها آراء
أخرى تتعارض معها كل المعارضة، وعرضت لمشاكل إسلامية كالامامة والنبوة
ومياكان لفيلسوف اليونان أن يلتم بها، وميرت سريعاً على التسلسل التاريخي
للآراء والنظريات السدى عنى به أرسطو عناية خاصة، ووقف عنده عنى أكثر
(من مقالة) (1).

وإذا كان الأمر في الفلسفة على هذه الشاكلة فلا ينتظر من الفلاسفة
فسي شرحهم لفن الشعر لأرسطو إعادة لما يقول، علماً بأن هؤلاء يملكون
تصوراً آخر للشعر يمتد إلى قديم حيث النشأة الأولى للشعر العربي،
يتربسب هذا التصور في الأعماق مشكلاً أساساً من أسس الثقافة العربية
الإسلامية، وهذا الفهم للشعر المستخلص من طبيعة الشعر العربي
يأسر الفلاسفة ويحدد المنظار الذى بواسطته سيقرون أرسطو، فإذا أضفنا
إلى ذلك خلو هذا التصور من أى رافد للشعر الموضوعي بات مؤكداً أن هذه
القراءة ستحدد لها طبيعة الشعر العربي أساساً، يدعم ذلك أن أغلبهم مبدع
في الشعر، وإذا كانت قراءة الفلاسفة لفن الشعر الأرسطي وشرحه لن تتج تكراراً
لطبيعة التصور الأرسطي للشعر فهل ستكون مؤلفاً نقدياً على شاكلة المؤلفات
الموضوعية لدى النقاد العرب، أم أنها ستتج شكلاً مشوهاً لا يمت بصلة لليونان
ولا للعرب؟ نحن نزع أن هذه القراءة إذ ظل يحكمها الفهم العربي لا يبدع
لم تكن في منعة عن الفلسفة الأرسطوية عامة، بعبارة أخرى أن المنتظر من
الفلاسفة الإسلاميين ليس نقلاً أميناً وشرحاً دقيقاً لآراء أرسطو في الشعر اليوناني
الموضوعي لأن جهلهم بهذا الشعر يحول دون ذلك، بل سيبنون عبر قراءة تهم
لأرسطو وشرح كتابه في الشعر تصوراً للشعر يظل راسخاً في التراث العربي
وإن بني بناء نظرياً سامياً ترفده الفلسفة الأرسطوية عامة، أى أن الفلاسفة
الإسلاميين فعلوا مثل ما فعل أرسطو للشعر اليوناني، وإن كان الفارق بينهما
هو أن هذا الأخير انطلق من المادة الشعرية في تأسيس نظريته في الشعر،

وأولئك مروا عبر هذه النظرية بما يحقها من أصول وأقسام فلسفية عامة ، وما ترسب في نفوسهم من فهم للشعر العربي ، في تأسيس نظرية في الشعر تمتد بعيدا في التراث ، ومن هنا لا نستغرب مثل هذا الحكم عن الفارابي الذي نسب : ((آراءه في نظرية المحاكاة الى أرسطو من خلال زعمه أنه يقدم خلاصة (لكتاب فن الشعر) والواقع أن الصلة بين ما قدمه وبين الكتاب المشار إليه واهية) . ((1))

والواقع أن الذي يدفع الى اصدار مثل هذه الأحكام هو ما يفاجأ به الباحثون الذين ينتظرون من شرح الفلاسفة لفن الشعر نقلا أميناً وأعلى الأصيل مقاربا لما يقول أرسطو ، فلا يكادون يلتصقون صلة الأبي الجزئيات أو نسي أحسن الأحوال في مستويات نظرية قليلة بين المجالين ، وكأن المنتظر من أعمال الفلاسفة الاسلاميين الشعرية أن تكون تكرارا لفن الشعر ، وتظل المقارنة بين الأصيل والشروح الخلفية في اصدار مثل هذه الأحكام : ((فلم يفهم ابن سينا ولا ابن رشد من حقيقة الكتاب شيئا ، ولم يكن موضوع الكتاب مما يلتقي عنده التفكير في كافة المعصور وكل البيئات ، لقد كان موضوعه شعر اليونان ، وشعر اليونان اذ ذاك مسرحيات واليغرب لم تعرف المسرحية في أي صورة من صورها ، ولم تعرف قصص اليونان الديني الأنثيا من قصص أبطال وآلهة منقولة شفاها في أغلب الأمر ، وبقلية قليلة مشوهة في بعض ما وصلنا من القصص الشعبي الذي دارت حوادثه على الحدود بين العرب والروم . . . لذلك لم يكن من الممكن لقوم لم يعرفوا المسرحية في أي شكل من أشكالها ، ولم يعرفوا القصص الذي كانت تدور حوله المسرحيات اليونانية التي ألف حولها الكتاب ، أن يتأثروا بما في كتاب الشعر من دراسات أو معلومات) . ((2))

والحقي أن هذا هو المنهج الذي قاد الدراسات الأولى لشرح الفلاسفة لفن الشعر ، منهج تأسس عبر المقارنة بين الأصيل والشروح ها دفا الى تحديد أوجه التماثل أو الاختلاف ، وان يصدح هذا المنهج بالثوبان بين

(1) عبد الجبار داود البصري . مهرجان الفارابي . ص : 296

(2) د سهير القلماوي . فن المحاكاة . ص : 14 - 15

الموقفين يقرر أن الفلاسفة ظلوا بعيدين عن أرسطو معللاً أسباب ذلك بأكثر من
تعليل. ومن هنا يصبح منطقياً أن تكون نظرية العرب الشعرية بعيدة عن استلهاهم
الفهم الأرسطي للشعر إذا كانت الواسطة المتجسدة في الفلاسفة نفسها تستوعب
حقبة هذا التصور. ولذلك يقرر كراتشكوفسكي أنه قد انتهى : () إلى الاعتقاد بأن
التأثير الأرسططاليسي بعيد عن فكرة الفن الشعري العربي () (1) ويمسود
كراتشكوفسكي إلى تفصيل موقفه في موضع آخر حيث يرى أننا : () نستطيع التأكيد
بأن أرسطو لم يترك أي أثر في تطور تحليل الإبداع الشعري عند العرب. ولم يكن
بديع أرسطو الأحادية طارئة في تاريخ البديع المبرسي. ولعل هذا يبدو لأول
وهل تقريباً بعض الشيء. لما عرفه عن منزلة أرسطو العظيمة عند العرب. ولكن
هذا الاستغراب يزول عندما نعلم يقيناً أن قراءه وشراحه كانوا جميعاً تقريباً من الفلاسفة
أو المتبحرين بالعلوم الطبيعية. أما الباحثون في نظرية الأدب وتاريخه وهم دائماً
اللسانيون في أضيق معاني هذه الكلمة فقد كانوا يتحاشون الخوض في ذلك () (2)
وإذا كان التقابل بين الأصل والشرح هو الدافع لمثل ما سبق من أحكامه
فإن قراءة هذه الشرح بعناية عن الأصل وابعاد الذهن عن كل آراء مسبقة يبتغى
إيجاد مثيل لها أو نقيض. قد تساعد في تحديد أصول نظرية مستقلة في الشعر
عن نظرية أرسطو طبعاً. وإن كانت غير مفصلة عن طبيعة الثقافة التي أطرت
لولادتها. فلقد تحكّم في شرح الفلاسفة الإسلاميين لفن الشعر لأرسطو كل
من رواسب التقاليد العربية في فهم الشعر والأصول الفلسفية العامة التي شكّلت
الفلسفة الإسلامية المرتدة. فسي كثير من آرائها إلى أرسطو. ومن هنا إذ فتوت الجهل
بمعرفة طبيعة الأجناس الموضوعية للشعر اليوناني فرصة إفادة الثقافة
العربية الإسلامية بما جديد في فهم الشعر. لم فتوت المعرفة الفلسفية بكل
أقسامها فرصة تأسيس فهم للشعر يفصل في مسائل المفهوم والغاية والأداة. فهم
لم يكن قريباً عن الشعر العربي وإن تأسس في شكل من التعميم والتظير لم تصلهم
دراسات النقاد والبلاغيين. وأتاح الرقي إليهما ارتكاز الفلاسفة على الفلسفة الأرسطية
عامة في تأصيل هذا المفهوم العميق للشعر العربي. فالأصول النقدية التي ترسخت

(1) كراتشكوفسكي. مقدمة ديوان ابن المعتز. نقلاً عن: د. إبراهيم سلامة. بلاغية

أرسطو بين العرب واليونان. ص: 109

(2) كراتشكوفسكي. دراسات في تاريخ الأدب العربي. ص: 36

في التاريخ النقدي منذ البداية ظلت تعارض حضورها وان أثرها البناء الفلسفي وصاغها صياغة عامة ارتفعت الى مستوى الدراسات الجمالية التي لم يتع للنقاد العرب من غير الفلاسفة وضعها وتأسيسها .

ومن هنا نحن نزعم أن قراءة أعمال الفلاسفة في الشعر تستوجب استعدادا لفهم رأى في الشعر مغاير لما يقول أرسطو ومعنى لما يقول النقاد . رأى في الشعر استطاع أن يتبلور في شكل نظرية متكاملة حددت فهما للشعر طبيعته ووظيفته وأدائه وأصلت عناصر هذه النظرية في أبعاد فلسفية أمدتها بها الفلسفة الأرسطية عامة . فمن أهم مصداق ابن سينا - وهذا ينطبق على الفلاسفة الاسلاميين - ثقافته : ((الفلسفية المستمدة من بحوث أرسطو في غير الشعر ، وبخاصة كتبه المنطقية والنفسية ، فالعرب قد وضعوا الشعر في إطار منطقي حين عدوه صياغة ترمي الى اكتساب تسليم الغير بما نقول ، وألحقوه بالجدل والخطابة ، فكان طبيعيا أن تهيباً أفكار كتاب الشعر لتتفق مع هذا الإطار العام . ثم ان أرسطو قد بحث قوى النفس في كتاب " النفس " ومنها قوة متخيلة تتلقى صور الموجودات من خارج وتحفظ بها ، فلم يكن غريبا أن يبحث ابن سينا عن صلة بين هذه القوة التي تصور الوجود الخارجي ، وبين المحاكاة الشعرية التي تصور الوجود الخارجي أيضا . وأخيرا هناك " الفلسفة الأولى " التي تسمى أحيانا بالالهيات والتي تعد في الفلسفة الأرسطية علم " المبادئ الأولى " الداخلية في سائر العلوم الجزئية فلا عجب أيضا إذا استخدم ابن سينا مبادئ هذا العلم في فهم نظريات كتاب الشعر)) (1)

وإذا كان الفلاسفة قد اعتمدوا على الفلسفة بأقسامها العامة في تأسيس مفهومهم للشعر فإن الأمر عند أرسطو مطابق تماما . فكتابه في الشعر تنظمه خفاء خيوط فلسفته العامة ومحاولة فهمه بعيدا عن فلسفة أرسطو كثيرا ما يؤدي الى التورط في الأخطاء (2) ويبدو أيضا أن محاولة فهم نظرية الفلاسفة الاسلاميين في الشعر بمنزلة عن كل بنائهم الفلسفي من جهة ، وعن ما رسخ في أعماقهم من قناعات حول حقيقة الشعر ترتد الى أصول عربية من جهة أخرى ، محاولة مهددة بالفشل من الأساس . وعليه فنحن نحاول في هذه الفصول تبين طبيعة التلاحم بين هذه الأصول وكيف استحالت أخيرا بناء متكامل يشكل رأيا مستقلا في فهم الشعر .

(1) د شكري محمد حياض ، كتاب أرسطو طاليس في الشعر ، ص : 209

(2) د أميرة مطر ، في فلسفة الجمال ، ص : 81

الفصل الأول ماهية الشعر وحده

حدد الفلاسفة الاسلاميون طبيعة الشعر من خلال مصطلح "التخييل" ومع أن مصطلح "التخييل" يشكل فهم هؤلاء الفلاسفة لحقيقة الشعر ويفترض فيه أن يقابل مفهوم "محاكاة اليوناني" إلا أن الفلاسفة لا يجدون حرجاً في استعمال المصطلحين معاً: مجتمعين أو منفردين، وهذا يدعو الباحث إلى تقرير حقيقة: وهي أن المصطلحين لا يتقابلان بقدر ما يشكّلان مستويين متتاليين في النظر إلى حقيقة الشعر. فالمحاكاة بقدر ما تكشف عن الموضوع المحاكى، أي الشيء موضوع المحاكاة، من خلال ثنائية العمل الفني والموضوع، يتحدد مفهوم تخييل من خلال صلته بمخيلة المبدع على مستوى الابداع، ومخيلة المتلقي على مستوى التلقي، بالإضافة إلى ما يمثله التخييل من أسلوب منطقي في إيصال "معرفة" وتأثير ما للمستمع.

ومفهوم تخييل الذي يكاد يختزل ماهية الشعر لدى الفلاسفة، يكشف من أول وهلة عن فهم هؤلاء للشعر عبر أحداث التأثير المعين لدى المتلقي، ونوعية هذا التأثير هي التي تجعله يتمايز عن أشكال المعرفة الأخرى التي توقع لدى المتلقي يقيناً أو ظناً أو اقتناعاً أو مفالطة... ومن هنا نلتزم الأصول الفلسفية التي يقسم عليها فهم الفلاسفة الاسلاميين لمهية الشعر.

فعلى مستوى معرفي يشكّل الشعر الذي هو تخييل سبيلاً من سبيل المنطق، فقد بحث ضمن مباحثه في تقابل دقيق بين البرهان والجدل، والمغالطة، والخطابة، ثم الشعر، والمصطلح إذ يوحى بالمخيلة، يستند في تأسيسه على الخيال أو المخيلة، أي يقسم على طبيعة فهم الفلاسفة للإنفس البشرية وتقسيمهم لها، وأخيراً تتجسد حقيقة الشعر في صورته، مقابله مادته التي هي وجود بالقوة، فإذا انضافت الصورة مع العلم أن لا وجود لأحدهما إلا بالآخر.

الى العادة ، وجد الشعر .

فعلى المستوى الاول ، اي المنطقي ، تظل مقارنة التخييل بطرق المنطق الاخرى في ايقاع الممارف اساسا لتحديد ماهية الشعر : (الشعر كلام مخيل ، مؤلف من اقوال ذوات ايقاعات متفقة متساوية . متكررة على وزنها ، متشابهة حروف الخواتيم . فـ "الكلام" جنس اول للشعر ، يعنه وغيره مثل الخطابة والجسدل وسائر ما يشبهها ، وقولنا : " من الفاظ مخيلة " ، فصل بينه وبين الاقاييل العرفانية ، التصديقية التصورية ، على ما عرفت في صناعة اخرى ، وقولنا : " ذوات ايقاعات متفقة " ليكون فرقا بينه وبين النثر ، وقولنا " متكررة " ليكون فرقا بين المصراع والبيت ، وقولنا متساوية ليكون فرقا بين الشعر وبين نظم يؤخذ جزواه من جزئين مختلفين ، وقولنا : " متشابهة الخواتيم " ليكون فرقا بين المقفى وغير المقفى فلا يكاد يسمى عندنا بالشعر ما ليس بمقفى . فاما النظر فيه من جهة ما هو كلام ولفظ فالى اللغوى والنحوى ، واما النظر فيه من جهة ما هو مخيل فالى المنطقي والخلقي بحسب اعتبارين ، واما النظر من جهة الوزن : المطلق وعلله واسبابه فالى الموسيقي ، واما من جهة الوزن الخاص عند بلاد دون بلاد - على حكم التجرية والامتحان - فالى العروضي ، واما النظر في الخواتيم فالى صاحب المصلم بالقوانين (1) .

فهذا التعريف على طوله ، يكاد يركز خواص الشعر في : اللفظ ، والايقاع ، والتخييل . واذ كان بحث الكلام واللفظ مسن اختصاص اللغوى ، والايقاع في شموله مبحث الموسيقي ، وفي ارتباطه بشعر خاص مجال العروضي ، فان اختصاص المنطقي او عالم الجمال ، حسب فهم حد يث ، يتحدد ببحث خاصية الشعر التخيلية . واذ كان الكلام يشمل الشعر وغيره من

المعارف "فقولنا: من ألفاظ مخيلة تفصل بينه وبين الأقسام العرفانية، التصديقية التصورية" فخاصية التخيل هي التي تميز الشعر عن التصديق أي البرهان. ولكن ما الداعي لجعل الشعر ضمن مباحث المنطق؟ وما هي أوجه التشابه والاختلاف بين أصناف القضايا المستعملة في المنطق التي تبيح جعل الشعر مبحثا من مباحثه؟ يجيب ابن سينا على ذلك بقوله: ((وقصدنا الأول وبالذات في صناعة المنطق هو: معرفة القياسات، والقسم الناظر منها في القياسات البرهانية، ومنفعة ذلك لنا هي التوصل بهذه الآلة إلى اكتساب المعلوم البرهانية، وقصدنا الثاني: معرفة أصناف القياسات الأخرى، فبعضها ينفعنا بالارتياح فيها، والتخلص عنها إلى العلوم البرهانية، كالجدييات، ولها منافع أخرى؛ وبعضها ينفعنا في مصالح المدينة، ونظام المشاركة، كالخط سابعة والشعر، وجميع هذه كالمشتركة أما بالفعل، وأما بالقوة فهي هيئة القياس وصورته، وأكثر اختلافها في موادها)) (1)

فإذا كان الهدف من مباحث المنطق معرفة أصناف القياسات من أجل الوصول إلى اليقين، أو ادراك منافع ذلك في مصالح المدينة، فإن هذا لا يمنع من الإقرار بأن القياسات المنطقية تشترك جميعها في صورة القياس، وتختلف في مادته. بعبارة أخرى أن كل قياس منطقي حتى وإن كان شعريا أو خطابيا يمكن أن يصاغ في مقدمات تؤدي إلى نتائج، ويظل الاختلاف في المادة المصروفة، فالشعر إذ يستند على التخيل، تتأسس مقدماته بواسطة اللغة المتميزة والتصوير الشعري هادفة أساسا إلى توجيه خطاب شعري للمخيلة. أما من حيث التأليف، فالقياسات البرهانية: ((مؤلفة من المقدمات الواجب قبولها: إن كانت ضرورية، يستتج منها الضروري، على نحو ضرورتها، أو ممكنة، يستتج منها الممكن، والجدلية، مؤلفة من المشهورات، والتقريرية: كانت واجبة، أو ممكنة، أو مستتعة، والخطابية، مؤلفة من العظمنونات، والمقبولات التي ليست بعشوية، وما يشبهها، كيف كانت ولو مستتعة، والشعرية، مؤلفة من المقدمات المخيلة،

(1) ابن سينا، قسم القياس من الشفاء، ص: 3 - 4

من حيث يعتبر تخييلها، كانت صادقة أو كاذبة، وبالجملة مؤلفة من المقدمات، من حيث لها هيئة وتأليف تستقبلها النفس بما فيها مكن المحاكاة، بل ومن الصدق، فلا مانع من ذلك. ويروجه (الوزن) (1).

وإذا كانت المقدمات البرهانية توقع اليقين لدى السامع والجدلية تحقق ظناً في الغالب فإن السفسطة تؤدي إلى إيقاع المغالطة، أي خلاف الواقع في ذهن المتلقي، بينما تحقق الخطابة اقناعاً برأى، وفي حين توقع المقدمات الشعرية تخيلاً في ذهن السامع. فوظيفة أي قياس تتبع أساساً من طبيعته مقدماته مبع اشتراك القياسات جميعها في صورة القياس، غير أن ذلك لا يفقد الشعر خاصيته التخيلية، فإنا نرى ابن سينا: ((في ملخصات المنطق - في "الإشارات" مثلاً - يعد "المخيلات" من أصناف القضايا المستعملة بين القائسين... وهو هنا، وإن كان قد حافظ على معنى "المحاكاة" في التخيل، فقد جعل الشعر نوعاً من البرهان)) (2).

ويربط الشعر بالمنطق إقراراً من الفلاسفة بأن الشعر يحمل معرفة للمتلقي، غير أنهم أدركوا تمايز الشعر عن غيره من أساليب الخطاب المعرفي، ومرجع ذلك إلى خاصية الشعر الأساسية التي هي "التخيل". وامتدنا في التأكيد بضرب ابن سينا أمثلة تتضمن مقدمات تخيلية صريحة يقول: ((وأما القياس الشعري فإنه وإن كان لا يحاول إقناع المتصديق، بل التخيل، فإنه يرى أنه يوقع التصديق، ولا يمتدح فيه من حيث هو شعر أنه كذب، وهو يستعمل مقدماته على أنها مسلمة. مثلاً إذا قال: فلان قمر لأنه حسن، فإنه يقيس هكذا: فلان وسيم، وكل وسيم قمر، فلان قمر، فهذا القول أيضاً إذا سلم

(1) ابن سينا، قسم المنطق من الإشارات، ص: 273.

(2) د شكري محمد عياد، كتاب أرسطو طاليس في الشعر، ص: 253 - 254.

مافيه ، لزم عنه قول . لكن الشاعر ليس يريد في باطنه ان يعتقد هذا اللزم ، وان كان يظهر انه يريد من حيث هو شاعر ، بل قبيده ان يخيل بهذا اللزم استحسانا من النفس للممدوح ، كما اذا قال : ان السورد سرم بغل قائم في وسطه روث ، فكانه يحاول ان يقول : فكل ما هو سرم بغل بهذه الصفة فهو نجس قذر . فان قوله ، وان كان قياسا ، اى اذا سلمت مقدماته لزم عنها المطلوب ، فانه ليس يروم بيان صحة اعتقاد هذا الرأي بقوله ، بل يريد ان تنقزز النفس عن المقول فيه تخيلا) (1)

ورغم ان القياس الذى ضربه ابن سينا تام : فلان قمر لائه حسن ، هي نتيجة لقياس تكون مقدماته الكبرى والصغرى هما : فلان وسيم ، وكل وسيم قمر . لكن الشاعر لا يهدف الى ايقاع رأى او اعتقاد بهذا القياس اذا سلمت مقدماته ، وان كان هذا مبطنا في تخيله ، بل يهدف الى احداث اثر نفسي في نفس المستمع ، يتحدد او يتجسد من خلال هذا القياس في ادراك جمال الممدوح ، ومرد هذا الى طبيعة القياس الشعري القائم اساسا على التخيل . وهذا الربط بين اصناف القياسات المستعملة في المنطق والتفريق بينها على مستوى المادة يجعل بحث المنطق لدى الفلاسفة متجاوزا للصورية ، ذلك ان : (ابن سينا يفهم طبيعة المنطق الارسططاليسي احسن فهم غيرى انه اذا كان المنطق يمدنا بقواعد تصعقنا من الخطأ فهو ليس صوريا على الاطلاق . انه يتجه في الوقت عينه نحو مادة الفكر ، وادرك ابن سينا ايضا ان ارسطو كان ما ديا في التحليلات الثانية يطبق المنطق الصورى على مادة الفكر ، وانه يبحث في البرهان والجدل والافعاليط والخطابة والشعر في المادة) (2)

ومع ذلك يظل الفرق حاسما بين الخطابة والشعر من جهة هوبين البرهان من جهة اخرى . فالبرهان يبحث الامور النظرية في الكليات ،

(1) ابن سينا . القياس من الشفاء . ص 55-56
(2) د سامي النشار . المنطق الصورى . ص 23-24

الموقعة للقياس ، ولذلك تتمثل فيها خاصية المعرفة الحقة . من خلال تكوينها من مقدمات ضرورية ، واجبة ، في حين لا يقدم الشعر الا مثالات وخيالات الاشياء ، ولا يرتبط بالكلي : (فاما صناعة الخطابة والشعر فبמידان عن النفع في الامور الكلية النظرية ؛ وذلك لأن موضوعهما الامور الجزئية وان نقلت الى الامور الكلية ظلمت هي الامور الكلية) (1)

ورغم هذا التمايز الواضح في ذهن ابن سينا بين الشعر الموقع للتخييل ، وبين اصناف القياسات المنطقية المحدثثة للشديق ، انطلاقا من تاكيده خاصية الشعر الحسية التخيلية - وهو رأى كل الفلاسفة الاسلاميين - فان معضلة الصدق والكذب وجدت منفذا في فهم الشعر لدى هؤلاء ، مما جعل بعض الباحثين يؤكد ان الفارابي يصل : (الى البرهنة على ان الشعر صياغة لفظية كاذبة لا تقدم سوى الضلال والاهام) (2) ولقد استند هذا الباحث السابق على آراء الفارابي في المسألة منها قوله : (وقد يمكن ان تقسم القياسات ، وبالجملة الاقاييل ، بقسمة اخرى فيقال : ان الاقاييل اما ان تكون صادقة لا محالة بالكل ، واما ان تكون كاذبة لا محالة بالكل ، واما ان تكون صادقة بالاكثركاذبة بالاقل ، واما عكس ذلك ، واما ان تكون متساوية الصدق والكذب ، فالصادقة بالكل لا محالة هي البرهانية ، والصادقة بالبعض على الاكثر فهي الجدلية ، والصادقة بالمساواة فهي الخطبية ، والصادقة في البعض على الاقل فهي السوفسطائية ، والكاذبة بالكل لا محالة فهي الشعرية . وقد تبين من هذه القسمة ان السقول الشعري هو الذي ليس بالبرهانية ، ولا الجدلية ، ولا الخطابية ولا المغالطية ، وهو مع ذلك يرجع الى نوع من انواع السولوجسموس او ما يتبع السولوجسموس واعني بقولي : " ما يتبعه " : الاستقراء ، والعتال والفراسة . وما اشبهها مما قوته قوة قياس) (3)

(1) ابن سينا . الشفاء البرهان . ص : 56

(2) عبد الجبار داود البصري . مهرجان الفارابي . ص : 291

(3) الفارابي . مقالة في قوانين صناعة الشعراء . ص : 151

ومنع ان رأى الفارابي صريح في وصف الاقويل الشعرية بالكاذبة ،
الا ان رايه لا ينبغي ان يحمل على ان الشعر يزيف الحقيقة او يقدم نقيضها
او هو نقيض الصدق ، والا فما معنى قوله : ان الشعر نوع من انواع
القياس او ما يتبع القياس كالفراسة والاستقراء ؟ وهل الشعر اذن قياس كاذب؟
المقصود من المقارنة السالفة تحديد التمايز بين ارناف القياسات
انطلاقا من اليقين العلمي او الحقيقة الفلسفية التي يقدمها البرهان ،
واذن فالشعر كذب . بالنسبة للبرهان لأنه لا يقدم الحقيقة فسي
وجودها الحق بل يقدم مثيلا ، شبيها لها في يقدم مقابلا الحقيقة
الصورى والحسي ، والا فلماذا يقابل الفارابي بين الشعر والمفالطة
التي هي تعريف الحقيقة من خلال هذا التحديد الواضح : () ولا
يظنن ظان ان المغلظ والمحاكي قول واحد ، وذلك انهما مختلفان
بوجوه : منها ان غرض غير غرض المحاكي ، اذ المغلظ هو الذى يغلظ
السامع الى نقيض الشيء حتى يوهمه ان الموجود غير موجود وان غير
الموجود موجود . فاما المحاكي للشيء فليس يوهم النقيض ولكن
الشبيه . ويوجد نظير ذلك في الحس ، وذلك ان الحال التي توجب
ايهام الساكن انه متحرك ، مثل ما يعرض لراكب السفينة عند
نظره الى الاشخاص التي هي على الشطوط ، او لمن على الارض في
وقت الربيع عند نظره الى القمر والكواكب من وراء الغيوم السريعة
السير - هي الحال المنطلقة للحس ، فاما الحال التي تعرض للناظر
في المرآة والاجسام الصقيلة فهي الحال الموهمة شبيه الشيء (1) .
فتقديم شبيه الشيء لا يعنى ترييفة ، مثلما نرى جسما منعكسا في
مرآة ، فهو تقديم متميز لموجود سابق يعتمد اساسا على صياغة ثانية
لهذا الموجود ، وهذا اقرار بسبيلي المعرفة التمايزين : معرفة
عقلية بمعرفة حسية جميلة . ويرى الدكتور احسان عباس في تعليقه
على دلالة لفظة "كذب" الواردة لدى الفارابي في مثل نصه

السابق: (ان لفظ الكذب موهمة هنا ، فهي ليست غضا من قيمة الشعر ، وانما هي لتمييز الأقاويل الشعرية عما يعتمد اطلاقا على البرهان ويكون صدقا كله . . . لهذا يكون من الخطأ القادح أن نجعل كلمة "كذب" تهوينا من شأن الشعر) (1) .
والحق أن ابن سينا خشية منه أن يشيع الوهم بأن الشعر كذب ، حذر من ذلك بقوله: ((ولا تلتفت الى ما يقال من أن البرهانية واجبة ، والجدلية ، ممكنة أكثرية ، والخطابية ، ممكنة متساوية ، لا ميل فيها ، ولا ندرة ، والشعرية ، كاذبة متممة ، فليس الاعتبار بذلك ، ولا أشار اليه "صاحب المنطق")) (2) .
ولا يكاد حازم القرطاجني يتجاوز الفلاسفة فحى تقرير حقيقة الشعر المرتدة الى التخيل ، وتمايزه بذلك عن مختلف القياسات المنطقية :
(فما كان من الأقاويل القياسية مبنيا على تخيل وموجودة فيه المحاكاة فهو يعدّ قولا شعريا ، سواء كانت مقدماته برهانية أو جدلية أو خطابية يقينية أو مشتهرة أو مظنوننة) (3) .
فالعبارة في الشعر اذن بالتخيل سواء كانت المادة المخيلة مما يستعمل في البرهان أو الجدل أو الخطابة ، فاذا قدمت في محاكاة مستهدفة ايقاع التخيل لدى المستمع فقد صارت شعرا .

وانا كان للسبب ان يستتج مما سبق أن خصائص الشعر الجميلة هي التي تحدد ماهيته ، فان حازما ياتفت الى المضمون الخالسي من المحاكاة بقوله : (وما لم يقع فيه من ذلك بمحاكاة فلا يخلو ومن أن يكون مبنيا على الاقناع وغلبيّة الظن خاصة ، أو يكون مبنيا على غير ذلك ، فان كان مبنيا على الاقناع خاصة كان أصيلا في الخطابة ، خيلا في الشعر سائغا فيه .
ومما كان مبنيا على غير الاقناع مما ليس فيه محاكاة فان وروده في الشعر والخطابة عبث وجهالة سواء كان ذلك صادقا أو مشتهرا أو واضح الكذب) (4) .
فقد يستساغ في الشعر أن يكون مقنعا على شاكلة الخطابة رغم أن ذلك دخيل

(1) د احسان عباس . تاريخ النقد الادبي عند العرب . ص : 217 - 218

(2) ابن سينا . قسم المنطق من الاشارات . ص : 274

(3) حازم القرطاجني . منهاج البلغاء . ص : 67

(4) المرجع السابق . ص : 67

فيه ، واما اذا سقط عنصر الاقناع بمد سقوط جوهر الشعر الذي هو
التخييل ، فلا يسمى القول شعرا .

- 2 -

انه يمكننا ان نزع ان بحث الفلاسفة للشعر ضمن المنطق
اقرار منهم بان الشعر يقدم معرفة متميزة ، تتشكل حقيقتها في وجود
تخييلي يستند على الحس ، مقابل المعرفة العلمية البرهانية
القائمة على التجريد . و اذا كانت المعرفة التجريدية التي هي خاصية
الفلسفة تتطلب استعدادا لادراكها لا يتوفر الا لدى الفلاسفة ، فان
خاصية الشعر التخيلية - الحسية تجعله يوقع معرفته ويوجه خطابه
الى مخيلة المستمع ، فيتوصل الى ادراكها دون حاجة الى مناهج
فلسفية . فهل هذا يعني ان الفلاسفة الاسلاميين آمنوا واقرروا المعرفة
الحسية التي هي خاصية الفنون والشعر ، ورتبوا على ذلك ان فصلوا
بين الشعر لانه يقدم معرفته بطريقة خاصة ، والفلسفة ، دون ان يؤدي
بهم اجلالهم الفلسفة التي هي معرفة الحقيقة وادراك الوجود بما
هو موجود ، ان يستهينوا بالشعر ؟

الحق ان الفلاسفة آمنوا ان للشعر طريقه الخاص ومنهجه المتميز
في وصف الوجود وتقديم العالم ، ولا يمكن للشعر ان يكون الا كذلك .
اذ انه يتوسل بالصور والمحاكاة فلا يمكنه ان يكون تجريديا او ان
يخاطب القسم الناطق من النفس البشرية ، هذا على مستوى
المعرفة . اما على المستوى الاجتماعي فان هذا التقسيم يستند :
() الى نظرية اخرى سيكولوجية واجتماعية قال بها الفارابي وابن سينا
وابن رشد ، وخلصها ان الناس متفاوتون في ادراكهم ومدى تقبلهم
للحجج والبراهين . فمنهم من اتسعت ثقافته واكتمل ادراكه ، بحيث
يقوى على تفهم البرهنة السيقينية ، وهؤلاء هم الخاصة من فلاسفة
وعلماء ، ومنهم من ضاق علمه وقصر ادراكه ، فيقتنع بالامور المسلمة

والمشهورة ، ومن أوضح الأمثلة على ذلك جماعة الجدليين من أصحاب الفرق ، ومنهم من لهم تتوفر له ثقافة والا فكر ناضج ، وتكفيه الأدلة الخطابية وهو لاء هم السعامة والد هما ، والأدلة الخطابية في الواقع باب من أبواب البرهنة الجدلية ، وكل ما فيها أنها تمتد على مقدمات أقل شهرة وأقل رجحانا) (1) .

وهذا التمايز السيكولوجي - الاجتماعي هو الذي يعطي الخطابة والشعر شرعية الوجود في المجتمع ، ذلك أن الجمهور لا يتسنى له ادراك الطرق البرهانية ، وعليه فلا يمكن التوسل لأفهامه وتبليغه الحقيقة الأبتخيل ، فالجمهور : (يرون أن الموجود هو المتخيل والمحسوس ، وأن ما ليس بمتخيل ولا محسوس فهو عدم ، فاذا قيل لهم ان ههنا موجودا ليس بجسم ارتفع عنهم التخيل ، وصار عندهم من قبيل المعدوم ، ولا سيما اذا قيل انه لا خارج العالم ولا داخله ، ولا فوق ولا أسفل) . (2) هذا التصنيف لفئات الناس على مستوى نظرية المعرفة يرتد الى أرسطو حيث يرى أن : (مهمة الخطابة هي معالجة موضوعات تستوجب المناقشة ، أي موضوعات ليس لحلها قواعد فنيية علمية) لأنها تعالج هذه الموضوعات أمام جمع من المستمعين غير قادر على الاستدلال التدريجي المتصل الحلقات وغير قادر على تتبع الدليل السعيد المأخذ) . (3) .

ومقولة جمهور تكشف عن طبقة ثقافية تجعل الحواجز بين الخاصة والجمهور ، حواجز معرفية وادراكية أساسا ، ولكن هذا لا يعني أن ما يقدمه الشعر يختلف عن غيره في غير التخيل ، لأن مادة أو محتوى الشعر قد يكون تصديقا ، أو غيره ، كما سيظهر بعد ، والجمهور : (مقولة معرفية عند الفلاسفة ، عجز عن ادراك المتصور وعن طلب الأمور بطريق البرهان ، وهكذا يؤول القول البياني ، في التصور الفلاسفي ، الى قول منطقي ، أي يفقد خاصيته النوعية ، بما هو تخيل ومحاكاة) . (4) .

ومقولة "الجمهور" ان تحمل السعد الاجتماعي - السيكولوجي ، فانها

(1) د ابراهيم مدكور ، تصدير كتاب الجدول من الشفاء ، ص : 3 - 4

(2) ابن رشد ، مناهج الأدلة ، ص : 172 - 173

(3) أرسطو ، كتاب الخطابة ، ص : 88

(4) علي حرب ، دراسات عربية ، ص : 59

تستند في ذلك على قدرات الذهن البشري الادراكية وذلك أن : (أصف
انقياد الذهن كثيرة ، منها انقياد الذهن للشيء عن طريق
ما ينقاد عن الأشياء الشعرية ، ومنها انقياده للشيء على جهة انقياده
عن الأقاويل المشورية والأقاويل التي تؤخذ فيها ما يمدح به
الإنسان أو يهجي وعلى مثال ما ينقاد عن الأقاويل الخصومية ،
والمعانيات والشكاية والاعتذار وما جانس هذا ، وهذا الصنف هو الانقياد
الخطيبي ، ومنها انقياد الذهن للمغالطات الواردة عليه ، ومنها انقياده للشيء
على طريق الجدول ، ومنها انقياده لما هو حق و يقين) . ((1))

فإذا كان التمايز الاجتماعي بين الخاصة والجمهور يعطي للشعر
شرعيته الاجتماعية أن صح التعبير ، فإن تقسيم الاستجابة الذهنية
لطبيعة الخطاب الموجه الى استجابات مختلفة يرجع أساسا
الى تقسيم مناطق العقل ، وتوزيعها حسب أقسام الدماغ المختلفة .
فهناك منطقة الحس المشترك ، ومنطقة الخيال أو الصورة ، وهناك
المناطق أو الأقسام المحددة للقسم المناطق من النفس . ((2))

وإذن فهناك تمايز ثنائي على مستوى ذهني ، ثم سيكولوجي -
اجتماعي هو الذي يجزم بتروع سبيل ادراك الحقيقة ، ويمكن أن يختزلا
الى منهج عقلي تجريدي وسبيل تخييلي حسي رغم وجود مستويات
وسطية بين هذين القطبين . وعليه فإن صياغة الحقيقة حتى
الفلسفية صياغة تخيلية من أجل تقريبها للجمهور ، يفسح المجال
للتعبير عنها بأشكال شتى خصوصا أن أغلب الناس لا يأخذون
الأبتخيل والحس ويأنفون من التجريد ، فالتمسك بالتخييل
استجابة لطبع نفسي واستعداد عقلي لدى الناس ، وإذا كان
الشعر تخييلا فهو يأخذ كمال الشرعية في الوجود انطلاقا من هذا
التقسيم لقدرات العقل البشرية .

ولذلك فاصطلاح الفلاسفة على استعمال مفهوم "تخييل" لتحديد

(1) الفارابي ، الألفاظ المستعملة في المنطق ، ص : 96
(2) ينظر : ابن سينا ، علم النفس من طبيعيات الشفاء ، ص : 44 . . .

ماهية الشعر ، انما يقوم اساسا على بحوثهم الفلسفية المتنوعة هواد راكمهم العميق لطبيعة الشعر التصويرية . ففهوم التخيل يتجاوز الشعر ليصبح اسلوبا لتقديم الحقيقة الفلسفية بصياغة مختلفة عن البرهان ، وفي هذا التجاوز دفاع عن الشعر في احقية الوجود : (ومبادئ الموجودات ومراتبها والسعادة ورئاسة المدن الفاضلة اما ان يتصورها الاتسان ويعقلها واما ان يتخيلها . وتصورها هو ان ترسم في نفس الانسان ذواتها كما هي موجودة في الحقيقة . وتخيلها هو ان ترسم في نفس الانسان خيالاتها ومثالاتها وامور تحاكيها . وذلك شبيه ما يمكن في الاشياء المرئية كالانسان مثلا بان نراه هو نفسه او نرى تمثاله او نرى خياله في الماء او نرى خيال تمثاله في الماء او في سائر المرايا . فان رؤيتنا له تشبه تصور العقل لمبادئ الموجودات وللسعادة وللمصالح سوى ذلك . ورؤيتنا للانسان في الماء او رؤيتنا تمثاله تشبه التخيل ، لأن رؤيتنا تمثاله او رؤيتنا له في المرآة هو رؤيتنا لما يحاكيه . كذلك تخيلنا لتلك هو في الحقيقة تصورنا لما يحاكيها لا تصورنا في انفسها) (1)

ورغم امكانية الايغال في رسم الحقيقة على مستوى التخيل : " نرى تمثاله او نرى خياله في الماء او نرى خيال تمثاله في الماء " كما سنرى ذلك في بحث الصورة الشعرية ، فان هذا الايغال يعطي المعبر او الشاعر امكانيات ليسور موضوعه في مستويات متباعدة . لكن لماذا نتوسل بالتخيل لرسم مبادئ الموجودات ومراتبها ؟ (اكثر الناس لا قدرة لهم اما بالفطرة واما بالعادة على فهم تلك وتصورها . فلو لبثك ينبغي ان تخيل لهم مبادئ الموجودات ومراتبها والعقل الفعال والرئاسة الاولى كيف تكون باشيء تحاكيها . ومعاني تلك وذواتها هي واحدة لا تتبدل . واما ما تحاكي بها فاشياء كثيرة مختلفة بعضها اقرب الى المحاكاة وبعضها ابعده . . . ولذلك امكن ان تحاكي هذه الاشياء لكل طائفة ولكل امة بغير الامور التي تحاكي بها للطائفة الاخرى او للأمة

الأخرى . فذلك قد يمكن أن تكون أمم فاضلة ومدن فاضلة تختلف مللهم
وإن كانوا كلهم يؤمنون بسعادة واحدة بعينها ، فإن الملّة هي رسوم
هذه أو رسوم خيالاتها في النفوس . فإن الجمهور لما عسر عليهم تفهم
هذه الأشياء انفسها وعلى ما هي عليه من الوجود النتمس تعليمهم لها
بوجوده آخر وتلك هي وجوه المحاكاة) ، ((1)) وإذا كانت الملّة تعبيراً
تخييلياً عن مبادئ الموجودات ومراتبها ، أي حقيقة الوجود المدركة
بالبرهان ، فإن الملّة أو كل ما يؤمّه الناس من ملل ، إنما هي تعبير متغيرة
عن حقيقة ثابتة . وإذا كان هذا يسوّى بين الملل باعتبارها تمثيلاً
لحقيقة فلسفية واحدة ، فإنه بالإضافة إلى ذلك يؤدّي إلى انتفاء
التناقض بين الملّة والفلسفة ، وهذا هو المنطلق الذي جعل الأشكال
الفلسفي لدى الفلاسفة الإسلاميين في بحث الصلّة بين الدين والفلسفة
يوصلهم إلى الاعتقاد بالتكامل بين المجالين . وإن كان لا يهتأ هذا
الموقف في موضوعنا ، فإنه يعطينا السند في تقرير أهمية الشعر من
خلال الخاصية المشتركة بين الشعر والدين حيث يتوسّلان معاً بالتخييل
ويبدو أن هذا التماثل هو الذي أوقع البلاغيين في حيرة أمّام
توسّل القرآن الكريم بوسائل المجاز . فإذا كان القرآن الكريم
يصوغ تشابيه واستعارات وغيرها فهل هذه الوسائل الصورية تقوم على
دعوى لا أساس لها ؟ ومن هنا تطلب البلاغيون في التشبيه وغيره - ملاحظة
علاقات التشابه والاشتراك بين طرفيه . والتشبيه الحق هو الذي إذا عكس
لم ينتقض .

إن الخواص الصورية المشتركة بين القرآن والشعر هي التي برّرت
للفلاسفة اقرار شرعية الشعر وتحمله غايات كبيرة . فسحت لديهم على مستوى
بحث القرآن ما سمي بالتأويل ؛ ذلك أن الآيات التي تقدّم مثيلاً للأشياء
وتتشكل في الذهن على شكل صور ، هي تعبير صوري عن حقيقة عميقة
لا يجب أن تفهم حسب ظاهرها عند أهل البرهان ، وهي على مستوى التوصيل

اسلوب لافهام من عجز عن ادراك المجرّد . ذلك ان : ((الاشياء التي
لخفائها لا تعلم الا بالبرهان ، فقد تلتطف الله فيها لعباده الذين
لا سبيل لهم الى البرهان ، اما من قبل فطرهم ، واما من قبل عادتهم ،
واما من قبل عدمهم اسباب التعلم ، بان ضرب لهم امثالا لها واشباهها ،
ودعاهم الى التصديق بتلك الامثال ، اذ كانت تلك الامثال ، يمكن ان
يقع التصديق بها بالأدلة المشتركة للجميع ، اعني الجدلية والخطابية .
وهذا هو السبب في ان انقسم الشرع الى : ظاهره وباطنه ، فان
الظاهر هو تلك الامثال الضرورية لتلك المعاني ، والباطن هو تلك
المعاني التي لا تتجلي الا لأهل البرهان . . . والسبب في ذلك ان
المصنف من الناس الذين لا يقع لهم التصديق الا من قبل التخيل ،
اعني انهم لا يصدقون بالشيء الا من جهة ما يتخيلونه ، يمسرون وقسوع
التصديق لهم بوجود ليس منسوباً الى شيء متخيل) (1) . قال القرآن ترسل
بشئى الطرق المنطقية لا يصال دعواه للناس ، وشئى الطرق هذه لا
تزيّف الحقيقة ، بل تشرى اساليب تناولها وتقدميها . فمثلات الاشياء
وشببها فيها في القرآن اذ توفر تصديقا لمن عجز عن ادراك البرهان ،
تهدف الى تعميم الخطاب الالهي ، وايصاله الى كافة الناس : ((واذ تقرر
هذا كله ، وكنا نعتقد ، معشر المسلمين ، ان شريعتنا ، هذه الالهية ،
حق ، وانها التي نبهت على هذه السعادة ، ودعت اليها ، التي هي
المعرفة بالله عز وجل ، وبمخلوقاته ، فان ذلك متقرر عند كل مسلم من
الحاريق الذي اقتضته جبلته وطبيعته من التصديق ، وذلك ان طباع
الناس متفاضلة في التصديق) (2))

فان خصائص الشعر التخيلية تكشف عن حقيقته الوجودية ولا يمكنه
الا ان يعبر عن الاشياء بمثلاتها . لكن ما طبيعة الصلة بين القرآن
والشعر ، وهل تتجاوز مستوى الصفة المشتركة التي هي التخيل الى
المعرفة ؟ يبدو ان الصلة بين القرآن والشعر : (ذات طبيعة بيانية

(1) ابن رشد . فصل المقال . ص : 46-48

(2) المرجع السابق . ص : 30-31

وليس معرفية، وان اختلفت الدرجة بينهما، ان الاول يرتقي الى مرتبة الاعجاز اما الثاني فلا. ولقد اوضح الفلاسفة طبيعة هذه الصلة بين المجالين. فمن حيث ان كلا الاثنين يعتمدان على المخيلة ويتوجهان الى الجمهور، فكما ان الشاعر يلجأ الى المحاكاة، ان اكثر الناس تغلب عندهم القوة الخيالية على القوة الفكرية، كذلك يحاكي النبي الامور الالهية بطريق التخيل، ان ليس بمقدور الناس ان يتصوروا الحقائق بنفسها بل بالمثلات التي تحاكيها. وهكذا كلا الاثنين يستخدمان "المعاني الجمهورية". ويتوجهان الى الجمهور (1). واذا كانت الصلة بين القرآن والشعر صلة بيانية اسلساء فان هذا لا يعني ان الشعر يتحدث عن اي شيء، ففي رأي الفلاسفة ينبغي ان يخيل صورا تدعو الى قيم واخلاق، كما سنرى في بحث السوظيفة.

ولكن وبدون ان اتضح الجذر المنطقي لمصطلح "تخييل" يبدو ان الجذر الثاني للمصطلح نفسه، وهو صلته بتقسيم الفلاسفة للنفس البشرية، يتطلب توضيحاً وتفسيراً.

- 3 -

فمصطلح "تخييل" يوحي بالقوة المخيلة، او الخيال، وعليه فهو يستند في نحته على تقسيم الفلاسفة الاسلاميين للنفس البشرية الى قوى وملكات، وفصلهم بين الحواس الخمس الظاهرة، والخمس الباطنة التي منها الخيال، ثم منقاة العقل باقسامها. واذا كان التخيل يستهدف ايقاع المخيلات في خيال السامع، فهل تنتهي المسألة عند مستوى ايقاع التخيل ام تتجاوز ذلك الى الايحاء بسلوك او الدعوة الى موقف عبر انفعال النفس بالتخييل؟ الحق ان الهدف كله يقوم على هذا الايحاء او هدفه الدعوة، وهنا تكمن الحدود بين مبحث طبيعة الشعر ووظيفته لدى الفلاسفة الاسلاميين. وان كان لا مندوحة من بحث خاصة احداث الاثر النفسي لدى المتلقي بواسطة

(1) علي حرب، دراسات عربية، م: الحقيقة والمجاز، ص: 59

الشعر، لا ستكمال فهم طبيعته المتميزة عن غيره من سبيل المنطق :
((واذ اكانت صناعة الجدل وصناعة الخطابة تخاطبان الفكر، فان
صناعة الشعر تخاطب الجانب الانفعالي للانسان . . . وهنما نجد اثر
الاستعانة ببحت ارسطو في النفس لتفسير بحثه في الشعر، فابن
سينا لا يفهم المحاكاة على انها "تقليد" وحسب، بل يفهمها على انها
تصوير معنى من المعاني للمخيلة، وذلك ظاهر في اشتقاق كلمة
"التخييل" نفسها) (1)

ويتم لصناعة الشعر توجيه خطابه للجانب الانفعالي من الانسان
عبر التخييل، لكن ما طبيعة هذا التاثير الذي يحدثه الشعر نوهل يهلك
المرازا وقعه على النفس قدرة التملص من اثره باعتباره يخاطب
الجانب الانفعالي في الانسان؟ ((ان الشعر هو كلام مخيل مرء لف
من اقوال موزونة متساوية، وعند العرب مقفاة . . . والمخيل هو الكلام
الذي تدعن له النفس فتبسط عن امور وتنقبض عن امور من غير روية
وفكر واختياره وبالجمجة تنفعل له انفعالا نفسانيا غير فكري، سواء كان
المقول مصدقا به او غير مصدق . فان كونه مصدقا به غير كونه مخيلا
او غير مخيل؛ فانه قد يصدق بقول من الاقوال ولا ينفعل عنه، فان قيل
مرة اخرى وعلى هيئة اخرى انفعلت النفس عنه طاعة للتخييل
لا للتصدق . فكثيرا ما يثير الانفعال ولا يحدث تصديقا، وربما كان
المتيقن كذبه متخيلا) (2)

فوتسع الشعر على النفس يجعلها تستسلم له وتتقاد تماما، انقيادا
يملك الايحاء بهدفين سلوكيين، فاما ان تطالب شيئا او تهرب من
شيء، اي ان الاثر الانفعالي يتجاوز الاستجابة السيكولوجية المصير
عنها في الدهشة لوقع الشعر على النفس الى السلوك . فكان
الاثر الانفعالي والجمالي للشعر مبطن بالقيمة فهو ليس خلوا من
الدعوة والمعرض، لكن طبيعة الانفعال الشعري تحدث في غياب

(1) د شكري محمد عياد . كتاب ارسطو ليس في الشعر . ص: 210
(2) ابن سينا . فن الشعر . ص: 161 - 162

قوة الفكره ذلك لأن الشعور بأسر النفس ويتسرب اليها عبر التخيل ، عبر الصورة ، فيثير القوة النزوعية لتسلك ، "سواء كان القول صدقاً أم لا ، أو غير صدق" ، سواء كان موضوع الدعوة تصديقاً ، أي حقيقة برهانها ، أو غير ذلك ، لأن الحقيقة في الشعور تتجسد في طبيعته التخيلية ، وليس في التصديق ، ولأن التصديق يقابل التخيل ، فتوفر التصديق لا يعني بالضرورة أن يكون القول مخيلاً ، أي محدثاً للانفعال ، لأن التصديق قد يحدث ادعانا لكنه عقلي وليس انفعالياً ، فيسر أن تقابل التصديق والتصديق والتصديق لا يعني خلو الشعور منه ، بل يملك الشعور قيمة خاصة تضاف الى التصديق فتغير هيأته وشكله ويصير مستساغاً على مستوى اللذة والجمال ، فيحدث الانفعال المطلوب رغم توفر التصديق فيه : " فان قيل مرة أخرى وعلى هيئة أخرى انفلتت النفس عنه طاعة للتخيل لا للتصديق" وبهذا البحث في أمر صدق القول الشعري وكذبه تجاوز لما شاع لدى النقاد العرب القدماء عن كذب الشعر ، ذلك أن حقيقة الشعر تتمثل أساساً في خاصيته التخيلية سواء كانت "مضامينة" صدقاً أو كذباً ، وليس ينظر فيه في حقيقة مطابقة أقواله للحقيقة الخارجية ، عقلية كانت أو تاريخية أو غيرها ، بل ينبغي تلمس طبيعته الأساسية في قدرته على أحداث الأثر الانفعالي المطلوب ، مع العلم أن هذه الأقوال قد تكون صدقاً كلها ، لكن الأشكال يطرح على مستوى قبول النفس للتصديق ، للحقيقة : ((وإذا كانت محاكاة الشيء " بتغييره تحريك النفس وهو كاذب ، فلا عجب أن تكون صفة الشيء على ما هو عليه تحريك النفس وهو صادق ، بل ذلك أوجب ، لكن الناس أطوع للتخيل منهمم للتصديق ، وكثير منهم إذا سمع التصديقات استكروها وهرب منها ، وللمحاكاة شيء من التعجب ليس للصدق ، لأن الصدق المشهور كالمفروغ منه ولا طرأة له ، والصدق المجهول غير ملتفت إليه ، والقول الصادق إذا حرف عن العادة وألحق به شيء " تستأنس به النفس فرمما أفناد

التصديق والتخييل معا ، وربما شغل التخييل عن الالتفات الى التصديق والشعور به ، والتخييل اذعان ، والتصديق اذعان . لكن التخييل اذعان للتعجب والالتذان بنفس القول ، والتصديق اذعان لقبول ان الشيء على ما قيل فيه . فالتخييل يفعله القول لما هو عليه ، والتصديق يفعله القول بما القول فيه عليه ، اي يلتفت فيه الى جانب حال المقول فيه (1) فرغم ان الشعر يقدم مثل الشيء وهو كاذب ، الا انه يحدث الانفعال في حين تقديم حقيقة الشيء كما هي لا يحدث ذلك لولع النفس بالغريب والجديد . وغياب خاصيتي " التعجب والالتذان " عن القول الصادق ، سواء كان مشهورا او مجهولا ، قلص مساحة استجابة النفس له . وهي استجابة عقلية باردة . في مقابل طاقة التخييل على احداث الهزة والدهشة . ومع ذلك في امكان التصديق اذا حرف عن العادة والحق به شيء تستانس به النفس ، وربما افاد التصديق والتخييل معا وربما شغل التخييل عن الالتفات الى التصديق والشعور به . فالتحريف الطارئ على التصديق هو التناول الشعري بقدراته التصويرية والايقاعية لقول حق ، وتظل الحقيقة حقيقة ، غير انها تكسى الجمالي ، فيباح لها ان ذاك احداث الاثرين : التصديق والتخييل ، رغم ان الاستجابة قد لا تتجاوز مستوى التخييل ، الا ان هذا لا يلغي وجود التصديق .

ان ثنائية المادة والصورة او المحتوى والشكل - مع ايمان الفلاسفة ان حقيقة الشعر في صورته - تبيح لهم الامتداد بالمادة والمضمون ، باعتباره وجودا هيولانيا ، فاذا انضافت له الصورة اصبح كائنا . فالصورة هي حقيقة الشيء ، ومن هنا يباح في الشعر ان يكون صدقا او غيره ، لأن حقيقته تتمثل اساسا في طريقة تناوله وتقدمه لهذا الصدق او غيره : لأن :

((التصديقات المظنونة محسوسة متناهية يمكن ان توضع انواعا ومواضع ، واما التخييلات والمحاكيات فلا تحصر ولا تحدد ، وكيف ، والمحصور هو المشهور او القريب ، والقريب والمشهور غير كل ذلك المستحسن

في الشعر، بل المستحسن فيه المخترع المبتدع) (1) . فالابتداع
والاختراع سرّ الاستحسان في الشعر، ومرد ذلك الى هذه العلاقات
الجديدة الحادثة بين الأشياء في عالم القصيدة ، فهي تقدم تقدما
جديدا لا يحده غير ثراء التشابيه والاستعارات وغيرها .

فطبيعة الشعر تحددها قدراته على احداث الانفعال النفسي ، وهنا
يبدو والشق الثاني لمصطلح "تخييل" ، ولا يميل الفلاسفة الاسلاميون
من تكرار الحديث عن قدرات التخييل على احداث الانفعال الهادف الى
السلوك ، فجودة التخييل عندهم : **هو** لا غير جودة الاقناع . والفرق بينهما
ان جودة الاقناع يقصد بها أن يفعل السامع الشيء بعد التصديق
به . وجودة التخييل يقصد بها أن تهض نفس السامع الى طلب الشيء
المخييل والهرب منه أو النزاع اليه والكراهة له ، وان لم يقع بسببه
تصديق ، كما يعاف الانسان الشيء اذا رآه يشبهه ما سبيله أن يعصاف في
الحقيقة وان تيقن أن الذي رآه ليس هو ذلك الشيء الذي يعصاف . وتستعمل
جودة التخييل عما يسخط ويرضي وفيما يفرح ويؤمن وفيما يلبس
النفس وفيما يشدها وفي سائر عوارض النفس . ويقصد بجودة التخييل
أن يتحرك الانسان لقبول الشيء وينهض نحوه وان كان علمه بالشيء
يوجب خلاف ما يخيل له فيه . وكثير من الناس انما يحبون ويبغضون
الشيء ويؤثرونه ويجتنبونه بالتخييل دون الهوية ، اما لأنه لا روية لهم
بالطبع أو أن يكونوا اطرحوها في أمورهم) (2) .

وان كانت جودة التخييل تستعمل أساسا في عوارض النفس فلها طبيعة تربوية
أخلاقية ، فان ما يهدنا هنا هو بحث خاصية الاستجابة التي هي انقياد النفس للامر
المخييل رغم خلوه من التصديق . فائنا خفت صوت العقل أو تمطيله حين يحدث
الانفعال الشعري مع علم المرء بالشيء على حقيقته المقابل لوضعه الطارئ
المخييل ، لأنه يستجيب لنفسه ، لوقع التخييل . فكان صوت العقل يشل أثناسه
تلقي الشعر ، وتصبح السيطرة كلها للانفعال . وهنا يبدو وخطر الشعر

(1) المرجع السابق . ص : 162 - 163

(2) الفارابي . فصول متفرقة . ص : 63 - 64

الذى يستتبع ان يوقع الا نسان مع عقله في خصام ، فمع ادراك عقله
للحقيقة المنطقية الا انه يستجيب للتخيل وهذا عند من يتروى
في الامور ، اما لدى اغلب الناس فان سلوكهم يكون وفق "التخيل"
والفلاسفة الاسلاميون يقررون هذه الحقيقة في كل اعمالهم فكانها
ثابتة لا تقبل جدالا . فالمقدمات الشعرية - عندهم - : (هي المقدمات
التي من شأنها ، اذا قيلت ، ان تسوق للنفس تخيلا ، لا تصدقها ، والتخيل
هو انفعال من تعجب ، او تعظيم ، او تهوين ، او تصغير ، او غم ، او نشاط ، ومن
غير ان يكون الفرض المقول ايقاع اعتقاد البتة ، وهذه المقدمات ليس من
شرطها ان تكون صادقة ، ولا كاذبة ، ولا ذائعة ولا شائعة ، بل ان تكون
مخيلة) . (1) ويحاول ابن سينا ان يوضح كيفية الانقياد ان يقول :
(المخيلات هي مقدمات ليست تقال ليصدق بها ، بل لتخيل شيئا على
انه شيء آخر وعلى سبيل المحاكاة ، ويتبعه في الاكثر تفسير للنفس
عن شيء او ترغيبها فيه ، وبالجملة قبض ووسط مثل تشبيهنا العسل
بالمرارة فينفر عنه الطبع وكتشبيهنا التهور بالشجاعة او الجبن بالاحتياط
فيرغب فيه الطبع) (2) فتشبيه العسل بالمرارة ، والسبب للتهور من
العسل ، رغم علم المرء بخطا ذلك ، وتشبيه التهور بالشجاعة الدافع
للمرغبة في التهور رغم علم المتلقي ان التهور غير الشجاعة ، يكشف عن
قدرات الشعر على احداث اثره المقصود رغم "كذب" دعواه . لكننا
نجد استناد المحاكاة على صفات مشتركة بين طرفي التشبيه فبين
العسل والمرارة اللون الا صفر المشترك ، كذلك بين التهور والشجاعة
قاسم مشترك هو حد معين من الاقدام . لكن الشعر قد يكون صدقا كله ،
فخلو المثال السابق من التصديق لا يعني خلو الشعر كله منه . ف :
(المخيلات . . . قضايها ، تقال قولا ، وتؤثر في النفس تأثيرا عجيبا ،
من قبض ووسط وربما زاد على تأثير التصديق ، وربما لم يكن منه
تصديق : مثل ما يفعله قولنا وحكمنا في النفس ان العسل مرة متهوعة ،

(1) ابن سينا . كتاب المجموع . . . او في معاني كتاب الشعر . من : 15 - 16

(2) ابن سينا . النجاة : المنطق . من : 100

على سبيل محاكاته للمرة ، فتأباه النفس وتتقبض عنه ((1)) وتستند
قوة التخيل في تحريك النفس واحداث التعجب الي : (جودة
هيئته - او قوة صدقه - او قوة شهرته - او حسن محاكاته . لكننا قد
نخص باسم المخيلات ، ما يكون تأثيره بالمحاكاة) (2) .

واستسلام النفس للشعر ووقوعها في اسره وتحت تأثيره امر شائع التصور
عند النقاد العرب القدماء . فقد لاحظوا قوة الشعر على التسلل الي
الاعماق ، وان ظلت آراؤهم في المسألة خلاصة لتجارب ذوقية ربما مارسوها
دون ان يدعمها بحث في النفس . في حين اتيح للفلاسفة وصل طبيعة الانفعال
الشعري بطبيعة النفس البشرية وانقسامها الي ملكات وقوى مختلفة .
فالنقاد العرب القدماء يدركون ان للشعر قوة على احداث التأثير الي
الانفعال . ولعل ابن قتيبة كان المح الذي شي من ذلك حين علل افتتاح
الشاعر قصيدة المدح بالغزل بحيث يبادر الممدوح الي اجزال عطاء
الشاعر (3) . بل يصل صاحب العمدة الي صياغة تعريف للشعر انطلاقا
من خاصيته الاساسية في احداث الانفعال النفسي : (وانما الشعر ما
اطرب هو هز النفوس ، وحرك الطباع ، فهذا هو باب الشعر الذي وضع له ،
ويشعر عليه ، لا ما سواه) (4) . فاذا كان للشعر القوة على تحريك النفس
واحداث الطرب فان الشاعر لا محالة - نظرا لقدرته على ابداع ما يثير
انفعال النفس - مختلف عنا وهذا الاختلاف مرده الشعور ايضا : (وانما
سمي الشاعر شاعرا ، لانه يشعر بما لا يشعر به غيره) (5) . ورغم ان
ابن رشيق يعيد قول صاحب النثر في تحديد ماهية الشعر :
(والشاعر من شعر شعرا وشو شاعرا) (6) . وانما سمي شاعرا لانه
يشعر من معاني القول واصابة الوصف بما لا يشعر به غيره) (7) . وكل
من كان خارجا من هذا الوصف فليس بشاعر وان اتى بكلام موزون مقفى) (8) .
الا ان هذا لا يمنعنا من الزعم ان النقاد العرب القدامى ادركوا خاصية
التأثير الشعري وربطوها بالوظيفة في قدرة الشاعر على احداث الخوارق .

(1) ابن سينا . قسم المنطق من الاشارات . ص : 198 - 199

(2) المرجع السابق . ص : 199 - 200

(3) ينظر : عبد الفتاح كيليطو . الادب والنراية . ص : 55

(4) ابن رشيق . العمدة . ج : 1 . ص : 128

(5) المرجع السابق . ص : 116

(6) ابن رشيق . النثر . ص : 116

(7) ابن رشيق . النثر . ص : 116

(8) ابن رشيق . النثر . ص : 116

لكننا نلاحظ ان ايمان العرب بقدرة الشعر على احداث الاثر النفسي لا يشكل مفهوما يصوغ ماهية الشعر لديهم ، بعبارة اخرى انهم لا ينحتون للشعر تعريفا وفق مفهوم "التخييل" بحيث يختزل كل ماهية الشعر في قوته التاثيرية ، علما انهم يقرون هذا التاثير . فالنقاد العرب ، وخاصة من ارتبط بالفلسفة اليونانية او الدراسات الكلامية باكثر من سبب شارحيا او مؤلفا ، كابن طباطبا او قدامة بن جعفر ، يركزون في وضع حد للشعر على عناصر ذاتية فيه ، دون ربط التحديد او التعريف بالمتلقي ، فابن طباطبا يرى ان : ((الشعر . . . كلام منظوم ، بائن عن المنثور الذي يستعمله الناس في مخاطباتهم ، بما خص به من النظام الذي ان عدل عن جهته مجتهد الاسماع ، وفسد على الذوق . . .)) (1) والفلاسفة الاسلاميون يقرون خاصية الايقاع في الشعر ، ويرون الوزن ضروريا للشعر ، الا انهم لا يصوغون تعريفا يأخذ بخاصية الايقاع فقط ، بل يركزون على التخييل ، بينما يؤسس ابن طباطبا تعريفه على خاصية الشعر الايقاعية : ((واهم ما في هذا التعريف ، انه يحدد الشعر على اساس الانتظام الخارجي للكلمات ، صحيح ان التعريف لا يشير صراحة الى القاكية الا انها متضمنة فيه . والتعريف - فضلا عن ذلك - لا يهتم بالجانب التخيلي من الشعر ، من حيث صدره او تأثيره ، وانما يهتم بالشعر في ذاته باعتباره بنىة لغوية منتظمة على اساس من الطبع والذوق)) (2) ولم يلجأ ابن طباطبا للتعريف الفلسفي : ((ربما لأنهم "التخييل" باعتباره خاصية اساسية في الفن الادبي بعامة ، يمكن ان ينطوي عليها الشعر والنثر على السواء ، وبذلك يظل اساس التمييز في الشعر هو الانتظام اللغوي المتميز للشكل)) (3) وهذا الاستعليل قد يثير اكثر من تساؤل ، فربما فنصّل ابن طباطبا ونسج تعريف للشعر يكشف خصائصه الذاتية ، واهمل الاخذ بتعريف يأخذ بطبيعة الشعر التاثيرية ، خاصة اذا ادركنا ان وصف الشعر بالتخييل يرتبط ببيئة الفلاسفة بالدرجة الاولى ويشكل مبحثا من مباحث المنطق مع ما تشير دراسات وآراء الفلاسفة في الشعر من حساسية في الاوساط النقدية ،

(1) ابن طباطبا . عيار الشعر . ص : 3
(2) 3 د جابر عصفور . مفهوم الشعر . ص : 37 - 38

ويكفي قراءة ابن الاثير لا دراك ذلك (1)

ومع ان التشابه واضح بين تقسيم قدامة للعلوم التي تبحث الشعر هو تقسيم ابن سينا، الا انه على مستوى السحد يبدو الاختلاف واضحا. فتعريف قدامة المعنى و صياغة منطقية واضحة، والذي يكشف عن ذهنية منطقية، وتأثر بالدراسات الفلسفية، ياخذ بنمط ابن طباطبا في وضع حد للشعر يرصد عناصره الذاتية مع افعال الاهتمام بالتأثير: (ان اول ما يحتاج اليه في شرح هذا الامر معرفة حد الشعر الحائز عما ليس بشعره، وليس يوجد في العبارة عن ذلك ابلغ ولا اوجز مع تمام الدلالة من ان يقال فيه: انه قول موزون مقفى يدل على معنى) (2) فاللفظ والمصنف والسوزن والقافية ستشكل الاسس التي يبني عليها قدامة مؤلفه، وهي العناصر الاساسية الموجودة للشعر. وتعريف قدامة لا ياخذ بمصطلح "المحاكاة" او "التخييل" رغم صلته الوثيقة بالفلسفة الارسطية (3) ومع اصرته للفارابي. اما وصف قدامة لغرض الوصف بقوله: (الوصف هو ذكر الشيء كما فيه من الاحوال . . . حتى يحكيه بشعره ويمثله للحس بنعته) (4) فيستتج منه الدكتور شكري عياد ان قدامة: (قد تأثر بكلمة المحاكاة من حيث دلالتها على تصوير الشيء المحاكى وتمثيله للحس . . . ويلاحظ ان قدامة يستعمل هنا فعل "الحكاية" وينبغي ان يلاحظ ايضا ان كلمة التخييل لم ترد في كتابه كله، وهذا يؤيد ان استعمال هذه الكلمة انما يرجع الى الفارابي) (5) وربما لم يتجاوز قدامة في استعماله لكلمة "محاكاة" المعنى اللفظي الى الاصطلاح ومع كل ما تحمله الكلمة من لبس، الا ان قدامة بعيد في وضعه "علما للشعر" عن مفهوم المحاكاة والتخييل رغم اغراقه في المنطق، واخذه بكثير من اساليبه كبعض التناقض والتقسيم وغيرها . . . بل يخضع الكتاب كله لخطة منطقية منهجية صارفة، ويذكر صاحبه صراحة، الفلاسفة اليونانيين، ومع ذلك لا ياخذ بمفهوم التخييل .

اما حاتم القرطاجني فلم يكذ يتجاوز طروحات الفلاسفة الاسلاميين وأراهم في الشعر، بل اخذ بها جميعا، واثراها بمعرفته العميقة

(1) ينادى ابن الاثير. المثل السائر. ص: 3 وما بعدها

(2) قدامة بن جعفر. نقد الشعر. ص: 64

(3) ينظر: د شكري محمد عياد. كتاب ارسطوطاليس في الشعر. ص: 257-258

(4) قدامة بن جعفر. نقد الشعر. ص: 130

(5) د شكري محمد عياد. كتاب ارسطوطاليس في الشعر. ص: 258

والواسعة بالبلاغة والنقد العربيين، فخرج له من المزيج بحث في الشعر يأخذ بالاصول النظرية لفهوم المحاكاة والتخييل في بحث الشعر مع ما يتفرع عن ذلك من تفرعات وتقسيمات، غير أننا نزعم ان فضل حازم يبدو وجليا في تاصيل تجرئة ابن رشد في تداسيق الفكر النظري لآراء الفلاسفة على نماذج الشعر العربي رغم غلبة البحث النظري على منهاجه، والحق ان التوليف في منهاج حازم بين آراء الفلاسفة الاسلاميين، وآراء النقاد العرب من امثال قدامة والخفاجي وغيرهما ليس بالامر المستحيل، خاصة اذا ادركنا ان محاولة الفلاسفة تلخيص في وضع اساس نظري لقناعات نقدية رسخها النقاد العرب من قبل، وليست بدعا في النقد العربي سوى ما يثيره طابعها النظري من تشكك في بيئة النقاد بحيث تمكننا ان نزعج ان صاغة الفلاسفة في بحث الشعر بارسنلو باهتة جدا، واذا كان هناك اتفاق في المصطلح احيانا، فلا يعد وفي الغالب، الظاهر، بحيث حمل الفلاسفة الاسلاميون مصطلحات السيونان منامين عربية اسلامية تماما.

اما حازم فقد اخذ عن الفلاسفة الاسلاميين فكرة التخييل بكل حذافيرها واتقن فهمها بعمق، ثم اتاح له الفهم العميق للفكرة مع كل ما يرفدها من منطلق ان يفرع ويقسم، فصارت المحاكاة انواعا واقساما: فهي محاكاة بواسطة وبغير واسطة، وهي محاكاة قديمة ومحاكاة مبتدعة... يقول في تعريفه للشعر: ((الشعر كلام موزون مقفى من شانه ان يحجب الى النفس ما قصد تحبيبه اليها، ويكره اليها ما قصد تكريهه، لتحمل بذلك على طلسبه او الهرب منه، بما يتضمن من حسن تخييل له، ومحاكاة مستقلة بنفسها او متشورة بحسن هيئة تاليف الكلام، او قوة صدقه او قوة شهرته، او بمجموع ذلك، وكل ذلك يتأكد بما يقتضيه من افترايفان الاستغراب والتعجب حركة للنفس اذا اقتترنت بحركتها الخيالية قوى انفعالها وتأثيرها)) (١) ويبدو التاليف بين آراء الفلاسفة وراى قدامة واضحا غير ان غلبة فكرة التخييل على تعريفه، واحداث الاثر النفسي في المتلقي، اي اختزال حقيقة الشعر - تقريبا - الى طبيعته التاثيرية، تجعله اقرب ما

(١) حازم القرطاجني . المنهاج . ص 71

يكون الى الفلاسفة . بل نراه يعيد كلام ابن سينا تقريبا في الاسس التي يعتمد عليها الشعر في احداث اثره من : هياة ، وصدق ، وشهرة . ويعرف الشعر في موضع آخر بقوله : (الشعر كلام مخيل موزون ، مختص في لسان العرب بزيادة التقية الى ذلك ، والتامة من مقدمات مخيلة ، صادقة كانت او كاذبة ، لا يشترط فيها - بما هو شعر - غير التخيل) (١) واعتبار التخيل حقيقة الشعر ، سواء كانت المقدمات صادقة او كاذبة اعادة لأقوال الفلاسفة في مبحث الصدق والكذب في الشعر ، بل يهل حازم الى الاقرار بان الشعر لا ينافي الصدق واليقين مطلقا لأن مقدماته قد تكون صادقة وقد تكون كاذبة ، ولأن المعتبر في ميز هو التخيل سواء صحته مقدماته او كذبت في حين تبدو الخطابية منافية للحيقين لأنها تكون من مقدمات مذنونة وهذه لا تحدث تصديقا بل اقناعا ، اللهم الا اذا عدل الخطيب عن الاقناع الى التصديق وهذا قد يحدث . (٢) ولذلك يبدو ان حازم لم يتجاوز طروحات الفلاسفة و : (لم يجتهد ، وانما عمد الى اقوال ابن سينا ، ففصل ما كان مجملا ، ولم يكده يزيد شيئا مذكورا .) (٣)

واذا كان حازم قد اخذ بفكرة التخيل والمحاكاة في منهاجه مع ما فرع عنها من فروع ، فان امر عبد القاهر الجرجاني مختلف في علاقته بمصطلح " التخيل " مع ما عرف عنه من ايلاء مسالة التأثير النفسي للقول المعجز او البليغ من اهمية في البحث : (وهذه الظاهرة التأثيرية ، في جودة الادب جزء من تفكير سيكولوجي اعم ، يطبع كتاب " الاسرار " كله بطابعه ، فالمؤلف لا يفتأ يدعوك بين لهظسة واخرى الى تجربة الطريقة النفسانية التي يسميها المحدثون " الفحص الباطني " ، وذلك ان تقرأ الشعر وتراقب نفسك عند قراءته وبعدها ، وتتامل ما يصروك من الهزة والارتياح والطرب والاستحسان ، وتحاول ان تفكر في مصادر هذا الاستحسان) (٤) فاذا كان مدى التأثير الذي تحدثه الصور البيانية في نفس متلقيها مقياسا صالحا للحكم عليها بالجودة ، فان بروز فكرة التأثير واعتمادها مقياسا في نقد الشعر لا تجعل عيد القاهر ياخذ بفكرة التخيل الفلسفية كما هو الحال عند الفلاسفة ، بل يعرض المسألة على العقل ، مقابلا بين الحقيقة العقلية والتخييلية ،

(١) المرجع السابق . من : 89

(٢) المرجع السابق . من : 62 - 63

(٣) د عمام قطبجي . نثرية المحاكاة . من : 178

(٤) د محمد خلف الله . من الوجهة النفسية في دراسة الادب ونقده . من : 134 - 135

وان ذاك يصير التخييل مرادفا للقياس الخادع الذي يعتمد المغالطة اساساً، فهذا هو المعنى المنطقي الذي يعطيه الجرجاني لمصطلح التخييل، وهو احد المعاني التي يسقطها على المصطلح حسب رأي الدكتور شكرى عياد (1) .
وعبد القاهر عريح في قسمته المنطقية للمعاني : (ويجب ان نتكلم اولاً على المعاني ، وهي تنقسم اولاً قسمين عقلي وتخييلي ، وكل واحد منهما يتفرع ، فالذي هو العقلي على انواع . اولها عقلي صحيح ، مجراه في الشعر والكتابة ، والبيان والخطابة ، مجرى الادلة التي تستبطنها العقلاء ، والفوائد التي تثيرها الحكماء ، ولذلك تجد الاكثر من هذا الجنس منتزعا من احاديث النبي صلى الله عليه وسلم وكلام الصحابة رضي الله عنهم ومنقولاً من آثار السلف الذين شانهم الصدق ، وقصد هم الحق ، او ترى له اصلا في الامثال القديمة والحكم الماثورة عن القدماء .
فقوله :

وما الحساب الموروث لا دردره بمحتسب الا باخر مكتسب
ونظائره . . . معنى صحيح محض يشهد له العقل بالصححة . . .) (2) فالمعاني وفق هذا التصور عقلية ، لأنها توافق الحقيقة العقلية ، او الدينية ، او هي حكمة .
اما القسم التخييلي : (فهو الذي لا يمكن ان يقال انه صدق ، وان ما اثبتته ثابت ، وما نفاه منفي ، وهو مفتن المذاهب ، كثير المسالك ، لا يكاد يحصر الا تقريبا ، ولا يحاط به تقسيما وتبويبا ، ثم انه يجيء طبقاته ويأتي على درجات فمنه ما يجيء مصنوعا قد تلف فيه واستعيب عليه بالرفق والحدق ، حتى اعطى شبيها من الصدق ، ونقبي رونقا من الصدق ، باحتجاج يخيل ، وقياس يصنع فيه ويعمل ، ومثاله قول ابي تمام :

لا تكري عطل الكريم من الغنى فالسيل حرب للمكان المالي
فهذا قد خيل الى السامع ، ان الكرم اذا كان موصوفا بالعلو والرفعة في قدره ، وكان الغنى كالغيث في حاجة الخلق اليه وعظم نفعه ، وجب بالقياس ان ينزل عن الكريم ، نزول ذلك السيل عن الداسود العظيم ، ومعلوم انه قياس تخييل وايهام ، لا تحصيل واحكام ، فالعدلة ان السيل لا يستقر على الامكنة العالية ،

(1) ينظر : د شكرى محمد عياد . كتاب ارسطوطاليس في الشعر . ص 258
(2) عبد القاهر الجرجاني . اسرار البلاغة . ص 228

ان الماء سيال لا يثبت الا اذا حصل في موضع له جوانب تندفعه عن الانصباب،
وتمنعه عن الانسياب، وليس في الكريم والمال شيء من هذه الخلال . . . ومن ذلك
صنيعهم اذا ارادوا تفنيل شيء او نقصه او مدحه او زمه فتعلقوا ببعض ما
يشاركه في اوصاف ليست هي سبب الفضيلة والنقيصة، وظواهر امور لا تصح
ما قصدوه من الهجين والترين على الحقيقة كما تراها في باب الشيب والشباب
كقول البحتري:

وبيان البازي اصدق حسنا ان تأملت من سواد الغراب

وليس اذا كان البياس في البازي آنق في العين، واخلاق بالحسن من السواد
في الغراب يجب لذلك كله ان لا يذم الشيب ولا تنفر منه طماع ذوى الالباب،
لأنه ليس الذنب كله لتحويل الصبغ وتبدل اللون . . . (1) فقياس التخويل
قياس خادع لا تثبت صحته اذا عرض على العقل، ويقطع بالمسألة عبد القاهر في
مثل قوله: (وجملته الحديث الذي اريد به بالتخويل ههنا ما يثبت فيه الشاعر
امرا هو غير ثابت اصلا، ويدعى دعوى لا طريق الى تحصيلها، ويقول قولا يخدع
فيه نفسه ويربها ما لا ترى) (2) واذا كان التهافت يلحق التخويل كقياس
خادع على مستوى عقلي، فانه في الشعر مقبول بحيث: (لا يؤخذ الشاعر
بان يصحح كون ما جعله اصلا وعلة كما ادعاه فيما يبرم او ينقض من قضية، وان
ياتي على ما صيره قاعدة واساسا ببيئته عقلية، بل تسلم مقدمته التي اعتمدها
بيئته، كتسليما ان عائب الشيب لم ينكر فيه الا لونه، وتناسينا سايمر المعاني
التي لها كره ومن اجلها عيب) (3)

ورغم التفريعات التي ياخذ باحصائها عبد القاهر عن انواع التخويل، الا
ان الاساس العقلي لا يفترا ابدا في تقصيه، ويظل التخويل في معظمها دليل
الخداع والتمويه، ومع ذلك ياخذ معنى التخويل ايضا معنى قريبا مما اراده
الفلاسفة هل: (التخويل ياخذ معنى المحاكاة كاملا حين يتحدث عبد القاهر
عن المعاني المتدعة) (4) ففي قوله: (فالاحتفال والصناعة في التصويرات
التي تروق السامعين وتروغهم، والتخيلات التي تهز الممدوحين وتحركهم وتعمل

(1) المرجع السابق . ص 231 - 332 - 233

(2) المرجع السابق . ص 239

(3) المرجع السابق . ص 235

(4) د شكري محمد عياد . كتاب ارسطوطاليس في الشعر . ص 260

فعلا شبيها بما يقع في نفس الناظر الى التصاوير التي يشكلها الحدائق بالتخطيط والنقش او بالنحت والنقر، فكما ان تلك تعجب وتغلب وترقى وتونسق، وتدخل النفس من مشاهدتها حلاقة غريبة لم تكن قبل رؤيتها، ويغشاها ضرب من الفتنة لا ينكر مكانه، ولا يخفى شأنه، فقد عرفت قضية الاصنام وما عليها من الافتتان بها، والاعظام لها، وكذلك حكم الشعر فيما يصنعه من الصور، ويشكله من البدع، ويوقمه في النفوس من المعاني التي يتوهم بها الجاهل الصامت، في صورة الحي النطق، والموات الاخرس، في قضية القصيح المحرب، والسمين المميز، والمعدوم المفقود في حكم الموجود المشاهد... (1) (1)

يبدو انه يقطع بقوة الشعر على هز النفوس واحداث الاثر الانفعالي العميق، واذا كان الدكتور شكري عياد يرى ان عبد القاهر بذلك: (قد نقل فكرة "المحاكاة" الى النقد العربي اذ رد روعة الشعر الى براعة التصوير) (2) فاننا نلاحظ انه لا يتجاوز بالفكرة مستوى التأثير والاعجاب الى الايحاء بمسلوك، كما هو الشأن لدى الفلاسفة، مع تراه يتمثل الشعر والتصوير من خلال ما يرسمه الشاعر من صور، بالاضافة الى ذلك لا يتخلى عن مسلمته السابقة المتمثلة في قضية الخداع: (المعاني التي يتوهم بها الجاهل الصامت، في صورة الحي الناطق، فكان المعنى الثاني الذي يعطيه لفهوم "تخييل" والذي يقربه من رأي الفلاسفة ليس خالصا تماما بل تشوبه مسألة الخداع والتمويه، وكان مصطلح "تخييل" الذي شكل مفهوم الفلاسفة للشعر: (لم يظفره مع التعلق به، في اليئة العربية، بغير تقدير جزئي) (3) يدلنا على ذلك حديث ابن الاثير عن ابن سينا وتفليقه على الشفاء الحاوي شرحي ابن سينا للخطابة والشعر، اذ يقول: (فانه طول فيه وعرض، كانه يخاطب بعض اليونان، وكل الذي ذكره لغولا يستفيد به صاحب الكلام العربي شيئا) (4) فاذا كان في اسلوب ابن سينا من الركاكة والتطويل ما يبسر وصف ابن الاثير له فانه اذ يردف قائلا: (ثم مع هذا جميعه فان معول القوم فيمجايز كرمض الكلام الخطابي انه يسود على مقدمتين ونتيجة، وهذا مما لم يخطر لأبي علي بن سينا ببال فيما

(1) عبد القاهر الجرجاني، اسرار البلاغة، ص: 297

(2) د شكري محمد عياد، كتاب ارسطوطاليس في الشعر، ص: 261

(3) د مصطفى ناصف، الصورة الادبية، ص: 120

صاغه من شعر او كلام مسجوع، فان له شيئا من ذلك في كلامه، وعند افاضته في صوغ ما صاغه لم تخطر المقدمات والنتيجة له (ببال) (1) يخطي، ابن الاثير ان يفهم ان اليونان يشترطون صوغ الشعر والخطابة في قياس منطقي كامل الحدود يتكون من مقدمتين ونتيجة، ويرى بناء على هذا الفهم ان ابن سينا يتناقض على مستوى النظرية والتطبيق، ففي شعره وسجعه بعيد عن الاسلوب اليوناني، والحق ان مقدمة ابن الاثير نفسها خطأ، فما بناء عليها سيكون خطأ حتما، وتصوره للطرانة اليونانية التي تفتربن قياسا ثلاثي الحدود في كل قول، تخريج من عنده، بدليل انه يورد في بحث التشبيه كلاما يجعله متوافقا تماما مع تعريف ابن سينا للتخييل، وهذا التطابق يؤكد استفادة ابن الاثير من ابن سينا غير ان عناده وكبرياءه يمنعه من الاقرار بذلك. يقول في فائدة التشبيه: (واما فائدة التشبيه من الكلام فهي انك اذا مثلت لشيء بشيء فانما تقصد به اثبات الخيال في النفس بصورة المشبه به، او بمعناه، وذلك اوكد في طرفي الترغيب فيه، او التفسير عنه، الا ترى انك اذا شبهت صورة بصورة، هي احسن منها كان ذلك مثبتا في النفس خيالا حسنا يدعو الى الترغيب فيها، وكذلك اذا شبهتها بصورة شيء اقبح منها كان ذلك مثبتا في النفس خيالا قبيحا يدعو الى التفسير عنها، وهذا لا نزاع فيه، وانضرب له مثلا يوضحه فنقول: قد ورد عن ابن الرومي في مدح العسل وزممه بيست من الشعر، وهو:

تقول هذا مجاج النحل تمدحه وان تعبقات: ذاقني الزنابير
الا ترى كيف مدح ودم الشيء الواجد بتصريف التشبيه المجازي المنسهر
الاداة الذي خيل به الى السامع خيالا يحسن الشيء عنده تارة، ويقبحه اخرى
ولولا التوصل بطريق التشبيه على هذا الوجه لما امكنه ذلك؟ وهذا المثال
كاف فيما اردناه) (2) وحديثه عن الترغيب والتفسير في الشيء المحاكسي
انطلاقا من محاكاة التحسين او التقييح، بحيث ترسم في خيال المتلقي صورة
احسن، او اقبح للشيء، وترغب فيه او تنفر عنه، فاعادة لقول ابن سينا في الموضوع

4 و 1) ابن الاثير، المثل السائر، ص: 5 - 6
2) المرجع السابق، ص: 124 - 125

نفسه . بل نرى ابن الاثير، وبحكم معرفته بالشعر والعربي ، يأتي ببيت ابن الرومي مثالا للغرضين ، وان يختار مثالا يحاكي المعسل من خلال تحسينه مرة وتبسيطه اخرى ، خاصة في التبسيط ، حيث يشبهه بالنقي ، ونزعم انه اختيار مطابق لمثال ابن سينا السابق في موضوع المعسل نفسه .

والفلاسفة الاسلاميون ان يأخذون بعصا المحاكاة والتخييل لوصف حقيقة الشعر ، يبدو ان عملهم يتلخص في محاولة التظهير لأمر موجود . بعبارة اخرى ان الفلاسفة الاسلاميين - تحت خضوعهم تماما لسيطرة الفهم العربي للشعر - ينظرون لهذا التراث النقدي بواسطة ما فهموه من اصول عامة في كتاب الشعر ، مع ما يرفد ذلك من بحثهم الفلسفي في الالهيات ، والنفس والمنطق ، وهم ان يتحدثون على مستوى من التظهير يبدو لأول وهلة انهم يشرحون ويلخصون آراء ارسطو ، والحق انهم يبنون على فهمهم لأرسطو رأيا في الشعر لا يكاد يخرج عن التراث العربي الاسلامي ، وان عمقته الاصول الفلسفية المتسعة وبحث النفس اساسا بالاضافة الى التجديد الواضح الذي احدثه وانما فوه او دعو اليه في فهم الشعر في الثقافة العربية كتأكيدهم على وظيفة الشعر الاخلاقية كما سيتبين في موضعنا من البحث .

ويبدو والشرح واضحاً بين ارسطو وشراحه - هذا الشرح الذي يدعم تحركهم في دائرة الثقافة العربية الاسلامية - في مقارنة الشعر بكل من الفلسفة والتاريخ . وان يرى ارسطو ان الشعر اشمل من التاريخ الذي يقدم الجزئي ، في حين يقدم الشعر الكلي في النموذج ، من خلال محاكاته للانفسال . فوحدة الفعل في التراجميديا والملحمة تجعل الترابط بين الاحداث ترابطاً تحكمه الضرورة او الاحتمال ، ومن ثم فكل ما يحدث في العمل الادبي مبرر ، ومتلاحم ، بحيث لا يروى الشاعر كل ما يقع للشخصيات بل ينتقي ما يخدم غرضه فقط ، ليحقق الوحدة في العمل الادبي . عكس المؤرخ الذي ربما أرخ لاحداث وقعت في زمن واحد ، لا تربط بينها سوى علاقة الانتساب الى الزمن الواحد .

ومع ان الوقائع والعلاقات في التراجم ديا او الملحمة لا تخرج فهي وجودها الا في
عند السقوانين السائدة في الطبيعة، فان هذا لا يعني ان الشاعر مقلد فقط بل
هو يكمل النقص الموجود في الطبيعة انطلاقا من هذا الترابط بين الاحداث
في العالم الذي يبنيه، ومن الفن الذي يضيفه على القبح الطبيعي فيحيله
الى جمال في الفن. فالشاعر ان يقلد قانسون الطبيعة فلا يعني انه ينسخ صورة
ط بق الاصل لما هو موجود. ومن هنا فالشعر اقرب الى الفلسفة لأنه يقدم الكلي،
عكس التاريخ الذي يحفل بالجزئي. لكن كيف تستحيل المقارنة لدى الفلاسفة
الاسلاميين؟ () () واعلم ان المحاكاة التي تكون بالامثال والقصص ليس هو من الشعر
بشيء، بل الشعر انما يتعرض لما يكون ممكبا في الامور وجوده او لما وجد ودخل
في الضرورة. وانما كان يكون ذلك لو كان الفرق بين الخرافات والمحاكيات الوزن
فقط. وليس كذلك، بل يحتاج الى ان يكون الكلام مسددا نحو امر وجد او لم يوجد.
وليس الفرق بين كتابين موزونين لهم: احدهما فيه شعر والآخر فيه مثل ما نسي
" كليله ودمنة " وليس بشعر بسبب الوزن فقط حتى لو لم يكن لما يثكل " كليله
ودمنة " وزن، صار ناقصا لا يفعل فعله من افادة الآراء التي هي نتائج وتجارب
احوال تنسب الى امور ليس لها وجود وان لم يوزن. وذلك لأن الشعر انما المراد فيه
التخييل، لا افادة الآراء، فان فاة الوزن نقص التخييل. واما الآخر فالغرض فيه
افادة نتيجة التجربة، وذلك قليل الحاجة الى الوزن. فاحد هذين يتكلم فيما وجد
ويوجد، والآخر يتكلم فيما وجوده في القول فقط. ولهذا صار الشعر اكثر مشابهة
للفلسفة من الكلام الآخر، لأنه اشد تناولا للموجود واحكم بالحكم الكلي. واما
ذلك النوع من الكلام فانما يقول في واحد على انه عارض له وحده، ويكون ذلك الواحد
قد اخترع له اسم واحد فقط، ولا وجود له. ونوع منه يقول في اقتصاص احوال جزئية
قد وجدت، لكنها غير مقولة على نحو التخييل ((1)) ونص ابن رشد في المقارنة
لا يكاد يختلف عن نص ابن سينا ((2)) فالشعر يقابل الامثال والقصص، او الخرافات.
والشعر يتعلق بالموجود. والممكن، وتلك تتعلق بالمتع " امور ليس لها وجود "،
والشعر يفيد تخيلا وتلك تفيد آراء. والشعر، ان يرتبط بالممكن فانه واقفي

(1) ابن سينا، فن الشعر، ص: 183

(2) ينظر: ابن رشد، كتاب الشعر، ص: 213 - 214

عكس كليلة ودمنة" التي ترتبط بالمتدع، والواقعية أو الأمكان في الشعر تظهر أساسا في أن الشعر يتحدث عن موجود قد يخترع له أسماء ولكنه يظل موجودا وجودا واقعيا، بعيدا عن الاغراق في الخرافة أو الاسطورة. غير أن كليلة ودمنة موضوع المقارنة تضع امام الذهن "مختوعا" وهو الاحاديث الجارية على السنة الحيوانات، ولذلك قال ابن رشد في هذه النقطة بالذات: (فالفاعل للامثال المختوعة والقصص انما يخترع اشخاصا ليس لها وجود اصلا ويضع لها اسماء. واما الشاعر فانما يضع اسماء لأشياء موجودة) (1) واخيرا ان "الشخص" المختوع في امثال كليلة ودمنة بحكم كونه واحدا ينتفي عنه تمثيل الكللي لأنه؛ ذلك النوع من الكلام فانما يقول في واحد على انه عارض له وحده، ويكون ذلك الواحد قد اخترع له اسم واحد فقط، ولا وجود له، واذ افهولا يقدم الكللي عكس الشعر لأنه اشد تناولا للموجود واحكم بالحكم الكللي، ولذلك فهو اقرب الى الفلسفة بحكم اشتراكهما في الكللي. ومع ان هذه المقارنة مدهشة الا انها تضع امام الذهن حقيقة، وهي ان الفلاسفة قرأوا ارسطو بترائهم النقدي ففهموه بطريقتهم الخاصة وبقدر ما اباحه لهم التراث، ويمكننا ان نستنتج من هذه المقارنة ايضا ان تصور الشعر لدى الفلاسفة لم يخرج عن نطاق الواقعية فلا بين سينا ينقل؛ (الموضوع الى المقارنة بين الشعر والخرافة، وينكر ان يكون من الخرافة شعرا معبرا بذلك عن التصاق الشعر العربي بالواقع، وترفعه عن شطحات الخيال، وخلوه خلوا تاما من جانب الاسطورة) (2) واستطاعوا مع ذلك ان يملوا فكرة ارتباط الشعر بالكللي لأنه لا يرتبط باشخاص يخترع لها اسماء، بل ياخذ الموجود الكللي، وقد يخترع له اسماء، بالاضافة الى ان الشعراء: (ربما تكلموا في الكليات) (3) وايضا يظهر تمسكهم بخاصية الشعر المتجسدة في التخيل فهو لا يفيد آراء، اي انه يخاطب الانفعال اساسا مع ان هذا الخطاب قد يحمل رأيا، لكن لا بد من توفير التخيل، ولذلك الحرأ على مسألة ضرورة الوزن للشعر وعدم اسقاطه في اي حال.

لكن لماذا اختار الفلاسفة كليلة ودمنة بالذات كمثال للخرافات والقصص

(1) المرجع السابق ص: 214
(2) ب. شكري محمد عياد، كتاب ارسطو طاليس في الشعر، ص: 213
(3) ابورشد، كتاب الشعر، ص: 214

المختصرة بدل التاريخ في مقارنسة ارسطو؟ يجيب الدكتور احسان عباس على ذلك بقوله: ((فلماذا اسباب: اولها ان كلمة نفسها قد ذهبتم به الى معناه: الاشتقاقي (اسطورة) ، وثانيها انه لم يتعمد في المفهومات المشرقية ايراد صلة بين الشعر والتاريخ ، وثالثها وهو الاهم: ان كتاب كليله ودمنة كان قد نظمته ابن الهبارية فهو يريد ان يثبت ان الوزن وحده لا يصنع منه شعرا، كما يقول ارسطو فهو اوضح " نموذج " متوفر لديه، مما يحكي " قصة " في شكل شعري، وفي هذا دلالة اخرى على قيمة الانموذج نفسه) (1) .

وحازم في استلهامه آراء الفلاسفة يقول في الامثال المختصرة والخرافات الغالبة على الشعر اليوناني دون ان يجرى مقارنة على شاكلة الفلاسفة: ((فان اشعار اليونانية انما كانت اغراضا محدودة في اوزان مخصوصة، ومدار رجل اشعارهم على خرافات كانوا يسمونها يفرغون فيها وجود اشياء " وصور لم تقع في الوجود، ويجعلون احاديثها امثالا وامثلة لما وقع في الوجود، وكانت لهم ايضا امثال في اشياء موجودة نحووا من امثال كليله ودمنة ونحوها مما ذكره النايفة من حد يث الحياة وساحبها . . .) (2) وحازم يخرج في قوله الى المقارنة بين الشعر اليوناني الذي تغلب عليه الاسطورة والخرافة، ويخلو من تشبيه الاشياء بالاشياء، والشعر العربي، ومع ذلك يظل اعتبار الخرافات مجال اختراع اشياء غير موجودة، لكنه يرى في كليله ودمنة مجالا لامثال في اشياء موجودة .

وواقعية الشعر في رأى الفلاسفة تتبدى في مجال الشعر المحدود بالموجود او الممكن . يقول ابن سينا في ذلك: ((وليس شرط كونه شاعرا ان يخيل لما كان فقط بل ولما يكون ولما يقدر كونه وان لم يكن بالحقيقة) (3) ويتفق معه ابن رشد في المسألة كل الاتفاق: ((وهو انما يعمل التشبيه للأمر الأرادية الموجودة، وليس من شرطه ان يحاكي الأمور التي هي موجودة فقط بل وقد يحاكي الأمور التي يظن بها انها ممكنة الوجود، وهو في ذلك شاعر ليس بدون ما هو في محاكاة الأمور الموجودة، من قبل انه ليس مانع يمنع ان توجد تلك الاشياء على مثل حال الاشياء التي هي الآن موجودة) (4) لأن

(1) احسان عباس، تاريخ النقد الادبي عند العرب، ص: 417

(2) حازم القرطاجني، المنهاج، ص: 68

(3) ابن سينا، فن الشعر، ص: 184

(4) ابن رشد، كتاب الشعر، ص: 215

مجال اختراع الخرافات يتنافى وفهم هو لا الفلاسفة للشعر القائم على طبيعة الشعر العربي المرتبط بتقديم الشيء وفق حقيقته التاريخية، أو العقلية، أو حسب خصائصه في وجوده الحق في الطبيعة، أن الامكان والاحتمال لا يخرجان اطلاقاً عن نطاق المقبول عقلياً، ذلك ان المحتمل وجوده لا يتنافى والعقل، فاذا لم يقع، فهو قابل الوقوع، كما سنرى ذلك في الاخطاء التي عددها الفلاسفة الاسلاميون للشعراء، ولأن الامور الموجودة - على رأيهم - ستصيب قبولاً ورضى على مستوى التلصقي، فتحدث ان ذاك المطلوب من القبول الشعري المتمثل في الانفعال بالجمال ثم الاستجابة التي تأخذ شكل سلوك ما، أي ان الممكن اكثر اقناعاً من غيره: ((واكثر ما يجب ان يعتمد في صناعة المديح ان تكون الاشياء المحاكيات امورا موجودة، لا امورا لها اسماء مخترعة، فان المديح انما يتوجه نحو التحريك الى الافعال الارادية، فاذا كانت الافعال ممكنة، كان الاقتناع فيها اكثر وقوعاً، اعني التصديق الشعري الذي يحرك النفس الى (الطلب أو الهرب))) (1)

ويدافع ارسطو في الفصل الخامس والعشرين من كتاب فن الشعر عن حقيقة الشعر الجمالية الموضوعية، مقابل الحقيقة المتغيرة المتعلقة بما يقدمه من معرفة، بحيث لا يعتبر الخطأ السياسي خطأ من قيمته الفنية، اذا حسنت المحاكاة، معددا كل اصناف الاخطاء التي حسبت على الشعراء، ومبررها جميعاً، حيث يصبح الخطأ المحسوبي الشعر هو الخطأ الفني، وما عداه فليس خطأ، لأنه لا يمثل حقيقة الشعر، فتشويه الشاعر لموضوع طبيعي بنفسه لا يعتبر خطأ اذا احسن المحاكاة. غير ان للفلاسفة الاسلاميين يرون المسألة بمنظار آخر انطلقاً من ايمانهم بواقعية الشعر، وربط مجاله بين الموجود والممكن، وعليه فهم يحسبون على الشعراء اخطاءهم، اذا انزلقوا خارج المجال المحدود: ((والشاعر يغلط من وجهين: فتارة بالذات وبالحقيقة، اذا حاكى بما ليس له وجود ولا مكانه، وتارة بالعرض اذا كان الذي يحاكي به موجوداً لكنه قد حرف عن هيئته وجوده، كالصور اذا صور فرساً فجعل الرجلين، وحقهما ان يكونا

مؤخرين - اما يمينيين او مقدمتين⁽¹⁾ ((فمن فلفط الشاعر محاكاته بما ليس بممكن، ومحاكاته على التحريف - وكذبه في المحاكاة - كمن يحاكي لأيل انثى ويجعل لها قرنا عظيمًا)⁽²⁾ وفي خطأ الشاعر في محاكاته غير الممكن، يقول ابن رشد مفصلا المسألة، معددا اخطاء الشعراء التي يراها ستة: (ا احدها ان يحاكي بغير ممكن بل ممتع. ومثال هذا عندي قول ابن المعتز يصف القمر في تنقصه: انظر اليه كزورق من فضة قد اثقلته حمولة من عنبر .

فان هذا ممتع. وانما آنسه بذلك شدة الشبهه وانه لم يقصد به حث ولا نهى، بل انما يجب ان يحاكي بما هو موجود او يظن انه موجود، مثل محاكاة الاشرار بالشياطين، او بما هو ممكن الوجود في الاكثر، لا في الاقل او على التساوي، فان هذا النوع من الوجود هو اليق بالخطاية من الشعر)⁽³⁾ ومحاكاة " الاشرار بالشياطين" التي هي من الوجود او مما يظن انه موجود، وربما ساعد تناسا في كشف طبيعة الامتاع في بيت ابن المعتز حسب رأبي ابن رشد . الاشرار يشبهون الشياطين نظرا لخاصية الشر الموجودة في الطرفين، في ان التشبيه يبرره العقل والواقع فهو موجود او على الاقل يمكن ان يوجد. لكن هل هذا لا يعني ان الهلال لا يشبه الزورق المثلث بالمعبر؟ الاتوجد بينهما صفات مشتركة في الهيئة واللون؟ يقر ابن رشد نفسه الصفات المشتركة بين اطراف التشبيه في بيت ابن المعتز وهو يعلل التشبيه ذاته باستئناس الشاعر بشدة الشبهه، غير اننا اذا توقفنا عند قوله " وانه لم يقصد به حث ولا نهى " بات لزاما الاقرار بان ايراد التشبيه لا ينبغي ان يكون لذاته بل لما يحمله من قيمة اخلاقية، وربما يجوز حتى الابتعاد في اقامة العلاقات بين المتشابهين ما تخدم القيمة نفسها. فالممارسة مرفوضة مادامت لا تتجاوز مستوى التصوير، اي الوصف، لأن صداها لدى المتلقي لن يكون سوى التعجيب والالذاز. وقد نفهم من النص السابق ان المحاكاة بما لا يمكن قد تكون مباحا اذا بررها التوجيه الاخلاقي. وفي كلام ابن سينا الآتي، ما قد يدعم ما سبق: (ولا تصح المحاكاة بما لا يمكن، وان كان غير ظاهرا للاحالة ولا مشهورها. واحسن المواضع

(261) ابن سينا. فن الشعر. ص: 196

(3) ابن رشد. كتاب الشعر. ص: 247

لذلك الخلقيات والرأبيات) (1)

ورفض محاكاة الممتنع امر شائع لدى النقاد العرب نظرا لارتباط الشعر
لدى بهم بتقديم الحقيقة، فاذا اغفل الشاعر في محاكاته او معانيه دون ان يكون
لما يقدم سند من الحقيقة، فعمله مرفوض. فقد عدد النقاد العرب ابياتا تجاوز
فيها الشعراء الحقيقة الواقعية، لكن برر لهم تجاوزهم الواقع بالاساس العقلي
الذي تستند عليه المغالاة، اي ان الغلولا يخسج عن طباع الشيء ولا عن حقيقته
رغم انه يمتد به الى ما ينبغي ان يكون عليه، الى المثال: (لأن الغاسوانما
هو تجاوز في نعت ما للشيء ان يكون عليه وليس خارجا عن طباعه الى ما
لا يجوز ان يقع له) (2)

ويشرح صاحب العمدة الغلو عند قدامة مثلا لذلك ببيت مشهور في
الموضوع: (والغلو عند قدامة: تجاوز في نعت ما للشيء ان يكون عليه، وليس
خارجا عن طباعه، كقول النمر بن تولب في صفة سيف شبه به نفسه:

تظل تحفر عنه ان ضربت به بعد الذراعين والساقين والهادي

ان ليس خارجا عن طباع السيف ان يقطع الشيء العظيم ثم يفوس بعد ذلك
في الارض، ولأن مخارج الغلو عنده على "تكساد" وعلى هذا تاول اصحاب التفسير
قول الله تعالى: (ولبغت القلوب الحناجر) اي: كادت) (3)

فالغلو الذي لا يصل الى حد الممتنع هو الذي يتجاوز بالشيء الى ما ينبغي
ان يكون عليه، مع استناده على الحقيقة، اي انه يمتد بالموجود الى المثال فهو
مقبول على مستوى عقلي على الأقل. بينما الممتنع يطرح المستحيل لأنه
لا يستند بالموجود الموصوف على الحقيقة، ولا يمكن ان يكون مخرجه على كاد:
(ومن عيوب المعاني: ايقاع الممتنع فيها في حال ما يجوز وقوعه ويمكن كونه...
والممتنع لا يكون ولكن يمكن تصوره في الوهم. ومما جاء في الشعر وقد وضع
الممتنع في ما يجوز وقوعه قول ابي نواس:

يا امين الله عش ابدا دم على الايام والزمن

فليس يخلو هذا الشاعر من ان يكون تفاعل لهذا الممدوح بقوله "عش ابدا"

(1) ابن سينا، فن الشعر، ص: 197

(2) قدامة بن جعفر، نقد الشعر، ص: 202

(3) ابن رشيق، العمدة، ج: 2، ص: 61

أمرا أو دعاء، وكلا الأمرين مما لا يجوز ومستقبح . . . ونحن نقول ان هذا وما
اشبهه ليس غلوا ولا افراطا بل خروجا عن حد الممتع الذي لا يجوز ان يقع . .
وليس في طباع الانسان ان يعيش ابدا) (1)

وتتنوع مواقف النقاد العرب في القضية، فمنهم من يأخذ بالاقتصاد،
ومنهم من يبارك الغلو، وفيهم من يدعو الى الاقتصاد على الحد الاوسط، الا انهم
يجمعون على رفض المستحيل والممتع. فقامة الداعية الاكبر الى الغلو، الذي
يراه تجا وزا بالموجود الى المعدوم لبلوغ النهاية في النعمة، لا يقبل الممتع
المصوغ في قالب الممكن، لأنه لا يستند على كاد، والفلاسفة الاسلاميون لا
يخرجون عن المجال الذي فتحه النقد العربي. فاذا كانت حدود القول
الشعري عنهم هي الموجود او الممكن فهل يقبلون بالغلو اذن؟ ان رفض الفلاسفة
للاحالة، والمحاكاة بما لا يمكن، تجعل موقفهم من الغلو مشابها لموقفهم من
الممتع. ورفض ابن رشد لبيت ابن المعتز السابق رغم ما في نقده من تطرف، لا
يخرجه في الحقيقة عن مواقف النقاد. فلقد ارتبط البحث في الغلو والمبالغة
في بيئة النقاد بالصورة، وبالمعنى. فعلى مستوى المعاني يبيح قدامة
الغلو لكنه على مستوى الصور، اي عند العلاقات بين الاشياء من خلال التشبيه
او الاستعارة او غيرها، يرفض الايغال، ولا يرتاح الى الاستعارة الا اذا حملها
محمل التشبيه (2) . . . وعليه فموقف ابن رشد من بيت ابن المعتز السابق ربما
يدخل ضمن بحث علاقات التشبيه وارتباطها الوقفي او عدمه. ومن هنا كان
الترمت الطاغى في موقفه حين رأى امتناع اقامة العلاقة التشبيهية بين
الهلال والزرورق. اما موقفه تجاه الغلو في المعاني في بحث المغالاة في المعنى
دون الصورة، فيتبين كوضع ما يكون عند تعداد ابن رشد لأخطاء الشعراء فيما
يسميه الغلو الكاذب: (والنوع الخامس هو الذي يستعمله السوفسطائيون
من الشعراء - وهو الغلو الكاذب - وهذا كثير في اشعار العرب والمحدثين،
مثل قول النابغة:

تقد السلوقي المضاعف نسجه وتوقد بالصفاح نار الحباحب

(1) قدامة بن جعفر، نقد الشعر، ص: 201 - 202

(2) ينظر: د احسان عباس، تاريخ النقد الادبي عند العرب، ص: 207

وقول الآخر:

فلولا الريح اسمع من بحجر صليل البيض تفرع بالذكور
وهذا كله كذب ومن هذا قول أبي الطيب:

حدرك منذ موم بكل لسان ولو كان من أعدائك القميران
وقوله في هذه القصيدة:

لو الفلك الدوار ابغضت سيره لعوقه شيء عن الدوران
ومن هذا الباب قول امرئ القيس:

من القاصرات الطرف لو دبت محول من الذرف فوق الاتب منها لأثرا

وهذا كثير موجود في اشعار العرب، وليس تجد في "الكتاب العزيز" منه شيئا،
اذ كان يتناول من هذا الجنس من القول ناعني الشعر من منزلة الكلام السوفسطائي
(من البرهان) (1) ويصفه الغلو بالكاذب كفاية لتبيان موقفه من هذا
النوع، فاهل السفسطة من الشعراء هم الذين يستعملونه قاصدين به
تزييف الحقيقة، فالحقيقة هي القاعدة التي يقابل بها القول المغالي، وان
يتجاوزها يرفض، وهذه الابيات التي يستشهد بها النقاد العرب، وكثيرا ما تدخل
في باب الغلو الذي لم يخرج ممن طباع الشيء، وان امتد بها الى الاحتمال،
فهي تصور عقلا، وان كانت لا توجد حقيقة، واستشهد ابن رشد بهذه الابيات
في بابها يسمى "الغلو الكاذب" يجعلنا نزع انه من اهل الاقتصاد، او على
الاقبل الاقتصار على الحد الاوسط، نتبين ذلك من هذه الابيات التي يستثنيها
من احصائه السابق: (ولكن قد يوجد للمطبوخ من الشعراء منه شيء محمود
من قول المتنبي:

وانني اهتدي هذا الرسول بارضه وما سكنته مذسرت فيها - القساطل

ومن اي ماء كان يسقي جياده ولم تصف من منج الدماء المناهل؟

وقوله:

لبسن الوشي لا متجملات ولكن كي يصن به الجمال لا
هشيرة الغدائر لا لحسن ولكن خفن في الشعر الضلالا (2)

وقد يكون استثنائه هذه الابيات يشي باعجابها بالمتبني، غير ان ما يمنع اعتماد هذا الثمن ذكره ابيات سابقة له في باب الغلو الكاذب، والحق ان هذه الابيات لا تكاد تصل الى مستوى السابقة، فهي تبالغ بالموجود الا انها لا تغلو في ذلك حد السابقة، فكأن فيها مبالغة (ممكنة) ، اي ان الاختلاف في الدرجة وليس في النوع، والا فهل يمكننا ادعاء المساواة بين اللائي لبسن الوشي ليفضحنه بجمالهن او ليسترن به جمالهن، وبين موصوفة امير القيس التي يكاد النمل اذا مشى على جلدها، ان يجرحه من شدة لطفه ورقته وعدوته ؟ لكن يمكننا ان ندعي ان وراء استثناء ابن رشد لهذه الابيات من حكمه السابق، موقفا اخلاقيا، فالتغني بالبطاوة سمة كريمة خاصة، اذا ادركنا ان بيتي المتبني قبيلا في تصوير بطولة سيف الدولة الذي يواجه الروم، ويبعد وجليا طابع التعفف في البيتين الأخيرين، فليس مراد الموصوفات اظهار الزينة بل سترها بالوشى، وتضفير الشعر "خشية الضلال" . قد يكون هذا المستند الاخلاقي هو المنطلق الخفي الذي املى هذا الموقف على الفيلسوف القرطبي، فاستثنى من الغلو ما يكون محمودا، وعلى العكس، الابيات السابقة الموصوفة بالغلو الكاذب، من مثل : لو الفلك الدوار . . . تكشف عن استهتار بالقوانين المنظمة للكون التي تتحكم فيها قدرة الاله، فكأن في البيت تطاولا الى ما لا ينبغي ان يقال، ومسا بالعقيدة والايمان .

وحازم القرطاجني الذي احتار الباحثون في امر اغفاله ذكر ابن رشد في المنهاج، وذكره الفارابي وابن سينا، في مواضع متفرقة من بحثه، ياخذ بما يشبه موقف ابن رشد في هذا الحكم، مما يجعلنا نزع ان اغفاله ذكر ابن رشد - علما انه استاذنا، استاذ حازم، ابي علي الشلوبي - اغفال عن سابق عمد واصرار، ربما لأن كليهما يثرى الأصول النظرية التي اعتمدها الفلاسفة الاسلاميون في دراسة الشعر العربي بالامثلة من الشعر العربي (1) وانما جرى الغلط على كثير من الناس في هذا حيث لم يفرقوا بين الموصف الذي لا يخرج عن حد الامكان وان لم يثبت وقوعه، وبين الخارج الى حيز الاستحالة.

فيها مبالغات خفيت عليهم فيها جهات الامكان، فظنوا
انها من الممتعة او المستحيلة، ومثل ذلك من المبالغات التي يمكن ان تصور
لها حقيقة وان تصرف الى جهة الامكان، وان كان مما يستدر وقوع مثله.
قول المتنبي:

وانى امتدى هذا الرءول بارضه وما سكت مذ سرت فيها القساطل

ومن اي ماء كان يسقي جنياهه ولم تصف من مزج الدماء المناهل

فهذا مستساغ مقبول من حيث يمكن ان تصور له حقيقة وان لم تكن واقعة . . .
ولا يلزم ابا الطيب ان يكون صادقا في ذلك، لأن صناعة الشعر لها ان تستعمل
الكذب الا أنها لا تتعدى الممكن من ذلك او الممتنع الى المستحيل، وان كان
الممتنع فيها ايضا دون الممكن في حسن المزج من النفوس (1).

فالمستويات الثلاثة المستخدمة من النص وهي: الممكن، والممتنع، والمستحيل،
قد تتداخل كما يرى حازم فسي ان هناك الناس فيضيع التمييز بينها، فاذا كان
المستحيل مرفوضا، والممتنع قليل الاقناع ودون الممكن في استجابة النفوس
له، فالممكن هو الواجب في الشعر، وقد يفتني ادراك الامكان في القول الشعري
في ابيات لا تخرج عن حده، فيخطي الباحث في الحكم ان يحسب ذلك ممتعا
او مستحيلا، وعليه فالبيتان السابقان يدخلان في الممكن الذي خفي وجهه
الامكان فيه، واذن، وحسب مجالات القول الشعري التي حددها الفلاسفة يكون
مثل هذا القول مقبولا لأنه لا يخرج عن الممكن مع العلم انه يتجاوز الموجود،
ليس هذا هو رأي ابن رشد؟ نحن نزعم انه لا يخرج عن حدوده، رغم ما
يبدو في حكم حازم من غلال قدامة، والحق ان الجميع يدورون في فلك واحد،
وان اختلفت مداراتهم احيانا.

نتبين مما سبق رأى الفلاسفة في خطأ الشاعر بالحقيقة، واما خطأه بالعرب
او تحريفه المحاكاة: (وذلك مثلما يعرض للمصور ان يزيد في الصورة عرضا
ليس فيها، او يصوره في غير المكان الذي هو فيه، كمن يصور الرجلين في مقدم
الحيوان ذي الاربع، واليدين في مسنن خصره، وينبغي ان يتفقد مثال هذا في

اشعار العرب، وقريب منه عندى قول بعض المحمديين الاندلسيين يصف الفرس
وعلى اذنيه اذن ثالث من سنان السمهي الازرق (1))
ومثل هذا الموقف يلائم راى الفلاسفة في ضرورة عدم خروج الشعر على القوانين
المنظمة للاشياء والحقائق الا ان راى ابن رشد يفسر التصسف، ذلك ان
الشاعر لم يشوه في وصفه حقيقة الفرس باضافته عضوا، بقدر ما رسم صورة جميلة
بدا فيها الروح المنتصب وكأنه اذن ثالث.

ويلح النقاد العرب على "المقاربة في الوصف"، فالامانة في تقديم الموصوف
من حقيقته الواقعية او الطبيعية يبين احترام النقاد العرب لهذه الحقيقة في
الشعر رغم انهم يقرون المغالاة على مستوى المعاني في المدح او الرثاء او ما
شابهها من اغراض، اما غرض الوصف فالمطلوب فيه رصد الموصوف بخصائصه
الطبيعية، وتقديمه كما اوجد الواقع واقره العرف، بل يتطلب حتى الترتيب في
تقديم عناصر الموصوف اذا كان مركبا، وللققاد العرب مواقف كثيرة يعيبون
فيها اوصافا شبيهة بما عاب ابن رشد، فالأمدى يذكر من اخطاء البحتری في
المعاني قوله: (قال البحتری:

ذنب كما سحب الرداء يذب عن عرف وعرف كالقناع المسبل
هذا خطأ من الوصف؛ لأن ذنب الفرس - اذا من الارض - كان عيبا، فكيف اذا سحبه،
وانما الممدوح من الانساب ما قرب من الارض ولم يمسها، كما قال امرؤ القيس:
بضفاف فريق الارض ليس باعزل.

فقال "فريق" اي: فوق الارض بقايل (2)) فرغم الفرق بين ما عابه ابن
رشد في البيت المتعلق بالتحريف في وصف الفرس وبين ما عيب عن البحتری من
وصف الفرس بما لا يليق، فالأساس واحد وهو عدم توفر المطلوب في الموصوف.
ومن الأخطاء التي يعدها الفلاسفة للشعراء تركنهم المحاكاة واستعمالهم
الأقناع الذي هو اسلوب الخطابة: (وكذ لك اذا ترك المحاكاة وحاول البيهتان
التصديقي الصناعي؛ على ان ذلك جائز اذا وقع موقعا حسنا فبلغت به الغاية؛
فان قصر قلسيلا سجع) (3)) وان يترك المحاكاة الشعرية وينتقل الى

1؛ ابن رشد، كتاب الشعر، ص: 248

2) الأمدى، الموازنة، ج: 1، ص: 350 - 351

3) ابن سينا، فن الشعر، ص: 197

الاقناع والاقاويل التصديقية وبخاصة متى كان القول هجيناً قليلاً الاقناع ،
وذلك مثل قول امرئ القيس يعتذر عن جبنه :
وما جبنت خيلي ، ولكن تذكرت مرابطها من بريعيص وميسرا
وقد يحسن هذا الصنف اذا كان حسن الاقناع او صادقا ، مثل قول الآخر يعتذر عن
الفرار :

الله يعلم ما تركت قتالهم حتى رموا فرسى باشقر مزيد
وعلمت اني ان اقاتل واحدا اقتل ، ولا ينكي عدوي مشهدي
وصدرت عنهم والاحبة فيهم طمعا لهم بعقاب يوم مرصد
فان هذا القول انما حسن اكثر لصدقه ، لأن التغيير الذي فيه يسير ، ولذلك قال
الناقل : " يا معشر العرب ! لقد حسنتم كل شي " حتى الفرار (1)
فاذا كان التخييل يتم بالمحاكاة عبر اسرار العلاقات التشبيهية وغيرها بين
الأشياء ، فان الابيات السابقة لا تتوسل بالمحاكاة اساسا بقدر ما تعرض آراء
وتصور حججا للدفاع عن رأي ما ، ولذلك فهي تتوسل بوسائل الخطابة ، واذ ان
تحقق اقناعا وليس تخيلا ، ولذلك تبدو هذه الاشعار من السدخين في الشعر
(هي في باب التصديق والاقناع ادخل منها في باب التخييل ، وهي أقرب الى
النشآت الخطبية منها الى المحاكاة الشعرية ، وهذا الجنس الذي ذكره من الشعر
هو كثير في شعر أبي الطيب ، مثل قوله :

ليس التكل في العيين كالسكل

وقوله :

في طلعة الشمس ما يغنيك عن زحل . . . (2)

فهي جنس من الشعروان كانت من الدخيل فيه ، لأنها في باب التصديق والاقناع
ادخل منها في باب التخييل . ومثل هذه الأبيات قد تصوغ خلاصة تجربة في
الحياة ، او تقدم رأيا ، او تدافع عن موقف ما ، قد لا يتوافق والحقيقة كشكل من
اشكال التبرير لهذا الموقف او ذاك ، غير أن الحجاج العقلي باد فيها وخفت صوت
المحاكاة اوقعها في حزن التصديق الذي يفيد اقناعا ، واذ كان السند العقلي

(1) أ بين رشد . كتاب الشعر . ص 249-250

(2) المرجع السابق . ص 24-25

في بحث هذه الأبيات يذم رأي عبد القاهر الجرجاني في التخويل ، باعتباره قياساً خادعاً ، فإن الاختلاف بين الفلاسفة يضمن مثل هذه الأبيات في باب الاقناع وليس في التخويل ، والجرجاني يعطي للتخويل مفهوماً قريباً من الاقناع ، ذلك ان التخويل قياس خادع يهدف الى الاقناع برأى من خلال عرضه لقضايا لا تقوم الروابط بينها على نتيجة عقلية ، فهي مغالطة لكنها تقبل في الشعر لأن الشاعر ليس مطالباً بتقديم الدليل البرهاني على قضاياه ، فكان في التخويل - عنده - عرضاً لآراء وان كانت باطلة البرهان ، بينما يدخل هذا النوع لدى الفلاسفة - في باب السفسطة ، او في باب التصديق والاقناع اذا كان يدعمه سند من الحقيقة او تبرره التجربة الحياتية كأبيات المتبي السابتية . ويتابع حازم آراء الفلاسفة في المسألة فيرى ان : (أكثر ما يستل في الشعر بالتمثيل الخطابي ، وهو الحكم على جزئي بحكم موجود في جزئي آخر يماثله ، نحو قول حبيب :

أخرجتموه بكره من سجيته والناقد تنتضي من ناصر السلم
فالأقوال التي بهذه الصفة خطابية بما يكون فيها من اقناع ، شعرية بكونها متلبسة بالحاكاة والخيالات) (1)

والحق ان النقاد العرب بحثوا هذه القضايا فيما سموه الاستشهاد او الاحتجاج او غير ذلك من التسمية . يقول العسكري في الاستشهاد والاحتجاج : (وهذا الجنس كثير في كلام القدماء والمحدثين ، وهو أحسن ما يتعاطى من اجناس صنعة الشعر ، ومجراه مجرى التذييل لتوليد المعنى ، وهو ان تأتي بمعنى ثم توكده بمعنى آخر يجرى مجرى الاستشهاد على الأول ، والحجة على صحته . . . ومن الاستشهاد قول الآخر :

انما يعشق المنايا من الأف وأم من كان عاشقاً للمعالي
وكذاك الرماح أول ما يكس سر منهن في الحروب المعالي) (2)

والواقع ان بحث الاحتجاج في الشعر يرتد الى قديم ، فابن المعتز يفرده الباب الخامس من ابواب البديع الخمسة لما سماه المذهب الكلامي ، وهو يرى ان

(1) حازم ، المنهاج ، ص 67

(2) ابو هلال العسكري ، الصناعتين ، ص 434

التسمية من اطلاق الجاحظ ثم يعلق بقوله: (وهذا باب ما اعلم اني وجدت في القرآن منه شيئا وهو ينسب الى التكلف تعالى الله عن ذلك علوا كبيرا) (1) .

وعلى الرغم من ان درس العلاقة بين الفنون والشعر امر غير معروف في اوساط النقد العربي القديم هذا المقارنات الاولية بين الشعر والتصوير او الصياغة والنسج ، وهي مقارنة لا تتمدى التثابته الشكلى علما بأنها تتم بين الشعر والفنون النغمية غالبا . فان بحث الشعر دفع الفلاسفة الى دراسة علاقته بالفنون . فبعد وضعهم الفواصل بين الشعر واصناف المعرفة المنطقية ضيقوا الدائرة لبحث الصلات بين الشعر والفنون . والحق ان هذا الاتجاه كان صدى لآراء ارسطو في المسألة ، حيث وضع في مطلع كتاب الشعر ان الفنون بما فيها الشعر تختلف في المادة ، والموضوع ، والطريقة ، وان كانت تشترك جميعها في المحاكاة . وسقط للفلاسفة ايضا عن طريق ارسطو - وحسب طريقتهم في الفهم - ان وسائل المحاكاة او التخيل ثلاث: المحاكاة ، والوزن ، واللحن ، وهي عند ارسطو: الوزن ، والقول ، والايقاع (2) . قد تجتمع كلها في الشعر وقد تكون تفاريق في فنون شتى . حيث تشكل المحاكاة لديه الأساس الذي يشمل الفنون كلها ، في حين تبدو لدى الفلاسفة - حسب بعض مفاهيمها - وسيلة من الوسائل . وبهذا تدخل درسا صلة الشعر بالفنون ، فعلى مستوى المحاكاة ، اي التصوير الشعري ، لاحظوا الصلة بين الشعر والرسم لاشتراكهما في الصورة ، وعلى مستوى الوزن او الايقاع ، لاحظوا الأساس المشترك بين الشعر والرقص ، ان خاصية الايقاع تبرز في الرقص ، فاذا كان الايقاع هو انتظام الحركة في الزمان ، فان الرقص حركة تستغرق زمانا تتخللها ازمة متساوية هي الايقاع . اما على مستوى اللحن ، فكانت الصلة في بحثهم بين الموسيقى والشعر ، فاللحن ان يرتبط اساسا بالموسيقى يمكن ان يضاف الى وسيلتي التخيل الآخرين في الشعر: المحاكاة والوزن كما هو الحال في الموشحات كما لاحظ ابن رشد ، او يكتفى كما هو شائع في الشعر العربي بالمحاكاة والوزن: (والمحاكاة هي

(1) ابن المعتز . كتاب البديع . ص: 53

(2) حسب ترجمة: د شكري عياد . كتاب الشعر . ص: 28 . وهي حسب: د عبد الرحمان بدوي: الايقاع واللغة والانشجاء . فن الشعر . ص: 5

الأقاويل الشعرية تكون من قبل ثلاثة اشياء : من قبل النغم المثقفة، ومن قبل الوزن، ومن قبل التشبيه نفسه. وهذه قد يوجد كل واحد منها مفردا عن صاحبه مثل وجود النغم في الزامير والوزن في الرقص، والمحاكاة في اللفظة اعني الأقاويل المخيالة الغير موزونة. (كذا) وقد تجتمع هذه الثلاثة باسرها مثلما يوجد عندنا في النوع الذي يسمى الموشحات والازجال، وهي الأشعار التي استتبطها في هذا اللسان اهل هذه الجزيرة. اذ كانت الأشعار الطبيعية هي ما جمعت الأريمن جميعا، والأمور الطبيعية انما توجد للأمم الطبيعيةين فان اشعار العرب ليس فيها لحن وانما هي : اما الوزن فقط، واما الوزن والمحاكاة معا فيها. واذ كان هذا هكذا فالصناعة المخيالة، او التي تعمل فعل التخيل، ثلاثة : صناعة اللحن، وصناعة الوزن، وصناعة عمل الأقاويل المحاكية (1).

ولا يكاد ابن سينا يختلف عن ابن رشد في المسألة يقول : (والشعر من جملة ما يخيل ويحاكي باشيء ثلاثة : باللحن الذي يتغسم به، فان اللحن يؤثر في النفس تأثيرا لا يرتاب به . . . والكلام نفسه، اذا كان مخيلا محاكيا. وبالوزن، فان من الأوزان ما يطيش ومنها ما يوقر. وربما اجتمعت هذه كلها، وربما انفرد الوزن والكلام المخيل : فان هذه الاشياء قد يفترق بعضها من بعض، وذلك ان اللحن المركب من نغم مثقفة، ومن ايقاع قد يوجد في المعازف والمزاهير. واللحن المفرد الذي لا ايقاع فيه قد يوجد في الزامير المرسل التي لا توقع عليها الأصابع اذا سويت مناسبة. والايقاع الذي لا لحن فيه قد يوجد في الرقص، ولذلك فان الرقص يتشغل جيدا بمقارنة اللحن اياه حتى يؤثر في النفس) (2).

فصناعة اللحن، وصناعة الوزن او الايقاع، وصناعة التشبيه او المحاكاة، قد يفترق، فتوجد الأولى في الموسيقى، والثانية في الرقص، والثالثة تبدو في النثر الفني حيث تتوفر فيه خصائص التصوير الشعري دون ان يصاحب ذلك وزن. فمطلق الفلاسفة هو الشعر بما يتوفر فيه من وسائل التخيل، وتشكل المحاكاة ان ذاك وسيلة. والذي املى هذا الموقف على الفلاسفة هو رؤية هذه الوسائل مسن منظور وظيفي اساسا، اي ان الشامل لها في هذا المستوى هو التخيل وليس

(1) ابن رشد. كتاب الشعر. ص: 203

(2) ابن سينا. فن الشعر. ص: 168

المحاكاة كما هو الحال عند ارسطو.

والمقارنة في مثل هذه النصوص لم تتعرض لبحث المواد التي تتوسل بها الفنون بقدر ما توقفت عند اشتراكها في وسائل التخيل، فالفلاسفة لم يقرروا هنا أن مادة الرقص الحركة، ومادة الموسيقى الصوت، ومادة الشعر الكلمات، كما أن مادة الرسم اللون، بحيث يتحتم عن ذلك الفصل، بينها وان جمعتها المحاكاة. لكن اذ ينظر الفلاسفة وسائل التحليل المشتركة بما فيها المحاكاة بالاضافة الى الوزن واللحن، يتيح لهم ذلك جمعها في فن واحد هو الشعر. فاذا كان الايقاع يبرز في الرقص واللحن مجال الموسيقى، والتشبيه (المحاكاة) حصة النثر الفني، فقد يضاف التشبيه الى الوزن، فيصير عندنا شعرا عربيا عاديا، وقد يضاف اليهما اللحن، فيصبح عندنا موشحا، اي شعرا ملحنا. وتبدو والمنطقية واضحة في العرض، فعلى حسب فهم الفلاسفة لعلاقات الفنون في هذا المستوى يبدو مقبولا تماما رأي ابن رشد في توفر هذه الوسائل في الموشحات، عكس ما يرى المدكور عصام قصبجي اذ يقول: ((والحق ان ولع ابن رشد بتطبيق اقوال ارسطو على الشعر العربي هو الذي أفضى به الى التخبط، ولو انه ظل مخلصا لقوله: ان كثيرا من قوايين الشعر اليوناني لا يستقيم مع اشعار العرب - نحو قوله ذلك في مدائح الفعائل لما اضطر الى اعتبار الموشحات من قبيل ما اجتمعت فيه عناصر المحاكاة الثلاثة وهي: النغم والايقاع، والتشبيه (التخيل) (1) ونحن نزعم ان خطأ مثل هذا الباحث يبدو ونتيجة لموقف منهجي مبدئي يتخذ عند قراءة آراء الفلاسفة الاسلاميين في الشعر، فكان هدف هؤلاء الباحثين اكتشاف الخطأ والصواب او الاتفاق والاختلاف بين آراء الفلاسفة وارسطو، فاذا وجدوا فيها مقايير لما قال ارسطو اعتبروا ذلك تشويها للأصل وتريفا للحقيقة. والحق ان الفلاسفة الاسلاميين يقررون احكاما وفق ما وضعوه من اصول، فهم يبنون على قراءة تم لارسطو ونحوه فهما للفن مقايير للفكر اليوناني وان اعتمد في تاسيسه على الفلسفة الارسطية عامة دون ان يؤدى بهم هذا الفهم الى مغادرة دائرة الفهم النقدي للشعر في الثقافة العربية. وعليه فنحن نزعم ان اقرار ابن رشد ان الموشحات مما توفر

فيه وسائل التخيل الثلاث منطقي يتوافق مع ما اثبتته - هو وابن سينا - من مقدمات حسب ما سلف. وهو ان ذاك يظل بعيدا عن جو التراجميديا اليونانية، حيث يعطي للحن الموسيقي المصاحب لأنشيد الجوقة في المأساة اليونانية فهما نابعا من طبيعة الأمور في الثقافة العربية، فيصير اللحن هو الألحان التي تصاحب القصائد الشعرية الملحنة وهو امر معروف في بيئة الأندلس.

والفلاسفة الاسلاميون يفرقون بين هذه الفنون والشعر في مواضع اخرى تفرقا يعتمد على ادراك المادة التي يعتمد عليها كل فن: ((فيقر ابن رشد اولا متابعا لأفلاطون ان المحاكاة كانت تتم لدى الأقدمين باصوت والشكل (الصورة) ثم تحولوا الى المحاكاة بالكلمات ان هذا النوع من المحاكاة أكثرها مناسبة لفن الشعر) (1) ويرى ايضا: (ان الناس بالطبع قد يخيلون ويحاكون بعضهم بعضا بالافعال، مثل محاكاة بعضهم بعضا بالألوان والأشكال والأصوات...) (2) فابن رشد يدرك هنا الاختلاف بين الموسيقى والرسم والشعر في المادة، وان اتفقت كلها في المحاكاة .

ويتجاوز الفارابي هذه الفنون الى مقارنة الشعر بالنحت بقول في ذلك: (والأقساويل الشعرية هي التي شأنها ان تؤلف من اشياء محاكية للأمر الذي فيه القول، فان محاكاة الأمور قد تكون بفعل، وقد تكون بقول، فالذي بفعل ضربان احدهما ان يحاكي الانسان بيده شيئا ما (مثل ان يعمل تمثالا يحاكي به انسانا بعينه او شيئا غير ذلك) او يفعل فعلا يحاكي به انسانا ما او غير ذلك. والمحاكاة بقول هو ان يؤلف القول الذي يضمه او يخاطب به من امور تحاكي الشيء الذي فيه القول وهو ان يجعل القول دالا على امور تحاكي ذلك الشيء) (3) فالمحاكاة بفعل قد تكون نحتا من خلال صنع تمثال لشيء محاكي. وان لا يتعرض الفارابي لمادة النحت التي هي المادة، فهذا لا يعني انه يجهل ذلك، بل هو يظل هنا في مستوى التفرقة بين الشعر والنحت في طبيعة الممارسة التي تكون عملية "فعل" في النحت، وكلامية "قول" في الشعر، بدليل انه يعتمد في مقارنة الشعر بالرسم على الاختلاف في المادة: (ونقول ايضا ان بين أهل هذه الصناعة وبين أهل

(1) د احسان عباس. تاريخ النقد الادبي عند العرب. ص: 527 - 528

(2) ابن رشد. فن الشعر. ص: 203

(3) الفارابي. كتاب الشعر. ص: 93

صناعة الترويق مناسبة، وكأنهما مختلفان في مادة الصناعة ومثقفان في صورتها وفي أفعالها وأغراضها؛ أو نقول: إن بين الفاعلين والصورتين والفرضين تشابهاً، وذلك إن موضع هذه الصناعة الأقساويل، وموضع تلك الصناعة الأصباغ، وإن بين كليهما فرقاً، إلا أن فمليهما جميعاً التشبيه وفرضيهما إيقاع المحاكيات في أوهام الناس (حواسهم) (1). فمادة الرسم: الأصباغ، أي الألوان، ومادة الشعر: الأقساويل، أي الكلمات، ومع ذلك يهدفان إلى غرض واحد وهو إيقاع التخيلات في أذهان الناس، ويستندان في ذلك على التشبيه.

ومع أن الفلاسفة يجرون مقارنات بين الفنون والشعر، ويلتصمون على بحث العلاقات بين الشعر والرسم، إلا أن ما يولونه لفن الموسيقى من خلال بحثهم له في كتب مفردة، كالـموسيقى الكبير للفارابي، وجوامع علم الموسيقى لابن سينا وغير ذلك، يجعلنا نزع أن هذا الفن يأخذ حصة كبيرة ضمن دراسات الفلاسفة. ويتجاوزون في ذلك بحث الموسيقى النظرية ودراسة آلاتها إلى التركيز على فرضها الذي يتكامل وفرض الشعر، ومن هنا يكشفون التداخل العميق بين هذا الفن والشعر، بل يجزمون أن هذا الفن يستند في وجوده على الشعر، ويفصلون التكامل الدقيق بين أغراض الموسيقى في إحداث الانفعال أو التخيل أو الالتذان باللحن، والشعر. بل يبحثون أوزان الشعر انطلاقاً من تعميم خصائص الإيقاع في الفنين، ومع ذلك يبيح عصام قصبجي لنفسه أن يقول أيضاً: ((وفي هذا المجال فسان الفارقات التي تبعث على التأمل حقا إن كلا من "الفارابي" و"ابن سينا" كان على بصيرة بعلم الموسيقى، بل إن "الفارابي" - فيما يروى - كان يؤثر في سامعيه فرحا أو حزنا، بيد أنهما عندما قرنا الشعر بالفنون، فإنما قرناه بالتصوير (رسما أو نحتا)، ولم يقرناه بالموسيقى، على الرغم من أنهما كانا بسبيل عرض كتاب أرسطو في الشعر، "أرسطو" حين قرن الشعر بالفنون إنما ذكر الموسيقى فضلا عن التصوير كما رأينا، بل إن "ابن سينا" ذاته جعل اللحن من عناصر التخيل الثلاثة، واستعمل في ذلك مصطلحات موسيقية، وأشار إلى أثر اللحن في النفس على نحو ينم على شعوره بأثر الموسيقى، ولكنه مع ذلك لم يقل: إن الشعر محاكاة كما كاة الموسيقى، وإنما:

(1) الفارابي، مقالة في قوانين صناعة الشعراء، ص: 157 - 158

قال انه محاكاة كمحاكاة التصوير. ((1)) ولنا ان نسأل الباحث عن رأيه في قول الفارابي مقارنا بين الموسيقى والشعر: (ان أفعال هذه الهيئة (يريد بها الموسيقى) تابعة لأفعال الهيئة الشعرية) ((2)) وقوله في موضع آخر: (ان الألحان وما بها تلتئم، فهي بالجملة تابعة لأقاويل الشعرية وان المقصود بها، اما المقصود بتلك الأقاويل واما جزء المقصود بتلك، واما ان يكون المقصود بها يطلب لتكميل المقصود بالأقاويل الشعرية...) ((3)) وفي بحث وظيفة وفرض الألحان يرى الفارابي ان من وظائف الألحان: (ما يوقع في النفس تخيلات اشياء على نحو من التخيلات التي لخص امرها في الصناعة الشعرية) ((4)) وهذا يساوي قولنا: ان الموسيقى تخيل كالشعر، والعكس صحيح طبعاً ويبحث ابن سينا في كيفية محاكاة الأنغام الموسيقية للشمائل كالشعر تماماً: (واذا حاكت النغمة شمالاً من الشمائل فكأنها توهم النفس تكيفاً بها او تكيفاً بما يتبعها من مستحقاتها) ((5))

واخيراً - وسنتبين هذا الامر في بحث غاية الشعر - يقارن الفلاسفة بين الموسيقى وغيرها من الفنون، فيرى الفارابي ان: (الأاحان بالجملة، على ما قد قلناه في مواضع أخرى، صنفان، على مثال ما عليه كثير من سائر المحسوسات الأخر المركبة، مثل المبصرات والتماثيل والتراويق، فان منها ما ألف ليلحق الحواس منه لذة فقط من غير ان يوقع في النفس شيئاً آخر، ومنها ما ألف ليفيد النفس مع اللذة شيئاً آخر من تخيلات او انفعالات، ويكون بها محاكيات أمور أخرى. والصنف الأول، هو قليل الغناء، والنافع منها هو الصنف الثاني، وهي الألحان الكاملة، وهذه هي التابعة أولاً للأقاويل الشعرية) ((6)) ولو كلف الدكتور عصام قصبجي نفسه مشقة الاطلاع على أعمال الفلاسفة في الموسيقى، لما جشم نفسه اصدار حكمه السابق.

ويرتد الفلاسفة الاسلاميون بالشعر الى طبيعة النفس البشرية، فمن حيث النشأة: الشعر وليد الفطرة الانسانية، ولا يختلف الفلاسفة في شيء مع ارسطو في الارتداد بالشعر الى عريضة الانسان، ويبعدون في ذلك اقراراً بشرعية

(1) عصام قصبجي، نظرية المحاكاة، ص: 39

(2) الفارابي، كتاب الموسيقى الكبير، ص: 1183

(3) المرجع السابق، ص: 1170

(4) المرجع السابق، ص: 1171

(5) ابن سينا، جوامع علم الموسيقى، ص: 8

(6) الفارابي، كتاب الموسيقى الكبير، ص: 1170

الشعر وضرورته للإنسان ما دام صدى لدأبعه، ولكي يدلل الفلاسفة على ذلك بحثوا في المحاكاة، وفي قابلية النفس للانسجام والتوافق والإيقاع. واذ تشكل هذه الخصائص حقيقة الشعر وتمتد إلى عمق النفس أصبح لزاما الإقرار بان الشعر غريزي النشأة، ذلك: () أن السبب المولد للشعر في قوة الإنسان، شيثان: أحدهما الالتذان بالمحاكاة واستعمالها منذ الصبا... والسبب الثاني حب النفس للتأليف المتسق والاحسان طبعا، ثم قد وجدت الأوزان مناسبة للأحسان، فمالت إليها النفس وأوجدتها. فمن هاتين العلتين تولدت الشاعرية، وجعلت تنمو يسيرا يسيرا تابعة للطباع) (1)

ولا يكاد الفارابي يختلف في شيء عن ابن سينا في تقرير حقيقة نشأة الشعر: () والتي أحدثت الاحسان هي فطر ما غريزية للإنسان ومركوزة فيه من اول كونه) (2) (فتحصل فيهم من الصنائع القياسية، صناعة الشعر لما في فطرة الانسان من تحرى الترتيب والنظام في كل شيء. فان اوزان الألفاظ هي لها رتبة وحسن تأليف ونظام بالاضافة الى زمان النطق) (3) فكان الشعر بذلك ممارسة جمالية تفرسها طبيعة النفس البشرية، فان يتحقق في الشعر الانسجام والتوافق عبر الإيقاع، يكون ذلك استجابة لما في الطبع من حب التوافق والانسجام. فخاصية الإيقاع في الشعر مردها تحرى النفس الترتيب في كل شيء. فكان معايير الجمال في الفن هي نفسها قوانين في عمق النفس، واذ يقع التطابق بين الاثنين يحدث الارتياح، فقوانين الفن الموضوعية، ان ذاك شاملة، ان انها انتظام للكون يوافق انسجام النفس في الداخل، بالاضافة الى ان المحاكاة غريزية، ان بواسطتها يملك المرء القدرة على التقليد وبالتالي الحصول على المعرفة. فالفنان يبني عالمه في العمل الادبي بموازاة العالم الحقيقي، فكل العلاقات التي تتحكم في الواقع الادبي من نوع الموجود الدنيوي، غير انها عالم فني اوجدته المخيلة وعبر عنه باللفظة.

ويقرر حازم نفس الحقيقة فيرى انه: () لما كانت النفوس قد جبلت على التبيه لأنحاء المحاكاة واستعمالها والالتذان بها منذ الصبا، وكانت هذه الجبلة في الانسان

(1) ابن سينا، فن الشعر، ص: 171 - 172

(2) الفارابي، كتاب الموسيقى الكبير، ص: 70

(3) الفارابي، كتاب الحروف، ص: 142

اقصى منها في سائر الحيوان فان بعض الحيوان لا محاكاة فيه اصلا، وبعضها فيه محاكاة يسيرة: اها بالنغم كالبيفغاك، واما بالشمائل كالقرده اشتد ولوع النفس بالتخييل، وصارت شديدة الانفعال له ((1)) .

ولكن كيف تم للصناعة الشعرية ان تمس وتتطور وتصل الى ما هي عليه وتصبح فنا ممارسا وقواعد واصولا؟ فاذا كان: ((الأقدم من الأشعار هو الأقصر والأنقى))⁽¹⁾ فانه لا بد ان تبدأ الممارسات الاولى التي صاحبت النشأة الاولى ابيات او مقطعات، ثم تتطور الى ان تصير قصائد باوالا: (فاذا نشأت الأمة تولدت فيهم صناعة الشعر من حيث ان الاول يأتي منها اولا بجزء يسير، ثم يأتي من بعده بجزء آخر، وهكذا الى ان تكمل الصناعات الشعرية وتكمل ايضا اصنافها بحسب استعداد صنف صنف من الناس لا لتذان اكثر بصنف صنف من اصناف الشعراء مثال ذلك ان النفوس التي هي فاضلة وشريفة بالطبع هي التي تنشيء اولا صناعة المديح، اعني مديح الافعال الجميلة، والنفوس التي هي أخس من هذه هي التي تنشيء صناعة الهجاء، اعني هجاء الافعال القبيحة) ((3)) .

فالشعر ككل شيء يبدأ اجزاء، ثم يتكامل الى ان يصير اصنافا تختل في المدح والهجاء، تتابعا مع النفوس الفاضلة والنفوس الخسيسة. واذا فكل شيء في الشعر يرتد الى الطبع، فمن حيث النشأة رأينا أنه يرتد الى الفريضة، ومن حيث الانواع يكون استجابة لشخصية الشاعر وطبعه. فالمحاكاة التي هي اير عام للناس، تنسيق في مستوى الابداع الشعري لتصبح شكلا بارزا لدى الموهوبين او النخبه. ولا يملك الشاعر خيارا امام صنف الشعر، المدح، والهجاء، الا ان يلزم بالقول في الصنف الذي يوافق طبعه. والارتداد بالشعر الى الطبع - رغم ان الفلاسفة استلهموا ارسطو في تقرير هذه الحقيقة - يضعهم في موقف الداعي الى الأصالة والمدح في الشعر، ونبذ التكلف والتصنع. بل حتى الشعراء ينقسمون في القدرة على قول المطولات او المقصرات، فمن: ((الشعراء من يجيد القول في القصائد المأولة، ومنهم من يجيد الا شعرا القصار والقصائد القصيرة - وهي التي تسمى عندنا المقططات . . . فمن الناس من لقد اعتاد، او من فطرته معدة نحو تخييل الأشياء القليلة الخواص .

(1) حازم . المنهاج . ص 116

(2) ابن سينا . فن الشعر . ص 174

(3) ابن رشد . كتاب الشعر . ص 207

فهو لا تجود اشعاعهم في المقطعات ولا تجود في القياس. ومن الشعراء من هو على ضد هؤلاء، وهم المقصدون كالمعتبي وحبیب، وهم الذين اعتادوا القول في الأشياء الكثيرة الخواص، أو هم بفطرهم معدون لمحاكاتها، أو اجتمع لهم الأمران (جميعاً) (1) فإذا كانت العادة أو الفطرة هي الخلفية في اجادة الشاعر المقطعات أو القصائد، فإن هذا لا يعني امكانية الاستغناء عن الفطرة رغم ما قد يحققه التعود من اجادة صنف من الصنفين.

ويطنب الفارابي في المسألة باحثاً في الشعراء عامة ومدى قابليتهم للتخييل، واذ يقسمهم اصنافاً ثلاثة، فإن الطبع يظل هو الأساس المكين لاداع الشعر: (ان الشعراء اما ان يكونوا ذوي جبلّة وطبيعة متهيئة لحكاية الشعر وقوله ولهم تأت جيد للتشبيه والتمثيل: اما لأكثر انواع الشعر، واما لنوع واحد من انواعه، ولا يكونوا عارفين بصناعة الشعر على ما ينبغي، بل هم مقتصرون على جودة طباعهم وتأتيهم لما هم ميّسرون نحوه، وهؤلاء غير مسلجسين (2) بالحقيقة لما عدوا من كمال الروية والتثبت في الصناعة. ومن سماه مسلجسا شعريا فذلك لما يصدر عنه من افعال الشعراء. واما ان يكونوا عارفين بصناعة الشعراء حق المعرفة حتى لا يندّ عنهم خاصة من خواصها ولا قانون من قوانينها في اي نوع شرعوا فيه، ويجودون التمثيلات والتشبيهاتك بالصناعة، وهؤلاء هم المستحقون اسم الشعراء المسلجسين. واما ان يكونوا اصحاب تقليد لهاتين الطبقتين ولأفعالهما: يحفظون عنهما افعالهما ويحتذون حذويهما في التمثيلات والتشبيهات من غير ان تكون لهم طباع شعرية ولا وقوف على قوانين الصناعة - وهؤلاء اكثرهم زللا وخطأ) (3) ومع ان الفارابي يصنف الشعراء ثلاث طبقات، فإن هذا لا يعني انه اسقط شرط الطبع، فالذين بحكم العادة ملكوا ناصية القول الشعري اتقنا كما ملأنا، والمقلدون يصدرون عن جبلّة ايضا بدليل انه يردف قائلا: (ان كل ما يصنعه كل واحد من هؤلاء الطوائف الثلاث لا يخلو من ان يكون عن طبع، او عن قهر، وعني بذلك ان الذي جبل على المدح وقول الخير قريبا اضطره بعض الاحوال الى قول بعض الأماجي - وكذلك سائرهما؛ والذي تعلم الصناعة وعود نفسه نوعا من أنواع الشعر واختاره من بين الأنواع ربما

(1) المرجع السابق، ص: 232

(2) السلجسة: استعمال السولوجسوس اي القياس. والمسلجس: المستعمل للقياس (المحقق)

(3) الفارابي، مقالة في قوانين صناعة الشعراء، ص: 155 - 156

الجاء امر يعرض له الى تعاطي ما لم يستخره لنفسه فيكون ذلك عن قهر: اما من نفسه او مم خارج . واحدها ما كان عن طبع) (1) فكل صنف من هذه الاصناف الثلاثة

قد يصدر عن طبع او عن قهر ، فصدوره عن طبع يعني استجابته لما جبل وفطر عليه .
وهن قهر يعني تكلفه ما لم يفد ار عليه ، اي تخلي الشاعر عن الصدق الفني في الابداع .
ولكن هل العادة تصبح طبعاً ؟ يبدو ذلك ، فالشعراء الذين عودوا انفسهم قولا شعريا
ماء ، واتقنوا قانن الشعر في ذلك ، اذا رغبوا في غيره حدث التكلف ، لأن صدور هؤلاء
" المصلحين " يكون عن طبع ايضاً . لكن كيف يكون المقلدون ذوي طبع ؟ يبدو ان ذلك
يبرز في ميلهم الى تقليد هذا الصنف او ذاك : (على ان ما يلفت النظر حقا ، هو
اشارة الفارابي القيمة الى ان احمد انواع الشعر " ما كان عن طبع " . فاذا عرفنا انه
يعني بالطبع خلق الشاعر الذي جبل عليه ادركنا انه يطالب الشاعر بالصدق الفني
الذي هو اصاله الشاعر في استلهاه مشاعره الذاتية ، دون الاعتماد على نماذج
تقليدية ، وربما كانت هذه اول اشارة في النقد العربي الى الصدق الفني ، فقد دأب
النقاد على تلقيين الشعراء المعاني التي ينبغي عليهم احتذاءها ، او محاكاتها ، او
سرقتها ، دون ان يعنوا في ذلك بمشاعرهم الخاصة) (2)

وحازم القرطاجني على عادته في احتذاء الفلاسفة ، في الرأي ، يقول : (ولأن
الشعر يخلف بحسب اختلاف انماطه وطرقه نجد شاعرا يحسن في النمط الذي يقصد
فيه الجزالة والمتانة من الشعر ولا يحسن في النمط الذي يقصد به اللطافة والرقّة
وأخر يحسن في النمط الذي يقصد به اللطافة والرقّة ولا يحسن في النمط الذي يقصد
به الجزالة والمتانة . ونجد بعض الشعراء يحسن في طريقة من الشعر كالنسيب مثلا
ولا يحسن في طريقة اخرى كالهجاء مثلا ، وآخر يكون امره بالنسب من هذه) (3)

وقد اولى النقاد العرب قضية الطبع والتكلف عناية كبرى ، فالمطبوع من الشعراء
من لا يعسر عليه قول الشعر كثيرا وقد لا يندطره ذلك الى اعمال الفكر والتروى طويلا ،
بينما يبدو المتكلف متأنيا ومنقحا لما يقول مصداقا لمقولة " الشعر المحك المنقح " .
لكن هذا لا ينفي الطبع بل يستند عليه ، غير انه تجاوز في الخوض لسيطره الطبع
الى السيطرة عليه . وقد يراى به تكلف الشاعر وتسنعه ، الذي يبدو في التعقيد المحنوي

(1) المرجع السابق . ص : 156

(2) د عمام قصبجي . مثلية المحاكاة . ص : 33

(3) حازم . النهاج . ص : 374

او اللغزاني ، وتكديس الوان البديع وغيرهنا، غير ان هذا لا يعني ان النقاد العرب لم يتعرضوا للصدق الفني او لما يشبهه على الأقل في مستوى استعداد الشاعر لا جادة هذا الغرض او ذاك، بل يرجع البحث في المسألة الى قديم ، فابن قتيبة يرى ان :
((الشعراء اينما في الطبع مختلفون : منهم من يسهل عليه المديح ويعسر عليه الهجاء ، ومنهم من يتيسر له المراثي ويتعذر عليه الغزل)) (1) .

وتبقى مسألة اخيرة تتحكم في قدرة الشاعر على الابداع ، وربما تؤثر له الطبع وكان صادقا في استطلاعها ، ذاته فيحقق الاصاله والصدق الفني ، غير ان حالته النفسية الطارئة ، ومزاجه الذي قد يعترضه لأمر ما تقلب ، قد تكون هذه العوامل اسبابا يلحق الشعر من جرائها ضعف : (ثم ان احوال الشعراء في تقوالهم الشعر تختلف في التكميل والتقصير ، ويعرض ذلك اما من جهة الخاطره ، واما من جهة الأمر نفسه ، اما الذي يكون من جهة الخاطره فانه ربما يساعده الخاطره في الوقت دون الوقت ، ويكون سبب ذلك بعض الكيفيات النفسانية : اما لخلبة بعضها ، او لفتور بعض منها مما يحتاج اليه ، والاستقصاء في هذا الباب ليس مما يليق بهذا القول ، وذلك تبين في كتب الأخلاق واصناف الكيفيات النفسانية وما توجبه كل واحدة منها) (2) . وقد يما بحث ابن قتيبة سيطرة العوامل النفسية على قدرات الشاعر الابداعية وارتباط الابداع في ذلك بحالات سيكولوجية معينة ، معللا كثيرا من اسباب الفتور التي تصيب الشاعر بما يطرأ على نفسيته من طوارئ .

والخلاصة يمكننا ان نقرر ان فهم الفلاسفة للشعر تحدد انطلاقا من مصطلح " تخييل " . والمصطلح يشير الى المخيلة او الخيال سواء على مستوى المبدع او على مستوى المتلقي وهذا الشق الثاني للمصطلح هو الذي اباح مقارنة التخيلات بمختلف القياسات المنطقية المرتبطة اساسا بمستويات الادراك البشري ، وعليه فاذا كان التخييل يهدف الى ايقاع المخيلات في ذهن المتلقي ، فان هذا يهبه تمايزا بين اصناف القياسات الأخرى الهادفة الى ايقاع تصديق او اقناع او غيرها . والتخييل يتوسل في ذلك بالمحاكاة ، فهو لا يلغي المحاكاة بقدر ما يتكامل المصطلحان او المفهومان في تحديد ماهية الشعر .
وان يرى الفلاسفة ان وجود " الشيء " لا يتحقق الا بصورته ، بقي لنا لاستكمال

عناصر التعريف الفلسفي للشعر ، بحث مسألة الصورة والمادة والشكل والمضمون حسب فهم حديث

(1) ابن قتيبة . الشعر والشعراء . ج : 1 . ص 93 - 94 . ويرى ابن الأثير ايضا : ((أن صاحب الطبع في المنظوم يجيد في المديح دون الهجاء ، وافر في الهجاء دون المديح ، او يجيد في المراثي دون التهاني ، وافر في التهاني دون المراثي . وكذلك صاحب الطبع في النثر . . .)) . المثل السائر . ج : 1 . ص 41 .
(2) الفارابي . مقالة في قوانين صناعة الشعراء . ص 156 .

الفصل الثاني
الشعر بيمين والمادة والصورة

- 74 -

لم يتخل الفلاسفة الاسلاميون عن آرائهم الفلسفية في بحث الشعر،
ويبدو ان الشعر شكل لدى هؤلاء موضوع درسا اعتمد في بحثه مبادئ مبرهنة
تشكل اصولا في علوم اخرى. فلقد نظر الفلاسفة الاسلاميون الى الشعر كموضوع
"كائن" يستحدد وجوده من خلال صورته المضافة الى المادة التي تشكل وجودا
بالقوة. وان ذلك يصبح الشعر كالعلم الطبيعي الذي يعتمد الفلاسفة في
دائمه على اصول مبرهنة في غيره على فرار العلوم الجزئية الاخرى (كل واحد
من العلوم الجزئية - وهي المتعلقة ببعض الامور والموجودات - يقتصر المتعلم
فيها ان يسلم اصولا ومبادئ تبرهن في غير علمه وتكون في علمه مستعملة علم
سبيل الاصول الموضوعية. والطبيعي علم جزئي، فله اصول موضوعة فنعد لها عدا
ونبرهن عليها في الحكمة الاولى فنقول: ان كل جسم طبيعي فهو متقوم الذات من
جزئين: احدهما يقوم فيه مقام الخشب من السرير ويقال له هيولى ومادة، والآخر
يقوم مقام صورة السرير من السرير ويسمى صورة). (1)

وان كان العلم الطبيعي جزءا من العلوم الجزئية تقوم البرهنة فيه على اصول
ماخوذة من غيره يمكن ان تجمل في: المادة والصورة، فان هذه الاصول المأخوذة
بها في هذا العلم تشكل جزءا في نظرية العلة الاربعة التي تعتبر اصولا للعلوم
كلها، والتي بواسطتها يمكن البحث في كل الموجودات وتذلل حتى الالهيات التي
تبحث في الوجود الحق. وهذا العلم "الشريف" باعتباره المهيمن على غيره، هو
الذي يمدنا باصول العلوم الاخرى: (فاول تلك الاصول القوانين الكلية في
مبادئ الوجود التي هي للجواهر الجسمانية كلها: ماهي ولم هي. فبين اولا ان
لكل واحد منها مبدأين: مبدأ هو بالقوة فسماه "المادة" ومبدأ هو بالفعل وسماه
"الصورة". ثم بين ان المبدأ الذي وجوده بالقوة ليست فيه كفاية في ان يصير
به ما هو بالقوة الى ان يصير موجودا بالفعل، بل يلزم ضرورة ان يكون له مبدأ
ثالث ينقله عن القوة الى الفعل. فسمى هذا المبدأ "المبدأ الفاعل" ثم بين
انه يلزم ضرورة كل ما يتحرك ويتغير ان يتحرك صائرا نحو غاية وفرض محدود،
وان كل ما هو جوهر جسماني فهو اما لفرض وغاية واما لازم وتسايع لشيء هو لفرض

(1) ابن سينا، عيون الحكمة، ص: 17

ولغاية ما، فتبين له بذلك أن جميع المبادئ اربعة لا اقل ولا اكثر، هي المادة
والماهية والفاعل والغاية). (1)

فالمادة والصورة والفاعل والغاية تنزل الأصول والمبادئ المعتبرة في كل
دراسة فلسفية، فعند ابن سينا ايضا ان - (العلل . . . صورة وعنصر وفاعل وغاية) (2)
ونأخذ بهذه الأصول في كل علم لأن العلل الاربعة تعتبر: (مبادئ للعلوم عامة، وان
لم تتوفر فيها بحسبة واحدة، فهي على اختلافها من أسس العلم الطبيعي والعلل
المادية والصورية دعامة العلم الرياضي وعلى الفاعلية والغائية يقوم العلم
الالهي) (3). واعتماد العلم الطبيعي على بعض هذه الأصول مرجعه الى:
(أن جميع الأجسام الكائنة الفاسدة مركبة من هيولى وصورة، وانسه ليس ولا واحد
منهما جسماء، وان كان بمجموعهما يوجد الجسم) (4).

فالمنطلق في بحث الاجسام في العلم الطبيعي الاقرار بتكوينها الممتزج من المادة
والصورة، فاذا كانت الصورة هي التي تحدد حقيقة الشيء، تعطيه خصائص وجوده،
فهذا لا يعني ان وجودها يتم دون المادة، ذلك ان لا وجود لأحدهما الا بالآخر،
غير ان المادة تنزل وجودا قريبا قابلا للتشكيل في صورة ما، فاذا انطبقت عليها
خصائص الصورة صارت وجودا كاملا. والصورة لا يتم لها وجود ايضا ما لم تتوفر لها
المادة، واذن فوجود احدهما لا يتم الا بالآخر. وتتضح العلاقة بين الاثنين من
خلال تحديد الفارابي لوجودهما المشترك: (والصورة هي في الجسم الجوهر
الجسماني، مثل شكل السرير في السرير، والمادة مثل خشب السرير. فالصورة هي
التي يصير الجوهر المتجسم جوهرًا بالفعل، والمادة هي التي يكون جوهرًا
بالقوة، فان السرير هو سرير بالقوة من جهة ما هو خشب، ويصير سريرا بالفعل متى
حصل شكله في الخشب. والصورة قوامها بالمادة، والمادة موضوعة لحمل الصور. فان
الصور ليس لها قوام بذواتها وهي محتاجة الى ان تكون موجودة في موضوع، وموضوعها
المادة. والمادة انما وجودها لأجل الصور) (5).

فوجود كل منهما متعلق بالآخر، ولا يمكن تصور صورة الا في مادة والعكس. ومع أن
التكامل بين العنصرين وانسج في بحوث الفلاسفة، الا ان الفصل "النظري" يبيح

(1) الفارابي، فلسفة ارسطوطاليس، ص: 92 - 93

(2) ابن سينا، الهيئات الشفاء، ج: 2، ص: 257

(3) د ابراهيم مدكور، مقدمة الهيئات الشفاء، ص: 19

(4) ابن رشد، تلخيص كتاب النفس، ص: 3-4

(5) الفارابي، السياسة المدنية، ص: 36

للفلاسفة تصور كل قطب على حدة، بل يصل "الفصل" بين المادة والصورة الى حد الاقرار بالثفاوت في الكمال بينهما بحيث يمكن للذهن تصور وجود صورة كاملة فاضلة في مادة وشهية، والعكس: (وكل صنعة فانها تتعلق بمادة وصورة، وبحسب اختلاف كل واحد من المادة والصورة يختلف المصنوع في الصنعة، وربما كانت الصورة فاضلة، ولم تكن المادة فاضلة، كما يتفق ان يبني البيت من خشب نخر وطين سيخ، ثم يوفى حقه من الشكل والرسم، ولا يفني ذلك، ولا يبلغ به الغرض الأقصى من الانتفاع به، والسبب فيه رداءة مادته. وربما كانت المادة فاضلة لكن الصورة غير فاضلة، كما يتفق ان يبني بيت من خشب صلب وحجارة صلبة بناء غير محكم في تركيبه ووضعه وهندامه وشكله، فيعدم فائدة استجادة خشبه وحجارته لا ستفساد صورته. وربما اجتمع الأمران جميعاً (١)) ومع ان المقارنة السابقة جراً بن سينا اليها بحث علاقة صورة القياس بمادته بحيث يمكن ان يؤلف قياس منطقي من مواد فاسدة اي مقدمات خاطئة علما بان صورة التأليف سليمة، والعكس صحيح طبعا، الا ان تعميم ذلك في كل صنعة يضع الفصل بين العنصرين على المستوى المنهجي او النظري على الأقل امرا مبدئياً في ذهن الفلاسفة، فتصبح الصورة كالشكل الجميل المنقّى قابلة للانطباع على اي مادة تقبل ذلك النوع من الصورة، قد تكون هذه المادة رديئة فتسيء الى الجسم، علما ان هذا لا يحط من قدر الصورة، وقد تكون المادة فاضلة، فيحط من قدرها فساد الصورة. هذا الفصل منطقي افتراضه بحث كل عنصر على حدة، ولكن تعميمه على كل صنعة يجعل المرء يتساءل: هل تتصور هذه الثنائية بمثل هذا الشكل في كل جسم او كائن؟ الحق ان مثال البيت الذي ضربه ابن سينا يبيح تصور الفصل بين المبدأين كما سلف، ويمكن تصور ذلك في كل الصنائع النافعة، وتصور هذا الفصل لا يتعارض مع ما سبق من تأكيد الفلاسفة على ان حقيقة الشيء تلتبس في صورته أساساً، ذلك ان قطعة الخشب تظل خشباً، فاذا انطبعت عليها صورة سرير، اصبحت سريراً بالفعل، نظراً لخواص الصورة المطبوعة وليس لطبيعة الخشب. فحقيقة الشيء تبرز في صورته أساساً فهي وجوده الحق، فكان المادة وجود سلبي يتشكل او يصير وجوداً ايجابياً بعد انقائه صورة ما عليه. هذا على مستوى اعطاء الشرعية بوجود جسم ما، أي على مستوى

(١) ابن سينا. قسم القياس من الشفاء. ص: 6

وصفي . أما اذا انتقلنا الى مستوى النقد ، أي الحكم والمعيار ، يباح لنا ان ذاك الحكم على كل من العنصرين على حدة ، أي ان الفصل يبدو منهجيا أساسا . فالحكم برداءة المادة نفسها مقابل جمال الصورة او العكس ، يفسح للفلاسفة على مستوى بحث الشعر تصور خصائص المحتوى - الذي طلبوا فيه الأخلاقية أساسا - لكي يكتمل وجود " الكائن الشعري " . ذلك ان الفلاسفة رغم تأكيدهم أن حقيقة الشعر توجد في صورته ، أي في طبيعته التخيلية ، فان هذا لا يعني عندهم فسح المجال لرسم هذه الخاصية على أي محتوى ، فانتقاء المحتوى يعني الاقرار بقدرته على التأثير في كمال الشعر ، وحتى لو كانت الصورة جميلة ، والمحتوى فاسدا ، أي غير اخلاقي ، فان هذا لا يمنع - على مستوى نقدي أي معياري - اصدار الحكم بفساد الصورة وانحطاطها . فاذا تطارد " الثنائية " الفلاسفة على مستوى النقد واصدار الحكم ، وبالتالي تحديد طبيعة المضمون ، بينما تختفي وتصير وجودا واحدا متكامل المادة والصورة عند بحث وجود الشيء ، او وصف حقيقته دون الحكم عليه .

ان ثنائية المادة والصورة التي تشكل "الأصول" في العلم الطبيعي انزلت في دراسات الفلاسفة للشعر بنفس الكيفية ، وصار تصورهم للشعر انطلاقا من هذه الثنائية . وقد سبق أن اشرنا الى ان هذا الفصل يبيحه البحث في العناصر المكونة للقصيدة وان شكلت وحدة متكاملة في مستوى كلي .
والحق ان هذه الثنائية بارزة في النقد العربي القديم تبدو من خلال اصرار النقاد على ترداد فكرة : اللفظ والمعنى في كل مرة يفرسها الموقف ، والحديث عن اضرار طرف من الطرفين شائع في النقد العربي حتى ليبدو لأول وهلة ان التصور النقدي القديم للقدابين ، تصور يحددهما عن بعضه حتى لقد تبدوا الفرية او الفصل في الواحد دون الآخر بخلقد : (سقطت كلمة الصورة - بمعناها الفلسفي - الى العرب مع الفلسفة اليونانية ، وبالذات الفلسفة الأرسطية حيث دعم الفصل بين الصورة والهيولى في هذه الفلسفة فكرة المعتزلة القائلة بالفصل بين اللفظ والمعنى في تفسير القرآن الكريم . وسرعان ما انتقل هذا الفصل بين اللفظ والمعنى الى

ميدان دراسة الشعر، الذي عورافد من روافد تفسير القرآن، فلم يساوا بين التعبير الشعري والتعبير في غيره من الحديث فحسب، بل ساوا بين فن الشعر نفسه وبين أى صناعة من الصناعات اليدوية، تحت تأثير مثال "المنضدة" المشهور، الذى ضربه ارسطو مثلا للفرق بين الصورة والهيولى (1) وعن طريق شرح ارسطو عرفت مثل هذه المبادئ، طريقها الى النقد العربي، فمثلت اسما في نقد الشعر.

والحق ان الفلاسفة الاسلاميين في بحثهم الشعر ودراسة عناصره، اعدوا النقاد العرب الأمثلة البارزة في هذا الفصل، فهم يتصورون الشعر صناعة تحكمها تلك الثنائية فما بن رشد يرى ان: ((اول اجزاء صناعة المديح الشعري في العمل هو ان تحصى المعاني الشريفة التي بها يكون التخييل، ثم تكسى تلك المعاني اللحن والوزن الملائمين للشيء المقول فيه)) (2) فالمعاني من جهة، ومقابل التخييل والوزن واللحن من جهة اخرى. فالمعاني: مادة، وباقي العناصر تشكل الصورة، وعملية الابداع تتلخص في احياء المعاني "الشريفة"، ولفظ "الشريفة" يحدد طبيعة المادة الشعرية التي ليست أى معنى، وهذا ا يذكره مثال ابن سينا السابق، حيث يفترض الفلاسفة مادة رقيقة في مستوى شكلها الذى هو: تخييل، ثم وزن ولحن. هذان العنصران الأخيران لا بد أن يلائما طبيعة المحتوى فهما يملكان قيمة خاصة تختار لتوافق طبيعة المنسجم، فهما لا يكسبان صفتها حسب خصائصه او حسب طبيعة التجربة في العمل ككل، بل يملكان خاصيتهما المستقلة التي تبيح انتقاءهما لكي يتوافقا وطبيعة التجربة. وعملية الابداع الشعري صنعة تتطلب مهارة أسلساء، وادراكا لخصائص القصيدة والعناصر المكونة لها.

ويعود ابن رشد لنفس القضية في موضع آخر فيقول ان: ((اجادة هذا النوع من التشبيه يتأتى بان يحصل للانسان اولا جميع المعاني التي في الشيء الذى يقصد وصفه، ثم يركب على تلك المعاني الأجزاء الثلاثة من اجزاء الشعر، اعني التخييل والوزن واللحن)) (3) والشيء الذى يقصد وصفه في مثل هذه التجربة يكشف الفرض المقصود وهو الوصف، فلا بد من الالمام بالمعاني المستخلصة من هذا الشيء المقدم، او ادراك العناصر المكونة للشيء الموصوف، ثم تركيب عليها

(1) د علي البطل، الصورة في الشعر العربي، ص: 25 - 26

(2) ابن رشد، كتاب الشعر، ص: 209

(3) المرجع السابق، ص: 230

عناصر الصورة الثلاثة، والتجربة الشعرية تفتزن ابعاد شخصية الشاعر من الميدان، لأن ما يعنى به هو تقديم موضوع خارجي ليس له ارتباط بالذات، وعملية الابداع تتجسد في بناء تحشد له العناصر المختلفة، ليركب ويصير كائنا وقصيدة. ان الذي يلزم الفلاسفة هذا التفكير هو تصورهم الابداع الشعري "صنعة"، تتشكل من مواد متنوعة تختزل في الشكل والمنضمون، وان كان فهمهم هذا يخالف الفهم الحديث في تصور الابداع فاذا: ((تاملت المقطوعة الشعرية كاملة، وحاولت ان تستشف علاقة المادة فيها بالشكل، فانك لا تشتطيع ان ترعم انه قد كانت هناك "مادة خاصة" على شكل معين استخدمها الشاعر لتخرج في شكل آخر، كما يفصل النجار او الحداد. وكل الذي نستطيع ان نقول ان الشاعر مر بحالة نفسية خاصة، قد تكون مبهمة، ثم انشأ مقطوعته من كلمات لم تكن في عقله على شكل معين كما تكون المادة الخام قبل ان يهيم الصانع بتشكيلها (1) .

ويمكن للشاعر انطلقا من ادراك العناصر المادية والصورية الموجودة للقصيدة، ان يستمدرك خلا في قصيدة فيكلمه: ((وما كان من اجزاء الشعر بطالا ليس فيه صنعة ومحاكاة، بل هو شيء ساذج، فحقه ان يعنى فيه بفساحة اللفظ وقوته، ليتدارك به تقصير المعنى، وتتجنب فيه البذالة، اللهم الا ان يكون شديد الاشتهار (مثل منروب)) (2) . غير ان الفلاسفة اقرؤا سلفا ان الشعر تخييل، وعليه فيمكن للشاعر تناول معاني فلسفية تفيد تصديقا، فيحيلها الى معاني شعرية بعد ان يغير في هيأتها قليلا انطلقا من تناول الشعري. وعليه فاذا كانت حقيقة الشعر تتجسد أساسا في خاصيته التخيلية، فكيف يمكن تصور معناه مقابل شكله، ويصبح ممكنا تدارك النقص في معناه بالعناية بلفظه؟ لا نجد مخرجا من ذلك الا الايمان بان الفصل يفرضه تناول القصيدة اجزاء وعناصره، بدليل ان ثنائية اللفظ والمعنى على مستوى الكلمة الواحدة، اى الأصوات في اللفظة الواحدة ومعناها، تفرز اقرارا بتكاملها، يبدو ذلك جليسا من قول ابن سينا: ((فكذلك للألفاظ اذا سمعت ادرك مع سماعها معنى، فارتسم في النفس المعنى واللفظ معا، فكلما خطر بالبال ذلك المعنى ادرك اللفظ، وكلما سمع ذلك اللفظ ادرك المعنى، لا ان اللفظ هو ذلك المعنى، بل

(1) د عبد الحميد يونس، الاسس الفنية للنقد الادبي، ص 50

(2) ابن سينا، فن الشعر، ص 195

هو مؤه إلى ادراكه) (1)

وقد نلح شبحا في هذا القول يذكر ببعض جوانب نظرية النظم حيث تبدو للألفاظ
وشيفسة أساسية وهي الدلالة على المعاني ، يدعم ذلك امتداد ابن سينا بالمعنى
إلى البال والنفس وهذا الشبه ما يكون بالمعنى النفسى لدى عبد القاهره وربط اللفظ
بالخمس والتمصيح ، وترابطهما بهذا الشكل لا يفسح المجال لتصورهما منفصلين ، ذلك
أن ادراك احد هما يفترض مباشرة ادراك الأخره لكن مع ذلك يمكن تصور معنى ضعيف
يغطى ضعفه بلفظ فصيح وهذا الفصل يبرره البحث في العناصر المكونة
للقصيدة وتفكيكها كما رأينا ما سبق .

غير أن ذلك لا يمنع من الزعم بان لمصطلح معنى مفهومين عند الفلاسفة ؛
فهو في عالم القصيدة المكتملة مادة دائبة في خاصيتها التخيلية بدليل وجوب
تحريف التصديق اذا تناول شعريا لكي يستتاع في الشعره وهو في بحث
العناصر المكونة للقصيدة ما واثناء مرحلة الأبداع ، مادة اولية قابلة للتشكيل
توجد وجودا قليا ، فاخذها ورسم العناصر الصورية عليها يعينها مادة شعرية
دائبة في عالم القصيدة ، يدعم ذلك فكرة المادة والصورة على مستوى فلسفى ،
فلا يمكن تصور احد هما الا بالأخره ، فالتكامل هنا شبيه بتكامل العنصرين في
القصيدة ؛ (ولكنه في ذلك كله لا يخرج عن اصل فكرته وهو ان "التخييل" قوام
المعاني الشعرية ، وأنه شيء في صورة المعنى لا في أصل المعنى ، وهو من جهة
أخرى يربط الشعر ريدا قويا بالفلسفة) (1)

فكما انه يمكن ان ينحت من كل مادة جسم ماء ، باضافة السمورت اليه ، كذلك
يشكل المعنى في هذا المستوى وجودا أوليا " اصل المعنى " ، فاذا أخذ وركبت عليه
الصورة أصبح معنى شعريا ، لأن حقيقة الشعر كأي شيء موجود ، إنما تحدد عناصره
فالمعنى كوجود خارجي يشبه الخشب ، يمكن ان يستحيل سريرا او كرسيًا . حسب
طبيعة الصورة المضافة ، فالمعنى يصير تصديقا اذا تناول جدليا او خطائيا ،
وقد يتحول تخيلا اذا صبغت عليه خصائص الصورة الشعرية ، اذن فالحقيقة الشعرية
تبرز في الصورة ، في عناصر الجمال الموضوعي ، لأنها الوجود الحق الذى يحول أى

(1) د شكري محمد عياض ، كتاب ارسطو ليس في الشعره ص 213

" مادة أولية " الى شعره وتظل هذه القيمة الجمالية المرتدة الى الصورة مطلقة ،
قارة ، في حين يخضع المحتوى الى التنوير المستمر : (والواقع أنه اذا كان ثمة شيء
يقبل التحقق في العمل الفني ، فذلك هو الشكل القابل للادراك ، اعني تلك الصورة التي
تنقل الينا معنى من معاني الوجود او قطعة من الحقيقة هي من صنع الانسان) (1) .
فالشكل في الفن الحامل للمعنى هو حقيقة القارة ، مقابل المتغير الذي هو الضماني .
وانطلاقا من ثنائية المادة والصورة اقام الفلاسفة الاسلاميون تصورهم للتراجيديا
اليونانية ، فاحدثوا شكلا جديدا لا يكاد يمت الى تراجيديا اليونان بسبب . وبذلك
يؤكدون ما سلف ان قررناه ، وهو انهم قرأوا ارسطو بترائهم النقدي ، وتصوروا ان ذاك
التراجيديا بما في ذهنهم من قصيدة المدح العربية ، فاعادوا في شرحهم لتراجيديا
اليونان شرح قصيدة المدح العربية ، مع ما طعموا به شرحهم من تجديد في المحتوى
أساسا . ذلك ان الفلاسفة الاسلاميين كانوا اسيرى الفهم العربي للشعر ، ولم يتح لهم
توفر أجناس شعرية كالأنواع اليونانية فهما دقيقا لما يقول ارسطو ، غير ان هذا لا
يعني اننا نبحت التقابل بين ما يقولون وما ورد لدى ارسطو ، بل يهنا أساسا تصور
رأيهم في الشعر الذي اقاموه بمحاذاة فن الشعر الأرسطي .

وانطلاقا من ثنائية المادة والصورة التي تحكم تشرحهم لعناصر الشعر ، نرى
كيف وزعوا عناصر التراجيديا الستة : (وقد يجب ان تكون اجزاء صناعة المديح ستة :
الأقويل الخرافية ، والعادات ، والوزن ، والاعتقادات ، والنظر ، واللحن . - والدليل على
ذلك ان كل قول شعري قد ينقسم الى مشبه ومشبه به ، والذي به يشبه ثلاثة : المحاكاة
والوزن ، واللحن ، والذي يشبه في المدح ثلاثة ايضا : العادات ، والاعتقادات ، والنظر ،
اعني الاستدلال لصواب الاعتقاد . فتكون اجزاء صناعة المديح ضرورة : ستة . وانما كانت
العادات والاعتقادات اعظم اجزاء المديح لأن صناعة المديح ليست هي صناعة تحاكي
الناس انفسهم من جهة ما هم اشخاص ناس بمحسوسون ، بل انما تحاكيهم من قبل عاداتهم
الجميلة وافعالهم الحسنة . واعتقاداتهم السعيدة تشمل الافعال والمخلق ، ولذلك جعلت
العادة احد اجزاء الستة ، واستغني بذكرها في التقسيم عن ذكر الافعال والمخلق .
واما النظر فهو ابانسة صواب الاعتقاد وكأنه كان عندهم ضربا من الاحتجاج لصواب الاعتقاد

(1) د زكريا ابراهيم . فلسفة الفن في الفكر المعاصر . فصل : 17 : الفن عند هيربرت ريد .
ص : 235 . ينظر ايضا : هيربرت ريد . معنى الفن . ص : 42 .

المدح به. وهذا كله ليس يوجد في اشعار العرب، وإنما يوجد في الأقاويل الشرعية
المدحية، وكانوا يحاكون هذه الثلاثة الا شياء (كذا) اعني العادات والاعتقادات
والاستدلالات، بالثلاثة الأصناف (كذا) من الأشياء التي بها يحاكي، اعني: القول المخيل،
والوزن، واللحن) (1) فاجزاء المديح الستة يمكن ان تختل الى عناصر صوريّة
تتمثل في: المحاكاة والوزن واللحن، وعناصر مادية تتمثل في: العادات والاعتقادات
والنظر، فالاولى بها تتم المحاكاة أي التشبيه، والثانية هي التي تحاكي .

وإذا كنا في فني عن ان نقول: ان هذا ليس تراجيدياً بل هو لا يخرج عن
طابع قصيدة المدح العربية، اللهم الا ما استحدث في امر المحاكاة، أي المعنى الشعري
الذي يكون عادات واعتقادات ونظرة الذي سنبحثه في موضع لاحق من هذا الفصل، وما
استحال اليه امر الخرافة التي هي اساس التراجيديا لدى ارسطو، فاصبحت محاكاة
او تخيلاً، فانه لا مندوحة من طرح هذا التساؤل، وهو: هل خضعت عناصر التراجيديا
الستة لدى ارسطو الى توزيع وفق ثنائية المادة والصورة؟ العناصر عند ارسطو هي:
القول او العبارة، والنشيد (الموسيقى)، والمنظر المسرحي، فالقول او العبارة هو
نظم الاوزان نفسه، او التعبير بواسطة الكلمات، والنشيد هو الألحان المصاحبة
لأنشيد الجوقة، والمنظر المسرحي معروف، وهذه عناصر خارجية، يقابلها: الفعل في
التراجيديا وهو الا ساس ويراد به الحدث او القصة في فهمنا الحديث، والأخلاق وهي
الشخصيات حديثاً، ثم الفكر وهو كل ما يقوله الأشخاص لأشياء شي، او تصريح
بحقيقة (2) ومع ان هذه العناصر يمكن ان توزع هكذا كما بين ارسطو: (في
قائمه عن عناصر المأساة الستة: (العقدة) - (الشخصية) - (التفكير) - ويقول
ان هذه هي " المادة " - ثم (القول الشعري) و (الأغنية) - وهي " الأداة " - واخيراً
المشهد - هذه العناصر هي " الطريقة ") (3) الا ان العناصر الأساسية في
التراجيديا تختل في الثلاثة الأولى فقط: وهي العقدة او الحدث والشخصيات و
التفكير، مضافاً اليها اللغة طبعاً، ويمكن الاستغناء عن المنظر المسرحي والأغنية،
بدليل انه يمكن قراءة المسرحية ووعياها دون حاجة الى تمثيل، لكن المسألة مغايرة
في فهم الفلاسفة الاسلاميين ذلك ان العادات تشمل كلا من الفعل، أي العقدة

(1) ابن رشد، كتاب الشعر، ص: 209 - 210، ينظر أيضاً: ابن سينا، فن الشعر،
ص: 177 - 178 .

(2) ينظر: فن الشعر، ص: 19 وما بعدها، او كتاب ارسطو طاليس في الشعر، ص: 50
وما بعد ها .

(3) ويليام ويفزات، كلينث بروكس، النقد الكلاسي، ص: 51، وينظر ارسطو، فن الشعر،
ص: 20 .

والخلق اي الشخصيات، مضافا اليها الاعتقاد العقابل في الفهم الأرسطي للتفكير، واستحال المنظر المسرحي الى نظره وهو الآراء التي تدعّم الاعتقادات، وهنا تنتهي عناصر المضمون الشعري. وقبل ان نستطرد نلاحظ ان انقسام المضمون الشعري الى: عادات، واعتقادات، يقابل ما سبق ان شرحناه من ان الشعر قد يفيد تخيلا وينتج عنه ترهيب او ترغيب في شيء، او يفيد اقناعا برأى كالخطابة، والأول هو الذي يحاكي العادات والثاني الاعتقادات دون ان يمتنع الجمع بينهما، ويبقى للشكل: اللحن المقابل للنشيد لدى أرسطو، ثم الوزن المقابل للقول لديه، مضافا اليهما المحاكاة او التخييل او التشبيه، فتصير العناصر الشكلية هي: المحاكاة والوزن واللحن. نلاحظ ان ثنائية المادة والصورة هي التي تتحكم في هذا التوزيع المحكم والمتوازي، الموافق تماما لما قرره الفلاسفة سابقا.

وإذا كانت تقاليد القصيدة العربية هي التي تتحكم في فهم الفلاسفة للتراجيديا فالحق ان اللحن لا وجود له في هذه القصيدة، والفلاسفة لا يعتبرونه عنصرا أساسيا، قد يسقطونه، او يبرونه متوفرا في حدود نيقية كما هو الحال في العوشرات. ويبقى الوزن والمحاكاة او التشبيه وهي عناصر الشكل في القصيدة العربية. لا ما يتعلق بعناصر المضمون، هنا نلتصم تغييرا وان لم يخرج عن حدود المألوف، فالدعوة الى محاكاة الاعتقادات او بث الآراء في الشعر، ورسم عادات الناس او اخلاقهم حسب مواصفات الشكل في القصيدة العربية لا يعني ثورة عليها، بقدر ما هو تجديد في الدرجة فقط وليس في النوع.

ولكن ما يهمنا هنا هو بحث الصورة والمادة دون تفصيل القول في ما استحدثه الفلاسفة لأن له مقاما خاصا، محاولين تتبع اشكالية المضمون والشكل لدى النقاد العرب، ويبدو ان هذه الثنائية تحكم تصور هؤلاء للشعر بل تظل مقولة اللفظ والجمعني من اساسيات النقد، فعناصر عمود الشعر يمكن ان تختزل الى القطبين السابقين: (وكانت العرب انما تفاضل بين الشعراء في الجودة والحسن بشرف المعنى وبعظمته، وجزالة اللفظ واستقامته، وتسلم السبق فيه لمن وصف فأصاب، وشبّه فقارب... ولم تكن تعبأ بالتجنيس والمطابقة، ولا تحفل بالابداع والاستعارة

إذا حصل لها عمود الشعر، ونظام القريض) (١) فاللفظ يقابل المعنى، ويمكن أن يضاف إلى الثاني الإصابة في الوصف والمقاربة في التشبيه، باعتبارها ترتبط بالموضوع المحاكى أو العوضوف، في حين نستطيع تكديس عناصر البديع مع اللفظ من مثل: التجنيس والمطابقة وغيرها، وحتى الاستعارة التي تعتبر مغالاة في الخيال، فهي إلى البديع أقرب في ذهن النقاد العرب.

والآمدى، وهو الناقد المستغرق في نقده الصافي الذي لم تشبهه شائبة الاغريق، المتمسك بعمود شعره النقي الذي لا يريد أن تداخله عناصر التعقيد المعنوي، لا يجد مفراً من تلميع نقده بحكمة الأوائيل، يقول معتداً على نظرية العلل الأربع السابق ذكرها: (وانا اجمع لك معاني هذا الباب في كلمات سمعتها من شيخ اهل العلم بالشعر: زعموا ان صناعة الشعر وغيرها من سائر الصناعات لا تجود وتستحكم الا باربعة اشياء وهي: جودة الآلة، واصابة الفرض المقصود، وصحة التأليف، والانتهاه الى تمام الصنعة من غير نقص فيها ولا زيادة عليها. وهذه الخلال الأربع ليست في الصناعات وحدها، بل هي موجودة في جميع الحيوان والنبات. ذكرت الأوائيل ان كل محدث مصنوع يحتاج الى اربعة اشياء: علة هيولانية وهي الأصل، وعلة سوربة، وعلة فاعلة، وعلة تمامية.

فاما الهيولانية فانهم يعنون: الطينة التي يبتدعها الباري جل جلاله ويخترعها ليصور ما شاء تصويره من رجل او فرس او جمل او غيرها من الحيوان، او برة او كرمه او نخلة او سدره او غيرها من سائر انواع النبات، والعلة الفاعلة هي: تأليف الباري جل جلاله لتلك الصورة، والعلة التمامية هي: ان يتسمها تبارك اسمه ويفرغ من تصويرها من غير انتقاس منها، وكذلك الصانع المخلوق في مصنوعاته التي علمه الله عز وجل اياها: لا تستقيم له وتوجد الا بهذه الاشياء الأربعة، وهي: آلة يستجيدها ويتخيرها مثل خشب النجار، وفضة الصائغ، وأجر البناء، والفاظ الشاعر والخطيب، وهذه هي العلة الهيولانية التي قدموا ذكرها وجعلوها الأصل. ثم إصابة الفرض فيما يقصد الصانع صنعته، وهي العلة الصورية التي ذكروها. ثم صحة التأليف حتى لا يقع فيه خلل ولا اضطراب، وهي العلة الفاعلة. ثم ان ينتهي

الصانع الى تمام صنعته من غير نقص فيها ولا زيادة عليها، وهي العلة التامة. فهذا قول جامع لكل الصناعات والمخلوقات. فان اتفق الآن لكل صانع بعد هذه الدعائم الأربع ان يحدث في صنعته معني لطيفا مستغريا كما قلنا في الشعر من حيث لا يخرج عن الغرض - فذلك زائد في حسن صنعته وجودتها، والا فالصنعة قائمة بنفسها مستغنية عما سواها (((1))

ورغم ان فكر الآمدى علس مستوى عرض العلل الأربع مستقيم، الا انه مهترعلى مستوى التطبيق، ويبدو الخلل اساسا في حديثه عن العلة الصورية، والفاعل، ومرجع هذا الخطأ يعود الى اعتباره اللفظ في الشعر هو العلة الهيولانية، ويترتب على ذلك ان تكون اصابة الغرض هي الصورية، وسحة التأليف هي الفاعلة، وهذا تكرار وتداخل وتختفي حقيقة العلة الصورية التي بها قوام الشيء؛ (فالقارىء لكلام الآمدى قد يخيل اليه ان حكيم او فيلسوفا يتكلم في الشعر لن يبلغ من تطبيق الفلسفة على الصنعة الشعرية اكثر من هذا المبلغ، ولكنه اذا انعم النظر وقاس الكلام بمعايير الفلسفة الأرسطية وجده لم يأخذ من هذه الفلسفة الا الشكل الخارجي؛ فهو لم يعرف منزلة "العلة الصورية" من هذه العلل الأربع، وانها هي التي تقسم بها الصفة الذاتية للشيء، وكأنه توهم من قولهم ان العلة الهيولانية هي "الأصل" ان العلل الباقيات فروع لها، وهو قد رأى هذه العلة الهيولانية في الألفاظ دون ان يلاحظ ان الألفاظ دوال على معان، ومن ثم كان بعيد كل البعد عن ان يبين بطريقة فلسفية - صفات الشعر الجيد، وانتهى الى حيث بدأ من تقرير ان المعاني اللطيفة في الشعر نافلة ليست بأصل. هذه الحقيقة نفسها تدلنا - دلالة رابعة - على ان الثقافة الفلسفية قد بلغ من تمكنها في ذلك العهد - حتى في مسائل الادب - ان رجلا كالأمدى عني بان يصب فكرته في وعائها لترداد قبولها عند الناس) (2) ولكن لم اسقط الآمدى عنصر المعنى من حساب العلل الأربع ولم يعتبره كما كان يجب ان يفعل؛ العلة الهيولانية؟ يبدو ان السبب في ذلك راجع الى ارتباط مفهوم الشعر بالصنعة، فهو يرى ان كل صنعة تستقيم وفق هذه العلل الأربع، واذا كانت صنعة الشعر تتبدى أساسا في خواصه اللفظية والشكلية بات منطقيا ان لا يدخل المعنى ضمن الحساب.

(1) الآمدى، الموازنة، ج: 1، ص: 402 - 403 - 404
(2) د شكري محمد عياد، كتاب أرسطوطاليس في الشعر، ص: 237

وهذا لا يعني اسقاط الثنائية ، بل تأجيل الحديث في المعنى لأنه لا يرتبط بخواص الصنعة واستبدالها باللفظ . ويبدو ان الأمدى على العام بالثقافة اليونانية ، غير ان تعصبه : (للبحر) اي لطريقة العرب القدماء في الشعر قد منعه من استخدام معرفته بالتراث اليوناني) . (1) وان كان هذا الرأي على وجاهته يشير اكثر من سؤال .

وتشكل مقولة الصورة والمادة اساسا فكريا تتنظم فكر قدامة النقدي . ذلك ان قيم الشعر الحقّة تتجسد اساسا في صورته اي شكله ، وهذا التجسيد الحق يبرر اي تناول معنوي باعتبار المعنى مادة اولية قابلة لأن تتشكل شعرا ، فالمعنى ايا كان لا يعطي للشعر صفة الشعر ، ومركز الحكم على الشعر بالجودة او الرداءة هو الصورة ، هذه الصورة التي هي تكامل بين لفظ ومعنى ، ووزن وقافية ، فالمعنى في هذا المستوى باعتباره عنصرا في الكل المتجانس ، يفقد خاصيته المستقلة كمعنى شريف او وضيع ، ويصبح التوافق والتناغم بينه وبين بقية عناصر الشكل هي الأسس المعتمدة في الحكم بالجودة . لكن الوصول الى هذا المستوى من ادراك عناصر الجمال الموضوعية في الشعر لا يمر الا على جسر الثنائية السابقة . يقول قدامة : (وما يجب تقدمته وتوطيده قبل ما يريد ان اتكلم فيه ان المعاني كلها معرضة للشاعر ، وله ان يتكلم منها في ما احب وآثر ، من غير ان يحذر عليه معنى يروم الكلام فيه ، ان كانت المعاني للشعر بمنزلة المادة الموضوعية ، والشعر فيها كالصورة ، كما يوجد في كل صناعة ، من انه لا بد فيها من شيء موضوع يقبل تأثير الصور منها ، مثل الخشب للنجارة ، والفضة للصياغة ، وعلى الشاعر اذا شرع في اي معنى - كان - من الرفعة والنسعة ، والرفق والنزاهة ، والبذخ والقناعة ، والمدح وغير ذلك من المعاني الحميدة او الذميمة ، ان يتوخى البلوغ من التجويد في ذلك الى الغاية المطلوبة . . . وليس فحاشة المعنى في نفسه ما يزيل جودة الشعر فيه ، كما لا يعيب جودة النجارة في الخشب مثلا رداءته في ذاته) . (2)

ان حقيقة الشيء تتجسد في صورته ، والشعر لا يخرج عن هذا القانون . ومن هنا فالحكم عليه بمادته حكم على شيء آخر غير الشعر . فالمعنى اي معنى ، ليس هو الشعر ،

(1) محي الدين صبحي . دراسات كلاسيكية في الادب العربي . ص 102
(2) قدامة بن جعفر . نقد الشعر . ص 65 - 66

بل الشعر هو طريقة تقديم وصوغ هذا المعنى ، فقدم : (ناقد شكلي يرد علة الجمال في الشعر الى ما ينطوي عليه الشعر من تجانس بين العناصر والأجزاء ، وهو يحاول - بالتركيز على الصياغة - تبرير قيمة الشعر ، تلك القيمة التي تتردد الى صورة القصيدة ، والتي لا يمكن ان تفهم منفصلة عن عناصرها ، والتي يحددها - أخيرا - "علم" يميز الجيد من الرديء في الشعر ، ومن المؤكد أن قدامة كان يعرف ارسطو معرفة لا بأس بها فقد شرح بعض كتبه ، وتأثر بخطاه في نقده للشعر) (1) .

وتبدو ثنائية المادة والصورة خيطا رفيعا يحكم فكر عبد القاهر النقدي ايضا ، قبل ان تستحيل هذه الثنائية الى تركيب موحد ، اصطلح على تسميته بالنظم . فالشعر كما هو الحال في التصوير والصياغة ، لا يمكن الحكم بجماله دون الاستناد على خصائص الصورة الموسومة على المادة الأولية : (ومعلوم ان سبيل الكلام سبيل التصوير والصياغة وان سبيل المعنى الذي يعبر عنه سبيل الشيء الذي يقع التصوير والصوغ فيه كالفضة والذهب يصاغ منهما خاتم اوسوار فكما ان محالا اذا انت أردت النظر في صوغ الخاتم وفي جودة العمل ورواياه ان تنظر الى الفضة الحاملة لتلك الصورة او الذهب الذي وقع فيه العمل وتلك الصنعة - كذلك محال اذا اردت ان تعرف مكان الفضل والنية في الكلام ان تنظر في مجرد معناه . وكما انا لو فضلنا خاتما على خاتم بان تكون فضة هذا أجود او فضة انفس لم يكن ذلك تفضيلا له من حيث هو خاتم ، كذلك يتبغي اذا فضلنا بيتا على بيت من اجل معناه ان لا يكون تفضيلا له من حيث هو شعر وكلام وهذا قاطع فاعرفه) . (2) فالفاضلة في الشعر او بحث خصائص الجودة ترتبط بالصورة اساسا لأن الحكم على الشعر يرتبط بما هو شعر ، ولا يحتكم الى العادة علما : (انهم لم يعيبيوا تقديم الكلام بمعناه من حيث جهلوا ان المعنى اذا كان ادبا او حكمة وكان غريبا نادرا فهو اشرف مما ليس كذلك) . (3) والاقرار بشرف المعنى في ذاته ليس حجة في استجداته اذا كان الامر يتعلق بنقد الشعر . فصورتها هي موضوع الدراسة التقويمية لأن بها قوام الشيء . وتلك هي الفكرة الفلسفية التي نالت شرعيتها في النقد لأنها وهبت النقد اساسا منهجيا في دراسة الشعر .

ومع ايمان عبد القاهر بان المعنى الشريف ليس له اي اعتبار في نقد الشعر ، ان يظل

(1) د جابر عصفور . مفهوم الشعر . ص 128 - 129
(2) عبد القاهر الجرجاني . دلائل الاعجاز . ص 196 - 197
(3) المرجع السابق . ص 196

في فكره مادة قابلة لأن تطبع عليها الصورة، واذ ذاك تستحيل جميلة أو قبيحة حسب خصائص الصورة، إلا ان تكامل العنصرين سيمتد به الى التغلبي عن هذه الثنائية والاستقرار عند مستوى وسط يبدو مسارا بين معنى، كمادة اولية قابلة لأن تستحيل شعرية، وصورة هي اجراس لفظية لا تحمل اى قيمة معنوية، ووسطها نجد صورة منطبعة على معنى محدثة التكامل بين العنصرين. واذ نلمس خلف هذا الفهم نظرية النظم التي تجاوز بها عبد القاهر المواقف الأحادية والتجزئية في النظر الى المعنى واللفظ، ندرك ان الجمال جمال يحكمه الانسجام والتوازن المنتظم للعناصر كلها دون الاستناد في تلمس هذه العناصر الى المعنى الخارجي او اللفظ في ذاته. "فالأخلاقية" في بيت لا تعطيه الشرعية ليصير جميلا في عرف النقد اذا كان انتظام عناصره ضعيفا. هنا نجد الاختلاف في المسألة بين عبد القاهر والفلاسفة رغم الاتفاق في المبدأ، فمع اقرار الفلاسفة بحقيقة الشعر المرتدة الى صورته، حددوا طبيعة المادة التي ستظل اخلاقية في كل بنائهم النقدي، لأنهم حملوا الشعر مسؤولية اخلاقية في المدينة او الدولة، والموقف عند عبد القاهر مختلف، والسرفني ذلك ان تحميل المضمون الشعري قيمة في الحكم يطعن في فكرة النظم التي ارتأها عبد القاهر مفتاحا لبحث وتفسير الاعجاز، ذلك ان الاقرار بقيمة المضمون في الحكم اقرار بقيمة "المعاني" مستقلة في القرآن، وهي ليست المستند في التدليل على اعجازه. (1)

وكما حطّم عبد القاهر في النص للسابق فكرة اعتماد المعنى - الذي هو المادة - كمستند في الحكم بجودة الشعر، ينقل مفهوم او مقابل المادة - الذي كان المعنى - الى اقسام الكلم: () وجملة الأمرانه كما لا تكون الفضة خاتما او الذهب سوارا او غيرها من اصناف الحلبي بانفسهما ولكن بما يحدث فيهما من الصورة، كذلك لا تكون الكلم المفردة التي هي أسماء وافعال وحروف كلاما وشعرا من غير ان يحدث فيهما النظم الذي حقيقته توحي معاني النحو واحكامه. (2) واذ كان مقابل المادة في النص السابق هو اقسام الكلم، والصورة هي النظم المنتظم لهذه الاقسام، ففي النص الذي قبله كان مقابل المادة، هو المعنى، والصورة هي النظم دائمها، فالحكم بالحسن والجمال تجاوز للمستويين: مستوى المعنى وحده، ومستوى اللفظ وحده، وهو متعلق بالصورة المركبة منهما.

(1) ينظر: د احسان عباس، تاريخ النقد الادبي عند العرب، ص 423 - 424
(2) عبد القاهر الجرجاني، دلائل الاعجاز، ص 373

غير ان المعنى في هذا المستوى يفقد خاصيته المستقلة كعنى في ذاته، ويصبح عنصرا متساوقا مع عناصر كثيرة يحكمها خيط واحد هو النظم .

- 3 -

لقد استعرضنا عناصر التراجيديا الستة في بحث اشكالية الصورة والمادة لدى الفلاسفة ، وراينا كيف تستحيل هذه العناصر الى الثنائية نفسها ، فعلى مستوى الصورة نرى : المحاكاة والوزن واللحن ، وعناصر المادة تحددها : العادات الشاملة للأفعال والاخلاق ، ثم الاعتقاد ، والنظر او الرأى وهو الاستدلال لصواب الاعتقاد او الفعل . فاذا كانت هذه العناصر تكشف الفهم الفلسفي للتراجيديا الذى لم يغادر دائرة الثقافة العربية في النقد ، فاثنا نسرى على مستوى تجميع هذه العناصر في التعريف الصوغ للتراجيديا تأكيدا للمنطلق نفسه . يقول ابن سينا معرفا التراجيديا : (ان الطرافونية هي محاكاة فعل كامل الفضيلة عالي المرتبة ، بقول ملائم جدا ، لا يختص بفضيلة فضيلة جزئية ، ثم شرف في الجزئيات لا من جهة الملكة ، بل من جهة الفعل ، محاكاة تتفعل لها الأنفس برحمية وتقوى . وهذا الحد قد بين فيه امر طرافونيا بيانا يدل على انه يذكر فيه الفضائل المرفوعة كلها بكلام موزون لذيذ ، على جهة تميل الى الرقة والتقيسة . وتكون محاكاتها للأفعال ، لأن الفضائل والملكات بعيدة عن التخيل وانما المشهور من امرها افعالها . فيكون طرافونيا يقصد فيه لأجل هذه الافعال ان يكمل ايضا بايقاع آخر واتفاق نغم ليتسم به اللحن . ويجعل له من هذه الجهة ايقاع زائد على انواع اوزانه في نفسه . وقد يعملون عند انشاء طرافونيا باللحن امورا اخرى من الاشارات والاخذ بالوجوه تتم بها المحاكاة) . (1)

يبدو من اول وهلة ان ابن سينا في تعريفه للطرافونيا اقرب ما يكون لأرسطو خاصة وهو يلع على محاكاة الفعل . لكن التساؤل المطروح هو : كيف يتصور ابن سينا الفعل في الطرافونيا ؟ هل يتصوره حدثا تراجيديا ينمو ويتطور الى نهاية مدروسة ، تحكمه الضرورة والاحتمال ، وتشده الوحدة والتلاحم وترتبط جزئياته بالشخصيات ومصائبها ، ام ان الأمر مختلف ؟ لا تتيج ثقافة ابن سينا له معرفة الفعل التراجيدي او الملحمي ، ولا يتصور شخصيات تراجيدية او ملحمية على غرار ما هو موجود في الأدب

اليوناني ، وعليه فماذا يقصد بمحاكاة الفعل في الطراغونديا ، وهل يسمح لنا ترداده
لمصطلح "فعل" الحكم بأنه ادرك التراجميديا وعرفها تعريفا سليما كما حكم بذلك
كثير من الباحثين؟

ذكر ابن سينا في التعريف السابق اغلب العناصر المكونة للمديح الشمسري ،
فهناك أولا: الفعل ، والفعل مدعوم بالاخلاق " يذكر فيه الفضائل الرفيعة " ، هذا على مستوى
المضمون . أما الصورة فتكونها : المحاكاة أولا ، ثم تكمل باللحن ، وهذا الأمر " زائد على انواع
اوزانه في نفسه " ، وهذه عناصر الصورة الثلاثة وهي : المحاكاة والوزن واللحن . وقد يضاف
الى ما سبق " الاشارات والأخذ بالموجوه " ويراد بها التمثيل .
وان كانت العناصر الصورية واضحة ، ولا علاقة لها بطبيعة الفعل المحاكى ،
فان تصور هذا الأخير لا يتأتى الا بعد التعقب الدقيق لحقيقة المضمون المقدم في
الطراغونديا الذي يحدده ابن سينا كالتالي : ((والمحاكيات : اما العادة الجميلة
والرأى الصواب فامر لا بد منه . واما النظر فهو كالاحتجاج والابانة لصواب كل واحد من
العادة والخرافة ، ويؤتى بالوزن واللحن ، وكذلك الابانة لصواب الاعتقاد : تؤدى بالوزن
واللحن)) (1) . فعناصر المضمون هي : العادة والرأى المقابل للاعتقاد عند ابن رشد ،
ثم النظر وهو الاستدلال والاحتجاج لكل من العادة والرأى . غير ان ابن سينا اسقط من
مضمون الطراغونديا بالرأى والاحتجاج له ويعود سبب ذلك الى ان ابن سينا - والفلاسفة -
يروون ان الشعر قد يهدف الى احداث انفعال ومن ثم فعل ، او قد يقصد اثبات ان شيئا
موجود او غير موجود ، وهما في الحقيقة : التخييل ، والاقناع . وعليه فالطراغونديا
تهدف الى احداث انفعال في المتلقي ، ولا تهدف ان توقع في ذهنه حكما او رأيا وهذا
لا ينفي ان يدعم الانفعال باحكام وآراء احيانا ، لكن الأساس يظل متمثلا في
احداث الانفعال الهادف الى سلوك : ((ويفارق القول في الرأى القول في العادة والخلق
ان احدهما يحث على ارادة ، والآخر يحث على رأى في ان شيئا موجود او غير موجود ، ولا
يتعزز فيه للدعوة الى ارادتها والهرب منه ، ثم لا تكون العادة والخلق متعلقين بان
شيئا موجود او غير موجود)) (2) . وعليه فابقاء ابن سينا على محاكاة الفعل وحدها
كالمضمون للطراغونديا لا يعني تخليه عن عنصرى المضمون الآخرين الا مؤقتا وانما

(1) المرجع السابق . ص 176

(2) المرجع السابق . ص 179 - 180

فالعمل في الطرافونديا هو العادة الجميلة، وهذا التصور سيستبعد امكانية تقديم الفعل في شكل حدث متطور لأن: (طرافونديا ليس محاكاة للناس انفسهم، بل لعاداتهم وافعالهم وجهة حياتهم وسعادتهم. والكلام فيه في الافعال اكثر من الكلام فيه في الأخلاق وان ذكروا الاخلاق ذكروها للافعال، ولذلك لم يذكروا الاخلاق في الأقسام، بل ذكروا العادات التي تشتمل على الأفعال والأخلاق اشتمالا على ظاهر النظر، لأنه لو قيل: "الأخلاق"، لكان ذلك لا يتناول الأفعال) (1) اذا فعلى مستوى التفرير نستعمل الفصل، وعلى مستوى تفصيل اقسام الطرافونديا نذكر بدله العادات: "التي تشتمل على الأفعال والأخلاق".

ومع انه يمكن القول كما يرى البعض ان ابن سينا فهم طبيعة الفعل في التراجيديا غير ان الذي لم يسعفه في استكمال هذا الفهم هو غياب اجناس ادبيّة موضوعيّة في الشعر العربي، الا انه يمكن الزعم ايضا ان هذا الفهم المتصور ليس الا اقترابا ظاهريا وان ابن سينا بعيد عن تصور الفعل التراجيدي، ولكنه يتحدث عن افعال سامية يقصد تأصيلها في الجمهور انطلاقا من استعراضها في القصيدة والاتجاه بها الى مدح معين، فهي اخلاق حيّة تبرز سلوكا فعلياً في حياة المدح. هذه الأفعال لا تصاغ في قالب تجريدي بحيث تنفّى بالأخلاق في شكل عام، او تقدم مواظ اخلاقية مباشرة، بل تستعرض هذه السلوكيات الرفيعة من خلال حياة صاحبها، وهذا - في الحقيقة - لا يخرج عن مدح هذه الخصال، وتقدمها في القصيدة قد يأخذ شكل الرواية بحيث تذكر هذه الافعال فعلا فعلا، او تمدح مباشرة قصد التأثير في الجمهور ليسلك بازائها، بدليل ان الفعل التراجيدي لدى ارسطو يمثل اساس المأساة، في حين ينال الفهم الفلسفي للقصيدة نابعا من اعتبار الصورة هي التي بها قوامها، اي المحاكاة وليس العادات او الأفعال: (والذي يتنزل من هذه الأجزاء منزلة الأس هو القول الخرافي المحاكى، والجزء الثاني: العادات، وهو الذي تستعمل اولا فيه المحاكاة، اعني انه الذي يحاكي، وانما كانت الحكاية هي العمود والأس في هذه الصناعة لأن الالتذان ليس يكون بذكر الشيء المقصود ذكره دون ان يحاكي، بل انما يكون الالتذان به والقبول له اذا حوكي، ولذلك لا يلتذ انسان بالنظر الى صور الأشياء الموجودة انفسها، ويلتذ

بمحاكاتها وتصويرها بالأصباغ والألوان ولذلك استعمل الناس صناعة الزواجة والتصوير (1) ومقارنة الشعر بالتصوير في هذا المقام بالذات - علما بان الشعر هنا يحاكي عادات - يبين لنا ان خصائص الصورة هي الأساس في القصيدة ويظل المضمون (العادات، الأفعال) مادة قابلة للتشكيل، وكون المادة شيئا او فكرة يمتنع تقديمها في شكل حدث متطور. والمنظور الأخلاقي للفعل المحاكي هو الذي، اجهض امكانية تصور الفعل حدثا متطورا في ذاته دون قياسه بالمعيار القيمي، لأن فهم الفعل كحدث مرتبط بشخصيات هو الذي كان يقرب الفلاسفة من جوهر التراجميدا والملحمة، لكن تصورهم للفعل تعبيرا عن موقف اخلاقي أساسا هو الذي كان وراء هذا الابتعاد وبالتالي خلف هذا التصنيف ان: (يجب في الشعر ان يحاكي الأفعال المنسوبة الى الأفاضل والى المدد وحين من الأصدقاء بما يليق بهم ويقابلها للاعداء، واحدهما مدح والآخر ذم. واما القيس الثالث فتشبيهه صرف) (2) ومحاكاة الافعال الصادرة عن الأفاضل لا تعني بناء حدث بقدر ما تعني اعادة تصوير وتمثيل هذه الأفعال شعرا، ونفس الأمر ينطبق على ما يصدر عن الأراذل، وحكم القيسة الصادر تجاه الفعليين يقطع بان الفعل المحاكي هو السلوك الشامل للفعل ولقيمته، ولو لم يكن كذلك لرأى الفلاسفة في المدد وحين والمهجوين شخصيات تراجميدية او ملحمية او على الأقل قصصية يحمل سلوكها تبريره من عالم العمل ذاته، ولذلك تحدث ابن سينا عن القسم الثالث الذي هو تشبيهه صرف، ويراد به وصف الفعل دون ان يحمل الوصف قيمة اخلاقية.

ومن المنظور الأخلاقي نفسه يرى ابن سينا ان: (كل فعل اما قبيح، واما جميل. ولما اعتادوا محاكاة الأفعال انتقل بعضهم الى محاكاتها للتشبيهه صرف، لا لتحسين وتقبيح. وكل تشبيه ومحاكاة كان مفداً عندهم نحو التقبيح او لتحسين (كذا) وبالجملة المدح او الذم) (3) والحكم بالجمال والقبح او المدح والذم اقرار صريح بحقيقة تصور الفلاسفة لطبيعة الفعل، ولذلك احتاروا في المحاكاة التي تنقل الفعل كما هو او تصف الموجود دون ان تهدف الى التحسين او التقبيح وبالتالي الترغيب او الترهيب، فاعتبروها تشبيها فحسب. ولو تصور الفلاسفة ان الفعل هو الحدث لا تمتع عندهم وصفه في القصة او الملحمة والتراجميدا بالتشبيه. لأن طبيعة الفعل المحاكي كحدث يفرض

(1) ابن رشد. كتاب الشعر. ص 1: 210

(2) ابن سينا. فن الشعر. ص 188

(3) المرجع السابق. ص 170

عليهم الاقرار بنمائه وتكامله الى نهاية منطوية مبررة. ثم لم يقطع الفلاسفة بطبيعة القسم الثالث من الأعمال - الذي هو التشبيه - وهم يصدره. تحرج الفلاسفة من نسبة هذا الفعل الى الفاضل او الأراذل يكشف عن عدم ادراك الشخصية المصاحبة للفعل، ومن هنا سيستحيل هذا الصنف الى الوصف كما سنرى نلك فيما يلي من فصول.

وتصور الفعل مرتبط بمدح هو الذي جعل ابن سينا يحكم بوجود ان: ((يكون المدح بذكر افعال تصدر عن علم. واما علم بلا فعل وفعل بلا علم فلا يحسن به مدح او ذم. واذنا مدح ذلك او ذم، استقدر القول ونسب الى السفسافية) (1)) والفعل الصادر عن علم يدل على وعي المدح بسلوكه المصاحب بالنية والقصد الى الغاية المقصودة. غير ان الشاعر ان يدرك ان ما صدر عن المدح من فعل تم عن علم يقطع بان المدح معروف، وبالتالي تصبح مهمة الشاعر تعقب شخصيات وجدت، ولا مجال ان ذاك لاختلاق شخصيات جديدة، ولذلك ركز ابن رشد على ضرورة هذه المعرفة ان يقول: ((والمدح انما ينبني ان يكون بالأفعال الفاضلة التي تصدر عن ارادة وعلم. ومنها ما يفعل عن علم لا عن ارادة، او عن ارادة ولا علم. وكذلك الأفعال منها ما يكون لمن معروف ولمن لا يعرف. فالفعل اذا صدر من غير معرفة ولا ارادة، فليس يدخل في باب المدح. وكذلك ان كان صادرا من غير معروف لأنه يكون حينئذ في الأكذوبات ادخل منه في الشعر ولا يجب ان يحاكيه. واما الأفعال التي لا يشك أنها صدرت عن ارادة ومعرفة وعن معروفين، فما احسن الاستدلال الذي يكون في هذه الأعمال) (2)) واذ ينسب ابن رشد عنصر الارادة يدعم ما قلناه من وجوب توفر شرط القيد لدى المدح الى القيام بالفعل المعين، غير ان الجزم بضرورة ان يكون الفعل صادرا " عن معروف" يقطع بارتباط الأفعال بمدح وحين عرفوا حقا، ولذلك يرى ابن رشد ان غير ذلك يدخل " في الأكذوبات" يعني الاختراعات غير المطابقة للحقيقة، وكان هدف الشاعر تعقب شخصيات وجدت راسما افعالها النبيلة الصادرة عن فعل، وهذا ان يكشف طبيعة " الواقعية" في الابداع، يؤكد طبيعة تصور الفلاسفة للفعل، الذي هو اقرب ما يكون الى سيرة المدح.

ولكي تؤكد ان مفهوم الفعل او العادات لا تخرج - كضامين - التصور الفلسفي للمدح عن طبيعة القصيدة العربية، نستعرض رأي ابن رشد في تفصيله لأقسام العادات

(1) المرجع السابق، ص: 188

(2) ابن رشد، كتاب الشعر، ص: 220 - 221

المقابل في فن الشعر لأرسطو، للأخلاق التي يريد بها الشخصيات: ((ساما اي العادات هي العادات التي ينبغي ان تحاكي في المدح، فقد يجب ان نقول فيها فنقول: ان العادات التي تحاكي عند المدح الجيد، اعني الذي يحسن موقعها من السامعين، اربعة: احدها العادات التي هي خيرة وفاضلة في ذلك المدح، فان الذي يؤثر في النفس هو محاكاة الأشياء الحق الموجودة في ذلك المدح، وكل جنس ففيه خيرا، وان كان فيه أشياء ليست خيرا، والثانية ان تكون العادات من التي تليق بالمدح وتصلح له، وذلك ان العادات التي تليق بالمرأة ليست تليق بالرجل، والثالثة ان تكون من العادات الموجودة فيه على اتم ما يمكن ان توجد فيه من النسبة والموافقة، والرابعة ان تكون معتدلة متوسطة الأطراف، وانما كان ذلك كذلك لأن العوائد الرذلة ليس ما يمدح بها، وكذلك العوائد التي لا تليق بالمدح وان كانت جيادا، وكذلك العوائد اللائقة اذا لم توجد على اتم ما يمكن فيه من المشابهة، او لم توجد مستوفاة، والعوائد التي هي خيرة وتدل على الخلق الخير الفاضل: منها ما هي كذلك في الحقيقة، ومنها ما هي كذلك في المشهور، ومنها ما هي شبيهة بهذين. والعوائد الجياد: اما حقيقية، واما شبيهة بالحقيقية، واما مشهورة او شبيهة بالمشهورة، وكل هذه تدخل في المدح ((1))

فارتباط العادات بالمدح وتحدد بها ضمن المواصفات السابقة يجعل اختلاف المديح في التصور الفلسفي عن قصائد المدح العربية اختلافا في الدرجة وليس في النوع، ذلك ان تركيز الفلاسفة على القيم الأخلاقية كضمون للمحاكاة جعل موقفهم مختلفا عن النقاد العرب في هذه المسألة، وهذا نظرا لارتباط وظيفة الشعر عند الفلاسفة بالأخلاق. فالفلاسفة أبقوا على تقاليد القصيدة العربية الراسخة وحطوا مضمونها جدا حسب ما تسمح به قيمها الفنية العتيدة، وعليه فتحدت المضمون لا يخرج القصيدة عن طبيعة التصور العربي للشعر، فقد ظلت تقاليد الشكل جاثمة على ذاكرة الشعراء في حين أوغلوا في المعاني الحديثة، الفلسفية او غيرها، وتجربة اي تمام شاهد على ذلك.

ولا يكاد ابن سينا يختلف عن ابن رشد في معيار العادات والأخلاق المدح ((2))
ويبدو ان ابن رشد يفهم قيم الأخلاق التي يمدح بها فهما نابعا من طبيعة ما اقره العرف

(1) المرجع السابق، ص: 221
(2) ينظر: ابن سينا، فن الشعر، ص: 188

النقدى ، يقول : () والرجل الكبير الهمة الذى لا يقتصر بهمته على ما نال من المراتب بمدح هذين الأمرين من خان ، اعني بفنائل آباءه وبما يؤمل ان يسمو نحوه ، كما يقال : من اى مآثر ابتدأ من قبل آباءه ، والى اى مآثر ينتهي من قبل همته ، واما الذى لا يسمو بهمته الى نيل اكثر مما حصل له من المرتبة ، فانه يمدح من الأمرين اللذين من خان بآبائه فقط ، وكأنه يرى ها هنا ان المدح بفنائب الآباء ليس ينبغى ان يقتصر عليه دون ان يمدح بفضيلة ذاته ، كما قال الشاعر :

لسنا وان كرمنا او ائلسنا يوما على الأحساب نتشكل
نبني كما كانت او ائلسنا تبني ونفعل مثل ما فعلوا

وانه قد يقتصر بالمدح على الفضيلة دون ذكر الآباء كما قال :
نفس عصام سودت عصاماً . ((1))

فالمدح الشعري او الطراغونديا ليست مناصرة جذريا للقصيدة العربية فقد انتقلت لها صفات وخصائص اخلاقية كمنمونها ، وابقى فيها على عناصر الشكل تماما ، ويبدو الخلق الذى يشكل مع الأفعال عنصر العادات مرتكر الفلاسفة في الحديث عن الطراغونديا ، ان يتصور الفلاسفة انهم اليونان في المذاهب هو التركيز على الأخلاق والحث على الفضائل ، والحق اننا اذا نزلنا من المستوى النظرى لطبيعة هذه العادات التي تحاكي والمتمثلة في المشهور وغير المشهور ، والمتمثلة بقيم الخير في فكرهم ، اذا طلبنا امثلة لهذه الفضائل ربما نجد فهم الفلاسفة في موازاة فهم النقاد ، يرى ابن رشد ان اجزاء الفضيلة هي : () البراءة العدل العام والشجاعة والمروءة والعفة وكبر الهمة والحلم والسخاء واللب والحكمة) (2) ، واذا كانت هذه هي اقسام الفضيلة ، وما دامت الأخلاق والأفعال تشكل المنصون المديحي ، بات مؤكدا ان قيم المدح لا تخرج عن هذه الأقسام وما يشبهها ، ولسنا بعيدين كل البعد عن ما اصله قدامية من قيم ، بل اجزاء الفضيلة السابقة هي نفس خلال قدامية الأربع ، مع تكرار لبعضها ، يقول قدامية : () انه لما كانت فنائل الناس ، من حيث أنهم ناس ، لا عن طريق ما هم مشتركون فيه مع سائر الحيوان ، على ما عليه اهل الألباب ، من الاتفاق في ذلك ، انما هي : العقل - والشجاعة - والعدل - والعفة ، كان القاصد لمدح الرجال بهذه الأربع

(1) ابن رشد . تلخيص الخطابة . ص 155

(2) المرجع السابق . ص 144

الخصال (كذا) مصيباً، والمادح بغيرها مخطئاً) ((1))

أما العنصر الثاني من عناصر المضمون الطرافوندي أو المديح الشعري فهو الاعتقاد عند ابن رشد أو الرأي عند ابن سينا، ومحاكاة الرأي تعني تقرير حقيقة وجودية فقط دون الإلحاح أو الدعوة إلى رفضها أو التمسك بها؛ ذلك أن محاكاة العادات تهدف إلى ترسيخ سلوك أو خلق في الجمهور، بينما تهدف محاكاة الرأي أو الاعتقاد إلى الإقناع بفكرة أو إثبات حقيقة: ((والثالث من الأجزاء هو "الرأي" : فإن الرأي أبعد من العادات في التخيل، لأن التخيل مهد نحو قبض النفس وبسطها، وذلك نحو ما يشاق أن يفعل في أكثر الأمور، وكان الكلام الرأي المحمود عندهم هو ما اقتدر فيه على محاكاة الرأي، وهو القول المطابق للموجود على أحسن ما يكون)) . ((2))

((3)) 4 .

ونص ابن رشد في محاكاة الاعتقاد لا يختلف عن نص ابن سينا . أما قول ابن سينا ان : " الرأي أبعد من العادات في التخيل " فتكرار لما سبق ان طرحه الفلاسفة حول الأشعار التي تتوسل بالإقناع والحجاج هي من الشعراء لا . واثبت الفلاسفة أنها " جنس " من الشعر تهدف إلى إفادة الآراء ، ولكن يباح لها ذلك إذا البست ثوب المحاكاة . وهذه الأشعار الشبيهة بالخطابة كانت وسيلة الناس في بث الاعتقادات وترسيخ الآراء ، فكان نشأتها الأولى هي التي تبرر وجودها في الشعر رغم ذبوع فن الخطابة : ((وقد كان القدمون من واضعي السياسات يقتصرون على تمكين الاعتقادات في النفوس بالأقوال الشعرية حتى شعر المتأخرون بالطرق الخطبية)) ((4)) . وعن محاكاة الفكر يرى الدكتور شكرى عياد ان : ((ابن سينا حين يؤلف بين التضديق والتخييل على هذا النحو يبتعد ابتعاداً واضحاً عن أفكار أرسطو في كتاب الشعر . فعنصر " الفكر " عند أرسطو - ويمكننا ان نعدّه مقابلاً للتضديق - إنما يدخل في بناء التراجميد يا على أنه عنصر ثانوي بعد " القصة " و " الخلق " ، ووظيفته تفسير " الأفعال " وهي المقصودة بالمحاكاة (كتاب الشعر 6) . أما ابن سينا فقد كان بعيداً عن الجو الحقيقي للتراجيديا ، ولم يفهم معنى " محاكاة الأفعال " بشيء من الدقة ، فأصبحت التضديقات والتخييلات عنده بمنزلة المادة والصورة)) . ((5))

ويبقى العنصر الثالث الذي هو الاحتجاج والنثر الذي يقابل المنظر المسرحي عند

(1) قدامة بن جعفر . نقد الشعر . ص : 96

(2) ابن سينا . فن الشعر . ص : 179

(3) ينظر : ابن رشد . كتاب الشعر . ص : 211

(4) المرجع السابق . ص : 211

(5) د شكرى محمد عياد . كتاب أرسطو طاليس في الشعر . ص : 211 - 212

ارسطوه وهذا العنصر يدعم كلا معن العادات والاعتقادات ليرقر الشروط الكافية ليحدث المديح أثره في المتلقي ؛ ((والجزء السادس هو النظر، اعني الاحتجاج لصواب الاعتقاد او صواب العمل، لا بقول اقناعي، فان ذلك غير ملائم لهذه الصناعة، بل بقول محاك) (1)) ((واما النظر والاحتجاج فهو الذي يقرر في النفس حال المقول ووجوب قبوله حتى يتسلى عن الغم وينفعل الانفعال المقصود بطرافونيا)) ((2)) وربما يقصد بالاحتجاج والنظر عرض الآراء وبسط الدلائل على صحة الدعوى في حالة محاكاة الاعتقاد، وعلى صحة الأعمال والقيم الأخلاقية في حالة محاكاة العادات، على ان تعرض الحجج في شكل محاكى، ويصعب تصور تحقيق هذا النوع من محاكاة الآراء المتولفة مع العادات، ذلك ان الفلاسفة ربما يبيع لهم التصور النظري الامتداد بالآراء في المنصون الشعري الى ابعد ما يكون دون ان يجزموا القول بامكانية تحقيق ذلك عمليا او يمثلوا لذلك بقضايا شعرية، لكن رغم ذلك نستطيع ان نزع ان هذا التصور لا يطابق الأنواع الشعرية الموضوعية لدى اليونان، ويظل المديح في ذهن الفلاسفة الاسلا ميين بعيدا عن تراجعها اليونان .

ويبدو ان محاكاة العادات الهادفة الى التأثير، ومحاكاة الاعتقادات الداعية الى رأى او اعتقاد، وجدت طريقها الى القرطاجني بنفس تصور الفلاسفة تقريبا، يقول ؛ ((فانه لما كان المقصود بالشعر انهماك النفس الى فعل شيء او طلبه او اعتقاده او التغلي عن فعله او طلبه او اعتقاده بما يخيل لها فيه من حسن او قبح وجلالة او خسة وجب ان تكون موضوعات صناعة الشعر الأشياء التي لها انتساب الى ما يفعله الانسان ويطلبه ويعتقده - والأقوال الدالة على تلك الأشياء من حيث تخيل بها تلك الأشياء - فتحسين المحاكاة وتبليغها اما ان يتعلقا بفعل او اعتقاد، او يتعلقا بالشيء الذي يفعل او يعتقد . . .)) ((3))

تبقى بعض المصطلحات التي استعملها الفلاسفة تثير الحيرة، ولكن يمكن للمرء ان يجد لها مكانا في طبيعة تصورهم للمدائح . وهذه المصطلحات مثل : ادارة ، استدلال ، خرافة، التي تقابل لدى ارسطو مصطلحات: كالتعريف، والتحول، والفعل او القصة . ونحن

1 (ابن رشد . كتاب الشعر . ص 211)
2 (ابن سينا . فن الشعر . ص 180)
3 (حازم القرطاجني . الضمهاج . ص 106)

نزعم ان محاولة شرح المفاهيم التي يسقطها الفلاسفة على هذه المصطلحات من خلال تحديداتها الأرسطية هو ممكن الخطأ. فمصطلح "خرافة" الذي يعني لدى أرسطو: (محاكاة الفعل، لأنني اعني "بالخرافة" تركيب الأفعال المنجزة)⁽¹⁾ او هي القصة، والبراد بالقصة نظم الأعمال⁽²⁾ بحيث تكون الخرافة او القصة او الفعل هو الجزء الرئيس في عنصر التراجيديا الستة لأنها به تتحقق. غير ان دلالة المصطلح تبدو عند الفلاسفة الاسلاميين مغايرة.

ومع الاقرار بهذه المغايرة الا أنه لا بد من الاقرار ايضاً بان هذه الدلالة نفسها مذنبية، ويبدو ان الفلاسفة لا يهتمم تحديد معاني مصطلحاتهم بدقة مما يجعلهم يحملون المصطلح الواحد احياناً مفاهيم مختلفة وهذا ينطبق على خرافة نفسه. ولقد اوقع هذا المصطلح الدكتور شكرى عياد في حرج، فقال: (وهما نحار في مدلول كلمة "الخرافة" ونشعر ان هذه الكلمة يتنازعها معنيان: معنى عام وهو الذي اشار اليه في الفصول السابقة حين عرف "الخرافات الشعرية" بأنها "الأقوال المخيلة" (الفصل الاول) وحين عد من اجزاء صناعة طراغوديا "الخرافة" او "المعاني الشعرية الخرافية" (الفصل الرابع). ومعنى خاص هو الذي استعمله في الفقرة السابقة حين قابل بين الخرافات والمحاكيات)⁽³⁾ . واذا كنا نتفق مع شكرى عياد في المعنى العام لمصطلح خرافة عند ابن سينا - الذي يطابق الأقوال الشعرية المخيلة، فان المعنى الخاص للمصطلح لم يتضح في ملاحظة الباحث ونظير معنى خاص دون ان تكشف خصوصيته تلك، ومع ذلك نكتشف من موقف شكرى عياد أمراً وهو أنه لم يعط لهذا المعنى الخاص لمصطلح خرافة مفهوماً يقابل به الفعل التراجيدي او القصة، ذلك انه يحسن ان المقصود بالمصطلح في فهم الفلاسفة الاسلاميين ليس القصة او الفعل التراجيدي على الأقل حسب فهم أرسطو. والمعنى العام لمصطلح خرافة صريح في أقوال الفلاسفة. فان يحدد ابن سينا عناصر الطراغوديا الستة، يقول: (الأقوال الشعرية والخرافية والمعاني التي جرت العادة بالحث عليها، والوزن، والحكم، والرأى بالدعاء اليه، والبحث والنظر، ثم اللحن. فاما الوزن والخرافة واللحن: فهي ثلاثة بها تقع المحاكاة. واما العبارة والاعتقاد، والنظر فهو الذي يقصد محاكاته)⁽⁴⁾ . ومع ان ابن سينا يجمع الأقوال الشعرية والخرافية.

(1) أرسطو، فن الشعر، ص: 19

(2) ينظر: كتاب أرسطو، ليس في الشعر، ص: 50

(3) المرجع السابق، ص: 204

(4) ابن سينا، فن الشعر، ص: 178

والمعاني في صعيد واحد لتشكل عنصرا واحدا من عناصر الطرافونديا الستة، مما يجعل
لخرافة صلة بالمعاني، إلا أن المعنى الغالب على المصطلح هنا هو الأقوال الشعرية
أو المحاكيات نتبين ذلك عندما يسرى أن عناصر الصورة الثلاثة هي: الوزن والخرافة واللحن.
ويتجلى المعنى نفسه لدى ابن رشد إذ يرى أنه يجب: () أن تكون اجزاء صناعة
المدح ستة: الأقاويل الخرافية، والعادات والوزن، والاعتقادات، والنظر واللحن.
والدليل على ذلك أن كل قول شعري قد ينقسم إلى مشبه ومشبه به، والذي به يشبه ثلاثة:
المحاكاة، والوزن، واللحن، والذي يشبهه في المدائح ثلاثة أيضا: العادات والاعتقادات،
والنظر. . . وكانوا يحاكون هذه الثلاثة الأشياء (كذا) أعني العادات والاعتقادات
والاستدلال، بالثلاثة الأصناف (كذا) من الأشياء التي بها يحاكي، أعني: القول المخيل،
والوزن، واللحن) (1). فالأقاويل الخرافية هي المحاكاة وهي نفسها القول المخيل.
ومع أن المراد بالمحاكاة تقديم مثيلات الأشياء وشببهاتها، والتخيل إيقاع هذه المثيلات
في الذهن، إلا أن الفلاسفة لا يتحرجون أحيانا من إعطاء نفس المفهوم للمصطلحين، مع
اسقاط الدلالة نفسها على "الأقاويل الخرافية". ويبدو أن الفلاسفة لا يتحرجون أيضا
من تفسير مصطلح "الأمثال" بالدلالة نفسها، يرى ابن سينا أن: () الكلام في الشعر
وانواع الشعر وخاصة كل واحد منها ووجه اجادة قرين الأمثال والخرافات الشعرية، وهي
الأقاويل المخيلة) (2).

ولا يترك الفلاسفة فرصة للشك في هذا المستوى - في مدلول خرافة حيث يرى
ابن سينا: () أن كل مثل وخرافة فأما أن يكون على سبيل تشبيهه بآخره، وأما على سبيل
أخذ الشيء نفسه لا على ما هو عليه، بل على سبيل التبديل، وهو الاستعارة أو المجاز؛
وأما على سبيل التركيب منهما) (3). وإذا أدركنا أنه يرى أيضا أن: () المحاكيات
فتلاثة: تشبيه، واستعارة، وتركيب) (4). أصبح لزاما الإقرار بأن الخرافة هي
غير أن مصطلح "خرافة" يأخذ معنى آخر بحيث يكاد يصبح مقابلا للمحاكاة والتخيل.
فعند ابن سينا أنه: () لا يجب أن يحتاج في التخيل الشعري إلى هذه الخرافات
البسيطة التي هي قصص مخترعة) (5). فالخرافات هي القصص المخترعة وتقابلان
مع التخيل. وإذا ن فالفلاسفة يدركون القصة غير أن وصفها بالمخترعة يشير الريبة،

(1) ابن رشد، كتاب الشعر، ص: 209 - 210

(2) ابن سينا، فن الشعر، ص: 167

(3) المرجع السابق، ص: 168

(4) المرجع السابق، ص: 171

(5) المرجع السابق، ص: 184

ويزد كرفي الآن بالمقارنة التي اجردها بين الشعر والقصص والأمثال مثل كليلة ودمنة ذلك :
(ان المحاكاة التي تكون بالأمثال والقصص ليس هو من الشعر بشي) (1) والسبب
يعود الى الاختراع الذي هو سمة هذا النوع من القصص : (وظاهر ايضا مما قيل من
مقصد الأقاويل الشعرية ان المحاكاة التي تكون بالأمور المخترعة الكاذبة ليست من فعل
الشاعر، وهي التي تسمى امثالا وقصصا، مثل ما في "كليلة ودمنة") (2) فتصور الشعر
عبر واقعية ريمده للأشياء أو للأحداث هو الذي يمنع قبول مثل هذه القصص المخترعة
وهذا ان يدعم فكرة رفض ابداع القصص ويؤكد على محاكاة الموجود، ومدوحا كهان او
شيئا، قد يدعم ارتباط فكرة خرافة بالابتداع او "الاسطورة" وهذا هو الذي منع اعتبار هذا
النوع من القول شعرا، فاذا اضعنا الى ذلك خلو هذا القصص من عنصر التخيل :
(لكنها غير مقولة على نحو التخيل) (3) اي انها ليست مبنية على التصوير
الشعري المتأني من اقامة علاقات التشبيه امكنا ادراك الأسباب التي جعلت
الفلاسفة يخرجون الأمثال والقصص من دائرة الشعر، فواقعية الأحداث او المعاني
من جهة، والمؤسسة على المحاكيات من جهة اخرى، منافا اليها الوزن لأن : (الشاعر
لا يحصل له مقصوده على التمام من التخيل الا بالوزن) (4) هي العوانع التي كانت
وراء رفض الفلاسفة لقبول الخرافة باعتبارها قصة مخترعة كشكل فني متميز مستقل عن
الشعر الموزون المحاكى، لأن القصة التي تقوم أساسا على السرد ينتفي منها الوزن ولا
تشكل المحاكيات فيها - مهما اثير القاص قصته بالصور - أساسا من اسسها، وبالتالي
فهي مثل وخرافة قد تنقل خلاصة التجربة - كما قال الفلاسفة - وتخطب العقل، وان
ذاك يسقط عنها ابرز خواص الشعر الذي هو التخيل .

وان قد تبين لنا ما سبق ان "الخرافة" قد يعنى بها المحاكاة، او القصص
المخترعة، الا أنه يبدو ان "للخرافة" معنى ثالثا، وان كان هذا المعنى يذكّر
بالمحاكاة الا انه يبدو مستقلا عنه نوعا ما . يتحدث ابن سينا عن الاستدلالات الساذجة
التي تخلو من صنعة الشعروهي الأقاويل المباشرة التي لا تقوم على التصوير والمحاكاة
فيرى أنها : (شبيهة بالخطابة والقصص - ويخلو ذلك عن الخرافة) (5) وخلو هذه
الأقوال التي هي شبيهة بالخطابة والقصص - لعدم تأسيسها على التصوير - من الخرافة

(1) المرجع السابق . ص : 183

(2) ابن رشد . كتاب الشعر . ص : 213 - 214

(3) ابن سينا . فن الشعر . ص : 183

(4) ابن رشد . كتاب الشعر . ص : 214

(5) ابن سينا . فن الشعر . ص : 189

او خلوا الخرافة منها قد يوحي بأن للخرافة معنى يتجاوز معنى المحاكاة؛ ذلك ان غياب الصنعة الشعرية عن هذه الأقوال يجعلها خلوا من الخرافة، فكأن الخرافة ليست الصنعة او المحاكاة. ((وانذا كان هذا هكذا، فظاهر ان الشاعر انما يكون شاعرا بعقل الخرافات والأوزان بقدر ما يكون قادرا على عمل التشبيه والمحاكاة) (1) فاشتراط عمل الشاعر الخرافات، وعمله التشبيه والمحاكاة قد يوحي بأن المراد هنا، بالخرافات ليس المحاكاة، ونحس ان معنى ثالثا لفهم "الخرافة" يبدو في التبليغ.

ونفس المجال لابن رشد ليحدد هذا المعنى الثالث، يقول: ((والقصص والحديث الذي ينبغي ان يعبر عنه القاص والمحدث. . . هو الخرافة التي تكون بالتشبيه والمحاكاة، واعني بالخرافة: تركيب الأمور التي تقصد محاكاتها اما بحسب ما هي عليه في انفسها، اعني في الوجود، واما بحسب ما اعتيد في الشعر من ذلك وان كان كذبا، ولهذا قيل للأقوال الشعرية خرافات) (2) ورغم ان ابن رشد يجزم بان الأقوال الشعرية هي الخرافات مما يذكرنا بمعنى الخرافة الأول، الا انه يرى في البداية ان الخرافة تكون بالتشبيه والمحاكاة ولم يقل ان التشبيه احد اقسام الخرافة، وكان الخرافة تتحقق بواسطة المحاكيات بمختلف انواعها، وان يضيف ان الخرافة "تركيب الأمور التي يقصد محاكاتها" صارت الخرافة هي طريقة البناء التي بواسطتها تقدم الأمور المقصودة بالمحاكاة، وان يشرح طبيعة هذه الأمور التي تكون حسب الوجود، او المعتاد في الشعر، اصبح ممكنا الاقرار بان الأمور المقصودة هي المضامين عادات كسنت او اعتقادات او غيرها، والخرافة هي الطريقة التي بواسطتها تبني هذه الأشياء او المعاني وتركبها، هذا التركيب الذي لا يبدى ان يصاغ في شكل محاكيات وصور، فالخرافة ليست المعنى وليست المحاكيات ولكنها الطريقة البنائية التي تقدم بها المعاني بدليل ان ابن سينا يرى ايضا ان: ((الخرافة هو تركيب الأمور والأخلاق بحسب المعتاد للشعراء والموجود فيهم) (3) فان يضيف الأخلاق الى الأمور يؤكد ما زعمناه، والالحاح على التركيب هنا يكاد يأخذ طابع الحكمة، ولو تجرد الفلاسفة في النظر الى الشعر من منظار المحاكاة والتخييل لاس تطاعوا ربما التحكم في طبيعة الفعل وكيفية تركيبه ونمائه ولا ستطلعوا التحكم في القصة كجنس موضوعي لا يحتاج الى

(1) ابن رشد، كتلب الشعر، ص: 215

(2) المرجع السابق، ص: 209

(3) ابن سينا، فن الشعر، ص: 177

المحاكاة حتما ولا الى الوزن .

لكن يبدو ان مصطلح خرافة لم يحتفظ بمدلوله الأخير كتركيب للأشياء المقصودة بالمحاكاة وضائق المسافة بين هذا المعنى ومعناه الأول المرادف للمحاكاة، والسبب في ذلك سيطره فكرة المحاكاة والتخييل على فهم الفلاسفة للشعر بحيث يفترض في الممارسة الشعرية دائما محاكي ومحاكي . ف: ((الأصل والمبدأ هو الخرافة، ثم بعدها استعمالها في العادات، على ان يقع مقاربا من الأمر حتى تحسن به المحاكاة، فان المحاكاة هي المفرحة، والدليل على ذلك انك لا تفرح بانسان ولا عابد صنم يفرح بالصنم المعتاد وان بلغ الغاية في تصنيعه وترينه ما تفرح بصورة منقوشة محاكية . ولأجل ذلك انشئت الأمثال والقصص) (1) فإذا كانت العادات هي مضمون الطراغوزيا او المديح ، فان الأساس هو الخرافة التي ينبغي ان تستعمل في العادات، وعملية الاستعمال هذه بقدر ما تعني الطريقة البنائية في تقديم هذه العادات، تعني اتقان محاكاتها وتصويرها على ان يقع مقاربا من الأمر حتى تحسن به المحاكاة بدليل تفضيل الصورة المنقوشة على الشيء موضوع الصورة، فكأن المحاكاة تنفي الجمال على الموضوع المحاكى . غير ان الأشكال يطرحه قول ابن شينا: "ولأجل ذلك انشئت الأمثال والقصص" ، واذ كان هذا الرأي يأتي عقب الاقرار بروعة الصورة المحاكية للشيء ، فانه ربما يجعلنا نفهم "ان قصص وامثال" هنا من النوع المباح في الشعر ما دام اخراجه يتم وفق خواص الصورة والمحاكاة ؛ ذلك ان طبيعة القص في ذاتها لا تهيبه شرعية الشعر بقدر ما توفرها له خواصه الصورية يؤكد ذلك قول ابن رشد: ((واجادة القصص الشعرى والبلوغ به الى غاية التمام إنما يكون متى بلغ الشاعر من وصف الشيء او القضية الواقعة التي يصفها مبلغا يرى السامعين له كأنه محسوس ومنظور اليه) (2) . واشتراط الصورة الحسية المرئية في الوصف يجعل مفهوم القصص الشعرى اقرب الى مفهوم المحاكاة والتشبيه خاصة ان المسألة تتعلق بوصف الشيء او القضية ، والقصة تقوم على حدث ولا تقوم على شيء . وقد نفهم من ذلك ان الفلاسفة يبيحون نوعا من القصص ما دامت خواص التصوير الشعرى متوفرة فيه . ومع كل ذلك نجد ان المعنى الأول للمصطلح خرافة المرادف للمحاكاة هو الغالب في رأى الفلاسفة . وهذا لا يمنع ان يأخذ

(1) المرجع السابق . ص: 179

(2) ابن رشد . كتاب الشعر . ص: 922

الفلاسفة بالدلالة التركيبية للمصطلح لأنها تسمح لهم بشرح مصطلحي التحول والتصرف الأرسطيين، ذلك أن: ((أجزاء القول الخرافي، من جهة ما هو محاك، جزءان... وذلك أن كل محاكاة فاما ان نوطي لمحاكاته بمحاكاة ضده، ثم ننتقل منه الى محاكاته وهو الذي كان يعرف عندهم بالادارة. واما ان نحاكى الشيء نفسه دون ان نعرض لمحاكاة ضده وهو الذي كان يسمونه بالاستدلال) (1) فالادارة هي محاكاة؛ مضاد الشيء، ثم الانتقال الى محاكاة الشيء المقصود، اي عرض المتضادين في حين واحد، والاستدلال الاكتفاء بمحاكاة الشيء وحده فقطه وان يمثل ابن سينا للمصطلحين نرى الدائرة التي يتحرك فيها هسرا الفلاسفة عن قرب: ((وأجزاء الخرافة جزءان؛ "الاشتمال" وهو الانتقال من ضد الى ضد، وهو قريب من الذي يسمى في زماننا "مطابقة"، ولكنه كان يستعمل في داراغوندياتهم في ان ينتقلوا من حالة غير جميلة الى حالة جميلة بالتدريج، بأن تقبج الحالة الغير الجميلة (كذا) وتحسن بعد هذا الجميلة - وهذا مثل الخلف والتوبيخ والتقرير، والجزء الثاني: "الدلالة"، وهو ان يقصد الحالة الجميلة بالتحسين، لا من جهة تقبج مقابلها) (2)

ويقابل الاشتمال لدى ابن سينا الادارة عند ابن رشد، في حين يتماثل مصطلح الاستدلال لدى الثاني مع مصطلح الدلالة لدى الأول، وهذا لا يعني الاختلاف في الفهم، بل التغيير في المصطلح فقط، فالفيلسوفان يسقطان نفس المعاني على المصطلحات، وان يرتد جزءا الخرافة الى طريقة تقديم المحاكى، بحيث يمكن عرض الموضوع ثم عرض ضده، وهذه المقابلة تتيح تبيان خصائص الموضوع المحاكى افضل مما لو قدم بفردة، وهي اقرب ما تكون الى "المطابقة" كما ورد في نص ابن سينا، او يكتفى برصد المحاكى وتبيان خصائصه دون مقابلته بضمته، تكون الفسالة متعلقة بشيء موصوف او بفكرة ممتدحة او ما يشابه ذلك، لأن مجال عرض المتضاد ينس لتبيان خصائص المقصود مدحه او وصفه لا يمكن ان تقدم الا من خلال محاكاة سكونية يباح فيها عرض المتضاد ينس، بينما لا يستطاع تقديم ذلك في محاكاة الفعل الا ان يحدث تحول في الفعل تتغير من جرائسه مصائر الشخصيات، وان كنا نرى في واقع الشخصيات الحادث بعد التحول ضد ما كان عليه قبله، الا ان الاختلاف بينا، ماثلا بين التضاد في

(1) المرجع السابق، ص 210

(2) ابن سينا، فن الشعر، ص 179

مصائر الشخصيات التراجيدية قبل تحول الفعل وبعده، وبين التنبؤ المتصور لدى الفلاسفة الذي يستوجب عرض الشيء ثم عرض ضده، وسنتبين ذلك في الأمثلة التي نضربها ابن رشد.

ويقسم الفلاسفة الخرافات قسمين: بسيطة، ومركبة أو مشتبكة، والبسيطة هي التي تستعمل احد صنفين الخرافة، والمركبة أو المشتبكة: (ما كان متفئنا في وجوه الاستدلال والاشتمال، وبذلك ينقل النفس من حال الى حال) (1) ويفصل ابن رشد القول في المسألة فيرى ان المحاكاة: (البسيطة هي التي يستعمل فيها احد نوعي التخيل، اعني النوع الذي يسمى " الادارة "، او النوع الذي يسمى " الاستدلال "، واما المحاكاة المركبة فهي التي يستعمل فيها المصنفان جميعا: وذلك اما بان يبتدأ بالادارة، ثم ينتقل منه الى الاستدلال، او يبتدأ بالاستدلال ثم ينتقل منه الى الادارة، والاشتمال هو ان يبتدأ بالادارة الى الاستدلال، او يبتدأ بالاستدلال ثم ان ينتقل الى الادارة، وقال: واعني بـ " الادارة " محاكاة ضد المقصود مدحها، او لا: بما ينفسر النفس عنه، ثم ينتقل منه الى محاكاة المدح نفسه، مثل انه اذا اراد ان يحاكي السعادة واهلها ابتداءً، او لا، بمحاكاة الشقاوة واهلها، ثم انتقل الى محاكاة اهل السعادة، وذلك بضد ما حاكى به اهل الشقاوة، واما " الاستدلال " فهو محاكاة الشيء فقط، وقال: واحسن الاستدلال ما خلط بالادارة، وقال: وقد يستعمل الاستدلال والادارة في الأشياء الخيرة متفئسة (كذا) وفي المتفئسة، لا من جهة ما يقصد به عمل او تركه بل من جهة التخيل فقط، اعني المطابقة، وهذا النوع من الاستدلال الذي ذكره هو الغالب على اشد حار العرب، اعني الاستدلال والادارة في غير المتفئسة، وهو مثل قول أبي الطيب:

كس زورة لك في الأعراب خافية أدهى - وقد رقدوا - من زورة الذيب

أزورهم، وسراد الليل يشفع لي وانثني، وبياض الصبح يفري بي

فان البيت الأول هو استدلال، والثاني ادارة، ولما جمع هذان البيتان صنفين المحاكاة، كانا في غاية الحسن، قال: والاستدلال الانساني والادارة انما يستعملان في الطلب والمهرب، وهذا النوع من الاستدلال هو الذي يثير في النفس الرحمة تارة، والخوف تارة.

وهذا هو الذي نحتاج اليه في صناعة مدح الأفعال الانسانية الجميلة وهجو القبيحة⁽¹⁾ .
يوكد لنا هذا النص الطويل ماسبق ان قلناه من ان الادارة والا استدلال لا
تتعلقان بحدث بل ترتبطان أساسا بموصوف او بفعل وخلق معد وحين ، هذا من جهة ،
ومن جهة أخرى تبدو ملاحظة ابن رشد في محلها ، حيث يرى ان الشعر العربي يغلب
عليه استعمال الصنفين فيما يعجب ويلذ فقط اي في "التخييل" فقط دون ان يرتبط ذلك
بطلب او هرب . واذنا فان الغرض من استعمال الإدارة والاستدلال حث على فعل جميل
او نهى عن فعل قبيح ، ولذلك اكد ذلك في آخر النص بقوله : "مدح الأفعال الانسانية
الجميلة وهجو القبيحة" فالأفعال هنا تقطع الشك باليقين ، فهي انواع السلوك
الانسانية الرفيعة الصادرة عن الافاضل التي تكون موضوع المدح ، وعكسها الأفعال
الذميمة الصادرة عن الأراذل تكون موضوع هجاء او تقبيح . ولذلك ترتبط الأفعال في
أذهان الفلاسفة بالأخلاق لأنها سلوك يعبر عن صاحبه ، فتحسينها او تقبيحها ،
ومدحها او هجاءها لا يخرج عن رصدها في سكونية رجاء الدعوة الى طلبها او النفور
منها ، ولذلك فهي ليست رصدا لحدث مأساوي الذي يشكل اساس التراجيديا اليونانية ،
يوكد هذا الفهم بيتا ابن رشد السابقان ، حيث مثل بالأول للاستدلال ، والبيت يجسد
واقعة دون ان يقابلها بالضد ، في حين تبدو المقابلات تحكم كل عناصر البيت الثاني :
فسواد الليل يطابق بياض الصبح ، ويشفع لي يقابل يخزي بي ، وازورهم تطابق انثني ،
وعليه فأصناف هذه المقابلات جعلت البيت كما قال ابن رشد : ادارة . واذن فالادارة لا
تكاد تخرج عن المطابقة كما لاحظ ذلك ابن سينا ، واذ يعلق ابن رشد على هذين
البيتين بقوله : "ولما جمع هذان البيتان صنفى المحاكاة ، كانا في غاية الحسن " نحس
بارتباك في المصطلح ، فالصنفان هنا يصبحان صنفى المحاكاة في حين كانا صنفى الخرافة ،
اي يعود مصطلح خرافة الى معناه العام .

ولذلك يبدو لنا ان فهم الفلاسفة للشعر لم يغادر دائرة الفهم العربي الاسلامي
وان اتخذ موقفا صارما وصريحا من مضمون الأشعار العربية . وقد تأتى لهم تحصيل
الشعر وظيفة اخلاقية بالاستناد على مصادف فلسفية بالاضافة الى ما تبوروه من ان
اليونان لم يكونوا يضعون السمر الا لدعوة اخلاقية ، ولذلك واستمرارا في التمثيل

للإدارة والاستدلال يرى ابن رشد أن: ((الاستدلال الفاضل والإدارة إنما تكونان للأفعال الإرادية. وأكثر ما يوجد هذا النوع من الاستدلال في "الكتاب العزيز" - أعني مدح الأفعال الفاضلة وذم الأفعال الغير فاضلة (كذا) . وهو قليل في أشعار العرب. ومثال الإدارة في المدح قوله تعالى: "ضرب الله... كلمة طيبة...". إلى قوله: "... مالها من قرار". ومثال الاستدلال قوله تعالى: "كمثل حبة أنبتت سبع سنابل". الآية. ولكون أشعار العرب خالية من مدائح الأفعال الفاضلة وذم النقائص انحصرت في الكتاب العزيز عليهم واستثنى منهم من ضرب قوله إلى هذا الجنس)) (1)

التمثيل هنا للصفين السالفين ربما يكشف تصور الفلاسفة للمحاكاة بدقة بحيث ترتبط بالأساس الأخلاقي، ولذلك فهي لا تفيد تعجيبا فحسب بل تتجاوزها إلى التأييد الأخلاقي؛ فالآية الكريمة الأولى تقابل بين المثل الذي ضربه الله بالكلمة الطيبة وتشبيهها بالشجرة الطيبة إلى آخر أوصاف السموات والرفعة: ((أصلها ثابت وفرعها في السماء، تؤتي أكلها كل حين بإذن ربها...))، وضمها: ((ومثل كلمة خبيثة كشجرة خبيثة اجتثت من فوق الأرض ما لها من قرار)) (2). فهذه التقابلات تشكل ما اصطلح عليه بالإدارة. أما الاستدلال فلا يعدو تقديم حالة الشيء بغيره كما هو الحال في الآية الثانية الحاثية على عمل الخير والمعروف. وارتباط الإدارة والاستدلال بالقيمة أو الدعوة الأخلاقية كما وضح ذلك فيما سبق من آيات، هو الذي جعل الفلاسفة يحكمون بخلو الشعر العربي من مدح الأفعال الفاضلة، وذم الأفعال الناقصة.

ويظل حازم القرطاجني في دائرة الفلاسفة الأسلا ميين يستلهم منهم تقسيماتهم للمعاني ممتدا بهذه التقسيمات إلى فروع جديدة: ((واعلم أن النسب الفائقة إذا وقعت بين هذه المعاني المتطلبة بأنفسها على الصور المختارة التي تقدم ذكرها في القسم الأول من الكلام على ما تناظر من الكلم من حيث أن المعاني متناظرة كان ذلك من أحسن ما يقع في الشعر. فإن للنفوس في تقارب المتماثلات وتشانفها والتشابهات والمتضادات وما جرى مجراها تحريكا وإيلاعا بالانفعال إلى مقتضى الكلام لأن تناظر الحسن في المستحسنين المتماثلين والمتشابهين أمكن من النفس موقعا من سنج ذلك لها في شيء واحد. وكذلك حال القبح. وما كان أمك للنفس وأمك منها فهو أشد

(1) المرجع السابق ص: 229

(2) سورة إبراهيم. الآية: 24 - 25 - 26

تحريكها ، وكذلك ايضا مثل الحسن ازاء القبيح او القبيح ازاء الحسن مما يزيد غبطة
بالواحد وتخليبا عن الآخر لتبين حال الضد بالمشول ازاء ضده . فلذلك كان موقع المعاني
المقابلات من النفس عجيبا) (1) . والقربطاجني ان يستبدل بمصطلح المعاني
مصطلح الأفعال ، يبعد كل ليس ويكشف عن فهمه السليم لما وضعه الفلاسفة
من اصطلاح .

- 5 -

يرى الفلاسفة الاسلاميون ان الأشعار لا تخرج عن ان تكون مديحا او هجاء
خاصة الأشعار الرامية الى احداث ترفيب او ترهيب او " الارادية " كما يقولون .
ورغم انهم يذكرون أسماء انواع شعرية كثيرة يسندونها لليونان . ون ان يمثلوا
لها او يطنبوا في شرح خصائصها ، الا انها تبدو تكرارا لنوعين او ثلاث بسطوا
فيها القول ، والحق انها مقحمة على شروحهم لكتاب أرسطو ، وربما . كما لاحظ الباحثون -
عرف الفلاسفة أسماء هذه الأنواع من قراءات لهم في مصادر تتناول شعر اليونان .
لكن يظل الأساس المعتمد في التفريق بين "أنواع الأشعار" هو المدح والهجاء : (فكل
شعر هوكل قول شعري فهو اما هجاء ، واما مديح . وذلك بين باستقراء الأشعار ، وبخاصة
أشعارهم التي كانت في الأمور الارادية : اعني الحسنة والقبيحة . وكذلك الحال في
الصنائع المحاكية لصناعة الشعر ، التي هي : الضرب بالعيدان ، والزمرة والرقص - اعني
انها معدة بالطبع لهذين الغرضين) (2) . فالمدح والهجاء يتحققان بواسطة
محاكاة التحسين ، او محاكاة التقبيح ، المؤديتان الى ترفيب او ترهيب ، هذه الثنائية
هي التي تجعل القول فاصلا في الحديث عن الأشعار وأنواعها .

وقد سبق ان عرفنا من خلال ابن سينا تعريف الطرافوذيسا ، لكن لا بأس من استعراض
تعريف آخر له لنفس النوع ، يقول : (فمن ذلك نوع من الشعر يسمى طرافوذيسا ، له وزن
لذيذ ظريف ، يتضمن ذكر الخير والأخيار والمناقب الانسانية ، ثم يضاف جميع ذلك السرى
رئيس يراء مدحه . وكانت الملوك منهم يفتى بين ايديهم بهذا الوزن . وربما زادوا فيه
نغمات عند موت الملوك للتياحة والمرثية) (3) . فذكر الخير والأخيار والمناقب

1 (حازم ، الضمهاج . ص 44 - 45 . ينظر ايضا ص : 14 - 15 ، 36 - 37 . .

2 (ابن رشد . كتاب الشعر . ص 201

3 (ابن سينا . فن الشعر . ص 166

الانسانية اعادة دائما لحكاية ذكر الأفعال الفاضلة، واسناد ذلك الى رئيس يراى مدحه ربما يقطع بالتصور الفلسفي للمديح الشعرى المعادل امدايح الشعراء العرب، ويبقى اذن العرتكز الفلسفي على الأخلاق هو الأساس في تصور الفلاسفة لكل مضمون. ولا يكاد ابن رشد يختلف عن ابن سينا في تعريفه للطرافونديا او للمديح كما يسميه (1) اما القومونديا او الهجاء فالوصول الى تعريفه بسيطه فاذا كان الخير والناقب الانسانية هي ما يحاكي في المدح، فان القومونديا: (نوع يذكر فيه الشرور والرذائل والأهاجي وربما زادوا فيه نغمات لتذكر القبايح التي تشترك فيها الناس وسائر الحيوانات) (2) فالأشورور والرذائل والأهاجي تبين نقض محتوى المدائح. اما طبيعة الشر المقدم في الهجاء فتحددها صناعة الهجاء التي: (ليس انما يقصد بها المحاكاة بكل ما هو شر وقبيح فقط بل وبكل ما هو شر مستهزأ به، اى مرذول قبيح غير مهتم به) (3) (والقومونديا يراى بها المحاكاة التي هي شديدة الترنذيل، وليس بكل ما هو شره، ولكن بالجنس من الشر الذى يستفحشه، ويكون المقصود به الاستهزاء والاستخفاف...) (4) فصناعة الهجاء ان كانت من الشرفهية من النوع الذى يبعث السخرية بالمستهزأ به، ولا يرمى الى الأذى او الحاق الشره ومضمون هذه الأهاجي لا يكاد يختلف عما أقصره النقاد العرب: (فأما الهجو فابلغسه ما جرى مجرى الهزل والتهافت، وما اعترض بين التصريح والتعريض، وما قرئت معانيه وسهل حفظه، واسرع علوقه بالقلب ولصوقه بالنفس فأما القذف والافحاش فسباب محض، وليس للشاعر فيه الا اقامة الوزن وتصحيح النظم) (5).

ويتحدث الفلاسفة عن نوع شعرى سموه "أفي"، ورغم انهم يقابلون بينه وبين الملحمة لدى أرسطو، الا انه لا يكاد يعدو الطرافونديا في تصورهم او ربما يشكل نوعا من انواعه: (واما وزن أفي، وهو ايضا الى القصير، فانه من ستة عشر رجلا، فشبهوه بطرافونديا، وزادوه طولا، وهو نوع من الشعر تذكر فيه الأقاويل المطرية المفرحة لجودتها وغرابتها وندرتها، وربما استعملت المشوريات والعضات) (6) وعليه فان ما يقابل الملحمة حقا في شروح الفلاسفة هو ما أسموه "الأشعار القصصية": (واما الأشعار القصصية التي كانت لهم والأوزان التي

(1) ينظر: ابن رشد، كتاب الشعر، ص: 208 - 209

(2) ابن سينا، فن الشعر، ص: 166

(3) ابن رشد، كتاب الشعر، ص: 208

(4) ابن سينا، فن الشعر، ص: 174

(5) القاضي الجرجاني، الوساطة، ص: 24

(6) ابن سينا، فن الشعر، ص: 176

كانت تلائم القصص فسبيلها سبيل الطرافونديا في تقسيم أجزاءه الى المبدأ والوسط والخاتمة. ولا تقع الاستدلالات فيها على نفس الأفعال، بل على محاكاة الأزمنة، لأن الغرض ليس الأفعال بل تخييل الأزمنة، وماذا يعرض فيها، وماذا يكون حال السالف منها بالقياس الى الغابر، وكيف تنتقل فيها الدول، وتدرس أمور وتحيا أمور (1) . يبدو ان محاكاة الأزمنة تستخلص المواعظ من التاريخ وتستفاد العبرة وعليه فالأساس الأخلاقي لا يزال ماثلا. غير ان مثل هذه المحاكاة قليل في الشعر العربي - كما سيلاحظ ذلك ابن رشد - وربما نجد نماذج لها في الأشعار التي قبلت في رثاء الأندلس. لكن يبدو ان الشعر العربي لم يكن يحفل - كثيرا - باستعراض حوادث الزمان، ولم يكن من هم الشعراء ان يتأملوا سير التاريخ وتعاقب الأزمنة ليفيدوا أمتهم عبرا. لكن التساؤل المطروح هو: هل محاكاة الأزمنة هي نفسها محاكاة الملاحم؟ تفق الملحمة والتراجيديا في موضوع المحاكاة الذي هو الطبيعة البشرية كما تتجسد في الأفعال، وتختلفان - كما لاحظ كذلك أسطور - في الطريقة، حيث تحاكي التراجيديا الناس وهم يعملون، أي تعتمد في ذلك على الحوار أساسا، بينما تتأسس المحاكاة في الملحمة على الرواية، أي السرد. وعليه فيظل اعتماد الملحمة على سرد حوادث قصة يرتبط بها مصير أمة أو شعب من خلال شخصيات عظيمة قد تكون آلهة أو أنصاف آلهة، تعيش تلك الأحداث، هذه الأحداث التي يحتضنها مكان شاسع، وتستغرقها أزمنة طويلة. أما محاكاة الأزمنة فتتصد وقائع زمنية. لكن لا تقدمها من خلال سرد روائي تتضح فيه الشخصيات وتتمايزه ولا تدور الأحداث فيها في أزمنة وأمكنة محددة، بل تبدو رواية ما يحكمها المغزى الأخلاقي الذي يستخلصه، وتسطر عليها الغنائية التي تتبدى في حديث الشاعر المباشر. انها شعر قصصي يقدم في شكل عام حقبية أو حقا تاريخية تتعاقب فيها أقدار دولة أو أمة بغيبة الموعظة أساسا، ويظل خيط الرواية هو الذي يحكمه بالملحمة وان كان الشكلان مختلفين: () والأشعار القصصية سبيلها، في الأجزاء التي هي المبدأ والوسط والنهاية، سبيل أجزاء صناعة المديح. وكذلك في المحاكاة. الا ان المحاكاة ليس تكون للأفعال فيها، وإنما تكون للأزمنة الواقعة فيها تلك الأفعال، وذلك أنه إنما يحاكي في

هذه كيف كانت أحوال المتقدم مع أحوال المتأخر، وكيف تنقل الدول والممالك والإيالات، ومحاكاة هذا النوع من الوجود قليل في لسان العرب، وهو كثير في الكتب الشرعية، وذكر مجيد يزن في هذا الصنف من شعرائهم، وأثنى ثناباً عاماً على أوميرش، ومن جيد ما في هذا المعنى للعرب قول الأسود بن يعفر:

مبازا أو مثل بعد آل محرق؟ تركسوا منازلهم، وبعد ايساد
أرض الخورنق والسد يرو بارق والقصر ذى الشرفات من سنداد
نزلوا بأنقرة يسيل عليهم ماء الفرات يجي من أطواد
جرت الرياح على محل ديارهم فكأنهم كانوا على ميماد
فأرى التميم وكل ما يلهمي به يوماً يصير إلى بلى ونفاد

وأجزاء هذا النوع هي أجزاء صناعة المديح المقيمة من الإدارة، والاستدلال، والتركيب منها، وربما كان بعض أجزاءها انفعالياً كالحال في صناعة المديح وصنائع الشعر، وأحكامها في التلحين والغناء أحكام صناعة المديح . . . وكل ذلك مخصص بهم وغير موجود مثاله عندنا؛ أما لأن ذلك الذي ذكر غير مشترك للأكثر من الأمم، وأما أنه عرض للعرب في هذه الأشياء أمر خارج عن الطبع، وهو أبين، فإنه ما كان ليثبت في كتابه هذا ما هو خاص بهم، بل ما هو مشترك للأمم الطبيعية). (1)

وحين تصد رعن ابن رشد هذه الملاحظة "ومحاكاة هذا النوع من الوجود قليل في لسان العرب وهو كثير في الكتب الشرعية"، يبدو أن في ذهنه القصص التي يرويها القرآن عن الأنبياء والرسول، ويستعرض فيها أحوال الأمم السالفة مادفاً أساساً إلى الوعظ، وكون هذه القصص وقائع تاريخية يعاد سردها أو استلهاها في قصص تبعد عن ذهن ابن رشد كل تصور لا بداع قصص أو اختلاقها. ورغم أنه في المقطوعة السابقة تظهر أشباح لعناصر القصة الفنية، إلا أن نغمة الغنائية صارخة فيها من خلال حديث الشاعر المباشر عن نفسه في المطلع، وحتى لو اعتبرنا العناصر المكانية المذكورة وأسماء القوم الذين تبدل حالهم، وانتهت دولتهم أساساً في بناء القصة الشعرية في المقطوعة، إلا أنها لا تقدم من خلال موضوعية القص بل ترتبط بالذات الشاعرة التي فقدت كل آمالها بعد اندحار من كانت

تركن اليهم . وعليه ورغم أنها تأخذ طابع الرواية إلا إن كل ذلك لا ينزل عنها الطابع الشخصي والفنائي عبر ارتباطها أساسا بأنا الشاعر، يؤكد ذلك هذه الموعظة التي يستخلصها من سير الزمان . وهذه الموعظة المباشرة بقدر ما تجل هذا اللون الشعري عند الفلاسفة تعمق فنائيته وتطامن في طابعه القصصي .

والحق إن ثنائية المادة والصورة هي التي تسمح للفلاسفة أن يغيروا في المضمون وبالتالي تبيح لهم تصور فرض شعري جديد دون أن يلحق ذلك مساس بطبيعة الشعر . فإذا كانت عناصر الصورة هي : المحاكاة والوزن واللحن ، فإن هذه العناصر إذا ركبت على عادات واعتقادات أعطت مديحا ، وإذا حاكت أزمنا أعطت قصصا شعريا . ويبدو أن الفرق ضئيل جدا بين النوعين ، ربما تهدف محاكاة الأزمنا إلى الوعظ أساسا ، بينما يقصد في محاكاة الأفعال ترفيها أو ترهيبا ، لكن لا يخرج الوعظ في الحقيقة عن الترغيب والترهيب ، ولذلك يعتبر ابن رشد " قصة يوسف " من المديح الشعري ، يقول : (. . . وأنت تجد أكثر المحاكاة الواقعة في الأثاويل الشرعية على هذا النحو الذي ذكره ، إذ كانت تلك هي أثاويل مديحية تدل على العمل ، مثل ما ورد من حديث يوسف - صلى الله عليه - وأخوته ، وغير ذلك من الأقسام التي تسمى مواعظ) (1) ، ولذا لك نزع من أن " الأنواع الشعرية " تختزل إلى مديح أو هجاء كما قرر الفلاسفة ذلك من قبل ، ومن هنا لم يجد حازم بدا من اعتماد هذا التقسيم في حديثه عن الأشعار : (والشعر ينقسم أولا إلى طريق جد وطريق هزل . وله قسمة أخرى من جهة ما تتشعب المقاصد والأغراض . . . فأما طريقة الجد فهي مذهب في الكلام تصدر الأثاويل فيه عن مهوأة وعقل بنزاع الهمة والهوى إلى ذلك . وأما طريقة الهزل فأنها مذهب في الكلام تصدر الأثاويل فيه عن مجون وسخف بنزاع الهمة والهوى إلى ذلك) (2) .

وكان المسألة لا تخرج عن فرضي المديح والهجاء العربيين مع ما يأخذه طابع الحديث الأخلاقي من جدية .

ومع أن تصور الفلاسفة للتراغوديا بالشكل السابق يبعد كل مجال لتمثيله ،

(1) المرجع السابق . ص : 218

(2) حازم . المنهاج . ص : 327

الا ان الفلاسفة يظهرون العلم ببعض أشكال التمثيل ، وانا كان من ناقله القول القطع بأن هذا العلم ليس منبعه أرسطو، فانه لا بد من الاقرار بان مصدر ذلك هو ما كان معروفا من صور تمثيلية أولى في بيئة الفلاسفة، ومحاكيات شكلت الأساس الذي فهموا به مصطلح : محاكاة وتنوعه . فابن رشد يرى ان : ((الناس بالطبع قد يخيلون ويحاكون بعضهم بعضا بالأفعال ، مثل محاكاة بعضهم بعضا بالألوان والأشكال والأصوات - وذلك اما بصناعة وملكة توجد للمحاكين ، واما من قبل عادة تقدمت لهم في ذلك - كذلك توجد لهم المحاكاة بالأقارب بالطبع (والتخييل) (1)) . فمحاكاة الناس بعضهم بعضا متنوعة ، فقد تكون بالألوان أو الأشكال أو الأصوات ، والأقارب ، وقد تكون بالأفعال ، ومقصود بهذه الأخيرة الحركات العملية التي يأتي بها المحاكون تقليدا لغيرهم ، وتنوع المحاكيات مرده اختلاف وسائل المحاكاة ، وانه يتم بعض ذلك بالعادة المتأصلة في الانسان نظرا لميله الى المحاكاة والتقليد ، ويتم بعضها الآخر بصناعة ، أمكننا تصور صناعة المحاكاة بالأفعال والحركات كمارسة لها قواعدها وأصولها باعتبارها صناعة ، تتجلى بنفس الإدراك لدى ابن سينا : ((فان المحاكاة كشيء طبيعي طبيعي للانسان ، والمحاكاة هي إيراد مثل الشيء ، وليس هو هو ، فذلك كما يحاكي الحيوان الطبيعي بصورة هي في الظاهر كالطبيعي . ولذلك يتشبه بعض الناس في أحواله ببعض ويحاكي بعضهم بعضا ويحاكون فيهم . فمن ذلك ما يصدر عن صناعة ، ومن ذلك ما يتبع المادة ، وايضا من ذلك ما يكون بفعل ، ومن ذلك ما يكون بقول) (2)) . وصدور المحاكاة عن صناعة اقرار بنوع من التمثيل المؤسس على قواعد ، ذلك ان التشبه بالآخرين وتقليد هم أمر طبيعي في النفس ، فاذا تمت ممارسته بواسطة الصناعة صار أسلوبا متقنا ومعروفا خاصة أن " من ذلك ما يكون بفعل " .

وان يحدد ابن سينا ان المحاكاة هي إيراد مثل الشيء ، وليس هو هو ، ويمكننا تتبع أشكال المحاكيات تمثيلا عمليا كانت ، أو رسما أو موسيقى أو قولاً ، وان ذلك يمكننا ادراك سراسمها " المحاكاة " لشرح ماهية الشعر ، ذلك ان الشعر يعيد

(1) ابن رشد . كتاب الشعر . ص 203

(2) ابن سينا . فن الشعر . ص 168

تقديم الأشياء بطريقته الخاصة حسب أداته المتميزة، فعملية التقديم الشعري للأشياء تعني محاكاتها وإعادة صياغتها، فمقابلة الموضوع في وجوده الحق بالموضوع نفسه في وجوده الشعري اقرار بإعادة محاكاته وبالتالي تمثيله. وفي نفس المسار تبدو عملية التمثيل نفسها في أصغر وحدات القصيدة، ذلك ان الصورة التشبيهية أساسا تقوم علي تشبيه الشيء بغيره، أي محاكاته بتمثيله، ولذلك لم يتحجج الفلاسفة من شرح المحاكاة بالتشبيه. وهذا هو السبب الذي أبعد الفلاسفة عن تصور طبيعة القص في ذاتها لأنها قد لا تتحقق حسب ثنائية المحاكى والمحاكى. غير أن منظور الفلاسفة للشعر لم يتأسس عند مستوى المحاكاة فحسب بل تجاوزه الى التخيل لأن المسألة من منظور إليها من زاوية الوظيفة أساسا.

ويبدو ان فهم المحاكاة بالشكل السابق وربطه بالتمثيل لم يكن من الأمور التي ابتدأها الفلاسفة، فالعرب كانت: (تستعمل ذلك اللفظ اعني الحكاية ، بمعناه الدال على التمثيل وما يشتق منه) (1) فالفلاسفة - وقد سبقهم في استعمال المصطلح نفسه ابو بشر متى - يحا ولسون الاقتراب من حديث أرسطو عن التمثيل بما شاع في بيئتهم منه، ثم تجاوزوا بمصطلح حكاية دلالة على التمثيل المملي الى كل أشكال إعادة تقديم الموجود فنيا، غير أن: (الاصل في الحكاية أن تكون تقليد حركات الآخرين واعادتها مما يقرب أن يكون تقمصا لشخصياتهم ، اذا شئنا أن نستعمل المصطلح الشائع لدى أهل المسرح اليوم، أو شيئا من ذلك. ثم اتسع هذا المعنى فصارت إعادة أقوال الآخرين، وقص ما وقع لهم حكاية أيضا) (2) وان يرى الفلاسفة أن المحاكاة قد تكون عادة نظرا لميل الناس بالطبع الى المحاكاة، وقد تكون صناعة - في رأيهم أيضا - ولعل كونها صناعة يعود الى اتقان ممارستها لدى فئات المحاكين ف: (ان المحاكين في العصر الأموي قد تعارفوا على أسلوب من الأساليب في حكاياتهم يضمن لهم أن يتوصل النجارة ، وهم يشاهدون مشهدا ما، أن المقصود به فلان من الناس دون غيره) (3) وليس من الغريب أن لا يتقن هذه الأساليب كل الناس، ومن هنا يبدو تخصص بعضهم بالمحاكاة خاصة في العصر العباسي حيث: (أن اختلال الحياة الاقتصادية

(1) ن محمد حسين الاعرجي . فن للتمثيل عند العرب . ص 70 - 71

(2) المرجع السابق . ص 26

(3) المرجع السابق . ص 28

دفع بطائفة من الناس أن تسلك طريق الهزل ، والتساحق سخيرية بالوضع مرة ،
وكسبا لمعايشهم مرة أخرى (1) .

وعلى ذكر الهزل والسخرية ، يبدو الارتباط حاسما بين المحاكاة والهزل ، ذلك :
(أن هدف المحاكاة الرئيس هو الاضحك ثم تطور هذا الهدف فاكسب صبغة
اجتماعية وجهته نحو انتقاص الخصوم من خلال محاكاته ، والضحك بهم ، فلم يعد
حينئذ وسيلة لهو تقف عند حد ود الضحك ، وإنما غاية اجتماعية ، على أن هذا لا
يمنع أن يظل الضحك تيارا آخر يخدم التيار الاجتماعي مرة ، وينفصل عنه مرة
أخرى) (2) .

وسواء كانت المحاكاة تقليدا لحركات الآخرين على سبيل السخرية منهم غير
مصحوبة بالرواية أو الخرافة أو الكلام ، أو مصحوبة بها ، إلا أن ارتباطها
الوثيق بفرض الهجاء والهزل هو الذي لم يمنع لدى الفلاسفة أن يتصوروا " القومونيا"
أو الهجاء مصحوبا بالتمثيل ومخلوطا بالسخرية ، يقول ابن سينا : ((واما
قومونيا وهو ضرب من الشعر يهجو به هجاء مخلوطا بطنن وسخرية ، ويقصد
به انسان ، وهو يخالف طرافونيا ، بسبب أن طرافونيا يحسن أن يجمع أسباب المحاكاة
كلها فيه من اللحن والنظم ، وقومونيا لا يحسن فيه التلحين ، لأن الطنن لا يلائم
اللحن) (قالوا كما ندرك أن الطنن هو السخرية وان الهجاء مخلوط بها أمكن
الايمان بان السخرية حركات تمثيلية تضاف الى الهجاء ، يقطع بذلك تفصيل ابن
سينا للقول : ((والقومونيا يراد بها المحاكاة التي هي شدة التزديل ، وليس بكل ما
هو شره ولكن بالجنس من الشر الذي يستفحش ، ويكون الوقصود به الاستهزاء
والاستخفاف . وكان قومونيا نوعا من الاستهزاء ، والهزل هو حكاية صغار واستعداد
سماجة من غير غضب يقترون به ، ومن غير ألم بدني يحل بالمحكي وأنت ترى ذلك في
هيئة وجه المسخرة عندما يغير سحنته ليطنن به ، من اجتماع ثلاثة أوصاف فيها :
القبح لأنه يحتاج الى تغير عن الهيئة الطبيعية الى سماجة ، والنكد لأنه
يقصد فيه قصد المجاهرة بما يفهم عن اعتقاد قلة مبالاة به وعن اظهار اصرار عليه ،
ولذلك في وجه النكد هيئة يحتاج اليها المستهزئ ، والثالث : الخلو عن الدلالة

(1) المرجع السابق ، ص 32

(2) المرجع السابق ، ص 28

(3) ابن سينا ، فن الشعر ، ص 169

على غمّ، لا كما في الغضب. فان الغضب سحنته مركّبة من سحنة موقع متأذ ومفهوم
جميعاً؛ واما المستهزئ فسحنته سحنة المنبسط والفرح دون المنقبض والمغتم أو
المتأذى). (1)

وارتباط القوموديا بالتمثيل يبدو واضحاً في "هيئة وجه المسخرة" حيث
تبدى عليه علام الهزل والسخرية عبر الأوصاف التي يحددها ابن سينا، و:
(المساخرة، وهم المحاكون، يؤدون حكاياتهم المضحكة). (2) وارتباط
الحكاية المؤداة بالضحك يفسر سبب ارتباط القوموديا في ذهن الفلاسفة بالتمثيل،
ذلك ان شيوع هذه الممارسات في البيئة العربية هو الذي حدّد تصور القوموديا
لدى الفلاسفة بهذا الشكل، وارتباط ذلك بالسخرية كان وراء وصف ابن سينا للهزل
بانه حكاية صغار واستعداد سماجة. واذ كان الدكتور الاعرجي يرى في السماجة
نوعاً من الحكاية والتمثيل قد لا يصحبه القول أو الخرافة بحيث: (أن أصحاب
السماجة يكتفون بتكرار هذه الحركات الكوميديّة التي تعارفوا عليها ونمما
تجدد يذكر)، (3) فان ابن سينا ان يعطف استعداد سماجة على حكاية
صغار، قد يفهم منه أن حركات السماجة تدعم تمثيلية الهزل، وهذا يعني أن
يأتيه السماجة سيد عم الهجاء وحكاية الصغار، ذلك ان تسميتهم بأصحاب السماجة
ربما: (إشارة إلى تقليد هم الحركات القبيحة لدى الآخرين بهدف انتقاصهم وضحك
الناس منهم). (4) إذ لك أن هذه الحركات التي يأتيها أهل السماجة قد تكون
تدعيماً للقول في آن، وارتباط المحاكاة بالهجاء يبرره كون: (المحاكاة نقد الانداع
مرا لا يقل في مرارته عن الهجاء في نظر المجتمع العربي). (5)

وان لم يتحنن الفلاسفة من ربط الهجاء بالتمثيل تخرجوا من ذلك فسي
الطراغون ياء ويبدو ان السبب في ذلك ارتباط الطراغونيا أو المديح الشعري بالجد
والوقار. فالهيئة المصاحبة للانشاد لا بد ان تنسجم مع طبيعة الأقوال المتلوّة
ولذلك: (فان صناعة الشعر ليست مبنية على الاحتجاج والمناظر، وبخاصة صناعة
المدح، ولذلك ليس يستعمل المدح صناعة النفاق والأخذ بالوجوه كما تستعملها
الخطابة). (6) واذ كان معقولاً أن لا يكون الاحتجاج والمناظرة من صناعة

(1) المرجع السابق، ص: 175 - 176

(2) د محمد حسين الاعرجي، فن التمثيل عند العرب، ص: 45

(3) المرجع السابق، ص: 58

(4) المرجع السابق، ص: 61

(5) المرجع السابق، ص: 27

الشعر، فان اقتران النفاق الذي هو التمثيل، والأخذ بالوجوه بالخطابة يدعو للحيرة، ولعل سبب ذلك راجع الى أن الخطيب قد يدعم أقواله بشتى الحركات ليقتنع السامعين خاصة أن الفلاسفة يعلمون - بواسطة أرسطو - أن الخطيب على العام بطبائع الانفعالات البشرية وأنه يدرك سبل اثارها ليكسب السامعين لصفه. ويبدو ان الأخذ بالوجوه الذي يراه الدكتور الاعرجي: ((الأئمة المنكرة القبيحة (1))) مد لآ على ذلك بأدلة منها ترجمة أبي بشرمى للأئمة بالوجوه، يبدو ان هذا الأخذ بالوجوه قد يراد به التمثيل ايضا، ذلك أن ابن سينا يرى أن التخيل الشعري لا ينبغي: ((أن يتم بأفعال دخيلة مثل أخذ الوجوه، وهي أفعال يؤثر بعض الشعراء أو الرواة ايرادها مع الرواية حتى يخيل بها القول)) (2) فشرح ابن سينا للأخذ بالوجوه بالأفعال يقطع بأنه يريد بها الحركات الخارجية التي يدعم بها الشاعر أو الراوي روايته. وهذا يؤكّد أن التمثيل منظور له عبر الشخص المنشد فحسب عند الفلاسفة طبعاً. وقد تعددت هذه الحركات التمثيلية وتتنوع أشكالها، وقد تدعم كذلك بالأئمة.

ويؤكد ابن رشد الحقيقة نفسها: ((ولا ايضا يحتاج الشاعر المفلق أن تتم محاكاته بالأمور التي من خارج، وهو الذي يدعى نفاقاً وأخذاً بالوجوه. فان ذلك انما يستعمله الموهوبون من الشعراء، اعني الذين يراؤون أنهم شعراء وليسوا شعراء)) (3) ومع كل الحسم السابق في الفصل بين الشعر الجاد والتمثيل يرى ان الشعراء المفلقين قد يضطرون: ((في مواضع أن يستعملوا باستعمال الأشياء الخارجة عن عمود الشعر)) (4) وهذا الاضطراب ان يبرره محتسوي المديح العميق خاصة اذا كان اعتقاداً مما يصعب تخيله، فيستعين عليه الشاعر بالأشياء التي من خارج، يؤكد أن هذه الأشياء في متناول الشاعر له أن يستعملها أو يقطعها أو قد يكتفي منها بقدر.

ويبيح ابن سينا نفس الشيء: ((وقد يعملون عند انشاء طراغوديا باللحن أمورا أخرى من الاشارات والأخذ بالوجوه تتم بها المحاكاة)) (5) واذا كان لنا أن نستنتج أن اللحن المضاف الى الطراغوديا هو الذي - ربما - أوجب إضافة

(1) د محمد حسين الاعرجي، فن التمثيل عند العرب، ص 56

(2) ابن سينا، فن الشعر، ص 184

(3) ابن رشد، كتاب الشعر، ص 15 2

(4) المرجع السابق، ص 215

(5) ابن سينا، فن الشعر، ص 176

الإشارات والأخذ بالوجوه، فإن هناك شرطا آخر يوجب الأمر نفسه: ((وربما اضطروا في الطرافونديات أيضا إلى أن يتركوا مداكاة الأفعال الكاملة ومالوا إلى المخزيات. . . وقد يخلط بعض ذلك ببعض الوجوه الأخرى)) (1) فممثل أصحاب الطرافونديات للمخزيات هو الذي أباخ خلطها ببعض الوجوه الأخرى، وهذا يعيد إلى الأدهلن ارتباط الـهـجاء بالتمثيل، فإذا حوكي في الطرافونديا هجاء فان خلطه بالتمثيل مبرر بل يبدو أن ابن سينا يحس بنوع من الطرافونديا يسميه الجهادية لا يبعد كثيرا عن القوموديسيا: ((وقد كان نوع من الطرافونديات الجهادية القديمة قد يتعدى فيها إلى ذكر النقائص. . . فلم يكن ذلك طرافونديا صرفة بل مخلوطة بقوموديسيا)) (2) ويظهر أن الطرافونديات الجهادية من النوع الذي يمكن أن يمثل ذلك أن ابن سينا يرى أن اسخيلوس: ((هو الذي رسم المجاهدة بالشعر، يعني المجاوبة والمناقضة، كما قيل في "الخطابة")) (3) ومع أن الفلاسفة يقطعون بالفصل بين التمثيل والطرافونديا عدا أنواعه التي يبدو أن صلتها بالهجاء هي التي ضمت خلطها بالتمثيل، إلا أن ذلك لم يمنع ابن سينا من أن يرى أنه: ((لما نشأ الطرافونديا لم تترك حتى أكملت بتغيرات وزياد اتكانت تليق بطباعها، ثم أنصف إليها الأخذ بالوجوه، واستعملها الشعراء الذين يخلطون الكلام بالأخذ بالوجوه، حتى صار الشيء الواحد يفهم من وجهين: أحدهما من حيث اللفظ، والآخر من حيث هيئة المنشد)) (4) على أن هذا التعقب التاريخي لنشأة الطرافونديا فرض نفسه على ابن سينا لأن له ما يقابله لدى المترجم (5) ولم يبين على ما قاله هنا أي أساس في بحث الطرافونديا ويبدو أن إضافة الأخذ بالوجوه للطرافونديا باعتبارها طارئا لا يجعله عنصرا رئيسا فيه خاصة أن استعمال الأخذ بالوجوه لم يكن عاما عند الشعراء بل يستعمله من يخلط الطرافونديا بالتمثيل.

والواقع أن الفلاسفة إذ يتصورون التمثيل أمرا خارجا عن القول يمكن أن يضاف أو يحذف، يبدو أنهم يحسون أنه يحتل في الطرافونديات جزءا معروفا محدد. يقول ابن سينا مذكرا بمقارنة أرسطو بين الملحمة والتراجيديا، أو "أفي" و"الطرافونديا"

(1) المرجع السابق، ص: 185

(2) المرجع السابق، ص: 187

(3) المرجع السابق، ص: 173

(4) المرجع السابق، ص: 173

(5) ينظر: أبو بشر متى، فن الشعر، ص: 94

(ثم يقايس بين طراغونيا و "أفي" ، وخاصة فوروطيقي منه ، وهو ضرب يخلط القول فيه بالحركات الشمالية والاشكال الاس تدراجية في أخذ الوجوه وبأغاني . وكان القد ماء يذمون ذلك ويشبهون الشاعر المفتقر الى ذلك ، العامل به ، بأبي زنة⁽¹⁾ بل يجعلونه أسوأ حالا منه . وأما "أفي" فهو بنفسه مخيل ولا يحتاج الى شيء من ذلك ، فيكون فوروطيقي على هذا القياس أحسن . وبالجملة ، فان الثلث منه أخذ بالوجوه وليس بشعره ، وباقيه أيضا غناء . . . والطراغونيا قد يمكن أن يطول البيت منه حتى يكون مكان الجزء النفاقي كلام ويكون القائل أن يقول ان طراغونيا جامع لكل شيء ، وأما "أفي" فوزن فقط . وأيضا فان الشيء اذا دخل بعض اجزائه والقلائل منها غناء وأخذ بالوجوه ، وكان لها أشكال ، كان الذة ، وخصوصا ولها أن تدل بالقول والمصطل جميعا . ولأن هذا انما يعرض عند انقضائه وتكون مدة يسيرة ولو كان اختلاط ذلك بطراغونيا في مدة طويلة (أسمج))⁽²⁾ . قال يقرأ ابن سينا التمثيل في الطراغونيا يختمه بنوع منه باعتبار هذا الضرب يخلط القول فيه بالحركات التمثيلية ، وكأنه بذلك يتحدث عن النوع السابق الذي أباح فيه التمثيل هذا من جهة ، ومن جهة أخرى يبدو أن التمثيل المصاحب للانشاد لا يغطي كل القول ذلك : "أن الشيء اذا دخل بعض اجزائه والقلائل منها غناء وأخذ بالوجوه" ، يدعم ذلك أن أشكال التمثيل التي يبرر لها على فرار أرسطو ، يراها تعرض عند انقضائه أي الطراغونيا . وتكون مدة يسيرة . والواقع أنه لو أدرك التمثيل حقا لما رآه يقدسي أجزاء من الطراغونيا فحسب سواه كانت هذه الأجزاء ، أجزاء من الأبيات أو من الطراغونيا كبناء موحد . وهذه المقارنة جرأرسطو ابن سينا إليها ولم يكن لارتباط نوع من الطراغونيا بالتمثيل أي صلة بما قمره الفلاسفة من طبيعته . على أن الملاحظ أن الفلاسفة يجمعون - في الغالب - الأخذ بالوجوه بالغناء ، يقول ابن سينا متعقبا نشأة الطراغونيا : (ثم جاء اس خيلسوس القديم فخلط ذلك بالألحان ، فوقع للطراغونيا الحان بقية عند المغنين والرقاصين)⁽³⁾ . ويبدو أن هذه الألحان يؤدها لها في نظر ابن سينا ، مغنون وراقصون : (ولذلك فان الرقص يتشكل جيدا بمقارنة اللحن اياه حتى يؤثر في النفس)⁽⁴⁾ .

(1) ويريد بأبي زنة : القرد ، كما يذهب المحقق .

(2) ابن سينا ، فن للشعر ، ص : 197 - 198

(3) المرجع السابق ، ص : 173

(4) المرجع السابق ، ص : 168

غير أن اللحن المختلط بالرقص يبدو ذا صلة بالفنائه أيضا، بل قد يكتفي ابن سينا
 بذكر الأخذ بالوجوه والفنائه فحسب دون الرقص كما في مقارنته السابقة، ربما لأنه
 يتصور الفنائه محدودا بالرقص وما، وليس من المستبعد أن يكون مراد هذا التصور ما في
 بيئته، ذلك: (أن المحاكاة كانت مصحوبة بالرقص وربما بالفنائه، بل لعل المحاكاة
 كانت حركات راقصة يتخللها غناء) (1) ولذلك عندما كان ابن سينا يحدد أجزاء
 الطراغونيا بحسب الانشاد والترتيب قال: (فالمدخل: هو جزء كلي يشتمل
 على أجزاء وفي وسطه يبتدىء الملحنون بجماعتهم، و المخرج: هو الجزء الذي لا
 يلحن بعده الجماعة منهم، واما المجاز: فهو الذي يؤدى به المننون بلا لحن بل
 بايقاع، واما التقويم: فهو جزء كان لا يؤدى بنوع من الايقاع يستعمل فيما سواه،
 بل يؤدى بنشيد نوحى لا عمل معه ايقاعى الا وزن الشعر، وكل ذلك ينشده جماعة
 الملحنين، فهذا نوع قسمة الطراغونيا)، و اذا أدركنا أنه قال قبل ذلك:
 (فكان جزؤه الذى يقوم مقام التشبيب في شعر العرب يسمى "مدخلا"، ثم يليه جزء
 هناك يبتدىء به معه الرقص يسمى "مخرج الرقص"، ثم جزء آخر يسمى "مجاز"
 (هؤلاء) (2) أمكننا ملاحظة الخلط بين الفنائه والرقص بوضوح، ولعل ابن
 سينا يفنيه ذكر أحدهما عن الآخر، وقد يجمع بينهما في مثل قوله ان الطراغونيا:
 (ينشد بالفنائه الرقصي، ويتولاه عدة) (3) وهذا ان يقطع بزج الفنائه
 بالرقص، يؤكد أن الذى يقوم بذلك عدة، وهذا ان يقربه من أناشيد الجوقة يتناقض
 مع ما قرره من شأن علاقة الشعر بالألحان ذلك أن: (من الناس من يقول ويفني به
 بلحن ذى ايقاع) (4) و"يقول" قد جعلنا نفهم أن القصيدة نفسها ملحنة
 بحيث: (كان يعط بطراغونيا وهو المدح الذى يقصد به انسان حي أو ميت،
 وكانوا يفنون به غناء فحلا) (5) واذ يفنون بالطراغونيا يعني أنه
 يخضع للتلحين أيضا، وقد يصور ابن سينا أن الفنائه تطعمه حركات راقصة،
 في حين تظهر أناشيد الجوقة في التراجيديا عقب الفصول لتعمق المعاني
 الممثلة، فاذا أضفنا الى ذلك أن ابن سينا يرى أن الطراغونيا ينشد بالفنائه
 الرقصي أصبح لزاما الاقرار بان المنشدين هم المننون وهذا خلاف أناشيد الجوقة.

(1) د محمد حسين الاعرجي، فن التمثيل عند العرب، ص: 39
 (2) المرجع السابق، ص: 169
 (3) المرجع السابق، ص: 173

فإذا أضفنا الى ما سبق أن التمثيل - في رأيه - لا يغطى كل الطرافونديا بـ "بل اجزاه" فحسب أصبح واضحا مدى البون بين تصور ابن سينا - والفلاسفة - وتصور أرسطو ويقطع بصلصة الفلاسفة الحاسمة ببيئتهم .

ومما يؤكّد أن ابن سينا يقرأ أرسطو بما توفره بيئته أنه يرى: (أن سوفوقليس وضع الألفان التي يلعب بها في المحافل على سبيل الهزل والمستطائز) (1) .

وهذه الألفان التي يلعب بها على سبيل السخرية يقدر ما تبعد " سوفوقليس " عين الطرافونديا تقرّبه من القومونديا، ولعل ابن سينا رأى ذلك نظرا لأنه يعلم في بيئته: (أن أصحاب الساججة يؤدّون حركات تمثيلية راقصة هي أشبه ما تكون بعمل الجوقة في المسرح الأفرقي) (2) . فهذه الحركات التمثيلية المؤداة بالرقص

هي التي أسر على ضوئها رأيه في ألفان سوفوقليس التي تؤدى في المحافل . فإذا علمنا أنه يرى أن هذه الألفان " يلعب بها " وأدركنا أن: (اللعب مقصور على الكرجيين وأصحاب الساججة) (3) أصبح بإمكاننا الزعم أن تصور ابن سينا

- والفلاسفة عامة - لطبيعة الألفان في الطرافونديا أو القومونديا، والرقص والغناء، بل حتى أشكال التمثيل، نابع مما مارسه العرب من أشكال تمثيلية أساسا . على أن ما يهتفنا هنا هو تصور الفلاسفة للتمثيل الذي يكاد يتجسد أساسا في

الهيئة التي يتلبس بها المنشد أو الراوى للقصيد ليم له التوافق بين محتوى القول وهيئته المصاحبة الانشاد . فه: (قد ينسب الى الأشياء التي بها قوام الأشعار أمور من خارج، وهي الهيئات التي تكون في صوت الشاعر وصورته على ما تقدم . وأكثر ما توجد هذه من الشعراء المستعملين لها في الأشعار الانفعالية) (4) .

فالهيئة التي تبرز في صوت الشاعر وصورته ما تقطع بان التمثيل هو الحركات البادية على المنشد والمجسدة لطبيعة الانفعال المقصود اثارته، تدغم بصلصة التمثيل بالخطابة كما سبق أن لاحظنا للفلاسفة . لأن عملية التمثيل تستوجب من الشاعر أن يتقمص لا الشخصية، بل المعاني الانفعالية المنبثقة في القصيدة، يقطع بذلك أن ابن سينا يرى أن: (هيئات المحدث نحوان: نحو يدل على خلق، كمن يتكلم كلام غضوب بالطبع أو كلام حليم . ونحو يدل على الاعتقاد كمن يتكلم

(1) المرجع السابق . ص: 173

(2) د محمد حسين الاعرجي . فن التمثيل عند العرب . ص: 57

(3) المرجع السابق . ص: 52 . والكرجيين نسبة الى الكرج وهو: تماثيل خيل مسرّجة من الخشب معلقة بأطراف أقبية يلبسها النسوان، ويحاكين بها امتطاء الخيل فيكرونها ويفرون ويثاقفون . . . (المرجع السابق . ص: 21) .

كلام متحقق، أو من يتكلم كلام مرتاب، وليس لهيئات الأداة قسم غير هذين. ويكون الكلام الخرافي الذي يعبر عنه المنشد محاكاة على هذه الوجوه ((1)) . وسواء كان المنشد الذي يعبر عن الكلام الخرافي محاكاة أي تمثيلاً، واحد أو أكثره، إلا أن تقسيم هيئات المحدثات قسمان يكاد يتوافق وموضوع المديح الذي يدعو إلى فعل أو انفعال أو يحدث اعتقاداً، وعليه ففي النمط الأول لا بد أن تبدو على الهيئة المنشدة علائم الانفعال المقصود، وتبدو على الثانية دلائل الوثوق والاطمئنان. ونفس التصور لدى ابن رشد إذ يقسم هيئات المحدثات قسمين: ((احداهما هيئة تدل على خلق وهادة، كمن يتكلم كلام عاقل أو كلام غضوب؛ والثانية هيئة تدل على اعتقاد) (2)) هذا ينسجم بوضوح مع صنفى المديح؛ فأحدهما يحاكي العادة الشاملة للفعل والخلق، وهذا يتوافق مع الهيئة الأولى. والثاني يحاكي الاعتقاد وهو ينسجم مع الهيئة الثانية يؤكد ذلك ما يختم به ابن رشد قوله السابق من أن: ((القصص والمحدثيون بالجملة هم الذين لهم قدرة على محاكاة العادات والاعتقادات) (3)) . غير أنه يبدو أن لا لزوم لهذه الهيئات نفسها إلا إذا كان القول غير ظاهر الانفعال والتخييل فتدغمه من خارج، أما القول الكامل المكتفي بذاته فيستوجب الوقارفي أدائه لأن هذه الحركات إنما تستعمل: ((مع الأثاويل الانفعالية التي ليست صادقة، أعني التي ليست هي ظاهرة التخييل. وأما الأثاويل الانفعالية التي هي ظاهرة التخييل ومناسبة للغرض المقول فيه وهي حق، فليس يحتاج أن تستعمل فيها هذه الأمور التي من خارج فإنها تهجنها إذ كانت هذه إنما تستعمل في الأثاويل التي تضعف أن تفعل ما قصد بها إلا باقتران هذه الأشياء بها، وهي الأثاويل الشعرية. فإن القائل من الفقهاء لعبد الرحمن الناصر بمحضر الملا من أهل قرطبة يحرضه على حسداى اليهودى:

ان الذى شرفت من أجله يزعم هذا أنه كاذب.

لم يحتج في اغضاب الناصر عليه إلى أكثر من هذا القول، وإن كان لم يخرج عن سمتيه وهديثه لكون هذا القول حقاً. فلذلك لا ينبغي للشاعر أن يستعملها، إذ كانت ليست إنما هي فضل فقط، بل وقد تهجن القول والقائل إذا كان يالسمت

(1) ابن سينا، فن الشعر، ص: 177

(2) ابن رشد، كتاب الشعر، ص: 209

والوقار) . ((1)) فالهيئات الخارجية المصاحبة للقول تفرضها طبيعة القول نفسه لأن المسألة مرتبطة بالوظيفة، ولأن عملية ترسيخ الانفعال في المتلقي قد لا تحتاج الى تدعيم من خارج إذا كانت الانفعالات المقصود ترسيخها مكتملة التصوير، والمسألة بيد الشاعر أو المنشد .

لكن يبدو أن الفلاسفة يرون هذه الهيئات طبقات أم مستويات بعضها أكمل من بعض بحيث قد يرتقي بعضها الى شكل أقرب من التمثيل، ويبدو بعضها الى شكل أبسط بحيث: (قد يكتفي الشاعر من هذه باستعمال الاشكال الخاصة بصنف صنف من أصناف الأثاويل . وذلك انما اضطر الى ذلك مع الذين يستعملون الأخذ بالوجوه . وأعني بأشكال القول: شكل الخبر، وشكل السؤال، وشكل الأمر وشكل التضرع . وذلك أن شكل المخبر غير شكل السائل، وشكل الأمر غير شكل الطالب أو المتضرع . فالشاعر قد يكتفي بأشكال الأثاويل عن سائر الأشياء التي من خارج، فان تلك، ان كان من شأنها تهجين الأثاويل الشعرية فليس ينبغي أن تجعل جزءا من صناعة الشعر، وانما ينبغي أن تجعل جزءا من صناعة أخرى) . ((2))

والفرقة الواضحة بين أشكال الأثاويل وبين الأشياء التي من خارج ادراك لنوعين من الحركات والهيئات . وليس من المستبعد أن تكون الأشياء التي من خارج انماط من التمثيل المعروفة عند العرب خاصة أن الأخذ بالوجوه قد يراد به الأقنعة . ولا يبعد الأخذ بالوجوه حتى في التسمية عن الأشياء التي من خارج . فاذا أضفنا الى ذلك أن هذه الأشياء جزء من صناعة أخرى بات لزاما الايمان بأن الفلاسفة على علم بصناعة تستعمل أشكال التمثيل بأصنافها أو بكتير من أصنافها، وليس على الشعر أن يأخذ منها أشكالا أولية تلائم طبيعة الانفعالات التي يقصد تأصيلها في الجمهور . وهذا ان يقرب الشعر من الخطابة في الخاصة الانفعالية يقطع أيضا بأن ارتباط هذه الأشكال التمثيلية الحاسم بالهجاء والسخرية والسماجة وما أشبهها المانع الرئيس في عدم السماح باستغلالها في الطرافونيا والمدح بشكل كامل . وهذا يؤكد ما زعمناه من أن تصور الفلاسفة للمدح الشعري أو الدرافونيا تصور بعيد عن أرض طوء ومحكوم بما هو موجود وراسخ في بيئة الفلاسفة .

(1) المرجع السابق . ص: 233 - 234

(2) المرجع السابق . ص: 234 . ينظر أيضا: ابن سينا . فن الشعر . ص: 190 - 191

هل بمثل هذا يمكن للباحث ان يزعم ان الفلاسفة الاسلاميين أدركوا نظرية المحاكاة الأرسطية وأسسوا على هذا الادراك شروحيهم لكتاب فن الشعر لأرسطو، ومن ثم استطاعوا التحكم في طبيعة الأنواع الشعرية الموضوعية التي ينظر لها أرسطو؟ الحق أن تصور الفلاسفة لطبيعة التمثيل يقطع بالبين بينهم وبين المعلم الأول، فاذا أضفنا الى ذلك أن الفهم المحاكى في تصورهم لا يرتقي الى أن يكون حدثا ليجسد بذلك الأساس الذي تقوم عليه التراجميات أو الملحكة، وقد تبدى لنا ذلك في متابعة دلالات مصطلح خرافة، وارتباط الفعل بالقيمة الأخلاقية واضح في تصورهم، أصبح لزاما الاقرار بأن الفلاسفة أخضعوا أرسطو لثقافتهم ولم يخضعهم أرسطو لرواه.

ومع كل ما سبق يقرر كثير من الباحثين ببساطة أن الفلاسفة الاسلاميين فهموا نظرية المحاكاة اليونانية وان لم تتح لهم طبيعة الشعر العربي تطبيقا سليما لهذه النظرية، غير أننا نزعم أن الفهم يلايس هذا الحكم بقدر ما يلايس هذا الفهم. فطسه حسين يلاحظ خلط ابن سينا في درس الأنواع الشعرية اليونانية، ثم يسرى أنه: (قد فهم بحق الفهم (نظرية المحاكاة)، وجاء بصورة صحيحة للصناعة الشعرية وللوسائل التي يتوسل بها غني التغلب على الصعاب التي تعترض الشاعر، وجملة القول انه قد فهم كل ما يمكن أن يفهمه شرقي يجهل الآداب اليونانية كلها، فهم أصولا عامة، وأصولا قد تنطبق على الأدب العربي من بعض الوجوه، وهو نفسه يعترف بذلك) (1). ونحن نزعم أن ما يقرره الباحث في آخر النص السابق من أن ابن سينا فهم أصولا عامة يخالف ما سبق أن أكدته من أنه قد فهم بحق الفهم نظرية المحاكاة، وحق الفهم هذا لا يجعل المرء يشك في أن ابن سينا فهم من النظرية أصولا عامة فقط.

وفهم ابن سينا لنظرية المحاكاة كأصول تؤسس رؤية أرسطو للشعر، لا بد أن يستتبعه ادراك ابن سينا لطبيعة المحاكاة كجذر ينتظم الشعر والفنون مع الاقرار باختلافها في الوسيلة أو المادة، والموضوع والطريقة، واذا كنا نعترف

بأنهم أدركوا اختلاف الشعر والفنون في الوسيلة، فإن اختلافاً في الموضوع بحيث يقدم بعضها الناس أفضل مما هم، أو أسوأ، أو كما هم، واختلافها في الطريقة بحيث تقدم التراجيديا الناس وهم يفعلون - كما يرى أرسطو - وأي تقوم أساساً على الحوار، في حين تتأسس الملحمة على الرواية، لم تكن من الأولى لوضوح في ذهنه بقدر يسمح بالحكم بأنه أدرك نظرية المحاكاة أن لم تكن غريبة عن ذهنه على الإطلاق.

ونحن نزعم أن الذي كان خلف إصدار مثل ما سبق من أحكام هو حديث ابن سينا - والفلاسفة - المسهب عن محاكاة الفعل مما قد يوقع في الذهن الايمان بأنه أدرك طبيعة الفعل، وقد رأينا أنه يتصور نوعاً من الفعل وليس الفعل كحدث، والحق أن التوقف عند ظاهر المصطلح هو الذي يؤدي أيضاً إلى مثل هذا الحكم حيث يرى الدكتور عصام قصبجي أنه: ((ربما كان أبلغ دليل على الشكل الفني المحرف الذي ظهرت به نظرية المحاكاة عند العرب، هو أن الفلاسفة - والفلاسفة منهم بخاصة - فهموا من الناحية النظرية غالباً مذهب "أرسطو" في المحاكاة، ولكنهم كانوا يفترون في الغلط عندما يحاولون تطبيقه على الشعر العربي على نحو يشير إلى أنهم ظنوا يجهلون التناقض بين محاكاة أرسطو ومحاكاة العرب)) (1). فإذا كان من الممكن قبول ملاحظة الباحث الأولى المتمثلة في فهم العرب للأساس النظري لمحاكاة أرسطو، رغم بعدنا عن الحقيقة في نظرنا، فإنه لا يعقل أن يختم قوله بتقرير حقيقة جهل العرب لهذا تناقض بين محاكاة أرسطو ومحاكاة العرب والواقع أن العرب والفلاسفة بخاصة لو تم لهم فهم الجانب النظري من محاكاة أرسطو لأدى بهم ذلك حتماً إلى فهم محاكاة العرب، وهذا لم يحدث، لأن الفلاسفة في الحقيقة لم يدركوا - على الأقل - بدقة - الجانب النظري أيضاً من محاكاة أرسطو. والحق أن التطابق - أحياناً - بين كلام الفلاسفة وكلام أرسطو على مستوى التنظير لا يعني الاتفاق في الفهم، بل ما يشحن به الفلاسفة مفاهيمهم ومصطلحاتهم من شروح ومضامين يخالف آراء أرسطو، ولديه فنحن نزعم أن افادة

(1) د. عصام قصبجي، نظرية المحاكاة، ص: 20 - 21

الفلاسفة من أرسطو انما كانت من فلسفته عامة، أما ما يخص فهمه للشعر فيبدو وأن اليون شاسع بين الطرفين، هذا لا يمنع الإثاق في بعض الجزئيات كبحث نشأة الشعر مثلا، فليقد ظل الفلاسفة يقرأون أرسطو بما رسخ في أذهانهم من قناعات في بحث الشعر، وأقاموا فهما جديدا يجازي فهمه ويشكل قطرا في دائرة النقد العربي وان استند في أسسه النظرية على الفلسفة عامة، لذلك: () ينبغي أن يحتاط في تقدير أثر أرسطو الذي كانت طبيعة الظروف الاسلامية لا تعين على تعمقه، والتباين ههنا ههنا شاسع بين البيهتئين . . . ولد لنا الآن النصوص الكاملة للترجمة العربية القديمة، وشرح الفارابي وابن سينا وابن رشد تشهد على حقائق يعيننا أن ننبه اليها باختصار، ومخزاها جميعا أن العقلية الاسلامية لم تستطع أن تتخلى عن همومها فأقحمتها وأسندتها الى أرسطو () (1)

وترجع العوامل الحاسمة في هذا المسار الذي اتخذ فهم الفلاسفة لأرسطو في الشعر الى طبيعة الشعر العربي أساسا، ذلك: () أن لغوية الشعر الغنائي، على الأدب العربي أثرا في عجز النقاد المرب عن الافادة من نظرية المحاكاة على نحو ما أفاده أفلاطون أو أرسطو () (2) وهكذا بقدر ما ينطبق على النقاد ينطبق على الفلاسفة، وقد أعاد الدكتور عصام قصبجي هذا العامل في تقريره نفس الحقيقة، وأضاف اليه عاملين آخرين كانا وراء تأسيس هذا الفهم أيضا، وهما: اجلال الشعر الجاهلي، وربط الشعر بالفنون المنفعية () (3)

وخلو النقد العربي من نظرية المحاكاة لا يتبعه ضرورة الحط من قيمة هذا النقد وقد ره، فلقد تأسس هذا النقد واستلمهم أصوله من شعر غنائي، ومن ثم لا ينتظر من نقاده أن يؤصلوا الأشعار موضوعية كالتراجيديا والملحمة، وهذا الفهم المستخلص من الشعر العربي الذي حدّد طبيعة نقده هو الذي سيطر على النقاد والفلاسفة، وشكل المفاتيح التي بها قرأوا أرسطو، لكن هذا لا يعني الحسرة على فوات الفرصة التاريخية على النقد والشعر العربيين في استلهاهم أجناس أدبية موضوعية ربما كانت تثري بها الثقافة العربية الاسلامية، وربما سبب ذلك تغييرا في مسارها التاريخي كما يتحدث سر على ذلك كثير من الناهحين ناغين على الشعر

(1) د مصطفى ناصف، الصورة الادبية، ص: 118

(2) د غنيمي هلال، النقد الأدبي الحديث، ص: 164

(3) د عصام قصبجي، نظرية المحاكاة، ص: 75 وما بعدها.

(4) ينظر: د عبد الرحمان بدوي، مقدمة الشعر من الشفاء، د سهير القلاوي، فن المحاكاة.

العربي تضييعه هذه الفرصة . ولذ لك علينا أن نهضم حقيقة غياب أثر نظرية المحاكاة من النقد العربي وهذه الحقيقة : (لها ما يسوغها . ولكن بعض النقاد العرب المحدثين يسجلون غياب شعر المحاكاة من التراث العربي ، ونقد المحاكاة من النظرية النقدية العربية بكثير من الحسرة والأسف . وأحب أن أقول انه لا يعيب التراث العربي مطلقاً أن يخلو من ظاهرة من ظواهر النقد الاغريقي ، مهما كان لتلك الظاهرة من خطر في تاريخ النقد العالمي . ان أحدا لم يقل بأن كل تراث شعري ينبغي أن يكون شعر محاكاة ، والا احتل مكانة هابطة . حقيقة ان أرسطو يجد شعر المحاكاة ، ولا يعتمد كثيراً بالشعر الغنائي كما سبق ، ولكن هذا الحكم ينبغي أن ينظر اليه في سياقه ، وأن يحصر في نطاق الشعر الاغريقي . ان الشاعر الغنائي الاغريقي لا يقاس من وجهة نظر نقاده الى الشعر التمثيلي الاغريقي ، هذا صحيح ، ولكن هذه القضية ينبغي ألا تسلم الى قضية أخرى تقول بأن الشعر الغنائي على الاطلاق لا يقاس الى الشعر التمثيلي على الاطلاق) (1)

وفنائية الشعر العربي لا تعني خلوه من كل موضوعية ، أو اهتمام بواقع الأمة التي أوجدته . ولا يعني تمايزه عن الشعر الموضوعي انحطاطه عنه ، لأن المقارنة بين النوعين لا ينبغي أن تتجاوز الوصف الى المعيارية . فعندما نحدد الفوارق الفنية بين النوعين لا ينبغي أن يجرتنا ذلك الى الحط من الغنائي . فهو نوع شعري يبرزه قيمه الفنية ، ولقد تمكنت خصائصه الفنية من أن تتسع لتشمل التعبير عن ظروف قائله وظروف أمتهم ، ولقد أدرك نقادنا تمايز شعرهم عن أشعار غيرهم من الأمم رغم ما لا يسر تصورهم لأنواع الأشعار اليونانية من ضباب : (وقد كان في شعر العرب ما ليس في شعر اليونان كما كان في شعر اليونان ما ليس في شعر العرب ، وعرف أسلافنا ذلك وفهموه حين لخصوا كتاب الشعر لأرسطو بين ما لخصوه من كتب الفلسفة ، فلمّا رأوا ما فيه من حديث عن شعر الملاحم وشعر التمثيل أدركوا اختلاف ما بين الأمتين في منحاهما الشعري ، وكانوا أميل الى اثبات الفضيلة للعرب) (2)

ومسألة الغنائية في الشعر العربي مسألة تحتاج الى نظر فغنائية هذا الشعر لم تكن ترتبط بذات الشاعر الا من خلال ارتباطها بذات الجماعة ، فتعني الشاعر

(1) د محمد الربيعي . في نقد الشعر ، ص 41 - 42

(2) د شكري محمد عياد ، الرؤيا المقيدة ، ص 13

بقيم أخلاقية أقرها الذوق العربي كالشجاعة والعفة والحكمة وغيرها عبر قصائد المدح مثلا ، لم يكن الاغناء بمثل راسخة في وجدان الأمة ، ويراد لها أن تظل مثلا تبتغى وتطلب ، والهجاء بضدها تكريس لمثل الرفعة السابقة من خلال التحذير والمسخرية من أعداءها ، بل حتى صفات الجمال التي كرسها الشعراء للمرأة من خلال غزلهم ، لا تكشف عن محبوبات هؤلاء وما يتميزن به من صفات متفردة ، بقدر ما ينحت هذا الغزل نموذج الجمال في الذوق العربي : (والغنائية بمعناها الذاتي الضيق لا تتسع لتصوير القصيدة العربية بما تضمنه من عالم شعري متباين العناصر ، يفعل (كذا) ذلك في أقرب المظاهر الى الذاتية ، ونعني به شعر الحسب حيث يظهر " الأنت " مثلا في الخليليين أو الصاحبيين ثم في المحبوبة أكثر مما يظهر " الأنسا " وحيث تتراعى الأفكار الشعرية متبلورة في حقائق الحياة التي يلتقطها الشاعر والمواقف التي يصورها أكثر مما تتراعى الذاتية فغنائية القصيدة العربية غنائية " موضوعية " وليست ذاتية وفي هذه الموضوعية ، يكمن نظام القصيدة وتركيبها ، والتصوير العربي للشعر يقوم على الإدراك والعلم والمعرفة ، وفي نطاق هذه المدلولات دار لفظ الشعر عند الصرب) . (1) فكان الخصوصية تترك المجال للنموذجية ، وينطبق ان ذاك على الشعر العربي ما وصف به أرسطو أشعار اليونان الموضوعية من أنها تقدم الكلي عكس التاريخ الذي يهتم بالجزئي ، ولذلك فالشعر أقرب الى الفلسفة من التاريخ ، وان ذاك يمكن للمرء أن يتصور مفهوم المحاكاة منطبقا على الشعر العربي أيضا ، حيث تظل ثنائية الموضوع المحاكى أو الشيء من جهة ، ووسائل محاكاته من جهة أخرى تحكم الفهم العربي لعلاقة الشاعر بالواقع التي تعزل الذات عن الحضور في القصيدة كأساس للتجربة الشعرية ، وتدع لها دور الوساطة التي تمر عبرها الأشياء والقيم لتجد لها مكانا في القصيدة .

ويبدو أن هذه الثنائية الراسخة في الفهم العربي هي التي أعطت الفلاسفة امكانية تصور المحاكاة التي ترصد موضوعا خارجيا ، وان ظل هذا الموضوع : شيئا

(1) د لطفي عبد البديع ، الى طه حسين . . . م : التكامل في القصيدة العربية . ص 176

أو فكرة أساساً أو "فعلاً" ، وأعطوه أحياناً مصطلح العيادات أو الاعتقاد ، ونحن نزم أن فهم الفلاسفة هذا هو الذي جعل بعض الباحثين يقررون أن الفلاسفة الإسلاميين فهم موا نظرية المحاكاة اليونانية . والحق أن هناك أساساً مشتركاً لمعنى المحاكاة في الأدبين ، هذا الأساس هو الذي أتاح للفلاسفة الحديث عن المحاكاة في الأدب منذ سلقين أساساً من واقع الشعر العربي .

والخلاصة أن الفلاسفة الإسلاميين استعملوا مصطلح "تخييل" لتحديد ماهية الشعر ، فالشعر يتوسل بالمحاكيات ليوقع تخيلاً في أذهان المستمعين . ومصطلح تخييل الذي يحدد الماهية ، يستعمله الفلاسفة أحياناً كمرادف للمحاكاة ، ولكن يمثل المصطلحان في الأغلب مستويين في النظر لحقيقة الشعر ، فالمحاكاة بقدر ما تشير إلى الموضوع المحاكى ، أو الفكرة المقدّمة ، يتحدد مفهوم تخييل انطلاقاً من إيقاع هذه المحاكيات في الذهن .

واعتبار الشعر تخيلاً أو محاكاة إقرار من الفلاسفة بأن حقيقة الشعر تتجسد أساساً في صورته ، أي في عناصره الجمالية الموضوعية ، مقابل المادة التي تشكل وجوداً بالقوة قابلة لأن تستحيل شعراً إذا انطبعت عليها عناصر الصورة ، لكن هذه المادة ليست أي شيء ، بل تحدّد طبيعة هذه المادة في اشتراط أخلاقيتها في تصور الفلاسفة ، وأخلاقية المضمون هي التي تؤسس عليها فهم الفلاسفة لوظيفة الشعر ، وهو موضوع بحثنا في الفصل الآتي .

الفصل الثالث

مهمة الشعر وغاياته

طبيعة الشعر ووظيفته وتبطلتان في فكر الفلاسفة الا سلاميين، ذلك أن مصطلح "تخييل" الذي يحدد ماهية الشعر لديهم، يكشف عن الوظيفة بقدر ما يكشف عن الطبيعة، بل يبدو وأن تصور طبيعة الشعر في أذهان هؤلاء لم يمر الا عبر تصور الغاية. فوظيفة التخييل يمكن أن تحدد انطلاقاً من قدرة التخييل على ايقاع المحاكيات في أذهان المستمعين ليوحى بوقفة سلوكية معينة، ولكن هذه الوظيفة لا تتم الا عبر انفعال النفس بالتخييل واستسلامها التام لطبيعة الصور المحاكاة وما يرفدها من ايقاع باعتبار أن المخيلات متميزة عن غيرها من ألوان المعرفة انطلاقاً من خواصها الجمالية، وهذا شق الطبيعة في فهم المصطلح.

ولكن هذا لا يمنع من امكانية تتبع التصور الغائي للشعر حسب رأى الفلاسفة، إذ أكد هؤلاء أن: ((الفرض المقصود بالأقاويل المخبلة أن تهض بالسامع نحو فعل الشيء الذي خيّل له فيه أمر ما (من طلب له أو هرب عنه ومن نزاع أو كراهة له أو غير ذلك من الأفعال من اساءة أو احسان) سواء صدق ما يخيّل اليه من ذلك أم لا، كان الأمر في الحقيقة على ما خيّل أو لم يكن)) (1) فالأقاويل المخبلة تتجاوز في التصور الفلسفي مجرد احداث التعجيب أو اللذة الحاصلين من اعادة بناء القوة المخبلة المستعمدة للصور المدعومة بتناسب الايقاع وتوازنه، بل هي ترمي وراء هذا المستوى الامتاعي الى التأثير الفعلي الذي يتجسد في سلوك. وهذا السلوك يتناسب مع طبيعة التجربة أو هو صدى لطبيعة التصوير الشعري للشيء المحاكى، فقد ينتج عين ذلك طلب للشيء أو نفور منه، فهذا التجاوز بالغاية في الشعر من مستوى الجمال الى النفع اقرار من الفلاسفة الاسلاميين بأهمية الوظيفتين معاً، فلا تمرّ الوقفة السلوكية الموحى بها الا عبر جسر القيمة الجمالية التي تأسر النفس وتضمن بذلك استسلامها وانقيادها للسلوك المرتجى. أما كيف يحدث التخييل أثره النفسي هذا

ويتجاوز به مجرد الانفعال بالجمال الى السلوك فانه: () يعرض لنا عند استماعنا الأقاويل الشعرية عن التخيل الذي يقع عنها في أنفسنا شبيه بما يعرض عند نظرنا الى الشيء الذي يشبه ما نعاف: فأننا من ساعتنا يخيل لنا في ذلك الشيء انه مما يعاف ، فتفر أنفسنا منه ، فنتجنبه وان تيقنا أنه ليس في الحقيقة كما خيل لنا ، فنعمل فيما تخيله لنا الأقاويل الشعرية ، وان علمنا ان الأمر ليس كذلك ، كفعلنا فيها لو تيقنا أن الأمر كما خيله لنا ذلك القول () . (1)

وانطلاقاً من أن الشعر يبني صورته المخيلة أساساً من رصد علاقات التشابه بينها ، ليوّدي الى الترفيب في الشيء المشبه أو التفسير عنه ، فان هذه العلاقات التشبيهية تماثل تماماً ما يرى في الطبيعة والواقع ، فروية شيء ما قد تثير في النفس صورة شيء يشبهه ، ويكون التأثير الحاصل من الشيء المرئي شبيهاً بطبيعة التجربة النفسية التي أحدثها قبله المثار ، وعلاقات التشابه هذه أو الصفات المشتركة بين المتشابهين أو بين الشيء المرئي وشبيهه في النفس ، هذه الصفات هي المستبينة في الاشارة ، فبواسطة يثار ما كمن في النفس من تجارب ويصعد الى السطح ما خفي من أشياء ، فيحدث اسقاط التجربة السابقة المختزنة على المرئي المشبه .

ويستلهم ابن سينا آراء الفارابي السابقة منجسداً حقيقة الفكرة في مثال سيف أن مرّ بنا في بحث الطبيعة ، حيث يقول : () القياسات الشعرية من مقدمات مخيلة ، وان كانت مع ذلك لا يصدق بها ، لكنّها تبسط الطبع نحواً مر وتقبضه عنه مع العلم بكونها كاذبة كمن يقول : لا تأكل هذا المعسل فانه مرة مقيئة ، والمرة المقيئة لا تأكل فيوهم الطبع أنه حق مع معرفة الذهن بأنه كذب فيتسكّر () . (2) فروية المعسل تثير في النفس صورة المرة ، وهذه مقيئة ، فيتصور في المعسل نفس الصفة ، فتفر منه النفس رغم علمها أن

(1) الفارابي . احصاء العلوم . ص : 67 - 68

(2) ابن سينا . عيون الحكمة . ص : 13

العلاقة التشبيهية قائمة على الكذب ، لكن هذا الإدراك العقلي لا يمنع من انقياد الطبع للإثارة . وهنا تكمن خطورة الشعور الذي يمكنه أن يضع النفس في صراع مع العقل ، بل قد يحدث السلوك استجابة لما أثير في النفس أساساً ، لأن الناس كما أكد ذلك الفلاسفة يستجيبون للتخييل أكثر من استجابتهم للتصديق ، فالإثارة التي يحدثها الشعور تستند أساساً على طبيعة النفس البشرية وعلى القوانين السيكولوجية التي تنظمها : (فبعد أن ترسم الصورة التي قدمها الشاعر في ذهن القارئ ، يحدث له نفس الشيء الذي يحدث حين ينظر إلى شيء ليس في ذاته كريهاً ، لكنه يشبه شيئاً آخر كريهاً ، فيستدعي الشبيه شبيهه إلى الذهن ، فمن الحقائق النفسية المعروفة ، ذلك القانون الذي يسمونه بقانون التداخي ، وخلصته أنه إذا اقترن في خبرتك شيئان لأي سبب من الأسباب ، ارتبط هذان الشيئان أحدهما بالآخر ، بحيث إذا عرض لك أحدهما ، وشب الآخر إلى ذهنك فوراً) . (1)

والحق أن الفلاسفة الإسلاميين أدركوا الأساس السيكولوجي الذي تقوم عليه طبيعة الشعور ووظيفته في آن . وتتبعوا المراحل النفسية التي تمر عليها طبيعة الإثارة الشعرية ، والدراسات النفسية التي أخذوها عن أرسطو هي التي ساعدتهم على تأسيس بحثهم الوظيفية في الشعر على طبيعة النفس ، فلقد قسم الفلاسفة الإسلاميون النفس إلى قوى وملكات ، فإذا كانت قوى الحس والتخييل والعقل تمثل أسس التصور الفلسفي لنظرية المعرفة ، فبواسطة الحس يتأتى إدراك المحسوسات ، مادامت مرتبطة بمادتها ، ويتسنى للعقل أن يجرد العاهيات أو الكليات من المحسوسات المدركة أفراداً ، ووسط ههنا الخيال أو المخيلة ، وهي قوة يمكنها إحضار المحسوسات بعد غيبية طبيعتها ، فطبيعتها تمكنها من تصور المحسوسات دون أن تضطر إلى

تصورها في علائقها المادية ، فهي مجرد ما نوعا من التجريد ، فإذا كانت هذه قوى الادراك ، فإن الادراك ينتج عنه سلوك ما ، قد يكون هذا الادراك عقليا أو حسيا أو تخيليا ، والأخير هو المقصود ببحثنا في الشعرة وتم للفلاسفة تصور عبور النفس من مستوى تخيل الشيء الى الوقوف وقفة سلوكية ، بعد أن أوصلوا بين قوة الادراك وقوة الحركة ، فإذا ارتسم في المخيلة صورة لشيء مرغوب فيه أو مرغوب عنه ، أثارت الصورة المخيلة القوة المحركة ، وهي قوتان : باعثة على الحركة أو نزوعية شوقية . ومحركة بالفعل . وللباعثة على الحركة أو النزوعية شعبتان : احدهما يطلب بها اللذة أو يوصل بها الى المرغوب فيه ، والثانية تقبض النفس عن المرغوب عنه ، أو تدفعه عنها . فالصورة الشعرية اذا ارتسمت في القوة المخيلة أثارت القوة النزوعية الشوقية ، وطبيعة هذه الاشارة تتجسد حسب الهدف السلوكي من الشيء المحاكى ؛ فإذا كان طلبا له تحركت شعبتها المختصة بذلك ، وإذا كان تغيرا عنه ، تحركت الشعبة المختصة بذلك فقبضت النفس عنه ، أو دفعت عنه . وتنتهي العملية السلوكية بتجسيد الاشارة عمليا عبر قيام المستمع بالسلوك الفعلي انطلاقا من مبادرة القوة المحركة الفاعلة على تنفيذ الفعل عضليا : (وللنفس الحيوانية بالقسمة الأولى قوتان محركة ومدركة والمحركة على قسمين اما محركة بأنها باعثة على الحركة واما محركة بأنها فاعلة والمحركة على أنها باعثة هي القوة النزوعية الشوقية وهي القوة التي اذا ارتسمت في التخيل السدى سنذكره بعد صورة مطلوبة أو مهروب عنها بعثت القوة المحركة الأخرى التي نذكرها على التحريك ولها شعبتان شعبة تسمى قوة شهوانية وهي قوة تبعث على تحريك تقرب به من الاشياء المتخيلة ضرورية أو نافعة طلبا للذة وشعبية تسمى فضيية وهي قوة تبعث على تحريك تدفع به الشيء المتخيل ضارا أو مفسدا طلبا للخلبة وأما القوة المحركة على أنها فاعلة فهي قوة تبعث في الأعصاب

والعضلات من شأنها أن تشنج العضلات فتجذب الأوتار والرباطات المتصلة بالأعضاء التي نحو جهة المبدأ وترخيها أو تمدّها طولاً فتصير الأوتار والرباطات التي خلاف جهة المبدأ ((1)) .

والمعرفة بعلم النفس هي التي أبحاث للفلاسفة هذا التصور الممتدج والمرحلي للكيفية التي يحدث بها الشعور أثره في المستمع. هذا الأثر الداعي إلى سلوك. وهذا التصور المرحلي هو الذي يقطع بأقرار الفلاسفة للوظيفة الجمالية للشعر، لأن القوة الشوقية لا تدعن إلا بعد أن ترسم الصورة الشعرية المتقنة في المخيلة، واذ ذاك تتقل الاستجابة إلى الفعل، فطبيعة السلوك الذي أكد الفلاسفة أخلاقيته يكمل تصور الوظيفة التي تنتهي إلى النفع بعد أن تمر على مرحلة اللذة الحاصلة من الجميل .

وقبل أن نتقل إلى بحث هذه المسائل، نرى كيف لخص الدارسون مراحل الأثر الشعرية. يرى الدكتور زكي نجيب محمود أن: ((مؤدّي هذا المذهب الفارابي هو أن الغاية التي يحققها الشعر هي أن يوحى لقارئه بوقفة سلوكية يريد لها له الشاعر، لا بالقول المباشر، بل برسم صورة يكون بينها وبين السلوك المرغى علاقة الإشارة الموحية؛ ولو صدق هذا المذهب لكانت لنا به ثلاثة معايير يكمل بعضها بعضاً، نستطيع بها أن نعيّن جيد الشعر من رديئه - أولها: أن ترسم القصيدة صورة أو صوراً تتكامل أجزاؤها بحيث يمكن تصوّرهما؛ وثانيها: أن يكون للصورة المرسومة من قوى التداخي ما تستجلب به إلى الذهن شبيهاً لها من الخبرة المكثونة عند قارئها؛ وثالثها: أن تكون الصورة المستدعاة حافظاً لصاحبها على اصطناع وجهة للنظر، ينظر بها إلى العالم، فيصطبغ بها سلوكه على وجه الإجمال)) . ((2))

ولم يكن من همّ حازم إلا تقرير نفس الحقيقة التي أكدها الفلاسفة في طبيعة الأثر الشعرية وكيفية حدوثها إذ يقول: ((والتخييل أن

(1) ابن سينا، علم النفس من طبيعيات النفس، ص 41 - 42، ينظر: ابن رشد، تلخيص

كتاب النفس، ص 100 - 101

(2) دزكي نجيب محمود، المعقول واللامعقول، ص 303 - 304، ويستلهم الدكتور جابر عصفور الرأي نفسه في مؤلفه: مفهوم الشعر، ص 68

تتمثل للسامع من لفظ الشاعر المغيبل أو معانيه أو أسلوبه ونظامه، وتقوم في خياله صورة أو صور ينفعل عنها لتخيّلها وتصوّرها، أو تصور شيء آخر بها انفعالا من غير رؤية الى جهة من الانبساط أو الانقباض). (أ 1)

- 2 -

لقد أدركنا المستند السيكولوجي الذي تمرّ به تجربة الخضوع لفعالية الشعر، ووضحت حالة المتلقي الشعورية التي يأسرها الشعر، ويتجاوز الانفعال به مستوى اللذة أو المتعة الى الأيحاء بسلوك أو الدعوة الى موقف. لكن اذا كان واضحا في أذهان الفلاسفة أن مصدر المتعة في القصيدة مرجعه الى خصائصها الفنية أساسا، فما مصدر القيمة الأخلاقية الناتجة عن القصيدة، وما طبيعة المضمون العوحي بسلوك؟

لقد تقرر في بحث الصورة والمادة أن المضمون الشعري لا يخرج في التصور الفلسفي عن الأخلاق، وقد جمعوا ذلك في العادات الشاملة للأفعال والخلق، أو محاكاة الأزمنة كما هو الحال في القصص الشعري. طبيعة المضمون الشعري هي التي تحدّد القيمة الأخلاقية ومن ثم وظيفة النفع نفسي القصيدة، في حين تظل وظيفة الامتاع صدى لقيم الفن. وهذا الفصل - كما سبق أن شرحنا - يحتمه تصور عناصر القصيدة مفككة، والاهتمام بالمضمون والحرك عليه في ذاته، والفصل التصوري لعناصر القصيدة أو لتأثيراتها: صورة ومادة، وينعكس في تصور الوظيفة؛ فالوظيفة الجمالية صدى للصورة والوظيفة النفعية صدى للمادة. لكن هذا لا يعني أن الوظيفتين مستقلتان، بل أن الفصل يفرضه تتبع أثر الشعر في النفس وبحث طبيعة الانفعال الحاصل في النفس من الشعر ومراحل امتداده. فان وظيفة النفع لا تتحقق الا عبر الجمال، ومن ثم يتحتم في التصور المتكامل تماسك المستويين: التصوري والمادي، ومنه التحام الأثرين الجمالي والغائي، وهذا في طبيعة الفهم الفلسفي للشعر، أي فيما ينبغي أن يكون عليه الشعر، أمّا في الموجد، فقد تأسس نقد الفلاسفة للشعر العربي - في بحث الوظيفة -

على ادراك جمالية الطائفة في قلبه
و من تضارول روائه في فؤاده

على ادراك جمالته الطاغية في الأغلّب علي قيمته النفعية وعلى تضاؤل الفائدة الأخلاقية فيه .

والحق أن وظيفتي الترغيب والترهيب ستستحيلان الى ثنائية جديدة التحسين والتقييح : تحسين الأشياء المراد ترغيب النفس فيها ، وتقبيح ما يراد تقيير النفس منه ، وإذا كان مصطلحا "الترغيب والترهيب" يرسمان طبيعة الانفعال المرجو من الشعور في النفس ، فان مصطلحي : التحسين والتقييح ، بقدر ما يكشفان عن طبيعة الاستجابة السيكولوجية للجسميل والتقييح ، يكشفان عن موضوعية المادة الجميلة ، والتقييحة ، فهما يرتبطان بالشئ المحسن أو التقييح ، فهناك أشياء نبتغي تحسينها في النفس وهي من طبيعتها فاضلة ، بغية تأصيلها فيها ، فيعتمد في ذلك على اضافة خصائص الجمال والحسن عليها من خلال تصويرها شعريا وتشبيهها بما هو أكمل منها حسنا ، وهناك - على العكس منه - القبيح ، غير الفاضل ، وهو يقبح بواسطة تصويره بما هو أقبح ، بغية تقيير النفس منه . اذن فوظيفة التحسين والتقييح هي التي تختزل فهم الفلاسفة لغاية الشعراء .

والحق أن ثنائية التحسين والتقييح التي تؤدى الى ترغيب أو ترهيب تتجسد في الغرضين الكبيرين : المدح والهجاء ، وتستندان في دراسات النفس الى شعبيتي القوة النزوعية : الشهوانية والغضببية ، وان تهدف الأولى الى طلب ما يرضي وتحصيله ، تقوم الثانية بدفع الضرر ومسك النفس وقبضها عن الاندفاع . ولذلك يظل التصور الفلسفي متماسكا في هذه الثنائيات الحاسمة فإذا كان : () المحاكون والمشبّهون إنما يقصدون بذلك أن يحثوا على عمل بعض الأعمال الارادية ، وأن يكفوا عن عمل بعضها ، فقد يجب ضرورة أن تكون الأمور التي تقصد محاكاتها : اما فضائل ، واما رذائل . وذلك أن كل فعل وكل خلق إنما هو تابع لأحد هذين : اعني الفضيلة والرذيلة ؛ فقد يجب ضرورة أن تكون الفضائل انما تحاكي بالفضائل والفاضلين ، وأن تكون الرذائل تحاكي بالرذائل والأرذلين . وإذا كان كل تشبيه وحكاية انما تكون

بالحسن والتقبيح ، فظاهر أن كل تشبيه وحكاية إنما يقصد بها التحسين والتقبيح ((1)) . فالحث على الفضيلة يستوجب محاكاة الفضيلة ، والكف عن الرذيلة يستوجب محاكاة الرذيلة . وهنا يستحيل النوعان إلى فضيلة ؛ لأن محاكاة الرذيلة لا يقصد منها سوى تنفير النفس عنها ، فانقباض النفس عن اتيان الرذائل ، فضيلة . فطبيعة المادة المحاكاة هي التي تحدّد طبيعة الوظيفة الحاصلة . ومع ذلك : (قد يوجد للتشبيه بالقول فصل ثالث ، وهو التشبيه الذي يقصد به مطابقة المشبه بالمشبه به من غير أن يقصد في ذلك تحسين أو تقبيح ، لكن نفس المطابقة . وهذا النوع من التشبيه هو كالمحاكاة المعدة لأن تستحيل إلى الطرفين : أعني أنها تستحيل تارة إلى التحسين بزيادة عليها ، وتارة إلى التقبيح بزيادة عليها) ((2)) . وخشية أن يظن هذا النوع من التشبيه الذي لا يراد منه سبوى المطابقة في ثنائية التحسين والتقبيح ، يأبى الفلاسفة أن يتصوروا له وجوداً تاماً ، فهو معدّ بإضافة شيء عليه لأن يستحيل إلى تحسين أو تقبيح . وستبين لنا طبيعة هذه الاضافة في موضع لاحق من هذا الفصل .

وشعر المطابقة هذا توجد العلاقات الصورية بين الأشياء في القصيدة التي لا يراد سوى اقامة التشبيهات والسعلائق بين الأشياء دون الدعوة إلى سلوك ، واذ ذاك لن تتجاوز علاقات التشبيه هذه على مستوى المهمة ، احداث الدهشة أو المتعة انطلاقاً من الاعجاب الذي يحدث في النفس المتسأتي من طبيعة جمال الصور دون أن توحى بسلوك لأنها خلو من القيمة الأخلاقية ، ويبعد أن هذا هو تصور الفلاسفة لطبيعة الشعر العربي الذي لا يرمي إلا إلى تكديس صفات التشابه المشتركة بين الأشياء ليحث يعجبها دون أن يمس بتلك الأشياء إلى تحسين أو تقبيح ، طبعا هذا في الأعمّ فهم يستثنون منه أشعاراً ترمي إلى الأخلاق : (والشعر قد يقال للتعجب وحده ، وقد يقال للأغراض المدنية . وعلى ذلك كانت الأشعار اليونانية) ((3)) . واذ كنا نوجّل البحث في الشعر الداعي إلى الأغراض المدنية إلى موضع

(1) ابن رشد . كتاب الشعر . ص 204

(2) المرجع السابق . ص 205

(3) ابن سينا . فن الشعر . ص 162

لاحق، فان الاقتراب من حقيقة شعر التمجيب يكشف لنا تصور الفلاسفة لحقيقة
الامتاع في الشعر، فقد سبق أن لاحظنا أن وظيفة التمجيب، أو المتعة
في الفهم الحديث، تتحقق انطلاقاً من خصائص الجمال في القصيدة مستقلة
عن كل فرض أخلاقي سوى فرض التطريب، أو هي تتأسس من شعر المطابقة
الذي لا يهدف إلى تحسين أو تقبيح، ووظيفة التمجيب هذه صدى للأقويل
الانفعالية التي: (توجب استغراباً للشيء وعجباً به، وهو موجود كثيراً في
أشعار العرب وخطبها، ومن أحسن ما في هذا المعنى قول أبي تمام:

فلو صورت نفسك لم تزد بها على ما فيك من كرم الطبع

فان هذا القول انفعالي جداً، وقريب من هذا قول أبي نواس:

وليس على الله بمستنكر أن يجمع العا لم في واحد، (1) (2)

وإذا كان التعجب صدى للأقويل الشعرية التي لا تحمل قيمة
أخلاقية أو حثاً على فضيلة، فان الانسان قد يهدف إلى تحصيل لذة أو متعة
جمالية فقط من الفنون دون أن يتسفي فائدة، وكلما كان ادراكه للموضوع
أتم كانت لذته الحاصلة أكمل، لكن هذا الاختيار الواعي لا يلغى طلب
الفائدة من المدرك، فالفلاسفة الاسلاميون تصوروا وظيفة الجمال خالصة
من النفع، ولكن موقفهم الفلسفي فرض عليهم الدعوة إلى القيمة
الأخلاقية أيضاً، فهناك: (معارف آخر تحصل بالحس، خارجة عن علم أسباب
الأشياء المحسوسة، قد يتشوقها الانسان ويقتصر منها على علمها وادراكها
فقط، وعلى اللذة التي تلحقه من ادراكها، مثل الخرافات والأحاديث
وأخبار الناس وأخبار الأمم التي انما يستعملها الانسان ويسمعها ليتفرح
بها فقط، فانه ليس معنى التفرح سوى أن ينال الانسان راحة ولذة فقط،
وكذلك المنظر إلى المحاكين، وسماع الأقاويل التي يحاكي بها أيضاً،
وسماع الأشعار ومرور الانسان على ما يفهمه من الأشعار والخرافات والتي
يحدث بها ويقروها هي أمور انما يستعملها المتفرح بها والمستريح اليها
للاستدانة بما يفهمه منها فقط، وكلما كان ادراكه لها يدركه أتمن كانت لذته

أكمل . وكلما كان المدرك أفضل وأكمل فتنى نفسه كان الالتئذ ان بادراكه اكمل وأتم . فهذه أيضا معارف وادراكات انما بوقف منها على الادراك فقط وعند الالتئذ بالادراك ، لا لينتفع بها نبي تلك الأربيع .⁽¹⁾ هذا على أن الناس قد يستعملون هذه الأشياء أيضا على أنها نافعة في تلك الأربيع . ولكن ليس استعمال من يقصد بها اللذة هو لأجل شيء من تلك الأربيع إلا بالعرض .⁽²⁾ فاذا كان الانسان قد يبتغي تحصيل لذة من الأشعار فقط ، فان هذه اللذة لا تحصل الأبعد أن يتقن ادراك طبيعة الشيء المذة . فالقيمة الجمالية تتطلب معرفة بمخائصها الجميلة ، وتتكامل اللذة طرديا مع مستوى الادراك .

أما طبيعة هذه اللذة فهي أنها : (حركة للنفس وتهيؤ بغتة بالحس للأمر الطبيعي الملائم . فكل ما يفعل هذه الحركة والتهيؤ فهو لذية ، وما فعل ضدها فهو مؤلم مؤذ . . . وليس كل اللذيات عن الحس ، بل في التخيل لذات أيضا . وان كانت بالحري أن تنسب الى الحس . فان الذاكرين للذات يلتذون بها) .⁽³⁾ فحدث اللذة يتأتى من الانسجام والتوافق بين الموضوع المدرك والنفس . فمادة الموضوع الطبيعي للنفس يعني توافق القوانين التي تنظم الموضوع والنفس معا فكلما حصل هذا التوافق حدثت اللذة . واقتران اللذة بالحس اقرار من الفلاسفة بأن الجميل حسي بطبعه ، واذا كان في التخيل جمال ، فان التخيل ليس سوى درجة أعلى من درجات الحس .

ومع ادراك الفلاسفة لقيمة الجميل في ذاته ولما يحدثه من لذة في النفس غير مصحوبة بالنفع ، إلا أنهم رفضوا التوقف عند هذا المستوى في اشاعة الفنون في الدولة واعتبروا ترويض القيمة الجمالية وحدها علامة سقوط وتردي المجتمع فمدنية : (الخسة والسقوط هو هي التي قصد أهلها التمتع باللذة من المأكول والمشروب والمنكوح ، وبالجملة اللذة من المحسوس والتخيل وايشار الهزل واللعب بكل وجه ومن كل

(1) (وذلك أنه رأى (أي أرسطو) أن المطلوبات الأولى عند الجميع ، والتي يراها الجميع خيرات متشوقة . . . أربعة : سلامة الأبدان ، وسلامة الحواس ، وسلامة القدرة على معرفة تمييز الأشياء التي بها سلامة هذه ، وسلامة القدرة على السعي فيما يكون به سلامة هذه ، والمعرفة النافعة الضرورية هي هذه المعرفة . والسعي الضروري والمؤثر قبل كل شيء هو هذا السعي . . .) نفسه . ص : 59

(2) الفارابي . فلسفة أرسطو طاليس . ص : 61 - 62

(3) ابن سينا . كتاب المجموع . . . في معاني كتاب ريطوريقا . ص : 62

((1)) فيبني أن يتجاوز بالشعر مستوى طلب الاستمتاع الى طلب الفائدة . وهنا نمود الى حقيقة الوظيفة التي أسندها الفلاسفة للشعر ، فالشعر يتمتع ولكنّه يفيد أيضا . ومن هنا ارتبط تصور مهمّة الشعر بالجدّ في أذهان الفلاسفة ؛ فالشعر يحاكي الفضيلة لكي يحثّ عليها ، ويكشف عن الرذيلة من خلال تقييدها لينفّر الناس منها ، لكن غير مستساغ في الشعر أن يوّدّي وظيفته الأخلاقية في شكل الوعظ المباشر والدعوة الصريحة ، لأن ذلك لا يثير انفعالا به ولذّة تمهّد للوقفة السلوكية المبتغاة ، بل تصدم الدعوة الوعظية المباشرة العقل أساسا ، ولا ترسم صورة جميلة في المخيلة ، وهذا الصدام مع العقل قد يوّدّي على مستوى التلقّي ، الى رفضها ، بينما يتسنى للشعر أن يمارس سيطرته على النفس وأن يوثر في سلوكها رغم علمها أحيانا أن الأمر مخالف لما يقول الشعر : ((والمحاكاة ذات وظيفة معرفية ، يقصد من ورائها التأثير والتوجيه والتعليم ، ذلك أنه اذا كان الانسان حسبما لاحظ الفلاسفة يتبع تخيلاته أكثر مما يتبع علمه ، فمن الضروري أن يلعب الشعر عبر التخيل دورا في توجيه سلوك الناس ، اما بتحسين الأشياء أو بتقبيحها بالترغيب بها أو عنها ، باستجلاب منفعة أو مضرة . وبهذا ينبني أن تكون للشعر مهمة أخلاقية فلا يكون مجرد ترف أو أداة للمتعة أو همزلا ونقصانا . صحيح أن المحاكاة هي نشاط جمالي ، غير أنّها ذات وظيفة أخلاقية في النهاية . فالجميل لا بدّ أن يكون نافعا وخيرا . . .)) . ((2))

فثائية الجميل والنافع هي التي تشكل فهم وظيفّة الشعر لدى الفلاسفة ، ولقد تحدّد هذا النظم انطلاقا من تصور الشعر اليوناني في أذهانهم . هذا الشعر الذي يرتبط بمحاكاة الأفعال والأخلاق ، في مقابل الشعر العربي الهادف الى التعجيب واللذّة : ((والشعر قد

(1) الفارابي . كتاب آراء أهل المدينة الفاضلة . ص : 132

(2) علي حرب . دراسات عربية . م : الحقيقة والمجاز . ص : 58

يقال للتعجيب وحده ، وقد يقال للأعراس المدنية . وعلى ذلك كانت الأشعار اليونانية . والأعراس المدنية هي في أحد أجناس الأمور الثلاثة ، أعني : المشورية والمشاجرية والمنافرية . وتشارك الخطابة والشعر في ذلك ، لكن الخطابة تستعمل التصديق ، والشعر يستعمل التخيل . (1) .
وإذا كان الفرق بين الشعر والخطابة يكمن في أن الشعر يستعمل التخيل ، والخطابة تستعمل التصديق ، فإن الأعراس واحدة وهي : المشورية والمشاجرية والمنافرية ، وفني عن البيان أن هذه الأعراس الثلاثة تمثل أنواع الخطابة لدى اليونان التي أوجدتها ظروف المجتمع اليوناني وحياته السياسية ، وهي عند أرسطو أقسام ثلاثة أيضا وهي : الخطابة القضائية ، والاستشارية ، والاستدلالية . ولكن لا يتصور أن يؤدي الشعر اليوناني أعراس الخطابة القضائية والاستشارية وغيرها ، وليس من وظيفة الملحمة أو التراجيديا القيام بذلك ، وهذا يدغم ما قلناه من أن الفلاسفة يفهمون الشعر اليوناني بطريقتهم الخاصة ، وأن يتحدثون عنه يتكلمون عن تصورهم له لأنهم يقرأونه بما رسخ في أذهانهم من طبيعة الشعر العربي . وفي بحث الوظيفة يسندون إليه مهام الخطابة انطلاقا من إيمانهم بدور الشعر في المجتمع ، ولذلك لم يجد ابن سينا فرقا بين الشعر والخطابة سوى التخيل لأن المسألة تحددتها ثنائية المادة والصورة ، فالشعر والخطابة يفترقان في الصورة بينما تظل المادة واحدة .

وإذا كان رأى الفلاسفة يتوافق مع ما أقره اليونان من وظيفة أخلاقية وتربوية للشعر فإن طبيعة الشعر الذي يؤدي هذه الوظيفة مختلفة لدى الفريقين . فإذ يظل هذا الشعر موضوعيا لدى أرسطو ، يبقى غائيا أو قصصيا لدى الفلاسفة السلاميين وإن حققا وظيفة واحدة . فالقدمات مختلفة والنتائج واحدة . ولذلك عند ما يتحدث الفلاسفة عن محاكاة الأفعال والأخلاق لا ينبغي أن يبعث بنا التصور إلى الفصل في التراجيديا

أو الملحمة ، بل لا يخرج في تصوّرهم عن محاكاة الفضائل أو محاكاة الأفعال الصادرة عن الأفاضل التي قد تأخذ شكلا قصصيا كما هو الحال في سورة يوسف مثلا ، دون أن يتمّور الفلاسفة عناصر القصة وشخصياتها وأفعالها أساسا ، بل يظل مفهوم الفصل مرتبطا بقيمته الأخلاقية ، وانطلاقا من هذا التصور نحاول أن نفهم ما يقصدون من هذه المقارنة : ((وكل محاكاة فإمّا أن يقصد به التحسين وإمّا أن يقصد به التقييح ، فإن الشيء إذما يحاكي ليحسن أو يقبّح ، والشعر اليوناني إمّا كان يقصد فيه في أكثر الأمر محاكاة الأفعال والأحوال لا غير ، وأمّا الذوات فلم يكونوا يشتغلون بمحاكاتها أصلا كما اشتغال العرب ، فإن العرب كانت تقول الشعر لوجهين : أحدهما ليوثّر في النفس أمرا من الأمور تعدّ به نحو فعل أو انفعال ؛ والثاني للعجب فقط فكانت تشبّه كل شيء لتعجب بحسن التشبيه ، وأمّا اليونانيون فكانوا يقصدون أن يحثّوا بالقول على فعل أو يردّعوا بالقول عن فعل ، وتارة كانوا يفعلون على سبيل الخطابة ، وتارة على سبيل الشعر ، فلذلك كانت المحاكاة الشعرية عندهم مقصورة على الأفعال والأحوال والذوات من حيث لها تلك الأفعال والأحوال ، وكل فعل إما قبيح ، وإما جميل)) . ((1))

فالشعر اليوناني يحاكي الأفعال أو الذوات من حيث لها أفعال ، فتؤدي محاكاته إلى حدّ أوردع ، بينما يغلب على الشعر العربي محاكاة الذوات ، أي محاكاة الأشياء في ذاتها دون أن تستند المحاكاة على ما للذوات من أفعال ، والسحق أن هذا منطقي وسليم ، فالشعر العربي يغلب على محاكاته ويد علاقات التشابه بين الأشياء من أجل إحداث التمجيب أو التطريب في النفس دون أن تحمل المحاكاة حثّا أو ردعا ، أي أن المحاكاة فيه تكبرس وظيفية المتعة والجمال أساسا وتسقط وظيفية النفع ، في مقابل الشعر اليوناني - في تصوّر الفلاسفة - طبعها الداعي الحس السلوك عبر محاكاة الأفعال ، ولكن

ما معنى اسناد ابن سينا للشعر العربي وظيفية البحث على الفعل أيضاً: "فإن العرب مكثت تقول الشعر لوجهين: أحدهما ليؤثر في النفس أمراً من الأمور تعدّ به نحو فعل أو انفعال؛ والثاني للعجب فقط، فكثرت تشبّه كل شيء لتعجب بحسن التشبيه". فإذا اعتبرنا قول ابن سينا الأول: "وأما الذوات فلم يكونوا يشتغلون بمحاكاتها أصلاً كاشتغال العرب" هو أساس فهمه لطبيعة الوظيفة في الشعر العربي بات من المؤكّد الإقرار بتناقض ابن سينا في الحكم.

ومع أن عبد الرحمان بدوي يلاحظ تفریق ابن سينا بين الشعر اليوناني والشعر العربي في قوله: (ومأثرة أخرى لابن سينا في فهمه لكتاب "في الشعر" لأرسطو هي أنه تشبّه الس الفارق الأكبر بين الشعر العربي والشعر اليوناني هذا الفارق هو أن الأخير يبحث في الأفعال والأخلاق بينما الشعر العربي يدور حول الوصف للموضوعات أو الانفعالات. وقد كبر هذا المعنى مراراً عدّة في باب الطرافونديا، وباب المحاكاة، ولم يسل من توكيده، مما يدل على أنه أصاب عين الحقيقة في هذه المسألة التي لا تزال تمتد عن أذهان بعض النقاد العرب المعاصرين، أو بالأحرى من يتصدّون - ادعاءً - للنقد في العالم العربي اليوم) (1). ومع أن عبد الرحمان بدوي يرصد هذه الملاحظة، إلا أنه غشّ البصر عن الوظيفة المزدوجة التي يسندها ابن سينا للشعر العربي، وهذا يطعن في مدى الشفرقة التي يؤسّسها بين الشعرين حسب فهم ابن سينا. ولو توقّف بدوي عند اسناد ابن سينا وظيفية الفعل للشعر العربي لما امتد به حماسه إلى ما سبق، ولتساءل عن طبيعة الأفعال والأخلاق التي يحاكيها الشعر اليوناني في تصوّر الفلاسفة لا في الحقيقة، ومن ثمّ ستبدو الفوارق بين الشعرين هيئّة، ولن تكون حاسمة على الأقل.

ويتمد عبد الرحمان بدوي بالشفرة بين الشعرين إلى أبعد مدى مؤسساً كل ذلك على ملاحظة ابن سينا السابقة، ومعتصداً على دراسة

(1) د عبد الرحمان بدوي، مقدمة كتاب الشعر من الشفاء، ص 10 - 11

"فرنسيسكو جبرييلي" التي قارن فيها بين آراء الفلاسفة الإسلاميين في شروحهم لفن الشعر وآراء أرسطو ، يقول : ((واذن فالشعر اليوناني شعر ارادي - ان صح هذا التعبير بينما الشعر العربي شعر عاطفي ، الأول موضوعي أو أقرب ما يكون الى الموضوعية ، أما الثاني وهو العربي فذاتي لا يكاد يخرج عن نطاق الشاعر وذاته وما ينطبع في نفسه من انفعالات . والشعر اليوناني كذلك يتجه الى تمجيد الفعل والبحث عليه في المجال العام ، أي أن له طابعا أخلاقيا فعاليا ، بينما الشعر العربي له طابع انفعالي عاطفي أولدى فحسب : فالشعر اليوناني يدفع الى الفعل ، بينما العربي يستجلب اللذة والمتعة فحسب ، وفي هذه الملاحظة العميقة أصاب ابن سينا صميم الحق في الفارق بين الشعر العربي والشعر اليوناني) (1) ونحن نزعم أن هذه التفرقة الحاسمة بين الشعريين لم تكن في رأس ابن سينا أبداً بمثل هذا الوضوح ، ولكنها من بنات أفكار بدوي أساساً ، فتحد يد الفروق الدقيقة بين الشعر اليوناني والشعر العربي واسنادها الى ابن سينا تحمیل له . صحيح أن ابن سينا قال : ان الشعر العربي يستجلب اللذة والمتعة ، واليوناني يدفع الى الفعل ، إلا أنه أسند الى الشعر العربي وظيفة الانفعال والفعل ، لكن يتجاوزها عبد الرحمان بدوي في البحث . ونحن نزعم أنه تجاوز هذه الملاحظة لكي يستقيم له تحديد الفروق . والواقع أن ملاحظة ابن سينا لم تسقط صدفة - سيكرها ابن رشد أيضاً - فهي تستند على طبيعة التصور الفلسفي لحقيقة الأفعال والأخلاق المقدمة في المحاكاة ، لأن ادراك الفلاسفة الإسلاميين لطبيعة الشعر اليوناني لم تكن بالدقة التي يتصورها عبد الرحمان بدوي وأمثاله .

وانا كان عبد الرحمان بدوي قد تجاوز ملاحظة ابن سينا السابقة ، فان بعض الباحثين العرب قد أوقفهم تصور ابن سينا هذا لمشكلة الوظيفة

(1) المرجع السابق ، ص 17

في الشعر العربي وحاولوا ايجاد تفسير "لتناقض" ابن سينا السابق .
فيرى المدكتور احسان عباس أن ابن سينا قد أدرك: ((تخالف طبيعتي الشعر
اليوناني والشعر العربي ، ولكنّه حين حاول التفسير أخطأ ، فنقل
معنى المحاكاة في عملية الخلق الى أثرها في النفوس وبهذا لم
يمد من فرق بين الشعر الذاتي والشعر القائم على المحاكاة لأن
كليهما يتوسل الاثارة عن طريق الانفعال النفسي ، وهو شيء قاله
ابن سينا قبل قليل ثم نسيه) . ((1)) فادراك ابن سينا لتخالف طبيعتي
الشعرين يعني وضوح الفرق بينهما انطلاقاً من محاكاة الفعل في
اليوناني والذوات في العربي . فابن سينا محق في الشفرقة بين
الشعرين في بحث الطبيعة ، لكن يلاحظ عليه الباحث الخطأ عند ما
نقل هذا الفهم الى التفسير ، أي عندما أراد بحث الفرق بين الشعرين
على مستوى الوظيفة ، وبما أن الشعر كله يهدف الى احداث أثره في
المتلقي عبر احداث الانفعال النفسي أولاً ، بات صريحاً أن لا فرق بين
الشعر الذاتي والشعر القائم على المحاكاة لأنهما يشتركان في هذه
الخاصية ، اذن فلا مجال لتخلّط ابن سينا في تقرير هذه البديهة .
وبالاضافة الى ما سبق لا يتوقف ابن سينا عند بحث الانفعال النفسي
النتاج عن الشعر ، بل يتجاوز ذلك الى الحديث عن الفعل في الشعر
العربي والفعل في الشعر اليوناني ، فاذا كان - كما يقول الباحث -
قد تم لابن سينا ادراك التخالف بين طبيعتي الشعرين فلا يعقل أن
يجمعهما في مستوى وظيفة الفعل أيضاً علماً بأن ذاتية الشعر العربي
وموضوعية الشعر اليوناني لا تتوحد بهما مع هذا الفارق الى احداث
الفعل ، وان اشتركا في احداث الانفعال النفسي ، فوظيفة الشيء
تتبع أساساً من طبيعته ، ولم يجد الباحث أفضل من أن يعتبر ابن سينا
مخطئاً ، ونحن لسنا في موقع الدفاع عن ابن سينا ، ولكن نحاول تبيين
الحقيقة ، مع أن ما نقوله قد يصدق علسه الخطأ ، اذن فكيف يعقل أن

يستوى ابن سينا بين الشعريين العربي واليوناني في وظيفة الفعل وهو يدرك الفرق الحاسمة بينهما؟ نحن نزعم أن ابن سينا لم يدرك الفرق الحاسمة بين الشعريين، ولو تم له ذلك لما وقع في الخلط على مستوى الوظيفة، ولكن الغموض واللبس يطرحه حديث ابن سينا - والفلاسفة - عن محاكاة الفعل، فالفلاسفة لا يتصورون كما سبق أن أوضحنا فملا تراجمها متكاملة أو ملحمية مرتبطة بشخصيات تتجسد القيم الأخلاقية فيه من خلال وقائع وأحداث موضوعية يبرر فيها السابق للأحق، بل يتصور الفلاسفة أن الأفعال هي الممارسات الأخلاقية الرفيعة - أو عكسها في محاكاة التقبيح - التي تجسدها سيرة الممدوح، قد تكون الأفعال سلوكيات يمدح بها شخص، أو أفعالا تسرد في شكل رواية أو قصة، مع ربطها الأکید بالخلق المرجو من السلوك، كما هو الحال مثلا في قصة إبراهيم مع ابنه اسماعيل - عليهما السلام - التي مثل بها ابن رشد لذلك، دون أن يلحظ الفلاسفة طبيعة القصة أو الحكاية بل يهتم القيمة الأخلاقية في الفعل الذي يؤدى به الشخص أو الممدوح، بعبارة أخرى أن الأساس هو الخلق الناتج عن الفعل وليس الفصل في ذاته بدليل جمعهم الأفعال والأخلاق في المعاداة، ولو أدركوا طبيعة الفعل أو القصة لما اعتبروا كليلة ودمنة خارج الشعر، ومحاكاة الأزمنة لا تخرج عن هذا النطاق، ورغم أنها قد تكون في شكل قصة شعرية إلا أن المعتبر عند الفلاسفة هو الأخلاق التي تبثها الرواية الهادفة إلى استخلاص العبرة من التاريخ، وهذا هو تصور الفلاسفة للتراجيديا والملحمة، أو لمحاكاة الفعل والقصص، هذه المحاكاة الهادفة إلى البحث على الفضائل والفعل انطلاقا من محاكاتها، وعليه فليس الفرق حاسما بين تصورهم هذا وطبيعة الشعر العربي إلا في الدرجة، خاصة أن قيم الفن الخالصة أبقى عليها في المحاكاة وأبدل المضمون، وعليه إذا أقر الفلاسفة أن الغالب على الشعر العربي هو محاكاة التمجيب يكون هذا

حقًا ، وإذا لاحظوا أن في الشعر العربي وظيفة الانفعال والفعل يكون هذا حقًا أيضًا ، لأنهم يتحدثون عن الأشعار الشعرية المستثناة من الحكم السابق ، وهي الأشعار الداعية إلى أخلاق فاضلة ، ومن هنا يبدو الانسجام بين تصور الفلاسفة للوظيفية في الشعر اليوناني والشعر العربي ، لأن الاختلاف بين الشعريين في أدبهم ليس كما هو في الحقيقة بل كما تصوّروهم هم . وأن ذلك يبدو دعوتهم لمحاكاة الفعل لا تعني رفضًا للشعر العربي جميلة ، بل تحميلة منمونا أخلاقيا فقط مع اقرار عناصر صورته ، كما لاحظنا ذلك هو كما سنرى في بحث الصورة الشعرية . فهناك انسجام إذن في تصور الفلاسفة لطبيعة الشعريين وبالتالي لما أسند اليهما من وظائف ، وإن أخطأ الفلاسفة في شيء فهو في تصور فهمهم لحقيقة الشعر اليوناني ، وربما يمكن تبرير هذا القصور بأكثر من سبب .

ويأخذ الدكتور عصام قصبجي برأى الدكتور احسان عباس في تخطئة ابن سينا ، ثم يبني على ذلك رأيه التالي : ((وظاهر أن " ابن سينا " ليس مقتصر على القول أن العرب لم تكن ترى في الشعر ما هو أبعد من الغاية الجمالية غالبًا ، لنجا من الاضطراب بين مفهومين عن الشعر العربي يتعلّق أحدهما بالأثر النفسي ، ويتعلّق الآخر بالأثر الفني)) . ((1)) وفي ما قلناه آنفا رد على اعتراض قصبجي ، خاصة أن الفلاسفة إذ أقروا وظيفة الفعل في الشعر العربي لم يجعلوا ذلك قاعدة بل استثناء ، ورأوا الغالب على الشعر العربي وظيفة التعجيب . وإذا تجاوزنا وصف موقف ابن سينا بالاضطراب ، فإنه لا يمكننا أن نتصور أن ابن سينا يميل إلى اعتماد وظيفة التعجيب في الشعر : ((وإذا لاحظنا مذهب " ابن سينا " في أن المراد بالشعر التخويل ، لا افادة الآراء ، وأدركنا أنه يميل إلى منهج الشعر العربي في محاكاة الأشياء محاكاة فنية محضة يقصد بها امتناع الخيال ، دون نظر إلى ارتباط المحاكاة بالفعل الانساني من حيث

الحض عليه أو الردع عنه ، وكأنه يرى أن النظرة الفنية المجردة تتيح للموهبة الشعرية صياغة الأقران في عدد غير محدد من الصور ما دام جوهر الشعر التخيل لا الاقناع) . (1) . والمقابلة بين التخيل وافادة الآراء في مقارنات الفلاسفة استكمال لتحديد طبيعة الشعر (مقارنة الشعر بكليلة ودمنة) ، ومن هنا فالشعر لا يفيد الآراء ، لأن أثره في الحث على الفعل يمر عبر التخيل ، واختزال ماهيته في " التخيل " لا يعني افراده من وظيفة الحث على الفعل وافادة الاعتقاد . والسحق أن الفلاسفة لا يؤكّدون على شيء تأكيدهم أن مهمة الشعر تلخص في البحث على الفعل وافادة الاعتقاد ، وجناية على ابن سينا اعتباره ممن يميل الى منهج الشعر العربي ، ونحن نؤمن أن الاضطراب يكمن في حكم عصام قصبجي السابق ، كما يكمن في أحكام كثيرة يدرها . (2) .

ونعود الى مقارنة ابن سينا السابقة ، وقد نجد فيها دعماً لما سبق أن بسطنا من رأى يقول : (ولما اعتادوا محاكاة الأفعال انتقل بعضهم الى محاكاتها للتشبيه الصرف ، لا لتحسين وتقبيح ، وكل تشبيه ومحاكاة كان معداً عندهم نحو التقبيح أو التحسين ، وبالجملّة المدح أو الذم ، وكانوا يفعلون مثل المصوّرين ، فان المصوّرين يصوّرون الملك بصورة حسنة ، ويصوّرون الشيطان بصورة قبيحة ، وكذلك من حاول من المصوّرين أن يصوّروا الأحوال كما يصوّر أصحاب مآني حال الغضب والرحمة : فانهم يصوّرون الغضب بصورة قبيحة ، والرحمة بصورة حسنة . وقد كان من الشعراء اليونانيين من يقصد التشبيه للفعل وان لم يخيل منه قبحاً ولا حسناً ، بل المطابقة فقط . . . والمطابقة فصل ثالث يمكن أن يمال بها الى قبح وأن يمال بها الى حسن فكانتها محاكاة معدة ، مثل من شق شوق النفس الغضبية بوثب الأسد ، فان هذه مطابقة يمكن أن تصال الى الجانبين : فيقال توثب الأسد الظالم ، أو توثب الأسد المقدم ، فالأول يكون مهيباً نحو الذم ، والثاني يكون مهيباً نحو المدح . فالمطابقة

(1) المرجع السابق . ص 38

(2) مثل ما يقول عن حازم القرطاجني مقارناً بين شعره ونقده : (فكان شعره يفسر نقده ، ويؤكد أن هذا النقد كان تجديداً في المظهر لا في الجوهر) . وبعد ثلاث صفحات يرى أنه : (اذن ثمة بون شاسع بين أفكاره وأشعاره ، وطبعاً ليس للمرء أن يفترض فيمن يحيط بأحكام النقد أن يبدع في اخيلة الشعر) . ثم يرى أنه : (لا سبيل الى اعتبار شعر حازم مثلاً لنقده ، بل لعله يمكن اعتباره نقياً نقده) . ولا ندري أي الآراء يمثل موقف الباحث . ويتكرر منه هذا في موضع آخر حين يقارن بين عمود الشعر لدى المرزوقي ونظام القصيدة لدى ابن قتيبة . المرجع السابق . ص 221 . . . 227 . . . 161 . . . 169 .

تستحيل الى تحسين وتبليغ بتضمن شي زائد ، وهذا نمط أوميرس ، أما
ان تركت على حالها ومثالها ، كانت مطابقة فقط ، وكل هذه المحاكيات
الثلاث انما هي على الوجوه الثلاثة المذكورة سالفا ، فكان بمنز
الشعراء اليونانيين يشبهون فقط ، وبمعظمهم كأوميرس يحاكي الفضائل في
أكثر الأمر فقط ، وبعضهم يحاكي كليهما : أعني الفضائل والقبايح) (١)
والسؤال الذي يطرح نفسه هو : لماذا أوقف بعض الباحثين اسناد
ابن سينا وظيفة الفعل الى الشعر العربي الذي تغلب عليه المطابقة
المرودية الى التمجيد فقط ، ولم يوقفهم اسناده وظيفة المطابقة أي
التمجيد أيضا الى الشعر اليوناني من خلال قوله الصريح : " فكان
بعض الشعراء اليونانيين يشبهون فقط " ؟ هل من المعقول أن يقصد بالشعر
اليوناني التمجيد أيضا ، انطلاقا من محاكاة التشبيه كما قال وهو
الشعر المكرر لمحاكاة الأفعال والذوات من حيث لها تلك الأفعال ؟ وهذا
يحسم الأمر فيما قلناه ، وهو أن التداخل في الوظيفة بين الشعراء
ليس مرده خطأ الفلاسفة بقدر ما هو صدى لمدى تصورهم لطبيعة
الشعر اليوناني ولمحاكاة الأفعال ، ويظل الاختلاف في الدرجة وليس في
النوع ، فالشعر العربي يغلب عليه التمجيد وهو يحاكي أيضا - الأفعال ،
واليوناني تغلب عليه محاكاة الأفعال ، وفيه المطابقة أيضا ، واذن يمكن
أن يرتفع بالشعر العربي كسط هو في طبيعة الى محاكاة الأفعال والأخلاق ،
ومن ثم يحتمل وظيفة أخلاقية ، وهذه هي دعوة الفلاسفة المبطنة في
المقارنات السابقة .

ويبدو أن ابن سينا اعتمد على الفارابي في اقراره وظيفة التحسين
والتبليغ التي تكاد تختزل غاية الشعر ، فلقد سبق للفارابي أن أشار الى
ذلك بتركيزه يقول ان : (الأثاويل الشعرية هي التي تركب من أشياء
شأنها أن تخيل في الأمر الذي فيه المخاطبة حالا ما أو شيئا أفضل
أو أخس ؛ وذلك إما جمالا أو قبحا أو جلالا أو هوانا ، أو غير ذلك منها

يشاكل هذه) (1)

ولا بن سينا في هذه المسألة فضل التخصيل بالدرجة الأولى (2) ولا يكاد ابن رشد يخرج عن الدائيرة التي تحددت قبله . يقول في وظيفة التحسين والتقييح : (ومن اشعراء من اجادته انما هي في المطابقة فقط . ومنهم من اجادته في التحسين والتقييح ، ومنهم من جمع الأمرين مثل أوميروش . وتمثيل في كل صنف من هؤلاء بأصناف من الشعراء كانوا مشهورين في مدنهم وسياساتهم باستعمال صنف صنف من أصناف هذه التشبيهات الثلاثة . - وأنت ، فليس يحسر عليك وجود مثالا ذلك في اشعار العرب ، وان كانت أكثر اشعار العرب انما هي - كما يقول أبو نصر - في النهم والكريم . وذلك أن النوع الذي يسمونه : "النسيب" انما هو حث على الفسوق . ولذلك ينبغي أن يتجنبه الولدان ؛ ويؤدبون من اشعارهم بما يحث فيه على الشجاعة والكريم ، فانه ليس تحث العرب في اشعارها من الفضائل على سوى هاتين الفضيلتين وان كانت ليس تتكلم فيهما على طريق الحث عليهما ، وانما تتكلم فيهما على طريق الفخر . وأما الصنف من الأشعار الذي المقصود به المطابقة فقط فهو موجود كثيرا في اشعارهم ، ولذلك يصفون الجمادات كثيرا والحيوانات والنبات . وأما اليونانيون فلم يكونوا يقولون أكثر ذلك شعرا الا وهو موجته نحو الفضيلة ، أو الكف عن الرذيلة ، أو ما يفيد أدبا من الآداب ، أو معرفة من المعارف) (3)

ويبدو من مقارنة ابن رشد أيضا أن الفروق بين الشعر اليوناني والشعر العربي ليست نوعية أبد ، نفسي كليهما توجد أصناف التشبيهات الثلاثة : المطابقة والتحسين والتقييح ، فليس من العسير إيجاد مثالا ذلك في اشعار العرب ، وان قلب على الشعر العربي شعر المطابقة الذي يقصد فيه وصف الأشياء وتشبيهها بغيرها دون أن تحمل التشبيهات قيمة أخلاقية أو دعوة ما . والاقرار بوظيفة الحث على

(1) الفارابي . احصاء العلوم . ص 67

(2) ولقد أخذ حازم عن ابن سينا تصويره لوظيفة التحسين والتقييح . وسنتبين ذلك في موضع لاحق من هذا الفصل .

(3) ابن رشد . كتاب الشعر . ص 205 - 206

الفعل " تستوجب في أذهان الفلاسفة أن يقصد الشعراء الى ذلك بحيث يمارس الشاعر ابداعه وهو يعي دوره الأخلاقي والتوجيهي ، أى لا يبد من أن يرتبط الحث على الفضائل بالقصد الى ذلك ، ومن هنا ومع الاقرار بوجود وظيفة الحث على الفعل " في الشعر العربي ، إلا أن الذى ينقصها هو وهي الشعراء بذلك ، أو أن قصدهم معاكس لما تتطلبه السوفسطائية الأخلاقية من ايمان بها ، وهذا ان طعن في تصور الشعراء العرب لغاية الشعر ، فإنه لا يتبعم اسقاط فضيلة الحث على الفعل من مثل الأشعار الداعية الى ذلك ، ومن هنا أباح ابن رشد أن يبرى الأولاد بمثل هذه الأشعار ، وهذا اقرار منه بوجود الشعر الداعي الى الا خلاق في الشعر العربي .

وفهم الأغراض الشعرية يتأسس في أذهان الفلاسفة من خلال الأخلاق ، فأشعار المطابقة - أى الوصف والتشبيه لذاته لا تتجاوز في المهمة مستوى اللذة والتعجب ، ولكنها لا تسبي للأخلاق ، فلا تكون موضوع حكم قاس . بينما النسيب وما يتبعمه من أشعار النهم - والراجع أنها أشعار المدح والاستزاق - وضيممة في نظر الفلاسفة ، ذلك أنها قد تربي في الصبيان - أو تشيع في المجتمع - الفسوق ، أو توصل فيه حسب الطمع والنهم ، وهذا النقد الذى يتجاوز قيم الجمال ويحكم على الشعر من منظور الأخلاق ليس غريباً في بيئة الفلاسفة وعلماء الأخلاق . ولقد سبق لابن سينا أن أكد على ضرورة تعهد الصبيان بالتربية الرفيعة ، والتي يعتبر الشعر من جملة موادها : (ويسرى أن يؤخذ بمبادئ هذه التربية متى اشتدت فواصل الصبي ، واستوى لسانه ، ووعى سمعه وتهدى للتلقيين ، وأول ما يهدأ به من ذلك تعلم القرآن ، فتصور له حروف الهجاء ، ويلقن مبادئ الدين ، ويروى الشعر ، ويختار له مسن بحوره الرجز وال - بحر القصير وما خف وزنه ، مما يعين في التأديب والتهديب وفيه بيان فضل الأدب ، والحث على البر واطناع المعروف ، وكل ما فيه

مكارم الأخلاق) (1) . وأسناد ابن سينا كل الوظائف التربوية والأخلاقية السابقة لنوع من الشعر العربي اقرار منه بوفرة القيمة الأخلاقية في هذا الشعر.

ولكي نستكمل فهم طبيعة الوظيفة الأخلاقية للشعر في تصور الفلاسفة ، وبالتالى محاكاة الأفعال ، نورد رأى ابن رشد التالى : (واجادة القصص الشعرى والبلغى به الى غاية التمام انما يكون متى بلغ الشاعر من وصف الشيء أو القضية الواقعة التي يصفها مبلغا يرى السامعين له كأنه محسوس ومنظور اليه ، ويكون مع هذا انده غير ذاهب عليهم من ذلك الوصف . وهذا يوجد كثيرا في شعر الفحول والمفلقين من الشعراء ، لكن لغما يوجد هذا النحو من التخيل للعرب اما في أفعال غير عفيفة واما فيما القصد منه مطابقة التخيل فقط . فمثال ما ورد من ذلك في الفجور قول امرئ القيس :

سموت اليها بعد ما نام أهلها سمو حباب الماء حالا على حال
فقلت: سيباك الله! إنك فاضحي! ألت توى السمار والناس أحوالي!؟
فقلت: يمين الله! أهرج قاعدا ولو قطعوا رأسي لديك وأوصالي .
ومثال ما ورد من ذلك مما القصد به مطابقة التشبيه فقط قول
ذى الرمة يصف النار:

وسقط كعينك عليك عاورت صحبتي أيها هلا وهيا أنا لموقعها وكرا
فقلت له: ارفعها اليك وأحيها بروحك ، واقتته لها قيتة قسدا
وظاهر لها من يابس الشخت واستعن عليها الصبا ، واجعل يدك لها ستر (2) .
ولو أدرك الفلاسفة حقيقة الفعل المحاكى في الشعر القصصي لدرسه في ذاته أولا باعتباره حدثا قصصيا ، لكن يرتبط الفعل في أذهانهم بالقيمة الأخلاقية التي يعبر عنها أو ترجمها ، ومن هنا ارتبط في تصورهم عنصرا الفعل والأخلاق معا ، وجمعهما في السعادات . فآبيات

(1) الاستاذ كمال ابراهيم . الكتاب الذهبى : التربية عند ابن سينا ورسالة السياسة . ص 339 .

(2) ابن رشد . كتاب الشعر . ص 229 - 230 .

ذى الرمة مطابقة فقط لأنها لا تتجاوز الوصف ، ولا تترجم خلقا . ولا توحى بسلوك ، أما تتبع الحدث في ذاته وقص الشا غير حكاية النار التي هيأ لها الأصحاب الوكر ، ثم ما دار بين الشاعر وبين صحبته من حوار ، ومختلف الحركات والأفعال الجزئية المكتملة للحدث الرئيسي لا تلت نظر ابن رشد ، مع أننا لا ندعي أن الأبيات الثلاثة تشكل قصة كاملة ، إلا أن تجريد النظر إلى هذا النوع من الشعر القصصي من كل بحث في عناصر القصة ، والارتكاز إلى الرصيد الأخلاقي للأفعال في القصيدة يدعم ما زعمناه من أن الفعل المحاكى في نظر الفلاسفة ليس سوى الفعل ومعناه الخلقى معا ، ومن هنا تدخل أبيات امرئ القيس في الفسوق لأن أفعالها غير عفيفة ، فقيمة الفعل ليست في ذاته باعتبار حدثا قصصيا ، بل في الخلق المرتبط به ، أي أن الفلاسفة لم يستطيعوا التحكم في الفعل القصصي في ذاته وإدراك بنائه خالصا من كل شائبة ، كما حدث مع أرسطو عند ما بحث في الفعل التراجيدي ، في وحدته ومداه ، وفي ارتباط أجزائه وتواليها حسب الضرورة والاحتمال وغيرها .

وتشمل نظرية الفارابي كل محاكاة شعرية من خلال تصنيفه أنواع الخطب بالأخلاق الشعرى حيث يقول : (الأشعار كلها إنما استخرجت ليجود بها تخيل الشيء وهي ستة أصناف : ثلاثة منها محمودة وثلاثة مذمومة . فالثلاثة المحمودة أحدها الذي يقصد به إلى إصلاح القوة الناطقة ، وأن تسدد أفعالها وفكرها نحو السعادة وتخييل الأمور الإلهية والخيرات وجودة تخييل الفضائل وتحسينها وتفخيمها وتقبيح الشرور والنقائص وتخصيسها . والثاني الذي يقصد به إلى أن يصلح ويعدل العوارض المسبوبة إلى القوة من عوارض النفس ويكسر منها الس أن تصير الس الاعتدال وتحمط عن الإفراط . وهذا العوارض هي مثل الغضب وعزة النفس والقسوة والنخوة والقحة ومحبة الكرامة

والغلبة والشرة وأشباه ذلك ، ويسدّد أصحابها في الخيرات دون الشرور .
والثالث الذي يقصد به الى أن يصلح ويمعدّل العوارض المنسوبة الى
الى الضعف واللين من عوارض النفس وهي الشهوات والليذات الخسيسة
ورقة النفس ورخاوتها والرحمة والخوف والجزع والغم والحياء والترفّف
واللين وأنه ذلك ، ليكسر ويحطّ من افراطها الى أن تصير الى الاعتدال ،
ويسدّد نحو استعمالها في الخيرات دون الشرور . والثلاثة المذمومة
هي المضادة للثلاثة المحمودة ، فان هذه تفسد كل ما تصلحه تلك
وتخرجه عن الاعتدال الى الافراط . وأصناف الألبان والأغاني تابعة
لأصناف الأشعار وأقسامها مساوية لأقسامها) . ((1))

وقصد الشعر الى احداث الاعتدال في النفس تجنباً للافراط ، ربما
يكون استلهاها للفكرة الاسلامية الرامية الى تجنب الافراط في الشهوات
وكبح النفس عن الغضب والغلبة وما أشبهها . وفكرة المتوسط والاعتدال
هذه تشكل أسلوباً تربوياً تواجه به عواطف وانفعالات النفس بغية
احداث توازن فيها ، يتجسّد هذا التوازن في التخلص من فائض
الانفعالات والشهوات ، بينما يبذو والمذموم من الشعر هدفاً الى
اثارتها مؤدياً بذلك الى الافراط . ويبذو هنا جمعاً بين الفكرة الافلاطونية
التي ترى في الشعر - والتمثيلي منه خاصة - تأجيلاً لانفعالات النفس
واضراراً لعواطفها ، والفكرة الأرسطية المتمثلة في التطهير . لكن
اسناد مهمة التطهير أو تهذيب الانفعالات والعواطف للأشعار المحمودة ،
واسناد مهمة تثيرها للأشعار المذمومة ربما يكشف عن أصالة
المنظرة الفارابية الى الشعر ، وقد يدعّم ذلك امتداد الفارابي بوظيفة
الشعر الي أساس عقلي - ان صح التعبير - حيث يقصد بالأشعار أيضاً
توجيه خطاب فكري الى القوة البنائية ، يبنى على تخييل الالهيات
والخيرات ، وتشرح فيه أصول الخير والشر ، ومع ذلك يشكل هذا الموقف
المدخل لبحث فكرة التطهير الأرسطي وكيف استحالت لدى الفلاسفة

- 3 -

يرتبط التطهير الأرسطي الذي يؤدي الى اثاره شعوري الخوف والرحمة في المشاهد ين أساسا بالحدث في التراجيديا انطلاقا من عنصرى الخرافة اللذين هما : التحول والتعريف . فالتحول في مصائر الشخصيات من السعادة الى الشقاء يكون عقب التعريف الذي يتم بين هذه الشخصيات التراجيدية وقد صنف أرسطو أنواع التعريف وأجملها في أربعة . ((1))

تحول واقع الشخصيات من النعيم الى الشقاء ، وما سيعقبه من فواجع بنها هي التي تؤدي الى اثاره مشاعر الخوف والرحمة ، وعليه فطبيعة الاثاره الشعورية يوجد هما الفعل أو الحدث التراجيدي أساسا وما يتسبب به من مصائب تلحق الشخصيات بهذه الشخصيات الشبيهة بنا التي لا يضمها نبلها في مستوي أعلى من الانساني ، بل هي نبيلة ولكنها ليست غريبة عنا ، وتقع في مصائرها لالتقص أو لؤم فيها بل لخطأ ترتكبه : ((وأن يكون ثمة تحول من السعادة الى الشقاوة لا من الشقاوة الى السعادة ، تحول لا ينشأ عن اللؤم والخساسة (في طبع البطل) ، بل من خطأ شديد يرتكبه بطل)) . ((2))

فمشاهد المسرحية ، أو متتابع وقائعها سماعا تأخذ الرحمة ويسيطر عليه شعور الشفقة على الشخصيات التي تقاسي مصائير مأساوية ، ويتفجر في عمقه الخوف عليها أو على نفسه والخوف : ((شعور انساني ، فاذا كان المشاهد يخاف ، فليس من أجل شخصيات الدراما ، لكن من أجل نفسه)) . ((3)) ويأخذ الخوف من هذه الوقائع خشية أن يستحيل مصيره الى مصير شبيه لما يقرأ أو يشاهد : ((فلننظر الآن في الحوادث التي تقع : أيها يشير بطبعه الخوف ، وأيها يشير بطبعه الرحمة . ان هذه الحوادث تقع بالضرورة بين أشخاص أصدقه أو أعداه ،

(1) ينظر : فن الشعر ، ص : 39 وما بعد هـ .

(2) أرسطو ، فن الشعر ، ص : 35 - 36 .

(3) ديفور ، مدخل فن الشعر لأرسطو ، ص : 27 .

أولا هؤلاء ولا هؤلاء. فان كان الأمر بين عدو وعدو، سواء التحمما في النزاع فعلا أو وقفا عند المنوايا، فانه لا يثير الرحمة، اللهم الا فيما يتصل بوقوع المصيبة فحسب. والأمر كذلك اذا تعلق بأشخاص ليسوا أصدقاء ولا أعداء. أما في جميع الأحوال التي تشأفيها الأحداث الدائمة بين أصدقاء، كأن يقتل أخ أخاه أو يوشك أن يقتله، أو يرتكب في حقه شناعة من هذا النوع، وكمثل ولد يرتكب الأثم في حق أبيه أو الأم في حق ابنتها، أو الابن في حق أمه - نقول: ان هذه هي الأحوال التي يجب (البحث عنها) (1). هذه الفواجع التي تقع بين الأصدقاء أو الأقارب هي التي تثير فزع المشاهيد أو القارئ ورحمته، وخاصة أن تلك الفواجع يصاحبها أو يتسبب فيها عموما جهل الصديق أو مرتكب الخطأ بهول ما يرتكب وادراكه - عموما - بعد فوات الأوان ما تسبب فيه من فواجع لحقت قريبا له أو صديقا.

ومع أن وضوح حديث أرسطو وفي اسناد دور التطهير للحسوات المسرحية أساسا، والتقليل من دور المنظر المسرحي في ذلك لأن التراجيديا يمكن أن يكشف بقراءتها فقط، وتتل مع ذلك قيادة على اشارة نفس المشاعر، الا أن طبيعة الاشارة نفسها، والتصوير الأرسطي للتطهير، أشارا أكثر من تساؤل، ومن ثم تسبب في اختلاف التفسير التي أعطيت لمفهوم "التطهير". ففي الحين الذي يتصوره البعض تطهيرا طبييا، ويربطه البعض بجوانب الحياة الروحية أو الدينية اليونانية، ويمتد به الى ملاسبات النشأة التاريخية للمسرح اليوناني وما ارتبط به من أعياد دينية وأساطير، في حين يراه البعض الآخر فنيا فحسب: (وقد أشارت نظرية أرسطو في التطهير كثيرا من المناقشات في تفسير المقصود بها، ومما لا شك فيه أنها لفظة تداولت بين المصطلح الطبي والمصطلح الديني قبل أن تتخذ مكانتها في المصطلح الفني، فالتطهير في الطب يعني عملية تطعيم بنفس المادة أو العزاج

الذي يسبب ألما في الجسم لتحقيق مناعة معينة ، وبهذا المعنى يمكن أن يكون التطهير الناتج عن مشاهدة التراجيديا هو أحداث عملية توازن نفسي من طريق انفعالي الشفقة والخوف فتطلق الزائد منها أو توقض الساكن منه . أما المعنى الديني فقد كان واضحا في طقوس الديانة اليونانية . وقد ذكر أرسطو هذا النوع الناتج عن التطهير بواسطة الموسيقى الدينية في كتابه السياسة فذكر ما تحدثه الموسيقى من حالات من الجنون الصوفي يعقبها تطهير وهمدوء . فالموسيقى بما تثيره من حماس تثير نوعا من الحماس الديني نجده في الألحان المقدسة الدافعة إلى الهوس الصوفي ، يعقبه شفاء وتطهير . وكذلك الألحان بالنسبة لمن يتأثرون بانفعالي الشفقة والخوف والانفعالات المماثلة تحدث لهم تجربة من نفس النوع فجميعهم يتطهرون بنفس الطريقة فتتهذب نفوسهم وتبتهج ولعل في هذا الحديث الذي ذكره أرسطو في نهاية كتاب السياسة عن التطهير في الموسيقى ما يوضح فكرته في التطهير التي عرفت في كتاب الشعر ، فمن الواضح أن اللذة الجمالية المستمدة من فن التراجيديا أشبه باللذة التي نستمدّها من الألحان المقدسة ذات التأثير الديني أو من الموسيقى الفريجية العنيفة المماثلة لشعر الديثورامبوس) . (1)

ويبدو أن اللذة الجمالية المشتركة الحاصلة من الموسيقى أو من التراجيديا هي التي شكّلت طريقا لتفسير فني يأخذ بفكرة اسناد وظيفة التطهير لمعاني الجمال التي تجسدها خصائص الفن في التراجيديا ، فمشاعر الفنان ووجدانه تستحيل إلى فن يتجسد في توازن وانسجام قيمه الفنية الموزونة ، التي تعكس في النفس فتحدث فيها اتزاناً وتوازناً مثيلين : (ان الوظيفة الحقيقية للفن هي التعبير عن " الاحساس " وثقل " الفهم " وهذا هو ما تحقق منه الاغريق

بصورة كاملة ، وهذا هو ما عناه أرسطو ، كما أعتقد ، حينما قال بأن هدف
الدراما هو أن تظهر مشاعرنا ، اننا نأتي الى العمل الفني ونحن
محملون فعلا بتعقيدات وجدانية معينة ، ونحن لا نجد في العمل
الفني الأصيل الحقيقي تحقيقا لتلك المشاعر أو تطابقا معها ، وانما
نجد السلام والسكينة والاتزان العقلي ، ليس هناك ما هو أكثر سخفا
وعبثا من مشهد شاب متصنع مفتعل ، يحاول أن يثبت شمورا معينة أمام
عمل فني عظيم ، ذلك العمل الفني الذي تحوّل فيه كل وجدان الفنان
الى حرية ذهنية مطلقة (1) .

ومع تنوّع هذه التفاسير الا أنه يجمعها أساس مشترك يتجسّد في
الطابع السيكولوجي للانفعالات المثارة والمهدّأة ، سواء عن طريق
طبيعي ، أو عن طريق روحي ، أو عن طريق الاتزان النفسي الحاصل من
تأمل جمال العمل الفني ، فكلها تتفق على التوازن والاعتدال والتهذيب
الحاصلة للنفس اثر الخنوع لأثر الفن . أما تصور الفلاسفة
الاسلاميين للتطهير الأرسطي ومدى ما أسندوا اليه من انفعالات ، وعلى أي
الأسس قامت هذه الانفعالات المثارة أو المطهّرة ، فهي العناصر التي
نحاول التعرّف لها الآن .

يبد وأن الفلاسفة الاسلاميين يقترحون من أرسطو وفي فهم التطهير
وهذا أمر مهم ، خاصة أن تصوّرهم للفعل في التراجميدا أو الملحمة لم
يكن في مستوى واضح تماما ، وبالتالي لا ينتظر منهم تصور طبيعة
الشخصيات الأساسية وتحوّل مصائرهما الى الشقاء اثر التعرّف والحوادث
المفجعة . ومع ذلك استلّاعوا أن يتصوّروا الأفعال الصادرة عن المدوحين
أو عن الشخصيات المقدّمة في القصص ، وما يرتبط بتلك الأفعال من
فضائل وأخلاق أو سعادة وشقاء ، وتصوّروا " النقلة " التي توقع هؤلاء في
الشقاء ، لكن دون أن يتسنى لهم تحديد الأسباب المؤدّية الى تلك النقلة
حسب تحديد أرسطو ، أي أنواع التعرّف والتحوّل في الحدث . مع أنه

ينبغي، في رأيهم ، أن تكون المحاكاة في الطراغونيا مركبة من :
 نوعي الخرافة السابقين والاستدلال والاشتمال ، ثم يضاف اليهما
 محاكاة الأشياء الباعثة على الحزن والخوف .
 ومع أن فكرة التطهير أنضج في ذهن ابن رشد من ابن سينا ،
 إلا أن الأخير حاول أن يفسر المسألة فيما يلي : (ويجب في تركيب الطراغونيا
 أن يكون غير تركيب بسيط ، بل يجب أن يكون فيه اشتباك ، وقد عرفت ؛
 ويكون ذلك مما يخيل خوفاً مخلوطاً بخزن بمحاكاته ، فإن هذه الجهة
 من المحاكاة هي التي تخص كل الطراغونيا ، وبها تقدر النفس لقبول
 الفضائل . وليس يجب أن تكون النقلة فيها كلها من سعادة إلى سعادة :
 فالشجعان لا يقنعون بمزاولة السعادة والجرأة من الخوف والخم ومزاولة
 الأفعال التي لا صعوبة فيها ، كما لا يقنع الكدود بدوام الشقاوة ، ومثل
 هذا لا يخيل في النفس انفعالا يعتمد به من رقة أو حزن أو تقيسة .
 ولا يكون فيه محاكاة شقاوة الأشرار وإنما تحدث الرقة من أمثال ذلك ،
 وكذلك الحزن والخوف ؛ وإنما يحدث التفجع من محاكاة الشقاوة لمن لا
 يستحق ، والخوف يحدث عند تخييل المضر . وإنما يراد محاكاة الشقاوة لهذه
 الأمور ولاظهار زلة من جاد عن الفضائل) . (1)

ومقارنة نص ابن سينا بما يقول أرسطو في الموضوع نفسه ، قد تساعد
 على كشف قصد الفلاسفة من حديثهم عن التطهير : (فمن البين أولاً
 أنه يجب ألا يظهر فيها الخيار منتقلين من السعادة إلى الشقاوة) فهذا
 مشهد لا يثير الخوف ولا الرحمة ، بل يثير الاشمئزاز ولا الأشرار منتقلين
 من الشقاوة إلى السعادة . . . ولا اللئيم العنصر يهوى من السعادة إلى
 الشقاوة . . . بقي إذن البطل الذي هو في منزلة بين هاتين المنزلتين .
 وهذا حال من ليس في الذروة من الفضل والعدل ولكنه يتردى في
 هوة الشقاء ، لا لليوم فيه وخساسة بل لخطأ ارتكبه) . (2)
 النقلة عند أرسطو تتم من السعادة إلى الشقاء لكن ترتبط بشخص

(1) ابن سينا ، فن الشعر ، ص : 186 — 187

(2) أرسطو ، فن الشعر ، ص : 35

لم يكن في منتهى السعادة والفضل، لكي يكون الانتقال مبرراً من سلوك الشخص ذاته، هذا أولاً. وثانياً يرتبط التحول أو "المنقلة" بالتعرف، فإثر التعرف الشخص على حقيقة فعله، أو حقيقة الشخصيات التي معه فسيبى المسرحية تحدث الفاجعة (كما يفسر هذا التحول بتعرف أوديبه في مسرحية سوفوكليس بأنه ابن جوكاستة ولايوس). أما المنقلة عند ابن سينا فتتجج أولاً من السعادة إلى الشقاء، أو من الشقاء إلى السعادة، وتعليل ذلك عند هـ أن: "الشجعان لا يقنعون بغزولة السعادة والبراءة من الخوف... ولا يقنع الكدود بدوام الشقاء"، أي أن الشجعان يقبلون على المصائب والمحن بطبعهم الشجاع، في حين لا يرضى المحروم والشقي بوضعه فيواجه المصائب ليغيره، وهذا يؤدي بالشخصيتين معا إلى الشقاء. ومحاكاة هذا التحول هي التي تثير في النفس رقة أو حزن.

نلاحظ أن طبيعة المنقلة عند ابن سينا لا تحدث إثر التعرف، بل تبدو متوافقة وقانون الأشياء، فالشجاع السعيد يشقى لأنه يأنف الاستمرار في وضع واحد، أو هو لا يهاب ممارسة الأعمال الصعبة، والكدود يشقى لأنه يرفض واقعه، فكأن الأساس في ذلك طبيعة النفس البشرية التي تمل الحياة على نمط واحد، وتصارع قدرها لتغيير واقعها. وهذه الانتقالات هي التي تثير فينا الرعب والخوف من مصائر هذه الشخصيات التي لا تستحق شقاءها نظراً لطبيعتها الطيبة، ولذلك رفض ابن سينا "محاكاة شقاوة الأشرار"، لأن هؤلاء يستحقون مصيرهم، غير أننا نلاحظ أن شقاء شخصيات ابن سينا مرده عدم قناعتها بواقعها، وهذا هو السدى تسبب في شقاؤها، خاصة أن كلمة "قناعة" ثرية بمعانيها الدينية، فالرقة التي تثار فينا - كما قال - تشكل عاطفة الرحمة التي تحيط بها هذه الشخصيات، واستعماله كلمات مثل: الخوف والتفجع وخاصة: التقية، تبيين الانفعالات التي تثار في النفس وسببها ما يحدث للشخصيات، ولكن هل تؤدي الاثارة إلى التطهير من هذه الانفعالات وتهذيبها أم أن الأمر مختلف؟ ختم ابن

سينا نفسه السابق بقوله " وانما يراد محاكاة الشقاوة لهذه الأمور ولاظهار زلة من حاد عن الفضائل " ، فزله من حاد عن الفضائل تحمل معاني وعظمية وأخلاقية ، فكأ الحماقة هي التي تؤدي بالشخصيات التي أن تزل ، أي تأثم ، وتتزاح بذلك عن الفضائل ، أي الخيرات والأخلاق السامية ومن هنا تكون محاكاتها ووصفها موعظة للناس وتوجيهها خلقيا وانذار من مصير مشابه .

فالخوف والرعب وغيرها من الانفعالات التي تتملك المستمع أو القارئ ، انفعالات مردها خشية الوقوع في نفس المكروه . ومن هنا نجد المدخل الذي اعتمد عليه ابن رشد بعد حين في التمثيل لذلك بالقصص القرآني أو قصص الوعظ كما يقول . ويدعم ذلك ما يختم به ابن سينا حديثه عن التطهير : (فينبغي في الطراغوديا أن يبدأ بمحاكاة السعادة ، ثم ينتقل الى الشقاوة وتحاكى لترتد عن طريقها وتميل النفس الى ضدها . ولا تذكر الشقاوة التي تتعلق بجور من الجائر على الشقي ، والتي تتعلق ببغيه ، بل التي تتعلق بغلطة وضلاله على سبيل الواجب ونهايه عن الذي فضله أكثر ، ويكون الاستدلال مطابقا لذلك) (1) فالهدف الوعظي والأخلاقي واضح وصريح في قول ابن سينا ، ومن هنا تختزل أهداف محاكاة السعادة ثم الشقاوة في النفس : " لترتد عن طريقها وتميل النفس الى ضدها " فكأن النفس القارئة أو المستمعة تأخذ درسا من الذي حدث لمن زل ، فتحتاط من الوقوع في السلك نفسه ، ولذلك تركزت طبيعة الغلطة أو الضلالة في نهاب المحاكاة عن الواجب وعن " الذي فضله أكثر " ، وهنا عودة السلي رفضه " القناعة " بما يملك أو بما عنده ، فكأن الواجب كان يفرض عليه أن لا يسلك ما سلك .

والمحاكاة هنا ترصد شخصية واحدة أو " مدوحا " واجدا ، وتتأسس المحاكاة والوصف أو الرواية في أحسن الأحوال على سرد الوقائع واستعراضها من خلال ربط الأفعال الممارسة بقيمتها الأخلاقية المباشرة

المودية التي الوظيفة نفسها، واذ تصور الشخصية في عزلة عن الشخصيات الأخرى يصبح من غير المعقول تصور التحول والتعرف كحقيقته لدى أرسطو، ولذلك لا يأخذ التحول أكثر من معنى وصف الشيء أو الفكرة أو الفعل ثم نقيضه لاحداث العكس، مع ما يدغم ذلك من حديث عن الأشياء المحزنة والفواجع، واذن فالفلاسفة اذ يتصورون الفعل يتصورونه في أحسن الأحوال رواية تقص للعبارة، وتسرد للموعظة دون أن تتاح لهم إمكانية التحكم في الفعل وتصور بنائه وطبيعة الشخصيات وصراعتها، فالفعل يصبح فعلا غنائيا يشيد بأخلاق سامية أو يشهر بأثام، أو يظل قصة تسرد على لسان الشاعر للتعرف على أحوال من أخطأ، وقد تم بموعظة وتوجيه ليحييد الناس عن نفس المصير.

والبحث على الفضائل صريح في حديث ابن رشد: ((وإنما تحدث الرحمة والرقوة بذكر حدوث الشقاوة بمن لا يستحق وعلى غير الواجب والخوف إنما يحدث عند ذكر هذه من قبل تخيل وقوع الضار بمن هو دونهم أعني بنفس السامع إذ كان أحرى بذلك، والحزن والرحمة إنما تحدث عند هذه من قبل وقوعها بمن لا يستحق، وإذا ذكر الفضائل مفردة لا يوقع نفسي النفس خوفا من فواتها ولا رحمة ومحبة، فواجب على من يريد أن يبحث على الفضائل أن يجعل جزءا من محاكاته للأشياء التي تبعث الحزن والخوف والرحمة)) ((1))

فالحث على الفضائل يستوجب محاكاة الفضائل وتطعيمها بمحاكاة ما يبعث الحزن والخوف والرحمة، لأن محاكاة الفضائل وحدها لا تثير هذه الانفعالات، ولأن الفضائل باعتبارها أخلاقا سامية وسلوكات رفيعة، إذا ارتبطت بمدح أو شخصية قصصية وقدمت وحدها لا تثير انفعالا، بل ربما أثارت إعجابا فقط، ولذلك ينبغي محاكاة أهل الفضل هؤلاء وهم يشقون، أي رواية شقائهم أو وصفه هوذا الشقاء هو الذي يبعث الانفعالات السابقة، وصف فضائلهم وأخلاقهم أيضا من هنا، يشار في قولنا الحزن

والرحمة عليهم، بينما نخاف على أنفسنا مصيرا شبيها بحصيرهم لا لنا⁽¹⁾ أخرى بذلك باعتبارنا ممن "دونهم"، وابن رشد في ذهنه شخصيات سامية مرسل وأنبياء أو من في مقامهم، ولذلك يرى المستمع أخرى بالوقوع في الذي وقعوا فيه: ((وإذا كان ذلك كذا فذكر الرزايا والمصائب النازلة بأهل الفضل يوجب حبا زائدا لهم وخوفا من فوات الفضل)) . ((1)) فالرحمة تثار بسبب تعلق المستمع بهؤلاء، وأما الخوف فيتعلقه لأنه يخشى على نفسه "فوات الفضل"، ومن هنا تتأسس المحاكاة على الأخلاق باعتبارها دعوة إلى الفضائل عن طريق خوف ضياعها، ولذلك: ((يجب أن تكون المدائح التي يقصد بها الحث على الفضائل مركبة من محاكاة الفضائل ومن محاكاة أشياء مخوفة محزنة يثجج لها، وهي الشقاوة التي تلحق من عدم الفضائل لا باستئصالها، وذلك أن بهذه الأشياء يشتد تحرك النفس لقبول الفضائل)) . ((2))

فإشارة هذه الانفعالات تعمق رغبة النفس في التمسك بالأخلاق والفضائل .
فحاطفة الرحمة والحب تشملان أيضا من الانفعالات يحيط بها السامع الممدوحين أو أهل الفضل، والخوف يمثل انقباض النفس واحجامها عن تصور مصير شبيهه، فكان الموقفين امتداد لوظيفتي الانقباض والانبساط .
ومن هنا وجد الفلاسفة الاسلاميون في هذه الانفعالات التي تتاب المستمع مسرعا إلى الدعوة إلى الفضائل والأخلاق، فالمسألة لا تنتهي عند حدوث هذه الانفعالات فقط، بل ما يعقبها من موقف سلوكي يتخذه المستمع في الحياة ليصون نفسه من "الزلزل" عن الواجب، وبالتالي يحمي نفسه من الشقاء: ((والأقوال المديحية يجب أن يوجد فيها هذا الأمران، وذلك يكون إذا انتقل من محاكاة الفضائل إلى محاكاة الشقاوة ورداءة البخت النازلة بالأفاضل أو انتقل من هذه إلى محاكاة أهل الفضائل؛ فان هذه المحاكاة ترق النفس وتزعجها إلى قبول الفضائل، وأنت تجد أكثر المحاكاة الواقعة في الأقوال الشرعية على هذا النحو الذي ذكره، إذ كانت تلك

(1) المرجع السابق، ص: 219

(2) المرجع السابق، ص: 218

هي أقاويل مد يحيية تدل على العمل، مثل ما ورد من حديث يوسف صلى الله عليه - وأخوته، وغير ذلك من الأقسام التي تسمى مواعظ (1) وليس من المستبعد أن يكون تصور ابن رشد لطبيعية الأفعال والأخلاق في القصص القرآني هي التي أملت عليه التمسك بضرورة محاكاة الفضائل و"رداة البخت النازلة بالأفاضل"، ولعله يتصور الفضائل في أخلاق تلك الشخصيات وسموها، ومن هنا يرى أن الاقتصار على وصف شخصياتها لا يبعث في النفس انفعالات الرحمة والحب والخوف، ولذلك يرتبط في ذهنه ضرورة محاكاة الفضائل وما يبعث تلك الانفعالات من شقاء الشخصيات الموصوفة.

ومحاكاة الأقاويل الشرعية الدالة على العمل "كحديث يوسف - صلى الله عليه - تمثل النموذج في رأى ابن رشد للأقاويل المد يحية. لكن طبيعة التحول في قصة يوسف، ليس مرده خطأ ارتكبه يوسف، بل نتيجة ظلم وقع عليه، والنقلة في تصور ابن رشد تخالف ما هي عليه لدى ابن سينا، حيث ترتبط لدى هذا الأخير بالخطأ أساساً، ومع ذلك يمكننا أن نلاحظ ما يشبه التحول الأرسطي الذي يعقب التعرف كما حدث عند ما تم التعارف بين يوسف وأخيه، وتحوّل الأحداث اثرها الى الضدّ، وان كان الانتقال الحاد بعد هذا التعرف تم من الشقاء الى السعادة، لكن ابن رشد لا يلحظ ذلك، لأن الفعل كحدث قصصي متماسك مع كل ما يرفده من خصائص يبدو غير واضح في أذهان الفلاسفة، وان تصوّره أفعالاً مرتبطة بأخلاق أساساً تهدف الى الوعظ، ولذلك وصف ابن رشد أبيات نبي الرمة السابقة بأنها مطابقة لأن الفعل فيها لا يتجاوز الوصف، وليس ممزوجاً بمحاكاة الفضائل.

غير أن ابن رشد يكاد يتفق مع أرسطو في طبيعة الحوادث التي تؤدي الى الفواجع وبالتالي تعمق شعور الخوف والرحمة: (قال: وهو معلوم: ما هي الأشياء التي تفعل اللذات بمحاكاتها من غير أن يلحق عن ذلك

حزن ولا خوف، وأما الأشياء التي تلحق مع الالتئان بمحاكاتها الرحمة والخوف، فأنما يقدر الانسان على ذلك اذا التمس أى الأشياء هي الصعوبة من النوائب التي تنوب، وأى الأشياء هي السيرة الهيئة التي ليس يلحق عنها كبير حزن ولا خوف، وأمثال هذه الأشياء هي ما ينزل بالأصدقاه بعضهم من بعض من قبل الأرادة من الرزايا والمصائب، لا ما ينزل بالأعداء بعضهم من بعض، فان الانسان ليس يحزن ولا يشفق لما ينزل من السوء بالسعد ومن عدوه، كما يحزن ويخاف من السوء النازل بالصديق من صديقه، وان كان قد يلحق عن ذلك ألم فليس يلحق مثل الألم الذي يلحق من السوء الذي ينزل من المحبين بعضهم ببعض - مثل قتل الأختوة بعضهم بعضاً أو قتل الآباء الأبناء أو الأبناء الآباء، ولهذا الذي ذكره كان قصص ابراهيم - عليه السلام - فيما أمر به في ابنه في غاية الأثاويل الموجبة للحزن والخوف) . (1.)

ومع أن أرسطو يرى أن الكوارث أو الفواجع هي العنصر الثالث من عناصر الخرافة أو الحكاية بعد التحول والتعرف، إلا أن التحول والتعرف يبداً وان أكثر التحاماً بالحدث التراجيدي أو الملحمي، وبالتالي لا يمكن تصورهما، حسب الفهم الأرسطي، إلا بعد ادراك طبيعة الحدث في التراجيديا أو الملحمة، بينما يبدو والعنصر الثالث في الخرافة وهو الفواجع أكثر عمومية؛ فالكوارث رغم أنها ترتبط بالحدث التراجيدي، إلا أن تصورهما مستقلة ليس بالأمر الغامض، خاصة أن هذه النوائب كما يسميها ابن رشد تقع بين المحبين أو الأقارب، وسيوفر القصص القرآني لابن رشد الأمثلة لذلك، ومن هنا تمكن ابن رشد من تصور وقوع هذه النوائب في قصة مستقلة. لكن اذا اعتبرنا النوائب في مثل "قصص ابراهيم عليه السلام" مصدراً للرحمة والخوف، وقصة يومف جس - يصلح عليها نفس الوصف، فذلك يعني الايمان باستقلال القصصتين، وروايتيه للنوعين منفصلين فرضه عليه واقع عنه أو طبيعة تصوره للقصص، فابن رشد لا يتصور هذه النوائب حلقة

في مسار الفعل القصصي ، تسببت فيها أخطاء مثلاً ، بل يمكن الاقتصار في القصة على محاكاة النوايب فقط ليسنى للمحاكي احداث اللذة ثم الانفعال المقصود ، وبالتالي تصبح هذه المحاكاة - مع أنها تشترك في احداث الانفعال المقصود كالقصص الوعظية الأخرى مثل قصة يوسف السابقة - شبه مستقلة بحسب نوعية الفجائع التي تقدمها ، ولذلك قال ابن رشد : " قصص ابراهيم - عليه السلام - فيما أمر به في ابنه " ، وكأنه يطلق تسمية القصة على الجزء من الحكاية الذي يرصد بلوى ابراهيم - س - في ابنه ، وهكذا يمتد مضمون القصص ليشمل أنواعا كثيرة مادامت غاياتها احداث انفعال الرحمة والحزن بغية دعوة النفس الى التمسك بالأخلاق السامية وتحويلها خشية ضياع الفضل .

فالأساس الأخلاقي هو الذي يطبع نظرية الفلاسفة الاسلاميين الى مهمة الشعر ، ورغم اتخاذ ابن رشد القصص الوعظي كنموذج لذلك ، حيث تتوفر فيه كل خصائص المضمون الذي أقره الفلاسفة ، إلا أن القيمة الأخلاقية هي التي كانت وراء اتخاذهم لهذه القصص نماذج ، وليس ادراكهم الدقيق لطبيعة الفعل القصصي ، وان كانوا يتصورون الأفعال المسرودة لكن مع مضمونها الخلقية .

لكن قصص الوعظ لا تتوفر فيه شروط الصورة كما حددها الفلاسفة ، والقصص القرآني خلو من الوزن ، ولا يعقل أن يكمل بايقاع ولحن ، ومع كل ذلك يعتبرونه نموذج المدائح الشعرية ، فالفلاسفة لم يلاحظوا خلوه من الخصائص الشكلية السابقة ، ولو كان منبعا لقسم في دراسته فنيا - أيضا - لبرروا خلوه من الوزن ، واستحالة تلحينه ، ولربما توصلوا الى ادراك طبيعة لغة القص فيه ، وكيف تتأسس فيه الحكاية ، والشخصيات والأزمنة والأمكنة ، ولا اعتبروا هذه الخصائص الفنية هي التي تجعله شيئا آخر غير الشعر ، ولكن ابن رشد يعتبره " نموذج " المدائح الشعرية ، لأنه لا يرى فيه سوى المضمون الذي ينطبق عليه وصف السعادات الشاملة

للأخلاق والأفعال .

ومع ذلك حمل الفلاسفة الاسلاميون الشعر مهمة جادة وخطيرة ، وأوكلوه وظيفية حراسة النفوس أخلاقيا لكي لا تسقط، وتجاوزوا بذلك مستوى نقاد الشعر من العرب، فحدث الفلاسفة عن خصائص الجدل في الشعر، وتأكيدهم وظيفته الجمالية اللذنية لم تكن سوى تمهيد لتكريس غاية أخلاقية تربوية يقوم بها الشعر، ورغم أن هؤلاء الفلاسفة استلهموا اليونان في الدعوة إلى وظيفة الشعر الأخلاقية حسب ما تصوروا أدب اليونان - إلا أن طبيعة التصور هذه ، وظروف ثقافتهم العربية الاسلامية تقطع باعتمادهم في تأصيل هذه القيمة على ثقافتهم وآرائهم ، ويبحث الشعر باعتباره ممارسة معرفية في الدولة يفترض تحميله الوظيفة الأخلاقية لكي يصون النفوس ، فاذا كنا ندرك أن روح البحث هذه يتقصرها موقف الاسلام من الشعر، بدأت صريحا أن يكون : (موقف ابن رشد ليس ارسطا طاليسيا محضا ولا أفلاطونيا محضا وإنما هو موقف حضارى اسلامي يرى أن الشعر والفن عامة مرتبسط بالالتزام ، والفن في نظر الرسائل والمصلحين والثائرين إنما هو في خدمة المجتمع، وخدمة الرسالة الخلقية ، أما إذا انساق الشاعر مع أهوائه ولذاته فقد نزل شعره من أن يكون فنا وأصبح سحرًا من وحي الشيطان) . (1)

وتصور الفلاسفة لوظيفة الشعر في الدولة ، جعلهم يتجاوزون مستوى الأخلاق إلى مستوى السياسة فحين : (تحدث أفلاطون عن المحكم القائم على الطغيان بطريقة خاصة ، وأفساد ابن رشد أن حديثه على هذا النحو إنما جاء كذلك لأنه رأى قصائد تمدح الطغاة ، ثم أردف ذلك بقوله : (وقد رأيت كثيرا من الشعراء ومن نشأوا في تلك الدول يسوءون هذا النوع من الحكم ، يظنون أنه الهدف الأسمى وأن في روح الطغيان تحوقا وهم ينصتوا لذك الحكم) . (2) . وموقف ابن رشد هذا يبدو فريدا ، خاصة أن النقاد يبتثرون في عقول الشعراء ضرورة عدم الخروج على

(1) د عمار طالبي ، مجلة الاقلام ، م : موقف ابن رشد من الشعر ، ص : 75
(2) نقلا عن د احسان عباس ، تاريخ النقد الأدبي عند العرب ، ص : 529

الحكام حتى الظالمين ، وموقف صاحب السمعة في ذلك مشهور ، وعليه فطبيعة الوظيفة التي دعا إليها ابن رشد تصبح متعددة الأوجه ان : (لم يجعل ابن رشد للشعر والفن وظيفة أخلاقية تربوية فحسب بل جعل (كذا) وظيفة اجتماعية سياسية . ((1))

وكل الوظائف الجادة لا تتعارض مع ما أسنده الفلاسفة الى الشعر من وظيفة جمالية موحدة يثبتهم عن الإمتاع في الشعر معروف ، وتأكيدهم على خواص المحاكاة والتخييل وضرورة الوزن للشعر واستكمال ذلك أحيانا باللحن يكشف ذلك ، لكن وظيفة اللذة أو المتعة ينبغي أن تكون ممرا أو جسرا الى الدعوة الأخلاقية ، أو ينبغي تحقيق التمتع والفائدة معا ، حسب مقولتي هوراس ، فالشعر : (ينطوي على قيمة أخلاقية وجمالية ، أو - لنقل - أنه ينطوي على قيمة جمالية أخلاقية في آن ، ولذلك يمكن أن يستجيب له الناس ويؤثروا في سلوكهم ، على نحو قد لا يستطيعه علم الأخلاق بقولاته النظرية المجردة . ولذلك حرص الفلاسفة الذين يعتمد عليهم حازم - وان أعلوا من شأن الفلسفة على الفن على تأكيد جانبي المتعة الجمالية والفائدة الأخلاقية في كل حديث لهم عن مهمة الفن بعامة ، والشعر بخاصة . ويقدر ما أعلوا من جانب المتعة الجمالية المصاحبة للشكل ، أكدوا جانب الفائدة التربوية التي ينطوي عليها كل عمل من أعمال الفن) . ((2)) ولقد قرر هذه الحقيقة أيضا الدكتور زكي نجيب محمود ، في بحثه نظرية الشعر عند الفارابي . ((3))

ويبدو أن ثنائية الجمال والنفع شكلت رأى الفلاسفة في مهمة الموسيقى أيضا ، ذلك أن : ((الألسان وما بها تلثم ، فهي بالجملة تابعة للأصاويل الشعرية)) . ((4)) وما دام الارتباط بين الألسان وصناعة الشعر بهذا الشكل ، فإن الوظيفة المزججة لا بد أن توجد فيهما بنفس الشكل ، وهذا ينطبق على كل الفنون ، حيث يقصد بها المتعة أو اللذة فقط ، أو يراد بها النفع أيضا : ((والألسان بالجملة ، على ما قد قلناه في مواضع

(1) د عمار حطالبي ، مجلة الاقلام ، ص : 74

(2) د جابر عصفور ، مفهوم الشعر ، ص : 262 - 263

(3) ينظر : د زكي نجيب محمود ، المقول واللامقول ، ص : 309 - 310

(4) الفارابي ، كتاب الموسيقى ، ص : 1170

أخرى صنفان ، على مثال ما عليه كثير من سائر المحسوسات الأخر المركبة ، مثل المبصرات والتماثيل والتزاويق ، فان منها ما ألف ليحقق الحواس منه لذّة فقط ، من غير أن يوقع في النفس شيئاً آخره ، ومنها ما ألف ليفيد النفس مع اللذّة شيئاً آخر من تخيلات أو انفعالات ، ويكون بها محاكيات أمور أخرى ، والصنف الأول ، هو قليل الغناء ، والنافع منهما هو الصنف الثاني ، وهي الألحان الكاملة ، وهذه هي التابعة أولاً للأقاويل (الشعرية) . (1) فالصنف الهادف أو الجاد يتجاوز الامتاع الى الافادة ، وهذا ينطبق تماماً على الشعر ، ولذا يرى الفلاسفة أن الألحان إنما هي مكتملة للأقاويل الشعرية .

ويفصل الفارابي أصناف الوظائف التي تقوم بها الألحان فيراها : (أربعة) ، منها ما يفيد السامع اللذّة وأنق المسموع ويكسب اللحن بها وزينة ، ومنها ما يوقع في النفس تخيلات أشياء على نحو من التخيلات التي لخص أمرها في الصناعة الشعرية . ومنها ما يكسب الانسان انفعالات النفس ، مثل الرضا والسخط والرحمة والقساوة والخوف والحزن والأسف وما جانس ذلك ، والرابع هو الذي يكسب الانسان جودة الفهم لما تدل عليه الأقاويل التي قرنت بحروفها بنغم الألحان) . (2) ولكي تفيد الألحان اللذّة ينبغي أن تتوفر على خصائص كصفات الصوت وبها إلى غير ذلك من صفات الصوت الموسيقي العذب ، أما طبيعة الألحان المخيلة وأحوالها : (التي تصير بها مخيلة اذا اقترنت بالأقاويل ، فان جلسها ليست لها أسماء عند أهل لسانها ، وإنما ينبغي أن نخترع نحن أسماء أصنافها عن أسماء أصناف الأقاويل التي تقرر هذه بحروفها ، فان كل صنف من أصناف الأقاويل لها أصوات خاصة اذا قرنت بها قامت مقام بعض أجزاء القول في تخييل ما يقصد تخيله بالقول ، مثال ذلك كالترضّع ، والحث ، والسؤال ، وما جانس ذلك ، فان كل واحد من هذه تقرر بحروفه أصوات مأخوذة بأحوال ، فيفهم عن تلك الأصوات ما يفهم بالقول أو ببعض

(1) المرجع السابق . ص : 1179 - 1180

(2) المرجع السابق . ص : 1171

أجزائه) (1) . لكن طبيعة التخيل الذي تحدثه الألحان المصاحبة للأقوال الشعرية بحاجة الى تفسير: (ولا يبين فيلسوفنا هنا كيف تحدث الموسيقى هذه التخيلات أو التصورات . هل نفهم مثلا أن الأشعار الملحنة حينما تقرب بالموسيقى يكون من شأنها أن تثير حالة انتباه (أو اندماج) لدى المستمع بحيث يصل الى كل دلالات الكلام ومعانيه الممكنة؟ أم أن الأشعار اذا لحن فأنها تكشف التجربة الانسانية وتبرزها في أقصى شفافية ممكنة (2) .) ويبدو أن الفارابي يرى أن للألحان خاصية تعبيرية توافق دلالات القول في الشعر، فاذا مزج الصوت الموسيقي بمعاني الكلمات في القصيدة وعمق ذلك من وقع التخيلات في الذهن، وقد ينسب الصوت الموسيقي في نقل ما يراد نقله بالكلام، ويبدو أن هذا الفهم يتوافق مع ما طرحه الباحث في الشق الثاني من تساؤله .

ويهدف الصنف الذي يفيد الانفعالات الى اثاره عواطف وانفعالات معينة في المستمع، خاصة أن الانسان استعمل الأصوات ليُعبر عن مشاعره وعواطفه في المواقف المتنوعة، وعليه فإفادة الموسيقى لأصناف الانفعالات، إنما هو تعبير النفس المبدعة عن مشاعرها بغية اثاره المثل في النفس المتلقية . فالصوت الموسيقي المعبّر أو المحدث للانفعال هو استجابة لطبع انساني في احداث الصوت للتعبير، خاصة أن الموسيقى تهذب الصوت بخصائصها الايقاعية وتعليه لذينا ومعبرا في آن . وطبيعة هذه الانفعالات لا تخرج عن الموجود في الشعر، ذلك أن: (هذه الانفعالات قد عدت في صناعة البلاغة وفي صناعة الشعر، وفي الصناعة المدنية، ويبين في البلاغة والشعر، كيف تعمل هذه الأقاويل الانفعالية، فسلطواخذ هذه من تلك الامكنة) (3) .

ولكن يبدو وأن الفصل بين هذه الأنواع شكلي، ذلك أنها تتداخل وتشارك في الوظيفة: (والمليدة منها، تستعمل للراحات وفي كمال الراحة، والانفعالية تستعمل حيث يقصد بها حدوث الافعال الكائنة عن انفعال،

(1) المرجع السابق، ص: 1174 - 1175

(2) اديب نايف ذياب، مهرجان الفارابي، م: نظرية الفارابي في الموسيقى، ص: 247

(3) الفارابي، كتاب الموسيقى، ص: 1178

أو حصول الأخلاق التابعة لانفعال ما ، والمخيلات تستعمل حيث تستعمل الأفعال الشعرية وأنحاء من الخطيبية ، ومنافعها تابعة لمنافع الأفعال الشعرية . والصنف الأول نافع أيضا في الانفعالات والصنفاً جميعاً نافعان في المخيلات ، لأن كثيراً من التخيلات وانقيادات الذهن تابع للانفعالات على ما تبين في مواضع أخرى ، وأيضا فإن الأفعال متى قرنت بنغم ملذذة كان اصغاف السامع لها أشد ، وما اجتمعت فيه هذه الثلاثة فهو لا محالة أكمل وأفضل وأنفع) . (1) واذن فالوظيفة الأساسية وان تنوعت ، تظل أحداث الانفعال عبر اللذة بغية الدعوة الى فعل أو خلق ، فتدخل هذه الأصناف يكاد يحيلها الى صنف واحد من منظور الوظيفة ؛ لأن الدعوة الى الأفعال لا تتم في رأى الفلاسفة الا عبر أحداث الانفعال المصحوب باللذة ، ومن هنا تستحيل وظيفة الموسيقى ووظيفة الشعر ووظيفة واحدة ، خاصة أن التركيز على الفعل والخلق أو السلوك يصبح أسس الانفعال النفسي الناتج عن اللحن الموسيقي : (ولما كان كثير من الهيئات والأخلاق والأفعال تابعة لانفعالات النفس وللخيالات الواقعة فيها ، على ما تبين في الصناعة المدنية ، صارت الألحان الكاملة نافعة في افادة الهيئات والأخلاق ونافعة في أن تبعث السامعين على الأفعال المطلوبة منهم ، وليس إنما هي نافعة في هذه وحدها ، لكن وفي البعث على اقتناء سائر الخيرات النفسانية ، مثل الحكمة والعلم ، وذلك بمنزلة ما كانت عليه الألحان القديمة المنسوبة الى آل " فوثاغورس ") . (2) وهنا يذكرنا الفارابي بما سبق أن أسنده الى الشعر من وظائف ، حتى وظيفة الدعوة والحث على اقتناء المعلوم والحكمة وتخيل الإلهيات ، ومعرفة الخير والشهر ، وأن ذاك يمتنع في ذهن الفلاسفة تصور غايات الموسيقى في اللذة وحدها ، بل قد أوكل لها - كالشعر - مهام جادة وخطيرة في الدولة . وحتى الألحان الملذذة التي قد يراد منها " اللعب " أو الامتاع ، فإن اللعب فيها يمهّد للجد ، وليس لعباً مقصوداً لذاته ، بل هو شكل من أشكال

(1) المرجع السابق ، ص : 66 - 67

(2) المرجع السابق ، ص : 1181

الاستخفيف عن النفس لتقبل على المهام الخطيرة بجد أكثر واستعداد أتم،
فكأنه تطهير للنفس مما يعلق بها من الملل والا رهاق فتصفو: ((والأقاويل
الشعرية، منها ما يستعمل في الأمور التي هي جد، ومنها ما شأنها
أن تستعمل في أصناف اللعب، وأمور الجد هي جميع الأشياء النافعة
في الوصول إلى أكمل المقصودات الانسانية، وذلك هو السعادة القصوى،
وقد حصلت هذه الغاية والأشياء التي بها يوصل إليها في موضوع آخر، وتبين
هنالك أن الغاية القصوى ليست هي اللعب، وأن أصناف اللعب إنما
يقصد بها تكميل الراحة والراحة إنما يقصد بها استرداد ما ينبعث به
الانسان نحو أفعال الجد) ((1) ولكن سوء فهم ما أسند "للعب"
في الفن من مهام نفسية أدى إلى جهل قيمته في المجتمع، ذلك أن قصد
الجمهور للذة السريعة واعتباره السعادة فيما القصد فيه الامتاع واللعب،
واعتبار الشعر والموسيقى من طموق السعادة، وصارت غاياتها تتلخص في
اللعب أو اللذة، وهنا يكمن مصدر الأحكام القاسية التي قومت الفن من
منظور الغاية، سواء كان مصدر هذه الأحكام الشرائع أو الحكماء ؛
((ولذلك صاروا يطلبون من الأقاويل الشعرية ما شأنها أن تستعمل في
اللعب، وكذلك من الألحان التي تقرر بها، فأنهم إنما يطلبون منها
ما كان شأنها أن تزيّن أو تحاكي أو تعين على تنفيذ المقصود بهذا الصنف
من الأقاويل الشعرية فقط، فعالم من له القوة على صنعة الألحان
إلى صنعة أمثال هذه، وحدها، فظن، إذ لم يعلم أن في أكثر الأمر
من الألحان غير هذه، وأن المقصود بها كلها هذا المقصود فكادت لذلك
أن تمرّد وتخسّ عند من مقصوده التخجيل منهم، وقاربت أن تأتي كثير
من الشرائع يامية عنها) ((2)

وهذا اقرار من الفارابي بقدرة المجتمع على ترويح هذا اللون من
الفن أو ذلك، والایمان بقدرة المجتمع على توجيه الفن إلى اللعب أو الجد"
ایمان بارتباط الشعر والفنون بواقع المجتمعات التي تروح لها، وليس

(1) المرجع السابق، ص: 1184 - 1185

(2) المرجع السابق، ص: 1186 - 1187

من المستبعد أن يكون في ذهن الفارابي - وهو يصدر هذه الأحكام - تصور وضع الموسيقى والأشعار التي تقرر بها عند العرب في عصره ، خاصة أنه لم يكن يقصد بها في الغالب ، سوى الطرب واللذة ، دون أن ترتبط في فكر المجتمع بقدرتها على إحداث الانفعالات السهادفة التي الحث على الأفعال أو الأخلاق ، أو التهيئة للأقبال على العلم والحكمة ، ومن هنا حكم عليها - أو كاد - أهل الجدل في الفن بالانحطاط ، ونهت عنها الشرائع ، والسبب في ذلك هو انحطاط هذه الفنون وتخليها عن دورها الأخلاقي الجاد ، وليس حكما على كل فن ، وفي هذا دفاع عن الفنون السجادة ، وتبرير لدورها الخطير في المجتمع .

- 4 -

وقبل أن نرى طبيعة الفهم العربي لوظيفة الشعر نستعرض موقف حازم من محاكاة التحسين والتقبيح حيث يرى أن التخاييل والمحاكيات تقسم : (بحسب ما يقصد بها التي : محاكاة تحسين ، ومحاكاة تقبيح ، ومحاكاة مطابقة لا يقصد بها إلا ضرب من رياضة الخواطر والميلح في بعض المواضع التي يعتمد فيها وصف الشيء ومحاكاته بما يطابقه ويخيل به على ما هو عليه . وربما كان المقصد بذلك ضربا من التعجيب أو الاعتبار . وربما كانت محاكاة المطابقة في قوة المحاكاة التحسينية أو التقبيحية . فإن أوصاف الشيء الذي يقصد في محاكاته المطابقة لا تخلو من أن تكون من قبيل ما يحمد ويذم ، وأن قل قسطها مثلا من الحمد والذم . والنفس من شأنها أن تميل إلى ما يحمد وتتجافى عما يذم . فكأن التخيل بالجملة لم يخل من تحريك النفس إلى استحسان أو إلى استقباح . فلهذا كانت قوة محاكاة المطابقة في كثير من المواضع قوة إحدى المحاكاتيتين التحسينية أو التقبيحية ، لكنها قسم ثالث على كل حال ، إذ لم تخلص إلى تحسين ولا تقبيح) . (1) وأن يختم حازم تقسيمه السابق للمحاكاة بقوله : (وقد ذكر هذا أبو علي بن سينا وقسم المحاكيات هذه القسمة) (2) لا يترك

مجالاً للشك في المصادر التي اعتمدها في وضع المنهاج . وحازم ان يقدر
الوظيفتين الجمالية والأخلاقية للشعر، لا يمثل رأى النقاد العرب، بل
رأيه امتداد لأراء الفلاسفة في هذا الموقف .

ويكاد يجزم الباحثون أن تصور النقاد العرب لوظيفة الشعر تجسد
أساساً من خلال تكريسهم للقيمة الجمالية وحدها . المحدثاة للامتاع
والستطريب، فغاية الشعر في أذهان النقاد العرب ترتبط بقدرته على أحداث
السهرة والدهشة في النفس انطلاقاً من خصائصه الجمالية التي
يوجد لها الوزن الموسيقي وصرامة القافية ولبيعة الصور الباقاة خصوصاً
على التشبيه . . . إلى آخر التصور العربي للفظ الشعري وخيط النظم
أو عنصر الوحدة المتجسدة في الانتظام التام للعناصر المعنوية واللفظية .
وأوصاف كجودة السبك ، ومتانة النسيج ، وبراعة التصوير ، وكثرة الماء تكشف
ذلك . واذ يصبح تكريس القيمة الجمالية للشعر ، باعتبارها صدى لمفهوم
الصناعة أساساً هو المنظار الذي يحكم فهم غاية الشعر ، سيتبين منه
اسقاط وظائف التثريية والتوجيهية وغيرها من أحكام القيمة الصادرة تجاه
الشعر ، ذلك أن تمايز الشعر عن غيره من ألوان المعرفة إنما تحدده
خصائصه الجمالية المستقلة ، ولذلك بات صريحاً في أذهان النقاد
فصل غرض الشعر الجمالي عن كل أغراض النفع ، ويعود هذا الموقف إلى
قديم ، وموقف الأصمعي مشهور في ذلك حيث ترتبط في ذهنه قوة الشعر
وجودته بالشعر .

والفصل بين الشعر والدين أو الأخلاق حاسم في أذهان النقاد حيث
يتأسس الحكم بالجودة أو الرداءة على الشعر في أذهان هؤلاء على
خصائص الجمال ، أما الاستناد على المحتوى ، سواء من منطلق ديني أو خلقي
أو غيرهما ، فهو نقد لعقيدة الشاعر أو خلقه وليس للشعر ، لأن الجودة يبررها
الفن ، وليس من المستبعد أن يكون فهم الشعر انطلاقاً من ثنائية المادة
والصورة هو الخلفية لهذا الموقف . وقد قال صاحب الواسطة مندهشا : () والعجب

ممن ينقص أبا الطيب ، ويفض من شعره لأبيات وجدها تدل على ضعف العقيدة
 وفساد المذهب في الديانة . . . ولكن الأمرين متباينان ، والدين بمنزل
 (عن الشعر) . (1) وهذا الموقف يعود إلى الأصولي في تقريره نفس
 الحقيقة أمام نقدة أبي تمام . (2)
 ولوقارن المرء بين موقف ابن رشد السابق في حكمه على أبيات
 امرئ القيس بالفجور والفسوق ، ورأى الأمدى في أبيات لنفس الشاعر
 في نفس الموقف لا درك الفارق بين الاتجاهين : (وأحسن ما في المضاحمة
 قول امرئ القيس :

تقول وقد جردتها من ثيابها	كما رعت مكحولا من العين أطلما
وجدك لو شيء أتانا رسوله	سواك ولكن لم نجد لك مدفعا
فبتنا نذود الوحش عنا كأننا	قتيلان لم يعلم لنا الناس مصرعا
تجافى عن المأثور بيني وبينها	وتدني علي السابري المضلعا
إذا أخذتها هزة الروع أمسكت	بمكب مقدم على الهول أروعا

وهذا لا شيء أجود منه ، ولا أحلى ، ولا أبرع . وقد أخبر بالأمر على ما كان (3)
 وأوصاف الإعجاب التي يطلقها الأمدى تدل على الانفعال الذي أحدثته فيه
 هذه الأبيات ، الانفعال ببراعة التصوير الذي يجسد الشيء أو الحدث ، وهنا
 يكمن الاعتراف بالجودة ، أما خطورة ما يمكن أن يحدثه مثل التصوير السابق
 من سلوك ، فهذا لا يهم الأمدى ، كما كان يهم الفلاسفة ، وهنا يبدو الحد
 الفاصل بين الموقنين ، فإقرار الفلاسفة بالجمال لا يعني نهاية الحكم
 النقدي ، في حين يكاد يحدث الحكم النقدي لدى النقاد العرب بخصائص
 الفن فقط .

وإن يتجاوز الفلاسفة المهمة الأخلاقية للشعر إلى الوظيفة السياسية
 حيث يرفض من الشاعر تدعيم التسلط بشعره ، على الأقل ، إذا كان غير
 قادر على أدائه ، يبدو والموقف النقدي مضادا : (وأحمق الشعراء عندى
 من أدخل نفسه في هذا الباب أو تعرض له ، وما للشاعر والتعرض للسحتوف ؟

(1) القاضي الجرجاني ، الواسطة ، ص : 63 - 64

(2) أحسان عباس ، تاريخ النقد الأدبي عند العرب ، ص : 151

(3) الأمدى ، الموازنة ، ج : 2 ، ص : 139 - 140

وانما هو طالب فضل، فلم يضيق رأس ماله؟ لا سيما وانما هو رأسه، وكل شيء يحتتمل الا الطمع في الدول، فان دعت الى ذلك ضرورة مجحفة فتعصب المرء لمن هو في ملكه وتحت سلطانه أصوبه وأعذر له من كل جهة وعلى كل حال)) (1) ويبدو أن تصور الوظيفة الاجتماعية للشعر هي التي أملت على ابن رشيقي هذا الموقف، ولذلك أسند النقاد العرب للخطابة مهام السلطان والدين وعزلوا الشعر عن مثل هذه الوظائف: ((ومما يعرف أيضا من الخطابة والكتابة أنهما تختصان بأمر الدين والسلطان، وعليهما مدار المدار، وليس للشعر بهما اختصاص)) (2) لكن يبدو أن رأى العرب في الشعر لا يتوقف عند هذا الحد، فلقد رأى هؤلاء أن الشعر "ديوان العرب"، وأن بواسطته تعرف ألفاظ اللغة، ويستشهد به في علوم العربية التي غير ذلك من مجالات المعرفة التي يستغل فيها الشعر. بالإضافة الى ما سبق لاحظوا أن: ((مما يفضل به غيره أنه ليس يؤثر في الأغراض والأنساب تأثير الشعر في المدح والذم شيء من الكلام؛ فكم من شريف وضع، وخامل ونسي رفع، وهذه فضيلة غير معروفة في الرسائل والخطب)) (3) غير أن هذه المهام تبدو متعارضة مع غاية الشعر الجمالية، وإذا كان كذلك فلا بد من الاعتراف بأن للشعر في فهم العرب أكثر من وظيفة سواء اعتبرت هذه المهام مستقلة أم امتدادا للغاية الجمالية، فلقد أقر النقاد العرب للشعر قدرته على السيطرة على النفس وانقيادها التام له: ((ولعمري ان الأمر كما قال بشارة وخير القول ما أسكر السامع، حتى ينقله عن حاله سواء كان في مدح أو غيره)) (4) اذن فعمق الأثر الذي يحدثه الشعر في النفس يشكل مقياسا لجودته، وهذا الأثر النفسي نتاج خصائص الجمال في القصيدة أسماء بدليل قول ابن طباطبا: ((فانما ورد عليك الشعر اللطيف المعنى، والحلو اللفظ، التام البيان، المعتدل الوزن، مانح الروح ولائم الفهم، وكان أنث من نث السحر)) (5)

(1) ابن رشيقي، العمدة ج: 1، ص: 75

(2) العسكري، الصناعتين، ص: 142

(3) المرجع السابق، ص: 143

(4) ابن الأثير، المثل السائر، ج: 1، ص: 251

(5) ابن طباطبا، عيار الشعر، ص: 16

فخطير الشعر يكمن في قدرته على السيطرة على النفوس ونقلها الى حال مفايير، واذ اكان هذا الأثر لا يتجاوز مستوى الانفعال النفسي بالقول الشعري، الا أن بعض الباحثين يرى أن النقاد العرب اعتبروا: (أن التهذيب الخلقي هدف من أهداف الأدب، ورأوا أن الشعر بوجه خاص حافظا على التهذيب، ودافعا الى سبيل المجد، وبلغ الأهداف السامية... ولكن ينبغي أن يفهم أن النقاد أدركوا أن دعوتهم الى مسالي الأخلاق تبني على اثارته للطباع، وتحريكه للنفس) (1).

وانا كان الأمر كذلك فلا فرق اذن بين موقف النقاد العرب وبين موقف الفلاسفة الاسلاميين خاصة أن حديث بعض النقاد صريح في مكانة الشعر وخطره: (وكان حق هذا الكتاب أن أودعه الأخبار عن جلالته قدر الشعر وعظيم خطره، وعمّن رفعه الله بالمدح، وعمّن وضعه بالهجاء، وعمّا أودعته العرب من الأخبار النافعة، والأنسب الصحاح، والحكم المضارعة لحكم الفلاسفة، والعلوم في الخيل، والنجوم وأنسائها والاهتداء بها، والرياح وما كان منها مبشرا أو حائلا، والبروق وما كان منها خلبا أو صادقا، والسحاب وما كان منها جهاما أو ما طرا، وعمّا يبعث منه البخيل على السّمح، والسجبان على اللّقاه، والدنيّ على السّموّ) (2).

وانا كان في الشعر كل هذه المعارف والحكم، ويبلغ أثره الى أن يغيّر النفس الى النقيض، بان مؤكّدا أن وظيفته أكثر من أن تكون جمالية، خاصة أنه استقر في أذهان العرب مثل هذه التوجيهات: (رَوُوا أَوْلَادَكُمْ الشَّعْرَ؛ فَانَّهُ يَحِلُّ عَقْدَةَ اللِّسَانِ، وَيَشْجَعُ قَلْبَ السَّجْبَانِ، وَيَطْلُقُ يَدَ الْبَخِيلِ، وَيَحْضُرُّ عَلَى الْخَلْقِ الْجَمِيلِ) (3).

ومن قديم أدرك العرب أن في الشعر وصفا للخلق الكريم، فنهاية: (وصف الخلق قول وهير في هرم: يطعنهم ما ارتموا حتى اذا اطعنوا ضارب حتى اذا ما ضاربوا اعتقوا وقوله له:

من تلق منهم تقل لا قيت سيدهم مثل النجوم التي يسرى بها السارى) (4).

- (1) د أحمد أحمد بدوي، أسس النقد الأدبي، ص: 68
- (2) ابن قتيبة، الشعر والشعراء، ج: 1، ص: 63 - 64
- (3) ابن رشيق، العمدة، ج: 1، ص: 30
- (4) أبو العباس ثعلب، قواعد الشعر، ص: 46 - 47

لكننا نزعم أن ادراك النقاد العرب للقيمة الأخلاقية في الشعر، لم ينبس عليه الحكم على الشعر انطلاقاً من هذا المنظور؛ بمسألة أخرى أن إيمان العرب بقدرة الشعر على التأثير في النفوس وتوجيهها إلى أخلاق رفيعة، وتطهيرها من صفات رذيلة كالبخل والجبن، لم تؤسس معايير نظرية في الحكم على الشعر، بل ظلت مرتكزات النقاد العرب في الكشف عن الجودة والرداءة معايير الجمال وحدها، فابن سلام الجمحي الذي يرى أن: ((من الشعراء من يتأله في جاهليته ويتعفف في شعره، ولا يستبهر بالفواحش، ولا يتهكم في الهجاء...)) ومنهم من كان ينعى على نفسه ويتعهر، منهم امرؤ القيس... وكان الفرزدق أقول أهل الاسلام في هذا الفن)) (1) ولكن لم يعتمد ابن سلام هذا الأساس الأخلاقي في نقد الشعر وفي المفاضلة بين الشعراء، ووضع امرؤ القيس في الطبقة الأولى من الجاهليين شاهد على ذلك.

ويبدو لنا أن هذا هو الفرق الحاسم بين الفلاسفة الاسلاميين والنقاد العرب؛ فإيمان النقاد بقدرات الشعر التوجيهية لم تستحل عندهم إلى أساس في النقد، وظل الحكم اقراراً بالجمال معزولاً عن كل قيمة نفعية. بينما لم يسيطر على نقد الفلاسفة للشعر اقرارهم بقيم الجمال فيه وتأكيدهم عليها، بل تجسد الحكم النقدي عندهم عبر مزيج النافع والجميل. ومن هنا تصوّروا المضمون الشعري كقيمة في ذاته، وحدّده بمحاكاة الأفعال والأخلاق، لأن الشعر دعوة إلى الأخلاق بالدرجة الأولى.

الفصل الرابع وسائل المحاكاة

ان الخصائص الصورية في الشعر هي التي تجسد حقيقته مقابل مادته التي تشكل وجودا بالقوة فاذا انضافت اليها الصورة صارت شعرا. ومن هنا ان تمثل المادة أو المحتوى وجودا متغيرا يمكن أن يستبدل بمضمونه بمضمون آخر، تظل الصورة ثابتة في التصور الفلسفي ان بها يتحقق الوجود الشعري. وحتى مع الاقرار بأن الشعر يقدم معرفة ما، الا أنها معرفة يكسوها الجمال، وعليه فتركزات الشعر وخصائصه الحقة الثابتة تظل ماثلة في هذا المركب: الصورة التي هي بناء يتعاضد فيه: التخيل أو المحاكاة، والوزن أو الايقاع بما فيه القافية ثم اللحن أحيانا، مع ادراك لطبيعة اللفظة الشعرية وما ينبغي أن يتوفر فيها من صفات. هذه الأسس الصورية هي التي تحدد الوجود الشعري في رأي الفلاسفة، وقد تأسس هذا الموقف الفلسفي انطلاقا من مفهوم الصورة الفلسفي باعتبار أن الصورة هي وجود الشيء الحق، فالهولي تظل وجودا سالبا، فاذا انطبعت عليها صورة ما أكسبتها وجودا كشيء أو موضوع.

ومن هنا يتردد لدى الفلاسفة هذا التأكيد على عناصر الجمال الموضوعي في الشعر، بحيث يتحقق للأوائل الشعرية وجودها وتصير: ((أكمل وأفضل بالفاظ ما محدودة (اما غريبة واما مشهورة) ، وأن تكون المعاني المفهومة عن الفاظها أمورا تحاكي الأمور التي فيها القول، وان تكون بايقاع وان تكون مقسومة الأجزاء، وأن تكون أجزاءها في كل ايقاع سلاطات وأسباب وأوتاد محدودة العدد، وأن يكون ترتيبها في كل وزن ترتيبا محدودا، وأن يكون ترتيبها في كل جزء هو ترتيبها في الآخر) فان بهذا تصير أجزاءها متساوية في زمان النطق بها) ، وأن تكون الفاظها في كل وزن مرتبة ترتيبا محدودا، وأن تكون نهاياتها محدودة (اما بحروف بأعيانها أو بحروف متساوية في زمان النطق بها) ، وأن تكون الفاظها أيضا كالمحاكية للأمر الذي فيه القول، ثم أن تكون ملحنة) ((1)) . فخصائص الجمال التي تضمن للقول الشعري كماله هي: الألفاظ المنتقاة وفق ما ينبغي أن يتوفر في لغة الشعر، فالمعاني المحدثة للمحاكاة والتخيل، ثم الوزن والقافية،

وأخيرا اللحن . هذه العناصر الجمالية التي سببق أن رأينا في بحث الصورة
والمادة أنسها تشكل الصورة في الشعر تحدد تمايز الشعر عن غيره من
ألوان النشاط المعرفي ، وان ربطت هذه العناصر بالفنون .

وهذه الخصائص لا تحشد صدفة بل يستهدف بها ايقاع التخيل في
الانسان ليتم للمرسل ضمنا استجابة المتلقي ، فالإيقاع الشعري بما يعنيه
من صور ، وما يحتضنه من ألفاظ شعرية منتقاة ، حيث تتأسس كل هذه العناصر
على معاني لطيفة ، ستأسر المتلقي ، وتوفر بذلك فرص استجابته للأمر الشعري ؛
((والأمر التي تجعل القول مخيلا : منها أمور تتعلق بزمان القول وعدد زمانه ،
وهو الوزن ؛ ومنها أمور تتعلق بالمسموع من القول ؛ ومنها أمور تتعلق
بالمفهوم من القول ؛ ومنها أمور تتردد بين المسموع والمفهوم) ((1))
وعليه فالتأكيد على هذه الخصائص الجمالية ليس تنكرا من الفلاسفة لقيم
الشعر الأخلاقية والتكيز على القيمة الجمالية وحدها ، بل يستهدف الفلاسفة
من تأكيد خصائص الفن في الشعر ليتدل على تمايزه عن ألوان النشاط
المعرفي من جهة ، وترسيخ طبيعة الاثارة التي يحدثها في النفس من جهة
أخرى ، ومن ثم المسلك الذي تمر عليه الوقفة السبئية ، فالقيمة الجمالية
في الشعر ليست لذاتها بل لما تخدمه من أغراض ناعمة ، والفصل يظل منهجيا
أساسا ، فبحث خصائص الجمال وحدها ، تفترضه ضرورة التصور الدقيق للشعر
ولعناصره .

ومع أن الفلاسفة يؤكّدون على المعنا صراها بقية مجتمعة ، إلا أن
هذه العناصر كثيرا ما تختزل في ركيزتين أساسيتين هما : المحاكاة ، والوزن ،
ووجوب توفرهما في القول الشعري معا : ((والقول اذا كان مؤلفا مما يحاكي
الشيء ولم يكن موزونا بايقاع فليس يعد شعرا ولكن يقال هو قول شعري فاذا
وزن مع ذلك وقسم أجزاء صار شعرا ، فقوام الشعر وجوهه عند القدماء هو أن
يكون قولا مؤلفا مما يحاكي الأمر وأن يكون مقسوما بأجزاء ينطق بها في
أزمنة متساوية) ((2)) فالمحاكاة أو الصورة الشعرية بمفهوم حديث ، ثم

(1) ابن سينا . فن الشعر . ص : 163

(2) الفارابي . كتاب الشعر . ص : 92

الوزن أو الصورة الموسيقية ، هما خاصيتا الشعر الألسيتان وبدونهما تسقط عن القول صفة الشعر. وقد يتوفر في القول صفة المحاكاة وحدها ، فيكون إذ ذاك نشرا فنيا فحسب ، وهذا ادراك من الفلاسفة للخصائص المشتركة بين الشعر والنثر الفني الخالي من الايقاع الشعري ، فتوقر المحاكاة فسي الكلام لا يعني أن القول استحال شعريا . فالتأكيد على ضرورة الوزن للشعر تأكيد على ضرورة انتظام الأصوات في الشعر وتوزيعها توزيعا زمانيا متناسبا ، لأن خصائص الايقاع بما تحتويه من لذة ترسخ الأثر الانفعالي المقصود بالمحاكاة ، فالشعر: (لا يتم شعرا الا بمقدّمات مخيلة ، ووزن ذي ايقاع متناسب ، ليكون أسرع تأثيرا في النفوس ، ويميل النفوس الى المترّبات والمنظّمات التركيبية) . (1) فالوزن في الشعر فرضه الهدف الخائي منه الذي لا بدّ أن يمرّ على مسلك الاثارة النفسية ، لكن اذا كان بالامكان ايجاد أقاويل محاكية خالية من الوزن الأمر الذي يسقط عنها صفة الشعر فانه يمكن أن: (تكون أقاويل منشورة مخيلة ، وقد تكون أوزان غير مخيلة لأنها ساذجة بلا قول . وانما يوجد الشعر بأن يجتمع فيه القول المخيل والوزن) . (2) فالوزن السانج هو النظم الذي انتظم الأثوال فيه وزن شعري في حسين ظلت خلوا من التصوير الشعري ، فهي مباشرة كالاشعار التعليمية الهادفة الى تقرير حقيقة أو اصال قاعدة علمية ، ولكنها ليست شعرا بأي حال . وموقف ابن رشد في المسألة مطابق تماما لموقف ابن سينا .

وانطلاقا من ما سبق يصور الفلاسفة المتداول الذي قد يقع بين مجالسي الخطاب والشعر ، فقد رأينا أن الشعر قد يستهدف اقناعا برأى على شاكلته الخطابية ، غير أنه يقدم مضمونه الاقناعي تقدّما يتأسس على المحاكاة الشعرية ، فيستساغ منه ذلك رغم أنه يظل في اعتبار الشعر " جنسا " منه ، أو دخيلا فيه . وبالمقابل قد تستعمل الخطابة : (شيئا من المحاكاة يسيرا ، وهو ما كان قريبا جدا واضحا مشهورا عند الجميع ، وربما غلط كثير من الخطباء الذين لهم من طبائعهم قوة على الأقاويل الشعرية فيستعمل المحاكاة أزيد مما

(1) ابن سينا ، كتاب المجموع . . . في معاني كتاب الشعر . ص : 20

(2) ابن سينا ، فن الشعر . ص : 168

شأن الخطابة أن تستعمله ، غير أنه لا يوثق به ، فيكون قوله ذلك عند كثير من الناس خطبية بالفة وإنما هو في الحقيقة قول شعري قد عدل به عن طريق الخطابة الى طريق الشعر ، وكثير من الشعراء الذين لهم أيضا قوة على الأثاويل المقتنعة يضعون الأثاويل المقتنعة ويزنونها فيكون ذلك عند كثير من الناس شعرا وإنما هو قول خطبي عدل به عن منهاج الخطابة . وكثير من الخطباء يجمع في خطبته الأمرين جميعا وكذلك كثير من الشعراء ، وعلى هذا يوجد أكثر الشعراء (11) ، فإذا كان مباحا للخطيب أن يستعمل بعض الصور الفنية في خطبته ، فإنه إذا أوغل في التصوير الفني وبسنى خطبته على المحاكاة خرج ما يقول عن ميدان الخطابة الى الشعر . ونفس الأمر بالنسبة للشاعر الذي يزن أقوالا مقتنعة دون أن يرفدها التصوير الفني يظل ما يقدم خطابة موزونة وليس شعرا ، فالاقناع مجال الخطابة ، والتخييل والوزن من خصائص الشعر ، ومع أن الفصل بينهما ليس مطلقا إذ يباح تبادل الاستفادة لكن ينبغي ألا يؤدي ذلك الى اسقاط ، ما يمتاز به كل فن من خصائصه ولأن المسألة منظر سور إليها من زاوية الوظيفة ، فالقول الخطابي المبني على التصوير الشعري ضعيف القدرة على الاقناع ، في حين يستحيل القول الشعري المؤسس على الاقناع والسخالي من المحاكاة الى أقوال خطابية تهدف الى الاقناع وليس التخييل .

وإن رأينا الفلاسفة لا يجوزون في الخطابة غلبة المحاكاة فهم يملكون امتناع وزن الأثاويل الخطابية لأن الوزن لم يكن : () (مقنعا في الأثاويل الخطابية لثلاثة أشياء : أحدها بأنه يقع في نفس السامعين أن القول قد دخلته صناعة ما وحيلة حتى يظن أن الاقناع إنما أتى من قبل الصناعة لا من قبل الأمر نفسه - والثاني : أنه يظن به أنه قصد به الاستعجاب والالذاز واستفزاز السامعين بذلك ، فيقع القول عند هم موقع ما قد غولطوا في الاقناع به . والثالث : أن القول الموزون إذا ابتدأ القائل بصدره فهم منه السامع عجزه للمناسبة التي بينهما والمشاكله قبل أن ينطق به

القائل . واذ انطبق به بعد ، فكأنه لم يأت بشيء لم يكن عند السامع قبل ، فيقل ذلك اقناعه) . (1)

فالمحاكاة والوزن ، أو الصورة الشعرية والصورة الموسيقية ستشكّلان خصائص الفن في الشعر مع ما يرفدهما من لحن أحيانا ، وتصور معين لطبيعة اللغة الشعرية ، فتعاقد هذه العناصر الجمالية لتحقيق التأثير المطلوب السهول إلى الدعوة إلى سلوك ما . وقبل أن نستعرض خصائص الوزن الشعري بما يعنونه من قافية ، وما يضاف إلى ذلك من ألحان موسيقية ، نرى طبيعة تصور الفلاسفة للمحاكاة أو التشبيه الشعري ، وكيف تتبلور عناصر الصورة الشعرية في أذهانهم ، وهل هي تظل من صميم التصور العربي لصور الشعر ، أم أن فيها تجديدا وتحديثا ؟

- 2 -

والمرور إلى بحث الصورة الشعرية عند الفلاسفة لا يتم إلا عبر مصطلح " تخييل " أيضا . فمصطلح تخييل بقدر ما يكشف عن جذره المنطقي يكشف عن أساسه النفسي ، وهذا يحيلنا من جديد إلى طبيعة تصور الفلاسفة للنفس البشرية وقواها وملكاتهما . واستعماله كمصطلح إنما يستند على أساس من سيكولوجي باعتبار الشعر وليد الخيال لدى المبدع ، وموجهها لخيال المتلقي ، فخاصية الشعر التخيلية مصدرها احتضان القوة المخيلة له التي تهيبه لونا معرفيا خاصا بتشكيل معانيه في صور . فالتخييل بقدر ما يشير إلى منشئه النفسي ، يعطي للشعر تمايزه انطلاقا من هذه النشأة . فالتصور الدقيق لطبيعة الخيال الشعري لدى الفلاسفة يستوجب تصور رأيهم في أقسام النفس البشرية نظرا لأن الخيال أحد قواها ، وهو بالتالي الحاضن الذي يتولد فيه الشعر .

ولقد قسم الفلاسفة النفس إلى قوى وملكات مستند رجبين في ذلك من القوة النباتية ، فالحيوانية ، إلى القوة الناطقة (2) ، وإذا كان تمايز الانسان إنما يكون بالقوة الناطقة باعتبار الانسان حيوانا ناطقا فأنه

(1) ابن رشد . تلخيص الخطابة . ص : 589

(2) ينظر : ابن سينا . علم النفس من طبيعيات الشفاء . ص : 38 إلى 268

بالقوة الحيوانية لا يكاد يخرج عن مستوى الحيوان، والنباتية تسويه بالسفبات، وإذا كان في الانسان صفات النبات والحيوان، فان هذه القوى لا تمثل سوى مواد لصورة التي ستتشكل في العقل: (فالغاذية الرئيسية شبه المادة للقوة الحاسة الرئيسية، والحاسة صورة في السغازية، والحاسة الرئيسية شبه مادة للتمخيّل، والتمخيّل صورة في الحاسة الرئيسية، والتمخيّل الرئيسية مادة للناطقة الرئيسية، والناطقة صورة في التخيّل، وليست مادة لقوى أخرى، فهي صورة لكل صورة تقدمتها) . ((1))

وإذا كان قسم النباتية لا يشكل في النفس البشرية سوى قوة دنيا، فان القوة التي يهداها وهي الحيوانية تكون منشأ الحس، والتخيّل، وعن الناطقة يتولّد العقل، فالحس والتخيّل والعقل سيتشكل منافذ وطرق الإدراك البشري، ومن ثم سيختزل فيها تصور الفلاسفة لنظرية المعرفة، وكيف ترقى من الحسي الى المجرد، فاذا كان بالحس تدرك المحسوسات في علائقها وشروطها المادية، والتخيّل يمكنه أن يحضر تلك المحسوسات بعد أن تغيب مادتها، أي يعيد تصوورها في الذهن دون ضرورة احضارها في وجودها الهولاني مع أن التخيّل لا يتصوّرها الا في طبعها الحسيّة، فان للعقل القدرة على تجرييد الماهيات من العلاقات المادية وادراكها في منتهى التجرد، اذ أن: ((الشئ قد يكون محسوسا، عندما يشاهد؛ ثم يكون متخيلا، عند غيبته، بتمثل صورته في الباطن، كريد البدي أبصرته، مثلا، اذا غاب عنك فتخيّلته، وقد يكون معقولا عندما يتصور من زيد، مثلا، معنى الانسان الموجود أيضا لغيره، وهو عندما يكون محسوسا يكون قد غشيتته غواش غريبة عن ماهيته، لو أزيلت عنه لم تؤثر في كنه ماهيته، مثل: أين، ووضع، وكيف، ومقدار بعينه؛ لو توهم بدلته غيره لم تؤثر في حقيقة ماهية انسانيته، والحس يناله من حيث هو مغمور في هذه العوارض التي تلحقه بسبب المادة، التي خلق منها، لا يجرد عنها؛ ولا يناله الا بعلاقة وضعية بين حسه ومادته؛ ولذلك لا يتمثل في الحس الظاهر صورته اذا زال. وأما الخيال الباطن فيخيله مع تلك العوارض، لا يقدر على تجريده المطلق عنها،

لكنه يجرده عن تلك العلاقة المذكورة التي تعلق بها الحس، فهو يتمثل صورته مع غيبوية حاملها، وأما العقل فيقتدر على تجريد الماهية، المكتوفة بالسواحق الغريبة المشخشة، مستثبنا إياها كأنه عمل بالمحسوس عملا جعله معقولا)) . ((1))

وإذا كانت قوى الحس الظاهرة معروفة، وهي الحواس الخمس التي بواسطتها يتم ادراك المحسوسات، ويمثل العقل بأقسامه لدى الفلاسفة المستوى الأعلى في الإدراك البشري، فإن للتخيل الذي هو وسط بين المستويين، أقساما أيضا. فالقوى المدركة للظاهرة خمس، يقابلها قوى باطنة، عدد ها خمس أيضا. وهذه القوى المدركة من باطن منها: (القوة التي تبعث منها قوى الحواس الظاهرة وتجتمع بتأديها إليها وتسمى الحس المشترك ولولاه ما كنا إذا أحسسنا بلون العسل ابصارا حكما. بحلاوته وإن لم نحس في الوقت حلاوته لولا أن قوة واحدة اجتمع فيها ما أداه احساس حلاوة ولون في شيء واحد فلما ورد عليه أحدهما كان كأنه ورد معه ولولا أن فينا شيئا اجتمع فيه صورة الحلو والصفرة لما كان لنا أن نحكم أن الحلاوة غير الصفرة ولا أن نحكم أن هذا الأصفر هو حلو وهذا الحس المشترك يقتدر به قوة تحفظ ما تؤد به الحواس إليه من صور المحسوسات حتى إذا غابت عن الحس ثبتت فيه بعد غيبتها وهذا يسمى التخيل والمصورة وعضوها مقدم الدماغ. وهما قوى أخرى في الباطن تدرك في الأمور المحسوسة ما لا يدركه الحس مثل القوة التي في الشاة التي تدرك من الذئب معنى لا يدركه الحس ولا يؤد به الحس فإن الحس ليس يؤد في إلا الشكل واللون فأما أن هذا يضار أو عدو أو منفور منه فتدركها قوة أخرى وتسمى وهما وكما أن للحس المشترك خزانة هي المصورة فكذلك للوهم خزانة تسمى السحافة والتمذكرة وعضو هذا الخزانة مؤخر الدماغ. وهما قوة تفعل في الخيالات تركيبا وتفصيلا تجمع بين بعضها وبعض وتفرق بين بعضها وبعض وكذلك تجمع بينها وبين المعاني التي في الذكر وشرق وهذه القوة إذا استعملها العقل سميت مفكرة وإذا استعملها الوهم سميت متخيلة وعضوها

(1) ابن سينا، قسم الطبيعيات من: الاشارات والتنبيهات، ص: 367... 370

المدودة التي في وسط الدماغ فهذه هي القوى الجبتي في باطن الحيوانات
أعني الحس المشترك والخيال والوهم والتمخيلة والحافظة ((1) فهذه
القوى الخمس الباطنة تمثل في رأى الفلاسفة مستوى أعلى في الإدراك المعرفي
بعد الحس، وقبل العقل، وهي الحس المشترك الذى يشكل بؤرة ومركز
الحواس الخمس الظاهرة، وبواسطته يمكن للمدرك أن يحس بأكثر من
حاسة في وقت واحد، ويختزن ما يدركه من محسوسات في قوة ثانية هي الصورة
أو الخيال. وهذا المخزون يتسنى لقوة الوهم أن يستخلص منه معاني جزئية ليست
مفصلة عن الحس كادراكها معنى الخوف من صورة ذئب، وتختزن مدركاتها في
الحافظة أو الذاكرة، ثم التمخيلة التي تملك القدرة على التصرف في مخزون
الخيال أو الصورة من محسوسات غائبة عن طينتها، تركيباً وابداعاً وتفريقاً،
مع مزجها بمعاني الوهم الجزئية، ويبدو أن تسمية هذه القوة بالتمخيلة
وتمييزها عن الخيال، اعتبارى فقط، أو هو فرق في الدرجة ربما، فحفظ المحسوسات
يدعى خيالاً، والتصرف فيها يسمى تمخيلة، والتفريق يفترضه الفصل بين القوى
ووظائفها: (فهذه القوة هي التي تسمى الحس المشترك وهي مركز الحواس
ومنها تتشعب الشعب واليها تؤدي الحواس وهي بالحقيقة هي التي تحس لكن
امسك ما تدركه هذه هو للقوة التي تسمى خيالاً وتسمى صورة وتسمى تمخيلة
وربما فرق بين الخيال والتمخيلة بحسب الاصطلاح ونحن ممن يفصل ذلك) (2)
فالتمخيلة هي القوة التي تتصرف في مخزون الخيال من المحسوسات بحيث
يتسنى لها إعادة بناء صور سبق ادراكها أو بناء صورة جديدة مخالفة لمدارك انطلاقاً
من تركيبها من عناصر صورية مجزأة أو تفكيك صورة مدركة وإعادتها إلى عناصرها
الحسية الأولى، فتحت رعاية العقل أو الوهم يتسنى لهذه القوة أن تبدع صوراً
أو تعيد رسمها في الخيال بكل مرونة وحرية خارج أسرار العلائق المادية
للمحسوسات، وإن كانت لا تملك القدرة على تجريد الصور نهائياً، بل لا تتخيلها
أو تثبتها إلا في وضعها الحسي: (وبالجملة لسنا نقدر أن نتخيل المحسوسات
مجردة عن الهيولى، وإنما ندركها في هيولى) (3) وهذه القابلية على

(1) ابن سينا، تسع رسائل في الحكمة والطبيعات، ص: 19

(2) ابن سينا، علم النفس من طبيعات الشفاء، ص: 159

(3) ابن رشد، تلخيص كتاب النفس، ص: 67

المدودة التي في وسط الدماغ فهذه هي القوى المجتبي في باطن الحيوانات أعني الحس المشترك والخيال والوهم والتمخيلة والحافظة ((1)) فهذه القوى الخمس الباطنة تمثل في رأى الفلاسفة مستوى أعلى في الإدراك المعرفي بعد الحس، وقبل العقل، وهي الحس المشترك الذى يشكل بؤرة ومركز الحواس الخمس الظاهرة، وبواسطته يمكن للمدرك أن يحس بأكثر من حاسة في وقت واحد، ويختزن ما يدركه من محسوسات في قوة ثانية هي الصورة أو الخيال، وهذا المخزون يتسنى لقوة الوهم أن تستخلص منه معاني جزئية ليست مفصولة عن الحس كادراكها معنى الخوف من صورة ذئب، وتختزن مدركاتها في الحافظة أو الذاكرة، ثم التمخيلة التي تملك القدرة على التصرف في مخزون الخيال أو الصورة من محسوسات غائبة عن طبيعتها، تركيباً وابداعاً وتفريقاً، مع مزجها بمعاني الوهم الجزئية، ويبدو أن تسمية هذه القوة بالتمخيلة وتمييزها عن الخيال، اعتبارى فقط، أو هو فرق في الدرجة ربما، فحفظ المحسوسات يدعى خيالا، والتصرف فيها يسمى تمخيلة، والتفريق يفترضه الفصل بين القوى ووظائفها: ((2)) فهذه القوة هي التي تسمى الحس المشترك وهي مركز الحواس ومنها تتشعب الشعب واليها تؤدي الحواس وهي بالحقيقة هي التي تحس لكن أمساك ما تدركه هذه هو للقوة التي تسمى خيالا وتسمى صورة وتسمى تمخيلة وربما فرق بين الخيال والتمخيلة بحسب الاصطلاح ونحن ممن يفصل ذلك ((3))

فالتمخيلة هي القوة التي تتصرف في مخزون الخيال من المحسوسات بحيث يتسنى لها إعادة بناء صور سبق ادراكها أو بناء صورة جديدة مخالفة لما أدرك انطلاقاً من تركيبها من عناصر صورية مجزأة أو تفكيك صورة مدركة واعادتها الى عناصرها الحسية الأولى، فتحت رعاية العقل أو الوهم يتسنى لهذه القوة أن تبدع صوراً أو تعيد رسمها في الخيال بكل مرونة وحرية خارج اسار العلائق السادة للحواس للمحسوسات، وان كانت لا تملك القدرة على تجريد الصور نهائياً، بل لا تتخيلها أو تثبتها الا في وضعها الحسي: ((4)) وبالجملة لسنا نقدر أن نتخيل المحسوسات مجردة عن الهيولى، وإنما ندركها في هيولى ((5)) وهذه القابلية على

(1) ابن سينا، تسع رسائل في الحكمة والطبيعات، ص: 19

(2) ابن سينا، علم النفس من طبيعات الشفاء، ص: 159

(3) ابن رشد، تلخيص كتاب النفس، ص: 67

تصور وبناء المحسوسات يشرحها الفارابي في قوله: ((والقوة المتخيلة ليس لها روضح مفرقة في أعضا أخره بل هي واحدة، وهي أيضا في القلب، وهي تحفظ المحسوسات بعد غيبتها عن الحس، وهي بالطبع حاکمة على المحسوسات ومتحكّمة عليها، وذلك أنّها تفرد بعضها عن بعض، وتركب بعضها الى بعض، تركيبات مختلفة، يتفق في بعضها أن تكون موافقة لما حسّ، وفي بعضها أن تكون مخالفة للمحسوس) (1) . وقدرة المتخيلة على ابداع وتصور المخالف للمحسوس تتمثل في رأى الفلاسفة في امكانياتها على تخييل غير الموجود أو بناء صورة خيالية مستحيلة، كأن تصور أسدا ذا رأس بشري، وهذه القدرة يوصل اليها انطلاقا من التصرف في المخزون الحسي تركيبا وتفكيكا، أو تجسيما لمعاني سقطت للذهن من المرويات الشعبية: ((فقد يمكننا أن نركب بهذه القوة أمورا لم تحس بعد، بل انما أحسننا لها مفردة فقط، كتصويرنا عنزأيل، والنفول، وما أشبه ذلك من الأمور التي ليس لها وجود خارج النفس، وانما تفعلها هذه القوة) (2) .

وما سبق يمكن اكتشاف المدخل لطبيعة تصور التخييل في الشعر، فالقوة المتخيلة باعتبارها وسطا بين الحس والعقل تستند على مدركات الحس وعلى مخزون الصورة من المحسوسات في تشكيل الصور الشعرية انطلاقا من ربط المحسوسات في علاقات جديدة عبر التشبيه وغيره، فالعلاقات التي تقام بين الأشياء في المخيلة إذ تستند على خصائص التشابه بينها، فأنها بذلك تظل في توافق مع القوانين المنتظمة للأشياء والمحسوسات في الطبيعة، ولا يخرج التصوير الشعري في ذلك عن حدود ما أقره الفلاسفة من الممكن أو المحتمل، وهذا يكشف أن عملية بناء الصورة لا يتم في غياب العقل، فعمل المخيلة في الصورة وتصرفها في المادة المعدّة لأنّ تستحيل صوراً جديدة يتم وفق العقل السدى يحدّد مساحة التحرك التي لا ينبغي أن تغادر الممكن والمحمّل، لأن الصورة تحكمها قوانين السواقع وحتى لو كان في مقدور المخيلة أن تني صوراً غير موجودة، فالبناء المتكامل يتأسس على صور مدركة أفراداً وموجودة، هذا أولاً، وامتاع

(1) الفارابي، كتاب آراء أهل المدينة الفاضلة، ص: 89

(2) ابن رشد، تلخيص كتاب النفس، ص: 60

وجود ما خيّل ، لا يستوجب استحالة تصوّره ذهنياً ، ثانياً ، ويستند حازم على تقسيم الفلاسفة للنفس البشرية في بحث القوى المحدثة للشعر فغيري أنّها ثلاث : القوة الحافظة والقوة المائزة والقوة الصانعة . (1)

ولذلك لم يخرج التصور الفلسفي للصورة الشعرية عما عرف في الصورة البلاغية عامة ، المؤسسة على التشبيه والاستعارة والمجاز عامة ، ويبدو وفضل الفلاسفة في مبحث الصورة متجسّداً في ربطها بقوى النفس ، وهذا المنفذ هو الذي أسس تصوّرهم لفهوم الشعر المعبر عنه " بالتخييل " . ولذلك ، ورغم هذا الأساس السيكولوجي والمعرفي الذي أقام عليه الفلاسفة رأيهم في الصورة الشعرية ، إلا أن طبيعة الصورة نفسها ، وخصائص المادة أو الشيء الذي تشكل منه والعلاقات وشروطها التي تتحكم في عناصر الصورة تعيدهم - في الغالب - إلى طبيعة الفهم العربي للمسألة إذ : ((ان كل مثل وخرافة فاما أن يكون على سبيل تشبيه بآخر ، وأما على سبيل أخذ الشيء نفسه لا على ما هو عليه ، بل على سبيل التبديل ، وهو الاستعارة أو المجاز ، وأما على سبيل التركيب منهما ، فان المحاكاة كشيء طبيعي لانسان والمحاكاة هي ايراد مثل الشيء وليس هو هو)) . (2)

وإذا كانت المحاكاة غريزية في الإنسان بواسطة حصول معارفه ، ويبني في خياله أمثلة لما أدركه ، وتضطره أيضاً إلى أن يكشف علاقات التشابه بين الأشياء فيقارن بينها ويحصل بواسطة المقارنة بناءً جديداً يتحقق من خلال ربط هذه الأشياء في تشبيهات بذكر الطرفين أو الاكثفاء بايراد الشيء المسببه به بدل التشبيه فان : ((معنى التخييل أن يكون المقصود يدل عليه لفظ ما فيستعمل بدل ذلك اللفظ لفظ آخر ، وهذا التخييل يكون على ضربين : أحدهما : أن يستعمل لفظ شبيه الشيء مع لفظ الشيء نفسه ويضاف إليه الحرف الدال في ذلك اللسان على التشبيه ، وهذا الضرب من التخييل يسمى التمثيل والتشبيه ، وهو خاص جداً بالشعر ، والنوع الثاني من التخييل : أن يؤتى بدل ذلك اللفظ بلفظ الشبيه به أو بلفظ النمتصل به من غير أن يؤتى معه بلفظ الشيء نفسه . وهذا النوع يسمى في هذه الصناعة الابدال ، وهو الذي قد يسميه أهل زماننا بالاستعارة والبديع ، مثل قول ابن المعتز :

(1) ينظر : حازم ، المنهاج ، ص : 42 - 43 ، وكذلك ص : 199 وما بعدها .
(2) ابن سينا ، فن الشعر ، ص : 168

يادار أين ظباؤك اللبس قد كان لي في انسها أنسي
 فان العرب جرت عادتهم أن يشبهوا النساء بالظباء، فربما أتوا به على جهة الإبدال،
 مثل ما تقدم من قول ابن المعتز، وربما أتوا بذلك مع حذف التشبيه (1) . ويبدو
 من خلال حديث ابن رشد أن الفرق بين الاستعارة والتشبيه ليس حاسماً، لأنه يتطلب
 في الاستعارة كما في التشبيه وجود صفات التشابه بين الطرفين، أو أن الاستعارة
 ترتد إلى تشبيه حذف أحد طرفيه. فعلمية التركيب أو التجميع بين عنصرى
 أو عناصر الصورة لا تستند على خيال مؤغل في التصوير، بل لا بد من احترام قوانين
 الواقع في ملاحظة صفات الاشتراك.

ويضيف ابن سينا إلى أقسام الصورة السابقة ما يسميه محاكاة الفوائج: (فهى
 التي تقوم لكثرة الاستعمال مقام ذات المحاكاة، ويكاد لا يوقف في أرباب الصناعة
 على أنه محاكاة، كقولهم: غزال للحبيب، وبحر للمدح، وفصن للقد، وما جرى مجراه) (2).
 فكأنها محاكاة صارت - لكثرة استعمالها - ذاتاً للشئ المحاكى، أو سقطت عنها
 خاصية التصوير لا بتدالها وتكرارها، وإذا كان من الممكن أن يفهم من هذا الحديث
 أن ابن سينا يدعو إلى ابتكار صور جديدة ويأنف من الإبدال، فإن تصويره لطبيعة
 الصورة لا يخرج عن مألوف النقد والبلاغة، وهذا ينطبق على كل الفلاسفة. يقول
 ابن رشد مكرراً نفس الأقسام التي رسخت في أذهان الفلاسفة للصورة الشعرية:
 (والأقويل الشعرية هي الأقاويل المخيلة، وأصناف التخيل والتشبيه ثلاثة:
 اثنان بسيطان، وثالث مرگب منهما، أما الاثنان البسيطان فأحدهما تشبيه شئ بشئ
 وتمثيله به، وذلك يكون في لسان لسان باللفاظ خاصة عندهم، مثل: كأن، وإخال،
 وما أشبه ذلك في لسان العرب، وهي التي تسمى عندهم حروف التشبيه، وأما أخذ
 التشبيه بعينه بدل التشبيه، وهو الذى يسمى الإبدال في هذه الصناعة، وذلك
 مثل قوله تعالى: "وأزواجه أمهاتهم"، ومثل قول الشاعر:

هو البحر من أى العواضع أتيت. (3)

وينبغي أن تعلم أن في هذا القسم تدخل الأنواع التي يسميها أهل زماننا استعارة
 وكناية، مثل قول الشاعر:

(1) ابن رشد، تلخيص الخطابة، ص: 532 - 533.

(2) ابن سينا، كتاب المجموع، . . . في معاني كتاب الشعر، ص: 20.

(3) كذا ورد البيت، وصوابه: هو البحر من أى النواحي أتيت. . . ديوان أبى تمام
 ص: 115، (المطبعة الوهية: 1292هـ). عن المحقق.

وعرى أفراس الصّبا ورواحله .

ومثل قوله تعالى : " أو جاء أحد منكم من الغائط " . . . وأما القسم الثاني فهو أن يبدل التشبيه ، مثل أن تقول : الشمس كأنها فلانة ، أو الشمس هو فلانة (كذا) ، لا : فلانة كالشمس ، ولا : هي الشمس ؛ وبالعكس قول ذي الرمة :

ورمى كأوراق البعداري (. . .)

والصنف الثالث من الأقاويل الشعرية هو المرّكب من هذين ((1)) وإذا كان القسم الأول من أقسام التخييل يتشكل من التشبيه والاستعارة والكناية ، فإن القسم الثاني يرتد إليها أيضا إذ هو كما عرفه البلاغيون التشبيه المقلوب . ولسنا ندرى لماذا عدّه ابن رشد قسما مستقلا لأن يكون أخذ في اعتباره المؤلف في إبرام التشبيه ، ومخالفة المؤلف بعكس طرفي التشبيه ربما يتصوره ابن رشد نمطا مستقلا ، لا لكونه خارج دائرة التشبيه بل ربما للمغالاة الحادثة في الصورة . والواقع أن القسم الثالث أيضا ليس جديدا هبل لا يعد وأن يترّكب من أنواع الصور السابقة ، والمسألة تعود إلى المنطلق وهو الصور البلاغية المعروفة .

ولكي يتعمّق الفلاسفة نشأة اللغة المجازية وكيفية اباحة التجوّز في استعمال اللفظ من كونه دالا على معنى إلى استعماله في معنى جديد بينه وبين المعنى السابق تعلق ما ينزلون من مستوى تشكيل الصور الشعرية إلى تتبع مسار اللفظ من الاستعمال الحقيقي إلى استعمال المجازي ، ونشأة صور المجاز المختلفة : (فاذا استقرت الألفاظ على المعاني التي جعلت علامات لها فصار واحد واحد لواحد واحد وكثير لواحد أو واحد لكثير ، وصارت راتبة على التي جعلت دالة على ذاتها ، صار الناس بعد ذلك إلى النسخ والتجوّز في العبارة بالألفاظ فعبر بالمعنى بغير اسمه الذي جعل له أولا وجعل الاسم الذي كان للمعنى ما راتبا له دالا على ذاته عبارة عن شيء آخر متى كان له به تعلق ولو كان يسيرا أما لشبه بعيد وأما لغير ذلك من غير أن يجعل ذلك راتبا للثاني دالا على ذاته . فيحدث حينئذ الاستعارات ((2)) . فالتجوّز في استعمال اللفظ استعمالا غير حقيقي مرده إدراك صفات التشابه بين الشيء أو الذات ، الذي جعل اللفظ علامة له ، وشبيهه ، فيستعمل

(1) ابن رشد . كتاب الشعر . ص : 201 . . . 203

(2) الفارابي . كتاب الحروف . ص $\frac{1}{2}$: 141

اللفظ كعلامة للثاني ، حتى لو كان ما بينهما من شبه يسيرا ، فالتجوز بأحتمه
أوضاع الأشياء وخصائصها المشتركة ، وهذا يحيلنا الى طبيعة التصور الفلسفي
للصورة الشعرية ، ومدى ربطها بالحقيقة المصورة ، وهل يباج في عرف الفلاسفة
الايغال في التصوير وربط المتباعد سين في علاقات صورية ، وهل تجاوزوا في تفكيرهم
مستوى الصورة البلاغية الى ادراك حديث للصورة عبر تصور للرمز مثلا ، أو تلميح
بالصورة الحركية أو غيرها .

- 3 -

يدرك الفلاسفة أن الذي يجعل القول شعريا هو خاصية التصوير أساسا بما
يعضدها من ايقاع على كل حال ، فالخطاب التصديقي يصاغ في شكل مباشر وتقريرى
بالألفاظ "المستولية" أو الحقيقية كما يقولون ، لكن التناول الشعري لمعرفة ما
ينبغي أن يصاغ في صور ، ولا سقطت عن الشعر صفة الشعر . فمثلات الأشياء
أو محاكياتها هي تقديم الأشياء من خلال شبيهاتها ، أو هو التعبير الصوري -
التخييلي عن الشيء أو الفكرة بما يملك من قدرة على إعادة بناء الأشياء صوريا ،
ومن ثم ايصال معرفة ما الى ذهن المتلقي عبر الاعجاب بجمال التصوير : () وقد
يستدل على أن القول الشعري هو المغير أنه اذا غير القول الحقيقي سمي شعرا
أو قولا شعريا ، ووجد له فعل الشعر ، مثال ذلك قول القائل :

ولمّا قضينا من منى كلّ حاجة ومسح بالأركان من هو ما مسح

أخذنا بأطراف الأحاديث بيننا وسالت بأعناق المطي الأباطح

انما صار شعرا من قبل أنه استعمل قوله : "أخذنا بأطراف الأحاديث بيننا ، وسالت

بأعناق المطي الأباطح" بدل قوله : تحدثنا ومشينا . وكذلك قوله :

بعيدة مهوى القمرط .

انما صار شعرا لأنه استعمل هذا القول بدل قوله : طويلة العنق . وكذلك

قول الآخر :

يادار يا عين ظباوك اللبس قد كان لي في انسها أنسي

انما صار شعرا لأنه أقام الدار مقام الناطق بمخاطبتها ، وأبدل لفظ النساء

بالظباء وأتى بموافقة الانس والانس في اللفظ، وأنت إذا تأملت الأشعار المحركية
وجدتها بهذه الحال، وما عدا من هذه التغييرات فليس فيه من معنى الشعرية
الا الوزن فقط). (1) فادراك أن الخصائص التي تجعل القول شعرياً
ترتد الى طبيعة التناول الاستعاري للمعنى، كما بين ابن رشد في المثال
الأول، أو الكناية كما هو حال المثال الثاني، أو إضافة صور البديع كما هو
الحال في المثال الأخير، يكشف أن الفلاسفة ربطوا الصور البلاغية بطبيعية
الشعر مباشرة ولم يبحثوا الصور الشعرية كمبحث بلاغي جزئي، ذلك أن ارتباط
مفهوم المحاكاة في ذهن الفلاسفة بتقديم مثالات الأشياء يفترض القطع بالتناول
الصورى للمعاني العادية واحالتها الى صور جمالية شاعرية، لذلك قابل ابن
رشد التعبير الاستعاري في البيت الثاني من مثاله الأول بأصل المعنى "تحدثنا ومشينا"
ويبدو أن التناول الشعري للأشياء يتجاوز في رأى الفلاسفة الصورة اللى
مختلف الحيل "الصناعية" التي تصبغ على القول صفة الشعر، من ألوان البديع،
وانتقاهات للمعنى واللفظ وفق مواصفات الشعر، بحيث يمكن الاكتفاء ببعض
المستويات السابقة في التناول الشعري للمعاني. (2)

واجادة التصوير الشعري يستوجب رسم صورة دقيقة للشيء المحاكى بحيث
يشخص عياناً للمستمع، وهذا ان ربط تصور الصورة في ذهن الفلاسفة بالصورة
المرئية أساساً، فأنه بذلك يدخلهم في المطلوب لدى النقاد في ضرورة
تعميق الملاحظة، بحيث ترصد كل معاني أو جزئيات الفكرة أو عناصر الموصوف؛ (و يجب
أن يكون كالمصور فأنه يصور كل شيء بحسنه وحتى الكسلان والغضبان . . . و
وينبغي أن يكون ذلك مع حفظ للطبيعة الشعرية وللمحسوس المعروف عن حال
الشعر). (3) وسواء كان تناول الموصوف أو الشئ عن طريق الوصف المباشر،
أو الصور البيانية، الآن تشبيه العملية بالتصوير يرسخ مفهوم الصورة المرئي
أساساً، ولم يكن موقف النقاد مغايراً، فهذا أبو هلال يقول: (ينبغي أن تعرف
أن أجود الوصف ما يستوعب أكثر معاني الموصوف، حتى كأنه يصور الموصوف لك
فتراه نصب عينك). (4) ويبدو أن حازماً لا يختلف عن الفلاسفة في هذه المسألة

(1) ابن رشد، كتاب الشعر، ص: 242 - 243

(2) ينظر: ابن سينا، كتاب المجموع . . . في معاني كتاب الشعر، ص: 21 وما بعدها

(3) ابن سينا، فن الشعر، ص: 189

(4) العسكري، الصناعتين، ص: 134

حين يقول: () ويحب في محاكاة أجزاء الشيء أن ترتب في الكلام على حسب مسامحة وجدت عليه في الشيء لأن المحاكاة بالمسموعات تجرى في السمع مجرى المحاكاة بالمتلونات من البصر) ((1)) .

وضرورة رؤية الموصوف عيانا ، ربط للصورة بمستوى حسي ، حتى ان الحالات النفسية ينبغي لها أن تشخص في صور حسية ، وهنا تكمن روعة الشعر في قدرته على احالة الأحاسيس النفسية أو الانفعالات كالغضب مثلا ، الى صور حسية ؛ () فكما أن المصور الحاذق يصور السيء بحسب ما هو عليه في الوجود ، حتى أنهم قد يصورون السفاض والكسالى ، مع أنها صفات نفسانية ، كذلك يجب أن يكون الشاعر في محاكاته يصور كل شيء بحسب ما هو عليه حتى يحاكي الأخلاق وأحوال النفس . . . ومن هذا النحو من التخييل ، أعني الذي يحاكي حال النفس - قول أبي الطيب يصف رسول الروم الواصل الى سيف الدولة :

أتاك يكاد الرأس يجحد عنقه وتثقت تحت الذعر منه الفواصل

يقوم تقويم الساططين مشيه اليك اذا ما عوجته الأفلاك

قال : ويجب على الشاعر أن يلزم في تخيلاته ومحاكياته الأشياء التي جرت العادة باستعمالها في التشبيه مولا يتعدى في ذلك طريقة الشعر) ((2)) ورغم أن الصور الشعرية السابقة تشكل تجسما لحالة نفسية داخلية أحالها التصوير الشعري الى صور فنية تجسم عيانا في حركات جسدية احسار الضفار والمذلة والانسحاق ، وتتجاوز بذلك مفهوم الصورة المرتبط برصد ظاهر الأشياء وادراك خصائصها وأشكالها وهيئاتها ، إذ تتجاوز ذلك الى القدرة على اخراج الداخلي النفسي الى صور ، تعطى بذلك للعملية خاصية التعبير المرتبط بخصوصية التجربة ، خصوصا أن الصور الجزئية هنا تتكامل في صورة كلية ، فليس الهدف ادراك الصور مجزأة ، كما أنه لا يتوقف عند مستوى الاعجاب بالوصف والتصوير كما هو الحال في كثير من أوصاف ابن الرومي مثلا .

وربط الصور المرئية برصيد الانفعال والحالة النفسية لموضوع التصوير ، تتجاوز لما شاع في الصرف النقدي من ترسيخ مفهوم التصوير بحيث لا يتجاوز مستوى اشارة

(1) حازم - المنهاج . ص : 104

(2) ابن رشد . كتاب الشعر . ص : 222

الدهشة والاعجاب بما تستحيل اليه الأشياء في الشعر من تقديم جديد انطلاقاً من رصد علائق التشابه بينها ، ولذلك يرتبط في ذهن الفلاسفة التصوير الشعري برسم الأخلاق والحالات النفسية ، لأن المسألة ليست مسألة لعب بالصورة وحذق فني اصطلياد ما خفي بين المتباعدين من صفات مشتركة ، بل المسألة في أحداث انفعال وفعل في نفس المتلقي ، ومن هنا نتذكر لماذا رفض ابن رشد التصوير الشعري في بيت ابن المعتز السابق في الهلال لأن ربط الهلال بالزورق لا يتجاوز أحداث تعجيب في النفس .

ورغم كل ذلك فان ربط الصورة بطياقة التعبير لا يمتد لدى الفلاسفة الى نتائج نهائية نظراً لكونهم أسيرى الواقع الشعري العربي ، ومن هنا فتم ابن رشد رأيه السابق بالزام الشاعر احترام العرف في الاستعمال الصوري ، ولو امتد الفلاسفة في ادراكهم الصورة المجسمة الى أبعد هدى لكانوا أفادوا النقد والشعر العربيين ، خاصة أنه لوحظ : (كره الذوق العام الانسان على الصورة المجسمة) ومن ثم أجاز الافتتان في التشبيه مطلقاً ، لأن التشبيه ، مهما يسلك ، فان طبيعته التركيبية تكفل التنقل بين حدين أكثر صراحة فنظل مشدودين الى طرفين) (1) . وهذان الحدان أو الطرفان هما اللذان يمنحان الصورة منطوقية وواقعية عكس التصوير الاستعاري الذي يضفي على الساكن خصائص المتحرك ، أو يقوم على الأئسنة باضفاء صفات الانسان على الجماد أو الحيوان ويندب الترابط بين الطرفين خصوصاً اذا تكاثفت الصور وبني بعضها على بعض ، وهذا الا يقال في الرسم والتجسيم يقضي على امكانية تتبع العقلي للأطراف المترابطة في الصورة بوضوح كما هو الحال في التشبيه ، ولم يمتد الفلاسفة بالمسألة الى أبعد ، فالعرف النقدي الذي يربط الصورة بالحس وظاهر الأشياء ويحترم المؤلف في اقامة العلاقات التشبيهية بين الأشياء يأسر الفلاسفة ويمنعهم من الانطلاق الى أجواء أبعد : (لأن للأمم في تشبيهاتهم عوائد خاصة مثل قول امرئ القيس :
يهيل ويذرى ترينها ويتيسره
اثارة نبات الهواجر مخمس
وكذلك تشبيههم الهضب بالنون لكان السراب الموجود في بلادهم . ومن هذا قول

((1))

الله تعالى: "والذين كفروا أعمالهم كسراب بقيعة" (وعوائد الأمم في تشبيهاتهم هي التي تبرز ارتباط التشبيه عند العرب بمظاهر الأشياء في الغالب والاعتماد على تعدد معانيها عبر علائق التشابه دون أن تحمل تلك التشابيه - غالبا - طاقات تعبيرية أو تكشف وقع الأشياء على النفس أبعد من مرحلة الإعجاب حيث يظل التشبيه صورة خيالية بدون رصد انفعالي للنفس الشاعرة، أو إسقاط لأحاسيس داخلية على الأشياء بحيث يتجاوز في رصدها اقترانها ببعضها كالألوان في لوحة ماء التي تحمّل الأشياء ضمن علاقات التشبيه مشاعر وأحاسيس، ومن هنا تتمثل الصورة في مدى التطابق أو التماثل بين ما تشابه في الشئيين المرسومين وتستحيل المسألة إلى صنعة أساسا: (فان الشيء الواحد بعينه قد يغير تغييرات مختلفة، فيتفاوت ذلك الشيء في الحسن والقبح، بحسب تفاوت الأشياء التي وقع التغيير إليها، أعني الأشباه. مثال ذلك أن يصف واصف امرأة مخضوبة اليد بالحناء، فيقول فيها: حمراء الأطراف، أو قرمزية الأطراف، أو وردية الأطراف، أو كما قال: من كف جارية كأن بنانها من فضة قد طوقت عنابا

فإن قولنا: وردية الأطراف إبدال حسن، وكذلك قولنا: عنابية الأطراف، وقولنا: حمراء الأطراف أخس منه، وأقبح من هذا قولنا: قرمزية الأطراف، ولو قال فيها: "دمية الأصابع" لكان أن يكون هجوا أقرب منه إلى أن يكون مدحا، ولذلك يتفاوت التخييل لتفاوت الأمور التي وقع الإبدال بها في الحسن والشرف) ((2))

ومع أن الإشارة الأخيرة توحى "بأخلاقية" ما يرمز إليه المشبه به، وترتد إلى محاكاة التحسين أو التقبيح الهادفة إلى الإيحاء بسلك انطلاقا من التحبيب في الشيء المحاكى أو التفسير منه، إلا أن المسألة في هذا المثال على الأقل تبدو وتلاعبا بالصورة وعناصرها والبحث عن الفلايم للمشبه، ومع ذلك يمكن للمرء أن يعد أصناف الصور السابقة تعابير مختلفة لوقع صورة اليد المخضوبة بالحناء في النفس، "دمية الأطراف" لا تكشف نفس احساس واصف اليد "بعنابية الأطراف"، لكن يظل ادراك صفات التشابه بين الأطراف هو الأساس، ولذلك يعدد ابن رشد من أصناف المحاكيات الجيدة ما يلي: (أن تكون المحاكاة

(1) ابن رشد، كتاب الشعر، ص: 247

(2) ابن رشد، كتاب الخطابة، ص: 553 - 554

لأشياء محسوسة بأشياء محسوسة من شأنها أن توقع الشك لمن ينظر إليها وتوهم
أنها هي لاشتراكها في أحوال محسوسة - وذلك مثل تسميتهم لبعض صور الكواكب
"سرطانا" ولبعضها "ممسك الحرية" لانتها من جهة الشكل يمكن أن يتوهم متوهم
أنها هي هي . وجل تشبيهات العرب راجعة الى هذا الموضع، ولذلك كانت حروف
التشبيه عندهم تقتضي الشك . وكلما كانت هذه المتوهمات أقرب الى وقوع الشك
كانت أتم تشبيها . وكلما كانت أبعد من وقوع الشك، كانت أنقص تشبيها . وهذا هي
المحاكاة البعيدة، وينبغي أن تطرح؛ وذلك مثل قول امرئ القيس في الفرس:
... كأنها هراوة منسوال) . ((1))

ومع أن حديث ابن رشد قد يوحي بموقف نقدي من رأى العرب في التشبيه ، إلا
أن الاستمرار في قراءة ما يعرض من آراء يكشف عن تبنيهم لنفس الموقف على الأقل
في المسائل التي فرغ منها الذوق ، ولذلك رأى أن المحاكاة البعيدة ينبغي أن
تطرح . واستمراره في النقد يوحي بأنه بلاغي يفصل أنواع الصورة حيث يقول :
(ومنها أن تكون المحاكاة لأشور معنوية بأشور محسوسة اذا كان لتلك الأشور
أفعال مناسبة لتلك السمات حتى توهم أنها هي ، مثل قولهم في المنة انها:
طوق العنق ، وفي الاحسان قيد ، كما قال أبو الطيب:

..... وبين وجد الاحسان قيدا تقيدا .

وهذا كثير في أشعار العرب ، ومنه قول امرئ القيس:

..... قيدا الأوباد هيكل

وما كان من هذه أيضا غير مناسب ولا شبيه فينبغي أن يطرح . وهذا كثيرا ما
يوجد في أشعار المحدثين ، وبخاصة في شعر أبي تمام ، مثل قوله:

لا تسبقني ماء الملام . . .

فان هذا غير مناسب للسلام ، وأسخف من هذا قوله:

كتب الموت رائبا وحليبيا . . . ((2))

وان يقرر ابن رشد ذلك ببسوطه وكأنه نسي ما قرره في بيتي المتبني في رسول
الروم ، حيث عاد للفصل بين الصورة وحالة الشاعر النفسية التي ربما رأت للسماء ماء

(1) ابن رشد ، كتاب الشعر ، ص : 222 - 223

(2) المرجع السابق ، ص : 223 - 224

حسب ما تعلقه طبيعة تجربتها النفسية التي ربما أبحاح لها احساس ما أن تجمع بين معددين، ومن هنا تحمل العناصر الشبثية في الصورة كثافة رمزية لأنها تعادل عاطفة أو شعورا، وليست متجاوزة في الصورة انطلاقا من خاصية التشابه فقط. فالإغفال في الاستعارة يبرره ارتباطا للصورة بنفسية الشاعر، لكن لم يكن هذا من قناعات النقد، فلقد ظل الفصل حاسما بين التجربة الشعرية وشخصية الشاعر، وط - في على تصور عملية الإبداع ممارسة صناعية تبني عالما صوريا في الشعر انطلاقا من وضع المتشابهات بموازاة بعضها بعضا، لتخلب اللب بقراءتها وتصورها عيانا، ومن هنا ظل التفكير الصوري أسير الواقعي والممكن أو المحتمل على أكبر تقديره. ولقد رأينا امتناع الفلاسفة قبول المحاكاة بما لا يمكن، أو التحريف فيها أو الكذب، ورسخ في ذهن الفلاسفة ضرورة الأمانة في رصد الموصوف، فاذا خطأوا الشاعر في المحاكاة بما لا يمكن، فغير معقول أن يقبلوا كما يقولون التحريف فيها، كأن يشوه الشاعر حقيقة فرس يصفه، لأن خصائص الصورة تحكمها قوانين الطبيعة وتتأسس وفق الحقيقة الواقعية أو العقلية أو التاريخية، إذا كانت المسألة تتعلق بحدث أو أمر تاريخي، وعليه فالصورة الشعرية ينبغي أن تقابل بأصلها الحقيقي، وتوزن بمقياس قوانين الأشياء، وتكون الجودة وفق اللازم.

والخضوع لقوانين الواقعي والممكن بقدر ما هو تكريس لثنائية المحاكاة والموضوع في الخارج وعزل لشخصية الشاعر من أن تتفاعل مع الممارسة أو تفرض هي طبيعة التشكيل الصوري، بقدر ما هو إبقاء للمحاكاة على مستوى ظاهري حيث تظل الأشياء في الصور محتفظة بخصائصها الشكلية مما يبيح إمكانية مقابلتها بالأصل، أما إذا اجتاز الشاعر السطح أو عرى الأشياء من خصوصياتها الشكلية، أو حملها طاقة رمزية، يستحيل أن نأخذ إقامة النقد على أساس المقابلة بالأصل، ويفرض أن نأخذ ربط الصورة بالنفس الشاعرة، ولكن المسألة لم تصل إلى هذا المستوى في التفكير إذ أن العقلانية هي التي أملمت على الفلاسفة تخطئة الشاعر إذا حاكى الناطقين (العقلاء) بأشياء غير ناطقة:

((وذلك أن البصديق في هذه المحاكاة يكون قليلا والكذب كثيرا، الآن يشبه من الناطق صفة مشتركة للناطق وغير الناطق، وقد تؤنس بمثل هذا العادة، مثل تشبيه العرب النساء بالظباء وبقرة الوحش) (1) والصدق هنا ليس فنيا بحيث يكشف عمق معاناة الشاعر واحساسه الصادق، بل المقصود هنا الصدق الواقعي فينبغي تأسيس علائق الأشياء في الصورة على العقل، أو الحقيقة، فتشبيه امرأة بظبي خطأ، لأنه يتمتع عقليا أن يتشابه عاقل وغير عاقل، ولكن مقبول إذا كانت المشابهة تترصد صفة مشتركة بينهما (أى لا تتجاوز مستوى الحيوانية في العاقل) .

ومن المنطلق نفسه خطأ ابن رشد: (أن يشبه الشيء بشبيه ضده أو يصدق نفسه، وذلك مثل قول العرب: "سقيمة الجفون" في الحسننة الفاضلة المنظر) (2) لأن المسألة منظور إليها من منظار منطقي، وبما أن الضدين لا يصدقان معاً، فيستحيل أن ذلك تشبيه صورة حسنة فاضلة البصر بسقيمة الجفون، وهذا لا يصدق منطقياً، ولأن ابن رشد لا يتصور وقع جمال المرأة في عين الواصف ويرفض أن يكون التشبيه هنا انعكاساً لهذا الواقع في نفس الشاعر، فيرفض التشبيه السابق .

وفي نفس المسار يصبح الأساس أخلاقياً في إقامة علاقة التشبيه، زيادة طبعاً على صفات التشابه، فكما: (أن البعيد الوجود ها هنا مطرح، كذلك ينبغي أن يكون التشبيه بالخسيس الوجود مطرحاً أيضاً، وأن يكون التشبيه بالأشياء الفاضلة، فعثال تشبيه الشريف بالخسيس قول الراجز:

والشمس مائلة ولما شعبل فكانت هاني الأفق عين الأحوال

وكما قال بعض الشعراء يمدح سيف الدولة:

وقد غلم الروم الشقيون أنسهم ستلقاهم يوماً وتلقى الدّمستقا

وكانوا كقار وشوشوا خلف خائط وكنت كسنور عليهم تسلقا ((3))

ذلك أن الصورة يحكمها الفهم المنطقي للأشياء، ويلونها التمايز الأخلاقي بينها، فتظل حدود التصوير خاضعة لمسار الواقع وتقلص أن ذلك قدرات الخيال

(1) المرجع السابق، ص: 248

(2) المرجع السابق، ص: 248

(3) المرجع السابق، ص: 224

على الا يغال في البعد، وهذا من جراء طغيان مفهوم المحاكاة، فكأن عملية التصوير الشعري في ذاتها ترسخ الواقعي وتعيد الى الذهن المؤلف لأنه ينبغي أن تخضع للمقل ولذلك تقلص دور الاستعارة وأغرم الجميع بالتشبيه.

ويتحدث ابن رشد عن نوع من المحاكاة يسميه المحاكاة الواقعة بالتذكّر: ((وذلك أن يورد الشاعر شيئاً يتذكّر به شيء آخره مثل أن يصرى انسان خط انسان فيتذكّره فيحزن عليه ان كان ميتاً، أو يتشوق اليه ان كان حياً. وهذا موجود في أشعار العرب كثيراً مثل قول متمم بن نويرة:

وقالوا: أتبكي كل قبر رأيتـه اقبور ثوى بين اللوى والبدكادك ؟

فقلت لهم: ان الأسى يبعث الأسى دعوني ! فهذا كلفه قبر مالك) ((1))

والواقع أن هذه المحاكاة تقوم أساساً على المشابهة، فمروءية قبر تذكر بقبره لكن المشابهة لا تختزل عند مستوى تماثل الشبيهين، بل هي تأخذ عمقها وحيويتها انطلاقاً من ارتباط الشيء بالتجربة النفسية وهنا تحمل الصورة خصائص التعبير، وتتجسد حيويتها فيما تشحن به من طاقة شعورية بالاضافة الى ذلك، تبدو التجربة ذات خصوصية وتفرد، فتجربة الشاعر مع القبر تختلف عن تجارب الآخرين، وهذا الربط بين الصور والشعور ليس مطلقاً في تصور الفلاسفة لأنهم لا يلبثون أن يعودوا الى ما درجوا عليه من ابقاء التصوير على المستوى الظاهري للأشياء: ((وأما النوع الرابع من المحاكاة فهو أن يذكر أن شخصاً ما شبيه بذلك الشخص من ذلك النوع بعينه. وهذا التشبيه لا يكون الأفي الخلق أو الخلق، مثل قول القائل: " جاء شبيه يوسف و لم يأت الا فلان". ومن هذا قول امرئ القيس:

ويمرف فيه من أبيه شمائل

والتصريح بالشبيه خلاف التشبيه، فان التشبيه هو ايقاع شك، والتصريح بالشبيه بين اثنين هو تحقيق لوجود الشبه، وهو الغاية في مطابقة التخيل، أعني اذا قيل: شبيه فلان) ((2)) فاذا كانت غاية التشبيه الوصول الى التطابق بين المتشابهين من خلال التصريح بالشبيه، اجهضت عملية البناء الصوري القائم على الاستعارة، ويات التشبيه الأفضل هو ما أوقع بين المتشابهين صفاتهما المشتركة

(1) المرجع السابق، ص: 225

(2) المرجع السابق، ص: 226 - 227

الصريحة، وأنف من أن يحطم ما رسخ في الذوق، ولكن نجد في حديث الفلاسفة
أزد واجية في مبحث الصورة فهم مرة يقفون من الصورة موقف البلاغيين العرب في
ربطها بظواهر الأشياء ورصد المتشابهات، وأحيانا يتحدثون عن صور خفية
تستند أساسيا على التجسيم والاستعارة، أو يعرضون نماذج يمكن أن تكون أمثلة
للمصور الحركية الخالية من المجاز أصلا، بل يتحدثون عن الأيحاء والرمز،
فكانهم في موقف المرشد للموجود دون الأدلال بعوق، ومع ذلك نلتصق منهم مرونة
في قبول نوع من الصور مادام أساس التشابه موجودا وإن كان خفيا، أو مادامت
الصورة دقيقة في رصد الموجود، حتى في تتبع حركاته خاصة إذا استندت
على رصد نفسي أو خلقي .

وإن يعرض ابن سينا نماذج للمحاكيات البسيطة فالمركبة، ثم الظاهرة،
يخلص إلى الحديث عما يسميه بالمحاكاة: (و) الخفية كقول القائل:
إذا نحن سميناك كادت سيوفنا من التيه في أغمادها تبسم
فإن هاهنا محاكاة الجماد بحي ناطق، شبه به كريمة، فإبهجه ذلك حتى
تبسم (((1)) ورغم أن البيت مدح لسيف الدولة، فإن يد كراسمه يتيه السيف
أعجابا وكبرياء، نظرا لتطابق اسمه واسم المعدن، لكن ابن سينا يشير إلى
محاكاة الجماد بالحي من خلال تبسم السيف عبر أنيسة الجماد، وهذا ما يعطي
الصورة جسيوية، ويلغى الجواز بين الجامد والمتحرك انطلاقا من استغلال
الاستعارة بالكناية، فتبدو الصورة الشعرية مغايرة لما دبر في المؤلف من التأكيد
على الظاهر الساكن كما مر في حديث الفلاسفة أيضا من خلال تشبيه المحسوس
بعينه أو المعنوي بالمحسوس للايضاح والبيان .

وتجاوز السطح إلى الخفي وتكثيق الصورة عبر إخفاء أحد الطرفين بواسطة
التصوير الاستعاري ربط للصورة بالمحتوى النفسي للمبدع؛ ذلك أن عملية إسقاط
الداخلي - النفسي على الأشياء يتجسد في إعطائها خواص الإنسان عبر تقديمها
وهي تفعل أو تحيا، وهذا الأيغال في السخيا هو الذي أخرج النقاد العرب فبرموا

بالاستعارة، لأن تبيير الأفعال في الخيال عبر الاستناد على الاستعارة لا يتم غالباً الأبرهط الصورة بالشعور، في حين ظل الأساس في النقد ربط الصورة بحقيقة المشي في الخارج، وحقيقة الشيء في الشعر تصطبغ بأحاسيس الناظر إليها وتأخذ وجودها مع الأشياء حسب موقفه النفسي أساساً، وهذا المنظور لا يشكل موقفاً نقدياً لدى غالبية النقاد العرب، ومن هنا يرى ابن رشد أنه من أصناف الصورة:

((موضع سادس يستعمله العرب، وهو إقامة الجمادات مكان الناطقين في

مخاطبتهم ومراجعتهم إذا كانت فيها أحوال تدل على النطق مثل قول لشاعر:

وأجهشت للثوبان لما رأيتهم وكبر للرحمن حين رأسي

فقلت له: أين الذين عهدتهم حواليك في أمن وخفض زمان؟ (1)

فقال: مضوا واستودعوني بلادهم ومن ذا الذي يبقى على الحدثان؟ (2)

فالثوبان الذي يعي السؤال ويكبر للرحمان ويحجب مخاطبته، ثوبان في نظر الشاعر مجنون بنسي عامر قائل الأبيات، ومن هنا يتجاوز الجهاد مرحلة الابتسالم كما في مثال ابن سينا السابق، إلى ممارسة حركات أعمق وأشمل لأن التجربة النفسية لدى الشاعر تزداد عمقا وترتبط بصدق الممارسة الابداعية خاصة لدى المحب الذي يقف حائراً أمام آثار أحبته، ولذلك تبدو الأشياء حوالية حية لأن الموقف النفسي حياً يضطرم، فلا يمكن أن تصدر عنه صورة سكونية أو يحد برصد صفات التشابه الظاهرية بين الأشياء.

وإيماناً في التمثيل للصور الشعرية القائمة أساساً على الاستعارة، تأخذ الصورة عبر تعدد عناصرها وحيوية الجهاد فيها طابع الفعل، أو هي تقترب من الصورة الحركية: ((ومن الجيد في التغيير الذي يكون في الأفعال، أعني إذا وصفت مغيرة، أن تجعل الأشياء التي توصف أفعالها، إذا كانت أفعالها غير متفسسة، متفسسة حتى يخيل في أفعالها أنها أفعال المتفسسة، وذلك مثل ما كان يفعل أوميروش، وذكر في ذلك مثالات من قوله، وهذا مثل قول العصري:

توهيم كل سابغة غديرا فرثق يشرب الحلق الدخالا ((2)

فالروح باعتباره من غير المتفسسة، تجعل له أفعال المتفسسة أي الحية، ومن هنا

(1) ابن رشد، كتاب الشعر، ص: 228

(2) ابن رشد، تلخيص الخطابة، ص: 612 - 613

يبدو الريح كالطائر العطش حائما على الدروع التي تشبه الغدير بيريقيها
وتد اخلها، يريد أن يطفي ظمأه ويرتوي، فحيوية الصورة تتجسد في الأفعال
التي تحمل أو توحى بطاقة شعورية خفية، فعطش "الريح الطائر"
للماء، وعطش المقاتل لدم أعدائه.

ويبدو وأن التحكم في ادراك الأفعال في الصورة الاستعارية، جعل ابن رشد
يدرك نوعا من الصورة الحركية الخالية من المجاز أصلا، بل القائمة على الفعل
الصاد عن الموصوف، وقد يضاف إليه ألوان بدعية كالمقابلة مثلا، يقول:
() فينبغي للمتكلم في شيء على طريق البلاغة أن يجعل الشيء الذي يتكلم
فيه كأنه شاهد بالبصر، وذلك بوصفه أفعاله الواقعة والمتوقعة، والاعتماد
في جعل الشيء كأنه نصب العين يكون بثلاثة أشياء: أحدها التغيير الحسن،
والثاني وضع مقابله حذاه، والثالث وصف الأفعال الواقعة والمترتبة الوقوع،
ومثال وصف الأفعال والالتيان بالمقابل، قوله تعالى: "وشروه بفلان عليهم،
فأقبلت امرأته في صرة فصكت وجهها وقالت عجوز عقيم" () ووصف الأفعال كثير
في كلام البلغاء وأشعار الفلقين، مثل قول النابغة:

سقط النصف ولم ترد اسقاطه فتأولته واتقتنا باليعد ((1))

فالبيت يرصد حركات فعلية تقوم بها الموصوفة عبر تتبعه لقائق الأفعال الممارسة،
وهو خلص من المجاز أصلا، ولم يكن صدفة أن يحشد الشاعر أربعة أفعال
في هذا البيت لأن الحركة يترجمها الفعل، ولذلك استطاع أن يختزل موقف المرأة
المخرج أمام مشاهدتها وداؤها يسقط، ويعبر عن الوقع النفسي للموقف في نفسها
عبر نقل حركاتها السريعة والدقيقة حتى لتكاد الصورة "أن تشاهد بالبصر"، وادراك
ابن رشد لمثل هذه الصورة المؤسسية على فعل، ربما يقربه من الفهم الحديث الذي
يوضع من تصوره لطبيعة الصورة ويمتد بها إلى ما يسمى بالصورة الفعلية أيضا
لأنه: () (إذا كان المفهوم القديم قد قصر الصورة على التشبيه والاستعارة فسان
المفهوم الجديد يوسع من أطرافها، فلم تعد الصورة البلاغية هي وحدها المقصودة
بالمصطلح، بل قد تخلو الصورة - بالمعنى الحديث - من المجاز أصلا، فتكون

عبارات حقيقية الاستعمال ومع ذلك فهي تشكل صورة دالة على خيال خصب ((1))
وقبول الفلاسفة نوعا من الاستعارة المؤسسة على رصد نفسي أو انفعالي ،
أو تجمع بين طرفيها - خفاء - صفة المشابهة ، وحد يثبهم عن نوع من الصورة الخالية
من المجاز أصلا ، كل هذا لا يبيح إلا دعاء بأنه تغيير جذري في فهم الصورة في
النقد العربي ، فالسار لم يتغير ، ولكن الفلاسفة يفسحون صدورهم لقبول نوع
من الصور تتجاوز الظاهر أو تجسد حالة نفسية أو ترصد فعلا ، وهذه
المرونة في التعامل مع المغاير لا تخرج عن طبيعة الشعر العربي ،
لأن طبيعة الصورة تظل جزئية ، ويظل التكامل بين الصور في القصيدة تكامل
التجاور لا تكامل إلا لتحام والذوبان ، وهذا يبرره واقع الشعر العربي المقدم
المؤسس على وحدة البيت ، ومع كل ذلك يحمده المرء للفلاسفة هذه المرونة
في التعامل مع الصورة في حدود الموجود .

وفي الموقف نفسه يبدو وأنهم يحبذون نوعا من التكثيف والتركيز في الصورة
بحيث يتم تأسيس الصور بأدماجها في بعض عبر التركيب الذي يؤدي إلى التباعد
في أطراف الصورة ، وهو يقضي بالتالي على فكرة السطحية والظاهرية فيها ،
ويتطلب في حل رموزها استعمال الفكر ، وهو موقف ليس ممدوحا من جميع النقاد ،
ومع ذلك يعتبره الفارابي أحد أساليب الجمال في التخيل الشعري : ((وكما أن
الإنسان إذا حاكى بما عمله شيئا ما ربما عمل ما يحاكي به نفسه وربما عمل
مع ذلك شيئا يحاكي ما يحاكيه) فإنه ربما عمل تمثالا يحاكي زيدا وعمل مع ذلك
مرأة يرى فيها تمثال زيد) كذا لك نحن ربما لم نعرف زيدا فنرى تمثاله فنعرفه
بما يحاكيه لنا لا بنفس صورته ، وربما لم نر تمثالا له نفسه ولكن نرى صورة
تمثاله في المرأة فنكون قد عرفناه بما يحاكي ما يحاكيه فنكون قد تباعدنا عن
حقيقته برتبتين ، وهذا بعينه يلحق الأقاويل المحاكية ، فأنها ربما ألقت عن
أشياء تحاكي الأمر نفسه ، وما تحاكي تلك الأشياء فتبعد في المحاكاة عن
الأمر برتب كثيرة . وكذلك التخيل للشئ عن تلك الأقاويل فإنه يلحق تخيله
هذه الرتب ، فإنه يتخيل الشئ بما يحاكيه بلا توسط ويتخيل بتوسط شئ واحد

وبتوسط شيئين على حسب القول الذي يحاكي الشيء، وكثير من الناس يجعلون محاكاة الشيء بالأمر الأبعد أم وأفضل من محاكاته بالأمر الأقرب ويجعلون الصانع للأقرب التي بهذه الحال أحق بالمحاكاة وأدخل في الصناعة وأجروا على مذهبيها (1) فتقديم الشيء المحاكى عبر توسط المحاكيات أفعال في البعد، ومن ثم لا يبدؤ من اجتياز طبقات التصوير بالتأمل، فهذا الغموض الذي يحيط بالصورة والذي مرده التباعد في عناصرها وتأسيس بعضها على بعض، سوف يعاد بناؤه في مخيلة المتلقي ويواجهه إذ ذاك عملية الفك والتحليل، وهنا يكمن مصدر الالتذات والامتع الذي يتحقق بعد جهده فالغموض والخفاء أصل من أصول الفن، وليس من المستبعد أن يكون هذا ادراك ما للرمز في الشعر الذي يتأسس في الغموض ويكشف بالإيحاء، كما رأى الدكتور عصام قصبجي في قوله: (ويبدو " أن الفارابي " أحس أيضا بأثر الإيحاء في الشعر، من خلال نظرية المحاكاة، وهو ما عبر عنه بـ " الاخطار بالبال ") (2) ولقد أسس الباحث السابق ملاحظته السابقة على إشارة للفارابي في المسألة: (وللأخطار بالبال في هذه الصناعة غناء عظيم، وذلك مثل ما يفعله بعض الشعراء في زماننا هذا من أنهم إذا أرادوا أن يضموا كلمة في قافية البيت ذكروا لازما من لوازمها أو وصفا من أو صافها في أول البيت، فيكون لذلك رونق عجيب) (3) فالإيحاء الموهوب يس على التهيئة السيكولوجية بإثارة الفضول لإدراك الموحى إليه عبر العوحي به، رمزا كان أو طرفا في الصورة يرسخ مبدأ الغموض في الشعر، ويحطّم بذلك الدهشة الحاصلة من التمحيب للمرئي الخلاب إلى ترسيخ الإعجاب سيكولوجيا عبر التهيئة النفسية بالإيحاء أو الإشارة بالتفكير بتتبع الوسائط، لكنه غير واضح: (كيف تكون محاكاة المحاكاة في الشعر، إذ لا نظن أن الفارابي يعني هنا محاكاة نماذج شعرية ممتدة وللملء إنما يعني الرمز والإيحاء والكناية) (4) ويبدو أن هذا هو الأقرب إلى تفكير الفارابي خاصة إذ علمنا أن الصورة لم تخرج قديما في الغالب عن أن تكون مجازية، ومن هنا فلا تبعد الوسائط عن أن تكون كناية أو استعارات يبنى بعضها على بعض: (ويدهي أننا إذا حاولنا فهم تعدد الوسائط أو تباعد الرتب، في حالة الشعر الغنائي الذي يفكر فيه الفارابي، فلسن نجد أمامنا سوى

(1) الفارابي، كتاب الشعر، ص: 94 - 95

(2) عصام قصبجي، نظرية المحاكاة، ص: 29

(3) الفارابي، مقالة في قوانين صناعة الشعراء، ص: 157

(4) داحسان عباس، تاريخ النقد الأدبي عند العرب، ص: 222

مفهوم التحول الدلالي الذي تمثله الاستعارة، خاصة بما يقال عند البلاغيين عن بناء استعارة على أخرى، وذلك مصطلح لم يعرفه الفارابي، واستخدم بدلا منه مصطلح "التغييرات المركبة" و"الابدالات الكثيرة" في شرحه المفقود لخطابة أرسطو (1).

ولقد أعفانا ابن رشد من مهمة الشك في تفسير تعدد الوسائط في محاكاة الفارابي إذ يقول معتدا على شرح الفارابي المفقود لكتاب أرسطو في الخطابة: (وأنشد أبو نصر، في مثال المركبة البعيدة التركيب، والخفية الاتصال، بيتا نسبه لامرئ القيس:

بدلت من وائل وكندة عدل وان وفيها صمي ابنة الجبل .
قال: فان هذا التغيير فيه تركيب كثير، وذلك أنه جعل "ابنة الجبل" بدلا من قوله "الحصاة"، وجعل قوله "صمي" بدلا من عدم صوت الحصاة، فان عدم الصوت وعدم السمع يتقاربان، فانه قسيمه، ان كان عدم السمع اما أن يكون عن عدم الصوت، واما لفساد في العاسة، وجعل عدم صوت الحصاة بدل من ابتلال الارض، فان الارض اذا ابتلت وطرحت فيها الحصاة لم تصوت، وجعل ابتلال الارض بدلا من انصباب الدماء على الارض، فان ابتلال الارض لاحق من لواحق انصباب الدماء عليها، وجعل انصباب الدماء عليها بدلا من القتال الشديد، لأن انصباب الدماء يكون عن القتال الشديد، وجعل القتال الشديد بدلا من الأمر العظيم، فكأنه أراد: وفيها أمر عظيم، فأبدل مكان ذلك: وفيها صمي ابنة الجبل، واستعمل في ذلك هذا الابدال الكثير، وهذا كما قلنا انما يليق بالشعر). (2) فهذه الابدالات والتركيبات الاستعارية هي التصوير المتعدد الوسائط، وبالتالي تشكل مصدر الغموض في الشعر، ومن هنا يصبح غموض وعمق الصورة مبررا بما تحدثه من لذة الكشف عن ذلك الغموض. وحديث الفارابي صريح في استجادة تشبيه المتباعدين، يرى أن: (جودة التشبيه تختلف: فمن ذلك ما يكون من جهة الأمر نفسه بأن تكون المشابهة قريبة و ملائمة، وربما كان من جهة الحدق بالصنعة حتى يجعل المتباينين في صورة المتلائمين بزيادات في الاقوال مما لا يخفى على الشعراء). (3) ويأخذ حازم بفكرة الفارابي

(1) د جابر عصفور، مفهوم الشعر، ص: 338 - 339

(2) ابن رشد، تلخيص الخطابة، ص: 534

(3) الفارابي، مقالة في قوانين صناعة الشعراء، ص: 157

في تقسيماته المتعددة للمحاكاة، فيما يسميه المحاكاة بالواسطة أو بغير الواسطة شارحا المسألة بأسلوب الفارابي ونصه نفسه (1) .
ويأخذ عبد القاهر بفكرة تشبيه المتباعدين ولا يمكن القطع بأن مصادره الفلاسفة الاسلاميون، إلا أن قلة أنصار مثل هذه الآراء في النقد العربي القديم، ربما يشرح امكانية تأثره بالفلاسفة خاصة أن انتعاه الكلامي وثقافته الفلسفية واستغلاله المنطق في تأسيس بحثه البلاغي قد تقوى هذا الاعتقاد، بالإضافة الى تأسيسه تشبيه المتباعدين على الأثر النفسي الحاصل من فك رموز الغموض في الصورة في قوله: (وهكذا اذا استقرت التشبيهات وجدت التباعد بين الشئيين كلما كان أشد، كانت الى النفوس أعجب، وكانت النفوس بها أطرب، وكان مكانها الى أن تحدث الريحية أقرب...) (2) .

ومع مرونة الفلاسفة الاسلاميين في الاشارة بتشبيه المتباعدين وفي قبول الايحاء، وادراك الصور التجسيمية والاشارة الى الصورة المركبة، مع كل ذلك لا يمكن الزعم بأنهم أسسوا فهما للصورة مفايرا للمألوف في بيئة النقاد والبلاغيين إلا في الدرجة، فاذا كان تصورهم للصورة لا يخرج عن طبيعة الشعر العربي، ويتأسس وفق فهمهم لطبيعة الخيال ولمحل المخيلة في مخزون الخيال من صور المحسوسات، بات واضحا أن الصورة في أذهانهم لن تخرج عن أن تكون مجازية الى ما اصطلح عليه حديثا بالصورة الذهنية، أو الصورة باعتبارها رمزا. (3)

والواقع أن الفهم الحديث للصورة قام على مكتشفات علم النفس سواء في شق التحليلي الذي يرى أن الصورة رمز للاشعور، أو في الاتجاه الذي يربط الصورة بما رسخ في الضمير الجمعي والذهن الانساني من ميراث حضارى يمتد الى التفكير الخرافى والأسطورى، وسيترتب على هذا الفهم تجاوز فهم الصور في القصيدة من منظور التجاور والتراصف الى تصور القصيدة بناء متكامل ينتظمه رمز واحد، سواء كان أسطورة أو خرافة شعبية أو غير ذلك، وتحمل ان ذاك كل صورة جزئية نبضة في الكل المتكامل علما أن الصور تتلون بمشاعر المبدع المحددة لطبيعة التجربة، وعليه فتكامل الصور يعني نمو الشعر في القصيدة الرتبط

(1) ينظر: حازم، المنهاج، ص: 94 - 95
(2) عبد القاهر الجرجاني، أسرار البلاغة، ص: 109، وأيضا ص: 110 وما بعدها.
(3) ينظر: د علي البطل، الصورة في الشعر العربي، ص: 15، 28.

بالتجربة، واتحاد هذه العناصر يشكل القصيدة . وهنا لا يباح التباعد فحسب، لأن المسألة غير منظورة لهما عبر طرفين، ولكن يباح تكسير المألوف وربط القتاقتات، وتحميل الألفاظ اللغوية دلالات رمزية لعاني شعورية . وأن تبنى القصيدة على هذا الشكل يأخذ الا يقاع فيها خواصه حسب طبيعته بنائها وخصائص التجربة فيها، ولا يكون قيمة مضافة من خارج . لكن الفلاسفة يتحركون في مستوى الصورة البلاغية أساسا . ومن هنا لا تعتمد وظيفة الخيال عندهم الى ما أسند اليها في الفهم الحديث من قدرة التفكير والتركيب والبناء بالمغاير جذريا للموجود ، هذا التركيب الكلي الذي يرتبط بالقصيدة كاملة لا الجزئي الذي يتعلق - كما هو عند الفلاسفة - ببناء صورة من عناصر أدركت أفرادا بالحس ثم اختزنها الخيال .

بالاضافة الى أن الصورة المرئية تغلب على فهم وتصور الفلاسفة للصورة ، ومن هنا يؤكّدون على ضرورة تصوير الشيء للعيان ونقله كما هو في الطبيعة . كذلك لا يمثل الخيال لدى الفلاسفة مكانة مرموقة في نظرية المصرفة كما هو الحال بالنسبة الى العقل ، عكس الفكر الحديث الذي أسند الى الخيال دورا أخطر من العقل باعتبار أن كل معرفة حتى العقلية منها لا تتأسس الا على خيال ، ولذلك أصبح للخيال في الفهم الحديث الدور الحاسم في صنع القصيدة ، وأن ذاك امتدت وظيفته الى امكانية تأسيس عالم في القصيدة جديد على غرار الموجود عبر تحطيم ما في الذهن وتأليفه من جديد مصطبغا بمشاعر المبدع ومحكما بروؤيته للوجود . وهذا الفهم الحديث للخيال هو الذي أسس الفهم الكامل للوحدة العضوية في القصيدة .

ومسبداً وأن الفلاسفة الا سلاميين يحسون بأن اللغة المستعملة في الشعر متمايزة عن لغة العلم ، ونحن لا نقتظر منهم وضع الحدود الفاصلة بين اللغتين ، الا أنهم - معتمد ين على أرسطو في الحديث عن طبيعة اللغة في الشعر - وانطلاقا من وظيفة الشعر المؤسسة على التخيل ، يبحثون في الخصائص الفنية التي تجعل القول مخيلا . فاذا كانت المحاكيات والمشابهات هي التي تعطي القول خاصيته

الشعرية ، وتهيبه القدرة على تخييل المتماثلات وأسبر النفس بقدرته على أحداث التعجيب ، بما يرفده من ايقاع ، غير أن القول الشعري قد يخلو من المحاكيات أصلا ، ومع ذلك يظل قادرا على أحداث الاثارة ، فما السر في ذلك ؟

فإن يرى ابن سينا أن المقدمات الشعرية تتأسس على المحاكاة يرى أيضا أن : () ليس كلها محاكيات ، بل كثير منها مقدمات خالية عن الحكاية أصلا ، لأن نحو قولها موجه نحو التخييل فقط) (1) ، والسر في ذلك طبيعة اللغز المصوغ فيها القول ؛ لأن الاستعمال الشعري للغة يستوجب انتقاء ما لتحدث

الاعجاب لا التفهيم العلمي ، ومن هنا قد ينوب اللفظ النصيح المختار وفق مقاييس الفصاحة عن الصور الشعرية ، باعتبار أن الأصوات في ذاتها تملك قدرة أحداث اللذة عبر الجرس الموسيقي ، خصوصا إذا كان التوازي في رصف الألفاظ يقوم على اعتماد التوازن في الحركات والحروف إذ : (متى كان الكلام ليس فيه تذيير ولا محاكاة ، فينبغي أن يعتنى في ذلك بإيراد الألفاظ البينية الداللة ، وهي التي تدل على أشياء بأعيانها ، لا على أشياء متضادة أو مختلفة ؛ ويكون تركيبها على المشهور عندهم ، وتكون سهلة عند النطق ، ويشبه أن يكون هذا هو أكثر ما ينطلق عليه في لسان العرب اسم : " الفصاحة " ، إلا أن يكون ذلك القول ظاهرا الصديق ومشهورا ، فإن الصديق الذي يتضمنه يشفع لما فيه من قلة الفصاحة وقلّة التفيير والمحاكاة) (2) .

فاللغز الاسلاميون يعطون لجرس الصوت في ذاته قيمة بلاغية أو تخيلية ، فانتقاء اللفظ وفق المشهور وخلصه من التعقيد ، أو اختياره - عموما - وفق فصاحة المفرد والمركب ، وقد ترسخ انفعالا في المستمع خاصة في القول الخالي من المحاكيات ، ومن هنا يتجاوز حد يشهم في الصورة مستوى البيان إلى أقسام المجاز عامة ، بل إلى اعتبار دقات مباحث المعاني ، كما يتمثل ذلك في الحذف أو التقديم أو الزيادة وغيرها ، والحق أن كل الخصائص البيانية والمعنوية ، مضافا إليها صفات الفصاحة تتعاضد لتحقيق التخييل : (والتغييرات تكون بالموازنة والموافقة والابدال والتشبيه ، وبالجملة : بإخراج القول غير مخرج العادة ، مثل القلب والحذف والزيادة

(1) ابن سينا ، كتاب المجموع . . . في معاني كتاب الشعر . ص : 16 - 17

(2) ابن رشد ، كتاب الشعر . ص : 247

والنقصان والتقديم والتأخير وتغيير القول من الايجاب الى السلب ومن السلب الى الايجاب وبالجملة: من المقابل الى المقابل، وبالجملة: بجميع الأنواع التي تسمى عندنا مجازاً) (1)

ولأن رؤية الفلاسفة الى عناصر التخيل في الشعر يحكمها منظور الوظيفة فخصائص اللفظة في الشعر يبرر توظيفها الغاية من استعمالها، ولذلك تهدف الألفاظ المستولية - كما يقولون - أو الحقيقية الى احداث التفهيم أساساً، بينما تدخل أصناف "التغييرات" السابقة من أصناف المحاكيات والمجاز والسوان الفصاحة في صنف المذى يفيد التعجيب، وعليه فالواجب في الشعر أن يستعمل من الصنفين حسب الهدف المبتغى، والاعتدال هو التوازن في مزج الأصناف: ((فضيلة القول الشعري الحقيقي أن يكون مؤلفاً من الأسماء المستولية ومن تلك الأنواع الأخرى، ويكون الشاعر حيث يريد الايضاح يأتي بالأسماء المستولية، وحيث يريد التعجيب والا لئذان يأتي بالصنف الآخر من الأسماء، ولذلك قد يتضاحك بمن يريد الايضاح فيأتي بالأسماء المشتركة أو القريبة أو الأسن أو المعمولات، ويتضاحك أيضاً بمن يريد التعجيب والالذاز فيأتي بالأسماء المبتدلة، وكان الشاعر يجب له ألا يفرط في استعمال الأسماء الغير مستولية (كذا) فيخرج الى حد الرمز، ولا أيضاً يفرط في الأسماء المستولية فيخرج عن طريقة الشعر الى الكلام المتعارف) (2) فافراط الشاعر في استعمال اللفظ في دلالة الحقيقية أو استعمال الشائع المبتدل قد يفرغ شعره من كل كثافة وعمق، وبالتالي يحوج قوله الى بعض الفروض والا يحاه المحييين في الشعر، وبالعكس، الاغراق في استعمال الغريب وبناء الشعر على ما خفي من الصور وحده قد يحيل القول طلاسماً ويبعد عن الموقف الوسطي أمله رغبة الفلاسفة في ضرورة احداث الاعجاب والتفهيم معاً، لأن الشعر انما الغاية منه ايصال خطاب للمتلقين، فابتدأ ال الخطاب أو تعقيده سيان في الاخلال بغاية الشعر.

ويبدو أن الفلاسفة يحسّون بقدرة اللفظ على اثاره تخيلات من جنس صفات حروفه وأصواته زيادة على ما يحد منه من افهام، بعبارة أخرى ان اللفظ بقدر

(1) المرجع السابق، ص: 243، وينظر ما بعدها.

(2) المرجع السابق، ص: 238 - 239

ما يترجم في ذهن المتلقي معناه، يشير فيه شعورا أو احساسا من طبع اللفظ
الراجع الى أصواته وحروفه وموقعه من الفصاحة . والاحساس بموسيقى اللفظ
احساس بقدرة الصوت على تعميق معنى أو ترسيخ انفعال، وهذا يتطلب انتقاء الألفاظ
وفق ما يستهدف من غاية: (وانما صارت الألفاظ والأصوات تعمل في هاتين الصناعتين
(الخطابة، الشعر) هذا الفعل من جهة أنها تخيل في المعنى رفعة أو خسة،
وبالجملة: أمرا زائدا على مفهوم اللفظ، مثل قرابة اللفظ فانها تخيل غرابية
المعنى، والنغم كذلك يفيد فيه هذا المعنى أيضا . ويبين أن هذا مقصود بالطبع
للمتكلم على طريق هاتين الصناعتين . وليس يقصد ذلك أحد عندما يتكلم على طريق
الهندسة، ولا على طريق العدد، والذين وقعوا أولا على تأثير هذه الأحوال مسن
الألفاظ والأصوات في الأثوابيل هم الشعراء) . (1) . ويبدو أن هذا لا يبعد عما
يقره الفهم الحديث لأصوات اللمة من وظائف: (وما لا شك فيه أن وظيفة الألفاظ
هي التعبير عن المعاني التي خلقها العقل ومن هنا ضرورة تعقل اللغة والالمام
بقيمها المعنوية . ولكن للآليات اللفظية فوق ذلك ايقاع صوتي يجعل وظيفتها
الأساسية الاثارة والتأثير . ومن هنا ضرورة الاحساس باللغة وادراك قيمها
الشعورية) . (2) .

والحق أن حساسية الفلاسفة الاسلاميين بأصوات الألفاظ في ذاتها واعطائها
قدرا ووظيفة في احداث التخيل للمعاني والأغراض، مرده اعتماد التناسب في
صياغة لغة الشعر، هذا التناسب الذي يحكم نظام المعاني كما يربط - خاصة -
الألفاظ عبر الحركات والحروف، فيحدث التوازي والتناسب لذة وتمجيبا، وبذلك يدعم
التعبير الموسيقي المعاني المقصود تخيلها، وفكرة التناسب هذه ستؤسس المدخل
لبحث الايقاع الشعري عبر ادراك الأزمنة الفاصلة بين الاصوات، وبالتالي تصور
وظيفة الصورة الموسيقية في الشعر .

ولكن الفلاسفة الاسلاميين اجتازوا الطريق الى بحث موسيقى الشعر عبر
أشكال التوازي والتوازن التي تحكم الألفاظ أولا كأصوات في البيت أو القصيدة، أو التي

(1) ابن رشد . تلخيص الخطابة . ص : 530 - 531
(2) اي . اي . رتشاردز . م : في موكب الشعر . " الشعر بين نقاد ثلاثة " . ترجمة : د . منج
خوري . ص : 157

تتنظم المعاني ثانياً، أو تحكم الركين معاً، وأنماط التناسب هذه قد تعرج بهم إلى ملاحظة خصائص التوازي الصوتية كالجناس، أو تكرار اللفظ نفسه، أو صوغ الألفاظ من مادة صرفية واحدة، وإن اختلفت حروفها، وتصور طبيعة الإيقاع الموسيقي الحادث من هذا التكرار، وقد يلحظون أشكال التواني المعنوية عبر رصد الطباق مثلاً، ويعدد الفلاسفة هذه الأصناف مطلقين عليها أسماء مختلفة فموافقة : ((الألفاظ بعضها لبعض في المقدار ومعادلة المعاني بعضها لبعض، وموازنتها ، فأمر يجب أن يكون عاماً ومشاركاً لجميع الألفاظ التي هي أجزاء القول الشعري ، وذلك أنا نجد الشعراء ، وإن استعملوا الألفاظ الحقيقية في العواض التي يهزأ بهم في استعمالهم إياها ، ليس يخلوش مرهم من هذين الأمرين ، أعني من الموازنة والموافقة في المقدار ، ولكن كان هذا عاماً لجميع أنواع الشعر) . (1)

والحق أن فكرة التناسب هذه شكلت الأساس الذي أقام عليه حازم بحثه لخصائص التوافقات في معاني الشعر أو ما يسميه بالأسلوب، وربط الألفاظ في ذاتها على هذا الأساس أو ما يسميه بالنظم ، وأقام بحث موسيقى الشعر خصوصاً على هذه الفكرة ، بالإضافة إلى أن تصوره للوحدة في القصيدة يقوم على هذا المنطلق ، حيث يشكل ارتباط التعجب واللذة الحادثين في النفس من جراء التماثل والتناسب في القول الشعري أساساً مكيئاً في درس الوزن الشعري وباقي عناصر القصيدة : ((فالتأليف من المتناسبات له حلاوة في المسموع ، وما ائتلف من غير المتناسبات والمتماثلات فغير مستحلى ولا مستطاب ، ويجب أن يقال في ما ائتلف على ذلك النحو شعره ، وإن كان له نظام محفوظ لأننا نشترط في نظام الشعر أن يكون مستطاباً) . (2)

وخصائص التناسب هذه التي تمثل المدخل لدرس الوزن الشعري تربط الإيقاع الشعري في تصور الفلاسفة الإسلاميين بالإيقاع الموسيقي ، والحق أنه انطلقاً من دراستهم الموسيقي كعلم رياضي ، اكتشفوا التطابق بين الإيقاعين : الموسيقي والشعري ؛ ذلك أن الإيقاع يتأسس على الصوت ، باعتبار الصوت في الموسيقى أو الشعر حركة منتظمة في الزمان ، هذا الانتظام الحادث من الأزمنة التي تتخلل الأصوات ، فبحث الإيقاع الموسيقي ودرس خصائصه ، درس في الوقت نفسه للإيقاع في الشعر .

(1) ابن رشد . كتاب الشعر . ص : 239

(2) حازم ، المنهاج . ص : 267

والواقع أن الفلاسفة يطبقون ما درسوه في الموسيقى على الشعر، بل لا يجدون حرجاً في نقل مصطلحاتهم الموسيقية واستعمالها في درس الإيقاع الشعري والاستغناء عن مصطلحات العروضيين، وسيأخذ حازم بمصطلحاتهم نفسها.

يعرف ابن سينا علم الموسيقى بما يلي مستعرضاً مجالات بحثه: (فالسوسيقى علم رياضي يبحث فيه عن أحوال النغم من حيث تألف وتكافره وأحوال الأزمنة المتخللة بينها، ليعلم كيف يؤلف اللحن. وقد دل حد الموسيقى على أنه يشتمل على بحثين: أحدهما البحث عن أحوال النغم أنفسها، وهذا القسم يختص باسم التأليف، والثاني البحث عن أحوال الأزمنة المتخللة بينها، وهذا البحث يختص باسم علم الإيقاع) (1).

فإذا كان يتفرع عن حد الموسيقى بحثان: أولهما المعروف باسم التأليف والذي يبحث في أحوال النغم في ذاتها، وخفيفها وثقلها، حادها ولينها، وغير ذلك من لخصائص النغم، فإن البحث الثاني الذي يتبع أحوال الأزمنة التي تفصل بين النغم، وهو الإيقاع، وهو المهم في بحثنا؛ ذلك أن الأزمنة التي تفصل بين النغم تتطابق مع الأزمنة التي تفصل بين الأصوات في الشعر، ويظل الفارق في طبيعة المادة المؤسسة على إيقاع، فإذا كانت في الموسيقى نغماً فإنها في الشعر حروفاً، بينما الإيقاع كالتنظيم للنغم أو الحروف واحد. ومن هنا يستغل الفلاسفة معارفهم الموسيقية في درس الوزن الشعري: (فالإيقاع من حيث هو إيقاع هو: تقدير ما لزمان النقرات، فإن اتفق أن كانت النقرات منغمة كان الإيقاع لحنياً، وإن اختلف أن كانت النقرات محدثة للحروف المنتظم منها كلام كان الإيقاع شعرياً، وهو بنفسه إيقاع مطلقاً) (2).

فالنقرات إذن هي الفاصل الحاسم بين الموسيقى والشعر، فإذا كانت النقرات تترجم في الموسيقى إلى نغم، فإنها في الشعر حروف مرتبطة بكلام. فالنغم مضاف إليه إيقاع يساوي لحنه والحروف المنتظم منها كلام مضاف إليها إيقاع تعطي شمسراً. والحق أن الذي أباح للفلاسفة الإسلاميين هذا المنهج هو تحميلهم الموسيقى وظيفة أحداث الأفعال أو التخيل أو اللذة كما رأينا في مبحث الوظيفة. وعليه فالتوافق بين المجالين ليس في تماثل الإيقاع فقط، بل التقارب بين الموسيقى والشعر يبرره

(1) ابن سينا. جوامع علم الموسيقى. ص: 9
(2) المرجع السابق. ص: 81

مفهوم الغاية ، فكلاهما يحدثان تخيلاً أو انفعالا أو الذاذاء ، وعليه فالخصائص الجمالية المرتدة الى الصورة الايقاعية ينبغي أن تتلاءم ، ومن هنا يرى الفلاسفة أن الشعر الملحن لا يفقد قدرته الوظيفية على تخييل انفعال أو أحداث فعل ، بل على العكس من ذلك ، يدعم اللحن الموسيقي ويكف قدرات الشعر على ترسيخ فعله في المتلقي .

وفصل الفارابي القول في طبيعة الايقاع الشعري والموسيقي باحتمال طبيعة الفاصلة أو الوقفة أو الزمن المتخلل بين النغمات أو الحروف ، ومن ثم طبيعة النقلة الحادثة بعد التوقف ، حين يقول : ((والأقوال إنما تصير موزونة بنقلة منتظمة متى كان لها فواصل ، والواصل إنما تحدث بوقفات تامة ، وذلك إنما يمكن أن يكون بحروف ساكنة ، فلذلك يلزم أن تكون متحركات حروف الأفعال الموزونة متحركات محدودة ، وأن تتأخر إلى ساكن ، فإذا كانت نسبة وزن القول إلى الحروف كسببة الايقاع الغفصل إلى النغم ، فإن الايقاع الغفصل هو نقلة منتظمة على النغم ذات فواصل ، ووزن الشعر نقلة منتظمة على الحروف ذات فواصل (1)) فالإيقاع لا يحدث إلا إذا حدث انتقال بين الأصوات اثر وقفة وسكتة . وهذه الوقفات تدعى فواصل . ومن هنا وجب في الشعر أن تحدث الحروف المتحركة بساكن ، الذي سيحدد انتهاء جزء من التفعيلة ، فالتفعيلة ، أو نقرات النخمة . هذا الزمن المتحدد اثر الوقفات ، والذي يتخلل الحروف أو النغمات هو الايقاع ، ولذلك يعرفه الفلاسفة بأنه أحوال الأزمنة المتخللة بين النقرات ، أو كما يمكن أن يصطلح عليه حديثاً بأنه انتظام الحركة في الزمان ، باعتبار الصوت في الشعر حركة ، فإذا انتظم هذه الحركة الممتدة في زمان ما فواصل زمنية وتكررت بتوازن مغيث ، فقد حدث إيقاع .

ويستفيد حازم مسن بحث الفلاسفة وزن الشعر اعتماداً على دراستهم الموسيقية ، فيعرف الوزن على شاكلة تعريفهم : ((والوزن هو أن تكون المقادير المقناة تتساوى في أزمنة متساوية لا ثقافتها في عدد الحركات والسكنات والترتيب)) . (2)

(1) الفارابي . كتاب الموسيقى . ص : 1085

(2) حازم . النهاج . ص : 263

وانطلاقاً من استغلال المعرفة الموسيقية في بحث الوزن الشعري ، يقابل الفلاسفة الإسلاميون بين عناصر المادة الموسيقية ، والعناصر الوزنية أو العروضية التي يتركب منها البيت أو القصيدة في الشعر؛ (والألحان بمنزلة القصيدة والشعره فان الحروف أول الأشياء التي منها تلتأم ، ثم الأسباب ثم الأوتاد ثم المركبة عن الأوتاد والأسباب ، ثم أجزاء الصاريج ، ثم المصاريج ثم البيت ، وكذلك الألحان ، فان التي منها تأتلف ، منها ما هو أول ومنها ما هو ثوان الى أن ينتهي الى الأشياء التي هي من اللحن بمنزلة البيت من القصيدة ، والتي منزلتها من الألحان منزلة الحروف من الأشعار هي النغم ، وأعني بالنغم الأصوات المختلفة في الحدة والثقل التي تتخيل كأنها متحدة) . (1) فالتقابل بين المادة الموسيقية والمادة الشعرية يتجاوز في رأى الفلاسفة تماثل الغاية في الانفعال والفعل ، واتحاد الايقاع ، الى التقابل بين العناصر المختلفة التي تشكل المجالين ، وهذا المدخل الموسيقي في بحث الشعر ، خلاف ما اعتمد ، العروضيون في درسه ، ربما يفسح المجال لدراسة طبيعة الايقاع الموسيقي في الشعر العربي عبر الموسيقى ، وقد يكون ذلك أفضل من تناوله عبر الشاعيل كما يرى بعض الدارسين ، (2) وقد يسهل كذلك تصور طبيعة الألحان العربية القديمة وكيفية تركيبها على الأشعار .

ويأخذ ابن سينا بفكرة تماثل عناصر الموسيقى العادية مع عناصر الشعر ، بل يتجاوز ذلك الى استعمال المصطلح الموسيقي في تعريف أجزاء الشاعيل أو عناصر البيت ، يقول : (فلنعد الى أجزاء الشعر وأولها ما علمته من المقطع الممدود والمقصور ، وتسمى أرجل البيت ، والدور العركب منها يسمى قاعدة البيت ، والصراع نصف البيت ، والبيت يسمى ركناً) . (3) فالمقاطع المقصورة والممدودة التي يسميها أرجل البيت هي الأسباب والأوتاد عند العروضيين ، والدور العركب منها كمصطلح موسيقي يراد به النقرات أو الأنغام المحدودة بفصلتين أو القاعدة ، ويراد به الشاعيل ، ثم الصراع أو الشطر أو نصف البيت ، ثم الركن وهو بيت شعري كامل الشاعيل .

وسأخذ حازم بنفس المصطلحات تقريباً ، ويأنف من منهاج العروضيين في

(1) الفارابي ، كتاب الموسيقى ، ص : 85 - 86

(2) ينظر : زكريا يوسف ، الكتاب الذي لمهرجان ابن سينا ، ص : 129

(3) ابن سينا ، جوامع علم الموسيقى ، ص : 126

بحث الوزن الشعري عبر التفاعيل أو البدوائر مفتخرا بالأساس الموسيقي الذي اعتمده في بحث الايقاع الشعري عبر التقابل والتوازي بين الأسباب والأوتاد، وتركيب بعضها مع بعض معتمدا على الحاسة الموسيقية خاصة، وعلى خصائص الجمال الصوتي الناتج عن أصناف التماثل والتناسب بين الحركات والسواكن في البحر ونسبة بعضها الى بعض وغير ذلك (1)

والحق أن حازما إذ يكشف عن رفضه منهاج العروضيين في البحث مفتخرا بالأصول المنطقية والحكمية في وضعه تصوّره للوزن الشعري يكشف عن مصادره المرتدة الى الفلاسفة الاسلاميين التي اعتمدها في وضع هذا التطور الذي فصل فيه وفرّغ، وبحث كل بحر على حدة، وقابل بين البحور والأغراض، وبيّن خصائص كل بحر من الوعورة والسهولة، وموافقته ان ذاك لأغراض معينة، راسما الأسس المعتمدة في الاصطلاح العروضي ومدللا على نشأتها البدوية عبر التقابل بينها وبين أسماء أجزاء بيت الشعر، والواقع أننا إذ اعتبرنا أن دراسة حازم لموسيقى الشعر العربي أنضج دراسة في التراث (2) فإن مزينة حازم في التفريع والتفصيل مع ما يرفد ذلك من معرفة بدراسات العروضيين ونشأة هذا العلم، أما أصوله فتتد الى الفلاسفة وهو صريح في اعترافه بذلك .

أما الأساس الذي اعتمده ابن سينا في تأسيس بحثه للأسباب والأوتاد فقد تم من خلال رصد الصوت، واعتماد على قاعدة الايقاع ذاته، ذلك: (أن الشعر كلام مؤلف من حروف، - ونعني بالحروف كل ما يسمع بالصوت حتى الحركات - والحروف كما علمت في مواضع أخرى، أما صامتة وأما مصوتة، والصامتة: هي التي يمكن أن يصوت بها مبتدأة - وهي الواقعة في أطراف أزمنة النقرات - والمصوتة: هي الحروف التي انما تقع بعد وقوع الحروف الأولى لتملأ الأزمنة التي تتلوها، على ما علمت، وعلمت أنها أمّا مقصورة - أي الحركات - وأما ممدودة - وهي المدات - ولا يمكن أن يبتدأ لا بالمقصورة ولا بالممدودة منها، والحرف الصامت إذ اصار بحيث يمكن أن ينطق به على الاتصال الطبيعي سمي مقطعا، وهو الحرف الصامت الذي شحن الزمان الذي بينه وبين صامت آخر يليه بنغمة مسموعة .

(1) ينظر: حازم . المنهاج . ص : 231 - 232

(2) ينظر: د جابر عصفور . مفهوم الشعر . ص : 410

فاذا كان ذلك الزمان قصيرا سمي مقطعا مقصورا ، وهو حرف صامت وحرف مصوت
مدود ، أو ما هو فسي زمان دوران أقصر زمان ، وهو صامت ، ومصوت مقصور ، وصامت ،
وهذه الأشياء قد عرفت بها من قبل ، والمقطع الممدود يسميه العروضيون : السبب ،
والمقصور اذا اقترن به الممدود سموه : الوند) . (1) فالحرف كأصوات اذا
ركبت مع بعضها ، واستغرقت زمانا حدد هذا الزمان المستغرق وخفته أو ثقله نوع
هذا الصوت الشعري أو المقطع العروضي ، فقد ينتهي المقطع بوقفه خفيفة
فيكون سببا خفيفا مثل : مس ، وقد تستغرق الوقفة زمانا أطول ، رغم أن السبب
يظل خفيفا ك : فاء ، وقد تتوالى حركتان فتحدان سببا ثقيلًا ، فاذا أضيف اليهما
ساكن ، أصبح وتدا مجموعا : فعو ، أو فرق بينهما ساكن ، كان وتدا مفروقًا : لات ،
وهكذا . . . والوقفات أو الأزمنة الفاصلة بين الأصوات ينبغي ألا تطول ، لأن
الايقاع في الشعر من جنس الذي يستمر على الاتصال ، فالوقفة في نهاية
التفعيلة في البحر لا ينبغي أن تطول فيتوقف المرء حتى يشبع زمان الحرف الموقوف
عليه ، وهذا لا يتلاءم مع حقيقة الكلام ، خلاف الموسيقى كما يرى ابن سينا .
وانطلاقا من تركيب الأسباب والأوتاد بعضها مع بعض وهددها ونسبته
الحركات والسواكن فيها ، يمكن أن تدرس البحور الشعرية وتصنف وفق الحاسة
الموسيقية والانتظام الزمني الذي تستغرقه الأسباب والأوتاد المشكّلة
للتفاعيل في البحر ، ومن هنا سيكون البحر خفيف الأوتاد أو التفاعيل ، اذا كان الغالب
على تركيب تفاعيله الأسباب خاصة ، وقد يكون من مضعفات الثقال ، وهو الذي
يغلب على تفاعيله الأوتاد ، أو تتساوى فيها الأسباب والأوتاد ، وعبر هذا التصنيف
المؤسس على خاصية الايقاع بالدرجة الأولى ، والمدى الذي تستغرقه حركة
الأصوات في الزمن وطبيعتها الخفيفة أو ثقيلتها أو مضعفات الثقيلة ، تدرس
طبيعة التفاعيل وبالتالي تتحدد التمايزات الموسيقية بين البحور الشعرية
عبر دراسة خواصها الصوتية : (فان الشعرانما يؤلف من حروف يفصل فيما
بينها أزمنة لا يحتاج أن ينقطع فيها الصوت ، وليس كلامنا الآن في كون تلك الحروف
متحركة أو ساكنة ، فأنت تعلم أنه اذا اجتمع ساكنان ، فالثاني عند اللفظ اما

في حكم المحذوف، وأما في حكم المحرف وقد فرقت من الوقوف على هذا، بل كلامنا فيما يحكى عن الحرف، ويراعى فيه ثقل الزمان، وإن كان الشعر تأليفه بهذه الصفة، فهو إما من الخفاف، وإما من ثقائها، وإما من مضعفات الثقال تضعيفا يرد ما بين الحروف المتواليّة إلى النسبة المذكورة، على أن يتخيل في الثقال إيقاع الأصل ممثلا في الذهن فما كان من الشعر منظوما من أدوار خفاف، تعاد بحالها مثل: مستعملن مستعملن .

ومفاعلتن مفاعلتن .

أو من ثقال مضعفة تكرر مثل:

مفاعلاتن مفاعلاتن .

ومثل: فاعلن فاعلن . وأمثال ذلك، فإن جميمة شعر ((1)) .

فالإدوار الخفاف المعادة بحالها مثل تفعيلية: " مستعملن "، تعود الخفة فيها إلى أن تركيبها من سببين خفيفين ووتد مجموع، ولا تختلف عنها تفعيلية " مفاعلتن " الأثني كون أحد السببين ثقيلًا، أما المركبة من ثقال مضعفة مثل: " مفاعلاتن " فالسبب راجع إلى أن التفعيلية تركيب من وتدين مجموعين وسبب خفيف وهكذا . فانطلاقا من بحث خصائص الأصوات الناتجة من الحركات والحروف، وحساب امتدادها الزمني طولًا وقصرًا، وأنماط التركيب التي تكون بينها المحددة للمقاطع الناتج عنها عناصر التفاعيل التي هي الأسباب والأوتاد، يكون الأساس في تصور الوزن الشعري موسيقيًا بالدرجة الأولى عبر اعتماد مفهوم الإيقاع كعوامل زمنية تنظم الحركات .

وتركيبات التفاعيل التي هي الأسباب والأوتاد ستحدد أصناف التفاعيل وعسود الأصوات فيها من خماسية إلى سداسية وغيرها، وبالتالي تفسح المجال للمقابلة والمفاضلة بين المحوران انطلاقًا مما سيسميه حازم مبدأ الشافعة والمماثلية . فأنماط الاقترانات الصوتية من حركات وسواكن، وعددها، ونسبة بعضها إلى بعض، هي التي ستمطي للبحر تمايزه وبالتالي خصائصه التي تهيبه قيعة في ذاته تجمله يملك طاقة تعبيرية تضاف إلى أغراض القصيدة، وسيقرر حازم

هذه الحقيقة ممتدا على الفلاسفة في قوله: ((لما كانت الأوزان مركبة من متحركات وسواكن اختلفت بحسب اعداد المتحركات والسواكن في كل وزن منها ، وبحسب نسبة عدد المتحركات الى عدد السواكن ، وبحسب وضع بعضها من بعض وترتيبها ، وبحسب ما تكون عليه مظهر الاعتمادات كلها من قوة أو ضعف أو خفة أو ثقل هو صار لكل وزن بحسب مخالفته لجميع الأوزان في الترتيب والعقدار ومظهر الاعتماد ونسبة عدد المتحركات الى عدد السواكن أو في بعض هذه الأثداء الأربعة دون بعض ، ميزة في السمع وصفة أو صفات تخصه من جهة ما يوجد له رصانة في السمع أو طيش ، ومن جهة ما يوجد له سباطة وسهولة أو يوجد له جمودة وتوغر ، ومن جهة ما يوجد باهيا أو حقيرا وغير ذلك مما يناسب فيه المسموع العرشي . ولا بد أن يكون كل وزن مناسباً لغيره من احدى هذه الجهات مناسبة قريبة أو بعيدة) . ((1))

وانطلاقاً من الأساس الموسيقي في تصور الأوزان ، يصبح من المنطقي تبوير أصناف الزخافات والعلل تبويراً سيكولوجياً نظراً للحاجة الى التخلص من السواكن (الثقال) ، واستجابة لطبع يميل الى ما يوافق السمع ويلائم الفطرة السليمة الذوق كما يرى حازم . ((2)) وقد سبق لابن سينا أن تعرض لأصناف الحذف التي تلحق الوزن فقال : ((وقد يعرض في الوزن : أن يوصل وأن يفصل ، وأن يحذف قطعة سالحة ، وخصوصاً في آخر الايقاع . كان في المصراع الأول ويسمى ضرباً ، والثاني يسمى عروضاً ، والتمام يسمى ركاء ، والمركب من الأركان يسمى شعراً) . ((3)) والحق أن الحذف الذي يلحق آخر المصراع الأول يدعى عروضاً ، والذي يلحق آخر المصراع الثاني يسمى ضرباً ، عكس ما ورد في حديث ابن سينا . وكما تعرض ابن سينا للحذف بعض الأجزاء من البحور الشعرية التي تكون أصيلة فيها بحسب الأصل ، غير أنها تحذف بحسب الاستعمال ، تعرض لمسألة المفاضلة بين البحور انطلاقاً من فكرة الأصوات وأنماط تركيباتها ، وخصائص التفاعيل التي تكون بسيطة أو مركبة ان قال : ((وقد يكون الشعر من قواعد بسيطة وهو الأفضل ، وقد يكون من قواعد مركبة ، وربما كانت قاعدته مصراعه ، كالمثال في

(1) حازم . المنهاج . ص : 265 - 266

(2) المرجع السابق . ص : 264 .

(3) ابن سينا . جوامع علم الموسيقى . ص : 134

التركيب الثلاثي ((1)) قطبيعة التفاعيل التي تكون البحر هي مصدر حسنة ومزينة، وكلما كانت بسيطة كانت أفضل، ويبدو أنه يريد بالبساطة الخفة، كالبحر التي تتكون من تفاعيل خماسية أو سباعية، وعكس المركبة من تفاعيل تساعية مثلاً. ويمكن أن تصنف البحور تصنيفاً آخر يعتمد على عدد التفاعيل المكوّنة للبحر، والمكررة في المصراعين: ((أنت تعلم أيضاً أن من الأشعار ما هو مربع، ومنها ما هو سدس، ومنها ما هو ثامن، ومنها ما هو على عدد زوج آخره، وتثقل المجاوزة به إلى اثني عشر قاعدة (كذا)؛ ولا يجوز في العربي الثامن وإنما يكون على العدد الزوج، لأن البيت ذو مصراعين، فسواء كان مصراعه زوجاً أو فرداً، فهو ضعف ذلك فهو زوج ((2)) . ويستلهم حازم من فكرة المفاضلة بين البحور أساساً يعتدده لفسح اجرائها انطلاقاً من تقابل التفاعيل في البحر ودراسة تناسبها عبر ما يسميه بالتشافح والتماثل، فحسب التوازي في توزيع التفاعيل في البحر مثني مثني إذا كانت مختلفة، أو رصفها إذا كانت متماثلة يكون أساس الجودة والحسن الناتجين عن طبيعة امتزاج الحركات والسكنات في البحر، وكلما كانت حصيلة الامتزاج تلك متنوعة وثريّة وخفيفة، كما هو الحال في اللحن الموسيقي الفني بأنواع الأنغام، يكون البحر كاملاً، وكلما كان الايقاع رتيباً أو متصلاً من جراء تكرار تفعيلية واحدة أي صنف أو أصناف واحدة من الأصوات كانت دونية البحر الشعري محققة وبعمده عن الكمال واضحا. ويظل الأساس هو الاعتماد على الايقاع ومدى التنوع في الأزمنة الفاصلة بين الحركات، وامتداد الأرجل أو قصرها: ((وما كان متشافح أجزاء الشطر من غير أن يكون متماثل جميعها فهو أكمل الأوزان مناسبة، وما كان متشافح بعض أجزاء الشطر تال له في المناسبة، وما لم يقع في شطره تشافح أدناها درجة فسي التناسب، وما وقع التشافح والتماثل في جميعه استثقل ولم يستحل أيضاً للتكرار) ((3)) ومتشافح الأجزاء المقدم في الكمال مثل الطويل والبسيط، أما متماثل بعض أجزاء الشطر فكالمديد والسريع، في حين يمكن أن نمثل بالمقتضب والمجتث للذي خلا شطره من التشافح، أما المتخلف في الجودة والكمال، الذي وقع التشافح والتماثل في جميعه، فهو البحر الذي يتشكل مصراعه من تكرار لتفعيلية واحدة كما هو الحال

(1) المرجع السابق . ص : 134

(2) المرجع السابق . ص : 135

(3) حازم . المنهاج . ص : 267

في الكامل والمتقارب والامتدادك .
والحق أن حازما إذ يستند على الفلاسفة في دراسة الوزن الشعري مستلهما
في ذلك الأصول الموسيقية التي أسسوا عليها تصورهم للايقاع في الشعر، يضع
تصوراً عميقاً لدراسة البحور الشعرية عبر منظور الأصول الموسيقية ، متجاوزاً
في ذلك ما عرضه ابن سينا خاصة من قوانين عامة إلى أصناف التفريعات والتطبيقات
التي توّدي به إلى اتخاذ مواقف أصيلة في بحث البحور، ومخالفة أصحاب العروض
في قضايا أساسية ، فتجاوزاً للمصطلحات التي يأخذ بها والتي يعود بعضها
إلى الفلاسفة كمصطلح الأرجل ، كما لاحظ ذلك الدكتور جابر عصفور⁽¹⁾ يرى
حازم أن الأوزان : () التي ثبت وضعها عن العرب أربعة عشر وزناً . وهي : الطويل ،
والبيسط ، والمد يد ، والوافر ، والكامل ، والرجز ، والرمل ، والهزج ، والمنسرح ، والخفيف ،
والسريع ، والمتقارب ، والمقتضب ، والمجتث . وإن كان المقتضب والمجتث ليس لهما
تلك الشهرة في كلامهم . والذي يشك في وضع العرب له الخيب ، والذي لم يثبت
للعرب أصلاً بل هو من وضع المحدثين الوزن الذي يسمى الديبتي⁽²⁾ ، ولا بأس
بالعمل عليه ، فإنه مستطرف ووضع متناسب . فأما الوزن الذي سمّوه المضارع ،
فما أرى أن شيئاً من الاختلاق على العرب أحق بالتكذيب والرد منه ، لأن طباع
العرب كانت أفضل من أن يكون هذا الوزن من نتاجها⁽³⁾ .

والحق أن دراسة الأوزان موسيقياً هي التي أبحاث لحازم أن يتخذ هذه المواقف
متجاوزاً في ذلك العروضيين . ولعل في دراسة خصائص الأوزان الصوتية ، وتركيبها
من الحركات والسككات ، وبالتالي المفاضلة بينها عبر هذه الأصوات وأنماط
التفاعيل الحاصلة من تلك التركيبات ، مدخل لدراسة طبيعة الصلة بين الأوزان
والأغراض الشعرية وقيمة الوزن المعنوية التي تعود إلى خاصيته الإيقاعية
التي يستهدف منها ترسيخ الانفعال والفعل المقصودين بالخرش.

لقد سبق أن رأينا في حديث لحازم تلميحاً عن خواص الأوزان يصطلح على
تسميتها بالجفودة والسباطة أو السهولة والوعورة ، وغيرها ، تحصل من طبيعة

(1) ينظر: د جابر عصفور . مفهوم الشعر . ص : 372

(2) . . . وشطره المستعمل : مستعملتين مستعملين مفتعلن . . . وقد يجيء الجزء
الأخير على مستعملن ، وهو الأصل ، ولكن في الأقل . ويستعمل أيضاً مقطوعاً فيصير
مستعلن إلى مفعولن . . . ويشعثون الفاصلة التي في الجزء الأول فيصير
مستعملتين إلى مفعولتين . . . حازم . الغنجا . ص : 241 - 242

(3) المرح السابق . ص : 243

انتظام الأصوات زمانيا في ايقاع ، وعددها ، ونسبة بعضها الى بعض ، وغير ذلك من خصائص صوتية وايقاعية . هذه الخصائص في كل وزن تعطيه تمايزا عن غيره وبالتالي شحنه ايقاعيا بمعنى قبلي أو طاقة تعبيرية . ينبغي أن تعتمد في عملية الابداع الشعري عبر اختيار الوزن الملائم للمعنى الملائم ، (من غير المعقول أن يكون الوزن الرصين واجادا ويكتفى بوزن صفاته السباطية والليونة :) (ولما كانت أغراض الشعر شتى وكان منها ما يقصد به الجذ والرصانة وما يقصد به الهزل والرشاقة ، ومنها ما يقصد به البهاء والتخيم وما يقصد به الصغار والتحقير ، ويجب أن تحاكي تلك المقاصد بما يناسبها من الأوزان ويخيلها للنفوس . فإذا قصد الشاعر الفخر حاكي غرضه بالأوزان الفخمة الباهية الرصينة ، وإذا قصد في موضع قصدا هزليا أو استخفافيا وقصد تحقير شي أو العبث به حاكي ذلك بما يناسبه من الأوزان الطائشة القليلة البهاء . . . وهذا الذي ذكرته من تخيل الأغراض بالأوزان قد نبه عليه ابن سينا في غير موضع من كتبه) (1) . ويتعمد جازم في بحث خصائص الأوزان المستقلة الى تحديد صفات كل وزن ، فيقرر أن : (العروض الطويل تجد فيه أبدا بهاء وقوة . وتجد للبيسط سباطة وطلاوة . وتجد للكامل جزالة وحسن أطراد ، وللخفيف جزالة ورشاقة ، وللمتقارب سباطة وسهولة ، وللممد يد رقنة ولينا مع رشاقة ، وللمرمل لينا وسهولة) (2) . ورغم أنه انتقل من مثل الكامل الذي تتماثل وتشافع جميع أجزائه في رأيه ، إلا أن ذلك لا يمنع من أن يكون لانسجام أصواته وتألفها خصوصية مصنوية رغم ما قد يبدو عليه من رتابة .
والحق أن هذا الاقرار بخاصية الوزن المستقلة ، وطبيعته الموسيقية المشحونة بطاقة تعبيرية عائدة الى خصائصه الصوتية التي تهب الوزن استقلالاً ، والتي ينبغي أن تراعى في الابداع عبر التقابل بين الغرض والوزن ، تعود الى الفلاسفة . فقد رسخ في أدبهم ضرورة "المقابلة" بين الوزن والغرض . يرى ابن سينا وهو يعدد عناصر الطرافونديا : ((والرابع : "المقابلة" ، وهو أن يجعل للغرض المفسر وزنا يقول به ، ويكون ذلك الوزن مناسباً اياه . وأن تكون التغييرات الجزئية بذلك الوزن تليق به : فربشي واحد بليق به السطي في غرض ، وفي غرض آخر يليق به التلصيق وهما

(1) المرجع السابق . ص : 266

(2) المرجع السابق . ص : 269

فعلان يتعلقان بالاقناع يستعملهما) . (1) ومع أن ابن سينا يقر بأن الوزن الواحد قد تلحقه الزحافات والجلل ليلائم موضوعا، قد لا تطرأ بنفس الكيفية في موضوع آخر، إلا أن ضرورة اختيار الوزن المناسب للغرض الملائم تبدو كالقاعدة في تفكيره. ويحذو حذوه ابن رشد في تقرير نفس الحقيقة، فالوزن: (ومن تمامه أن يكون مناسباً للغرض، فربّ وزن يناسب غرضاً ولا يناسب غرضاً آخر) . (2) والواقع أن هذه القاعدة رسخت في أذهان الفلاسفة لما تصوّروه من ملامة اليونان بين أغراضهم الشعرية المحدودة وأوزان محدودة، فكانوا يختارون لكل غرض ما يوافق من وزن، يقول ابن سينا: (واليونانيون كانت لهم أغراض محدودة يقولون فيها الشعر، وكانوا يخصّون كل غرض بوزن على حدة) . (3) وتعرض أرسطو في حديثه عن الأسمار اليونانية الموضوعية للأوزان الملائمة لكل نوع، فما يلائم الملحمة لا يتوافق والترجيد ياء، والسألة قد تكون مبرّرة في الشعر اليوناني، فما يتوافق والملحمة باعتبارها تقوم أساساً على السرد، قد لا ينسجم مع التراجيديا التي تقوم على الحوار الذي يتطلب سرعة وخفة، غير أن المسألة مخايرة في الشعر العربي، حيث لا يسقط تنوع أغراضه ارتباطه أساساً بأنا الشاعر.

ويبدو أن الفلاسفة الاسلاميين يرون في مواءمة اليونان للأغراض والأوزان مزية لم تتوفر لباقي الأجناس، يقول الفارابي: (ان جل الشعراء في الأمم الماضية والحاضرة الذين بلغنا أخبارهم خلطوا أوزان أشعارهم بأحوالها ولم يرتبوا لكل نوع من أنواع المملئي الشعرية وزناً معلوماً - الأيونانيون فقط؛ فإنهم جعلوا لكل نوع من أنواع الشعر نوعاً من أنواع الوزن، مثل أن أوزان المدائح غير أوزان الأماجي، وأوزان الأماجي غير أوزان المضحكات، وكذلك سائرهما، فأما غيرهم من الأمم والطوائف فقد يقولون المدائح بأوزان كثيرة مما يقولون بها الأماجي، أما بأكملها وأما بأكثرها؛ ولم يضبطوا هذا الباب على ما ضبطه اليونانيون) . (4)

والحق أن فكرة المواءمة بين الوزن والغرض قد يطعن فيها الفهم الحديث لحقيقة الوزن والاقناع الشعريين؛ فالاقناع الشعري يتولد من طبيعة التلاحم بين عناصر القصيدة مجتمعة، ولا يحمل الوزن إذ ذاك استقلالاً خاصاً يختار

(1) ابن سينا، فن الشعر، ص: 180

(2) ابن رشد، كتاب الشعر، ص: 211

(3) ابن سينا، فن الشعر، ص: 165

(4) الفارابي، مقالة في قوانين صناعة الشعراء، ص: 152

ليلائم طبيعة التجربة في القصيدة ، غير أن المسألة مدعومة لدى الفلاسفة بتصورهم لوظيفة الموسيقى التي رأينا أنها لا تبعد عن وظيفة الشعر ، فالألحان الموسيقية قد تفيد لذة أو تحدث تخيلا أو تثير انفعالا ، ومرد ذلك الى خصائص الايقاع الموسيقي المنتظم للأقسام ، فمجرد التوزيع الزمني للأقسام طولا وقصرا وثقلا وحده ، واحداث تناسبات محدودة بينها ، ثم تركيب نغم كثيرة لتحدث لحناء ، هذه الخصائص هي التي تهب للحن الموسيقي القدرة على اثارة الانفعال المقصود في المستمع أو احداث تخييلات تكف من عمق تجربة القصيدة ، اذا كان اللحن مركبا على شعره ، أو احداث الامتاع عبر ما تترجمه حاسة السمع والقدرة التمييزية (العقلية) كما يقولون من انسجام وتوافق في اللحن المسموع ، وبقدرة ما تثير الموسيقى هذه الانفعالات يعني أنها تحاكيها وتعبر عنها ، فالقدرة على احداث الانفعال تعني القدرة على محاكاته والتعبير عنه ، واذا حمل الفلاسفة الموسيقى وبالتالي الايقاع المنتظم للنغم هذه الوظائف ، فالأمر موافق للشعر ، فان لا غرابة في أن تسند لأوزان الشعر قيمة مضافة مستقلة باعتبار الوزن الشعري حركات وسكات منتظمة انتظاما معيناً تفصل بينها أزمنة محدودة هي الايقاع كما هو الشأن في الألحان : ((والصلة بين علاقة الموسيقى بالانفعالات وعلاقة الأوزان بالمعاني والأغراض صلة يعمقها التشابه بين الألحان والأوزان ، من حيث اعتمادها على أساس واحد ، هو كيفية تناسب الأصوات في تعاقبها الزمني)) . ((1))
والحق أن هذا هو المنطلق الذي جعل مستحيلا في نظر الفلاسفة بناء قصيدة من عدة أوزان ، كأن ينتظم كل مقطع من مقاطعها أو أكثر وزن ، لأن هذا يطعن في فكرة استقلال الوزن بخاصية انفعالية ومعنوية ، فاذا وزنت القصيدة بأوزان عدة يعني هذا طعننا في خصوصية المعنى أو الانفعال المراد اثارته عبر الوزن المختار المدعم لباقي عناصر القصيدة ، لأن التخييل الشعري كما سبق أن لاحظنا الفلاسفة يتحقق باللفظ والمعنى والمحاكاة والوزن : ((وكذلك أيضا من نظم كلاما ليس من وزن واحد ، بل كل جزء منه ذو وزن آخر فليس ذلك شعرا)) . ((2))
والحق أن حديث الفلاسفة الاسلاميين عن عملية الابداع الشعري كما رأينا

(1) د جابر عصفور ، مفهوم الشعر ، ص : 403

(2) ابن سينا ، فن الشعر ، ص : 169 ، وينظر : ابن رشد ، كتاب الشعر ، ص : 204

في بحث الصورة والمادة، تبدو أقرب إلى فكرة الصنعة التي تفتقر انتقاء المعاني الأخلاقية المقصودة، ثم البحث عما يلائمها من خصائص الصورة التي ستعطي لتلك المعاني بعد الانطباع عليها صفة الشعر، وبما أن الوزن من عناصر الصورة فلا بد من أن ينتقى وفق هذا المنظور ليلائم طبيعة المعاني المنتقاة، ولو اعتبر الفلاسفة أن علاقات العناصر الصورية والمادية في القصيدة مجتمعة والتحامها وفق التدفق الشعوري والموقف النفسي والرويسوي للشاعر هي التي تفرز وزنها داخلها عبر تجسده في ايقاع تنعكس فيه خصوصية التجربة، يأخذ خصائصه المحددة منها أساساً لانتقى من تصورهم فكرة القيمة المضافة التي يتميز بها الوزن قبلها، لقد تبنى قصائد متنوعة في المواقف والأعراض من وزن واحد، لأن الوزن كقالب تجريدي أو صورة تجريدية، تنفخ فيه الحيوية ويكسب قيمة تعبيرية عبر ارتباطه باللغة والصورة، ومن هنا يأخذ تمايزات وفق طبيعة التجربة التي يدخلها أو تفرزه: ((ومن الأصوب - والأمر كذلك - أن نفترض أن النظام الإيقاعي للقصيدة يتميز عن الوزن المجرد، وأن نفترض بالمثل - أن الوزن المجرد لكل بحر محض تصور ذهني، شبيه بمفهوم "الجوهر" عند الفلاسفة، لا نواجهه في القصيدة، بل نواجه "عرضاً" أو أكثر من "أعراضه" (فحسب))) (1) بالإضافة إلى ذلك يفتقر الإيقاع في الشعر عن الإيقاع في الموسيقى، رغم كونه انتظاماً لصوتين: موسيقياً وشعرياً: ((من حيث صلة كل منهما بنظام تمييز في التشكيل والدلالة)) (2) لأن الأنغام في الموسيقى رغم أنها تحمل قيماً تعبيرية من خلال تشكيلها المتميز، تخالف طبيعة الصوت في الشعر المرتبط بلغة تتجاوز الكلمات فيها مستوى الانفعالات التي ربما توحى بها الكلمات موسيقياً إلى ما تحمله من دلالات ضاربة في عمق التاريخ، فالأصوات في الموسيقى قد تحاكي انفعالات أو تشير في المستمع، مع أنها تظل في مستوى من التجريد، بينما تحصل الدلالات في اللغة قدرات الواقعي والحسي عبر ما تشير الكلمات وتراكيبها الصورية من ظلال المعاني والأفكار وغيرها.

ويتكرر رأي الفلاسفة بنفس الإيقاع في موقفهم من القافية، والحق أن هذا

(1) د جابر عصفور، مفهوم الشعر، ص: 412 - 413

(2) المرجع السابق، ص: 376

الموقف أمله أيضا طبيعة القصيدة العربية التي فرضت على الفلاسفة أغلب عناصر نظريتهم في الشعر، فقد رأينا في ماهية الشعر تعريف ابن سينا للشعر الذي يلج على ضرورة القافية في الشعر العربي من خلال قوله: ((ان الشعر هو كلام مخيل مؤلف من أقوال موزونة متساوية، وعند العرب مقفاة)) (1) . ضرورة القافية في الشعر العربي استكمال لخاصية الوزن الذي تختص دورته الايقاعية بصرامة القافية، ويؤدي التكرار المتواصل لتفاعيل البحر، ولوقفات القافية الواحدة عبر تكرر الروي الى احداث الطرب والالذذ الناتجين عن هذه الموسيقى المتواصلة والصاخبة، ولذلك خص العرب القافية بشروط وقوانين لينتظم لهم الايقاع الموسيقي . وبناء على ذلك يقرر الفارابي: ((ان للعرب من العناية بنهايات الأبيات التي في الشعر أكثر مما لكثير من الأمم التي عرفنا أشعارهم)) (2) .

لكن يبدو أن حديث الفلاسفة عن القافية موصوف بالمجلة، فابن سينا يكتفي في التعريف السابق بقوله: ((ومعنى كونها مقفاة هو أن يكون الحرف الذي يختتم به كل قول منها واحدا)) (3) . وإذا كان هذا الحرف الواحد، الذي هو الروي، جزءا من القافية، فلا يمكن أن يختزل تعريف القافية به، بالاضافة الى أن حديث ابن سينا يفسح المجال لتنوع حركة الروي، بحيث اكتفى في التعريف باشتراط وحدة الحرف فقط. وهذا النقص يكمله حازم في قوله: ((فقواني الشعر يجب فيها ضرورة على كل حال اجراء المقطع وهو حرف الروي على الحركة (أو السكون))) (4) . وحديث حازم يشير الى أن قواني الشعر ليست حصر في الروي، أو هي تشمل زيادة، ولذلك يعرف القافية بقوله: ((والقافية هي ما بين أقرب متحرك يليه ساكن الى منقطع القافية وبين منتهى مسموعات البيت المقفى)) (5) أي أن القافية تشمل جميع المتحركات الواقعة بين آخر ساكنين، مع آخر متحرك قبل الساكن الأول، ولذلك يحاول الفارابي أن يقترب من التعريف الكامل للقافية في قوله: ((و) والقواني، ربما كانت حروفا وربما كانت أسبابا، وربما كانت أوتادا)) (6) . في حين يشير ابن رشد الى ما عرف عند العرب في القافية

(1) ابن سينا، فن الشعر، ص: 16

(2) الفارابي، كتاب الشعر، ص: 91

(3) ابن سينا، فن الشعر، ص: 16

(4) حازم، المنهاج، ص: 271

(5) المرجع السابق، ص: 275

(6) الفارابي، كتاب الموسيقى، ص: 1091

من لزوم ما لا يلزم وهو الالتزام بتكرار أكثر من حرف في روى القصيدة: () والقوافي عند العرب هي موافقة في المقدار وفي بعض اللفظ: وذلك أما في حرف واحد وهو الأخير، وأما في حرفين وهو الذي يعرفه المحدثون بـ "اللزوم" ((1)) .

أما الفارابي فسيشير في حديث له عن القافية إلى معرفته بالشعر المرسل، وأسناده ذلك إلى اليونان، فمن خلال حديثه عن آراء النقاد والشعراء في المحاكاة الشعرية والوزن يخلص إلى قوله: () وكثير منهم يشترطون فيها مع ذلك تساوي نهايات أجزاءها، وذلك أما أن تكون حروفاً واحدة بأعيانها أو حروفاً ينطق بها في أزمان متساوية . ويبين من فعل أو ميروث شاعر اليونانيين أنه لا يحتفظ بتساوي النهايات ((2)) . لكن إذا كان يشترط في نهايات أجزاء الأشعار أن يتوحد فيها حرف الروي على غرار الشعر العربي، فاشترك النهايات في الخصائص الصوتية كالمخارج والصفات والزمن فقط دون تكرار الحرف الواحد اقراراً بتسوية النهايات، ويسند الفارابي إلى هوميروس - صراحة - شعراً مرسلًا، وهذا يشير مسألة طريق معرفته ذلك، وهل يمكن القطع باطلاعه على شعر هوميروس، أم أن معرفته بوجود شعر مرسل يوناني لا يستوجب معرفته بهذا الشعر، على الأقل مباشرة: () وواضح من التقريرات المختلفة لبعض العلماء والفلاسفة المعنيين بالعلوم اليونانية أن العرب كانوا على علم بأن لليونان شعراً مرسلًا، ومع ذلك فقد رسخ في اعتقادهم جميعاً أن القافية في الشعر العربي أساسية كالوزن، وقد لاحظ الفارابي . . . في مؤلفه "كتاب الشعر" أن هوميروس قد استخدم الشعر المرسل ((3)) . لكن يبقى السبيل الذي أدركوا عبره أن في اليوناني شعراً مرسلًا محتاجاً للإبانة، خاصة أن في ملاحظة الباحث عن الفارابي ما قد يوحي بمعرفة هذا الأخير بالشعر اليوناني مباشرة . وقد يكون تأتى للفارابي الاطلاع على كتابات نقدية أو تاريخية تبحث الشعر اليوناني، وإشارة الفارابي إلى شراح أرسطو كثامسطيوس، والعارفين بأشعار اليونان في تلخيصه كتاب أرسطو قد تدعيم ذلك . إلا أن هذا لا يعني عدم إمكانية اللجوء ببعض الشعراء اليوناني عن طريق الترجمة على الأقل، فقد دلت الدكتور

(1) ابن رشد . كتاب الشعر . ص: 241

(2) الفارابي . كتاب الشعر . ص: 92

(3) س . موريس . حركات التجديد في موسيقى الشعر العربي الحديث . ص: 6 - 7

احسان عباس بأكثر من شاهد على مصرفة العرب بشعر اليونان⁽¹⁾ بأسطفا نصوصا شعرية يونانية مترجمة الى العربية، بعضها نقل شعرا، ونثر الآخر، وصيغ غيره من أقوال حكمية نثرا، وان كان ما نقل وصيغ شعرا، خضع في ذلك لطبيعة الشعر العربي، إلا أن هناك نصوصا نقلت نثرا مسجوعا قد تسهل إمكانية المعرفة بتسوع التقفية في الشعر اليوناني، ومن هذا السبيل قد يتمكن الفارابي من تحصيل هذه المعرفة، وان لم يثبت أن العرب قد نقلوا عملا شعريا يونانيا كاملا.

ويبقى من الوسائل التي بها تحاكي الأغراض كما يرى الفلاسفة، اللحن، وتصوير الفلاسفة للحن لا يخرج عن الألحان التي تلبس الأشعار بحيث يكثف اللحن من عمق المعاني الشعرية، ويرسخ في المستمع الانفعالات والتخيلات المقصود اشارتها، فان يحدد ابن سينا عناصر الطرافونديا، يرى: (وبعد الرابعة: "التلحين"، وهو أعظم كل شيء وأشد تأثيرا في النفس).⁽²⁾ أقبلاضافة الى التشابه في الايقاعين الموسيقي والشعري، تبدو الخصائص الوظيفية المشتركة بين الألحان والأشعار هي التي تبرر في رأى الفلاسفة الباس الشعر بالألحان، وعملية التركيب هذه تبدو خارجية، فالشعر بخصائصه الجمالية يكمل وجوده كفن، ويمكنه الاستغناء بتلك الخصائص عن أي شيء "من خارج"، كاللحن، ولكن قد يستوجب - أحيانا - اكمال وجوده باللحن: (أما الشعرية والخطبية وما جرى مجراهما، فإنها اذا استوفيت فيهما الأشياء التي يبلغ بها المقصود، احتيج ضرورة الى أن يقرن بها مع ذلك الأشياء الخارجية، وأحد الأشياء الخارجية، أن تكون الأصوات التي تخرج بها الأقساميل نغما ذوات تأليف مرتبة ترتيبا يحدث بها الألحان).⁽³⁾ وعملية التركيب هذه يتطلبها الاقرار بتشابه الوظيفة في الشعر والموسيقى؛ ذلك أن الألحان تعد النفس لقبول التخيلات في النفس، فهي بالتالي تهيب الأثر الشعري عبر ما تثيره في النفس من لذة وانفعال: (وعمل اللحن في الشعر هو أنه يعد النفس لقبول خيال الشيء الذي يقصد

(1) ينظر: د احسان عباس، ملامح "يونانية في الادب العربي"، المؤسسة العربية

للدراستات والنشر، 1977

(2) ابن سينا، فن الشعر، ص: 180

(3) الفارابي، كتاب الموسيقى، ص: 1092

تخييله، فكان اللحن هو الذى يفيد النفس الا ستمداد الذى به تقبل التشبيه والمحاكاة للشيء المقصود تشبيهه، وانما يفيد النفس هذه السهية في نوع نوع من أنواع الشعر اللحن الملائم لذك النوع من الشعر بنغماته وتأليفه) (1) فكما افترض الفلاسفة في الوزن الشعري المختار للقصيدة ملائمة للفرض المقصود، افترضوا نفس الأمر في اللحن بحيث يختار اللحن الملائم للفرض الملائم، نظرا لأن للحن الموسيقى بتركيباته النغمية المختلفة، وخصائصها في الحدة والثقل، وأصناف النسب بينها خصائص مستقلة تهبه طاقة تعبيرية معينة، كالوزن الشعري تماما، وعليه، فهذه الألحان بتطابقها الوظيفي مع الأشعار ستكشف وتعمق الانفعال والفعل المقصودين بالشعر. أما كيف يتم التركيب بين الأشعار والألحان، فلا: ((فرق بين أن يتقدم فيعمل لحن عن نغم انسانية، ثم يقرن بها بعد ذلك حروف رُغبت منها أقاويل، وبين أن تعمل أقاويل، ثم تجعل حروفها فصولا في نغم)) (2) ولكن اذا كان لكل من الوزن واللحن خصائصه التعبيرية المستقلة، وان كانت متلائمة في القصيدة، إلا أن هذا لا يلغي استقلال كل عنصر بخصائصه، فهل يتوافق ايقاع الوزن في الشعر الملحن مع ايقاع اللحن بحيث يظل الوزن ذا مفعول أثناء تلحين القول الشعري، أم أن القصيدة عند تلحينها تخضع الأصوات فيها لتوزيع جديد يتلأه، وايقاع الموسيقى، ويفقد بالتالي وزنها الأصلي كل مفعول، ويصبح ارتكازها أساسا على اللحن الموسيقي نظرا لأن الحروف تصير فصولا لنغم الألحان؟ بيد وأن النوع الثاني ينطبق على الشعر العربي الذي تضاف الألحان فيه الى شعر موزون مما يؤدى غالبا الى فقد الشعر وزنه أثناء التلحين طبعاً. بينما يرى الفارابي أنه عند أمم أخرى يعتمد في وضع الشعر وتلحينه اعتبار اللحن جزءاً رئيساً في القول، فاذا لحن لم يضع وزنه: ((فبعض الأم يجعلون النغم التي يلحنون بها الشعر أجزاء للشعر كبعض حروفه حتى ان وجد القول دون اللحن بطل وزنه كما لو نقص منه حرف من حروفه بطل وزنه)

(1) ابن رشد، كتاب الشعر، ص: 209

(2) الفارابي، كتاب الموسيقى، ص: 1093

وبعضهم لا يجعل النغم كـبعض حروف القول ولكن يجعلون القول بحروفه وحدها وذلك مثل أشعار العرب، وهذه إذا لحنتم فرمما خالف إيقاع اللحن إيقاع القول فيزول عندما يلحن إيقاع القول نفسه؛ وأولئك إنما جعلوا النغم كـبعض حروف القول حذرا من أن يبطل وزن القول إذا لحن به. (1)

وسواء كان اللحن أساسيا في القصيدة أو مضافا إليها يختلف عن أناشيد الجوقة في التراجيديا اليونانية؛ فإذا كانت الألحان تمتلك القدرة الفعلية على ترسيخ الغاية المقصودة من القصيدة بعد أن تركب عليها، تماما كالأنشيد المصاحبة للمأساة التي تعمل على تعميق آثار التراجيديا في المشاهدين، لكن هذه تظل جزئية تمثل فواصل في مسار التمثيل، بينما تغطي الألحان القصيدة كلها. وأناشيد الجوقة يفترضها تمثيل التراجيديا فهي مبررة تاريخيا بنشأة التراجيديا، بينما لا تشكل الألحان في الأشعار الملحنة سوى عنصر خارجي أضيف بعد، بالإضافة إلى أن الأشعار الملحنة تنزع الموسيقى والكلام بحيث يتكوّن من مزيجهما فنا واحدا، في حين تظل التراجيديا مستقلة بأحداثها رغم العداخيل الموسيقية والأناشيد التي تتلوها الجوقة، المعتملة في المجاز والمقام خاصة كما يرى أرسطو. (2)

(1) الفارابي، كتاب الشعر، ص: 91 - 92

(2) ينظر: أرسطو، فن الشعر، ص: 33

الفصل الخامس الوحدة في القصيدة

ارتبط التصور الأرسطي لطبيعة الوحدة في المأساة انطلاقاً من محاكاة الفعل النبيل للتام، ورغم أن المحاكاة في المأساة لا تتم بواسطة الحكاية، أي الرواية، كما يقول أرسطو، كما هو الشأن في الملحمة، بل تتم بواسطة أناس يفعلون، أي تتركز على الحوار أساساً، الآن محاكاة الفعل تشكل جوهر المأساة وبالتالي توحد بينها وبين الملحمة في هذه المسألة.

والبحث في طبيعة الفعل المحاكى في التراجيديا أو الملحمة يعني الإقرار بموضوعية هذا النوع من الشعر؛ ذلك أن العالم الأدبي الذي ينشئه مؤلف التراجيديا أو الملحمة يحمل تبرير وجوده عبر عناصره المشكّلة له، بعبارة أخرى أن كل ما يقع في مسار الحدث التراجيدي، أو كل ما يطرأ على الشخصيات من طوارئ له ما يبرره في سوابقه، ومن هنا يصبح منطقياً أن لا تتصور الوحدة في التراجيديا إلا عبر الفعل باعتباره الجوهر، فالفعل الذي بواسطته ينشئ الشاعر عالمه التراجيدي سيشكل العنصر الرئيس في بناء التراجيديا عبر ارتباطه بالشخصيات، وهذا العالم لا يمتد له أن يكون بناءً متكاملًا محكمًا إلا بعد اتقان محاكاة الفعل الذي ينبغي أن يكون تاماً وذا مدى معين، والفعل التام كما يقول أرسطو: (هو ما له بداية ووسط ونهاية، والبداية هي ما لا يعقب بذاته وبالضرورة شيئاً آخر، ولكن بعده شيء آخر يوجد أو يحدث بالطبيعة نفسها؛ والنهاية على العكس من هذا، هي ما بذاته وبالطبيعة يعقب شيئاً آخر، ضرورة أو في معظم الأحيان، ولكن ليس بعده شيء؛ والوسط هو ما بذاته يعقب شيئاً آخر ويمقبه شيء آخر). (1)

فإذا كان تسلسل الفعل ينبغي أن يمر على العراحل السابقة، فإن امتداده لا ينبغي أن يطول إلى بعد كبير، حيث ينبغي أن تتوفر له الوحدة والمدى المقبول، تماماً كالجميل المركب من أجزاء، لا بد أن تخضع أجزاؤه تلك إلى نظام وأن تكون ذات عظم خاضع لشروط محددة، بحيث

تتوفر له الوحدة عبر ترتيب وانتظام الأجزاء، وأن تحتل حيزا من المكان معقولا متوافقا مع طبيعة الانتظام، وهذا ينطبق على الكائنات أو الأجسام عامة: (فائه كما أن الأجسام والأحياء يجب أن يكون لها عظم يمكن تناوله بالادراك، فكذلك الأمر في الخرافات: يجب أن يكون لها من الامتداد ما تقوى الذاكرة على وعيه بسهولة) (1) فالتمام والسمدى إذ يشكّلان في النظرية الأرسطية عنصرين أساسيين في الإقرار بموضوعية الجميل، يحددان أيضا طبيعة الوحدة في التراجيديا عبر التكامل بين عناصر حدثها. فترتيب الحدث يفترض فيه بداية فعلية لمسار الحدث التراجيدي. هذه البداية ليست الجمل الأولى أو الفقرات الأولى في مدخل المأساة، فقد تسبق البداية بمقدّمات لا تشكّل وجودا جوهريا في الفعل، بل البداية التي يمكن انطلاقا منها تحديد البداء الفعلي لمسار الحدث بحيث يمكن فصله عن مقدّماته، ثم نمو هذا الحدث في مراحل متعاقبة ستشكّل المرحلة الوسطى، ثم إلى أن ينتهي إلى نهاية منطقية تشكل اضاءة لما سبق وخاتمة يبررها الذي قبلها أيضا.

إن مراحل التتابع في الحدث التراجيدي تفترض أن تتعاقب الأحداث وفق الضرورة والاحتمال بحيث لا يفسح مجال للمصادفات، ولا يمكن أن تتسع التراجيديا للأحداث المعارضة التي ليس لها أي تأثير على طبيعة الفعل المحاكى. بالإضافة إلى ذلك، إن التسلسل الحادث في مسار الفعل التراجيدي إذ يتعاقب وفق الضرورة والاحتمال يعطي لكل حلقة من حلقاته تبريرا منطقيا لوجودها بحيث تقع نتيجة لما سبق، أما على وجه الضرورة بحيث يكون وقوعها حتميا كخلاصة للأحداث الممهدة السابقة، أو على وجه الاحتمال، وطبيعة هذه الوحدة تتطلب من الشاعر أن يتصور عالمه التراجيدي كاملا عبر الفعل - الجوهر الذي ينتظم المأساة ويبنيها في ذهنه مختزلا منه كل ما لا يخدم الفعل، أو يشكّل نتوءا في مساره رابطا بين عناصر الحلقات لئلا يحدث خلل أو تعاقب في الأحداث

دون أن يبرر السابق فيها، مع احترام قاعدة المدى الواحد بحيث يمكن للقارئ أو المشاهد أن يعيد هو نفسه بناء المشاهد المسرحية أو الأحداث في ذاكرته من البداية إلى النهاية عبر التلاحم السابقي، ولا يندفع عنه شيء، ومن هنا يصبح وجود الأجزاء في التراجم وجوداً ضرورياً لأن بتراعى عنصر تحطيم الكل: ((و كما في سائر فنون المحاكاة تشكلاً وحدة المحاكاة من وحدة الموضوع كذلك في الخرافة، لأنها محاكاة فعل، يجب أن يكون الفعل واحداً وتاماً، وأن تؤلف الأجزاء بحيث إذا نقل أو بتر جزء انقطع الكل وتزعزع، لأن ما يمكن أن يضاف أو لا يضاف دون نتيجة ملموسة لا يكون جزءاً من الكل)) (1) فان كل عنصر في التراجم ينبغي أن يكون لوجوده معنى وفعالية والآن أصبح عارضا ينبغي إزالته، ومن هذا المنطلق حدد أرسطو الفرق بين المؤرخ والشاعر، فالشاعر لا يهتم برواية الأمور التي وقعت، بل يهتم بما يمكن أن يقع، والأشياء ممكنة كما يقول أرسطو حسب الضرورة والاحتمال، في حين يكشف المؤرخ برواية ما وقع، ومن هنا قد يجتمع في رواية المؤرخ عناصر أو أحداث مختلفة أو متضادة أو على الأقل ليس بينهما أي ارتباط سوى الانتماء إلى الزمن الواحد، بالإضافة إلى أنها أحداث وقعت فعلاً وانتهت، ولذلك فهي تحمل طابع الشك والخصوصية باعتبار أن كل حدث تاريخي حدث خاص مشرد لا يمكن أن يتكرر في أي زمن آخر بنفس الصفة تماماً والملازمات المحيطة به، في حين يروي الشاعر ما يمكن أن يقع، فمع أنه يجتزم القوانين التي تنظم العالم، ويبني عالمه التراجمي على قرار ما يقع في التاريخ، إلا أن الانتظام الواحد في أحداث فعله، وتعاقبها المبرر يهب عمله وحدة غير متوقفة في الرواية التاريخية، ولذلك كان الشعر أسمي من التاريخ وأقرب ما يكون إلى الفلسفة، لأنه يهتم بالكل في حين يرتبط التاريخ بالجزئي.

ومن المنطلق السابقي نفسه ارتبط التصور الأرسطي لطبيعة

التطهير عبر الأفعال نفسها، فطبيعة التقديم الفني للفعل سواء كان من خلال الحوار في التراجيديا أو السرد في الملحمة، هي التي تحدث رحمة أو خوفاً في نفوس السامعين انطلاقاً من التعريف والتخوّل الحادّين في الفعل، بما يدغمهما كذلك من فواجع أو كوارث، فالفعل التراجيدي والتحكّم في تصوّر مساره عبر نموه إلى خاتمة منطقية انطلاقاً من بداية مدروسة، هو الذي يمثل الجوهر في العاشية، وهو الذي يفرّق بين طبيعية الرواية في الشعر والرواية في التاريخ، وبالتالي هو الذي يهب المسرحية وجودها الحق، ويشكّل عنصر الجودة، أو البرداءة إذا كان حافلاً بالأحداث المعارضة، لكن إذا كان التصوّر الأرسطي للوحدة على هذه الشاكلة نابعاً من طبيعة الفعل في الأنواع الشعرية التي يتعامل معها أرسطو فكيف الأمر عند الفلاسفة الإسلاميين؟ وكيف استحصال عندهم تصوّر الوحدة في القصيدة؟ وهل هو تصوّر موافق لما قرره أرسطو أم بين الموقفين خلاف؟

الحق أن الفلاسفة الإسلاميين في حديثهم عن الوحدة يكشفون عن تقارب دقيق بينهم وبين أرسطو، بل يبدو حديثهم في المسألة تكراراً في كثير من جملة لعقولة أرسطو، ولواقع أن أبنا بشر متى بين يونس القنائي مترجم "فن الشعر" لأرسطو استطاع أن ينقل عن أرسطو هذه الفقرات بشيء من الدقّة بحيث سهّل على الفلاسفة الإسلاميين مهمّة صياغة تصوّرهم للوحدة في العديح أو الطراغوديا قريباً من تصوّر أرسطو، غير أن التوافق بين الموقفين في المستوى النظري في الحديث عن الوحدة، باعتباره مستوى من المستويات التي ينسجم فيها حديث الفلاسفة مع أرسطو، لا يمكن اعتباره دليلاً على أن طبيعة هذا القهم للوحدة يأخذ نفساً بعيداً التصوّر الأرسطي على مستوى التطبيق العملي على العمل الأدبي، بحيث يتصوّر الفلاسفة الإسلاميون الطراغوديا

أو المديح الشعري صياغة لفعل موضوعي تتحكم في مسار أحداثه الضرورية
والاحتمال ويتحول الى نهاية معقولة.

فلقد سبق لنا أن اقترينا من تصور الفلاسفة للفعل (1) ومع أنهم في
أحيان يتحدثون عن القصص الشعري أو الأشعار القصصية التي يسندون اليها
محاكاة الأزمنة عكس المديح الشعري الذي يحاكي الأفعال، والواقع أنها
تفرقة شكلية؛ فالقصص الشعري يعدونه أيضا ضمن المديح في حين هو أولى
أن يحسب ضمن القصص، مما يدل أن تصور الفلاسفة للفعل ظل مرتبطا بالقيمة
الأخلاقية أساسا. ولكن هذا لا يمنع أن يتصور الفلاسفة طبيعة الرواية
للأفعال، دون أن يمتد بهم الإدراك الى تلمس الحدث في ذاته، لأنهم كانوا
مشغولين في دراسة الرواية والقصص أو محاكاة الأفعال بالقيمة الوظيفية
ومن هنا ركزوا على ضرورة التوافق في هذه المحاكاة بين الفضاءات والفواقع،
فمحاكاة الفضاءات تؤدي الى ترسيخها في السامعين نظرا لأن
المراد بالمحاكاة أحداث فعل أو انفصال، ومحاكاة الفواقع الواقعة بأهل
الفضل تؤدي الى حب زائد لهم وتعلق بهم... ولذلك اعتبر الفلاسفة
القصص القرائي من المديح ولم يتصوروا فيه طبيعة القصص، في حين
رأوا في الأشعار التي تحاكي الأزمنة وتقص أحوال الأمم والداهسور نماذج
المحاكاة القصصية، على أنه كان الواجب يفترض اعتبار النمطين نوعا
واحدا، وان اختلفت الغاية أحيانا، أو لا يقص القرآن أيضا قصص السابقين
للعبرة أساسا؟ ثم عزلوا كليلة ودمنة من أن تعتبر قصصا قد تشبه
الأشعار التي تحاكي الأزمنة. وكل هذا يكشف طبيعة التصور الفلسفي للفعل
المحاكي الذي من خلاله يمكننا قراءة ما يقولون عن الوحدة: () فإن
الطرفون أيضا يجب أن تكون كاملة فيما تعمل من المحاكاة، وأن تعظم
الأمر الذي تقضده. فإن تلك المعاني قد تقال قولا مرسلًا من غير الروثق
والفخامة والحشمة. واستعمال طرفون ياذن بسبب التعظيم والتكميل
للتخييل. وكل تمام وكل فله مبدأ، ووسط، وآخر، والوسط مع وقبل. والمبدأ

(1) ينظر: الفصل الثاني من هذا البحث.

قبل ، وليس يجب أن يكون مع . والآخر مع ، وليس يجب أن يكون قبل شيء ، والجزء
الفاضل هو الوسط ، وان كان من جهة المرتبة قد يكون بعد ، وكذلك ، فان
الشجعان القدامين انما يفضلون اذا لم يجبنوا فيكونوا في آخريات
الناس ، ولم يتهوروا فيكونوا في أول الرعيل . وكذلك الجيد في الحيوان انما
هو المتوسط . وكل أمر جيد ، مما فيه تركيب ، هو السدى لا يتركب منه شيء ،
بل يتركب هو من الأطراف فيعتدل . وليس يكفي أن يكون المتوسط فاضلا لأنه
وسط في المرتبة فقط ، بل يجب أن يكون وسطا في العظم ، فان المقدار
الفاضل هو الوسط في العظم ، فيجب أن تكون أجزاء طرفه أيضا هي
المتوسطة في العظم . ((1))

إن التوافق بين ابن سينا وأرسطو في الحديث عن الوحدة مرده المستوى
النظري السدى صيغت فيه عناصر التصور الذهني للوحدة في التراجيديا .
فمسألة البداية والوسط والنهاية تشكل عناصر مرحلية لكل شيء مركب ،
وكما تصدق على شعر موضوعي قد تصدق على غيره ، خاصة أن فكرة الترتيب
السابقة قد تعني الفصل بين هذه المراتب وتركيبها في آن ، أي يمكن أن
تتصور الوحدة الناتجة منها وحدة التجاور أساسا . وهذا ليس غريبا عن
قصيدة المدح المبريئة ، في حين تشكل لدى أرسطو مراحل أساسية
في مسار الفعل الملحومي أو التراجيدي في منتظم بينها التكامل والنمو المتطور
ولا يعقل إطلاقا أن تتصور مرحلة الوسط مثلا ، دون أن يكون ما يقع فيها
من أحداث مبررا في المراحل السابقة ، ولذلك لا يفاضل أرسطو بين
المراحل الثلاث ، لأن كل واحدة منها تمثل جزءا رئيسا في مسار الفعل .
وإذا كانت مرحلة الوسط قد تقابل غالبا مرحلة النضج في الحدث والوصول
فيه إلى القمة التي يعقبها الانحدار إلى الخاتمة ، فان هذا لا يعنينا هنا
أفضل من غيرها ، فهي نتاج لما سبق ، لأن مسألة التكامل في الفعل تلغي
تصور الفواصل الحادة بين مراحلها ، وتذيب حلقات النمو الحداثي في
بعضها ، وتحيل الفعل اذ ذاك كلاً متكاملاً . أمّا عند الفلاسفة الاسلاميين

فرغم التماثل بينهم وبين أرسطو في الحديث عن المراحل الثلاث التي يكتمل بها الفعل، إلا أن هذا لا يعني تطابق التصور في الموقفين، فالتفاضل بين المراحل الثلاث وقرار الأسبقية والأفضلية للوسط يلعبان في إمكانية الإقرار بفهم الفلاسفة للوحدة على غرار أرسطو، فالفلاسفة يسننون إلى الوسط كل مزينة وبالتالي يصبح المبدأ والخاتمة أطرافاً مكتملة للوسط، فهو بها يعتدل ويكتمل، دون أن يقطعوا بصلات التكامل والتلاحم بين الأطراف والوسط.

وفكرة الوسط هذه صدى للثقافة التي منها ينطلقون؛ فأفضل الأشياء الوسط، والموقف الوسطي يعني الاعتدال والأثزان واجتناب التطرف، ومن هنا يدافعون عن الوسط باعتباره المقدم حتى وإن تأخر في المراتب، والمراحل إذ ذاك تبدو في تصور الفلاسفة ثابتة وساكنة يحتل فيها الوسط حيزاً كبيراً ومكانة فاضلة، ثم يركب عليه الأطراف فيكتمل ويعتدل، ويظل الفصل موجوداً بين العناصر الثلاثة حتى وإن شككت كلاً واحداً، لأنها تشكله بالتجاور لا بالالتحام.

وكما أن الموقف الثقافي عامة هو الذي أملى على الفلاسفة هذا التصور للمراحل واسناد الأفضلية للوسط، لعبت كذلك - قصيدة المدح العربية بتقاليدها الفنية دوراً خطيراً أيضاً في إرساء هذا التصور لأن هذه القصيدة تدعم فكرة الوسط هذه، وتصبح الأطراف بالتالي مكملات للمرحلة الفضلى التي تحتضن الفرض الرئيس في القصيدة سواء كان مدحاً أو غيره، وتظل بذلك المقدمة سواء كانت وقفة طلبية أو ذكرى أو فنن بخمر، والخاتمة دعاء للمدح أو غير ذلك، تمثل مكملات غير أساسية في القصيدة، ومن هنا تبدو المراحل في تصور الفلاسفة متسلسلة على غرار الموجود في الشعر العربي، تسلسلاً يخدم مرحلة الوسط - الفرض المقصود من القصيدة - دون أن يكون للمقدمة مثلاً مما لية ما في الوسط، لأنها ليست حدثاً نما من جراً ما وقع في المقدمة

فرغم التماثل بينهم وبين أرسطو في الحديث عن المراحل الثلاث التي يكتمل بها الفعل، إلا أن هذا لا يعني تطابق التصور في الموقفين. فالتفاضل بين المراحل الثلاث وقرار الأسبقية والأفضلية للوسط يطعن في إمكانية الاقرار بفهم الفلاسفة للوحدة على قرار أرسطو. فالفلاسفة يسننون إلى الوسط كل مزينة وبالتالي يصبح المبدأ والخاتمة أطرافاً مكتملة للوسط، فهو بها يعتدل ويكتمل، دون أن يقطعوا. بصلات التكامل والتلاحم بين الأطراف والوسط.

وفكرة الوسط هذه صدى للثقافة التي منها ينطلقون؛ فأفضل الأشياء الوسط، والموقف الوسطي يعني الاعتدال والاتزان واجتناب التطرف، ومن هنا يدافعون عن الوسط باعتباره المقدم حتى وإن تأخر في المرتبة. والمراحل إذ ذاك تبدو في تصور الفلاسفة ثابتة وساكنة يحتل فيها الوسط حيزاً كبيراً ومكانة فاضلة، ثم يركب عليه الأطراف فيكتمل ويعتدل، ويظل الفصل موجوداً بين العناصر الثلاثة حتى وإن شككت كلاً واحداً، لأنها تشكله بالتجاور لا بالالتحام.

وكما أن الموقف الثقافي عامة هو الذي أملى على الفلاسفة هذا التصور للمراحل وأسناد الأفضلية للوسط، لمبت - كذلك - قصيدة الممدوح العربية بتقاليدها الفنية دوراً خطيراً أيضاً في إرساء هذا التصور لأن هذه القصيدة تدعم فكرة الوسط هذه، وتصبح الأطراف بالتالي مكتملات للمرحلة الفضلى التي تحتضن الفرض الرئيس في القصيدة سواء كان مدحاً أو غيره. وتظل بذلك المقدمة سواء كانت وقفة طليية أو ذكرى أو تغنى بخمر، والخاتمة دهاء للممدوح أو غير ذلك، تمثل مكتملات غير أساسية في القصيدة. ومن هنا تبدو المراحل في تصور الفلاسفة متسلسلة على قرار الموجود في الشعر العربي، تسلسلاً يخدم مرحلة الوسط - الفرض المقصود من القصيدة - دون أن يكون للمقدمة مثلاً مما لية ما في الوسط، لأنها ليست حدثاً نمائاً من جراء ما وقع في المقدمة

ومن هنا فهم لماذا لم يستطيع الفلاسفة تصور مسار الفعل في القصص
الشرعي ونموه عبر المراحل السابغة، ويربط مستويات انتقاله بالشخصيات،
لأن فكرة الوحدة في أذهانهم ظلت رهينة بفكرة التجاور التي رسختها
القصيدة العربية، ولم يستطيعوا الإفلات منها إلى رصعد الفعل في ذاته
الذي كان يمكنهم من فهم الوحدة الأرسطية بدقة. ومع أن الفلاسفة
استطاعوا فهم فكرة العظم الواحد، أي الامتداد المحدود المسمى للقصيدة
لكي تقوى الذاكرة على استيعابها تماما كما ورد لدى أرسطو، إلا أن هذه
الفكرة ليست غريبة عن النقد العربي، وفكرة الوسط والاعتدال في الأغراض
لكي لا تختل النسب بينها، أو يتقلص دور الغرض الأساسي أمام أغراض ثانوية،
بحيث تعادل القصيدة باعتدال أغراضها ويأخذ كل منها حيزه المحدود، معروفة
في النقد العربي.

ولذلك فنحن نزعج أن الفلاسفة في حديثهم عن الوحدة أيضا ظلوا
أضياء للخط الذي رسموه، فهم يبنون عبر قراءتهم لأرسطو فهما للشعر
لا يخرج عن المؤلف العربي وان طعمته الآراء الفلسفية والموقف الأخلاقي
في مبحث الوظيفة بعناصر جديدة. وابن رشد لا يكاد يختلف في الموقف من
الوحدة عن ابن سينا، فهما يتفقان في المسألة اتفاقا تاما حتى في
النصوص التي يصفونها لشرح القضية. فبعد أن يستعرض ابن رشد شرحا
للمراحل على غرار ابن سينا فيما سبق من نص، يلخص ما سبق في قوله: ((وإذا كان
ذلك كذلك، فقد يجب أن يكون للقصيدة أول ووسط وآخر، وأن يكون كل واحد
من هذه الأجزاء وسطا في المقدار، وكذلك يجب في الجملة المركبة منها
أن تكون بقدر محدود، لا أن تكون بأي عظم اتفق. وذلك أن الجودة في
المركب تكون من قبل شيئين: أحدهما الترتيب، والثاني المقدار؛
ولهذا لا يقال في الحيوان الصغير الجثة بالإضافة إلى أشخاص توجهه
أنه جيد، والحال في المخطبة الشعرية في ذلك كالحال في
التعليم البرهاني، أعني أن التعليم ان كان قصير المدة لم يكن الفهم جيدا.

ولا إن كان أطول مما ينبغي لأثمه يلحق المتعلم في ذلك النسيان . . . والذي
يعرض في التعليم بعينه يعرض في الأقبائل الشعرية، أعني أنه إن
كانت القصيدة قصيرة لم تستوف أجزاء المديح؛ وإن كانت طويلة لم
يمكن أن تحفظ في ذكر السامعين أجزاءها، فيعرض لهم إذا صمموا
الأجزاء الأخيرة أن يكونوا قد نسوا الأولى (1) . ويبدو أن فكرة
الطول والقصر في القصيدة أي فكرة السعظم يسررها موقف السامعين،
لأن الهدف الوظيفي من القصيدة في أحداث القمل أو الانفعال هو
الذي يفرض فيها السعظم المحدد، ويتطلب فيها الاعتدال، حتى توفى
الموضوع حقه ولا تسبب ملاماً أو نسياناً في حالة الطول المفرط عند
السامعين .

وأرسطو إن بحث في مراحل الفعل الثلاث وحددها لم يفرق في
هذه المسألة بين التراجيديا والملحمة، فالفعل في الملحمة يخضع
للتوزيع نفسه والتنظيم نفسه رغم أنه يقوم على الحكاية والسرد أساساً
ويبدو أن الفلاسفة الإسلاميين ينهجون النهج نفسه، فبعد أن تصوروا المراحل
الثلاث في المديح طبقوا المسألة نفسها في الشعر القصصي :
(والأشعار القصصية سبيلها، في الأجزاء التي هي السبداً والوسط والنهاية،
سبيل أجزاء صناعة المديح . وكذلك في المحاكاة، إلا أن المحاكاة
ليس تكون للأفعال فيها، وإنما تكون للأزمنة الواقعة فيها . تلك
الأفعال . . .) (2) . فإلحاق شعر المديح والأشعار القصصية في هذه المراحل
يعني القطع بأن تصور الفلاسفة للشعر القصصي لا يخرج عن قصيدة
المدح أيضاً، والافتسكيف يفترض توافقهما في المراحل عندما يؤسس فهم
الوحدة في الشعر القصصي انطلاقاً من تصور الفعل ونموه إلى نهايته
منطقية؟ والفلاسفة لا يتحكمون في الفعل، بل يفرقون بين النوعين أو
الفرضيين انطلاقاً من محاكاة الأفعال في المديح والأزمنة في الشعر
القصصي، وهذا النوع الأخير قد لا يخرج عن قصيدة المدح في انتظام

(1) ابن رشد، كتاب الشعر، ص: 212

(2) العرجع السابق، ص: 245

مراحلته ، فمحاكاة الزمان للاعتبار وسرد أحوال الدول والدهور كمرحلة الوسط المبهجلة لا يبعد أن يمهد لها بوقفة مساءة ثم تنتهي بخاتمة قد تستخلص منها الموعظة والمبصرة ، ولذلك يجد الفلاسفة التماثل بين النوعين ، في حين لو بحثوا في سورة يوسف مثلاً ، انطلقوا من فكرة المراحل هذه لاستطاعوا أن يتبينوا هذه المراحل وارتبوا طها ، المتلاحم ، كما استطاع ابن رشد أن يتبين فيها نموذج الوظيفة الأخلاقية التي يفتقر إليها الشعر العربي ، ويدعوا إليها الفلاسفة .

ومع ذلك يمكننا أن نكتشف لدى الفلاسفة جيدها توسع انطلاقاً من فكرة الترتيب في القصيدة التي ألح عليها الفلاسفة بما يدعمها كذلك من فكرة المقدار المحدد ، ففكرة الترتيب هذه إذ تفتوح تكامل البناء في القصيدة عبر مراحل البداية والوسط والنهاية ، تطرح اشكالا وهو : هل المراحل الثلاث تتعرض ، أئما تصوراً للمديح الشعري بأغراضه المعروفة بحيث يسهل تصور هذه المراحل عبر تفكيكها ثم تركيبها ، أم أن مراحل البداية والوسط والنهاية يمكن أن تتوفر في عرض واحد فقط تتكون منه القصيدة حتى ولو كان مدحا وحده مفصولا عن المقدمات المعروفة والنهايات التي لا تتسجم وطبيعتها ، بحيث ينتج عن الترتيب التصور في القصيدة بمراحلها الثلاث عبر تكريسها للعرض الواحد ما يعرف بالوحدة الموضوعية ؟ وإذا كان كذلك فيمكننا القول أن الفلاسفة استطاعوا على الأقل أن يؤسسوا فهمها دقيقا لما يعرف بالوحدة الموضوعية ، يقول ابن سينا : ((ولا يلتفت إلى جميع ما يعرض للشيء فيطول فيه ، فإن الواحد تعرض له أمور كثيرة ، ولذلك لا يوجد أمر واحد له عرض واحد ، وكذلك للواحد الجزئي أفعال جزئية يغيرنها بية ، ولهذا ما يكون الشيء واحد الفصل بالنوع غير واحد ، بانقسامه بأغراضه وأحوال تقترن به بشخصه ، ومن هنا وقع الشك لكثير من كون الواحد كثيرا ، بل يجب أن يسرعى نظرا واحدا من الفصل ويتكلم فيه ولا يخلط أفعالا بأفعال وأحوالا بأحوال ، فإنه كما يجب أن يكون الكلام محدودا

من جهة اللفظ ، كذلك يجب أن يكون محدودا من جهة المعنى ، ويكون فيه من المعاني قدر يوافق الغرض ولا يتمداه الى أحوال وأعراض للمقول فيه خارجة عنه كما كان يفعله بعض من ذكر . وأما أوميروس فإنه كان يحالفهم ويلزم غرضها واحدا . ونعم ما فعل ذلك ، سواء كان اعتبر فيه الواجب بحسب الصناعة - فان كل صناعة تقصد غاية واحدة أو غايات محدودة . وأورد لهذا أمثلة في شعر أوميروس ، أنه لما ذكر انسانا أو غيرا لم يذكر من أحوال ذلك الانسان أو الحرب وما عرّف له من الخصومات ولحقه من النكبات الا المتعلق بالغرض للشاعر الذي نح - - - - - (1)

ومسح أن ابن سينا يشن هذا ما يقابل عند أرسطو وحدة الفعل التي يفترض فيها تحية كل العوارض التي ليس لها أثر فعلي في مساره ، بحيث لا يتعرض في محاكاة الفعل لكل ما يقع للشخص الواحد لان كما يقع له لوصف يقوم به قد لا يُولف وحدة ، فالوحدة لا تأتي من كون الأفعال تنسب لشخص واحد ، بل تأتي من كونها تترايط وتنمو وفق الترتيب المتكامل المتلاحم الذي يعطي لكل عنصر ومرحلة أثرا فعليا في مسار الحدث ومن هنا وجد أرسطو المدخل لمقارنة الشعر بالتاريخ ، كما سبق أن رأينا ، ومسح أن ابن سينا يحاول أن يقرب من هذا الرأي ، وتعيينه الفلسفة والمنطق في الاقتراب منه واستيعابه ، انطلاقا من فكرة الجوهر والغرض أو فكرة الوحدة الحاصلة من النوع المتوعدة بالأعراض والأحوال السالفة بشخصه ، هذه الأحوال والأعراض التي قد توقع الشك في وحدة نوعها تماما كما يحدث المشك للكثر من الناس في اعتقاد الاله الواحد كثيرا ، انطلاقا مما يصدر عن الذات الالهية من أفعال أو يلحقها من صفات باعتبارها أعراضا لها ، ولا ينبغي أن يعطى لها وجودا مستقلا عن الذات . ومع هذا التصور الفطري للوحدة تبسود المسألة في القصيدة مؤسسة على فكرة انتقاء الأفعال المحددة التي تخدم الغرض الواحد فهذه الأفعال الكثيرة التي تعرض . للواحد ، أو صفات الشيء المتوعدة والمختلفة لا تحدث وحدة ان هي حوكيت كاملة ، لانها تحطم في قاعدتي الترتيب والتقدير أي العظم . فقد تمتد المحاكاة الى ما لانهاية ، لان للواحد أعراضا وأفعالا جزئية لا تنتهي ورصدها في وضعها الخام يلغى فكرة الوحدة . لكن فكرة الوحدة لا تتأسس في فهم الفلاسفة انطلاقا من رصد الفعل الواحد النامي المرتبط بشخصيات ، بل هي تتأسس انطلاقا

من انتقاء الافعال الجزئية المتشابهة التي يشكل اجتماعا نمطا فحليا واحدا يؤدي السبي
وحدة الغرض المقصود محاكاته . فوحدة الغرض تعني عزل ما لا يخدمه من الافعال .
فالمحاكاة هنا سكونية وان رصدت أفعالا عكس محاكاة الملحمة أو التراجيديا التي تتأسس
على الحركة والفعل العربي . فالأغراض الكثيرة أو الافعال الجزئية الكثيرة تطعن فسي
وحدة الغرض ، لكن طعن من يفسد تكرير الغرض الواحد لمعنى واحد ، لا الطعن الذي
يفسد مسار الحدث الواحد . ومن هنا قال ابن سينا في نصه السابق بضرورة وحدة الكلام
من جهة اللفظ ومن جهة المعنى أيضا . فوحدة معاني الغرض ووحدة موضوعية وليست
وحدة تكاملية أو عضوية على غرار ما أكد أرسطو ، لذلك يصل الفلاسفة الى اشتراط وحدة
الافعال والاحوال المقدمة فسي المحاكاة لتخدم غرضا واحدا ، ولكن لا يبصرون الخيط
الخفي الذي ينتظمها عبر الرواية لو كانت أفعالا تقصّ مثلا ، فالتكامل اذن في نظير
الفلاسفة تكامل معان تخدم غرضا واحدا وليس تكامل أحداث تخدم فعلا واحدا
وهذا ليس غريبا ، لان الفلاسفة لم يتحركوا في الفصل باعتباره قصة تروي أو
مسرحة تقصد عبر الحسوار ، بل ارتبط تصور الفصل في أذهانهم بما يصدر عن
المصدوح من سلوك أو فعل ، في حالة الرواية ارتبطت وحدة الفعل لديهم بوحدة
المعنى الكلي الحاصل من الافعال المروية التي تكرر عبره أو تدعو الى موعظة
دون أن تتاح لهم فرصة تصور انتظام الافعال فسي بعضها لتشكيل وحدة عضوية .
ولا يختلف ابن رشد في الموقف عن ابن سينا حين يقول : (وما يحسن به قوام
الشعر الا يطول فيه بذكر الاشياء الكثيرة التي تعبر عن الشيء الواحد المقصود
بالشعر . فان الشيء الواحد تعبر عنه أشياء كثيرة . وكذلك يوجد للشيء الواحد
المشار اليه أفعال كثيرة . قال : ويشبه أن يكون الجميع الشعراء لا يتحفظون بهذا ، بل
ينتقلون من شيء الى شيء ولا يلزمون غرضا واحدا بعينه ، ما عدا أوميروش) (1)
فاستعمال ابن رشد محاكاة الشيء عودة الى الاصل الذي يتصور المحاكاة سكونية توصف
أفعالا ومعاني تختزل تجربة أو تصف خلقا رفيعا وتكرس فضيلة فسي المصدوح ، فهي
كالشيء الثابت الساكن السني يتكامل مع غيره تكامل التجاور ، ويربطه بغيره الانتماء
الى شخص واحد أو خدمة غرض واحد . ومن هنا يبدو المخطأ الذي يسقط السوحدة

المطوية - التي بها يحسن قسوام الشعر وليست الا سارفيه وهذا خلاف أرسطو - في تنقل المحاكى من شيء الى شيء وعدم الالتزام بالفرض الواحد . لكن هل الانتقال من شيء الى شيء يراد به الانتقال من فرض الى آخره أم أنها تعني الاهتمام بجزئيات كثيرة لا تبعد عن الفرض الواحد وان أفسدت وحدته قليلا ؟ يستكمل ابن رشد ملاحظته السابقة بقوله: () وأنت تجدد هذا كثيرا ما يعرض في أشعار العرب - المحدثين وبخاصة عند الممدوح أعني أنه اذا عن لهم شيء ما من أسباب الممدوح - مثل سيف أو قوس - اشتغلوا بمحاكاته وأضربوا عن ذكر الممدوح . ((1)) فالاهتمام بالجزئيات العارضة افساد للوحدة في الفرض وما دامت هذه الجزئيات - وان كانت عارضة - لها نسبة الى الفرض المقصود ، وحذفها يعني اذن تكريس القول للفرض الواحد فقط ، وحذف كل المداخل التي تطعن وتفسد وحدته . وهذا يؤكّد ويرسخ فكسدة الوحدة الموضوعية في القصيدة ، بل يعصر المسألة في الاستغناء عن كل العناصر التي وان كان بجمعها بالمعنى الرئيس صلة - الا أن ذكرها قد يلحق غللا بالوحدة .

ان حديث الفلاسفة عن الفرض الواحد الذي لا ينبغي أن يخلط بغيره ولا يباح فيه الانتقال من شيء الى شيء جزئي ليس له به علاقة أساسية ، يوحى بفهم للوحدة الموضوعية التي تجعل القصيدة خالصة لمعنى واحد أو فكرة واحدة . غير أن الأشكال المطروح هو في كيفية فهم فكرة الترتيب السابقة ذات المراحل الثلاثة: البداية والوسط والنهاية - ضمن هذه الوحدة الموضوعية ، خاصة أن تفصيل مرحلة الوسط قد تلبس بفكرة الوحدة الموضوعية في القصيدة ، فهل ستخضع الفكرة الموحدة في ذاتها أو وحدة الموضوع نفسه لترتيب البداية والوسط والنهاية بحيث تساميل هذه المراحل حلقات في الفكرة الواحدة المؤسسة لوحدة القصيدة الموضوعية ، ومن هنا تتخفف القصيدة الحربية في تصور الفلاسفة من أغراضها المتعددة وتتكرس ان ذاك لخدمة الفرض الواحد ؟

يبدو أن الفلاسفة متمسكون بالفكرتين فكرة الترتيب المتأتية من المراحل الثلاث وفكرة وحدة الفرض في آن . وعليه فالجمع بينهما في صعيد واحد يفترض: اما وحدة كل فرض في القصيدة متعددة الاغراض وهذا مستبعد في تصور الفلاسفة لأنهم أكدوا على ضرورة خلوص الطرفونيا أو المديح الشعبي لمحاكاة فرض واحد . وأما خلوص القصيدة

لفكرة أو موضوع واحد تنتظمه المراحل الترتيبية الثلاثة وهذا قريب جدا مما
تصورهم خاصة أنهم يلحون على فكرة خلوص القصيدة لمحاكاة غرض واحد لا ينبغي
أن يخلط بغيره مما يجعل ممكنا تصور هذه المحاكاة موزعة عبر المراحل الثلاث ومرسخة
لفرض واحد .

وقد يدعم هذا الفهم تحديد ابن رشد لفكرة الوحدة حيث يقول : (وبالجملة
فيجب أن تكون الصناعة تشبه بالطبيعة ، أعني أن تكون إنما تعمل جميع ما تفعله من أجل
غرض واحد ، وغاية واحدة . وإذا كان ذلك كذلك ، فواجب أن يكون التشبيه والمحاكاة
لواحد ومقصودا به غرض واحد ، وأن يكون لأجزائه عظم محدود وأن يكون فيها مبدأ ووسط
وآخر . وأن يكون الوسط أفضلها . فان الموجودات التي وجودها في الترتيب وحسن
النظام ، اذا عدت ترتيبها لم يوجد لها الفعل الخاص بها) . (1) فتكرس القصيدة
لفرض واحد تشكل أجزاؤه المرتبة وحق المبدأ والوسط والنهاية عظاما محدودا تحدد
صراحة تصور الفلاسفة لمسألة الوحدة التي تفترض وحدة غرض تخلص القصيدة لمحاكاته
بحيث ينتظم هذه المحاكاة التوزيع البنائي المرتبوفن المراحل الثلاث عبر الادراك الصريح
والواضح لكون هذه المراحل الثلاثة عناصر نبائية في الغرض الواحد ، وهنا تصح القصيدة
خالصة لمحاكاة الغرض الواحد وتحقق بهذه المحاكاة الوحدة الموضوعية .

ويلخص ابن سينا ما سبق ملخصا على احترام فكرة الترتيب في المعاني ، وتسلسلها
وارتباط بعضها ببعض لان فساد فكرة الترتيب يؤدي الى الغاء الوحدة في القصيدة يقول :
(فيجب أن يكون تقويم الشعر على هذه الصفة : أن يكون مرتبا فيه ، أول ووسط وآخر ،
وأن يكون الجزأ افضل في الاوسط ، وأن تكون المقادير معتدلة ، وأن يكون المقصود محذولا
لا يتسعدى ولا يخلط بغيره مما لا يليق بذلك الوزن ، ويكون بحيث لو نزع منه جزء واحد
فسد وانتقص ، فان الشيء الذي حقيقته الترتيب اذا زال عنه الترتيب لم يفعل فعله .
وذلك لانه انما يفعل لأنه كل ، ويكون النثر شيئا محفوظا بالأجزاء ، ولا يكون كالا عندما لا
يكون الجزء السدي للكُل) . (2) فلا يجد ابن سينا تعارضا بين الالحاح على
فكرة الترتيب والالحاح على فكرة خلوص القصيدة من كل سائبة لا تليق بالوزن الملائم
لذلك الغرض ، أي بناء القصيدة على غرض واحد . وبما أن القصيدة تركيب من أشياء

(1) المرجع السابق . ص 213

(2) ابن سينا . فن الشعر . ص 183

أو عناصره شأن الشيء المركب ، لا يتحقق له فعل أو وجود إلا باعتماد الترتيب المحكم والمنتظم للأشياء وفق التوازن والاعتدال والتسلسل الذي يفتوح فيه التكامل والنماء في العناصر بحيث يفسد الكل إذا لحق الترتيب أو نزع . ومن هنا يمكننا أن نعتبر حديث ابن سينا السابق دليل الإدراك العميق للوحدة الموضوعية في القصيدة التي ينبغي أن تحاكي فرضاً واحداً يعتمد في توزيع مستويات هذه المحاكاة لحلقسات الترتيب الثلاث البداية والوسط والنهاية . وإذا كان تحديد هذه المراحل في الفرض الواحد المحاكي المأسس للقصيدة فامناً ، بحيث يصعب تصور طبيعته البدائية مثلاً والنهاية في الفرض الواحد وكيف تكونان خاصة أن ما يقال في الوسط هو الأفضل في الفرض قد تبلبل الفهم الدقيق لتصور الفلاسفة للوحدة ، لأنه مع ذلك للفلاسفة التأكيد على ضرورة الترتيب المتكامل والاحتياج عليه واعتبار كل عنصر أساسي وحيوي في مكانه من الكل بحيث يسقط الكل إذا لحق مساس به هذا العنصر أو ذاك .

والفلاسفة لا يمثلون بنموذج شمسي لما يقولون في أمر الوحدة بالأمر الذي كان يسهل علينا إدراك ما يقصدون كما فعل حازم بعد عندما استشهد بقصيدة للمتنبى في التمثيل لطبيعة الوحدة في نثره ، غير أن حديث الفلاسفة عن الترتيب في عناصر الفرض الواحد قد يوحي بنوع من التكامل في هذه العناصر ، لكن لم يهزم الفلاسفة بذلك ، بحيث يمكن للمرء أن يستنتج أن العناصر الترتيبية في القصيدة يبرر فيها السابق الاحتمال ويتم النماء في القصيدة عبر غيظ الاحتمال والضرورة في تكامل العناصر ، لكن المسألة ليست مسألة حدث ، فماذا يبقى إذن ؟

للم تقطع الفلاسفة بطبيعة هذا الترتيب سموي ما قد يفهم من المراحل الثلاث السابقة بحيث لا ينبغي غلطها ، أو نزع بعضها . فالتركيب إذن فرضه طبيعته المعنوية الكليتي القصود رسمه ، بحيث يشكل

كل بيست أو مجموعة أبيات مرحلة في نبياء هذا الشيء
ولذلك يلحق الكسب الدمار إذا بتسر هذا العنصر أو ذلك ،
كتمثيل حيوان بسدون عنسق مثلا . لذلك قال ابن سينا : "ويكون
الكسب شيئا محفوظا بالاجزاء فلا يكون كذا عندما لا يكون الجزء الذي
للكسب" . فهو نوع من التكامل في الوحدة . وإذا تكنا لندي
بالضبط كيف يتم الانتقال في أبيات الغرض الواحد إلا أننا نزعهم
أن المسألة تخضع للعقل ولطبيعة الفكرة المحاكاة ولخصائص
الشيء الموصوف إذا كان الامس يرتبط بالوصف بحيث
يتم تبرير الانتقال من فكرة إلى أخرى حسب
منطقية الفكرة أو تكوين الشيء ، وعليه فتتالي الأبيات
يعني كمال الفكرة أو تكوين الشيء . ونحن نزعهم أن هذا
أفضل ادراك لمسألة الوحدة يمكن أن يوصل اليه مع اعتماد طبيعة
القصيدة العربية فالإحاطة على فكرة الترتيب في الغرض
تجاوز لفكرة الغرض الواحد المؤسس لوحدة الموضوع الذي نوع
من الارتباط في عناصر الغرض بحيث يسودي تسلسلها المتكامل الذي نوع
من التلاحم في العناصر فلا نزعهم أن ما تسمى لتسلسل
الوحدة العضوية ، ولكنه على أي حال ادراك لنوع
من الوحدة يفتقر في التركيب على الغرض من
الواحد واعتماد الترتيب في رصده
معانيه الجزئية .

وليست من المستبعد أن تكون فكرة
الترتيب بسبب هذه أرقبت حزمها ، فلم يجد
بدا من ونوع تصورها لها وشرح
يلائم طبيعة الشعر العربي الذي
لا يتأسس على فعل بحيث يسودي الترتيب

فسي الفكرة أو المسمى الذي كمال الموضوع، الذي لا يتحقق لشيء كمال إلا بالكل فقال: () ويجب في محاكاة أجزاء الشيء أن ترتب في الكلام على حسب مسا وجسدت عليه في الشيء لان المحسوسات بالسموعات تجري من السمع مجرى المحاكاة بالمتلونات من البصر. وقد اعتبرت النفوس أن تصور لها تماثيل الاشياء المحسوسة ونحوها على ما عليه ترتيبها. فبالا يوضح النحر في صور الحيوان الا تاليفها للعنق وكذلك سائر الاعضاء. فالنفس تنكر لذلك المحاكاة المصنوعة باليد اذا كانت كذلك. فان وقعت محاكاة على هذا من فساد الترتيب فالواجب أن يعتقد فيها أنها صور جزئية اذا كان كل جزء منها قد خيل على حد نفسه على ما يجب فيه لا ضرورة كلية لان الموضوع ليس له نظام الموضوع فيجب لها أن تعتبر المحاكاة تفاريق ((1)) ولذلك يروى من حازم بالمشال على ما قاله ابن سينا سابقا بالنظر من أن يكون الكل شيئاً محفوظاً بالاجزاء، لذلك لا تكون محاكاة الشيء صورة كلية اذا فصل بين الاجزاء ولم يتم التواليف في محاكاة الشيء حسب تكوينه كما شين ذلك حازم .

واذا كانت فكرة الوحدة سهلة التطبيق اذا كان الموضوع وصف شيء، فكيف الامر اذا كان موضوع المحاكاة فكرة أو قصة؟ سد حازم كل الثغرات التي تطعن في تصور الوحدة المؤسسة على الترتيب ذات الاصول الفلسفية فقال: () فالمحاكاة التامة في الوصف هي استقصاء الاجزاء التي بمالاتها يكمل تخيل الشيء الموصوف. وفي الحكمة استقصاء اركان العبارة عن جملة أجزاء المعنى الذي جعل مثالا لكيفيات مجاري الامور والاحوال وما تستمر عليه امور

الأزمنة والدهور . وفي التاريخ استقصاء أجزاء الخبر المحاكي ومولاتها على حد ما انتظمت عليه حال وقوعها)) (1) ولذلك نحن نزعم أن هذا يعتبر أنضج شرح لفكرة الترتيب التي جاء بها الفلاسفة ، التي ان رسخت فكرة وحدة الفرض القائمة على الترتيب ، فهي لا تعني أن الوحدة عضوية قائمة على رصد الحدث النامي ، بل تفني نوعا من تلاحم الفكرة في المحاكاة . وإذا كانت اشارات الفلاسفة قليلة ونثرية في أمر الوحدة خصوصا ، إلا أن محاولة تطبيقها على الشعر العربي مع احترام الركيبتين الأساسيتين فيها وهما المراحل الثلاث ووحدة الفرض قد تم على يد حازم بشي من الدفة ، معتمدا في ذلك على هذه الأصول في تأصيل نوع من الوحدة في القصيدة العربية يمتد على فكرة الترتيب والتسلسل مع وحدة كل غرض أو قسم في ذاته .

ومع أن الفلاسفة يؤكدون على وحدة الموضوع عبر وحدة الفرض المحاكي إلا أن هذا لا يمنع في تصورهم اعتماد وضع مقدمة أو صدر لموضوع المحاكاة بحيث يتم للشاعر بعد أن يمهد الانتقال إلى غرضه المحدد ، وهذا إذ يوفر للفلاسفة التأكيد على المراحل الترتيبية السابقة ، والدعوة إلى محاكاة الفرض الواحد في القصيدة الواحدة ، يفسح المجال لامكانية تصور نط ثالث تتشكل القصيدة فيه من المراحل الثلاث بحيث تظل البداية والنهاية أطرافا لا قيمة لها في الفرض الرئيس ، وإن كان بها يمتدل ، ويظل الفرض الرئيس مشكلا في الوسط المفضل الذي هو القصيدة حقا ، والوحدة في القصيدة وحدة هذا الفرض أساسا . وحسب هذا الفهم يمكن للفلاسفة أن يتصوروا وحدة القصيدة الموضوعية المتأتية من وحدة الفرض ، دون أن يمنع في أذهانهم وضع مقدمة لهذا الفرض أو الفكرة الرئيسة ، ثم خاتمة ، بحيث لا يكون لهذه المقدمة والخاتمة أثر فعال في الفرض الرئيس ، ولذلك لا تعدو البداية والنهاية

(1) المرجع السابق . ص : 105 .

في عرف الفلاسفة سوى مدخل وخاتمة ، ويحتفظ للقريدة ان ذاك بالمراحل
الثلاث ووحدة الفرغ في آن .

ويبدو أن هذا الشرح الأخير هو الأقرب الى رأي الفلاسفة خاصة أن تصور
المراحل الثلاث عناصر بنائية في الفرغ الواحد مضافا الى كل ذلك مقدمة
وخاتمة أمر بعيد الوقوع . وعليه فالأقرب الى الانسجام في الفهم أن تتصور
المراحل الثلاث أقساما للقريدة الثلاث المقابلة للمقدمة فالفرغ الرئيس ثم
الخاتمة ، خصوصا أن فكرة الوسط الأفضل قد تتلاءم مع هذا التفسير . يقول
ابن رشد فيما يسميه بالصدر السابق لموضوع المحاكاة : " وينبغي أن يكون
ما يأتي به الشاعر من الكلام يسيرا بالاضافة الى الكلام المحاكى ، كما كان يفعل
أوميرش : فانه انما كان يحمل صدرا يسيرا ، ثم يتخلص الى ما يريد محاكاته
من غير أن يأتي في ذلك بشيء لم يمتد ، لكن ما قد اعتيد ، فان غير الممتد
منكر" (1) فالصدر اليسير هو المقدمة التي تمهد لما يراد محاكاته . وهي
لا تعدو مدخلا ليس له أي أثر في المقصود من المحاكاة ، وكأن المقدمة ليست
جزءا من المحاكاة ، وهذا يصدق عن الخاتمة أيضا ، وان كانت قد تكون أقرب
الى الموضوع المقصود خاصة ان كانت تخدم ما سبق بطريقة أو بأخرى .

فالفلاسفة ان يتحدثون عن الموضوع المحاكى أو المحاكاة المقصودة من
القريدة يريدون به الفرغ المتبقي ، وان يركزون الحديث عنه يبدو الأمر
وكانه دعوة الى تكريس القريدة لهذا الفرغ وحده غير أن دعوتهم الى الحديث
عن المقدمة والخاتمة تفترض الايمان باضافة هذه الأطراف التي يبدو أنها
لا تطعن في تصور الفلاسفة لوحدة الفرغ . واذن فالوحدة التي بكرسونها
وحدة هذا الفرغ الذي لا ينبغي أن يخلط بغيره دون أن يمتنع عندهم وضع
صدر له وخاتمة . ومع ذلك لم يسأل الفلاسفة أنفسهم عن الحاجة التي تدعو
الى وضع هذا الصدر ان كان لا علاقة له بالفرغ . وليس من المستبعد أن تكون

(1) ابن رشد . كتاب الشعر . ص : 246 .

طبيعة قصيدة المدح العربية بما افترض فيها من مقدمات هي التي أطلت على الفلاسفة هذا الموقف دون أن يقتنع في ذهنهم اعتبار الوحدة في هذه القصيدة نابعة من غرض المدح أساسا وغيره من الأغراض أو "الأرأف" لا فعالية لها، وهذا ان أباح التعذر في الأغراض أو فسح المجال لاضافة زوائد على الموضوع الأساسي، فان الالحاق على وحدة الفرض المقصود وضرورة خلوصه من كل الشوائب قد ينتج عنه تأصيل لمسألة وحدة القصيدة الموضوعية .

ويقول ابن سينا فيما يخص المقدمة نفسها : " وان أوميروس وحده هو الذي يستحق المدح المطلق : فقد كان يعلم ما يعمل . وينبغي للشاعر أن يقل من الكلام الذي لا محاكاة فيه . وكان غير أو ميروس يجتهد ويطيل ، وانما يأتي بالمحاكاة يسيرا . وأما أوميروس فكان كما يشبب يسيرا يتخلص الى المحاكاة بمرأة (كذا) أو رجل أو بمثل أو عادة أخرى ، فان غير الممتد مميف" . (1)

ولسنا ندري بالضبط كيف يفرق التشبيب عن المحاكاة بامرأة أو رجلا أو بمثل أو عادة أخرى ؟ هل لا يقدم التشبيب وفق المحاكاة باعتبارها تناولا صوريا أو بيانيا للشيء ؟ وهذا لا يتصور ، أو على الأقل ليس عاما . أم أن التشبيب لا يحسب ضمن المحاكاة المقصودة من القصيدة بحيث يشكل صدرا يسيرا للفرض المصطفى فقط ؟ يبدو أن هذا هو الأقرب الى رأي الفلاسفة بحيث لا يشكل التشبيب مثلا ، أو أي صدر يعتمد كمدخل ، عنصرا حيويا في القصيدة ويظل الحديث عن الوحدة متعلقا بالفرض المقصود الذي سيلبي المدخل دون أن يحدد الفلاسفة طبيعة الانتقال من المدخل الى غرض المحاكاة وهذا ما سيتمّه حازم بعد . وفكرة الاعتدال اذن يمكن أن تفهم من خلال كلام ابن سينا السابق على أنها تعني اعطاء كل مرحلة في القصيدة ما تستحق بحيث لا ينمو مثلا المدخل أو قسم النسب على حساب المحاكاة .

(1) ابن سينا . فن الشعر . ص : 195 .

ريشوب حديث الفلاسفة السابق في أمر الوحدة، كثير من الفمـسـوس في تبيان طبيعتها، إلا أنهم لا يفتأون أن يعودوا الى شيء من الوضوح في حديثهم عن المراحل الكمية في القصيدة . وهذا يقابل ما قال به أرسطو في تقسيمه المأساة من حيث الكم بحيث حذر الأقسام البنائية من المأساة التي هي المدخل والدخيلة، والمخرج ونشيد الجوقة المنقسم الى المجاز والمقام، وقد يضاف الى بعضها المنايح : " والمدخل قسم تام من أقسام المأساة يسبق دخول الجوقة، والدخيلة قسم تام في المأساة يقع بين نشيدين تامين من أناشيد الجوقة، والمخرج قسم تام في المأساة لا تعقبه أناشيد الجوقة، ومن بين أناشيد الجوقة المجاز أول نشيد تنشده الجوقة، والمقام هو نشيد للجوقة لا يتضمن أوزانا أنا فسطية ولا طروخاسية، والمناحة مرثية أو شكوى تصدر عن الجوقة والمسرح معا " (1)، فالحديث عن نوعين من الأقسام في المأساة يتعلق النوع الأول بعناصر المأساة الأساسية، والثاني يبحث في تقسيم المأساة من حيث الكم، ويرتبط بتمثيلها في المسرح مما يستوجب التعرض لأقسامها الخارجية المنظمة لمراحل التمثيل المسرحي الذي يتضمن فيه على التعاقب قسم من التمثيل وحلقة من النشيد، هذا التقسيم تبرره طبيعة المأساة وشروط التمثيل .

ومع أن تصور الفلاسفة للتمثيل وللأناشيد في التراجم لا يرقى الى التصور الأرسطي، إلا أن ابن سينا يحاول الاقتراب من أرسطو قدر المستطاع . فيقول فيما يسميه أجزاء الطراغونيا بحسب الترتيب والانشاد : " قد كان عندهم لكل قصيدة من طراغونيا أجزاء تترتب عليه في ابتدائها ووسطها وانتهائها . وكان ينشد بالفناء الرقصي، ويتولاه عدة . فكان جزؤه الذي يقوم مقام التشبيب في شعر العرب يسمى " مدخلا " . ثم يليه جزء هناك يتدبى به معه الرقص

(1) أرسطو . فن الشعر . ص : 33 .

يسمى "مخرج الرقاص" . ثم جزء آخر يسمى "مجاز هؤلاء" . وهذا كله كـ
"الصدر" في الخطبة . ثم يشعرون فيما يجري مجرى "الاقتصاص" و"التصديق"
في الخطابة ، فيسمى "التقويم" . ثم كان تختلف أحوال ذلك في مساكنهم
وبلادهم وان كان يخلو من المدخل ومجاز المفينين " (1) فما يقابل التشبيـب
في شعر العرب ، هو المدخل ثم يليه جزء آخر يبدو تكلمة له يكون مصحوبا
"بالفناء الرقصي" ويتشكل من جزئين هما "مخرج الرقاص ، ومجاز هؤلاء" ، وهذا
كله يشكل مدخلا كبيرا أو صدرا في الخطبة . ثم يبقى ما يقابل الاقتصـاص
والتصديق في الخطابة أي مرحلة ما بعد المدخل ، فكأن المراحل تستحيل حسب
توزيع ابن سينا الى : المدخل ، فالمخرج ويمقبه المجاز ، وأخيرا التقويم .
هذه العناصر أو المراحل المتعاقبة تبدو اعادة للثلاثي : البداية والوسط
والنهاية ، لكن دون أن تتضح في ذهن ابن سينا ، ويبدو الخلط ناتجا عن عدم
قدرته على تصور حقيقة الطراغونيا . لكن هذا ربما يكشف حقيقة تصور الفلاسفة
للصدر أو المدخل الذي يقابل "التشبيب" عند العرب ، وهو يؤكد حقيقة
الفهم الفلسفي لوحدة القصيدة .

ويبدو الأمر جليا عند ابن رشد الذي استطاع أن يهذب المسائل ويقرب
من الشعر العربي اقترابا واضحا : " قال : فأما أجزاء صناعة من باب
الكيفية ، فقد تكلمنا فيها . وأما أجزاءها من جهة الكمية ، فينبغي أن نتكلم
فيها . وهو يذكر في هذا المعنى أجزاء خاصة بأشعارهم . والذي يوجد
منها في أشعار العرب فهي ثلاثة : الجزء الذي يجري عندهم مجرى الصدر
في الخطبة . وهو الذي فيه يذكرون الديار والأثار ويتفزلون فيه ، والجزء
الثاني : المدح . والجزء الثالث : الذي يجري مجرى الخاتمة في الخطبة .
وهذا الجزء ، أكثر ما هو عندهم اما : دعاء للمدح ، واما في تقرير (كذا) الشعر

(1) ابن سينا . فن الشعر . ص : 186 .

الذي قاله . والجزء الأول أشهر من هذا الآخر ، ولذلك يسمون الانتقال من
الجزء الأول الى الثاني استطرادا . وربما أتوا بالمدايح دون صدور ، مثل
قول أبي تمام :

... .. لهان علينا أن نقول وتفعلنا

ومثل قول أبي العلي :

لكل امرئ من دهر ما تصودا (1)

فالحديث عن الأجزاء الكمية في المديح الشعري يعني تناول الأقسام
الخارجية التي يتشكل منها ، في حين تمثل الأجزاء الكيفية عناصر المديح
الداخلية ، أو أقسام المعنى كما يرى ابن سينا ، وهي المجموعة في العناصر
الصورية والمادية جميعا كما رأينا . ومقابلة ابن رشد عناصر المديح الشعري
(بأجزاء خاصة بأشعارهم) يقطع بأن الفلاسفة ظلوا يقرأون أرسطو بترائهم
- وهذا ليس غريبا - ومن هنا تستحيل المراحل الثلاث السابقة الى المعهود
في القصيدة العربية : مدخل أو صدر يقابل قسم الفزل وذكر الديار وغيرها
ثم القسم الأوسط والأفضل ، يقابل المديح . وقسم ثالث يشكل الخاتمة الذي
يفلب أن تكون دعاء للممدوح ، وربما يستقيم لنا هنا تصور ما افترضه الفلاسفة
من أقسام ثلاثة والحاحهم على ترتيبها ، بحيث تشكل تسلسلا طبيعيا ينتهي
عند نضج " الكائن الشعري " ، وقد يكون في ذلك توضيح أيضا لمشكلة الوسط
الأفضل ، الذي يمثل في الحقيقة فرض القصيدة الرئيس ، بحيث تبقى المقدمة
والخاتمة عناصر مكملة للوسط فقط . ومن هنا نفهم الحاح الفلاسفة على وحدة
الفرض ، وعدم خلطه بغيره ، بل عدم السماح في المديح بالاهتمام بجزئية
لاتخدم الفكرة الرئيسية وتكريس القول لفكرة واحدة ، مع اعتماد الترتيب في بسط
عناصرها المنصوية وفق طبيعتها وتوزيعها المنطقي ، بل قد يبدو أن حديثهم
يوحي بتكريس القصيدة للفرض الواحد ، وهو حديث صريح عن الوحدة الموضوعية ،

ومع ذلك يستقيم في ذهنهم اعتماد التقسيم الثلاثي في القصيدة دون أن يتساءلون عن العلاقة مثلا بين قسم الغزل والمدح . وحتى لو حدث الانتقال وفق ما سمي بالاستطراد أو (الربط) ، إلا أن لفرضين متباعداً ، وهذا يتعارض على الأقل مع خلوص القصيدة للعرض الواحد . ولا يمكن تصور مخرج إلا باعتبار حديث الفلاسفة عن الوحدة مرتبطاً بالعرض الأساسي وهو المدح (مثلا) واعتبار غيره زوائد ، ومن هنا يمكن أن يستثمر حديثهم في تخليص القصيدة من عناصر زائدة عن العرض المقصود وتحقيق وحدتها الموضوعية كأحسن ما يكتسبون ، ويمكن أيضا أن يمتد حديثهم في الدعوة إلى وحدة كل عرض في القصيدة وعدم خلطه بغيره ، مع السماح بتعدد الأغراض في القصيدة الواحدة ، وهذا ما فعله حازم ، ولكن مع ذلك يظل حديث الفلاسفة عن الوحدة أقرب إلى فكرة الوحدة الموضوعية للقصيدة : " فقد أفاض كثير من النقاد في الكلام على الوحدة ، وأتوا بما يقرب من مفهوم الوحدة العضوية ، بيد أنهم ظلوا دائما على وفاق مبع نظرتهم إلى البيت وحدة رئيسية ، وما أفاضوا فيه من الكلام على الوحدة ، إنما يمتنون به اجادة الربط بين الأغراض المتنافرة ، ولا يريدون به الكلام في عرض واحد ، وذلك ما يريدونه " بالقران " بين البيت والبيت أيضا ، ولا ريب أن ثمة فرقا كبيرا بين أن تكون القصيدة مجلى فكرة واحدة ، وبين أن تكون مجلى أفكار موحدة ، ويبدو ابن سينا كأنه الوحيد الذي أدرك شيئا من معنى الوحدة ، ولكن دون أن يستفيد منه شيئا " (1) . ونحن نزعم أن القصيدة قد تكون مجلى فكرة واحدة ولا تتوفر لها الوحدة العضوية ، بل يتحقق لها ما يعرف بوحدة الموضوع ، كما هو الشأن في كثير من القصائد العربية التي خلصت إلى موضوع واحد وظلت مع ذلك تفتقر إلى الوحدة العضوية ، وللشعراء المباسيين - خاصة - تجارب كثيرة في ذلك .

(1) د . عصام قصبجي . نظرية المحاكاة . ص : 173 .

ويتمرض الفلاسفة لما يسمونه بالربط والحل ، وهو يقابل لدى أرسطو المقدة والحل ، المتعلقين أساسا بالفعل التراجمي أو الطحي ، بحيث المقدة مسار الحدث من البداية فالنضج حتى لحظة التحول الناتجة طبعا عن التعرف ، ومن لحظة التحول في الحدث الى الضد أو النقيض في مآثر الشخصيات يسمى الحل بحيث تشكل المقدة تشابك الاحداث وتمعدها ونموها الى القمة الى لحظة التحول . والحل هو ما يعقب ذلك ابتداء من التحول . أو كما يقول أرسطو : " وأعني بالمقدة (ذلك القسم من) المأساة الذي يبدأ ببدايتها ويستمر حتى الجزء الأخير الذي منه يصدر التحول : اما الى السعادة أو الى الشقاوة وأعني بالحل (ذلك القسم من) المأساة المبتدي ببداية هذا التحول حتى النهاية . " (1) أما الفهم الذي أقامه الفلاسفة الاسلاميون للمقدة والحل فقد ظل أميناً للخط الذي ساروا فيه ، ويتصورون عنصري الربط والحل انطلاقاً من طبيعة القصيدة العربية التي توفر لهم طبيعة أقسامها أو أغراضها امكانية تصور ما يسمى بالربط والحل : " وقد يقع في الطراغودية حل وربط . والربط قد يقع بفعل من خارج ، وقد يقع بقول قائله . والربط هو اشارة يتدأ بها تدل على الفاية والنقطة المذكورة ، والحل هو تحليل الجملة المشبب بها من ابتداء النقطة الى آخرها " (2) . فاذا كان الحل هو تفكيك قسم النسيب في القصيدة عن القسم التالي انطلاقاً من بداية النقطة اليه ، فان الربط اشارة تكشف الفاية والنقطة الى الفرض التالي ، أي توفر نقلة الى المدح مثلاً ، عبر ارتباط السابق باللاحق وان كان في هذا الحديث غموض فانه سيتضح عندما يتناول ابن رشد الفكرة نفسها : " قال : وكل مديح فمنه ما فيه رباط بين أجزاءه ، ومنه ما فيه حل ، ويشبهه أن يكون أقرب الأشياء شبيهاً بالرباط بالموجود في أشعارهم هو الجزء الذي يسمى عندنا الاستطراد ، وهو ربط جزء النسيب ، وبالجملة : صدر القصيدة ، بالجزء المديحي . والحل تفصيل الجزئين أحدهما عن الآخر ، أي يؤتى بهما مفصلاً . وأكثر ما يوجد الرباط في أشعار المحدثين ، وذلك مثل قول أبي تمام :

(1) أرسطو . فن الشعر . ص : 50 .

(2) ابن سينا . فن الشعر . ص : 190 .

سجورة وتنوفة صيخود
للطير عيدامن بنات العيد
حتى تناخ بأحمد المحمود

عامي وعام الميس بين وديقة
متى أغادر كل يوم بالفلسي
هيئات منها روضة محمود

وكسقول أبي الطيب :

من أين جانس هذا الشادن الصريا ؟
ليث الشبي ، وهو من عجل اذا انتسبا

مرت بنا بين تربيها فقلت لها
فاستضحكت ثم قالت كالمفيث يرى

واما الحل فهو موجود كثيرا في اشعار العرب مثل قول زهير:
دع ذا وغدا القبول في هرم) . ((1))

فالرباط. أو الاستطراد نحو احكام الانتقال من صدر القصيدة الى الجزء
المديحي بحيث لا يشمر القارئ يفاصل حاد بين القسمين ، ويتم الانتقال بمزج
جزء النسب بالمدح بلفتة ذكية والتمام بين المنصرين ، وتدرج حتى لا يقع اهتزاز،
وحتى لا يشمر القارئ الا وهو في غرض المدح . ولقد أو الشعراء المحدثون
(المباسيون) بذلك حتى وفروا للقصيدة العربية نوعا من التلاحم بين عناصرها
وأقسامها اكسبها ذلك نوعا من الوحدة ، لم يكن متوفرا بنفس الدرجة فيما سبق
حين كان يعتمد الفصل الصريح ، أو ما يسميه الفلاسفة بالحل ، وهو الشمور
الواضح بالانتقال من الصدر الى المديح عبر اشارة صريحة ، (كدع ذا) . والحق
ان النقاد العرب بحثوا هذه المسائل وفصلوا القول فيها ، وحبذوا طريقة
التخلص الذكية من عنصر الى آخر عبر احداث اللحمة بين الاغراض ، واعتبروا
ذلك مزية للمدثين ، وهذا يهب القصيدة وحدة ترتيبية ونوعا من التلاحم
مع الاقرار بتمدد الافراض . وقد تبلورت بعض التجارب الشعرية لنوع من الوحدة
الموضوعية التي يتركز القول فيها على غرض واحد من قديم . وقديم أيضا عند
العرب بحيث خصائص الانتقال من غرض النسب الى المدح أو غيره من أغراض

(1) ابن رشد ، كتاب الشعر . ص : 231 .

وملاحظة كفيته وان تنوع ما أطلق عليها من أسماء : () وقال في حسن الخروج " من بكاء الطالب ، ووصف الأبل ، وتحمل الاضغان ، وفراق الجيران ، بغير " دعذا " و " وعد عن ذا " و " اذكرك! " ، بل من صدر الى عجز لا يتمداه الى سواه ، ولا يقترنه بعيره . . . وقال حسان . . . لأنه خروج على هذا السبيل من نسيب الى هجاء :

ان كنت كاذبة الذي حد ثنني فنجوت منجى الحارث بن هشام
ترك الأحبة أن يقاتل دونهم ونجا برأس طمرّة ولجام " . (1)

ومع أن ابن سينا وابن رشد يتفقان تماما في ما يسندونه الى الرباط والحل من مفاهيم ، وهذه يؤكد أن فهمهما للوحدة تماثل ومتطابق ، الا أن ذلك لم يمنع الدكتور عصام قصبجي من أن يقرر: " . . . والحق أن الفلظ في اغفال الوحدة المضوية للقصيدة يرجع الى ابن سينا ، لأنه أدرك كيف ينهض أن يكون الشعر مرتبا " بحيث لو نزع منه جزء واحد فسد وانتقض " ، وان كان لم يسهم في ابهام معنى الوحدة كما فعل ابن رشد حين جعل الرباط قاصرا على ايجاد علاقة سطحية بين أجزاء متباينة " (2) . بل الحق ان ابن سينا تحدث عن الحل أيضا فضلا عن الرباط ، واذا كان الرباط يوفر نوعا من اللحمة عبر الانتقال اللطيف فان الحل فصل صريح ، وحديث ابن سينا عن ذلك صريح ومع ذلك لا تسند اليه أيضا تهمة ابهام معنى الوحدة كابن رشد .

والحق ان ابن رشد يؤسس شرحه لارسطو اعتمادا على ما وضع ابن سينا ، واذا كان لدى ابن رشد وضوح فان مرد ذلك الى أنه استفاد من تجربة ابن سينا الأولى ، فأوضح ما كان فيها غامضا ، مدعما ذلك بأمثلة من الشعر العربي . ومع أن نصوص ابن رشد التي أوردناها في بحث الوحدة تماثل نصوص ابن سينا في الموضوع نفسه الا أن الباحث السابق يرى أيضا أنه : " تبقى مسألة مهمة من

(1) أبو العباس ثعلب . قواعد الشعر . ص : 60 - 61 .

(2) د . عصام قصبجي . المحاكاة . ص : 70 .

السامعون أو تفقدوا ما يكون من ذلك . . . ومن هذا النوع الذي ذكر تستقبح
بدايات كثير من الأشعار مثل استقبح عبد الملك بن مروان لاستفتاح جرير :

أتصحو بل فؤادك غير صاح

ومثل ما استقبح استفتاح أبي الطيب :

أوه بديل من قولتي وأهـا

وقوله : كفى بك داء أن ترى الموت شافيا

وهذا كثير في أشعار العرب وخطبها " (1)

ولذلك عيبت هذه المطالع أو البدايات واستقبحت لأنها تصدم الاسماع
بما لا يليق ، وقد تبعت فيها تشاؤما أو تفسد عليها لذة التطريب الناتجة
من سماع الأشعار ، خاصة إذا كان المقام - كما فصل النقار - مجلس خليفة أو أمير .

ولقد جمع النقار العرب هذه الوقفات الثلاث الاستهلال ، وحسن الختام
وبينهما تحسين التخلص ، وفصلوا القول فيها ، ليكمل للقصيد حسانها وتتوفر
لها أغلب الشروط المؤدية إلى استجابة المستمع لطبيعة القول فيها فالشاعر
" الحازق يجتهد في تحسين الاستهلال والتخلص ومعدهما الخاتمة ، فانها
المواقف التي تستعطف اسماع الحضور ، وتستميلهم إلى الاصفاء " (2) .

وأخيرا يمكننا أن نجمع العناصر الفكرية التي تشكل رأي الفلاسفة في مسألة
وحدة القصيدة في ثلاثة مبادئ : يتلخص أولها في الدعوة إلى تنقية الفرض
من كل الشوائب التي لا تخدم معانيه الأساسية ، بحيث تتأسس وحدته من خلال
تكريسه لخدمة فكرة واحدة ، لا يمنع طبعها أن تتفرع إلى معان جزئية ، وقد يؤدي
هذا الفهم إلى اعتبار القصيدة خالصة في الحديث عن غرض واحد ، علما بأن
حديث الفلاسفة في المسألة ينقصه القطع والقرار بذلك . وثاني المبادئ : اعتماد

(1) ابن رشد . تلخيص الخطابة . ص : 644 - 645 .

(2) علي . الوصاظة . ص : 48 .

الترتيب المتسلسل في صوغ الأفكار بحيث تتكامل المعاني عبر هذا الترتيب الذي يؤدي بتراخي عنصر من عناصره إلى خلال بالوحدة . ثالثا : يعتمد في بناء القصيدة توزيعها وفق المراحل الثلاث السابقة مما يستوجب قبول بنائها المتعدد ، بحيث تتشكل وحدتها العامة انطلاقا من البداية فالوسط ثم الخاتمة ومن هنا تبدو الوحدة في التنوع ، وهذا ان أدى الى اعتبار الوحدة في القصيدة وحدة فكرة ، يؤدي أيضا الى اعتبارها وحدات متنوعة يشكل مجموعها القصيدة ويبدو أن هذا هو المدخل الذي قرأه حازم موقف الفلاسفة من الوحدة ، فأكد على ضرورة الترتيب ، ودعا الى وحدة الفرض ، ثم رأى في تنوع أغراض القصيدة دلائل الجودة والقدرة . ويبدو أن عمله يشكل أحسن استثمار لما دعا اليه الفلاسفة .

وحازم يواجه قصيدة مركبة من أغراض عدة ، يفترض فيها أن تحقق وحدة على مستواها الكلي ، ولا مفر من اعتماد تفرد الأغراض ووحدة البيت في احداث تصور للوحدة . ويكون منطلقة التناسق والانسجام في القول ، بحيث يخلل اعتماد احداث اشكال التناسب بين عناصر القول الشمعي أساسا في بحث الوحدة . فالانسجام والتناسب في المسموعات يعني تحقيق شروط الاستجابة للقول . وتراء القصيدة وتنوع عناصرها لا بد أن ينتظم وفق وحدة الفكرة المؤسسة لوحدة الفرض التي يعتمد في رصدها ترتيب أجزائها المعنوية .

وليس من المستبعد أن يكون الحاح الفلاسفة على وحدة الفرض ، مع الاحتفاظ

بالمراحل الثلاث : المبدأ والوسط والنهاية هي التي بررت لحازم تفضيل القصائد متنوعة الأغراض أو التي يهد فيها للفرض الأوسط. أو الأساسي بمدخل . وهذا التنوع بقدر ما يوفر ضمان استجابة المستمع نظرا لتنوع المواقف والانتقالات في القصيدة يوفر الأبقاء على الموجود والتخلص من الجرح الذي ربما يحدثه تزامن الأغراض في القصيدة الواحدة ، خاصة أن تجرسة الشعراء المحدثين في دمج عناصر القصيدة واجادة التخلص والانتقال بين الأغراض قد تحقق لمثل حازم أرضاء للمبدئين : الوحدة ، وتمدد الأغراض : " قد تقول ان مفهوم حازم للوحدة الشعرية متصل بمفهوم الوحدة عند أرسطو في كتابه فن الشعر على نحو ما قدمه فلاسفه من أمثال ابن سينا وابن رشد ، وعلى نحو ما حاول تطبيقه نقاد من أمثال ابن طباطبا والحاتمي : ولكن حازم ما يتجاوز اجتهادات السابقين عليه الى محاولة تطبيق مفهوم الوحدة الارسطية على نماذج من الشعر العربي ، وبالتالي محاولة التوفيق بين الفكرة الارسطية والشكل التقليدي ، الذي ينتقل فيه الشاعر من موضوع الى آخر داخل القصيدة الواحدة . ويبدو أن الذي ساعده على ذلك هو أن القصيدة العربية كانت قد تطورت عند الشعراء المحدثين الى نوع من ترابط الاجزاء ، ألمع اليه حازم عندما أشار الى أن " شعر المحدثين أحسن مأخذا في التخلص والاستمرار من القدماء " ولذلك وجد حازم مجالا لتطبيق مفهوم الوحدة على قصائد هؤلاء الشعراء ، وخاصة المتنبي (1) . والحق اننا كان حازم قد تجاوز اجتهادات السابقين في التفريع والتفصيل ، فاننا نزعم أنه لم يصل الى تطبيق مفهوم الوحدة الارسطية على نماذج من الشعر العربي لأن هذا قد يوحي بأنه أدرك طبيعة الوحدة الارسطية المؤسسة على رصد الفعل التراجيدي ومراحل نموه ، وتعقل ذلك الى الشعر العربي حسب ما تسمح به طبيعته ، عن طريق الفلاسفة ، ولقد رأينا أن الفلاسفة أنفسهم لم يدركوا طبيعة الوحدة الارسطية

(1) د . جابر عصفور . مفهوم الشعر . ص : 470 .

وظلوا أمناً لطبيعة القصيدة العربية، وان ركزوا على عنصري الترتيب والوحدة في الفرش، أما إذا اعتبرنا هذا التركيب على المنصرين السابقين نوعاً من فهم للوحدة تسرب إلى الفلاسفة عن طريق قراءتهم لأرسطو، استفله حازم في تدقيق فهم الوحدة في القصيدة العربية وبالتالي تبرير ثرائها من الأغراض، فجائز ذلك، لكن هذا يدعونا إلى تقرير حقيقة: وهي أن الفلاسفة سبقوا حازماً إلى محاولة التطبيق هذه حسب ما أداه فهمهم للوحدة.

واندلاًقاً من فكرة الانسجام والتناسب والائتلاف بحث حازم في استواء النظم باعتباره الهيئة المشكلة للقصيدة بكامل عناصرها من خلال تحسين التأليف والتركيب للعناصر كاملة فاقرار حازم باستواء القصيدة كاملة ووحدة عناصرها لم يمتصه من النظر إليها عبر تنوع الأغراض أو الأقسام. وكل غرض أو قسم تشكيل منتظم من فصول ترتب وفق قانون يشرحه بعد. وكل فصل يكونه بيتان أو أكثر تخضع للترتيب نفسه، وأخيراً تبدو وحدة البيت في انسجام مصراعيه ومواده جملة. فبالبحث في وحدة القصيدة يتم عبر تسلسل التفكير الواحدوي من وحدات أكبر إلى وحدات أصغر، أو العكس عبر تصور الوحدة في أصغر جزء وهو لبيت ثم وحدة الفصل، فالفرش أو القسم الذي هو تركيب من فصول والقصيدة، طبعا، هي مجموعة أغراض. ومن هنا يضع حازم هذا المدخل لتوضيح وحدة القصيدة المتأتية من وحدة الفصول وائتلافها كوحدة المبارات الناتجة من انسجام الكلم المؤلفة من حروف: "اعلم أن الأبيات بالنسبة إلى الشعر المنظوم نظائر الحروف المقطعة من الكلام المؤلف، والفصول المؤلففة من الأبيات نظائر الكلم المؤلفة من الحروف، والقصائد المؤلففة من الفصول نظائر المبارات المؤلففة من الألفاظ، فكما أن الحروف إذا حسنت حسنت الفصول المؤلففة منها إذا رتبت على ما يجب ووضع بعضها من بعض على ما ينبغي كما أن ذلك في الكلم المفردة كذلك. وكذلك يحسن نظم القصيدة من الفصول الحسان كما يحسن ائتلاف الكلام من الألفاظ الحسان إذا كان تأليفها

منها على ما يجب" (1) فمقابلة القصيدة بالمعارة ، وفصول القصيدة بكلمات المعارة ، وأبيات الفصل بحروف الكلم ، تصور للوحدة في القصيدة على غرار الوحدة في المعارة الواحدة ، التي يتحقق انسجامها عبرائتلاف وحداتها الكبيرة أي الألفاظ ، وائتلاف وحدات الألفاظ أي الحروف . وإذا كانت فكرة الوحدة على مستوى المعارة ربما تأخذ ببعد الفصاحة في المفرد ، عبر انسجام أصوات اللفظة الواحدة وتألفها ، فإنها لا تنم عن فكرة النظم الجرجانية التي ترى الوحدة في انسجام وارتباط وحدات المعارة أو الجملة ، الموزعة وفق معاني النحو بحيث لا يمكن تصوّر وضع أليق لوحدة من الوحدات من الوضع الذي تحتله ، دون اقرار بتمبير طبيعة المعنى الحاصل من إعادة توزيع الوحدات ويبدو أن حازما مدرك لفكرة النظم ويستلهمها في بحث الوحدة في القصيدة فالأمر غير مستبعد ، خاصة أنه يستعمل النظم كاصطلاح وان كان شاملا لكل وحدات القصيدة : الابيات ، والفصول ، والاعراض ، الا أن القضية تبدو مضخمة فقط فكأن الدائرة تكبر في التصور بينما الأساس واحد . وإذا كان هذا حقا فسيظل فضل حازم في الامتداد بفكرة النظم الى أفق أشمل من الجملة كما كانت عند عبد القاهر لتشمل القصيدة كلها .

وانطلاقا مما سبق يرتبط تصور حازم للوحدة عبر تحقيقها في مستويات القصيدة المختلفة ، أي تصورها عبر الفصل الواحد وكيفية انسجام أبياتته ، وتصورها عبر الانتقال من فصل الى آخر وائتلاف الفصول في ذلك ، وتحديدتها من خلال المواد الأساسية المشكّلة للقصيدة أو للفصول جملة . ولم يجد حازم بدا من اعتماد التقنين لذلك ، فيؤسس تصور له للوحدة عبر سنن مادئ أو قوانين أربعة تؤدي مراعاتها الى تحقيق الوحدة في القصيدة : " فأما القانون الأول في استعادة

مواد الفصول وانتقاء جواهرها ، فيجب أن تكون متناسبة المسموعات والمفهومات حسنة الاطراب غير متخاذلة النسيج غير متميز بعضها عن بعض التمييز اللذي يجعل كل بيت كأنه منحاز بنفسه لا يثمه وغيره من الأبيات بنية لفظية أو معنوية يتنزل بها منه منزلة الصدر من المعجز أو المعجز من الصدر . والقوائد التي نسجها على هذا مما تستطاب . وينبغي أن يكون نمط نظم الفصل مناسباً للفرش . فتعتمد فيه الجزالة في الفخر مثلاً والمدوية في النسيب ، وأن تكون الفصول معتدلة المقادير بين الطول والقصر . . . (1) ، فالقانون الأول يفتسي الوحدات الأساسية في القصيدة إلى الوحدات الأكبر ، فمصر انتقاء المواد الأولى المؤسسة للفصول واحداث الانسجام في هذا الانتقاء بحيث يقع اختلافها على مستوى المسموع والمفهوم ، أي اللفظ والمعنى ، ثم تشكل كل مجموعة أبيات فصلاً واحداً يجمعها خيط الوحدة المعنوية المكونة لهذا الفصل الواحد ، الذي يمثل بدوره حلقة في عرض ، هذا الفرش الواحد الذي يستوجب الملاءمة بين طبيعته العذبة أو الجزلة أو غيرها والفصول التي تشكله . فهذا الانسجام المتكرر في كل مرحلة من ابسط وحدة وهي البيت عبر انسجام عناصره اللفظية والمعنوية إلى الفرش من خلال اختلاف فصوله وانسجامها وتناسبها ، يحقق انضج واتصم . تصور للوحدة في القصيدة المرئية مع الابقاء على تنوع أغراضها . فانسجام الأبيات في الفصل الواحد ، وانسجام الفصول في الفرش الواحد ، وانسجام الأغراض في القصيدة الواحدة ستحقق وحدة شاملة مكونة من وحدات أصغر فكان المسألة دائرة كبيرة في داخلها دوائر كثيرة تصغر وتصغر إلى المركز : " فأما القانون الثاني وهو ترتيب بعض الفصول إلى بعض ، فيجب أن يقدم من الفصول ما يكون للنفس به عناية بحسب الفرش المقصود بالكلام . ويكون مع ذلك متأتياً فيه حسن العبارة اللائقة بالمبدأ . ويتلوه الأهم فالأهم إلى أن تتصور التفاتة ونسبة بين فصلين تدعو إلى تقديم غير الأهم على الأهم . فهناك يترك القانون الأصلي

في الترتيب . وتقديم الفصول القصار على الطوال أحسن من أن يكون الأيسر بالعكس " (1) . وهنا يبدو استلهاً لفكرة الترتيب التي دعا إليها الفلاسفة بحيث يعتمد في توزيع الفصول في القصيدة ترتيبها وفق الفرض المقصود الملائم طبيعاً للنفس المستمعة . فتسلسل الفصول ليس اعتباطاً ، وبما أن المسألة لا تضخع لوحدة حدث نام إلى نهاية مبرره ، وليست تصوراً لوحدة عضوية يتحكم فيها خيط شعوري ينتظم العناصر الفكرية والصورية واليقاعية في القصيدة ويوفر الوحدة المضوية ، فإن ركيزة حازم في التدليل على أسباب اعتماد التسلسل والترتيب هو طبيعة المعنى أو الفرض المقصود ، مع اعتبار طبيعة النفس المستمعة التي لا تفضل الهجوم على الموضوع مباشرة ، ومن هنا رأى أن البدء بالفصول القصار أفضل لتتدرج النفس من الأيسر إلى الأعقد فتقديم فصل أو تأخير . تبرره طبيعة المعنى أو الفرض ، وبما أن المعنى العام أو الفكرة الشاملة تستحيل أفكاراً جزئية ومعاني فرعية فمحركاتها كاملة يعني التدرج في الرصد من أبسط المعاني أو أوائل المعاني إلى أواخرها فنهاياتها ، ويعتمد في توزيع وترتيب الفصول مستوى المعنى المحاكى في الفصل بالنسبة للفكرة العامة .

ونرى نفس الأحكام في تصور أئلاف أبيات الفصل الواحد ، بحيث يقدم منها ما يعتبر مبدأ الفصل ، ومع تقديمه لكونه مبدأ الفصل إلا أنه ينبغي أن تربطه بالبيت السابق علاقة ما ، لكي يتم الانسجام للفصول كاملة ولا يحدث الانتقال من فصل إلى آخر فجوة بينهما : " فأما القانون الثالث في تأليف بعض بيوت الفصل التي بعض فيجب أن يبدأ منها بالمعنى المناسب لما قبله ، وإن تأتسى مع هذا أن يكون ذلك المعنى هو عمدة معاني الفصل والذي له نصاب الشرف كان أبهى لورود الفصل على النفس ، على أن كثيراً من الشعراء يلوخرون المعنى الأشرف ليكون خاتمة الفصل . فأما من يردف الأقوال الشعرية بالخطابيسه

(1) المرجع السابق . ص : 289 .

فان الأحسن له أن يفتح الفصل بأشرف معاني المحاكاة ويختمه بأشرف معاني الاقناع ، ويحسن أن يصاغ رأس الفصل صيغة تدل على أنه مبدأ الفصل . ويشترط في المذهب المختار أن يكون لمعنى البيت مع كون أوله مبدأ كلام ومصدرا بكلمة لها معنى ابتدائي أن يكون لمعنى البيت علة بما قبله ونسبة اليه،" (1) ومع ذلك يجب أن تترى أبيات الفصل الواحد ويتلو بعضها بعضا وفق أنواع التتالي ، بحيث يتلو البيت الثاني ، رأس الفصل حسب جهة من جهات التقابل وقد يكون مقضيا له : " مثل أن يكون مسببا عنه ، أو تفسيريا له ، أو محاكي بمضمون ما فيه ببعض ما في الآخر ، أو غير ذلك من الوجوه التي تقتضي ذكر شيء بعد شيء آخر . وكذلك الحكم في ما يتلى به الثاني والثالث الى آخر الفصل" (2) .

ومعد أن استعرضنا حازم الشروط التي ينبغي أن تتوفر في ترتيب الفصول وتقديم بعضها على الآخر ، وبحث أبيات الفصل الواحد ، بقي عليه تحديد أشكال الانتقال بين فصل وآخر ، لكي يتم للقصيد شكلها المتلاحم . وطبيعة الانتقال من فصل الى آخر وشروطها خطوة أعلى في استكمال تحديد الوحدة ، التي ينبغي أن تمر عبر تلاحم الفصول باعتبار كل فصل يشكل حلقة في الفرض الواحد : " فأما القانون الرابع في وصل بعض الفصول ببعض فالتأليف في ذلك على أربعة أضرب :

- 1 - ضرب متصل العبارة والفرض .
- 2 - وضرب متصل العبارة دون الفرض .
- 3 - وضرب متصل الفرض دون العبارة .
- 4 - وضرب منفصل الفرض والعبارة . " (3) .

الى تفضيل الضرب الثالث ، المتصل الفرض المنفصل العبارة ويعرفه بقوله : " وأما المتصل الفرض المنفصل العبارة فهو الذي يكون أول الفصل فيه رأس الكلام ،

(1) المرجع السابق . ص : 289 .
 (2) المرجع السابق . ص : 290 .
 (3) المرجع السابق . ص : 290 .

ويكون لذلك الكلام علقه بما قبله من جهة المعنى . . . وهذا الضرب على كل حال أفضل الضروب الأربعة (1). فإتصال الفصول الذي يحققه ارتباط معنى رأس الفصل بما سبقه أفضل من الارتباط الذي يتم بالتعاطف العبارة والمعنى لأنه يشعر باستمرار الفصل ولا يحدث انتقالا سيتسبب عنه طرب ولذة في النفس. وأسوأ منهما المتصل العبارة المنفصل الغرض في حين يبقى النوع الرابع أسوأ الأنواع لأنه مشتت الأوجه كما يرى حازم ، حيث يبدو الفصل كالمستقل عن غيره لا يجمعه به علاقة أو تربط بينهما مناسبة .

ولم يبق لحازم بعد أن بحث أنماط الالتحام بين أبيات الفصل الواحد ، وفصول الغرض الواحد ، وأشكال الترتيبات المعتمدة بينها ، واعتدال الفصول لم يبق له إلا التعرض لأشكال الانتقالات بين الأغراض باعتبارها المرحلة الأخيرة في الوحدة القائمة على الترتيب والائتلاف ، المؤسسة على طبيعة التكوين المعنوي للفكرة ، الملائمة للطبيعة البشرية التي تستوحش الاستمرار على نمط واحد ، وتستطيب وتستلذ التجديد والانتقال من غرض إلى آخر نظرا لما فطرت عليه من الولع بألوان الكلام والافتتان بأشكاله . وطبيعة الانتقال بين الأغراض تشبه الانتقال بين الفصول ، الذي يتم عبر التمهيد والتدرج والوصل : " فالذي يجب أن يعتمد في الخروج من غرض إلى غرض أن يكون الكلام غير منفصل بعضها من بعض ، وأن يحتال في ما يصل بين حاشيتي الكلام ويجمع بين طريقي القول حتى يلتقي طرفا المدح والنسيب أو غيرهما من الأغراض المتباينة التقاء محكما ، فلا يختل نسق الكلام ولا يظهر التباين في أجزاء النظام ، فان النفوس والمسامع اذا كانت متدرجة من فنّ من الكلام إلى فنّ مشابه له ، ومثقلة من معنى إلى معنى مناسب له ، ثم أنتقل بها من فنّ إلى فنّ مابين له من غير جامع بينهما وملائم بين طرفيهما وجدت الأنفس في طباعها نفورا من ذلك ونبت عنه ، وكانت

(1) المرجع السابق . ص : 291 .

بمنزلة الصمتر على طريق سهل ، بينما هو يسير فيه عفوا ان تعرض له ، في طريقه ما ينقله من سهولة المسلك الى حزونه ومن لينه الى خشونته . وكذلك النفوس والأسماع اذا قرعها المديح بعد النسيب دفعة من غير توطئة لذلك ، فانها تستصعبه ولا تستسهله ، ونجد نبوة ما في أنتقالها اليه من غير احتيال وتلطف في ما يجمع بين حاشيتي الكلام ويصل بين طرفيه الوصل الذي يوجد للكلام به استواء والتثام⁽¹⁾ . اذن فتتبع الأغراض في القصيدة لا يمنع تحقيق الوحدة عبر التمهيد والتدرج في الانتقال من غرض الى آخر . باذابة الاطراف في بعضها واحداث ألوان من اللحمة بينها حتى يتم الانتقال المتدرج الذي لا يفاجئ النفس . ويبدو واضحا أن هذه الوحدة ليست داخلية تتشكل في نمو الممانسي وارتباطها ببعضها وتتاليها وفق نوع من التكامل ليؤدي تمامها الى كمال الفكرة المرصودة ، بل هي وحدة يربط بين حلقاتها خيط ظاهري شكلي ، تقر التنوع وتدعو الى الوحدة عبر وصل الحلقات خارجيا بخيط خفي يلحم نهاية الفرض الأول بالذي يليه حتى يتم الانتقال في يسر . فهي وحدة التسلسل كما أطلق عليها ، تتدلب الترتيب في أبيات الفصل الواحد ، وربط فصول الفرض الواحد عبر ترتيبها المتواصل في موازاة الفكرة بجزئياتها المتعددة حتى لا يمكن أن يقدم من الأبيات أو الفصول الا ما ينبغي أن يقدم مراعاة للفكرة ولطبيعة النفس ، وحتى تحدث وحدة عميقة في الفرض الواحد تشبه ما دعا اليه الفلاسفة من وحدة الفرض . ويبدو أن حديثهم عن البداية والوسط والنهاية ، مع التأكيد على وحدة الفرض هو الذي يبرر لحازم الدعوة الى تنوع أغراض القصيدة ، مع تحقيق الوحدة في كل غرض . وليس من المستبعد أن يكون فهمه لمستويات الوحدة المتعددة في القصيدة ككل عبر المراحل الثلاث ، وفي كل غرض على حدة هي التي دفعت به الى تقصي وحدات أصغر تتجسد في كل فصل بل في كل بيت .

(1) المرجع السابق . ص : 318 - 319 .

وإذا كان حازم يجد في حديث الفلاسفة سندا في اقرار المراحل في القصيدة الواحدة أي تعدد الأغراض ، بما يدعم ذلك من فطرة النفس على الافتنان بالتنوع يصبح منطقيا أن يحبذ القوائد المرببة كما يقول : " والقوائد منها بسيطة الأغراض ومنها مركبة . والبسيطة مثل القوائد التي تكون مدحا صرفا أو رثاء صرفا . والمركبة هي التي يشتمل الكلام فيها على غرضين مثل أن تكون مشتملة على نسيب ومدح . وهذا أشد موافقة للنفس الصحيحة الأذواق لما ذكرناه من ولع النفوس بالافتنان في انحاء الكلام وأنواع القوائد . " (1)

وإذا كان رأي حازم وهواه مع الوحدة الحاصلة من تنوع الأغراض أو وحدة " التسلسل " كان لزاما عليه أن يكمل تصوره بتحديد الطبيعة التي ينبغى أن تكون عليها الوقفات الثلاث : المبادي ، فالتخلص والخروج ، وأخيرا الخواتم ، كما فعل الفلاسفة تماما ، وفعل النقاد : " ويجب أن تكون المبادي جزلة ، حسنة السموع والمفهوم ، دالة على غرض الكلام ، وجيزة . . . ويجب أن يكون التخلص لطيفا ، والخروج إلى المدح بديما . . . فأما الاختتام فينبغي أن يكون بمعمان سارة فيما قصد به التهاني والمديح ، ومعمان مؤسية فيما قصد به التمازي والرثاء . وكذلك يكون الاختتام في كل غرض بما يناسبه " (2) . وقد يؤكد على أكثر من وقفة في مثل قوله : " فأما ما يجب العناية بالتألف فيه على الوجه المختار فتحسين المبدأ والتخلص " (3) .

وبعد أن استكملنا تصوّر طبيعة الوحدة لدى حازم ، فإنها تبدو لنا وحدة تقليدية تعتمد الترتيب والتسلسل في وصل الأغراض بملاقة خارجية تتلخص في اجادة الخروج والتخلص . وإذا كان للفلاسفة دور في ترسيخ هذا المفهوم للوحدة الآخذ بطبيعة التكوين المتنوع للقصيدة العربية ، فإن هذا ربما يموّد

(1) المرجع السابق . ص : 303 .

(2) المرجع السابق . ص : 305 - 306 .

(3) المرجع السابق . ص : 306 .

الى تأكيدهم على وحدة الفرش والابقاء في ان على تنوع الاغراض في القصيدة الواحدة ، و اذا كان هذا يطمئن حازما نظرا لتفاخره بأن مصادره في وضع المنهاج ، الاصول البلاغية الكلية المؤسسة على المنطق ، فانه يقطع بأن تصور الفلاسفة للوحدة لم يفاد ر دائرة النقد المرسي عموما وان أوحى تأكيدهم على ضرورة خلوص القصيدة للفرش الواحد أحيانا ما يؤدي الى الوحدة الموضوعية ، لكن أفسدوا ذلك بتكرارهم ضرورة اعتماد المراحل الثلاث .

ويبدو لنا أن أحسن وصف لطبيعة الوحدة لدى حازم هو ما وضمه الدكتور جابر عصفور : " ان الوحدة عنده ، ولن كانت مركبة ، ليست وحدة التكامل بالمعنى الذي يقرب بين وحدة القصيدة ووحدة الكائن ، فلا يسلم عنصر من العناصر خارج علاقات المجموع المتكامل . وليست الوحدة عنده - أيضا - الوحدة العضوية التي تتألف ، في المفهوم الرومانتيكي ، من تدرج النمو الداخلي الحي ، بحيث تنمو القصيدة كما تنمو البذرة وتتصل في نوعا اتصال أجزاء الكائن الحي وتتجاوب داخلها وحدة الرؤيا ووحدة المبقرية الشاعرة ، داخل بللورة الخيال السحرية ، وتحت وقدة انفعال فريد متوهج . الوحدة - عند حازم - هي " وحدة التسلسل " التقليدية التي يفضي فيها موضوع الى آخر ، أو يفضي فيها عرض الى آخر ، بملاقة شكلية هي " التخلص والاستطراد " ، بحيث تتركب القصيدة في النهاية - من أقسام أساسية ، يصل ما بينها تلطف في الانتقال من قسم الى قسم ، وحيث يتركب كل قسم من مجموعة من " الفصول " ، تطول أو تقصر ، لكنها تتسلسل في تدرج حتى يكتمل الفرش فيكتمل القسم ، ثم توصل وصل تخلص بالفرش التالي ، حتى نصل الى الخاتمة . و اذا كان القسم مساويا للفرش فان " الفصل " يساوي الفكرة الجزئية التي يقدمها بيتان أو أكثر " (1) .

(1) د . جابر عصفور . مفهوم الشعر . ص : 456 - 457 .

والحق أن وصف وحدة حازم بوحدة التسلسل يعود الى الدكتور شكري عياد ، الذي فرق بين هذه الوحدة ووحدة التكامل لدى أرسطو التي تتنامى غصول الفعل فيها عبر الضرورة والاحتمال فيتكامل الفعل باستمرار مسار الحدث الى النهاية ، بحيث يصبح التلاحم فيها متكاملا وتاما : " أما حازم فلم يلتزم هذه الوحدة الدقيقة التي ترجع في تحليل أرسطو الى وحدة العمل المحاكبي ، أو بمباراة أخرى الى وحدة القصة أو الخرافة ، " المقعدة " كما يؤثر المحدثون أن يسموها . . . ولكن الوحدة التي رسمها لم تكن " وحدة تكامل " كتلك التي رسمها أرسطو ، بل كانت وحدة تسلسل " (1) .

وكنا نود التمرض لتصوير عبد القاهر الجرجاني للوحدة في مستوى الجططة ، خاصة أن الدكتور شكري عياد يرى لها أصولا تترد الى ابن سينا ،⁽²⁾ إلا أن الفصل يبحث في الوحدة على مستوى القصيدة مما قد يحيل عطية رصد الوحدة فسي رأي الجرجاني ومدى علاقاتها بالفلاسفة سلبا وإيجابا نشازا في الفصل ، ومن هنا أرتأينا تجاوزها .

وتبقى بمد ذلك تجربة ابن طباطبا التي يمكن أن تعتبر من أنضج التجارب في صحت الوحدة ، فمع أنه وقدامة يمثلان البداية الحقة في التنظير للشعر العربي وتجاوز النقد الجزئي الذي لم يستطع الوثوب الى مجال التعميم وصلتهما بالفلسفة مؤكدة ، بالإضافة الى أن الفترة التي شهدت نضجها (نهاية القرن الثالث وبداية الرابع) شهدت أيضا نضوج ورسوخ البحث الفلسفي في الثقافة العربية الاسلامية إلا أن الطابع النظري " لعيار الشعر " المؤسس على ادراك الفلسفة والمحكوم بها جس البحث في طبيعة الشعر ووظيفته ووضع معيار أو عيار له يؤسس بحث القيمة ،⁽³⁾ لم يمنع أن يكون تصور ابن طباطبا للوحدة

(1) د . شكري عياد . كتاب أرسطو طاليس في الشعر . ص : 274 - 275 .

(2) المرجع السابق . ص : 271 - 272 .

(3) ينظر / جابر عصفور مفهوم الشعر .

تصورا تقليديا يراها في القصيدة عبر تعدد الأغراض ، ويثقل التكامل في القصيدة تكامل التجاور لعناصر أو أجزاء ثابتة يحكمها أساس منطقي في وصل الأبيات ثم الأغراض وصلا خارجيا وشكليا ، حتى يحدث انسجام في النسيج واستواء في النظم . وقد يوحى كلام ابن طباطبا بتصوّر واضح للوحدة وان لم يصل الى مستوى ادراك زويان وتلاحم عناصر القصيدة مجتمعة في الكل الا أنه ادراك شكل من الوحدة يجعل التواصل بين عناصرها أمرا محكما ودقيقا : " وأحسن الشعر ما ينتظم القول فيه انتظاما ينسق به أوله مع آخره على ما ينسقه قائله ، فان قدم بيت على بيت دخله الخلل كما يدخل الرسائل والخطب اذا نقيت تأليفها فان الشعر اذا أسس تأسيس فصول الرسائل القائمة بأنفسها ، وكلمات الحكمة المستقلة بذاتها ، والامثال السائرة الموسومة باختصارها لم يحسن نظمه ، بل يجب أن تكون القصيدة كلها ككلمة واحدة في اشتباه أولها بآخرها ، نسجا وحسنا وفصاحة وجزالة ألفاظ ودقة معان ، وصواب تأليف ، ويكون خروج الشاعر من كل معنى يصنمه الى غيره من المعاني خروجا لطيفا على ما شرطناه في أول الكتاب حتى تخرج القصيدة كأنها مفرغة افراغا كالأشعار التي استشهدنا بها في الجودة والحسن واستواء النظم ، لاتناقض في معانيها ، ولا وهي في مانيها ولا تكلف في نسجها ، تقتضي كل كلمة ما بعدها ، ويكون ما بعدها متعلقا بها مفتقرا اليها " (1) .

والحق أنه تصور للوحدة يكار يصل الى مستوى اذابة عناصرها في بعضها حتى تبدو كسبيكة واحدة ، وتتنوع هذه الوحدة على مستوى توافق المعاني واستواء المبني وانسجام اللفظ ، حيث لا يقع اهتزاز أي مستوى من هذه المستويات ، وانسجام هذه العناصر يهب القصيدة وحدة تجعلها كالكلمة الواحدة ، وهذه الوحدة تبررها الوظيفة الجمالية للشعر ، لأن الالتحام التام للعناصر الشكلية عبر مئانة

(1) ابن طباطبا . عيار الشعر . ص : 125 - 126 .

المبنى وخلو النسج من التكلف يرسخ وظيفة اللذة الحاصلة من التناغم الموسيقي لهذه العناصر . فاذا تعمقت بالطابع المنطقي الذي يحكم عناصر المعنى وخلت از ذلك من التناقض أو فساد التقسيم أو غير ذلك ، بات مؤكداً أن القصيدة ستأسر النفس وتضمن استجابة الحاسة الموسيقية والعقل معا . وقد لاحظ ذلك المرزوقي أيضا في شرحه عمود الشعر ، يقول : " وعيار التحام أجزاء النظم والتثامه على تخير من لزيد الوزن ، الطابع واللسان ، فما لم يتعثر الطبع بأبنيته وعقوده ، ولم يتحبس اللسان في فصوده ووصله ، بل استمر فيه واستسهلاه ، بلا ملال ولا كلال ، فذاك يوشك أن يكون القصيدة منه كالبيت ، والبيت كالكلمة تسالما لأجزائه وتقارنا " (1) . وطبيعي أنه ليس المقصود بوحدة القصيدة أن تكون كالبيت أو كالكلمة ، لأن هذه الوحدة عطفية داخلية في بنية القصيدة مع تنوع العناصر وكثرتها وتشابكها . فوحدة القصيدة اذن قائمة على وحدة البنية الفكرية لها لا على التحام أبياتها والتثامها من النظم . (2)

وعطفية الترتيب للأبيات الذي يحكمه المنطق ، والانتقال من معنى إلى آخر الذي يتم عبر التخلص يقطع بأن الوحدة ليست داخلية ، بل هي حذق في الصفة يستطيع بواسطه الشاعر أن يلحم عناصر قصيدته خارجيا ، بدليل أن المرزوقي مع اصراره على وحدة التلاحم الخارجية ، يؤكد على ضرورة استقلال كل بيت في القصيدة بنفسه ويميب التضمين : " ومبنى " الشعر " على العكس من جميع ذلك لأنه مبني على أوزان مقدرة ، وحدود مقسمة ، وقواف يساق ما قبلها اليها مهياة ، وعلى أن يتقدم كل بيت بنفسه غير مفتقر إلى غيره الا ما يكون مضمنا بأخيه ، وهو عيب فيه " (3) ، لأن وحدة التسلسل هذه تفترض في كل بيت استقلاله في المعنى وارتباطا بسابقه ولا حقه في آن ، وهذا الارتباط الخارجي

(1) المرزوقي . شرح ديوان الحماسة . ص : 10 .

(2) د . عز الدين اسماعيل . الأسس الجمالية . ص : 366 .

(3) المرزوقي . شرح ديوان الحماسة . ص : 18 .

يقاس بعدم تمثّر الطبع والفكر في ابنيته ومعانيه ، واللسان في فصوله أثناء
قراءة الشعر ، بحيث نضل اللذة الحاملة من القراءة منسجمة ومعتدلة ، فاذا
وقع نحو في المستوى اللفظي ، أو المستوى المعنوي حدث اهتزاز للوحدة ، وهذه
الوحدة يمكنها أن تتحقق مع الإبقاء على استقلال البيت بالمعنى ، لأن القصيدة
لا يفترض فيها أن تكون عالما غنيّ العناصر محكوما بالتجربة الواحدة المتجسدة
في اللحمة الرؤيوية والشعورية التي تذيب الكل لخدمة الشعور الواحد ، وبالتالي
تتكشف عناصر الإيقاع والصورة والفكرة في خدمة غاية واحدة وكثيرا ما يسدو
التناقض ظاهرا في عناصر الصور الشعرية أو في المعاني الأولى البارزة ، لكن
يظل كل عنصر فعالا بالنسبة للكل ومنسجما مع الكل . ولذلك انعمود ابن طباطبا
لتصور عملية الإبداع الشعري وكيف تقوم على الصنعة ، يكاد يجهش حديثه في
الوحدة ويكشف الوسيلة التي بها يوصل الشاعر بسلك خارجي بين أبياته : " فاذا
أراد الشاعر بناء قصيدة مخض المعنى الذي يريد بناء الشعر عليه في فكرة نشرا
وتهد له ما يلبسه اياه من الألفاظ التي ، تطابقه ، والقوافي التي توافقه ، والوزن
الذي يسلس له القول عليه . فاذا اتفق له بيت يشاكل المعنى الذي يرومسه
أثبتته ، وأعمل فكره في شغل القوافي بما تقتضيه من المعاني على غير تنسيق
للشعر وترتيب لغنون القول فيه ، بل يعلق كل بيت يتفق له نظامه ، على
تفاوت ما بينه وبين ما قبله ، فاذا كملت له المعاني ، وكثرت الأبيات وفسق
بينها بأبيات تكون نظاما لها وسلكا جامعا لما تشتت منها ، ثم يتأمل ما قد
أراه اليه طبعه ونتجته فكرته ، فيستقصي انتقاده ويرم ما وهى منه ، ويبدل بكل
لفظة مستكرهه لفظة سهلة نقيية ، وان اتفقت له قافية شغلها في معنى من المعاني ،
واتفق له معنى آخر مضار للمعنى الأول ، وكانت تلك القافية أوقع في المعنى
الثاني منها في المعنى الأول ، نقلها الى المعنى المختار الذي هو أحسن ، وأبطل
ذلك البيت أو نقض بعضه ، وطالب لمعناه قافية تشاكله . " (1)

وتحديد مراحل عملية الابداع بهذا الشكل يقطع بمفهوم الصنعة المؤسس على الادراك العقلي لعلاقات التناسب بين العناصر في القصيدة : فطبيعة البناء التي تمر عبر الاختيار المحدد لكل عنصر من عناصر المادة والصورة يفترض جمعها وسبكها في وحدة من الخارج كالطلاء الذي يحاول أن يهيب عناصر متنوعة وحدة اللون ، ولذلك تسد الثغرات بين المقاطع المشتتة بأبيات تكون كالسلك الجامع لها ، والوحدة التي تنتظم القصيدة داخليا لا تفترض اكتمالها بواسطة حلقات تجمع الشتات ، لأنها وحدة تنمو داخل القصيدة كالبذرة وتتكامل بالعناصر الابقاعية والصورية والفكرية الى النهاية : ومن هنا لا يستطيع الشاعر أن يجزم مسبقا بطبيعة الوزن الملائم لقصيدته أو نوع اللفظ لأن القصيدة تولد ككل في انسجام بين عناصرها . فالوحدة في القصيدة الحديثة ليست وحدة موضوع فحسب بل هي وحدة عضوية أساسا ، خلاف تصور ابن طباطبا التقليدي الذي لا يمتنع عنده أن تتعدد أغراض القصيدة ويظل الجامع بينها سلك التخلص والخروج : " بفهم ابن طباطبا مبدأ الوحدة على أنه تناسب بين عناصر ثابتة تتجانس مما ، في القصيدة - تجانس حبات العقد ، فتنتظم المقاطع انتظاما خارجيا بأبيات تكون " سلكا جامعا " لما تشتت من القصيدة ، قد يكون للوحدة - بهذا الفهم - تدرج ، لكنه التدرج الشكلي ، الذي يتخلص فيه الشاعر من الفزل الى المديح ، ومن المديح الى الشكوى ، ومن الشكوى الى الاستماعة ، وهكذا دواليك حتى تنتهي القصيدة ، ويصل الشاعر بين مقاطعها وصلا خارجيا قد يتصل المعنى فيه بما قبله ، لكنه اتصال التجاور وليس اتصال التواصل أو التفاعل أو التجارب . ولذلك يظل مبدأ الوحدة مبدأ منطقيا قد يرضى الفهم الثاقب ، لكنه يظل أسير عناصر ثابتة لا سبيل الى التفاعل بينها " (1) . فالتدرج في أغراض القصيدة يشكل وحدة بناء العناصر ثابتة تظل محتفظة باستقلالها

في الكل يتيح التدرج نوعا من الوصل بينها ولكن لا يحيلها كلا واحدا يفقد فيها كل عنصر وجوده الفعّال الا بالنسبة الى الكل : "ومن هنا يتضح أن القصيدة قد تعتمد موضوعاتها ، وأن الوحدة فيها قد تكون وحدة بناء وحسب ، فتلك هي الغاية الكبرى من هذا التدقيق في التوالي والتدرج واقامة العلاقات بين الاجزاء . والصورة الصناعية لا تفارق خيال ابن طباطبا في عمل الشعر" (1) .

ومع كل ذلك استطاع ابن طباطبا أن يؤسس تصورا ناضجا لمفهوم الوحدة في التراث ، شكل مصدرا اعتمده حازم ، بالاضافة الى نظرية النظم والاصول المرتدة الى الفلاسفة - في وضع تصوره للوحدة . ويبدو أن نقادنا القداما عاشوا اشكالا في بحث الوحدة أدى الى طرحه تكوين القصيدة ذاتها بتنوع أغراضها ووحدة البيت فيها . وكما جنحى النقد في ذلك على الشعراء بعد أن دعا الى تكريس هذه القيم الفنية ، جنحى الشعر أيضا على النقاد حيث ظلّ حبيس هذه القوانين . ولو شار الشعراء على المفهوم الراسخ للوحدة لربما كانوا يسبسون في وضع تصور أكثر نضوجا وعمقا لها على مستوى النقد والتنظير . ولذلك يبدو أن بعض التجارب الشعرية التي حققت نوعا من الوحدة هي التي أملت على ابن طباطبا تصور لها ، لولم يجد نفسه مضطرا الى تمطيط هذا المفهوم ليستسيخ القصيدة الشائعة بأغراضها المتعددة لكان بذلك حريا أن يؤدي الى شكل من التلاحم في القصيدة قد يتجاوز حتى مستوى وحدة الموضوع . بدليل أن نموذج ابن طباطبا في لتمثيل للوحدة " قول الأعشى فيما اقتضه من خبر السموأل " ، وهي قصيدة يروي فيها الشاعر (الأعشى) قصة السموأل مع طالب دروع امرئ القيس ، واختيار ابن طباطبا لها يدل على ادراكه للوحدة ناضج ، يتجاوز المفهوم المستخلص من القصيدة متعددة الأغراض ، فالقصيدة ترصد خبرا واحدا أي تقوم على قصة تنمو فيها عملية القصّ الى نهايتها المعروفة عبر السرد أو الحوار اللفظي

(1) د . احسان عباس . تاريخ النقد الأدبي عند العرب . ص : 138 .

دار بين الشخصيتين ، حوار يكشف نوعا من الصراع الدرامي يتجسد في الموقف المأساوي الذي وقع فيه السموأل بين عاطفته وواجبه تجاه الأمانة المودعة اليه . وليس من المستبعد أن يكون الخيط القصصي الذي ينتظم مراحل القصيدة هو الذي أوحى لابن طباطبا تصوره للوحدة . هذه الوحدة التي يتحقق فيها نوع من التواصل لا يعكسه الالتحام الخارجي بقدر ما ينتظمه خيط القصة النامي . ويبدو أن النقاد العرب يحسون بخصوصية التلاحم في القصيدة القصصية التي يبنى البيت فيها على البيت ، وهي بذلك تفترق عن النوع الأخرى الذي لا بد فيه من الاستقلال البيت . فابن رشيق مع أنه يتطرق في الدعوة الى استقلال البيت ووحدته ، يستثني الشعر القصصي من هذه الخاصية فيقول : " ومن الناس من يستحسن الشعر مبنيا بعضه على بعض ، وأنا استحسن أن يكون كل بيت قائما بنفسه لا يحتاج الى ما قبله والى ما بعده ، وما سوى ذلك فهو عندي تقصير ، الا في مواضع معروفة ، مثل الحكايات وماشاكلها فان بناء اللفظ على اللفظ أجود هنالك من جهة السرد . . . " (1) فالشعر القصصي يفترض فيه نوع من التلاحم أعمق مما يكون في غيره . و ربما لو أثرى الشعراء الشعر العربي بتجارب متنوعة ومغايرة لما كان سائد لاحدثوا تغييرا في فهم الوحدة في القصيدة .

ومع كل ما سبق لا يستطيع المرء أن يزعم أن النقاد العرب - بما فيهم الفلاسفة الاسلاميون - من ابن طباطبا الى حازم استطاعوا أن يؤسسوا فهما للوحدة العضوية في القصيدة على غرار ما يسنده بعض الباحثين لابن طباطبا : " وكان ابن طباطبا تنبه في دقة الى ما رده - ولا يزال يردده - النقاد في عصرنا من فكرة الوحدة العضوية في القصيدة ، بحيث تصبح عملا محكما احكاما ، فلا تخلخل بين المعاني المتعاقبة ، ولا ممرات ولا خنادق تفصل بينها ، انما انتظام واتساق والحام ، حتى تصبح القصيدة كأنها كلمة واحدة ومعنى واحد " (2) . ونحن نزعم أن الوحدة

(1) ابن رشيق . العمدة ج 1 . ص : 261 - 262 .

(2) د . شوقي ضيف . البلاغة تطور وتاريخ . ص : 127 .

المضوية بعيدة كل البعد عن هذا التصور، فوحدة الانتظام والاتساق التي لا تفصل بينها أي خنادق تصور لنوع من الوحدة، ولكن ليس الوحدة المضوية النامية من الداخل .

- 4 -

فمع أن بعض النقاد العرب استطاع أن يتصور نوعا من وحدة التكامل التي تقابل بين القصيدة وتكوين الكائن، بحيث لا يتخيل بترأي فصل، أي عضو من أعضائه عن الكل إلا ويلحق ذلك بالجسم عاهة نقد: "قال الحاتمي: من حكم النسيب الذي يفتتح به الشاعر كلامه أن يكون ممزوجا بما بعده من مدح أو ذم، متصلا به، غير منفصل منه، فإن القصيدة مثلها مثل خلق الانسان في اتصال ببعض أعضائه ببعض، فمتى انفصل واحد عن الآخر وابتعد في صحة التركيب غادر بالجسم عاهة تتخون محاسنه، وتعفي معالم جماله" (1). وهذا الكلام يذكر بموقف اليونان من الوحدة، ويشي بادراك لخصائص التكامل في القصيدة: "هاك شيئا أعتقد على الأقل أنك ستوافق عليه، وهو أن كل حديث يجب أن يكون مكونا على شكل كائن حي، له جسم خاص به بحيث لا تنقصه رأس ولا أقدام، بل لا بد له من وسط مع وجود طرفين يكونان قد كتبا بشكل يتفق مع بعضها ومع الكل" (2). إلا أن حديث اليونان النظري ينسجم مع النموذج العملي، بحيث توفر للنظرية التطبيق السلموم. بينما المسألة مفايرة عند العرب. ومقول أن بتر حلقة في مسار الحدث التراجيدي ينقض الكل، ولكن لا يحدث نفس الأمر لو بتر جزء النسيب من قصيدة مدح عربية، بل ربما يخدم ذلك القصيدة ويهبها شكلا من الوحدة. ولذلك يبدو أن حديث النقاد على المستوى النظري - تماما كالفلاسفة - لم تسعفه ظروف التطبيق العملي بنموذج متكامل، ولذلك تخلص النقاد من الاحراج بالدعوة الى الالتحام العناصر أو الاغراض، وكأن الالتحام الظاهري يهب القصيدة وحدة الكائن. والحق أن الموقفين مختلفان .

(1) ابن رشيقة العمدة. ج 2 . ص : 127 .

(2) أفلاطون . فايدروس . ص : 103 .

ونحن لا نعيب النقد العربي القديم بشقيه التطبيقي والنظري خـلـوه من مفهوم للوحدة مماثل للفهم اليوناني أو الفهم الحديث، لأن طبيعة التصور لوحدة القصيدة القصيدة فرضته طبيعة النص المستند إليه في تقنينها، وإذا خلا هذا النص - أو كاد - من الوحدة المضوية فلا يعقل أن تستنتج هذه منه . بالإضافة الى ذلك يبدو أن الشعر العربي قد توفر على نوع من الوحدة ، يمرر لها طبيعة التصور للابداع الشعري بما يرفده من خصائص شكلت الوزن أو البحر الشعري ، وحدود نقدية رسمت للصورة طبيعتها . وهكذا حدد الفهم لطبيعة الابداع ولوظيفة الصورة والايقاع خصائص الوحدة التي لا يفترض فيها وحدة النمو الداخلية المنتظمة للمناصر كلها ، ولذلك يبدو أنه : " من المفيد منهجياً أن نفترض في كل نص وحدة خاصة تربط بين أجزائه . لكن الملاحظ أن الوحدة التي نتمنى أن نجدها في النصوص القديمة نستوردها في الغالب من نماذج حديثة " (1) . وإذا كان هذا حقاً ، فحق أيضاً أن الاقرار بأن بعض النقاد العرب أسس مفهومها للوحدة مماثلاً للوحدة المضوية خطأ أيضاً ، لأن فهم التصور العربي القديم للوحدة في القصيدة لا يستوجب وضعه في نفس مستوى التصور الحديث ، لكن هذا لا يمنع قراءته بالتصور الحديث لتحديد التباين ، علماً أن هذا لا يؤدي الى أي شكل من أشكال الاستهانة والخطأ من القديم ، لأن لكل موقف مبرراته التاريخية والثقافية ولا نستطيع أن نطلب من نقادنا القدماء الخروج من جلوسهم .

فمع أن الفلاسفة الاسلاميين حاولوا تقريب الفهم الأرسطي للوحدة من النقد العربي الا أنهم ظلوا - كما رأينا - بعيدين عن ادراكه الادراك العميق ، والسبب الحاسم في ذلك هو ارتكاز التصور الأرسطي للوحدة على الفعل التراجيدي المتكامل ، في حين ظل التصور الفلسفي للقصيدة محكوماً بطبيعة قصيدة المدح العربية ولم يسمع الفلاسفة استشهادهم بالقصص القرآني في موضع

(1) عبد الفتاح كيليطو . الأدب والفرابة . ص : 42 .

الوظيفة الاستماعة به في رصد الفعل المنتظم للقصة . واذنا أدركنا أن الفهم العربي للوحدة بعيد عن أن يكون مماثلا للوحدة في الفهم الحديث ، فوحدة : " القصيدة العضوية متأثرة - الى مدى بعيد - في ادراكها وتطبيقها بنظرة أرسطو الى وحدة المحمة والمسرحية ، ونقصد بالوحدة العضوية في القصيدة وحدة الموضوع ، ووحدة الشاعر التي يثيرها الموضوع ، وما يستلزم ذلك من ترتيب الصور والأفكار ترتيبا به تتقدم القصيدة شيئا فشيئا حتى تنتهي الى خاتمة يستلزمها ترتيب الأفكار والصور ، على أن تكون أجزاء القصيدة كالبنية الحية ، لكل جزء وظيفته فيها ، ويؤدي بعضها الى بعض عن طريق التسلسل في التفكير والشاعر " (1)

وإذا كانت الوحدة لدى أرسطو وحدة تكامل الفعل التواجيدي أو الطحمسي ونموه الى نهايته المنطقية عبر تنامي حلقاته بواسطة الضرورة والاحتمال بحيث لا يباح ذكر شيء في التواجيديا الا اذا كان لذكره وظيفة والا أحدث نتوءا ، فان الوحدة العضوية في القصيدة الحديثة وحدة داخلية يؤسسها التلاحم الشعوري والرؤيوي لعناصر الايقاع والصورة بحيث تتألف العناصر الأكثر تباعدا في وحدة نامية عبر تعاقب الأجزاء الى النهاية ، ولا مبرر سوى الشعور الخفي والرؤيا المنتظمة لكل حيث تصبح الصورة الجزئية عنصرا حيويا في الكل فبالإضافة الى ارتباط كل جزء بالآخر يظل ضروريا ارتباطه بالكل . وهكذا تتحدد خصائص الايقاع في القصيدة حسب طبيعة التجربة ، وينتفي الفهم الجزئي للصورة ، وتتجاوز هذه مستوى الصورة الحسية أو المحدودة الى الصورة التحسيمية أو الرمز ، وقد تتحدد وحدة القصيدة انطلاقا من انتظام عناصرها جملة تحت اسار هيكل شعوري واحد قد يكون أسطورة أو خرافة أو قصة شعبية ما ينحو بها نحو الأسطورة . وهكذا تنمو أجزاء القصيدة الى النهاية

(1) د . غنيمي هلال . النقد الأثبي أحديث . ص : 394 .

حسب تسلسل الفكرة الذاتية في الصورة ذات الدلالة على الأساس الشمسي
المنتظم للكلمة: " وقد يكون للقصيدة عنصر قصصي تاريخي أو غير تاريخي ، وحينذاك
تكون وحدتها شبيهة بوحدة المسرحية (1) .

وإذا كان مثل التصور السابق للقصيدة لم يتحقق في الفهم العربي للشعر،
فلا يعقل أن يحقق هذا الفهم تصورا لمفهوم الوحدة العضوية . ومع أن الفلاسفة
الإسلاميين اقتربوا من فكرة الوحدة خاصة في تأكيدهم على وحدة الفرض
وتهذيبه من كل ما لا يخدمه وضرورة اعتماد الترتيب المتنامي في رصد معانيه
إلا أن الفكرة لم تفاد أسرار وحدة معاني الفرض دون أن يراعي التكامل بين
عناصر القصيدة أفكارا وصورا وموسيقى . ولو أتيح للفلاسفة التحكم في الفعل
المحاكي لحققوا فهما للوحدة على غرار ما لليونانيان .

خاتمة

يمكننا بعد هذه الرحلة في تصور الفلاسفة لتحقيق الشعر ماهية ووظيفة وأداة أن نزع أن هذا التصور ظل محكوماً بأصول عربية راسخة في الفهم العربي للشعر وأن صيغ في بناء نظري متكامل ارتقى إلى مستوى دراسات فلاسفة الفن والجمال . فلقد ظل الفلاسفة أسيري الفهم العربي للشعر ، والحسب أنه يمكن أن يلتمس لموقفهم هذا أكثر من عذر خاصة إذا أدركنا أن مفاتيح قراءة آراء أرسطو لا بد أن تمر عبر الأجناس الموضوعية كالتراجيديا والملحمة المفقودة في الشعر العربي . وإن تعذر على الفلاسفة الاستفادة من آراء أرسطو في الشعر بشكل واسع إلا هذا لم يضر أن يعترفوا بشكل عميق من فلسفته في تحديد فهمهم للشعر . إلا أن كل ذلك لا يعني أنهم أسسوا فهمهم هذا على غرار ما لليونان .

وإن ظل الفلاسفة الإسلاميون أمراء لخصائص الثقافة العربية الإسلامية التي إليها ينتمون ، في بحثهم الشعر ، ظل الهابيس الذي بواسطته فهموا الشعر هاجس الوظيفة أو الغاية من هذه الفعالية البشرية المتميزة من غيرها من ألوان النشاط المصرفي الأخرى . وإذا كان المتطور الوظيفي هو الذي يتحكم في تصور الشعر أصبح مقبولاً أن يستند الفلاسفة في صياغة تحديد الشعر انطلاقاً من مفهوم " التخيل " الذي يكشف من أول وصلة عن مهمة الشعر الذي يستهدف إيقاع التخيلات في أذهان المتلقين . ودأبعية المقدمات التخيلية هذه التي تهب الأقوال الشعرية تمايزها من غيرها من المقدمات جعلت منهمج تحديد خواص الشعر يمر عبر المنطق ، ذلك أنه إذا كان البرهسان يوقع يقيناً والجدل ظناً والفسطحة مخالطة والخطابة اقناعاً فالشعر يوقع التخيل . ومن هنا يعمل الشعر تمايزه من غيره من ألوان الخطاب الأخرى انطلاقاً من خاصية التخيل هذه ، لأن الشعر إن يهدف إلى إعادة بناء أقواله المؤسسة على المحاكاة في ذهن المتلقي ليعزز بوقته أو سلوك لا يشترط في مقدماته تصديقا وإن كان هذا لا يضر أن تكون صادقة بقدر ما يشترط فيها التخيل لأنها خطاب موجه إلى المخيلة أساساً ، وهنا يبدو الشق السيكلوجي الذي تأسس من خلاله المصطلح ،

لان المخيلة قوة وسط بين الحس والعقل تتلقى الخطاب الشعري وتعيد بناءه في الخيال في شكل صور نظرا لمرورها وقابليتها على استعادة الصورة وبنائها وكما أن التخييل يوحى بمخيلة المتلقي يكشف عن الاساس الابداعي أيضا انطلاقا من مخيلة المبدع .

وبالاضافة الى ما سبق يشكل التخييل وسيلة " بلاغية وشعرية " في ايصال الخطاب المعرفي للجمهور الذي يعجز عن ادراك سبل المنطق الاخرى ، ومن هنا يفسر التخييل لأولئك وسيلة تحقيق المعرفة بأبسط طريق يعرفونه وذلك بالاستناد على المنبذة في الفهم لان أغلب الناس كما بين الفلاسفة - يستندون في سلوكاتهم ومواقفهم على ما تمليه المخيلة عليهم من مواقف ، فلا يوجد أفضل من الاعتماد على التخييل في تحقيق هذا الهدف . فالقرآن نفسه توسل بالصورة والتمثيل في ايصال خطابه للجميع باعتباره شريعة موجهة للعالمين .

ومصطلح التخييل الذي يكاد يحدد ماهية الشعر لدى الفلاسفة لا يلغى المحاكاة بقدر ما يشكلان مستويين متتاليين في تحديد ماهية الشعر فالمحاكاة تكشف ثنائية الموضوع المحاكى في الواقع وما يستحيل اليه في الفن . والتخييل يعني ايقاع هذه الصورة المحاكاة في الذهن . وان كان لا يتمتع عند الفلاسفة - أحيانا - أن يجمع المصطلحان في دلالة واحدة .

وانا كان هاجس النايبة من الشعر هو المطور الذي درس به الفلاسفة الشعر ، فقد أدى ذلك الى اشتراط عدم تعريف الحقيقة المنقولة شعرا أو تحريفها لكي يوتس الخطاب أكبر فربس النجاج في التأثير في المستمع . وهذه الحقيقة ان توحى بالضمون أو الفكرة أو الشيء موضوع المحاكاة فتقرر تحديد الموقف في ثنائية المادة والصورة ، أو الشكل والمضمون . وكما أن مفهوم التخييل فرس قراءة الشعر بالمنطق تسربت فكرة المادة والصورة الى الفلاسفة في درس الشعر من الفلسفة الاولى وعليه فحقيقة كل شيء تتجسد في صورته مقابل مادته التي تظل وجودا بالقوة ، فاذا انظرت اليها الصورة صارت جسما أو كائنا . وانا كانت وسائل الصورة تتجسد في المحاكاة والوزن ، واللحن أحيانا فان المادة يوجد لها المحتوى الذي يشترط فيه أن

يكون أخلاقيا وأفعالا تجسج في العادات . وقد يكون أزمنة كما هو الحال في الشعر القصصي فالأ غالب على التصور الفلسفي هو ضرورة توفير الأخلاق في مضمون الشعر . وهنا يكمن الاختلاف الحاسم بين الفلاسفة والنقاد العربويستتبعه الاختلاف في فهم الناية من الشعر .

فلم تختزل وظيفة الشعر لدى الفلاسفة في حدود التعجب وباللذة رغم أنهم يركزون على خواص الشعر الجمالية ويؤكدون أن الذي يميز الشعر عن غيره هو خواص الجمال هذه لان وظيفة الشعر في رأيهم تتجاوز مستوى الامتاع الى الفائدة . وانا كانت وظيفة الامتاع تحدد ما قيم الشعر الجمالية المرتدة الى وسائل المحاكاة فان وظيفة النفع يحققها مضمون الشعر الاخلاقي الذي ينبغي أن يكون فضائل وأفعالا نبيلة . فالشعر يحمل خطابا جادا يهدف الى الدغرة الاخلاقية أساسيا ، ومن هنا قرأ الفلاسفة التطهير الارسطي بالمنظور الاخلاقي لان اثلورة الرجفة والخوف في النفس تهدف الى الموعظة أساسيا خشية فوات الفضل وانذارا من الحيدة عن الفضائل .

ويتجاوز الفلاسفة بالوظيفة الاخلاقية الشعر الى غيره من الفنون وخاصة الموسيقى . فرغم أنهم يسندون الى الموسيقى وظائف الامتاع والتخييل واحداث الانفعال الا أن الغالب على وظيفة الموسيقى تكلمة وظيفة الشعر لأن الموسيقى - كما يقول الفارابي - وضعت لاستكمال الشعر .

وكما تجاوز الفلاسفة بالشعر مهمة احداث اللذة انطلاقا من اشتراطهم محاكاة الاخلاق كضمون شعري محدد ين بذلك الانواع الشعرية انطلاقا من تمييز المضمون المحاكى ، فصلوا في وسائل المحاكاة أو العناصر المحددة للصورة في الشعر القابلة للمادة ، التي تكاد تختزل في الصورة الشعرية والوزن الشعري مع ما يمكن أن يضاف اليهما من بحث في طبيعة الفلسفة الشعرية واللحن الموسيقي المضاف الى القصيدة . ويبعد وأن الفهم العربي ظل يحكم التصور الفلسفي للصورة الشعرية الذي لم يكد يغادر حدود الصورة البلاغية . عموما . فقد قسم الفلاسفة الصورة الى تشبيه واستمارة

وتركيب منهما . واشتدوا فيها الواقعية والحسية عموماً ، وان لم يضعهم ذلك من كشف الأساس النفسي الذي ينتظم الصورة الشعرية أحياناً ، وتجا وزوا أيضاً مستوى الصورة التشبيهية التي لا تهدف الألى إبرام العلاقات التشبيهية بين الأشياء الى الصورة الاستمرارية التجسيمية أو الصورة الحركية الخالية من المجاز أصلاً وخطنوا للرمز والايحاء وانتصروا أحياناً للتكثيف الصوري ودعوا الى تشبيه المتباعدين ومع ذلك لم يخادروا حدود التراث .

وبالايقاع الموسيقي قرأ الفلاسفة الايقاع الشعري ، فالايقاع عندهم هو الازمنة الفاصلة بين النقرات ، فاذا كانت هذه النقرات أنغاماً صار لحناء ، واذا كانت حروفاً أصبح شعراً . وهذا التطابق بين الايقاعين أمد الفلاسفة بطريقة جديدة في دراسة الوزن الشعري فتخففوا من مصطلحات العروضيين مستعملين مصطلحات موسيقية ، ولم ينطلقوا من فكرة الدوائر العروضية في دراسة البحور بل أسسوا ذلك انطلاقاً من أنماط التركيبات المختلفة للأسباب والأوتاد ، وعددها ونسبة بعضها الى بعض ومن هنا حدوا رأيهم في الشفاعة المختلفة مفاضلين بين بعضها بعض ، دون أن ينسى هؤلاء الاقرار باستقلال الوزن الشعري بقيمة تعبيرية ينبغي مراعاتها في اختيار الوزن الملائم للفرض المقصود . وظل اللحن الموسيقي في تصور الفلاسفة هو الألحان الموسيقية المضافة الى القصيدة ، وأقرروا له بالقدرة على تهيئة النفوس لقبول التفصيلات ؛ ويبدو أن تصور الفلاسفة لسوحدة القصيدة لم يكسب يخرج عن اسرار التراث أيضاً وان أكدوا على ضرورة خلوص القصيدة للفرض الواحد ملحين على فكرة الترتيب التي ينبغي أن تنتظم عنلصر المفروض الواحد لأن الشيء الذي حقيقته الترتيب اذا زال عنه الترتيب فسد .

الأ أن كل ذلك لا يعني أن الفلاسفة ظلوا أمناً للفهم العربي جملة وتفصيلاً ، فيكفي أنهم وصلوا بالنقد العربي مستوى من التعميم والتنظير المتكامل الذي تعضده الفلسفة وينتظمه الفهم المحدد والحاسم

للشعر المرتد الى التخيل، ويكفي أن الجاهم على الغاية الأخلاقية
للشعر التي أخذوها عن أرسطو تكشف موقفاً نقيضاً مما عرف عند المنقاد
العرب .

وإذا كان لنا أن نضيف جديداً في خاتمة هذه الوقفة فهو أن حازماً
القرطاجني لم يفعل أكثر من أن يستند على الأصول الموتدة الى الفلاسفة
في فهم الشعر ويؤسس عليها مفهومها لم يخرج عن حدود ما وضع
هؤلاء، وإن كان له فضل التفريع والتفصيل والتقسيم خاصة أن المامه
الكبير ببلاغة قدامة والخفاجي ومعرفته الواسعة بالشعر العربي وبالعروض
بالإضافة الى كونه شاعراً أمدته بالوقوف من المعرفة التي بني على
ضوئها الضباب .

حول نظرية الكندي في الشعر

إذا كان الافتراض القائل أن أصول نظرية الفلاسفة الاسلاميين في الشعر ترتد الى الكندي ، فإن ما يفصل في هذا الرأي من مؤلفات للكندي في الشعر أو في المنطق غير متوفر لدينا الآن ، لكن غير مستحيل تتبع ما تناثر من آراء وأقوال للكندي في رسائله الفلسفية ومؤلفاته الموسيقية لمحاولة تجميع بذور نظرية في الشعر عند تكامل ولو في شكل أولي لتحول الافتراض السابق الى حقيقة أو على الأقل لتزيد من حظوظ صحته .

والحق ان هذا الافتراض يعود الى الدكتور شكوي محمد عباد الذي يرى أن ((من الأمور التي تقصر يدي الباحث أن تلخيص الكندي لكتاب الشعر ومقالته في خبر صناعة الشعراء ، مفقودان الآن ، ولكن تتبع الاتجاه الذي سار فيه كتاب الشعر عند الفلاسفة العرب يبيح لنا أن نفترض أن تلخيص الكندي كان من نوع تلخيص الفارابي وابن سينا . وقد رأينا أن كلمة المحاكاة قد اتخذت عند الفسارابي معنى " التخيل " ، ومعنى ذلك أنها ربطت بعمل المخيلة . وقد تناول ابن سينا هذا الارتباط في كتاب الشعر من حيث تأثير الشعر في مخيلة السامع ، ولكنه أشار في قسم النفس من كتاب الشفاء الى هذه الرابطة أيضا من حيث اعتماد الشعر في صناعته على عمل المخيلة . فهل يستبعد أن تكون هذه الفكرة قد وجدت عند الكندي ؟ لقد بحثنا فيما طبع من رسائله الفلسفية عن إشارة ولو عارضة الى ذلك فلم نجد ، ولكننا وجدنا تحليل الكندي للأحلام يمكن أن يطبق بسهولة على الشعر⁽¹⁾ .))

وإذا كان مفهوم " التخيل " الذي يختزل حقيقة الشعر لدي الفلاسفة الاسلاميين يتأسس على دراسات هؤلاء للنفس وتقسيمهم لها ، فإن لهذا المصطلح أساسا منطوقيا وصلة بنظرية المعرفة أيضا ، وعليه فمحاولة وضع تصور لمفهوم الشعر عند الكندي

(1) د . شكوي محمد عباد . كتاب ارسطو بالنسبة في الشعر . ص : 281 ، 282 .

يفترض - بالإنفاضة الى تفصي ما يقول في دراسات النفس وتفسير الرؤيا - تفصي رأيه في نظرية المعرفة، وتصوره بالتالي للفروق بين المعرفة الحسية القائمة على الادراك الحسي ، والمعرفة التجريدية المؤسسة على العقل . فاذا أضفنا الى ذلك ما يمكن الوصول اليه من حديث للكندي حول الوثيقة في الفنون أو في الشعر وما يعضد ذلك من تصوّر للطبيعة الخيال والتالي الصورة في الشعر ، وما يسندها من ايقاع يجعل التلاحم حاسما بين الشعر والموسيقى ، بات واضحا أن امكانيات تحديد تصوّر أولي لنظرية شعرية للكندي ممكنة التحقيق .

وليس من المستبعد أن يكون الكندي قد استعمل مصطلح ((تخييل)) نفسه في تحديد ماهية الشعر ، سواء بشقه المرادف للمحاكاة باعتبار التخيلات مثالات للأشياء المحسوسة ، أو بشقه المنطقي حيث يقصد بالتخييل ايقاع المخيلات في الذهن ومن هنا يحمل الشعر معرفة يميزها عن غيرها هذه الطبيعة التخيلية مقابل البرهان أو الاقتاع وغيرها .

فما يتعلق بالمعنى الأول لمصطلح " تخييل " يبيحد الكندي الشروط التي بها تتمكن النفس من ادراك المعرفة الحقة والاتصال بالخالق عبر المعرفة العميقة والسموّ الروحي فيرى أنه : ((كان افسقور⁽¹⁾ يقول : ان النفس ، اذا كانت ، و هي مرتبطة بالبطن ، تاركة للشهوات ، متظهرة من الأدناس ، كثيرة البحث والنظر في معرفة حقائق الأشياء ، انصقلت صقالة خاهرة ، واتحد بها صورة من نور الباري ، يحدث فيها ويكمل نور الباري ، بسبب ذلك الصقال الذي اكتسبته من التظهير ، فحينئذ يظهر فيها صور الأشياء كلها ومعرفتها ، كما يظهر صور خيالات ساير الأشياء المحسوسة في المرآة اذا كانت صقيلة ، فهذا قياس النفس⁽²⁾ .

(1) يقصد فيثاغورس في الغالب المحقق .

(2) يعني مثال . انصقق .

لأن المرأة اذا كانت صدئة ، لم يتبين صورة شي* فيها بته ، فاذا زال منها الصدا ، ظهرت وتبينت فيها جميع الصور ، كذلك النفس العقلية اذا كانت صدئة دنسة ، كانت على غاية الجهل ، ولم يظهر فيها صور المعلومات . واذا تطهرت وتهذبت وانصقلت وصفاً النفس هو أن النفس تتظهر من الدنس وتكسب العلم - ظهر فيها صورة معرفة جميع الأشياء ، وعلى حسب جودة صقالتها تكون معرفتها بالأشياء . فالنفس كلما ازدادت صقلا ، ظهر لها وفيها معرفة الأشياء .⁽¹⁾

وانعكاس صور الأشياء المحسوسة في المرأة اذا كانت صقيلة اقرار من الكندي بأن المحسوسات يمكن أن تصاغ لها مثيلات أو صور تشابهها خاصة وان استعماله لفظ ((خيالات)) قد يوحي بان ما يظهر في المرآة العاكسة من صور للأشياء المحسوسة هو أشباح أو أمثلة لتلك الأشياء ، فاذا أدركنا أن لفظ ((خيالات)) ذو أصل سيكولوجي حيث يشير الى القوة المخيلة ، أمكنا تصور مفهوم للشعر يقوم بمر أحداث هذه الخيالات في الذهن ، نيعاد بناء صور الأشياء خياليا في الذهن بواسطة الشعر ، كما يحدث انعكاس للأشياء في وجه المرأة . ولا يبعد أن يكون تشبيه الكندي السابق هو الذي ألهم الفارابي تصوره لمفهوم المحاكاة بالواسطة أو بغير الواسطة⁽²⁾

ومع أن مصطلح ((خيالات)) في النص السابق لم يرد في تعريف للشعر ، الا أنه لا يبعد أن يكون الكندي قد استعمله في تحديد تصويره للشعر ، خصوصا وأن ((خيالات)) يرتبط " بالأشياء المحسوسة " ، وهذا يفتح الطريق لتصور مستويات الادراك المعرفي للذهن البشري .

فالادراك الحسي وما يرتبط به من تخيل لا يتجاوز معرفة الأشياء أفرادا ، فهي بوصفها المادي ، في حين تدرك المجردات بالمقل لتؤدي تصديقا ، بينما يرتبط

(1) الكندي . رسالة ابني يوسف يعقوب بن اسحق الكندي في القول في النفس . ص: 276

(2) ينظر الفصل الخاص بوسائل المحاكاة .

الحسي بالمثال ولا يقوم ادراكه على الأوائل العقلية فالحواس: ((واجدة الأشخاص،
نكل ممثل في النفس من المحسوسات فهو للقوة المستعملة الحواس. فأما كل معنى
نوعي وما فوق النوع فليس ممثلاً للنفس ، لأن المثل كلها محسوسة ، بل هو مصدق
في النفس محقق متيقن بصدق الأوائل العقلية المعقولة اضطراباً))⁽¹⁾ . فالكندي يقابل
بين التصديق و "التمثيل في النفس" أو المثل ، إذا أدركنا أن التصديق يراد به
المعرفة اليقينية القائمة على الأوائل العقلية أو الأدلة البرهانية ، وعلما أن المثل
هي الخيالات ، والكندي يجزم بأن ((المثل كلها محسوسة)) بات مؤكداً أن ما يقع
في النفس من مثل الأشياء المحسوسة يطابق تماماً ما أسنده الفلاسفة بعده السوي
" التمثيل " من أنه يوقع في الذهن مثالات الأشياء . فإذا أضفنا إلى ذلك أن
الكندي يقابل بين التصديق أو البرهان ، والتمثيل في تفريقه بين المعرفتين ، أصبح
قريباً من المعقول تصور سبق الكندي إلى استعمال مصطلح " تخيل " لشرح ماهية
الشعر .

وتحديد الفروق بين المعرفة العقلية القائمة على التجريد والمعرفة الشعرية
المؤسسة على إعادة بناء مثالات الأشياء أو خيالاتها يذكر بالتفرقة التي حددتها
الفلاسفة بعده ، ليضموا للشعر تمايزه عن غيره من ألوان النشاط المعرفي : ((لأن
من طلب تمثل المعقول ليجده بذلك ، مع وضوحه في العقل ، عمي عنه كعشاه
عين الوطواط عن نيل الأشخاص البينة الواضحة لنا في شعاع الشمس . ولهذا العلة
تحير كثير من الناظرين في الأشياء التي فوق الطبيعة ، إذ استعملوا في البحث
عنها تمثيلها من النفس على قدر عاداتهم للحس ، مثل الصبي ، فإن التعليم إنما
يكون سهلاً في المعتادات ، ومن الدليل على ذلك سرعة المتعلمين من الخيلاب
والرسائل أو الشعر أو القصص ، أي ما كان حديثاً ، لعاداتهم للحديث والخرافات

(1) الكندي . رسالة الكندي إلى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى . ص: 107

من بد ، النشوء ، وفي الأشياء الطبيعية ، ان استعملوا النقص التعليمي لأن ذلك
انما ينبغي أن يكون فيما لا هيولي له ، لأن الهيولي مصنوعة للانفعال ، فهي
متحركة ، والطبيعة عملها أولية لكل متحرك ساكن⁽¹⁾)) وهنا يبدو تحديد الفروق بين
قدرات البشر على ادراك المجرد ومن ثم الارتقاء الى مباحث سامية كالاتهيات ، لأن
هناك صنفا لا يمكنه السمو الى النظر المجرد دون أن يطلب مثالات محسوسة
لما يفكر فيه . ويبدو أن هذا المدخل هو الذي اعتمده الفلاسفة في اقرار طبيعة
الشعر التخيلية التي لا يمكنها الا ان تكون كذلك ، بحيث يتوسل الشعر بالصورة
ليحدث المثالات في الذهن ، ومن هنا يصبح الخطاب الشعري مبررا سيكولوجيا
أيضا بالاغافة الى تبريره معرفيا ، لأن الناس لا يملكون القدرة جميعا على ادراك
المعرفة التجريدية . وعليه فصيغة المجردات أو المعرفة الحقة في صورة الحس
أو " التخييل " عبر مقابلتها بمشابهاتها يبيح ((للجمهور)) الفهم ، خاصة وأن
القرآن يتوسل بالصورة في ايعال خطابه للناس . ولذلك يرى الكندي أن الناس
أسرع فهما في المعتادات ، والمعتادات هي الطرق القائمة على الحس لأن النفس
ألف الى الادراك الحسي نظرا لارتباطها الصريح بالأشياء . فاذا جاء الكندي بأمثلة
لمعارف تدخل في عداد ((المعتادات)) بات صريحا أن هذه المعارف تقم على
التخييل أو احضار مثالات الأشياء ومنها الشعر . وما يلتفت الانتباه في النص السابق
أن الكندي يستعمل مصطلح ((خرافات)) ويريد به القصص وهذا ربما يدعم ما نميل
اليه من أن الكندي واضح أغلب المصطلحات التي تأسس عليها فهم الفلاسفة للشعر .
ولاستكمال ما سبق لا بد من تحديد التمايز الوظيفي بين الأنشطة المعرفية
المختلفة لانه ينبغي : ((أن نقصد بكل مطلوب ما يجب ، ولا نطلب في العلم
الرياضي اقناعا ، ولا في العلم الالهي حسا ولا تمثيلا - ولا في أوائل العلم
الطبيعي الجوامع الفكرية⁽²⁾))

(1) الكندي . رسالة الكندي في الفلسفة الأولى . ص : 110 - 111

(2) ربما يقصد الاقيسة وأنواع الاستدلال ، وهذا ما يمكن ان نفهمه من رسالته في كمية كتب
أرسطو . المحقق .

ولا في البلاغة برهانا ، ولا في أوائل البرهان برهانا - فانا ان تحفظنا. هذه الشرائط سهلت علينا المطالب المقصودة ، وان خالفنا ذلك أخذنا أغراضنا من مطالبنا ، وسر علينا وجدان مقصوداتنا (((1)

وإذا كان لكل علم غرض يؤديه أصبح لزاما الاقرار بأن التمايز بين العلم يرجع الى الوظيفة التي تؤديها أو ((الأغراض التي تحصل من المطالب)) ، والفلاسفة بعد الكندي نظروا الى الشعر نظرة وظيفية أساسا ، هذا من جهة ، ومن جهة أخرى يلاحظ أن الكندي يسند للبلاغة (الخطابة) وظيفة الاقناع ، وهو يذكر في النص وظيفة ((الحس والتمثيل)) أي التخيل ، وإذا لم تكن هذه وظيفة الشعر ، فأى وظيفة تكون خاصة وأن المعارف العلمية التي يذكرها في النص كالبرهان والرياضيات والعلم الطبيعي لا يرجى منها حس ولا تمثيل ؟ .

وإن فالانتراض الذي يترد بنظرية الفلاسفة في الشعر الى أصول كندية قد يكون سليما ، خاصة ان الرجل يعتمد التوزيع نفسه لكتب أرسطو المنطقية ذاكرا بينها الخطابة والشعر ومحتوى كل واحد منها ، يقول بعد ان استعرض أغراض أرسطو في كتبه المنطقية الستة الأولى واحدا واحدا : ((وأما غرضه في كتابه السابع المسمى رسطوريقي ، أي البلاغي ، فالقول في أنواع الاقناع ، الثلاثة ، أعني في الاقناع في الحكومة (و) في المشورة وفي الحمد والذم الجامع لهما التقریظ .

وأما غرضه في كتابه الثامن المسمى بويطريقي ، أي الشعري فالقول على صناعة الشعر من القول وما يستعمل من الأوزان في كل نوع من الشعر ، كالمدح والمرثي والهجاء وغير ذلك)) (2)

(1) الكندي . رسالة الكندي الى المعتصم بالله في الفلسفة الأولى . ص: 112

(2) الكندي . رسالة الكندي في كمية كتب أرسطو بلاليس وما يحتاج اليه في تحصيل الفلسفة

فبالإضافة الى أن النص السابق يكشف عدّ الكندي للشعر قسما من أقسام المنطق كالفلسفة بعده الذين يتابعون جميعا تقاليد سابقة عليهم ، فانه يكشف عن ادراك دقيق لأقسام الخطابة اليونانية الثلاثة : القضائية والمشورية والاستدلالية . وان يعرف غرض أرسطو في الكتاب الثامن الذي يبحث فيه الشعر يرى الكندي أنه يحدد نيسه وزن كل نوع ، وعلى ذكر النوع ليس مستبعدا أن يكون التقسيم المعتمد في أعمال الفلاسفة للشعر الى مديح وهجاء يرجع الى الكندي أيضا خاصة وأنه يذكر في نصه السابق المدح والهجاء ، حيث يستعمل أبوبشر متى المترجم لهذا الشعر المصطلحين أنفسهما بعد أن نقل الكتاب في القرن الرابع الهجري .

وإذا كان ما سبق قد يقرب الينا تصور الكندي لحقيقة الشعر ، الا أنه يمكننا استكمال هذا التصور بتحديد فهم الكندي لثنائية العادة والصورة التي رأينا الفلاسفة ينظرون : .ها الى عناصر المضمون الشكل التي يوجد تكاملها ((الكائن الشعري)) . وإذا كان الكندي لا يتحدث عن مادة شعرية وصورة تهبها حقيقتها الوجودية اثر انطباعها عليها ، الا أن اعتماد هذا الأساس في فلسفته الطبيعية قد يبيح امكانية اعتماده في بحث صورة الشعر ومادته ، يقول معرفا كلا من الهيولى والصورة: ((الهيولى قوة موضوعة لحمل الصور ، منفصلة . الصورة - الشيء الذي به الشيء هو ما هو⁽¹⁾)).

وإذا كانت ثنائية الصورة والمادة تشكل المبادئ والأدلة التي يقوم عليها العلم الطبيعي باعتباره يبحث في الأجسام والكائنات المتشكلة من تكامل الصورة والعادة ،فانه كعلم جزئي تؤخذ براهينه من علم آخر أكمل . في هذا العلم " الأكمل " تسم وضع المبادئ المعتمدة في براهين العلم الجزئية . وهنا نجد أنفسنا في مواجهة نظرية العلل الأربع التي بواسطتها يتم البرهنة على كل الموجودات : ((انا قد بينا في غير موضع من أقاويلنا الطبيعية أن العلل الطبيعية اما ان تكون : عنصرية،

(1) الكندي . رسالة الكندي في حدود الأشياء ورسومها . ص: 166

وإما صورية ، وإما فاعلة ، وإما تعامية ، أعني بالعنصرية عنصر الشيء الذي منه يكون الشيء ، كالذهب الذي هو عنصر الدينار الذي منه كون الدينار ، وأعني بالصورة صورة الدينار التي باتحادها بالذهب كان الدينار ، وأعني بالفاعلة صانع الدينار الذي وحد صورة الدينار بالذهب ، وأعني بالتعامية ماله أحد الصانع صورة الدينار بالذهب ، التي هي المنفعة بالدينار ونيل المطلوب⁽¹⁾ به .

فالمادة التي هي الذهب تظل وجودا قليا لا معنى له إلا إذا انطبقت عليها الصورة (الدينار) ، فتصير إذ ذاك وجودا كاملا ، فحقيقة الشيء إذ نفي صورته . ولا نغالي إذا قلنا إن اختيار الذهب كمادة تهبها الصياغة من خلال طبع صورة الدينار عليها وجودا حقا ، قد يقرب الكندي من الفلاسفة والنقاد حيث يشبه هؤلاء صناعة الشعر بصناعة الصياغة أو الرسم أو ما يشبهها من فنون نفعية أو غير نفعية ، وليس من المستبعد أن تكون هذه المقارنة هي التي كرست فهما للشعر يقوم على التحكم في صورته أساسا ، نظرا لأن المادة (المعنى) تظل وجودا سالبا . ولكن هذا لا يجزنا إلى الاستهانة بالمادة في تصور الكندي ، حتى وإن كان وجودها لا يتم إلا بالصورة ، لأن ذلك قد يؤدي إلى تكريس وظيفة الامتاع أو اللذة على مستوى غاية الشعر ، وقد رأينا الفلاسفة يسندون للشعر (وللفنون) وظيفة أخلاقية أساسا ، دون أن يستهينوا بوظيفة الجمال ، فما تصور الكندي لمهمة الشعر ، وهل هي مطابقة لما رأى الفلاسفة بعده أم لا ؟ .

يبدو أن الكندي - كالفلاسفة - يسند للشعر وللننون الوظيفة نفسها ، ومن هنا توفر أعمال الكندي الموسيقية فرصة الجواب على التساؤل السابق . وهذا يجزنا إلى التذكير بوظيفة الشعر لدى الفلاسفة التي تتم عبر البسط أو القبض ، الناتجين

(1) الكندي . كتاب الكندي في الإبانة عن العلة الفاعلة القريبة للكون والفساد .

عن التحبيب في الشيء أو التنفير منه . هاتان الوظيفتان تستحيلان الى وظيفتي التحسين أو التقبيح دون اغفال وظيفة المطابقة التي قد لا يراى بها الا المشابهة دون أن يمتنع أن يمال بها الى تحسين أو تقبيح . وسواء كان الأمر في الشعر أو في الموسيقى فان الوظيفة لا تتغير . ومن هنا يتطلب الفلاسفة في الألحان الملبسة للأشعار أن تتوافق مع معاني هذه الأشعار وما يبتغى فيها من وظائف . ووظيفة القبض أو البسط شرح لوظيفة الفعل أو الافتعال التي اسندها الفلاسفة للشعر والموسيقى دون أن يمتنع عندهم تصور وظيفة الامتاع الجمالي فقط التي قد تستقل بالوظيفة في الفنون أو تكون تمهيدا للوظيفة الجادة المتجسدة في الفعل ذي الشقين : البسط أو القبض . وعليه فتصور الوظيفة في الموسيقى يعني تحديدا لوظيفة الشعر ، خاصة اذا كان هذا التصور نابعا من الألحان الملبسة للأشعار ، وعنا يبدو الانسجام قريبا من التام بين الكندي والفلاسفة بعده : ((فأما تكميل الموسيقى فهي موضع التأليف في قول عددي متناسب ، نقي من الأعراس المفسدة للقول العددي ، وبأزمان متساوية الأركان متشابهة النسب التي من عادة الناس أن يسموها ايقاعا ، كما قد أنبأنا بذلك في كتابنا في الأقاويل العددية (و) في كتابنا في النسب الزمنية . الا أننا نقول ها هنا بعض ما يكمل صناعة التأليف عند من عرف صناعة الأعداد القولية ، وصناعة النسب الزمانية فنقول :

ان التأليف اما أن يكون من النوع الذي يسمى " البسطي " ، واما من النوع الذي يسمى " القبضي " ، واما أن يكون من النوع الذي يسمى " المعتدل " .
أما القبضي ، فالنوع المحزن .

وأما البسطي ، فالمحرك المطرب .

وأما المعتدل ، فالمحرك الجلالة والكم والمدح الجميل المستجاد .

فينبغي أن يكون القول العددي - أعني الشعر - الملبس للحن مشاكلا في المعنى لطبع اللحن في هذه الأسماء الثلاثة (كذا) وأنواعها ، وفي نسبة زمانية ، أعني

ايقاعا مشاكللا لمعنى اللحن :

فان الايقاعات الثقيلة الممتدة الأزمان مشكلة للشجي والحزن ، والخفيفة المتقاربة
مشكلة للطرب وشدة الحركة والتيسط ،
والمعتدلة مشكلة للمعتدل .

وكذلك أوزان الأقوال العددية المشابهة للنسب ، كما قد أنبأنا وأوضحنا ذلك
في كتبنا فيها : فينبغي أن توضع مشابهة لنحو من هذه الثلاثة الانحاء (كذا)
فان يكمل ذلك ، يكن تكميل حركة النفس في النوع الذي قد (يكون) تحريكها فيه
من الانحاء الثلاثة (كذا) وأقسامها⁽¹⁾ .

فبالإضافة الى أنه يسند للالحن وظائف البسط والقبض والاعتدال ، يتطلب في الأشعار
التي تلبس هذه الألحان المشاكلة " في المعنى لطبع اللحن في هذه الانحاء الثلاث"
أي أن تتوافق معاني الأشعار مع طباع الألحان في الوظيفة السابقة ، وهذا بالإضافة
الى أنه اقرار واضح بضرورة توافق كل من وظيفة الموسيقى والشعر ، اقرار أيضا
بما لمعاني الشعر من قيمة تتجسد أساسا في الأثر الفعلي والانفعالي الذي تحدثه
في المتلقي . ومن هنا يتوجب اختيار الأشعار العلائمة في المعنى والوظيفة للحن
المعنى ، بالإضافة الى ما ينبغي أن يحدث من تلاؤم بين هذه وبين الايقاع -
النسب الزمانية - المنتظم للحن ووزن الشعر نفسه . وندع هنا شارح الرسالة
يعطينا رأيه في نص الكندي السابق ، حيث يرى - على نحو النص - أن عمل
الموسيقار يكتمل : ((ويتحقق تأثيره في النفس وتحريكها وفقا للنغم عندما تتوافر
في التأليف الموسيقى شروط أربعة :

1 - أن يكون الشعر الذي يلحن خاليا من عيوب النظم ، متسق الايقاع والعروض .
وقد سبق أن شرح الكندي ذلك في كتابه :

أ - كتاب الأقوال العددية - أي الشعر .

ب - كتاب في النسب الزمانية - أي الايقاع .

(1) الكندي . رسالة الكندي في خبر صناعة التأليف . ص : 111 ، 112 ، 113

2 - أن يتلاءم معنى الشعر مع الآثار النفسية لأنواع الغناء - وهي ثلاثة :

أ - القبضي = المحزن - وهدفه القلب .

ب - البسطي = المطرب - وهدفه النفس .

ج - المعتدل = الوصفي - وهدفه العقل :

3 - أن تتلاءم الآثار النفسية للشعر المعنى مع ايقاعات مناسبة لها :

أ - الايقاعات الثقيلة = للمحزن من الغناء .

ب - الايقاعات الخفيفة = للمطرب من الغناء .

ج - الايقاعات المعتدلة = للمعتدل من الغناء .

4 - أن يتلاءم وزن الشعر وعروضه مع أنواع الآثار النفسية للغناء ، فتشابهه مع

المحزن أو المطرب أو الوصفي ، حسب اختلاف أوزان الشعر .

وجدير بالتنبيه أن كتابي الكندي في الأقوال العددية وفي النسب الزمانية
من الكتب الضائعة⁽¹⁾ .

فوظيفة القبض والبسط التي تكاد تختزل مهمة الشعر لدى الفلاسفة باعتبار أن

((الكلام المخيل هو الذي تدعن له النفس فتنبسط عن أمور وتنقبض عن أمور))

لا يبعد أن ترد أصولها إلى الكندي ، فبالإضافة إلى التوافق في المصطلح ، يرى

الكندي أن الوقفة تمر عبر منفذ سيكولوجي أساسا ، أي تتم عبر إثارة الانفعال بالقول ،

بغية أحداث سلوك ما ، قد يكون بلبا للشيء أو هربا ، ولذلك وضع الكندي نسي

مقابل القبضي ، المحزن ، وفي مقابل البسطي ، المطرب . وقد يختزل الوظيفة

في هذين القلبين : ((وقد يحرس أن ينتقل في هذه اللحون كثيرا في المشابهة

((أعني الطربي إلى الطربي ، والحزين إلى الحزين))⁽²⁾ .

(1) د . يوسف شوقي . شرح الرسالة (رسالة الكندي في خبر صناعة التأليف) والتعليق

عليها . ص : 189

(2) الكندي . رسالة الكندي في خبر صناعة التأليف . ص : 106

واشتقاق اسم اللحن حسب طبيعة الانفعال الذي يحدثه أمر معروف لدى الفارابي .

ويبدو أن الكندي يمتد بالوظيفة ارسية لتغطي كل الفنون - وخاصة الرسم - حيث تحمل الألوان في نظره قيمة تعبيرية ، فبالإضافة الى أنها محملة بمعاني نفسية معينة ، تهدف الى اثارها في النفس أيضا ، أي أنه يتركز في اللون كما في اللحن الطاقة التعبيرية والقيمة الانفعالية في آن . يلخص محمود أحمد الحفني محتوى مؤلف الكندي ((رسالة في أجزاء خبرة في الموسيقى)) بقوله : ((فهي بحث ليرف شيق لم يقتصر الشأن فيه على معالجة الموسيقى من ناحيتها الفنية وحدها بل تناول بحوثا جديدة في الكثير من مسائلها . فان الكندي يتخطى بالموسيقى في هذه الرسالة مسافة السمع القصيرة فيخرج من الألحان الى الألوان ويقفنا على طبيعة كل لحن وتأثيره في النفس . ويضع بينها النظائر والأشباه والأقضية مقترنة بنتائجها التي تنتهي اليها ، فالألوان كالألحان تعبر عن المعاني النفسية والقوى الحيوية وتدل عليها وتؤدي اليها . وكذلك الحال في العطور أيضا . انها موسيقى صامتة . هي من مملكة الأراييح لها أثرها وخطرها . فهذه زهرة تثير النخوة ، وتلك أخرى تهيج بتعبيرها لواعج الشوق ، وثالثة تحمل في عطرها العجب والكبر . وهي جميعا فيما تنبه من القوى كالألحان والألوان))⁽¹⁾

والحق أن تجاوز مستوى التعجب واللذة الحاصلين من الفنون والشعر الى مستوى الانفعال والفعل في يبحث مهمة الفنون تبدو عند الكندي كما هي عند الفلاسفة . ويتأسس ان ذاك فهم الوظيفة انطلاقا من الاقرار بقيمة الألحان والألوان وكذلك الشعر ، باعتبارها فنونا تحاكي حالة أو معنى بغية اثارته في ذهن المتلقى . وهذا يدعونا الى تقصي المسار الذي تمر عبره عملية المحاكاة في الشعر وما القوى التي تستند عليها ؟ وما أن الشعر ممارسة جمالية تحمل معنى تهدف الى اثارته في المستمع ، فهي ان تتوسل بالجمال لتوفر شروط مرور هذا الخطاب الجاد ، تتجه بخطابها هذا

(1) محمود أحمد الحفني . تصدير جوامع علم الموسيقى لابن سينا . ص: 8

الى المخيلة نظرا لأن الشعر تخيل يحمل مثيلات الأشياء ، ومن هنا يهدف الى إعادة بنائها في ذهن المتلقى ، وعليه لابد من الاقرار بأن القوة المخيلة تملك قدرة إعادة احضار صور الأشياء التي يحاكي بواسطتها الشعر وبنائها في الذهن ، وهذا يدعونا الى تفصي رأي الكندي فيما يسنده لهذه القوى من وظائف . يتحدث عن الخيال فيقول : ((الفنتاسيا ، وهو التخيل ، وهو حضور صور الأشياء المحسوسة مع غيبة طينتها⁽¹⁾) . فالخيال اذن يملك قدرة احضار الأشياء دون أن يستوجب ذلك احضارها في مادتها ، وهذا يتطلب تحديد الفروق بين الحس والصورة أو المخيلة ، وكيفية حدوث الرؤيا التي قد تقرنا من تصور الكندي لحقيقة الشعر باعتبار أن الحلم يستند في تحقيقه على قدرة المصورة على إعادة احضار أو بناء صور الأشياء أثناء تعطل الحواس ، وهي وظيفة تشبه تماما قدرة المصورة نفسها على بناء الصورة الشعرية عبر إعادة تصور واحضار الأشياء المدركة بالحس افرادا وربطها في علائق جديدة انطلاقا من رصد صفات التشابه بينها ، لتم بهذه الطريقة عملية المحاكاة أو التشبيه : ((فان كان هذا كما قد قيل ، فقد يظهر ما الرؤيا ، اذا كان معلوما قوى النفس وكان منها قوة تسمى المصورة ، أعني القوة التي توجدنا صور الأشياء الشخصية ، بلا طين ، أعني مع غيبة حواملها عن حواسنا ، وهي التي يسميها القدماء من حكماء اليونانيين الفنتاسيا ، فان الفصل بين الحس وبين القوة المصورة أن الحس يوجدنا صور محسوساته محمولة في طينتها ، فأما هذه القوة فانها توجدنا الصور الشخصية مجردة ، بلا حوامل بتخيلها وجميع كفياتها وكمياتها .

وقد تعمل هذه القوة أعمالها في حال النوم واليقظة ، الا أنها في النوم أظهر فعلا وأقوى منها في اليقظة ، فقد نجد المستيقظ الذي نفسه مستعملة بعض حواسها تتمثل له صور الأشياء التي يفكر فيها ، وعلى قدر استغراق الفكر له وتركه استعمال الحواس تكون تلك الصور أظهر له ، حتى كأنه يشاهدها بحسه ، وذلك اذا انتابه (من) الشغل بفكره عن الحس ما يعدمه استعمال البصر والسمع .

(1) الكندي . رسالة الكندي في حدود الأشياء ورسومها . ص: 167

فان كثيرا ما نرى المفكر ينادى ، فلا يجيب ، ويكون أمام بصره الشيء ، فيخبر عند خروجه من الفكر ، اذا سئل : هل رآه أولا ، فيخبر أنه لم يره ، وكذلك يعرض له في باقي الحواس عن أكثرها⁽¹⁾ .

فإذا كان للمخيلة القدرة على احضار صور الأشياء مع غيبة حواملها ويتم لها بالوسيلة نفسها بناء الحلم فان الأمر في المحاكاة الشعرية مطابق . ألا يمكن أن يكون الكندي قد تصور التخيل والمحاكاة الشعرية على هذه الشاكلة ، خاصة أنه يستعمل مصطلح " الخيالات " مرادفا لمثالات الأشياء ويقر بطابعها الحسي ؟ الأمر غير مستبعد ، خاصة ما يدعم به الكندي حديثه عن وظيفة المخيلة من قدرتها المرنة التي تخلصها نوعا ما من سيطرة الحسي المطلق ، وتوفر لها امكانية التركيب والتأليف بين العناصر الجزئية المدركة أفرادا للوصول الى بناء الصورة الكلية : ((فأما القرّة المصورة فليس تنال الصورة الحسية مع لمينتها ، فليس يعرض لها الفساد العارض من الطينة ، ولذلك ما توجد الصورة النومية أتقن وأحسن ، وأيضا فانها تجد ما لا تجد الحواس بته ، فانها تقدر أن تتركب الصور ، فأما الحس فلا يركب الصورة ، لأنه لا يقدر على أن يعزج الطين ولا أفعالها ، فان البصر لا يقدر على أن يوجدنا انسانا له قرن أو ريش أو غير ذلك مما ليس للانسان في الطبع ، ولا حيوانا من غير الناطق ناطقا ، فانه لا يقدر على ذلك ، اذ ليس هو موجودا في طينة من المحسوسات بته التي له أن يجد الصورة بها ، فأما فكرنا فليس بمتنع عليه أن يوهم الانسان طائرا أو ذار ريش ، (وان لم يكن ذار ريش) ، والسبع ناطقا . وهذه القوة المصورة انما هي مصورة الفكر الحسية ، فأى فكرة عرضت لنا عند تشاغلنا عن جوامع الحواس ، تمثلت صور تلك الفكرة لنا مجردة بغير طينة ، فوجدنا في النوم من الصور الحسية ما ليس يجده الحس بته⁽²⁾) .

(1) الكندي . رسالة الكندي في ماهية النوم والرويا . ص : 295 ، 296

(2) المرجع السابق . من : 299 ، 300

ويبدو أن مرونة الصورة تتجاوز قدرة احضار الأشياء مع غيبة طبيعتها الى القدرة على تشكيل صوري ، يدرك بالخيال ، لمعاني وأفكار تخطر بالبال ، حيث لا يعقل أن توجد هذه المعاني والأفكار في وضع حسي مطلقا ، وهذا ربما يفسح مجال تصور طبيعة الحلم المركب من صور تخيلية ترمز الى معان فكرية ، تماما كتحميل الصورة الشعرية قيمة معنوية أو شعورية ، أو اعتماد التمثيل للمعاني المجردة ، أو تشبيهه المعنوي بالحسي ، فهناك ثنائية تنتظم الصورة بحيث تفترض طرفين قد يشكلان الأساس فيما وضعه الفلاسفة بعد فيما سمي بالصورة التشبيهية ، قد يدعم ذلك شرح الكندي لما يسميه بالرويا الرامزة ذلك أنه : ((اذا كانت الآلة أقل تهيؤا لقبول أمباء النفس الحي بها ، بالأشياء ، فانها حينئذ (تحتال أو تلتطفها) لاتخاذ الحي ما أرادت اتخاذه اياه بالرمز : مثلا أقول كأنها أرادت أن تريه سفرا ، فأرته ذاته طائرا من مكان الى مكان ، فرمزت له بالنقلة ، وذلك اذا لم تقو الآلة على أن تقبل أسباب الفكر النقية ، . . . فبهذا المعنى تخطر النفس الى الرمز ، وهو من التمثيل في المستيقظ ، كما ذكرنا ⁽¹⁾ ، ((فاذا كانت الآلة غير قادرة على تقبل الحلم في أفكاره المباشرة والنقية توصلت المخيلة بينا صورة رامزة الى ما أرادت التنبيه اليه ، وهذا ان يذكر بمستويات الادراك المعرفي : التصديق الذي يقوم على المعرفة العقلية الحقة ، في مقابل التخيل المؤسس على التشبيه ، يفسح المجال أيضا لتصور طبيعة الحلم الرمزي القائم أساسا على التشبيه ((كأنها أرادت أن تريه سفرا ، فأرته ذاته طائرا من مكان الى مكان)) . فهناك معنى يعبر عنه بالصورة . وهو ان يفترض طرفين يؤكد على الخاصية التصويرية من خلال تشبيه العملية في النوم بحال ((التمثيل في المستيقظ)) ، و ((لعله يقصد أن الرمز في الرويا هو بمثابة التمثيل في حالة اليقظة ، أعني تمثيل الشيء بما يشبهه)) (2)) واذ صح ذلك بات مؤكدا أن تصور الكندي لطبيعة المحاكاة في الشعر لا بد أن يمر عبر عملية التمثيل ذاتها بما تفترضه من إقامة علاقات التشبيه بين الأشياء

(1) المرجع السابق . ص : 303 ، 304 ، 305

(2) المحقق ص : 305

في الصورة الشعرية ، وهذا هو الفهم الذي ألقم عليه الفلاسفة بعده تصورهم لطبيعة المحاكاة في الشعر وتشكيل الصورة الشعرية .

ويبدو أن الكندي يدرك طبيعة الصورة البيانية ، ويفهم طبيعة الشعر المغايرة للحقيقة الواقعية التي قد تعتمد نوعاً من الحيوية في اغناء خصائص الحسي على الجامد أو على المعنوي ، وإن لم يستعمل المصطلح الذي عرف بعد ذلك ، إلا أنه يدرك الخواص الصورية في الشعر ، يقول : ((فإن العرب تستعمل للشيء في الوصف ما ليس له في الطبع ، كقول امرئ القيس بن حجر الكندي :

نقلت له لما تظى بصلبه وأردف أعجازاً ، وناء بكلكل
ألا أيها الليل الطويل ألا انجل بصبح ، وما الاصبح منك بأمثل

والليل لا يقال له ولا يخاطب ، ولا له صلب ولا أعجاز ، ولا كلكل ، ولا نهوض ،
وانما معناه أنه أحب أن يصبح ⁽¹⁾ .

فإذا أغننا إلى ما سبق تصور الكندي للايقاع في الشعر الذي تأسس عبر تدهور
للايقاع الموسيقي ، أصبح لزاماً الاقرار بأن منهج الفلاسفة في ربط الايقاع الشعري
بالايقاع الموسيقي منهج يعود إلى الكندي أيضاً ، خاصة وأن للكندي رسالة أسماها :
((في النسب الزمانية ⁽²⁾)) ، تبحث في الايقاع باعتباره الفواصل المتناسبة التي تفصل
زمان الصوت ، أو كما هو عند الفلاسفة : الأزمنة الفاصلة بين النقرات . يعرف
الكندي الايقاع بقوله : ((فعل فصل زمان الصوت بفواصل متناسبة ⁽³⁾)) ،
فالفواصل المتناسبة والمتشابهة المنتظمة لزمان الصوت ، سواء كان هذا الصوت

(1) الكندي . رسالة الكندي في كمية كتب أرسطو طاليس وما يحتاج إليه في تحصيل الفلسفة
ص: 376

(2) ينظر : رسالة الكندي في خبر صناعة التأليف .

(3) الكندي . رسالة الكندي في حدود الأشياء ورسومها . ص : 168

أنغاما أو حرفا هي الايقاع .

وانطلاقا من تصور الكندي للايقاع في الموسيقى يحاول أن يبحث في وزن الشعر باعتبار الأصوات الشعرية سواء كانت حرفا أو حركات هي التي تحدد العادة الصوتية التي تستغرق زمانا ، فالانتظام الذي تخضع له عبر التوزيع المتوازي والمتشابه للمتحركات والسواكن ، والنسب بينها ، ومدى انسجامها ، هو الذي يحدد طبيعة التفعيلة في كل بحر ، ويتم ذلك عبر التقابل بين عناصر الايقاع الموسيقى والوزن الشعري خاصة أن النقرات في اللحن تقابل الحركات والسواكن في الشعر ، وهذا التقابل هو الذي حدد ربط دراسة الايقاع الشعري بالايقاع الموسيقى . وسننهم اذ ذاك لماذا يصطلح الكندي على تسمية الشعر بالأقوال العددية⁽¹⁾ : (وهو اصطلاح ابتدعه الكندي ، ويفسره بأنه الشعر . ويستند الكندي في تسمية الشعر بأنه الأقوال العددية على العلاقة الوثيقة بين أوزان الشعر والعدد . ففي رسالته في العصوات العشرة من ذات الوتر الواحد الى ذات العشرة الأوتار (ص: 233 ، 234) يشرح الكندي الأجزاء السليمة في حشو البيت من الشعر ، وعلاقتها بالايقاع ، وأن ايقاعات النقر ثمانية ، تقابل الحركات والسكون في بيت الشعر الملحن ، وهي الأسباب والفواصل والاوراد والغايات ، كما يحدد عدد الحروف المتحركة والساكنة في كل منها ، وينتهي من ذلك الى أن :

أ - الكلمة التي تبدى بالسبب ، ثم بعد ذلك بالوتد ، مثل فاعلن - هي خماسية .

ب - وكذلك الكلمة التي هي وتد وسبب - مثل فعولن - فهي خماسية .

ج - ثم مفاعيلن ، وتد وسبان : سباعية .

د - وكذلك فاعلاتن ، سبان ووتد : سباعية .

و - ومفاعلتن ، وتد وفاصلة : سباعية .

(1) أشار الكندي في رسالته في خبر صناعة التأليف الى كتاب له في الشعر بهذا العنوان .

فالنغمة عند الكندي ((هي الحرف من نوء الشعر ، كما كانت من عدد المتحركات
سباعية أو سباعية)) . ومن هنا يسمى الكندي الشعر الملبس باللحن ((الأقوال أو
الأقوال العددية)) ، وله فيها رسالة خاصة (٠٠٠) (١)

فالفلاسفة الاسلاميون بعد الكندي اذ يقابلون بين الأنغام في الموسيقى والحروف
في الشعر ، ويعتبرون أن الإيقاع انتظام للنغم الموسيقي كما هو انتظام للحروف في
الشعر ، وهم اذ ذاك يخضعون دراسة الوزن في الشعر لدراسات الإيقاع الموسيقي ،
لا يفعلون أكثر من أن يسيروا في طريق أسسة الكندي .

والحق أن كل العناصر الفكرية التي أسست تصور الفلاسفة الاسلاميين للشعر
ولطبيعة استغلال الفلسفة الأرسطية عامة لتأسيس هذا المفهوم الشعري ، يبدو أنها
مرتدة - على الأقل في خطوطها العريضة - للفيلسوف الكندي . واذ كانت رسالة الكندي
في الشعر التي أسماها ((الأقوال العددية)) ، أو ربما غيرها من الرسائل (١) والشرح (٢)
التي يمكن أن يكون قد وضعها لشرح فن الشعر أو تأسيس مفهوم للشعر على غرار ما
لليونان ، غائبا الآن مما يقلل من حظوظ تحديد تصور فيلسوف العرب للشعر إلا أن
ما تناثر له من أقوال في رسائله المختلفة قد يرجع افتراض أن الكندي هو المؤسس
الأول لنظرية الفلاسفة في الشعر ، وأن اغفال ذكره لدى هؤلاء أمر يبدو معقولا حيث
غالبا ما تضيع جهود المؤسس الأول وتذوب في أعمال لاحقيه .

(١) د . يوسف شوقي . المصطلحات الموسيقية عند الكندي : ملحق برسالة الكندي في
خبر صناعة التأليف . ص : 67 ، 68

(٢) يرى صاحب الفهرست أن للكندي : ((كتاب رسالته في صناعة الشعر . ص : 359)) .
أما ابن أبي أصيبعة فسند إليه : " رسالة في خبر صناعة الشعراء " . ص : 290 . وليس من
المستبعد أن تكون هذه المصنفات تتحدث عن رسالته في : " الأقوال العددية " دون
أن تهتم بضبط العنوان ، حيث يرى د . يوسف شوقي : وجاء اكتشاف مصنفات الكندي التي
لم ترد أسماؤها في المراجع القديمة مؤكداً أن هذه المراجع لم تكن تعني في مصنفات
الكندي الموسيقية على الأقل - بتحري أصول أسماؤها ، بقدر ما كانت تعني بالتعريف
بموضوع كل منها تحريفاً وصفاً شاملاً . وربما كان لهذا ما يبرره (٠٠٠) رسالة الكندي
في خبر صناعة التأليف . ص : 27 .

المصادر والمسراحيين

1- المصادر والمراجع القديمة

ابن الأثير:

- المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، تحقيق أحمد الحوفي وبدوى
طبانة، دار نهضة مصر، القاهرة 1962، ط 1.

ابن رشد:

- تلخيص الخطابة، تحقيق محمد سليم سالم، دار التحرير للطبع والنشر
القاهرة 1967،

- تلخيص كتاب الشعر، ضمن كتاب فن الشعر لأرسطو، تحقيق عبد الرحمان
بدوى، دار الثقافة، بيروت 1973، ط 2.

- تلخيص كتاب النفس، تحقيق أحمد فؤاد الأهواني، النهضة المصرية،
القاهرة 1950، ط 1.

- فصل المقال فيما بين الحكمة والشريعة من الاتصال، تحقيق محمد
عمارة، المؤسسة المصرية للدراسات والنشر، بيروت 1981، ط 2.

- مناهج الأدلة في عقائد الملّة، تحقيق محمود قاسم، مكتبة الانجلو
المصرية، القاهرة 1969، ط 3.

ابن رشيقي:

- العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، تحقيق محمد محي الدين عبد
الحميد، مطبعة السعادة بمصر، القاهرة 1963 (1)، 1964 (2)، ط 3.

ابن سلام الجمحي:

- طبقات فحول الشعراء، تحقيق محمود محمد شاكر، مطبعة المدني،
القاهرة 1974، ط 2.

ابن سينا:

- الاشارات والتبهيّات، المنطق والطبيعيّات، تحقيق سليمان دنيان،
دار المعارف بمصر، القاهرة 1971، ط 2.

- الالهيات، من الشفاء، تحقيق الأب قنوتي وسعيد زايد، الهيئة العامة
لشؤون المطابع الأميرية، القاهرة 1960.

- البرهان، من الشفاء، تحقيق عبد الرحمان ندوى، النهضة المصرية
القاهرة 1954.

كاتسرس رسائل في الحكمة والطبيعيّات، مطبعة الجوائب، قسطنطينية 1880، ط 1.

- الالهيات ، من الشفاء ، تحقيق الأب قنواتي وسعيد زايد ، الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية ، القاهرة 1960 .
- التعليقات ، تحقيق عبد الرحمان بدوى ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة 1973 .
- الجدل ، من الشفاء ، تحقيق أحمد فؤاد الأهواني ، الدار المصرية للتأليف والترجمة ، القاهرة 1965 .
- جوامع علم الموسيقى ، تحقيق زكريا يوسف ، المطبعة الأميرية بالقاهرة 1956 .
- عيون الحكمة ، تحقيق عبد الرحمان بدوى ، منشورات المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة 1954 ، ط 1 .
- الفن السادس من الطبيعيات من كتاب الشفاء ، القسم الأول ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ، بيروت 1982 .
- فن الشعر ، ضمن كتاب فن الشعر لأرسطو ، تحقيق عبد الرحمان بدوى ، دار الثقافة ، بيروت 1973 .
- القياس ، من الشفاء ، تحقيق سعيد زايد ، المؤسسة المصرية للتأليف والنشر ، القاهرة 1964 .
- كتاب المجموع أو الحكمة العروضية في معاني كتاب ريطوريقا ، تحقيق محمد سليم سالم ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة 1950 .
- كتاب المجموع أو الحكمة العروضية في معاني كتاب الشعر ، تحقيق محمد سليم سالم ، مطبعة دار الكتب ، القاهرة 1969 .
- المدخل ، من الشفاء ، تحقيق الأب قنواتي ومحمود الخضيرى وفؤاد الأهواني ، المطبعة الأميرية ، القاهرة 1952 .
- النجاة ، مطبعة السعادة بمصر ، القاهرة 1931 .

ابن طباطبغا :

- عيار الشعر ، تحقيق طه الحاجرى ومحمد زفلول سلام ، المكتبة التجارية ، القاهرة 1956 .

ابن قتيبة :

- الشعر والشعراء ، ج 1 ، تحقيق أحمد محمد شاكر ، دار المعارف بمصر ، القاهرة 1966 ، ط 2 .

مذكرات

- الالهيات ، من الشفاء ، تحقيق الأب قنواتي وسعيد زايد ، الهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية ، القاهرة 1960 .
- التعليقات ، تحقيق عبد الرحمان بدوي ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة 1973 .
- الجدل ، من الشفاء ، تحقيق أحمد فؤاد الأهواني ، دار المصرية للتأليف والترجمة ، القاهرة 1965 .
- جوامع علم الموسيقى ، تحقيق زكريا يوسف ، المطبعة الاميرية بالقاهرة 1956 .
- عيون الحكمة ، تحقيق عبد الرحمان بدوي ، منشورات المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة 1954 ، ط 1 .
- الفن السادس من الطبيعيات من كتاب الشفاء ، القسم الأول ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ، بيروت 1982 .
- فن الشعر ، ضمن كتاب فن الشعر لأرسطو ، تحقيق عبد الرحمان بدوي ، دار الثقافة ، بيروت 1973 .
- القياس ، من الشفاء ، تحقيق سعيد زايد ، المؤسسة المصرية للتأليف والنشر ، القاهرة 1964 .
- كتاب المجموع أو الحكمة العروضية في معاني كتاب ريطاسوريقا ، تحقيق محمد سليم سالم ، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة 1950 .
- كتاب المجموع أو الحكمة العروضية في معاني كتاب الشعر ، تحقيق محمد سليم سالم ، مطبعة دار الكتب ، القاهرة 1969 .
- المدخل ، من الشفاء ، تحقيق الأب قنواتي ومحمود الخضيرى وفؤاد الأهواني ، المطبعة الاميرية ، القاهرة 1952 .
- النجاة ، مطبعة السعادة بصره ، القاهرة 1931 .

ابن طباطبغا :

- عيار الشعر ، تحقيق طه الحاجرى ومحمد زغلول سلام ، المكتبة التجارية ، القاهرة 1956 .

ابن قتيبة :

- الشعر والشعراء ، ج 1 ، تحقيق أحمد محمد شاكر ، دار المعارف بصره ، القاهرة 1966 ، ط 2 .

أبو هلال العسكري :

- كتاب الصناعتين ، تحقيق علي محمد البجاوي ومحمد أبو الفضل ابراهيم ،
عيسى الحلبي ، القاهرة 1971 ، ط 2 .

أرسطوطاليس :

- فن الشعر ، تحقيق عبد الرحمان بدوي ، دار الثقافة ، بيروت 1973 .
كتاب أرسطوطاليس في الشعر ، تحقيق شكري ومحمد عياد ، دار الكتاب العربي ،
القاهرة 1967 .

- كتاب الخطابة ، تحقيق ابراهيم سلامة ، مكتبة الانجلو المصرية ،
القاهرة 1953 ، ط 2 .

أفلاطون :

- جمهورية أفلاطون ، ترجمة فؤاد زكريا ، دار الكتاب العربي ، القاهرة
1968 .

- فايدروس ، ترجمة أميرة حلمي مطر ، دار المعارف بصره ، القاهرة 1969 ، ط 1 .
الأمدي :

- الموازنة بين شعر أبي تمام والبحتري ، ج 1 - 2 ، تحقيق أحمد الصقر ،
دار المعارف بصره ، القاهرة 1961 (1) ، 1965 (2) .

ثعلب :

- قواعد الشعر ، تحقيق رمضان عبد التواب ، دار المعرفة ، القاهرة
1966 ، ط 1 .

حازم القرطاجني :

- منهاج البلغاء وسراج الأدباء ، تحقيق محمد الحبيب ابن الخوجسة ،
دار الغرب الاسلامي ، بيروت 1981 ، ط 2 .

عبد القاهر الجرجاني :

- أسرار البلاغة ، تحقيق محمد رشيد رضا ، دار المعرفة ، بيروت 1982 ،
ط 2 .

- دلائل الاعجاز ، تحقيق محمد رشيد رضا ، دار المعرفة ، بيروت 1978 .

عبد الله بن المعتز :

- كتاب البديع ، تحقيق اغناطيوس كراتشكوفسكي ، دار المسيرة ، بيروت 1982 ،
ط 3 .

علي بن عبد العزيز الجرجاني :

— الوساطة بين المتبني وخصومه ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم
وعلي محمد البجاوي ، مطبعة عيسى الحلبي ، القاهرة 1966 ، ط 4 .

الفارابي :

— احصاء العلوم ، تحقيق عثمان أمين ، دار الفكر العربي ، القاهرة
1949 ، ط 2 .

— رسالة في قوانين صناعة الشعراء ، ضمن كتاب فن الشعر لأرسطو، تحقيق
عبد الرحمان بدوي ، دار الثقافة ، بيروت 1973 ، ط 2 .

— فصول منتزعة ، تحقيق فوزي متري نجار ، دار المشرق ، بيروت
1971 .

— فلسفة أرسطوطاليس ، تحقيق محسن مهدي ، دار مجلة شعور ،
بيروت 1961 .

— كتاب آراء أهل المدينة الفاضلة ، تحقيق ألبير نصري نـسـادر ،
دار المشرق ، بيروت 1982 ، ط 4 .

— كتاب الألفاظ المستعملة في المنطق ، تحقيق محسن مهدي ، دار
المشرق ، بيروت 1968 (م) .

— كتاب الحروف ، تحقيق محسن مهدي ، دار المشرق ، بيروت
1970 .

— كتاب السياسة المدنية ، تحقيق فوزي متري نجار ، المطبعة
الكاثوليكية ، بيروت 1964 ، ط 1 .

— كتاب الشعراء ، تحقيق محسن مهدي ، ضمن مجلة شعور ، بيروت،
المجلد الثالث ، العدد : 12 ، السنة : 1959 .

— كتاب الملة ونصوص أخرى ، تحقيق محسن مهدي ، دار المشرق ،
بيروت 1968 .

— كتاب الموسيقى الكبير ، تحقيق غلام عبد الملك خشبة ، دار الكتاب
العربي ، القاهرة (بدون تاريخ) .

قدامة بن جعفر :

— نقد الشعراء ، تحقيق محمد عبد المضع خفاجي ، دار الكتن العلمية ،
بيروت (بدون تاريخ) .

— نقد النثر (المنسوب إليه) ، هو لاسيحاق بن سليمان بن وهب ،

تحقيق عبد الحميد العبادي وطه حسين ، دار الكتب المصرية ، القاهرة 1933 .

الكندى :

- رسائل الكندى الفلسفية بتحقيق محمد عبد الهادى أبوريدة، دار الفكر العربي، القاهرة 1950 .
- رسالة الكندى في خبر صناعة التأليف، تحقيق يوسف شوقي، دار الكتب، القاهرة 1969 .

المرزوقي :

- شرح ديوان الحماسة، تحقيق أحمد أمين وعبد السلام هارون، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة 1951، ط 1 .

المرزباني :

- الموشح، تحقيق علي محمد البجاوى، دار نهضة مصر، القاهرة 1965 .
- 2 - المراجع الحديثة

احسان عباس :

- تاريخ النقد الأدبي عند العرب، دار الثقافة، بيروت 1978، ط 2 .

أحمد أحمد بدوى :

- أسس النقد الأدبي عند العرب، مكتبة نهضة مصر، القاهرة 1960، ط 2 .

أحمد فؤاد الأهواني :

- ابن سينا، دار المعارف بمصر، القاهرة (بدون تاريخ)، ط 2 .

اغناطيوس كراتشكوفسكي :

- دراسات في تاريخ الادب العربي، توجم عن الروسية تحت اشراف كلثوم عودة فاسيليفا، دار النشر (علم)، موسكو 1965 .

أي. أي. رتشاردز :

- الشعر بين نقاد ثلاثة، مقالات في النقد الاندي لرتشاردز مع كل من ت. س. اليوت وارشيبالد ما كليش، ترجمة منح خورى، دار الثقافة، بيروت 1966، ط 1 .

أميرة حلمي مطر :

- في فلسفة الجمال من أفلاطون الى سارتر، دار الثقافة، القاهرة 1974 .

جابر أحمد عصفور :

- مفهوم الشعر، المركز العربي للثقافة والعلوم، 1982 .

زكريا ابراهيم :

- فلسفة الفن في الفكر المعاصر، دار مصر للطباعة، القاهرة 1966 (تصدير).

زكي نجيب محمود :

- المعقول واللامعقول في تراثنا الفكري، دار الشروق، بيروت - القاهرة،
1981، ط 3 .

سعيد زايد :

- الفارابي، دار المعارف بمصر، القاهرة 1970، ط 2 .

سلامة إبراهيم :

- بلاغة أرسطو بين العرب واليونان، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة 1952،
ط 2 .

سهير القلماوي :

- فن الأدب (1) المحاكاة، دار الثقافة، القاهرة 1974 .

شكري محمد عياد :

- تجارب في الأدب والنقد، دار الكاتب العربي، القاهرة 1967 .

- الرؤيا المقيدة، الهيئة المصرية للكتاب، القاهرة 1978 .

شوقي ضيف :

- البلاغة تطور وتاريخ، دار المعارف بمصر، القاهرة 1965 (م)، ط 2 .

- النقد، دار المعارف بمصر، القاهرة 1979، ط 4 .

عبد الحميد يونس :

- الأسس الفتيحة للنقد الأدبي، دار المعرفة، القاهرة 1966، ط 2 .

عبد الرحمان بدوي :

- إلى طه حسين، دراسات مهداة من أصدقائه وتلاميذه، أعدها عبد الرحمان

بدوي، دار المعارف بمصر، القاهرة 1962 .

عبد الفتاح كيليطو :

- الأدب والغرابية، دار الطليعة، بيروت 1982، ط 1 .

عزالدين اسماعيل :

- الأسس الجمالية في النقد العربي، دار الفكر العربي، القاهرة 1968،

ط 2 .

عصام قصبجي :

- نظرية المحاكاة في النقد العربي القديم، دار التقدم - دار القلم

العربي، حلب 1980، ط 1 .

علي البطل :

- الصورة في الشعر العربي حتى القرن الثاني الهجري ، دار الأندلس ،
بيروت 1980 ، ط 1 .

علي سامي النشار :

- مناهج البحث عند مفكرى الاسلام ، دار الفكر العربي ، القاهرة 1947 .
ط 1 .

- المنطق الصوري منذ أرسطو حتى عصورنا الحاضرة ، دار المعارف بصره ،
القاهرة 1971 ، ط 5 .

محمد خلف الله أحمد :

- من الوجهة النفسية في دراسة الادب ونقده ، معهد البحوث والدراسات
العربية ، القاهرة 1970 ، ط 2 .

محمد خير الحلواني :

- العرب وأدب اليونان ، المكتبة العربية بحلب ، 1969 ، ط 1 .

محمد رضوان الدايدة .

- تاريخ النقد الادبي في الاندلس ، مؤسسة الرسالة 1981 ، ط 2 .

محمد غنيمي هلال :

- النقد الادبي الحديث ، دار الثقافة - دار العودة ، بيروت 1973 .

محمود الريبجي :

- في نقد الشعر ، دار المعارف بصره ، القاهرة 1968 .

محي الدين صبحي :

- دراسات كلاسيكية في الادب العربي ، منشورات اتحاد الكتاب العرب ،

دمشق 1980 .

مصطفى ناصف :

- الصورة الادبية ، دار الاندلس ، بيروت 1981 ، ط 2 .

هربرت ريد :

- معنى الفن ، ترجمة سامي خشبة ، دار الكتاب العربي ، القاهرة 1968 .

ويليام ك. ويفزات ، كلينث بروكس :

- النقد الكلاسيكي ، ترجمة حسام الخطيب ومحي الدين صبحي ، المجلس الاعلى

لرعاية الفنون والآداب ، دمشق 1973 .

3 - دوريات ومهـر: دراسات

دراسات عربية:

- العدد 6، السنة التاسعة عشرة، 1983 .

الاقلام :

- العدد 11، السنة الخامسة عشرة، 1980 .

الكتاب الذهبي للمهرجان الألفي لذكوى ابن سينا:

- مطبعة مصر، القاهرة 1952 .

وقائع مهرجان الفارابي :

- مطابع دار الحرية، بغداد 1975 - 1976 .

4 - مراجع أجنبية

ARISTOTE:

_ La Poetique , edition et traduction: Adolphe Hatzf

Megeric Dufour, Le bigot, Lille 1899.

IBRAHIM MADKOUR:

_ L'organon D'Aristote dans le monde Arabe, Librairie

philosophique , Paris 1969; seconde edition.

فهرس المتوضوعات

مقدمسة

مدخل

الفصل الأول : ماهية الشعر وحده

- 1- الأساس المنطقي لفهوم التخيل
- 2- بين المعرفة الحسية والمعرفة التجريدية
- 3- الأساس النفسي لمصطلح التخيل
- 4- واقعية الشعر
- 5- الشعر والفنون

6- نشأة الشعر، الشعريين الطبع والصنعة .

الفصل الثاني : الشعر بين المادة والصورة

- 1- الأصول الفلسفية لفكرة المادة والصورة
- 2- ثنائية المادة والصورة بين الفلاسفة والنقاد
- 3- العناصر المشكلة للمادة
- 4- دلالات مصطلح خرافة
- 5- الأنواع الشعرية
- 6- التمثيل في تصور الفلاسفة
- 7- استقلال فهم الفلاسفة الاسلاميين للشعر عن
ارسطو وعوامل هذا الاستقلال .

الفصل الثالث : مهمة الشعر وغاياته

- 1- المستند النفسي لوظيفة الترفيه والترهيب في الشعر
- 2- وظيفة الشعر بين الامتاع والفائدة
- 3- التطهير الأرسطي في تصور الفلاسفة الاسلاميين
- 4- غاية الموسيقى اكمال لغاية الشعر
- 5- وظيفة الشعر بين الفلاسفة والنقاد العرب القدماء .

الفصل الرابع : وسائل المحاكاة ١٨٨

- 1- عناصر التخيل الشعري
- 2- القوة المتخيلة وأقسام الصورة الشعرية
- 3- خصائص التصوير الشعري .

- 4 - في الرمز والايحاء
- 5 - اللغة الشعرية
- 6 - طبيعة الوزن الشعري وصلته بالاقطاع الموسيقي
- 7 - القيمة المعنوية للوزن الشعري ، القافية .
- 8 - القيمة التخيلية للحن الموسيقي فسي
القصاصد الملحنة .

الفصل الخامس : الوحدة فسي القصيدة ٢٢٩

- 1 - التصور الأرسطي لوحدة الملحمة والتراجيديا .
- 2 - مفهوم الوحدة عند الفلاسفة الاسلاميين
- 3 - الوحدة عند النقاد العرب القدماء
- 4 - بين الوحدة العضوية والوحدة في تصور
الفلاسفة والنقاد .

خاتمة

ملحق : حول نظرية المنكسدي في الشعر .
فهرس المصادر والمراجع .
فهرس الموضوعات .

